

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

User manual

Imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

To receive more complete service, please register your product at





www.samsung.com/register





SAFETY INFORMATION

SAFETY WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK).

NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN. </div> 		This symbol indicates that high voltage is present inside. It is dangerous to make any kind of contact with any internal part of this product.
		This symbol indicates that important literature concerning operation and maintenance has been included with this product.

	Class II product : This symbol indicates that it does not require a safety connection to electrical earth (ground).
	AC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is AC voltage.
	DC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is DC voltage.
	Caution, Consult instructions for use : This symbol instructs the user to consult the user manual for further safety related information.

WARNING : To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

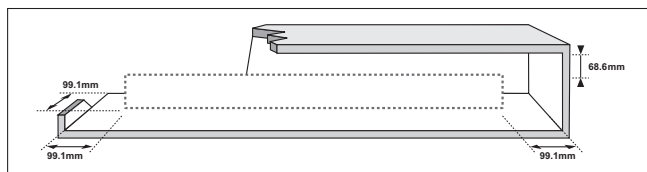
CAUTION : TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

- This apparatus shall always be connected to a AC outlet with a protective grounding connection.
- To disconnect the apparatus from the mains, the plug must be pulled out from the mains socket, therefore the mains plug shall be readily operable.

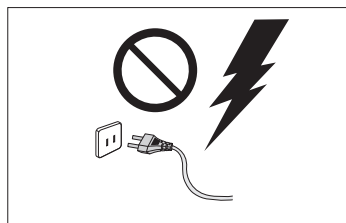
CAUTION

- Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not put objects filled with liquids, such as vases on the apparatus.
- To turn this apparatus off completely, you must pull the power plug out of the wall socket. Consequently, the power plug must be easily and readily accessible at all times.

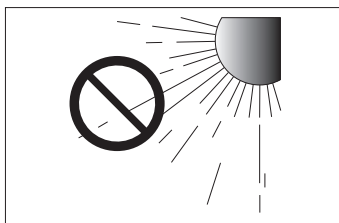
PRECAUTIONS



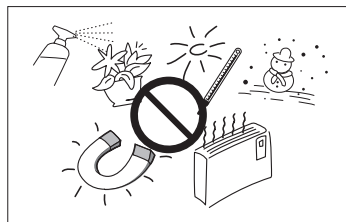
Ensure that the AC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the back of your product. Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation (7~10 cm). Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet. Unplug the unit if you intend to leave it unused for a long period of time.



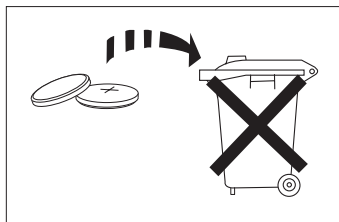
During thunderstorms, disconnect the AC plug from the wall outlet. Voltage peaks due to lightning could damage the unit.



Do not expose the unit to direct sunlight or other heat sources. This could lead to overheating and cause the unit to malfunction.



Protect the product from moisture (i.e. vases), and excess heat (e.g. a fireplace) or equipment creating strong magnetic or electric fields. Disconnect the power cable from the AC supply if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. It is for personal use only. Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using.



The batteries used with this product contain chemicals that are harmful to the environment. Do not dispose of batteries in the general household trash. Do not dispose of batteries in a fire. Do not short circuit, disassemble, or overheat the batteries. There is a danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.



WARNING: DO NOT INGEST BATTERY. CHEMICAL BURN HAZARD. The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

CONTENTS

2 GETTING STARTED

- 2 Safety Information
- 5 What's Included

6 DESCRIPTIONS

- 6 Front / Right Side Panel
- 7 Rear / Bottom Panel
- 8 Remote Control

11 INSTALLATION

- 11 Installing the Soundbar
 - 11 Installing the Wall Mount
 - 15 Detaching the Soundbar from the Wall

16 CONNECTIONS

- 16 Connecting the Subwoofer
- 18 Connecting to a TV
 - 18 Connecting to a TV Using a Digital Optical Cable
 - 19 Connecting to a TV Using an HDMI (Digital) Cable
 - 19 TV SoundConnect
- 21 Connecting to External Devices
 - 21 Optical or Analogue Audio Cable
 - 22 HDMI Cable

23 FUNCTIONS

- 23 Input Mode
- 24 Bluetooth
- 27 Using the Multiroom App
- 29 Using the Network Standby On Function
- 30 Software Update

32 TROUBLESHOOTING

- 32 Troubleshooting

33 APPENDIX

33 Specifications



- Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance.
- An administration fee may be charged if either
 - (a) an engineer is called out at your request and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
 - (b) you bring the unit to a repair centre and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
- You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

WHAT'S INCLUDED


BEFORE READING THE USER'S MANUAL

Note the following terms before reading the user manual.


► Icons used in this manual

Icon	Term	Definition
	Caution	Indicates a situation where a function does not operate or settings may be cancelled.
	Note	Indicates tips or instructions on the page that help you operate a function.


Check for the supplied accessories shown below.



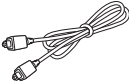
**Remote Control /
Lithium Battery
(3V : CR2032)**




Power Cord : 2 EA




AC/DC Adapter




Optical Cable




Wall Mount Guide




Holder-Screw : 2 EA



Screw : 2 EA



Bracket-Wall Mount L



Bracket-Wall Mount R



- The appearance of the accessories may differ slightly from the illustrations above.
- Micro USB to USB adapter and HDMI cables are sold separately. To purchase, contact a Samsung Service Centre or Samsung Customer Care.

FRONT / RIGHT SIDE PANEL



① + / - (Volume) Button

Controls the volume level.

The numeric value of the volume level appears in the front panel display.

② ↵ (Source) Button

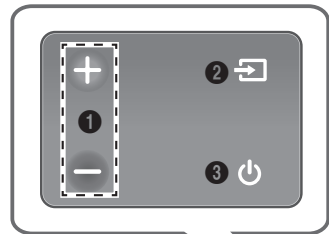
Selects the D.IN, AUX, HDMI, BT, or TV input.

- While the unit is powered on, pressing the ↵ button for more than 3 seconds sets the button to act as the  (Mute) button. To cancel the  (Mute) button setup, press the ↵ button for more than 3 seconds again.

③ (Power) Button

Turns the power on and off.

Right Side



Display ■

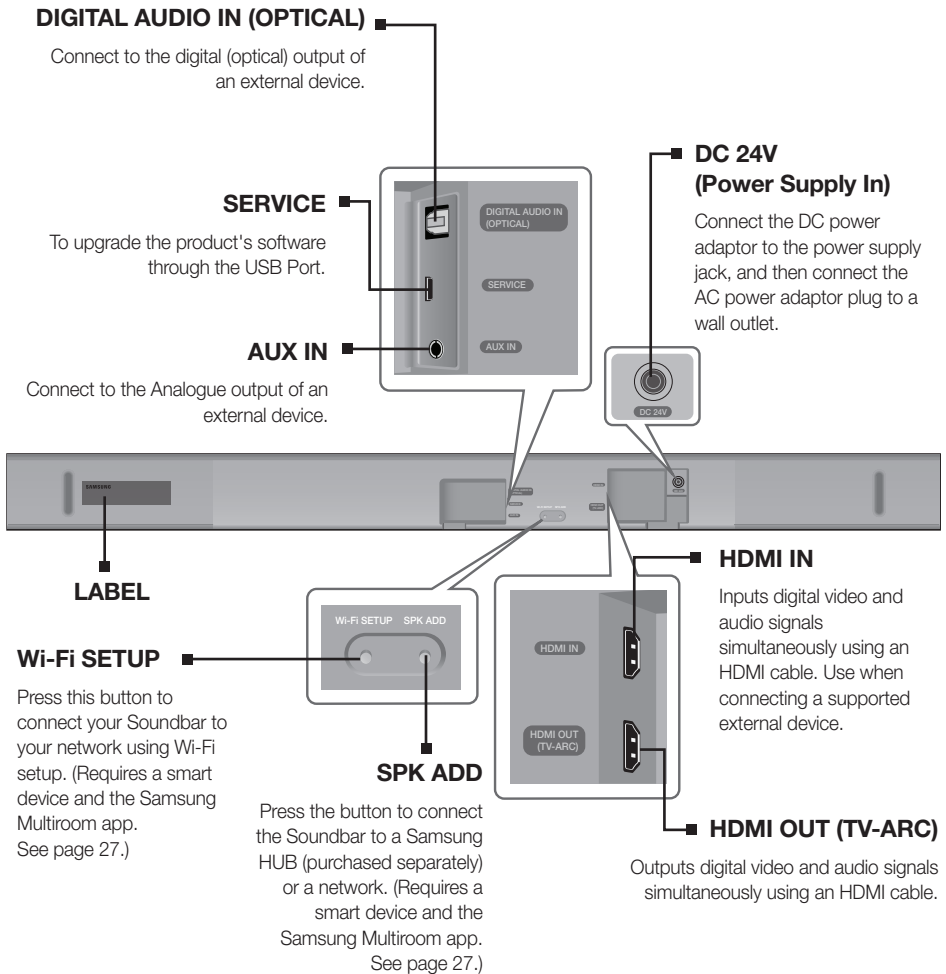
■ Remote Control Sensor

Displays the current mode.



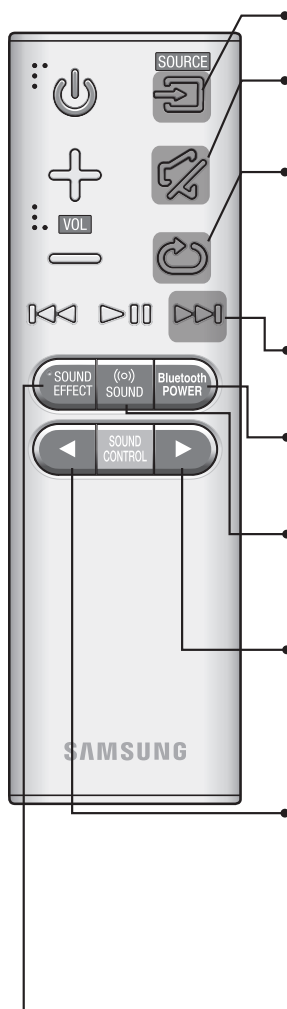
- When you plug in the AC cord, the power button will begin working in 4 to 6 seconds.
- When you turn on this unit, there will be a 4 to 5 second delay before it produces sound.
- If you want to enjoy sound only from the Soundbar, you must turn off the TV's speakers in the Audio Setup menu of your TV. Refer to the owner's manual supplied with your TV.

REAR / BOTTOM PANEL



- When disconnecting the power cable of the AC power adaptor from a wall outlet, pull the plug. Do not pull the cable.
- Do not connect this unit or other components to an AC outlet until all connections between components are complete.
- Make sure to rest the AC/DC Adapter flat on a table or the floor. If you place the AC/DC Adapter so that it is hanging with the AC cord input facing upwards, water or other foreign substances could enter the Adapter and cause the Adapter to malfunction.

REMOTE CONTROL



SOURCE
Press to select a source connected to the Soundbar.

Mute
You can turn the volume down to 0 with the push of a button.
Press again to restore the sound to the previous volume level.

Repeat
The Repeat function is available only when playing back music from Songs on phone or DMS of Samsung Multiroom app.
OFF - REPEAT : Cancels Repeat Playback.
TRACK - REPEAT : Plays a track repeatedly.
ALL - REPEAT : Plays all tracks repeatedly.

Skip Forward
If there is more than one file on the device you are playing, and you press the ►► button, the next file is selected.

Bluetooth POWER
Press the **Bluetooth POWER** button on the remote to turn the Bluetooth POWER On function on and off. See pages 20 and 25 for details.

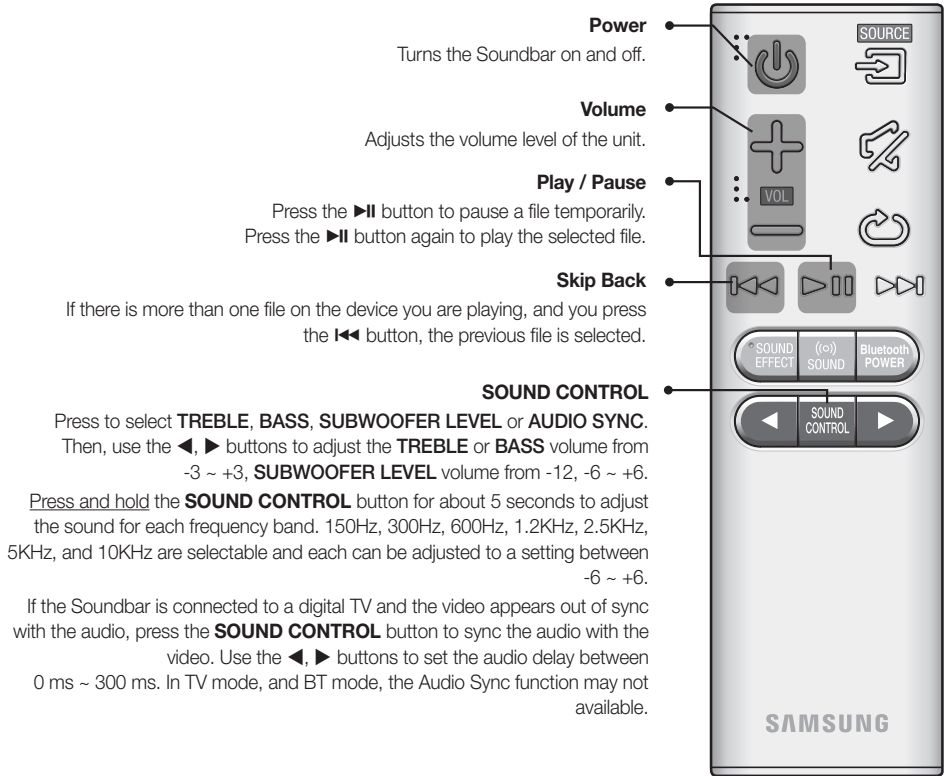
(◐) SOUND
Surround Sound adds depth and spaciousness to the sound. Pressing the (◐) **SOUND** button repeatedly cycles through the Surround Sound settings :
ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND

Press and hold the ► button for about 5 seconds to turn the Anynet+ function on or off.
OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+
The Anynet+ function lets you control the Soundbar with the remote from an Anynet+ compatible Samsung TV.
The Soundbar must be connected to the TV via an HDMI cable.

Press and hold the ◀ button for about 5 seconds to turn the Auto Power Link function on or off.
OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK
* Auto Power Link
Synchronizes the Soundbar to a connected Optical source via the Optical jack so it turns on automatically when you turn on your TV. (See page 18)
Auto Power Link function is only available in the **D.IN** mode.

SOUND EFFECT
You can select from 6 sound modes - **STANDARD (Original Sound), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE**, and **NIGHT** - depending on the content you want to listen to.
Select the **STANDARD** mode if you want to enjoy the original sound.

*** DRC (Dynamic Range Control)**
Lets you apply dynamic range control to Dolby Digital.
Press and hold the SOUND EFFECT button for about 5 seconds in STANDBY mode to turn the DRC (Dynamic Range Control) function on or off.




- Operate the TV using the TV's remote control.

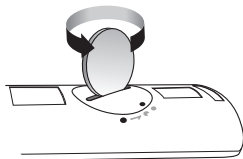
► Controlling the Soundbar using Your TV Remote Control

1. Press and hold the ((ⓘ)) **SOUND** button for more than 5 seconds while the Soundbar is turned on.
2. "ON - TV REMOTE" appears on the Soundbar's display.
3. In the TV's menu, set the TV speaker to external speaker.

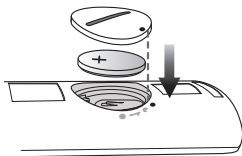


- Not available if the TV ARC function or **HDMI** mode is in use.
- All buttons are not available except the **VOL +/-** and the  buttons in this function.
- TV menus differ by manufacturer and model. Refer to the TV's user manual for further information.
- Manufacturers supporting this function:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - This function may not be compatible with your TV's remote depending on the remote control's manufacturer.
- To turn off this function, press the ((ⓘ)) **SOUND** button for 5 seconds.
"OFF - TV REMOTE" appears on the Soundbar's display.

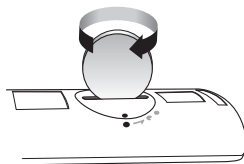
INSTALLING THE BATTERY IN THE REMOTE CONTROL



1. Use a suitable coin to turn the remote control's battery cover counterclockwise to remove it as shown in the figure above.



2. Insert a 3V lithium battery. Keep the positive (+) pole facing up when inserting the battery. Put the battery cover on and align the '●' marks side by side as shown in the figure above.



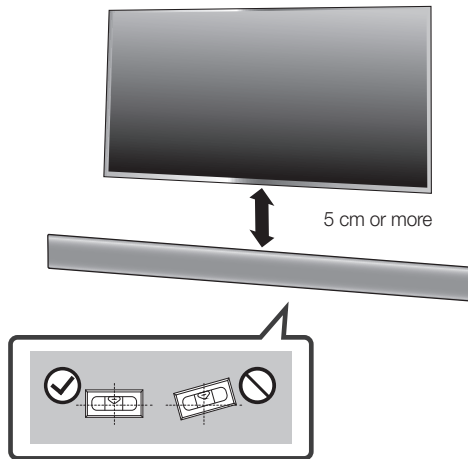
3. Use a suitable coin to turn the remote control battery cover clockwise as far as it will go to fix it in place.

INSTALLING THE SOUNDBAR

INSTALLING THE WALL MOUNT

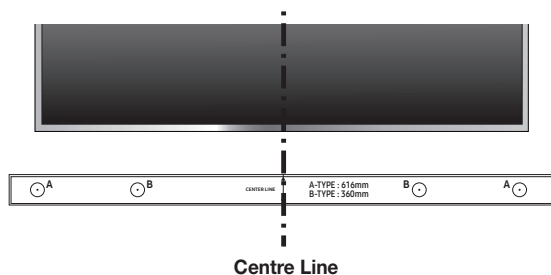
► Installation Precautions

- Install on a vertical wall only.
- For the installation, avoid a location with high temperature or humidity, or a wall that cannot sustain the weight of the set.
- Check the strength of the wall. If the wall is not strong enough to support the unit, reinforce the wall or install the unit on a different wall that can support the unit's weight.
- Purchase and use the fixing screws or anchors appropriate for the kind of wall you have (plaster board, iron board, wood, etc.). If possible, fix the support screws into wall studs.
- Purchase wall mounting screws according to the type and thickness of the wall you will mount the Soundbar on.
 - Diameter: M5
 - Length: 35 mm or longer recommended.
- Connect cables from the unit to external devices before you install it on the wall.
- Make sure the unit is turned off and unplugged before you install it. Otherwise, it may cause an electric shock.



1. Place the **Wall Mount Guide** against the wall surface.

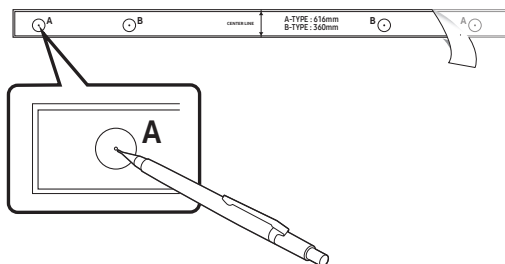
- The **Wall Mount Guide** must be level.
- If the TV is mounted on the wall, install the Soundbar at least 5 cm below the TV.



2. Align the Paper Template's **Centre Line** with the centre of your TV (if you are mounting the Soundbar below your TV), and then fix the **Wall Mount Guide** to the wall using tape.



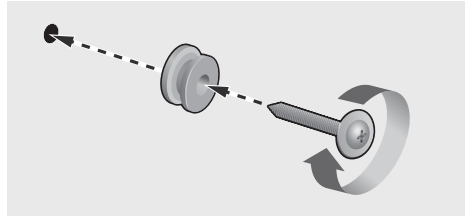
- If you are not mounting below a TV, place the **Centre Line** in the centre of the installation area.



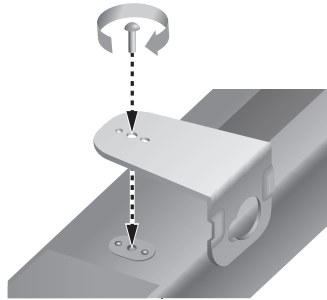
3. Push a pen tip or sharpened pencil tip through the centre of the **A-TYPE** images on each end of the Guide to mark the holes for the supporting screws, and then remove the **Wall Mount Guide**.
4. Using an appropriately sized drill bit, drill a hole in the wall at each marking.



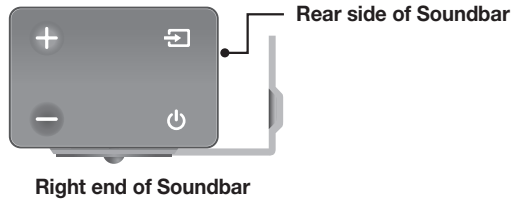
- If the markings do not correspond to the positions of studs, make sure you insert appropriate anchors or mollies into the holes before you insert the support screws. If you use anchors or mollies, make sure the holes you drill are large enough for the anchors or mollies you use.



5. Push a screw (not supplied) through each **Holder-Screw**, and then screw each screw firmly into a support screw hole.



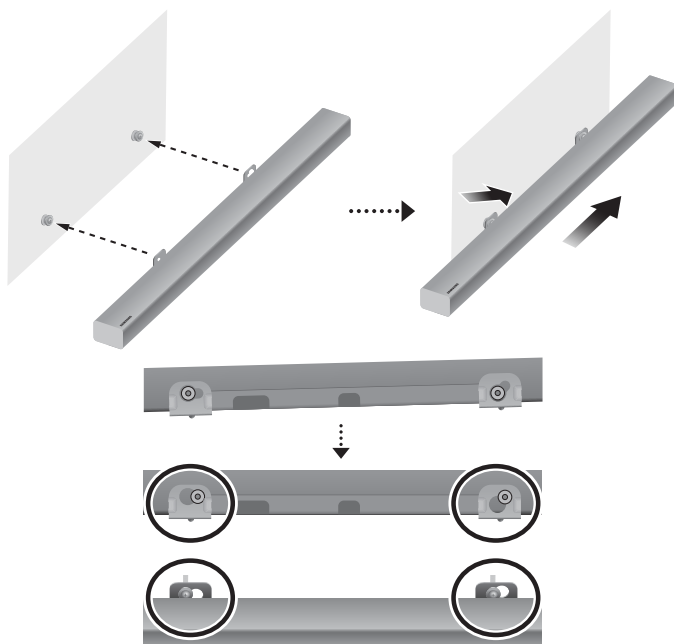
6. Use the two **Screws** (M4 x L12) to attach both **Bracket-Wall Mount L** and **R** to the Soundbar's bottom. For a proper fit, make sure to align the bumps on the Soundbar to the holes on the brackets.



- When assembling, make sure the hanger part of **Bracket-Wall Mounts** faces backwards.



- The left and right mounts are different shapes. Make sure to position them correctly.



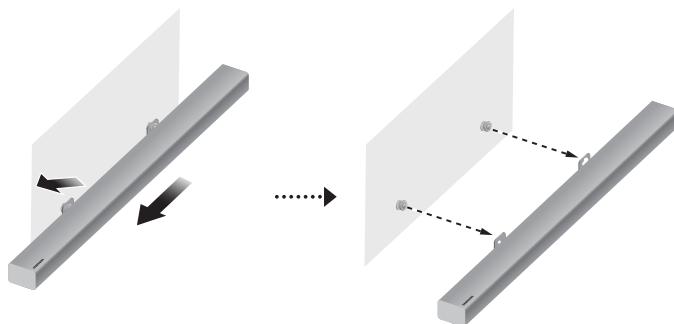
7. Install the Soundbar with the attached **Bracket-Wall Mounts** by hanging the **Bracket-Wall Mounts** on the **Holder-Screws** on the wall.



- Slightly tilt the Soundbar to insert both **Holder-Screw** heads into **Bracket-Wall Mount** holes. Push the Soundbar in the direction of the arrow to make sure both sides are firmly fixed.

DETACHING THE SOUNDBAR FROM THE WALL

1. To separate the Soundbar from the wall mount, push it in the direction of the arrow, and then pull it away from the wall as shown.



- Do not hang onto the installed unit and avoid striking or dropping the unit.
- Secure the unit firmly to the wall so that it does not fall off. If the unit falls off, it may cause an injury or damage the product.
- When the unit is installed on a wall, please make sure that children do not pull any of the connecting cables, as this may cause it to fall.
- For the optimal performance of a wall mount installation, install the speaker system at least 5 cm below the TV, if the TV is mounted on the wall.
- For your safety, if you do not mount the unit on the wall, install it on a secure, flat surface where it is unlikely to fall.



- Do not connect the power cord of this product or your TV to a wall outlet until all connections between components are complete.
- Before moving or installing this product, be sure to turn off the power and disconnect the power cord.

CONNECTING THE SUBWOOFER

CONNECTING TO THE SUBWOOFER AUTOMATICALLY

The Subwoofer's linking ID is preset at the factory and the main unit and subwoofer should link (connect wirelessly) automatically when the main unit and subwoofer are turned on.

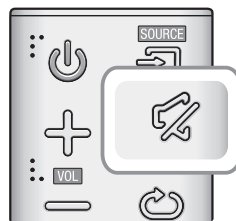
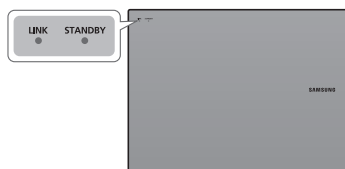
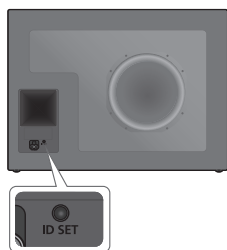
- When the subwoofer is completely connected, the blue LED Link Indicator on the subwoofer stops blinking and glows continuously.

CONNECTING TO THE SUBWOOFER MANUALLY

If the blue LED light does not stop blinking when the main unit and subwoofer are turned on, please set the ID by following the steps below.



- Important: Before you begin, put the battery into the remote. See page 10 for instructions.



1. Plug the power cords of the main unit and subwoofer into an AC wall outlet.
2. Press the **ID SET** button on the back of the subwoofer with a small, pointed object for 5 seconds.
 - The STANDBY indicator turns off and the LINK indicator (Blue LED) blinks quickly.
3. While the main unit is powered off (in STANDBY mode), press and hold the (Mute) on the remote control for 5 seconds.
4. The **ID SET** message appears on the Soundbar's display.
5. To finalise the link, turn the main unit's power on while the subwoofer's Blue LED blinks.
 - The main unit and the subwoofer should now be linked (connected).
 - The LINK indicator (Blue LED) on the subwoofer should be glowing continuously and not blinking.
 - If the LINK indicator is not solid blue, the linking process has failed. Turn off the main unit and start again from Step 2.
 - You can enjoy better sound from the wireless subwoofer by selecting a Sound Effect. (See page 8)



- Before moving or installing the product, be sure to turn off the power and disconnect the power cord.
- If the main unit is powered off, the wireless subwoofer will in standby mode and the STANDBY LED on the front will blink Red directly. (no blue LED).
- If you use a device that uses the same frequency (2.4GHz) as the Soundbar near the Soundbar, interference may cause some sound interruption.
- The maximum transmission distance of the wireless signal between the main unit and subwoofer is about 10 meters, but may vary depending on your operating environment. If a steel-concrete or metallic wall is between the main unit and the wireless subwoofer, the system may not operate at all, because the wireless signal cannot penetrate metal.
- If the main unit doesn't make a wireless connection, follow steps 1-5 on the previous page to re-set the connection between the main unit and wireless subwoofer.



- The wireless receiving antenna is built into the wireless subwoofer. Keep the unit away from water and moisture.
- For optimal listening performance, make sure that the area around the wireless subwoofer location is clear of any obstructions.

LED INDICATOR LAMP STATUS ON SUBWOOFER

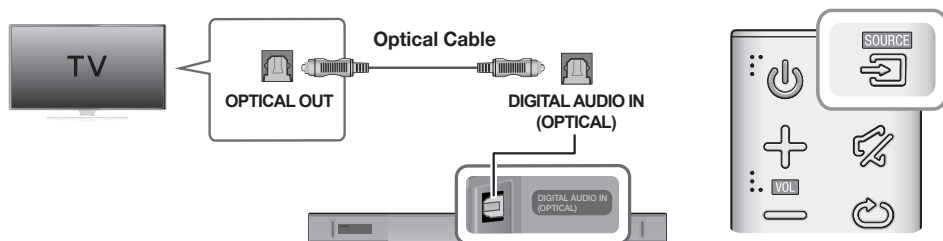
LED	Status	Description	Resolution
Red	On	Standby (with the Soundbar main unit turned off)	Check the power supply to the Soundbar main unit
		Connection failed	Connect again (refer to the instructions on manual connection in the user manual)
Blue	On	Successfully connected (normal operation)	-
	Blinking	Standby (with the Soundbar main unit turned off)	Check the power supply to the Soundbar main unit
		Connection failed	Connect again (refer to the instructions on manual connection in the user manual)
Red and blue	Blinking	Malfunction	Contact the service center.


CONNECTING TO A TV



- Important: Before you begin, put the battery into the remote. See page 10 for instructions.



CONNECTING TO A TV USING A DIGITAL OPTICAL CABLE



1. Connect the **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** jack on the Soundbar to the **OPTICAL OUT** jack of the TV with a digital optical cable.
2. Press the  button on the right side of the Soundbar or the **SOURCE** button on the remote control to select the **D.IN** mode.

► Auto Power Link

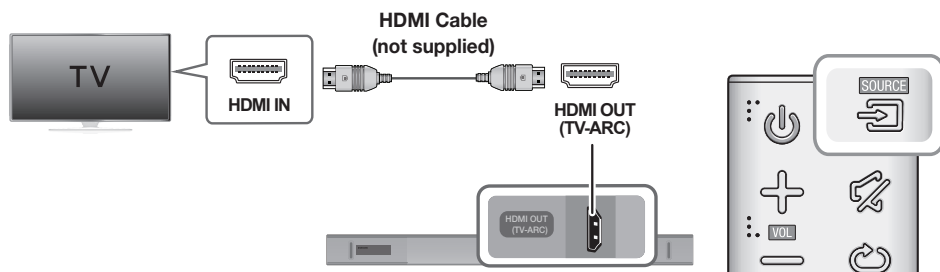
If you have connected the main unit to a TV with a digital optical cable, you can set the Auto Power function ON to have the Soundbar turn on automatically when you turn the TV on.


1. Connect the Soundbar and a TV with a digital optical cable.
2. Press the  button on the main unit's right side or the **SOURCE** button on the remote control to select the **D.IN** mode.
3. Press the  button on the remote control for 5 seconds to turn Auto Power Link on or off.



- Auto Power Link is set to ON by default.
- Depending on the connected device, Auto Power Link may not function.

CONNECTING TO A TV USING AN HDMI (DIGITAL) CABLE



1. Connect an HDMI cable (not supplied) from the **HDMI OUT (TV-ARC)** jack on the bottom of the product to the HDMI IN jack on your TV.
2. Press the  button on the right side of the Soundbar or the **SOURCE** button on the remote control to select the **D.IN** mode.




- HDMI is an interface that enables the digital transmission of video and audio data with just a single connector.
- If the TV provides an ARC port, connect the HDMI cable to the HDMI IN (ARC) port.
- We recommend you use a coreless HDMI cable if possible. If you use a cored HDMI cable, use one whose diameter is less than 14 mm.
- Anynet+ must be turned on.
- This function is not available if the HDMI cable does not support ARC.

TV SOUNDCONNECT

You can enjoy TV sound through your Soundbar when it is connected to a Samsung TV that supports the TV SoundConnect function.



1. Turn on the TV and Soundbar.
2. Press the  button on the main unit's right side or the **SOURCE** button on the remote control to select the **TV** mode.
3. On the TV, a message asking whether to enable the TV SoundConnect function appears.
4. Select **<Yes>** using the TV's remote control to finish connecting the TV and Soundbar.



- If the TV SoundConnect linking process fails, navigate to SoundConnect in the TV's Sound menu, select **Add New Device**, and set **Add New Device** to **ON**. Then, try again.
- Switching the Soundbar's mode from TV to another mode automatically terminates TV SoundConnect.
- To connect the Soundbar to another TV, the existing connection must be terminated.
- To terminate the existing connection, press and hold the **▶||** button on the remote for 5 seconds or switch to another mode. To connect to the other TV, follow Steps 1 through 4 above.



- The TV SoundConnect (SoundShare) function is supported by some Samsung TVs released from 2012 on. Check whether your TV supports the TV SoundConnect (SoundShare) function before you begin. (For further information, refer to the TV's user manual.).
- If your Samsung TV was released before 2014, check the SoundShare setting menu.
- If the distance between the TV and Soundbar exceeds 10 meters, the connection may not be stable or the audio may stutter. If this occurs, relocate the TV or Soundbar so that they are within operational range, and then re-establish the TV SoundConnect connection.
- TV SoundConnect Operational Ranges:
 - Recommended pairing range: within 2 meters.
 - Recommended operational range: within 10 meters.
- The Play/Pause, Next, and Prev buttons on the Soundbar or Soundbar's remote do not control the TV.

► Using the Bluetooth POWER On function

The Bluetooth POWER On function is available after you have successfully connected the Soundbar to a Bluetooth compatible TV using TV SoundConnect. When the Bluetooth POWER On function is ON, turning the connected TV on or off will turn the Soundbar's power on and off as well.

1. Connect the TV to your Soundbar using the TV SoundConnect function.
2. Press the **Bluetooth POWER** button on the Soundbar remote. **ON - BLUETOOTH POWER** appears on the Soundbar's display.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : The Soundbar turns on and off when you turn the TV on or off.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : The Soundbar only turns off when you turn the TV off.

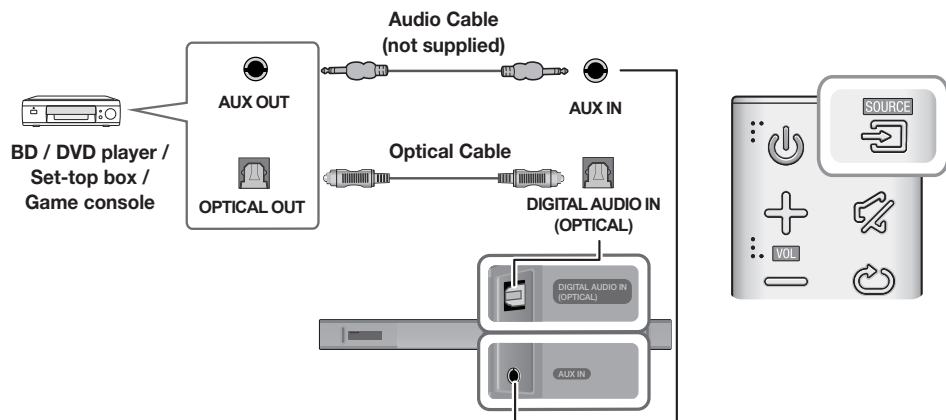


- This function is supported by some Samsung TVs released from 2013 on.


CONNECTING TO EXTERNAL DEVICES

OPTICAL OR ANALOGUE AUDIO CABLE


This unit comes equipped with one digital optical in jack and one analogue audio (AUX) in jack, giving you two ways to connect it to external devices.



► AUX Cable

1. Connect **AUX IN** (Audio) on the main unit to the AUDIO OUT jack of the Source Device using an audio cable.
2. Press the  button on the right side of the Soundbar or the **SOURCE** button on the remote control to select the **AUX** mode.

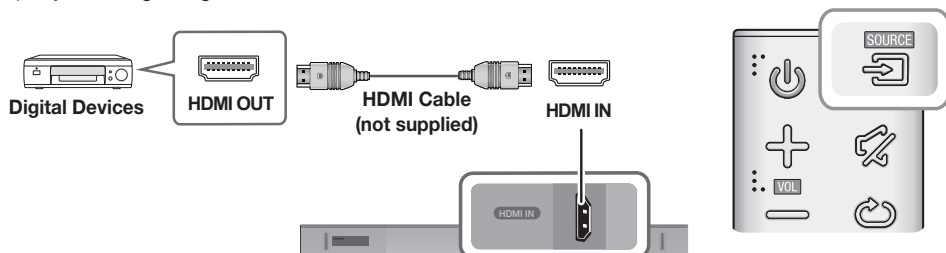
► Optical Cable


1. Connect **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** on the main unit to the OPTICAL OUT jack of the Source Device using a digital optical cable.
2. Press the  button on the right side of the Soundbar or the **SOURCE** button on the remote control to select the **D.IN** mode.

HDMI CABLE

HDMI is the standard digital interface for connecting to TVs, projectors, DVD players, Blu-ray players, set top boxes, and more.

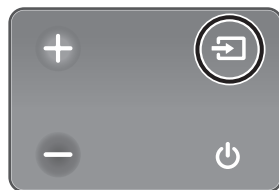
HDMI prevents any degradation to the signal due to conversion to analogue and maintains the video and audio quality of the original digital source.



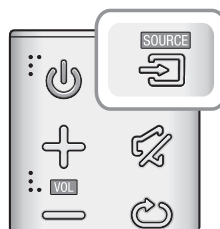
1. Connect an HDMI cable (not supplied) from the **HDMI IN** jack on the bottom of the product to the HDMI OUT jack on your digital device.
2. Press the  button on the right side of the Soundbar or the **SOURCE** button on the remote control to select the **HDMI** mode.

INPUT MODE

Press the  button on the main unit's right side or the **SOURCE** button on the remote control to select the mode you want.



Right end of Soundbar



Input mode	Display
Optical Digital input ARC (HDMI OUT) input	D.IN
AUX input	AUX
HDMI input	HDMI
BLUETOOTH mode	BT
TV SoundConnect	TV

AUTO POWER DOWN FUNCTION

The unit turns off automatically in the following situations.

- D.IN / HDMI / BT / TV Mode
 - If there is no audio signal for 5 minutes.
- AUX Mode
 - If the AUX cable is disconnected for 5 minutes.
 - If there is no KEY input for 8 hours when the AUX cable is connected.

To turn the Auto Power Down function ON or OFF, press and hold the **▶||** button for 5 seconds.

ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN appears on the display.


BLUETOOTH

You can connect a Bluetooth device to the Soundbar and enjoy music with stereo sound, all without wires!

TO CONNECT THE SOUNDBAR TO A BLUETOOTH DEVICE

Check if the Bluetooth device supports the Bluetooth compliant stereo headset function.



1. Press the  button on the main unit's right side or the **SOURCE** button on the remote control to select the **BT** mode.
 - You will see **BT READY** on the front display of the Soundbar.
2. Select the Bluetooth menu on the Bluetooth device you want to connect. (Refer to the Bluetooth device's user manual.)
3. Select "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" from the list.
 - When the Soundbar is connected to the Bluetooth device, it will display [Bluetooth device name] → **BT** on the front display.
 - The device name can only be displayed in English. An underline " _ " will be displayed if the name is not in English.
 - If the Bluetooth device has failed to pair with the Soundbar, delete the previous "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" found by the Bluetooth device and have it search for the Soundbar again.
4. Play music on the connected device.
 - You can listen to the music playing on the connected Bluetooth device over the Soundbar.
 - In **BT** mode, the Play / Pause / Next / Prev functions are not available. However, these functions are available on Bluetooth devices supporting AVRCP.



- If asked for a PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- Only one Bluetooth device can be paired at a time.
- The Bluetooth connection will be terminated when you turn the Soundbar off.
- The Soundbar may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
 - If there is a strong electrical field around the Soundbar.
 - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the Soundbar.
 - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
- Note that such devices as microwave ovens, wireless LAN adaptors, fluorescent lights, and gas stoves use the same frequency range as the Bluetooth device, which can cause electric interference.
- The Soundbar supports SBC data (44.1kHz, 48kHz).
- Connect only to a Bluetooth device that supports the A2DP (AV) function.
- You cannot connect the Soundbar to a Bluetooth device that supports only the HF (Hands Free) function.
- Once you have paired the Soundbar to a Bluetooth device, selecting "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" from the device's scanned devices list will automatically change the Soundbar to **BT** mode.
 - Available only if the Soundbar is listed among the Bluetooth device's paired devices. (The Bluetooth device and the Soundbar must have been previously paired at least once.)
- Soundbar will appear in the Bluetooth device's searched devices list only when the Soundbar is displaying **BT READY**.
- In the TV SoundConnect mode, the Soundbar cannot be paired to another Bluetooth device.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

If a previously paired Bluetooth device tries to pair with the Soundbar when the Bluetooth POWER On function is on and the Soundbar is turned off, the Soundbar turns on automatically.


1. Press the **Bluetooth POWER** button on the remote while the Soundbar is turned on.
2. **ON - BLUETOOTH POWER** appears on the Soundbar's display.

TO DISCONNECT THE BLUETOOTH DEVICE FROM A SOUNDBAR

You can disconnect a Bluetooth device from the Soundbar. For instructions, see the Bluetooth device's user manual.

- The Soundbar will be disconnected.
- When the Soundbar is disconnected from the Bluetooth device, the Soundbar will display **BT DISCONNECTED** on the front display.

TO DISCONNECT THE SOUNDBAR FROM A BLUETOOTH DEVICE

Press the **SOURCE** button on the remote control or the  button on the product's right side to switch from **BT** to another mode or turn off the Soundbar.

- The connected Bluetooth device will wait a certain amount of time for a response from the Soundbar before terminating the connection. (Disconnection time may differ, depending on the Bluetooth device)



- In Bluetooth connection mode, the Bluetooth connection will be lost if the distance between the Soundbar and the Bluetooth device exceeds 10 meters.
- The Soundbar automatically turns off after 5 minutes in the Ready state.

► More About Bluetooth

Bluetooth is a technology that enables Bluetooth-compliant devices to interconnect easily with each other using a short wireless connection.

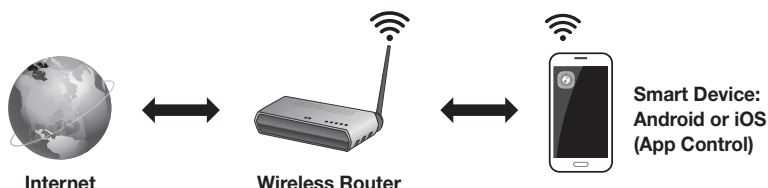
- A Bluetooth device may cause noise or malfunction, depending on usage, if:
 - A part of your body is in contact with the receiving/transmitting system of the Bluetooth device or the Soundbar.
 - It is subject to electrical variation from obstructions caused by a wall, corner, or office partition.
 - It is exposed to electrical interference from same frequency-band devices including medical equipment, microwave ovens, and wireless LANs.
- Pair the Soundbar with the Bluetooth device while they are close together.
- The further the distance between the Soundbar and Bluetooth device, the worse the quality is. If the distance exceeds the Bluetooth operational range, the connection is lost.
- In poor reception areas, the Bluetooth connection may not work properly.
- The Bluetooth connection only works when it is close to the unit. The connection will be automatically cut off if the Bluetooth device is out of range. Even within range, the sound quality may be degraded by obstacles such as walls or doors.
- This wireless device may cause electric interference during its operation.

USING THE MULTIROOM APP

The Samsung Multiroom app lets you connect the Soundbar to a smart device, your network, and the Internet. Once the Soundbar is connected to a smart device that has the Multiroom App installed, you can also connect the Soundbar and multiple Samsung Multiroom devices together wirelessly and play audio through them.

BEFORE YOU BEGIN

► Communication Basics



Requirements:

1. A Wireless Router and a Smart Device.
2. The wireless router must be connected to the Internet.
3. The smart device must be connected to the router via a Wi-Fi connection.

INSTALLING THE SAMSUNG MULTIROOM APP

To use the Soundbar with the Samsung Multiroom App, you must download and then install the Samsung Multiroom App on your smart device. You can download the app from Google Play or the App Store. With the Samsung Multiroom App installed, you can play music on your Soundbar that is stored on your smart device, located on other connected devices, provided by other content providers, or streamed from Internet radio stations.

► Android or iOS

Download the Samsung Multiroom app from Google Play or the App Store of your smart device.

* Market search : Samsung Multiroom

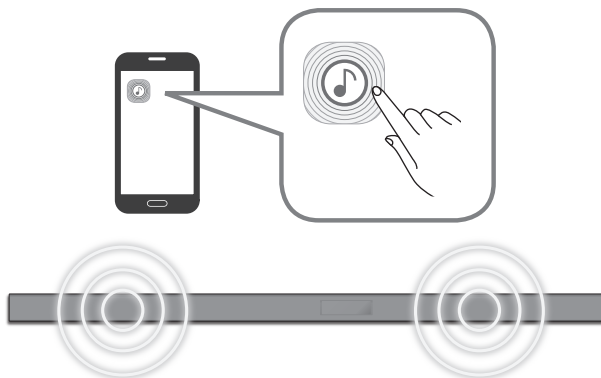


or



► Launching the Samsung Multiroom App

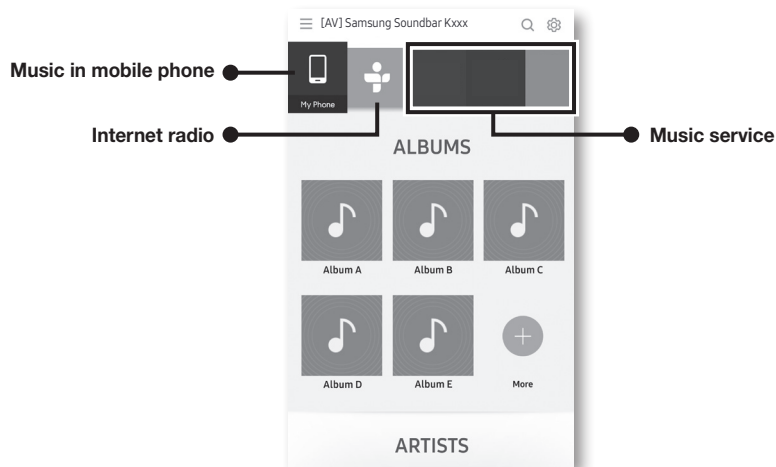
To launch the Samsung Multiroom app, tap the Multiroom app icon on your smart device.



CONNECTING THE SOUNDBAR TO YOUR NETWORK

On your smart device, select the Samsung Multiroom app. Follow the directions on your smart device's screen. You can use the following music sources with the Samsung Multiroom app.

- Music files stored in your mobile phone, various music sources, and Internet radio.



USING THE NETWORK STANDBY ON FUNCTION

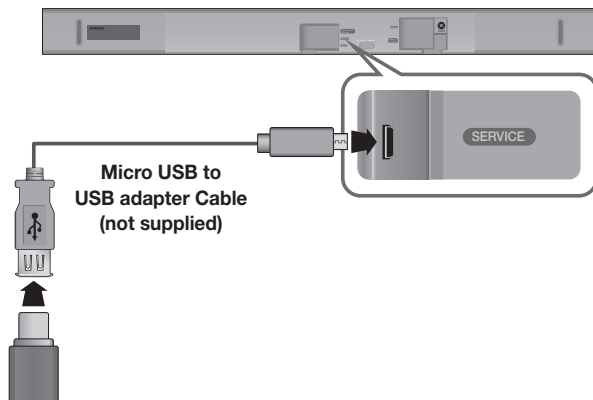
The Network Standby On function becomes available if a wireless connection has been properly established between a smart device and the Soundbar. This function turns on the Soundbar automatically when a smart device attempts to connect to the Soundbar via Bluetooth or Wi-Fi. If you turn the Soundbar on via a Bluetooth connection, its input mode is set to BT automatically. To turn the Soundbar on via Wi-Fi, you must have the Samsung Multiroom App installed on your smart device.

1. Connect the smart device to your Soundbar.
2. Turn the Network Standby On function on by pressing the ►► button on the Soundbar remote for more than 5 seconds. You can turn the function off by pressing the ►► button again for more than 5 seconds.



- Network Standby On is available only if the Soundbar is listed among the smart device's paired devices. (The Smart device and the Soundbar must have been previously paired at least once.)
- Soundbar will appear in the smart device's searched devices list only when the Soundbar is displaying [BT READY] or [WiFi READY].
- In the TV SoundConnect mode, the Soundbar cannot be paired to another smart device.
- If the Network Standby On function did not work:
 - The Network Standby On is set to Off. Set it to ON.
- The Wi-Fi connection to the Soundbar will be terminated if the Soundbar's power cord is disconnected or the power is cut off. If the power is cut off, turn on the Soundbar and reconnect it.
- If the Network Standby is set to Off, the Soundbar cannot be turned on by Bluetooth connection.

SOFTWARE UPDATE



UPDATING WITH USB

Samsung may offer updates for the Soundbar's system firmware in the future.

If an update is offered, you can update the firmware by connecting a USB device with the firmware update stored on it to the USB port on your Soundbar.

Note that if there are multiple update files, you must load them onto the USB device singly and use them to update the firmware one file at a time.

Please visit samsung.com or contact the Samsung call centre to receive more information about downloading update files.

► Updating Procedure

1. Connect a Micro USB to USB adapter cable with a male USB 2.0 Micro USB plug (Type B) on one end and a standard female 2.0 USB jack (Type A) on the other end to the micro USB jack on your Soundbar.



- The Micro USB to USB adapter cable is sold separately. To purchase, contact a Samsung Service Centre or Samsung Customer Care.

2. Follow the steps below to download the product software:
Go to the Samsung website at (samsung.com/sec) → search for the model name - select the customer support option (the option name is subject to change)
3. Save the downloaded software to a USB stick and select "Extract to the folder name" or "Extract Here" to unzip the folder.
4. Turn off the Soundbar and connect the USB stick containing the software update to the female port on a Micro USB adapter cable.
5. Turn on the Soundbar. Within 3 minutes, **UPDATE** is displayed and updating begins.
6. After the update is complete, the Soundbar turns off and on again.

► If UPDATE was not displayed

1. Turn off the Soundbar, connect the USB storage device that contains update files to the Soundbar's USB port.
2. Disconnect the power cord, reconnect it, and then turn on the Soundbar.



- Insert a USB device containing the firmware update into the USB port on the main unit.
- Updating firmware may not work properly if audio files supported by the Soundbar are stored in the USB storage device.
- Do not disconnect the power or remove the USB device while updates are being applied. The main unit will turn off automatically after completing the firmware update.
- After the update, all settings are reset to their factory default settings. We recommend you write down your settings so that you can easily reset them after the update. Note that updating firmware resets the subwoofer connection too.
If the connection to the subwoofer is not re-established automatically after the update, refer to page 16.
If the software update fails, check that the USB stick is not defective.
- Mac OS users should use MS-DOS (FAT) as the USB format.
- Depending on the manufacturer, some USB devices may not be supported.

AUTO UPDATE

If the Soundbar is connected to the Internet, it will automatically check for the latest firmware and update when new firmware becomes available, even if it is turned off.



- The Soundbar is configured to run Auto Update by default.
- To use the Auto Update function, the Soundbar must be connected to the Internet.
- The Wi-Fi connection to the Soundbar will be terminated if its power cord is disconnected or the power is cut off. If the power is cut off, turn on the Soundbar and reconnect it.

TROUBLESHOOTING

Before requesting service, please check the following.


The unit will not turn on.

- | | |
|--|---|
| • Is the power cord plugged into the outlet? | → Connect the power plug to the outlet. |
|--|---|

A function does not work when the button is pressed.

- | | |
|---|---|
| • Is there static electricity in the air? | → Disconnect the power plug and connect it again. |
|---|---|


Sound is not produced.

- | | |
|---------------------------------|--|
| • Is the Mute function on? | → Press the  (Mute) button to cancel the Mute function. |
| • Is the volume set to minimum? | → Adjust the volume. |

The remote control does not work.

- | | |
|---|-------------------------------|
| • Are the batteries drained? | → Replace with new batteries. |
| • Is the distance between the remote control and main unit too far? | → Move closer to the unit. |


The TV SoundConnect (TV pairing) failed.

- | | |
|---|---|
| • Does your TV support TV SoundConnect? | → TV SoundConnect is supported by some Samsung TVs released from 2012 on. Check your TV to see if it supports TV SoundConnect. |
| • Is your TV firmware the latest version? | → Update your TV with the latest firmware. |
| • Does an error occur when connecting? | → Contact the Samsung Call Centre. |
| | → Reset TV SoundConnect and connect again.
To reset the TV SoundConnect connection, press and hold the  button for 5 seconds. |

The red LED on the subwoofer blinks and the subwoofer is not producing sound.

- | | |
|--|---|
| • Your subwoofer may not be connected to the main unit of the product. | → Try to connect your subwoofer again.
(See Page 16) |
|--|---|

Soundbar is not turned on by Bluetooth or Multiroom App.

- | | |
|--|---|
| • Check the Network Standby option is OFF. | → If it's true, BT and Wifi functions are not allowed in power off state. Press and hold the  button for 5 seconds to turn on the Network Standby in power on state. |
|--|---|

SPECIFICATIONS

GENERAL	Weight	Main Unit	2.6 kg
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	6.8 kg
	Dimensions (W x H x D)	Main Unit	1010.5 x 54.0 x 87.5 mm
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	452.0 x 335.0 x 154.0 mm
	Operating Temperature Range		+5°C to +35°C
	Operating Humidity Range		10 % to 75 %
AMPLIFIER	Rated Output Power	Main Unit	30W x 6, 6 ohm, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	160W, 3 ohm, THD≤10%

* Design, specifications and App screen are subject to change without prior notice.

* Nominal specification

- Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
- Weight and dimensions are approximate.
- For more information about the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product.

※ **Precaution** : The product will restart automatically if you turn on/off Wi-Fi/Ethernet.

Overall Standby Power Consumption (W) (All the network ports are "ON" condition)		2.8W
Wi-Fi/Ethernet	Port deactivation method	Press Wi-Fi SETUP button on the product for 30 seconds or press the ▶▶I button on the Soundbar remote for more than 5 seconds to turn Wi-Fi/Ethernet On / Off.
Bluetooth	Port deactivation method	Press SPK ADD button on the product for 30 seconds or press the ▶▶I button on the Soundbar remote for more than 5 seconds to turn Bluetooth On / Off.

※ **Open Source Licence Notice**

- For further information on Open Sources used in this product, please visit the website:
<http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licence**

- The Spotify Software is subject to third party licences found here :
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- For more information about Spotify Connect, please visit www.spotify.com/connect

LICENCES



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under licence from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS 2.0 Channel is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

HDMI

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

Wireless Models (including the frequency of 5.15GHz-5.35GHz)

Hereby, Samsung Electronics, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The original Declaration of Conformity may be found at <http://www.samsung.com>, go to Support > Search Product Support and enter the model name.

This equipment may be operated in all EU countries.

This equipment may only be used indoors.



Wireless Models (excluding the frequency of 5.15GHz-5.35GHz)

Hereby, Samsung Electronics, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The original Declaration of Conformity may be found at <http://www.samsung.com>, go to Support > Search Product Support and enter the model name.

This equipment may be operated in all EU countries.



Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel în rețea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Correct disposal of batteries in this product]

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Ръководство за потребителя

Представете си възможностите

Благодарим ви, че закупихте продукт на Samsung.

За да получите по-пълно обслужване, моля, регистрирайте продукта си на адрес





www.samsung.com/register

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК).
ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

 <div> ВНИМАНИЕ РИСК ОТ ТОКОВ УДАР ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ </div> 		Този символ показва, че във вътрешността на продукта има високо напрежение. Опасно е да се прави какъвто и да било контакт с вътрешните части на този продукт.
		Този символ показва, че с този продукт е включена важната документация, описваща работата и поддръжката на продукта.

	Продукт от клас II: Този символ показва, че не е необходима връзка за безопасност към земята (заземяване).
	AC напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е AC напрежение.
	DC напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е DC напрежение.
	Внимание, направете справка в инструкциите за използване: Този символ инструктира потребителя да направи справка в ръководството на потребителя за допълнителна информация за безопасността.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.

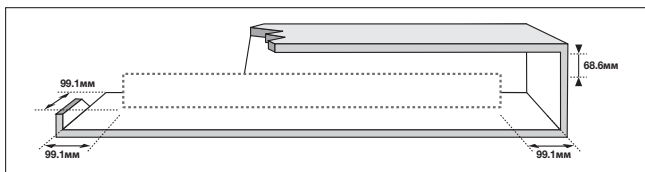
ВНИМАНИЕ : ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.

- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.

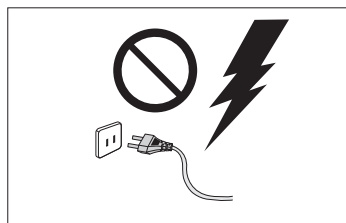
ВНИМАНИЕ

- Апаратът не бива да бъде излаган на капене или пръски. Не поставяйте предмети, пълни с течности, напр. вази, върху уреда.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

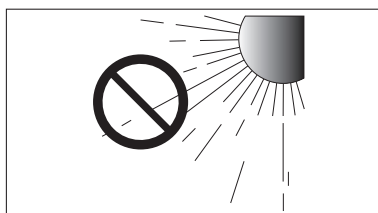
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



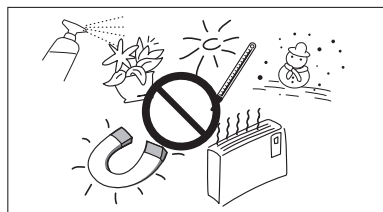
Погрижете се променливото електрозахранване във вашия дом да съответства на идентификационния стикер, който е поставен на гърба на вашия продукт. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация 7~10 см. Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.



По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.

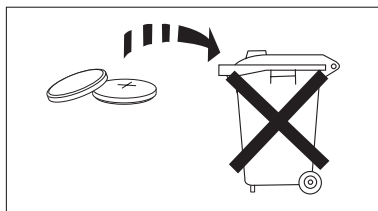


Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.



Пазете уреда от влага (напр. вази) и прекомерна топлина (напр. камина), или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване.

Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.



Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда. Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци. Не изхвърляйте батериите в огън. Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите. Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия. Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ, НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ БАТЕРИЯТА, ИМА ОПАСНОСТ ОТ ХИМИЧЕСКО ИЗГЯРЯНЕ

[Дистанционното устройство, предоставено с] Този продукт съдържа бутонна/тип копче батерия. Ако бутонната/тип копче батерия се погълне, може да причини сериозни вътрешни изгаряния само за 2 часа и да доведе до смърт. Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерии не се затвори напълно, спрете използването на продукта и го дръжте далеч от деца. Ако

мислите, че е възможно батериите да са били погълнати или поставени в някаква част от тялото, веднага потърсете лекарска помощ.

СЪДЪРЖАНИЕ

2 НАЧАЛО

- 2 Информация за безопасност
- 5 Какво е включено

6 ОПИСАНИЯ

- 6 Преден/десен панел
- 7 Задно/Долно Табло
- 8 Дистанционно управление

11 МОНТИРАНЕ

- 11 Монтиране на Soundbar
- 11 Инсталиране на стената конзола
- 15 Демонтиране на Soundbar от стената

16 СВЪРЗВАНИЯ

- 16 Свързване на събуфера
- 18 Свързване към телевизор
- 18 Свързване към телевизор чрез цифров оптичен кабел
- 19 Свързване с телевизора чрез HDMI (цифров) кабел
- 19 TV SoundConnect
- 21 Свързване към външни устройства
- 21 Оптичен или аналогов аудио кабел
- 22 HDMI Кабел

23 ФУНКЦИИ

- 23 Входен режим
- 24 Bluetooth
- 27 Използване на приложението Multiroom
- 29 Използване на функцията Network Standby On
- 30 Актуализиране на софтуера

32 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- 32 Отстраняване на неизправности

33 ПРИЛОЖЕНИЕ

- 33 Спецификация



- Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени само за справка и могат да се различават от действителния изглед на изделието.
- же да се начисли такса за администриране, ако:
 - (а) е извикан техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя)
 - (б) занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- Сумата за тази такса за администриране ще ви бъде съобщена, преди да се извърши каквато и да е работа или посещение вкъщи.

КАКВО Е ВКЛЮЧЕНО

ПРЕДИ ДА ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Имайте предвид следните условия преди да прочетете това ръководство за потребителя.

► Икони, които ще бъдат използвани в ръководството

Икона	Условие	Определение
	Внимание	Показва ситуация, при която дадена функция не работи или настройките могат да бъдат отменени.
	Забележка	Това включва съвети или инструкции на страницата, която помага на всяка функция да работи.

Проверете за приложените аксесоари, показани по-долу.



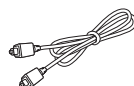
**Дистанционно управление /
Литиева батерия
(3V : CR2032)**



**Захранващ Кабел :
2 EA**



AC/DC адаптер



Оптичен кабел



Водача за монтиране на стена



Държач-винт : 2 EA



Винт : 2 EA



**Скоба за монтаж на
стена Л**



**Скоба за монтаж на
стена Д**



- Външният вид на аксесоарите може леко да се различава от илюстрациите по-горе.
- Micro USB към USB адаптерът и HDMI кабелите се продават отделно. За покупка се свържете с Център за обслужване на Samsung или с Център за обслужване на клиенти на Samsung.

ПРЕДЕН/ДЕСЕН ПАНЕЛ

❶ Бутон + / – (Сила на звука)

Контролира нивото на звука.

Цифровата стойност на силата на звука ще се появи на екрана на предното табло.

❷ ➡ (Източник) Бутон

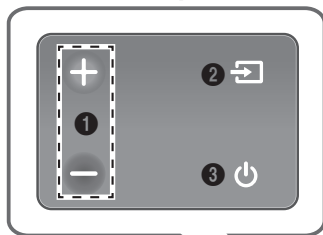
Избира между D.IN, AUX, HDMI, BT, TV вход.

- Когато устройството е включено, при натискане на бутона ➡ за повече от 3 секунди бутонът се настройва да действа като бутон ⏏ (Заглушаване). За да отмените настройката на бутона ⏏ (Заглушаване), натиснете бутона ➡ отново за повече от 3 секунди.

❸ ⏻ (Включване) Бутон

Включва или изключва Soundbar.

Дясна страна



Дисплей

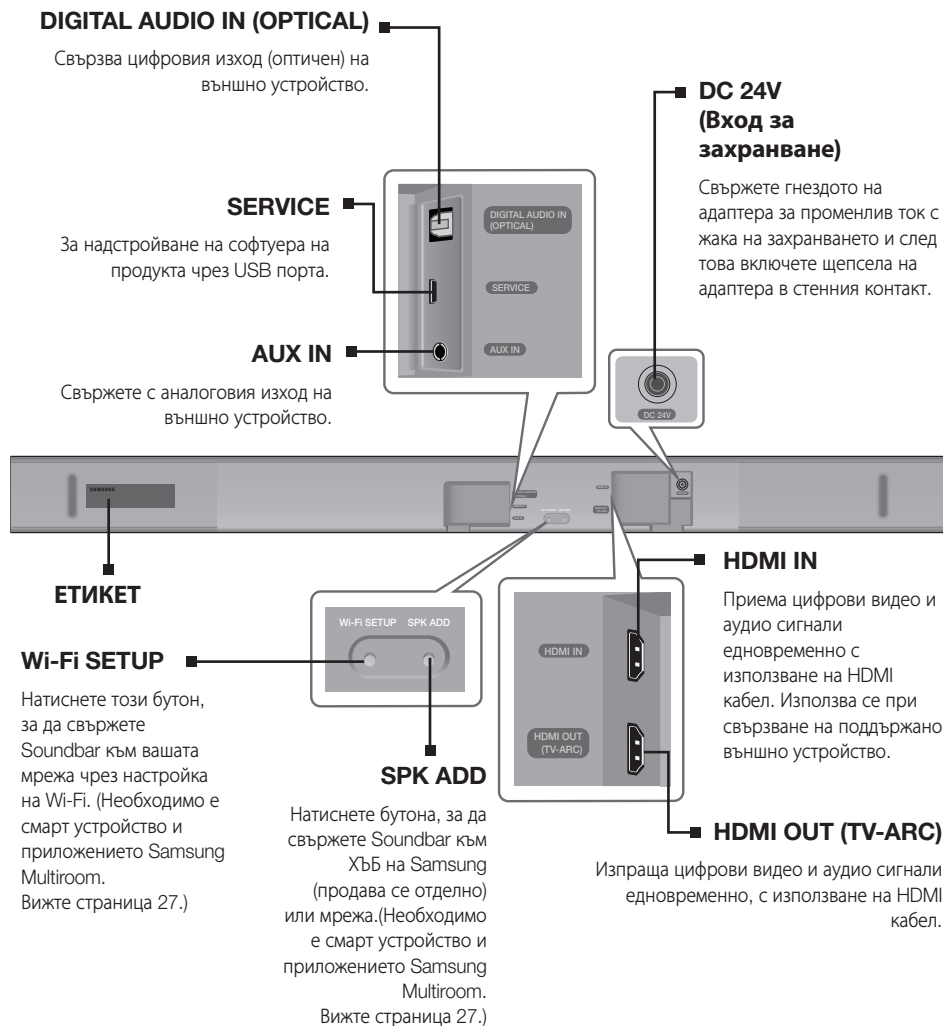
Показва текущия режим.

Сензор за Дистанционно Управление



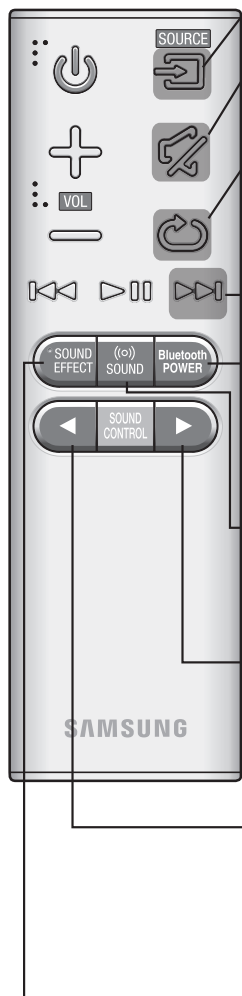
- Когато включите кабела за променлив ток, клавишът за включване ще заработи след 4 до 6 секунди.
- Когато включите захранването на това устройство, ще има забавяне от 4 до 5 секунди, преди да може да се възпроизвежда звук.
- Ако искате да се радвате на звук само от Soundbar, трябва да изключите високоговорителите в менюто Настройка на аудио на телевизора. Направете справка с ръководството за потребителя на вашия телевизор.

ЗАДНО/ДОЛНО ТАБЛО



- При изваждането на захранващия кабел на адаптера за променлив ток от контакта на стената, дръжте щепсела. Не дърпайте кабела.
- Не свързвайте това устройство или други компоненти към АС контакт, преди да завършите всички свързвания между компонентите.
- Уверете се, че АС/DC адаптерът е поставен да лежи върху маса или на пода. Ако поставите АС/DC адаптера така, че да виси с входа за АС кабела ориентиран нагоре, в адаптера може да проникне вода или други чужди частици и това да причини неизправност на адаптера.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



SOURCE
Натиснете, за да изберете източник, свързан със Soundbar.

Заглушаване
Можете да намалите силата на звука до 0 с натискане на един бутон.
Натиснете отново, за да възстановите звука до предишното на сила на звука.

Повтаряне
Функцията „Повторение“ е налична само когато се възпроизвежда музика от песни на телефон или DMS на приложението Samsung Multiroom.
OFF - REPEAT : Отменя повторението на възпроизвеждане.
TRACK - REPEAT : Повтарящо се изпълнение на запис.
ALL - REPEAT : Възпроизвежда отново всички записи.

Пропускане Напред
Когато в устройството, от което възпроизвеждате, има повече от един файл, при натискане на бутона ►► се избира следващият файл.

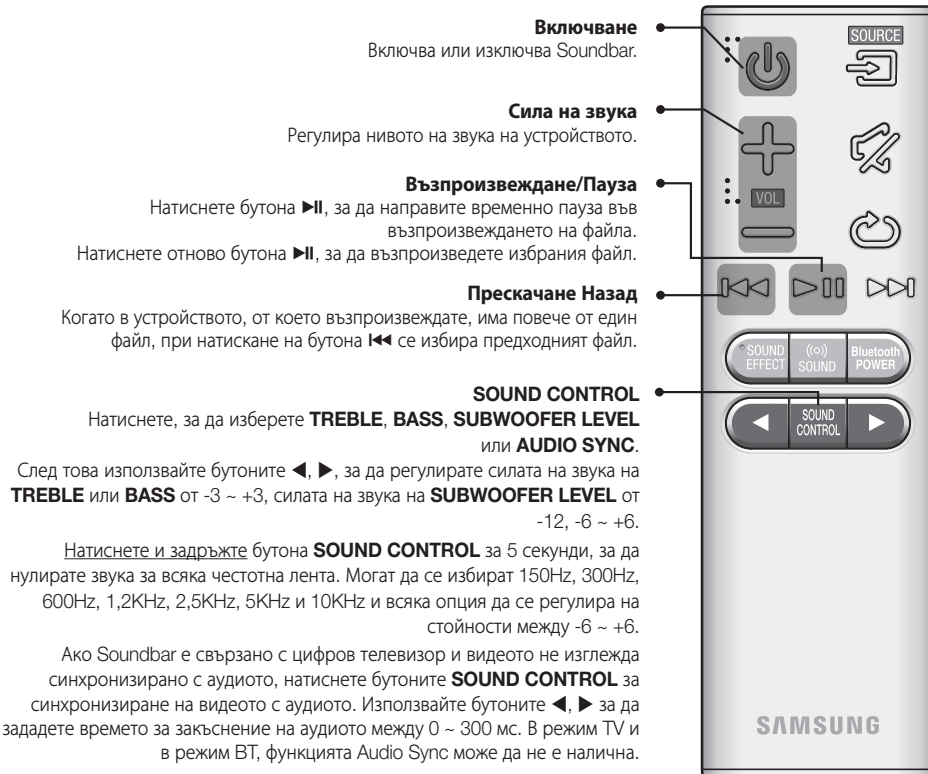
Bluetooth POWER
С натискане на бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление можете да изключвате и включвате функцията Bluetooth POWER On.
За подробности вж. стр. 20 и 25.

((o)) SOUND
Съраунд звук придава дълбочина и пространственост на звука.
Натискането на бутона ((o)) **SOUND** няколко пъти превключва между настройките на Съраунд звук: **ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND**

Натиснете и задръжте бутона ► за около 5 секунди, за да включите или изключите функцията Anynet+.
OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+
Функцията Anynet+ Ви позволява да управлявате Soundbar с дистанционното управление от съвместим с Anynet+ телевизор Samsung.
Soundbar трябва да се свърже към телевизора чрез HDMI кабел.

Натиснете и задръжте бутона ◀ за около 5 секунди, за да включите или изключите функцията Auto Power Link.
OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK
* Auto Power Link
Синхронизира Soundbar със свързан оптичен източник чрез оптично гнездо така, че да се включва автоматично, когато включвате телевизора си. (Вж. стр. 18) Функцията Auto Power Link е налице само в режим **D.IN**.

SOUND EFFECT
Можете да изберете измежду 6 режима за звук: **STANDARD (Оригинален Звук.)**, **MUSIC**, **CLEAR VOICE**, **SPORTS**, **MOVIE**, и **NIGHT** в зависимост от типа източници, на които искате да се радвате.
Изберете режим **STANDARD**, ако искате да се радвате на оригинален звук.
* **DRC (Dynamic Range Control)**
Позволява да приложите управление на динамичния диапазон към Dolby Digital.
Натиснете и задръжте бутона **SOUND EFFECT** за около 5 секунди в режим **STANDBY**, за да включите или изключите функцията (Dynamic Range Control – управление на динамичния диапазон).



- Работа с телевизора чрез дистанционното управление.

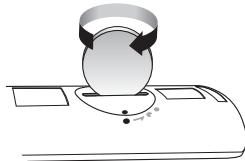
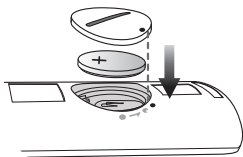
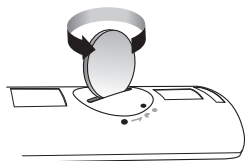
► Управление на Soundbar чрез дистанционното управление на вашия телевизор

1. Натиснете и задръжте бутона (ⓘ) **SOUND** за над 5 секунди, докато устройството Soundbar е включено.
2. На дисплея на Soundbar се появява „ON - TV REMOTE“.
3. В менюто на телевизора задайте външен високоговорител за високоговорителя на телевизора.



- Не е налично, ако се използва функцията TV ARC или режим **HDMI**.
- Бутоните не са налични, с изключение на **VOL +/-** и бутоните (Заглушаване) в тази функция.
- менютата на телевизора се различават в зависимост от производителя и модела. Направете справка с ръководството за потребителя на телевизора за повече информация.
- Производители, които поддържат тази функция:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Възможно е тази функция да не е съвместима с дистанционното управление на вашия телевизор, в зависимост от производителя на дистанционното управление.
- За да изключите тази функция, натиснете бутона (ⓘ) **SOUND** за 5 секунди. На дисплея на Soundbar се появява „OFF - TV REMOTE“.

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ В ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ



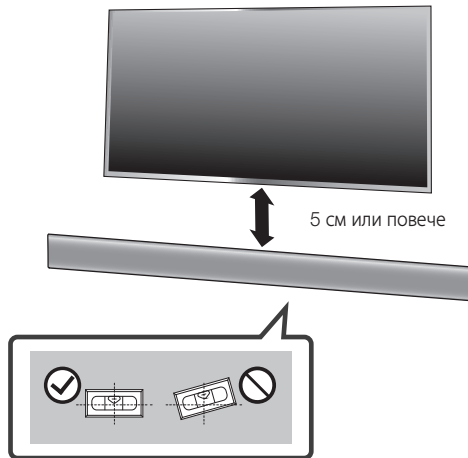
1. С подходяща монета завъртете капачето на батериите на дистанционното управление по посока, обратна на часовниковата стрелка, за да го извадите, както е показано на фигурата по-горе.
2. Поставете литиева батерия 3 V. Положителният полюс (+) трябва да бъде насочен нагоре при поставянето на батерията. Поставете капачето на батерията и подравнете обозначенията '•' едно до друго, както е показано на фигурата по-горе.
3. С подходяща монета завъртете капачето на батериите на дистанционното управление по посока на часовниковата стрелка докрай, за да го фиксирате на мястото му.

МОНТИРАНЕ НА SOUNDBAR

ИНСТАЛИРАНЕ НА СТЕНАТА КОНЗОЛА

► Предпазни мерки за инсталацията

- Монтирайте само на вертикална стена.
- За мястото избягвайте висока температура или влажност или стена, която не може да поддържа теглото на телевизора.
- Проверете здравината на стената. Ако стената не е достатъчно здрава да поддържа уреда, подсилете стенат или монтирайте уреда на друга стена, която може да поддържа теглото му.
- Закупете и използвайте фиксиращи винтове или анкери, подходящи за типа стена, който имате (гипсокартон, железни плоскости, дърво, и т.н.).
Ако е възможно, фиксирайте държащите винтове в стенните греди.
- Закупете винтове за стенна конзола според типа и дебелината на стената, на която ще монтирате Soundbar.
 - Диаметър: M5
 - Дължина: Препоръчва се дължина 35 мм или повече
- Свържете кабелите от устройството с външните устройства, преди да го монтирате за стената.
- Уверете се, че сте изключили захранването на уреда преди инсталиране. В противен случай има опасност от токов удар.



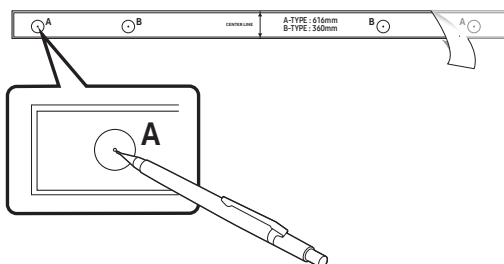
1. Поставете **Водача за монтиране на стена** срещу повърхността на стената.
 - **Водача за монтиране на стена** трябва да е хоризонтален.
 - Ако телевизорът е монтиран на стената, монтирайте Soundbar поне 5 см под телевизора.



2. Подравнете **Централна Линия** на хартиения шаблон с центъра на своя телевизор (ако монтирате Soundbar под телевизора) и след това фиксирайте **Водача за монтиране на стена** на стената с помощта на тиксо.



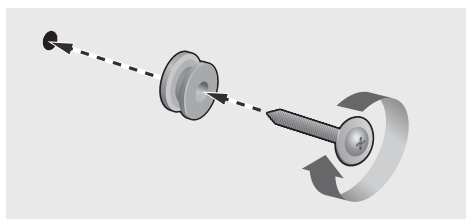
- Ако не монтирате под телевизор, поставете **Централна Линия** в центъра на зоната за монтаж.



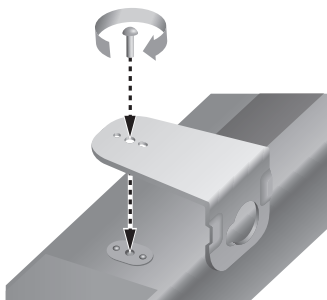
3. Пъхнете върха на химикал или подострен молив през центъра на изображения **A-TYPE** във всеки край на водача, за да маркирате отворите за поддържащите винтове, след това махнете **Водача за монтиране на стена**.
4. Като използвате бормашина с подходящ размер, пробийте отвор в стената върху всяка маркировка.



- Ако маркировките не съответстват на позициите на цифровете, поставете подходящи опори или болтове в отворите, преди да поставите поддържащите винтове. Ако използвате опори или уплътнители, уверете се, че отворите, които пробивате, са достатъчно големи за опорите или уплътнителите, които ползвате.



5. Пъхнете винт (не се доставя с комплекта) във всеки **Държач-винт** и след това завийте всеки винт здраво в отвора на поддържащия винт.



6. Използвайте двата **Винт** (M4 x L12), за да закрепите **Скобата за монтаж на стена Л** и **Д** към дъното на Soundbar. За правилното поставяне подравнете издатините на Soundbar към отворите на скобите.



Задна страна на Soundbar

Десен край на Soundbar

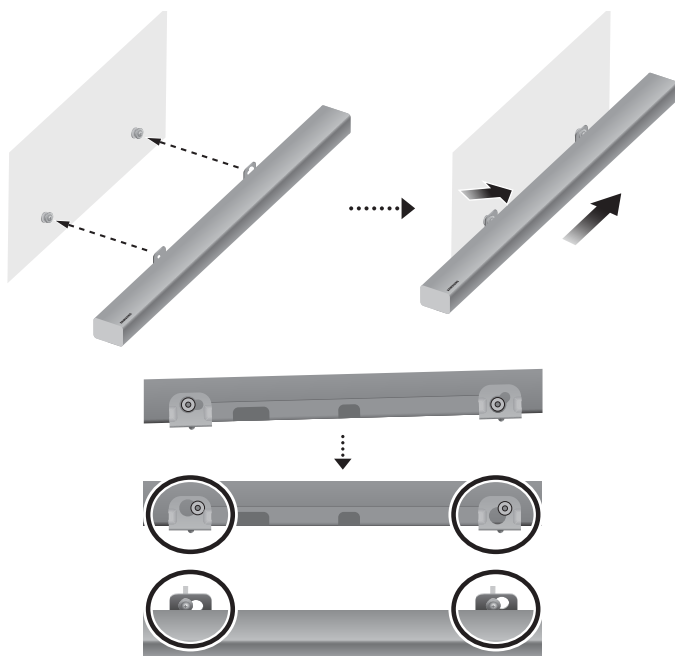
- При сглобяване се уверете, че конзолата на **Скоба за монтаж на стена** е обърната назад.



Подпора за стена Д

Подпора за стена Л

- Лявата и дясната подпора имат различна форма. Поставете ги правилно.



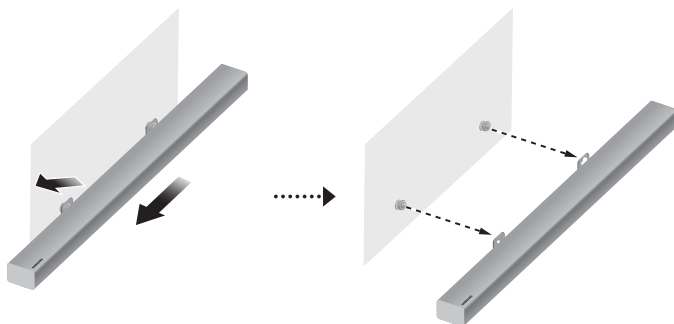
7. Монтирайте Soundbar с доставената **Скоба за монтаж на стена**, като я окачите на **Държач-винт**, поставени на стената.



- Наклонете леко Soundbar, за да поставите главите на двата **Държач-винт** в отворите на **Скоба за монтаж на стена**. Натиснете Soundbar по посоката на стрелката, за да се уверите, че двете страни са закрепени здраво.

ДЕМОНТИРАНЕ НА SOUNDBAR ОТ СТЕНАТА

1. За да отделите Soundbar от стойката за стена, натиснете го по посока на стрелката и след това го издърпайте от стената, както е показано.



- Не се провисвайте на монтирания уред и го пазете от удари.
- Подсигурете тялото здраво към стената, за да не падне. В противен случай може да възникне телесна повреда или повреда на уреда.
- Когато уредът се инсталира на стената, уверете се, че децата няма да дърпат съединителните кабели.
- За оптимална работа при монтиране на стена, инсталирайте системата високоговорители на поне 5 под телевизора, ако телевизорът е монтиран на стената.
- За ваша безопасност, ако не монтирате уреда на стена, монтирайте го на здрава, равна повърхност, където няма вероятност да падне.



- Не свързвайте захранващия кабел на този продукт или на вашия телевизор към контакт, докато не са завършени свързванията на всички компоненти.
- Преди да премествате или инсталирате този уред, трябва непременно да изключите захранването и да извадите щепсела от контакта.

СВЪРЗВАНЕ НА СЪБУФЕРА

АВТОМАТИЧНО СВЪРЗВАНЕ НА СЪБУФЕРА

Свързващият идентификационен номер (ИД) на субуфера е предварително зададен фабрично и основното устройство и субуфера следва да се свържат (безжично свързване) автоматично, когато бъдат включени.

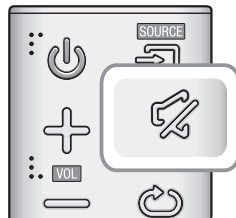
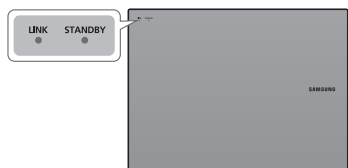
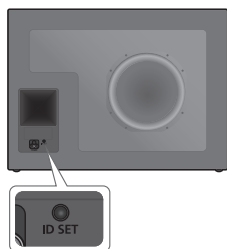
- Когато субуферът е напълно свързан, синият светодиод на индикатора за свързване на субуфера спира да мига и започва да свети непрекъснато.


РЪЧНО СВЪРЗВАНЕ НА СЪБУФЕРА

Ако синият светодиод не спре да мига, когато основното устройство и субуфера са включени, моля, задайте ИД като следвате стъпките по-долу.



- Важно: Преди да започнете, поставете батерията в дистанционното управление. Вижте страница 10 за инструкции.



1. Включете захранващия кабел на основното устройство на субуфера в AC контакт.
2. Натиснете бутона **ID SET** отзад на субуфера с малък остър предмет за 5 секунди.
 - Индикаторът STANDBY се изключва и индикаторът LINK (синият светодиод) бързо мига.
3. Докато главното устройство е изключено (в режим на STANDBY), натиснете и задръжте  (Заглушаване) на дистанционното управление за 5 секунди.
4. Съобщението **ID SET** ще се появи на дисплея на Soundbar.
5. За да финализирате връзката, включете захранването на главното устройство, докато мига синият светодиод на субуфера.
 - Сега основното устройство и субуферът са свързани (установена е връзка).
 - Индикаторът LINK (синият светодиод) на субуфера трябва да свети непрекъснато и да не мига.
 - Ако индикаторът LINK не свети непрекъснато в синьо, процесът на свързване е неуспешен. Изключете основното устройство и започнете отново от Стъпка 2.
 - Може да се радвате на по-добър звук от безжичния субуфър, като изберете звуков ефект. (Вж. стр. 8)



- Преди да премествате или инсталирате устройството, трябва непременно да изключите захранването и да извадите щепсела от контакта.
- Ако основното устройство е изключено, безжичният субуфер ще бъде в режим на изчакване и светодиодът STANDBY в предната част ще мига директно в червено. (Няма син светодиод).
- Ако в близост до Soundbar използвате устройство, което използва същата честота (2,4 GHz) като Soundbar, смущенията може да причинят прекъсване за звука.
- Разстоянието за предаване на радиовълни е около 10 м, но може да варира в зависимост от работната среда.
Ако между основния блок и безжичния приемник има железобетонна или метална стена, е възможно системата да не функционира, тъй като радиовълните не могат да проникват през метал.
- Ако основното устройство не осъществи безжична връзка, следвайте стъпки 1–5 на предишната страница, за да опитате отново да осъществите връзка между основното устройство и безжичния субуфер.



- Безжичната антена за приемане е вградена в безжичния субуфер. Пазете уреда далеч от вода и влага.
- За оптимално качество на звука се уверете, че областта около безжичния субуфер не е блокирана от предмети.

СТАТУС НА СВЕТОДИОДНАТА ИНДИКАТОРНА ЛАМПА ЗА СУБУФЕРА

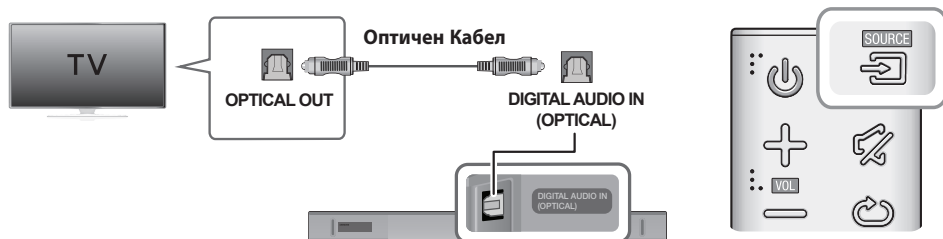
СВЕТОДИОД	Статус	Описание	Решение
Червено	Вкл.	В режим на готовност (с изключен основен корпус на Soundbar)	Проверете захранването към основния корпус на Soundbar
		Неуспешно свързване	Свържете отново (вижте инструкциите за ръчно свързване в ръководството за употреба)
Синьо	Вкл.	Успешно свързване (нормална работа)	-
	Премигва	В режим на готовност (с изключен основен корпус на Soundbar)	Проверете захранването към основния корпус на Soundbar
		Неуспешно свързване	Свържете отново (вижте инструкциите за ръчно свързване в ръководството за употреба)
Червено и синьо	Премигва	Неизправност	Свържете се със сервизния център.


СВЪРЗВАНЕ КЪМ ТЕЛЕВИЗОР



- Важно: Преди да започнете, поставете батерията в дистанционното управление. Вижте страница 10 за инструкции.



СВЪРЗВАНЕ КЪМ ТЕЛЕВИЗОР ЧРЕЗ ЦИФРОВ ОПТИЧЕН КАБЕЛ



- Свържете жака **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на Soundbar към жака OPTICAL OUT на телевизора с цифров оптичен кабел.
- Натиснете бутона  в дясната част на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режима **D.IN**.

► Auto Power Link

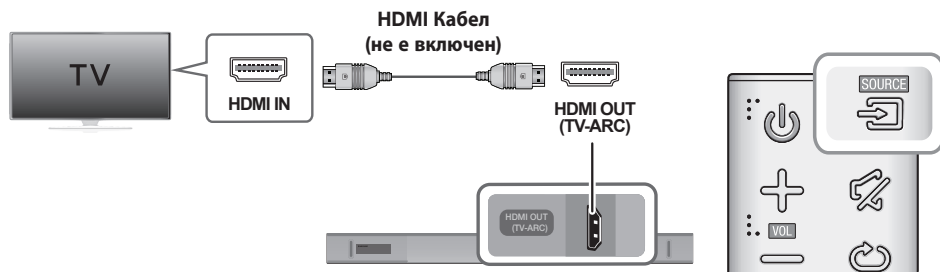
Ако свържете главното устройство с телевизор чрез цифров оптичен кабел, включете функцията Auto Power, за да може Soundbar да се включва автоматично при включване на телевизора.


- Свържете Soundbar и телевизора с цифров оптичен кабел.
- Натиснете бутона  в дясната част на основното устройство или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режима **D.IN**.
- Натиснете бутона  на дистанционното управление за 5 секунди, за да включите или изключите Auto Power Link.



- По подразбиране Auto Power Link е включена (ON).
- В зависимост от свързаното устройство Auto Power Link може да не работи.

СВЪРЗВАНЕ С ТЕЛЕВИЗОРА ЧРЕЗ HDMI (ЦИФРОВ) КАБЕЛ



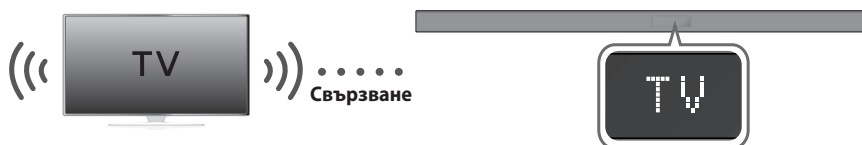
1. Свържете HDMI кабела (не е включен) от извода **HDMI OUT (TV-ARC)** на гърба на продукта към извода HDMI IN на вашия телевизор.
2. Натиснете бутона  в дясната част на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режима **D.IN**.




- HDMI е интерфейс, който позволява предаване на видео и аудио данни с един-единствен конектор.
- Ако телевизорът има ARC порт, свържете HDMI към порта HDMI IN (ARC).
- Препоръчва се използването на HDMI кабел без сърцевина, ако е възможно. Ако използвате HDMI кабел със сърцевина, използвайте такъв с диаметър под 14 мм.
- Функцията Anynet+ трябва да е включена.
- Тази функция не е достъпна, ако HDMI кабелът не поддържа ARC.

TV SOUNDCONNECT

Можете да се наслаждавате на звука на телевизора чрез Soundbar, свързано с телевизор Samsung, който поддържа функцията TV SoundConnect.



1. Включете телевизора и Soundbar.
2. Натиснете бутона  в дясната част на основното устройство или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режим **TV**.
3. На телевизора се появява съобщение, което ви пита дали да се активира функцията TV SoundConnect.
4. Изберете **<Да>**, за да завършите свързването на телевизора и Soundbar чрез дистанционното управление на телевизора.



- Ако процесът на свързване на TV SoundConnect е неуспешен, придвижете се до SoundConnect в менюто Звук на телевизора, изберете **Добавяне на ново устройство** и задайте **Добавяне на ново устройство** на **ВКЛ.** След това опитайте отново.
- При превключване на режим Soundbar от телевизора на друг режим TV SoundConnect се прекъсва автоматично.
- За свързване на Soundbar с друг телевизор, съществуващата връзка трябва да се прекъсне.
- За да прекратите съществуващата връзка, натиснете и задръжте 5 секунди бутона **▶||** на дистанционното управление или превключете на друг режим. За да се свържете към друг телевизор, следвайте Стъпки 1 – 4 по-горе.



- Функцията TV SoundConnect (SoundShare) се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали телевизорът ви поддържа функцията TV SoundConnect (SoundShare), преди да започнете. (За повече информация вж. ръководството на потребителя на телевизора.)
- Ако вашият телевизор Samsung TV е пуснат на пазара преди 2014 г., направете справка в менюто за настройки на SoundShare.
- Ако разстоянието между телевизора и Soundbar надвишава 10 м, връзката може да не бъде стабилна и звукът може да прекъсва. В такъв случай разместете телевизора или Soundbar така, че да са в работния периметър, и установете отново връзката с TV SoundConnect.
- Работен обхват на TV SoundConnect:
 - Препоръчителен диапазон на сдвояване: на разстояние до 2 м
 - Препоръчителен диапазон на използване: на разстояние до 10 м
- Бутоните Възпр./Пауза, Напред и Назад на Soundbar или неговото дистанционно управление не контролират телевизора.

► Използване на функцията Bluetooth POWER On

Функцията Bluetooth POWER On е налична, след като успешно свържете Soundbar към телевизор, съвместим с Bluetooth, чрез TV SoundConnect. Когато функцията Bluetooth POWER On е ВКЛ., включването или изключването на телевизора също ще включи или изключи и Soundbar.

1. Свържете телевизора към вашия Soundbar, като използвате функцията TV SoundConnect.
2. Натиснете бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление на Soundbar. **ON - BLUETOOTH POWER** се появява на дисплея на Soundbar.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Soundbar се включва и изключва при включване или изключване на телевизора.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Soundbar се изключва само при изключване на телевизора.

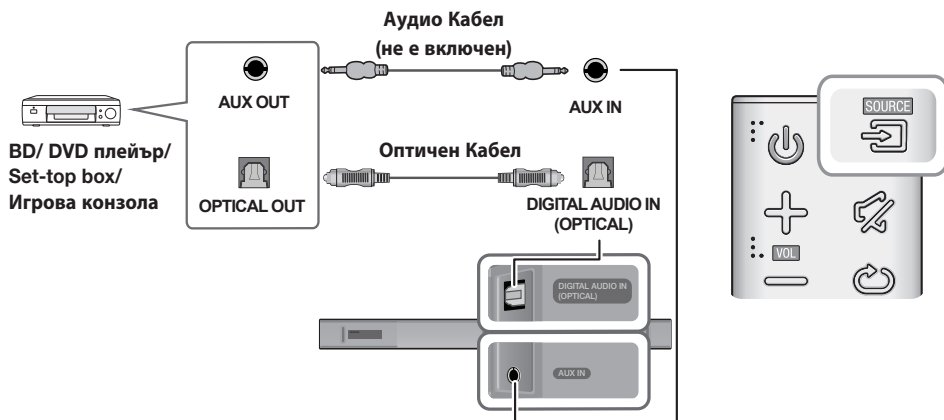


- Тази функция се поддържа само от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2013 г.


СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВЪНШНИ УСТРОЙСТВА

ОПТИЧЕН ИЛИ АНАЛОГОВ АУДИО КАБЕЛ


Това устройство се доставя оборудвано с един цифров оптичен входящ жак и един аналогов аудио (AUX) входящ жак, което ви осигурява два начина за свързване към външни устройства.



► AUX кабел

1. Свържете **AUX IN** (аудио) на основното устройство към жак **AUX OUT** на звуковото устройство, като използвате аудио кабел.
2. Натиснете бутона  в дясната част на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режим **AUX**.

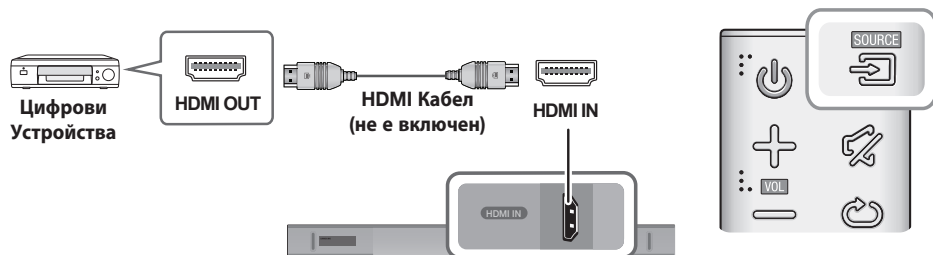
► Оптичен Кабел

1. Свържете **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на основното устройство към жак **OPTICAL OUT** на звуковото устройство, като използвате цифров оптичен кабел.
2. Натиснете бутона  в дясната част на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режима **D.IN**.

HDMI КАБЕЛ


HDMI е цифров интерфейс стандарт за свързване на устройства като телевизори, проектори, DVD плейъри, Blu-ray плейъри, set top box и други.

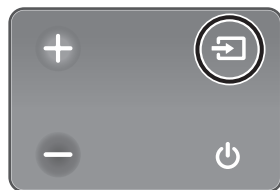
Тъй като HDMI предава най-високото качество цифров сигнал, можете да се радвате на превъзходно видео и аудио – както е било първоначално създадено в цифровия източник.



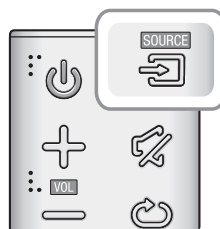
1. Свържете HDMI кабела (не е включен) от извода **HDMI IN** на гърба на устройството към извода HDMI OUT на вашето цифрово устройство.
2. Натиснете бутона  в дясната част на Soundbar или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режима **HDMI**.

ВХОДЕН РЕЖИМ

Натиснете бутона  в дясната част на основното устройство или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режима, който желаете.



Десен край на Soundbar



Режим на въвеждане	Дисплей
Оптичен цифров вход ARC (HDMI ИЗХОД) вход	D.IN
AUX вход	AUX
HDMI вход	HDMI
BLUETOOTH режим	BT
TV SoundConnect	TV

ФУНКЦИЯ AUTO POWER DOWN

Устройството се изключва автоматично при следните условия:

- Режим D.IN/HDMI/BT/TV
 - Ако няма аудио сигнал за 5 минути.
- Режим AUX
 - Ако AUX кабелът не е свързан за 5 минути.
 - Ако в продължение на 8 часа няма натискане на клавиш при свързан AUX.

За да ON или OFF функцията за автоматично изключване на захранването натиснете бутона **▶||** за 5 секунди. На дисплея се появява **ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

Можете да свържете Bluetooth устройство към Soundbar и да се наслаждавате на музика със стерео звук без никакви кабели!

ЗА ДА СВЪРЖЕТЕ SOUNDBAR КЪМ BLUETOOTH УСТРОЙСТВО

Проверете дали Bluetooth устройството поддържа съвместима с Bluetooth функция за стерео слушалки.



- Натиснете бутона  в дясната част на основното устройство или бутона **SOURCE** на дистанционното управление, за да изберете режим **BT**.
 - Ще видите **BT READY** на лицевия дисплей на Soundbar.
- Изберете менюто Bluetooth на Bluetooth устройството, което искате да свържете. (проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.)
- Изберете "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" от списъка.
 - Когато Soundbar е свързан с Bluetooth устройството, на лицевия дисплей ще се показва **[Име на Bluetooth устройство] → BT**.
 - Името на устройството може да се показва само на английски език. Ако името не е на английски език, ще се покаже долна черта " _ ".
 - Ако Bluetooth устройството не е свързано успешно с Soundbar, изтрийте предишното намерено "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" от Bluetooth устройството и го накарайте отново да търси Soundbar.
- Изпълняване на музика на свързаното устройство.
 - Можете да слушате музика, възпроизвеждана от свързаното Bluetooth устройство, чрез системата Soundbar.
 - В режим **BT**, функциите Възпроизвеждане/Пауза/Напред/Назад не са налични. Въпреки това, тези функции са налични в Bluetooth устройствата, които поддържат AVRCP.



- Ако от вас се иска да въведете PIN код при свързване на Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- Само едно Bluetooth устройство може да бъде сдвоявано в даден момент.
- Bluetooth връзката ще бъде прекъсната, когато Soundbar се изключи.
- Soundbar може да не изпълнява правилно Bluetooth търсене или свързване при следните обстоятелства:
 - Ако има силно електрическо поле около Soundbar.
 - Ако няколко Bluetooth устройства биват едновременно сдвоявани с Soundbar.
 - Ако Bluetooth устройството бъде изключено, не е на мястото си или има неизправности.
- Имайте предвид, че такива устройства като например микровълнови фурни, безжични LAN адаптери, луминесцентно осветление и газови регулатори използват същия радиочестотен обхват като Bluetooth устройството, което може да причини електрически смущения.
- Soundbar поддържа SBC данни (44,1 kHz, 48 kHz).
- Свързвайте само Bluetooth устройство, което поддържа A2DP (AV) функция.
- Не можете да свързвате Soundbar с Bluetooth устройство, което поддържа само функцията HF (Свободни ръце).
- След като сдвоите Soundbar с Bluetooth устройство, избирането на "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" от списъка със сканирани устройства автоматично ще смени Soundbar на режим **BT**.
 - Налично е само ако Soundbar присъства в списъка със сдвоени с Bluetooth устройства. (Bluetooth устройството и Soundbar трябва да са били сдвоени поне един път преди това.)
- Soundbar ще се появи в списъка с търсени от Bluetooth устройства, когато Soundbar показва **BT READY**.
- В режим TV SoundConnect Soundbar не може да се сдвоява с друго Bluetooth устройство.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Ако сдвоявано в миналото Bluetooth устройство се опита да се сдвои със Soundbar, когато функцията Bluetooth POWER On е включена и Soundbar е изключен, Soundbar се включва автоматично.


1. Натиснете бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление, докато Soundbar е включен.
2. На дисплея на Soundbar се появява **ON - BLUETOOTH POWER**.

ЗА ПРЕКЪСВАНЕ НА ВРЪЗКАТА НА BLUETOOTH УСТРОЙСТВОТО С SOUNDBAR

Можете да прекъснете връзката на Bluetooth устройството с Soundbar. За инструкции, проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.

- Връзката с Soundbar ще бъде прекъсната.
- Когато бъде прекъсната връзката на Soundbar с Bluetooth устройството, Soundbar ще покаже **BT DISCONNECTED** на предния дисплей.

ЗА ПРЕКЪСВАНЕ НА ВРЪЗКАТА НА SOUNDBAR С BLUETOOTH УСТРОЙСТВОТО

Натиснете бутона **SOURCE** на дистанционното управление или бутона  от дясната страна на продукта, за да превключите от **BT** към друг режим или да изключите Soundbar.

- Свързаното Bluetooth устройство ще изчака известно време за отговор от Soundbar, преди да прекъсне връзката. (Времето за прекъсване на връзката може да е различно, в зависимост от Bluetooth устройството.)



- В режим на свързване с Bluetooth, Bluetooth връзката може да се изгуби, ако интервалът между Soundbar и Bluetooth устройството превиши 10 м.
- Soundbar се изключва автоматично след 5 минути в режим Готовност.

► Повече за Bluetooth

Bluetooth е технология, която позволява Bluetooth-съвместими устройства да общуват лесно, като използват безжична връзка от близки разстояния.

- Bluetooth устройството може да причини шум или неизправност в зависимост от използването, когато:
 - Част от тялото е в контакт с приемно/предаващата система на Bluetooth устройството или системата за Soundbar.
 - Подлежи на електрически вариации от блокиращи предмети като стени, тъгли или офис подразделения.
 - Е изложено на електрическа интерференция от устройства със сходен честотен диапазон, включително медицински уреди, микровълнови печки и безжични LAN.
- Сдвоявате Soundbar с Bluetooth устройството, докато поддържате близко разстояние.
- Колкото е по-голямо разстоянието между Soundbar и Bluetooth устройството, толкова по-лошо става качеството. Ако разстоянието надхвърли работния обхват на Bluetooth, връзката се изгубва.
- В области с ниско приемане-чувствителност, Bluetooth връзката може да не работи правилно.
- Bluetooth връзката работи само в близост до уреда. Връзката ще бъде автоматично прекъсната, ако разстоянието надхвърли този обхват. Дори в рамките на този обхват качеството на звука може да се влоши поради препятствия като стени и врати.
- Това безжично устройство може да предизвика електрически смущения по време на работата си.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО MULTIROOM

Приложението Multiroom на Samsung Ви позволява да свързвате Soundbar към смарт устройство, към мрежата си и към интернет. След като Soundbar е свързан към смарт устройство, което има инсталирано приложението Multiroom, можете също така да свържете Soundbar и няколко устройства с инсталирано приложение Multiroom на Samsung заедно по безжичен начин и да възпроизвеждате звук през тях.

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ

► Основни положения при комуникацията



Изисквания:

1. Безжичен рутер и смарт устройство.
2. Безжичният рутер трябва да е свързан към интернет.
3. Смарт устройството трябва да е свързано към рутера чрез Wi-Fi връзка.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО SAMSUNG MULTIROOM

За да използвате Soundbar с приложението Multiroom на Samsung, трябва да изтеглите и след това да инсталирате приложението Multiroom на Samsung на своето смарт устройство. Можете да изтеглите приложението от Google Play или от App Store. С инсталираното приложение Multiroom на Samsung можете да възпроизвеждате музика на Soundbar, която се съхранява на смарт устройството Ви, намира се на други свързани устройства, предоставя се от други доставчици на съдържание или идва от стрийминг от интернет радиостанции.

► Android или iOS

Изтеглете приложението Samsung Multiroom от Google Play или App Store на вашето смарт устройство.

* Търсене в Market: Samsung Multiroom

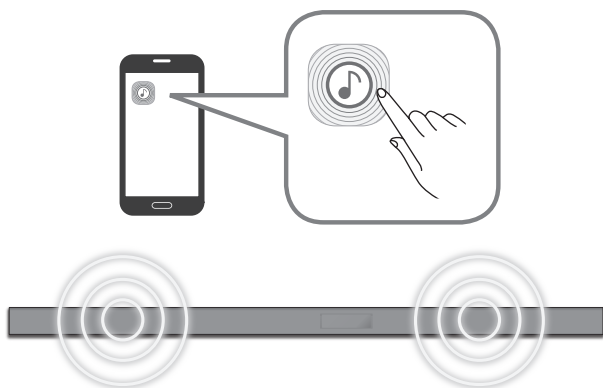


или



► Стартиране на приложението Multiroom на Samsung

За да стартирате приложението Multiroom на Samsung, докоснете неговата икона на своето смарт устройство.



СВЪРЗВАНЕ НА SOUNDBAR КЪМ МРЕЖАТА ВИ

На вашето смарт устройство изберете приложението Samsung Multiroom. Следвайте указанията на екрана на смарт устройството си.

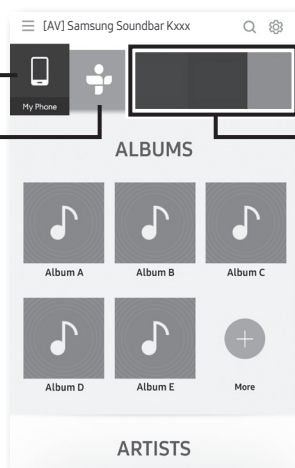
Можете да използвате следните функции на приложението Samsung Multiroom.

- Можете да се насладите на музикални файлове, съхранени на мобилния ви телефон, различни източници на музика и интернет радио.

Музика на мобилния телефон

Интернет радио

Услуга за музика



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА NETWORK STANDBY ON

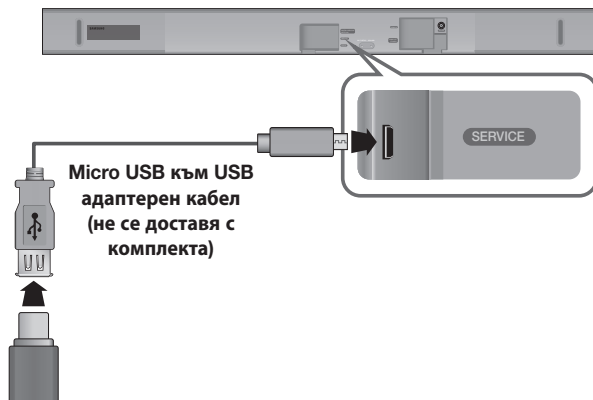
Функцията Network Standby On става достъпна, ако безжичната връзка е установена както трябва между смарт устройството и Soundbar. Тази функция включва автоматично Soundbar, когато смарт устройство опита да се свърже със Soundbar чрез Bluetooth или Wi-Fi. Ако Soundbar е бил включен чрез Bluetooth, входящият му режим автоматично се задава на BT. За да включите Soundbar чрез Wi-Fi, приложението Multiroom на Samsung трябва да е инсталирано на смарт устройството Ви.

1. Свържете смарт устройството към Soundbar.
2. Включете функцията Network Standby On, като натиснете бутона ►► на дистанционното управление на Soundbar за повече от 5 секунди. Можете да изключите функцията, като натиснете отново бутона ►► за повече от 5 секунди.



- Network Standby On е налична само ако Soundbar е посочено сред сдвоените устройства на смарт устройството. (Смарт устройството и Soundbar трябва преди това да са били сдвоени поне веднъж.)
- Soundbar ще се появи в списъка с търсени устройства на смарт устройството, само когато Soundbar показва [BT READY] или [WiFi READY].
- В режим TV SoundConnect, Soundbar не може да се сдвои с друго смарт устройство.
- Ако функцията Network Standby On не работи
 - Network Standby On е зададена на Изкл.. Задайте я на Вкл..
- Wi-Fi връзката към Soundbar ще се преустанови, ако захранващият кабел е изваден или захранването е прекъснато. Включете Soundbar и свържете отново.
- Ако Мрежа в изчакване е с настройка ИЗКЛ., Soundbar не може да се включи чрез Bluetooth връзка.

АКТУАЛИЗИРАНЕ НА СОФТУЕРА



АКТУАЛИЗИРАНЕ ЧРЕЗ USB

Samsung може в бъдеще да предлага актуализации за фърмуера на системата на Soundbar.

Ако се предлага актуализация, можете да направите актуализация на фърмуера чрез свързване на USB устройство, съдържащо актуализацията на фърмуера, към USB порта на вашето устройство Soundbar.

Отбележете, че, ако има няколко файла за актуализация, трябва да ги заредите на USB устройството един по един и да ги използвате за актуализиране на фърмуера.

Посетете Samsung.com или се обърнете към сервизния център на Samsung, за да получите повече информация за изтегляне на файлове за актуализация.

► Процедура за актуализиране

1. Свържете Micro USB към USB адаптерен кабел с мъжки USB 2.0 микро USB щепсел (тип B) в единия край и стандартен женски 2.0 USB жак (тип A) в другия край към Micro USB жака на вашия Soundbar.



- Micro USB към USB адаптерният кабел се продава отделно. За покупка се свържете с Център за обслужване на Samsung или с Център за обслужване на клиенти на Samsung.

2. Следвайте стъпките по-долу, за да свалите софтуера за продукта:
Отидете на сайта на Samsung (samsung.com/sec) → потърсете номера на модела - изберете опцията за обслужване на клиенти (името на опцията може да се променя)
3. Запишете сваления софтуер на USB флаш устройство и изберете „Извличане в папка“ или „Извличане Тук“, за да разархивирате папката.
4. Изключете Soundbar и свържете USB флаш устройството, съдържащо актуализирания софтуер, към подходящия порт на micro USB адаптерен кабел.
5. Включете Soundbar. След до 3 минути се извежда съобщение **UPDATE** и актуализирането започва.
6. Когато актуализирането приключи, Soundbar се изключва и се включва отново.

► Ако не се покаже UPDATE

1. Изключете Soundbar, свържете USB устройството с памет, в което е записана актуализацията, към USB порта на Soundbar.
2. Извадете захранващия кабел, включете го обратно и включете устройството.



- Поставете USB устройство, на което е записана надстройка за фърмуера, в USB порта на основното устройство.
- Актуализирането на фърмуера може да не работи както трябва, ако аудио файловете, поддържани от Soundbar, са записани в USB устройството за съхранение.
- Не изключвайте захранващия кабел и да не изваждате USB устройството, докато се извършват актуализациите. Основното устройство ще се изключи автоматично след завършване на актуализацията на фърмуера.
- След актуализирането се възстановяват всички фабрични настройки. Препоръчваме ви да си запишете настройките, за да можете лесно да ги възстановите след актуализацията. Имайте предвид, че актуализирането на фърмуера нулира също и връзката със събуфъра. Ако връзката със събуфъра не се установи автоматично след актуализирането, вж. стр. 16. Ако актуализирането е неуспешно, проверете дали USB флаш устройството не е дефектно.
- Потребителите на Mac OS следва да използват MS-DOS (FAT) като USB формат.
- В зависимост от производителя, някои USB устройства за съхранение може да не се поддържат.

АВТОМАТИЧНО АКТУАЛИЗИРАНЕ

Дори когато Soundbar е изключено, Soundbar проверява автоматично за най-новата версия на софтуера и продължава да се актуализира, ако е свързано към интернет.



- Soundbar е конфигурирано да стартира автоматични актуализации по подразбиране.
- За да използвате функцията за автоматично актуализиране, Soundbar трябва да е свързано към интернет.
- Wi-Fi връзката към Soundbar ще се преустанови, ако захранващият кабел е изваден или захранването е прекъснато. Ако захранването е прекъснато, включете Soundbar и го свържете повторно.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да поискате сервизно обслужване, проверете следното.


Устройството не се включва.

- | | |
|---|--|
| • Включен ли е захранващият кабел в контакта? | → Включете щепсела за захранване в контакта. |
|---|--|

Дадена функция не работи, когато бъде натиснат бутонът.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| • Има ли статично електричество във въздуха? | → Извадете и отново включете щепсела. |
|--|---------------------------------------|

Не се чува звук.

- | | |
|---|---|
| • Функцията за заглушаване включена ли е? | → Натиснете бутона  (Заглушаване), за да отмените функцията. |
| • Дали не е зададено минимално ниво на звука? | → Увеличете силата на звука. |

Дистанционното не работи.

- | | |
|--|------------------------------------|
| • Батериите изтощени ли са? | → Сменете ги с нови батерии. |
| • Не е ли твърде голямо разстоянието между дистанционното управление и основното устройство? | → Преместете се по-близо до уреда. |

Неуспешно TV SoundConnect (ТВ сдвояване).

- | | |
|--|--|
| • Вашият телевизор поддържа ли TV SoundConnect? | → TV SoundConnect се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали вашият телевизор поддържа TV SoundConnect. |
| • Фърмуерът на телевизора от най-новата версия ли е? | → Актуализирайте телевизора си с най-новия фърмуер. |
| • Не е ли възникнала грешка във връзката? | → Свържете се с центъра за обслужване на Samsung. |
| | → Нулирайте TV SoundConnect и свържете отново. За да нулирате свързването на TV SoundConnect, натиснете и задръжте 5 секунди бутона ►II. |

Червеният светодиод на събуфъра мига и събуфърът не издава звук.

- | | |
|---|---|
| • Събуфърът може да не е свързан към корпуса на продукта. | → Опитайте да свържете отново събуфъра. (Вж. стр. 16) |
|---|---|

Soundbar се включва с Bluetooth или с приложението Multiroom.

- | | |
|---|--|
| • Проверете дали опцията Мрежа в изчакване е с настройка ИЗКЛ.. | → Ако е вярно, функциите BT и Wifi не са разрешени в състояние на изключено захранване. Натиснете и задръжте бутона ►I за 5 секунди, за да превключите Мрежа в изчакване към състояние на включено захранване. |
|---|--|

СПЕЦИФИКАЦИЯ

ОБЩА ЧАСТ	Тегло	Основно устройство	2,6 кг
		Събуфър (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 кг
	Размери (Ш x В x Д)	Основно устройство	1010,5 x 54,0 x 87,5 мм
		Събуфър (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 мм
	Диапазон на работна температура		+5 °C до +35 °C
	Диапазон на работна влажност		10 % до 75 %
УСИЛВАТЕЛ	Изходяща мощност	Основно Устройство	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Събуфър (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* Дизайнът, спецификациите и екранът на приложениято подлежат на промяна без предизвестие.

* Номинална спецификация

- Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
- Теглото и размерите са приблизителни.
- За спецификациите на мощността и консумацията проверете етикета на продукта.

※ **Внимание** : Продуктът ще се рестартира автоматично, ако включите/изключите Wi-Fi/Ethernet.

Общо потребление на енергия в режим на готовност (W) (Всички мрежови портове са в позиция "ВКЛ.")		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Режим на деактивиране на порт	Натиснете бутона Wi-Fi SETUP на продукта за 30 секунди или натиснете бутона ►► на дистанционното управление на Soundbar за повече от 5 секунди, за да включите/изключите Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Режим на деактивиране на порт	Натиснете бутона SPK ADD на продукта за 30 секунди или натиснете бутона ►► на дистанционното управление на Soundbar за повече от 5 секунди, за да включите/изключите Bluetooth функцията.

※ **Бележка за лиценза за отворен код**

- За допълнителна информация за отворения код, използван в този продукт, посетете уебсайта : <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Лиценз**

- Софтуерът Spotify е предмет на лицензи от трети страни, които се намират тук: Лицензи за www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- За повече информация за Spotify Connect посетете www.spotify.com/connect

ЛИЦЕНЗ



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



За DTS патенти вж. <http://patents.dts.com>. Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът и DTS заедно със символа са регистрирани търговски марки, а DTS 2.0 Channel е търговска марка на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.

HDMI

Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, както и логото HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в САЩ и други страни.

Безжични модели (включително честота от 5,15 GHz-5,35 GHz)

С това Samsung Electronics декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и други съответни условия на Директива 1999/5/EC. Оригиналната декларация за съответствие може да се намери на <http://www.samsung.com>, отидете на Поддръжка > Търсене на поддръжка за продукта и въведете името на модела. Този уред може да работи във всички страни от ЕС. Този уред може да се използва само на закрито.



Безжични модели (без честота от 5,15 GHz-5,35 GHz)

С това Samsung Electronics декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и други съответни условия на Директива 1999/5/EC. Оригиналната декларация за съответствие може да се намери на <http://www.samsung.com>, отидете на Поддръжка > Търсене на поддръжка за продукта и въведете името на модела. Този уред може да работи във всички страни от ЕС.



Свържете се със SAMSUNG ПО ЦЕЛИЯ СВЯТ

Ако имате въпроси или коментари за продуктите на Samsung, се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Правилно изхвърляне на батериите в този продукт

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда. За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси. Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда. Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Korisnički priručnik





Zamislite mogućnosti





Zahvaljujemo vam na kupnji ovog Samsungovog proizvoda.
Za primanje potpunije usluge molimo, registrirajte svoj proizvod na
www.samsung.com/register

SIGURNOSNE INFORMACIJE

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKLOPAC (ILI POLEDINU). U UNUTRAŠNOSTI NEMA DIJELOVA KOJE MOŽE SERVISIRATI KORISNIK. PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> OPREZ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARAJTE </div> 		Ovaj simbol označava da se unutar uređaja nalazi visoki napon. Bilo kakav kontakt s unutarnjim dijelovima ovog uređaja je opasan.
		Ovaj simbol označava da su uz proizvod isporučeni važni dokumenti koji se odnose na rad i održavanje.

	Proizvod II. razreda: Ovaj simbol označava da nije potrebna sigurnosna veza s uzemljenjem.
	AC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja AC napon.
	DC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja DC napon.
	Oprez, pogledajte upute za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da potraži dodatne informacije u pogledu sigurnosti u korisničkom priručniku.

UPOZORENJE : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

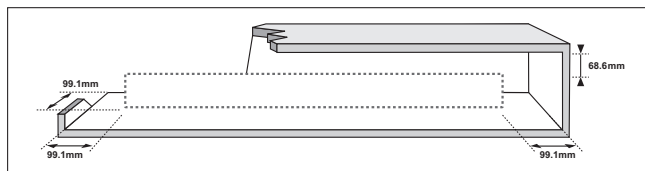
OPREZ : DA BISTE SPRIJEČILI ELEKTRIČNI UDAR, NAMJESTITE ŠIROKE KONTAKTE UTIKAČA U ŠIROK UTOR, UMETNUT DO KRAJA.

- Ovaj uređaj treba uvijek biti spojen na utičnicu izmjenične struje sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste isključili uređaj iz struje, morate izvući utikač iz strujne utičnice. Stoga strujni utikač treba biti spreman za rad.

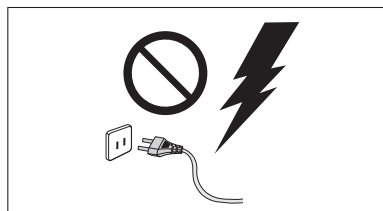
OPREZ

- Ne izlažite ovaj uređaj kapanju ili prskanju tekućina. Ne stavljajte predmete pune tekućine, poput vaza, na uređaj.
- Da biste potpuno isključili ovaj uređaj, morate izvući utikač za napajanje iz zidne utičnice. Stoga utikač mora uvijek biti lako dostupan.

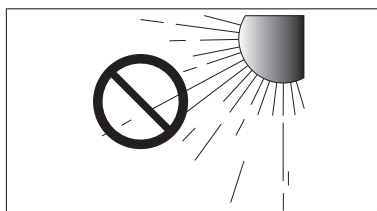
MJERE OPREZA



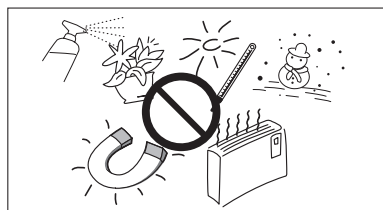
Osigurajte da napajanje izmjeničnom strujom u vašem domaćinstvu odgovara identifikacijskoj naljepnici koja se nalazi na poledini proizvoda. Proizvod postavite vodoravno na prikladnu površinu (namještaj) s dovoljno prostora za ventilaciju 7–10 cm. Pobrinite se da ventilacijski otvori ne budu prekriveni. Ne postavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se grije. Ova jedinica dizajnirana je za neprekidnu uporabu. Za potpuno isključivanje jedinice izvucite strujni utikač iz zidne utičnice. Ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu dulje vrijeme, izvucite utikač.



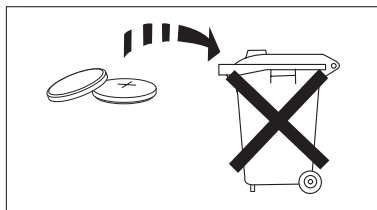
Za vrijeme olujnog nevremena izvucite utikač za napajanje izmjeničnom strujom iz zidne utičnice. Vršni naponi zbog munja mogu oštetiti uređaj.



Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline. To može dovesti do pregrijavanja i kvara uređaja.



Zaštitite proizvod od vlage (npr. vaze) i prekomjerne topline (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetska ili električna polja. Isključite kabel za napajanje iz izvora napajanja izmjeničnom strujom ako jedinica neispravno radi. Proizvod nije namijenjen za industrijsku uporabu. On je namijenjen samo za osobnu uporabu. Ako su proizvod ili disk pohranjeni na niskim temperaturama, može doći do kondenzacije. Ako tijekom zime prenosite jedinicu, pričekajte oko 2 sata kako bi jedinica prije uporabe dosegla sobnu temperaturu.



Baterije korištene s ovim proizvodom sadržavaju kemikalije koje su štetne za okoliš. Ne odlažite baterije s otpadom kućanstva. Baterije nemojte bacati u vatru. Nemojte kratko spajati, rastavljati, ili pregrijavati baterije. U slučaju zamjene neodgovarajućim baterijama postoji opasnost od eksplozije. Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili ekvivalentne vrste.



UPOZORENJE, NE GUTATI BATERIJU, OPASNOST OD KEMIJSKE OPEKLINE

[Isporučene uz daljinski upravljač] Ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku novčića/gumba.

Ako progutate tu bateriju u obliku novčića/gumba, može uzrokovati teške unutarnje opekline u samo 2 sata što može prouzročiti smrt. Nove i iskorištene baterije držite dalje od djece. Ako se poklopac

baterije ne zatvara čvrsto, prestanite upotrebljavati proizvod i držite ga dalje od djece. Ako smatrate da je možda došlo do gutanja baterija ili da su umetnute u neki dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

SADRŽAJ

2 POČETAK

- 2 Sigurnosne informacije
- 5 Što je uključeno

6 OPIS

- 6 Ploča s prednje/desne strane
- 7 Stražnja/Donja ploča
- 8 Daljinski upravljač

11 MONTIRANJE

- 11 Instalacija uređaja Soundbar
- 11 Montaža Zidnog Nosača
- 15 Uklanjanje uređaja Soundbar sa zida

16 VEZE

- 16 Spajanje subwoofera
- 18 Povezivanje s televizorom
- 18 Povezivanje s televizorom pomoću digitalnog optičkog kabela
- 19 Povezivanje s televizorom pomoću HDMI (Digitalnog) kabela
- 19 TV SoundConnect
- 21 Povezivanje s vanjskim uređajima
- 21 Optički ili analogni audiokabel
- 22 HDMI kabel

23 FUNKCIJE

- 23 Način ulaza
- 24 Bluetooth
- 27 Upotreba aplikacije Multiroom
- 29 Upotreba funkcije Network Standby On
- 30 Ažuriranje softvera

32 RJEŠAVANJE PROBLEMA

- 32 Rješavanje problema

33 DODATAK

- 33 Tehnički podaci



- Slike u ovom korisničkom priručniku služe kao samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.
- Moguća je naplata administrativne pristojbe u slučaju
 - (a) poziva inženjera na vaš zahtjev, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
 - (b) da donesete jedinicu na popravak u servis, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
- S visinom administrativne pristojbe bit ćete upoznati prije poduzimanja bilo kakvih radnji ili kućnog posjeta.

ŠTO JE UKLJUČENO

PRIJE ČITANJA KORISNIČKOG PRIRUČNIKA

Prije čitanja korisničkog priručnika imajte na umu sljedeće pojmove.

► Ikone koje se koriste u priručniku

Ikona	Pojam	Definicija
	Oprez	Označuje slučaj u kojem funkcija ne radi ili su postavke poništene.
	Napomena	Uključuje savjete ili upute na stranici koja prikazuje pomoć za rad svake funkcije.

Provjerite dolje navedenu isporučenu dodatnu opremu.



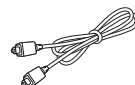
**Daljijski Upravljač /
Litijska Baterija**
(3 V : CR2032)



Kabel za napajanje :
2 komada



AC/DC adapter



Optički kabel



Vodilica zidnog nosača



Vijak držača : 2 komada



Vijak : 2 komada



Zidni nosač L



Zidni nosač D



- Izgled dodatnog pribora može se malo razlikovati od gornjih crteža.
- Micro USB za USB prilagodnik i HDMI kabeli prodaju se zasebno. Za kupnju kontaktirajte Samsungov servisni centar ili korisničku podršku.

PLOČA S PREDNJE/DESNE STRANE



❶ + / - (Glasnoća) Gumb

Regulira razinu glasnoće.

Numerička vrijednost razine glasnoće pojavljuje se na prikazu na prednjoj ploči.

❷ ↵ (Izvor) Gumb

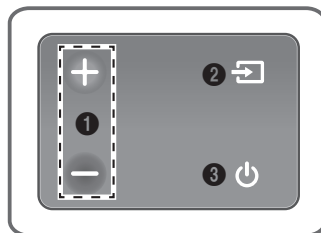
Odabire ulaze D.IN, AUX, HDMI, BT ili TV.

- Kada je uređaj uključen, pritiskanjem i držanjem gumba ↵ duže od 3 sekunde gumb se postavlja za obavljanje funkcije  (Isključi zvuk). Da biste otkazali postavljanje gumba  (Isključi zvuk), ponovo pritisnite i držite gumb ↵ duže od 3 sekunde.

❸ ⏻ Gumb (Za uključivanje)

Uključuje i isključuje Soundbar.

Desna strana



Zaslon

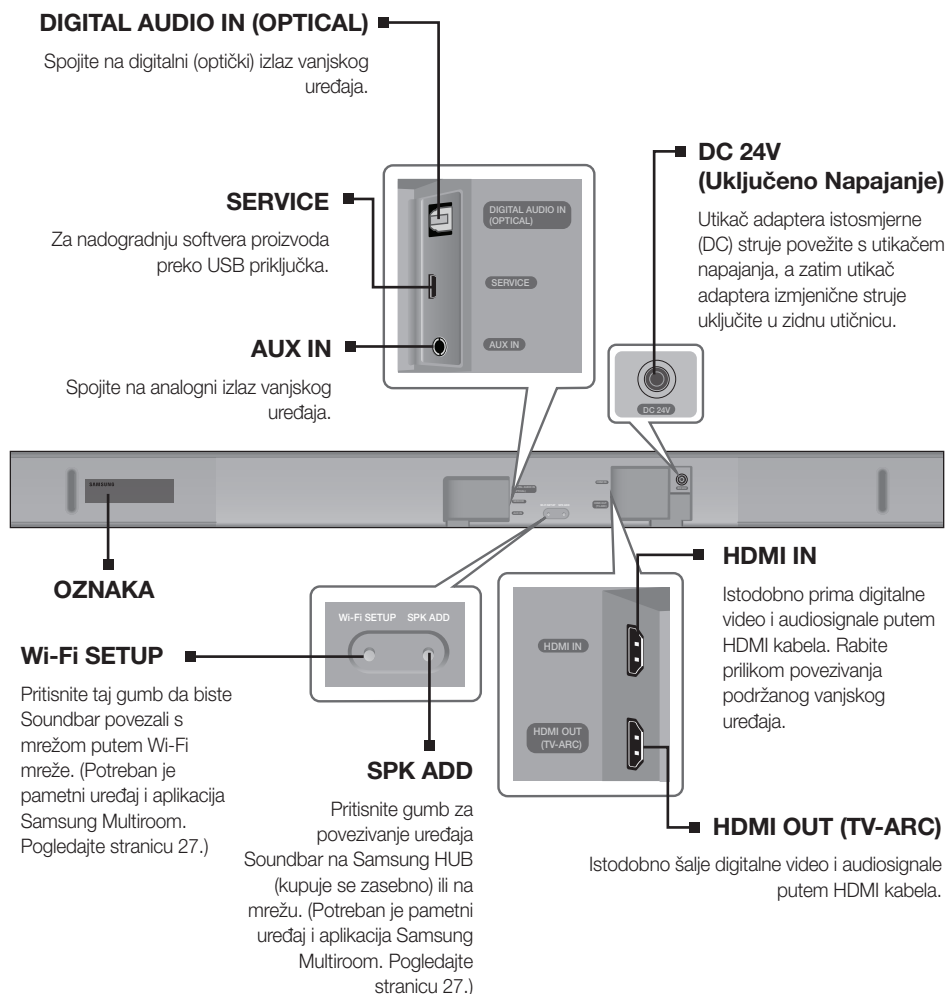
Prikazuje trenutni način rada.

Senzor Daljinskog Upravljača



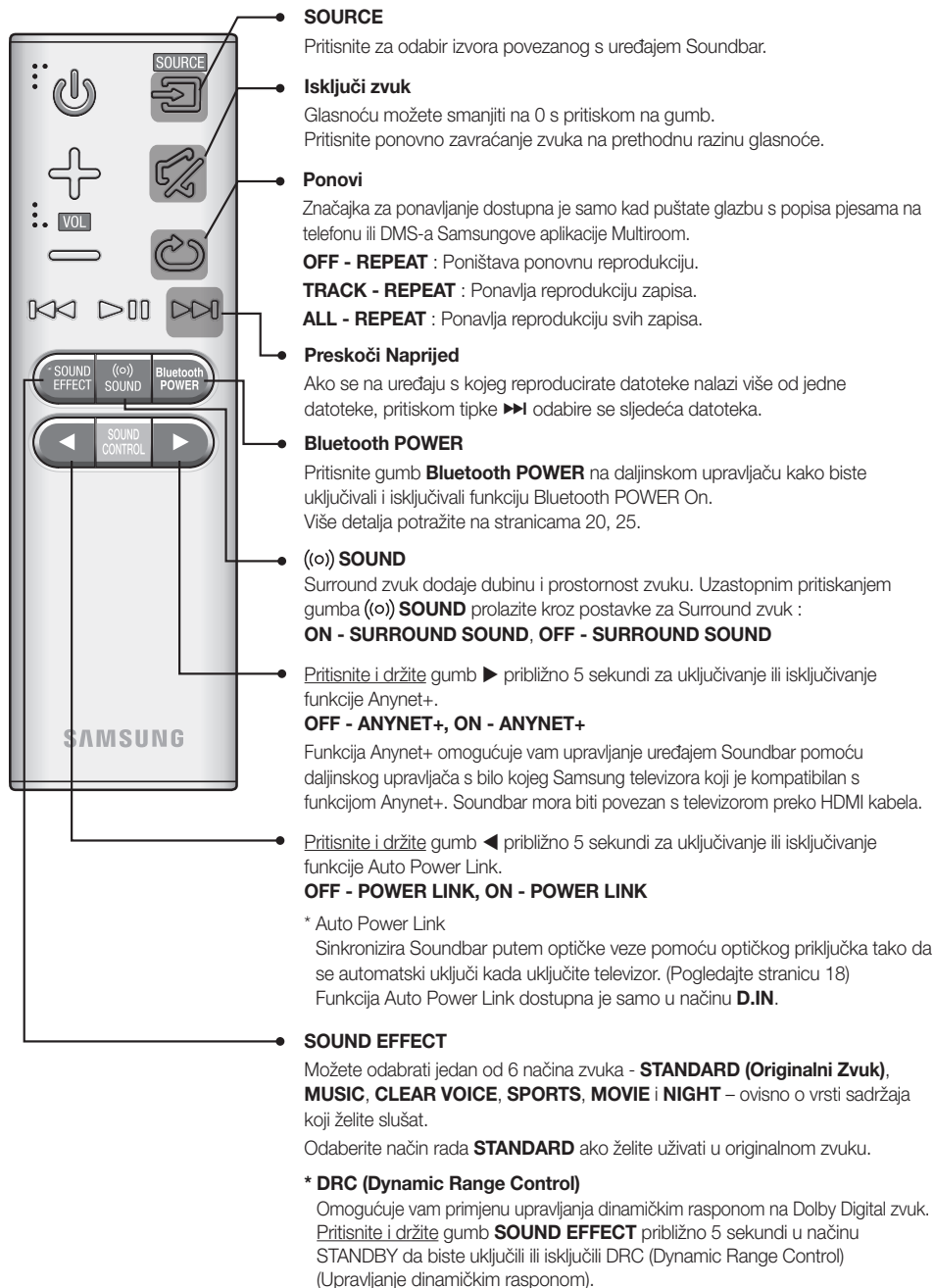
- Kad priključite kabel napajanja, tipka napajanja radi još 4 do 6 sekundi.
- Kad uključite napajanje ove jedinice, početak reprodukcije zvuka kasnit će 4 do 5 sekundi.
- Ako želite uživati u zvuku koji se reproducira samo putem uređaja Soundbar, zvučnike televizora morate isključiti u izborniku Postavke zvuka televizora. Pogledajte priručnik TV-a koji je isporučen uz TV.

STRAŽNJA/DONJA PLOČA



- Prilikom isključivanja iz zidne utičnice, kabel za napajanje adaptera izmjenične struje držite za utikač. Ne vucite kabel.
- Ne spajajte ovu jedinicu ili druge komponente na utičnicu za napajanje izmjeničnom strujom dok u potpunosti ne spojite sve komponente.
- AC/DC adapter mora stajati u ravnom položaju na stolu ili na podu. Ako stavite AC/DC adapter tako da visi s ulaznim kablom usmjerenim prema gore, voda ili drugi strani predmeti mogu ući u adapter i uzrokovati kvar.

DALJINSKI UPRAVLJAČ



Za uključivanje

Uključuje i isključuje Soundbar.

Jačina zvuka

Namješta razinu glasnoće jedinice.

Reprodukcija/Privremeno zaustavljanje

Pritisnite tipku **▶||** za privremeno zaustavljanje reprodukcije datoteke.
Ponovno pritisnite tipku **▶||** za reprodukciju odabrane datoteke.

Preskoči Natrag

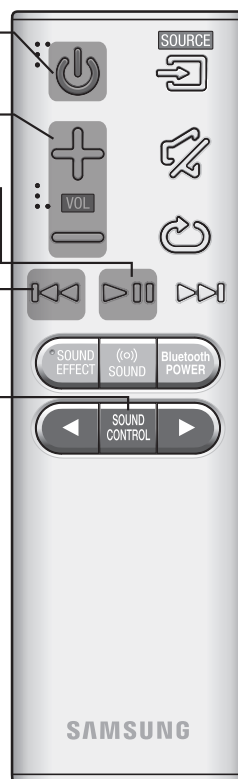
Ako se na uređaju s kojeg reproducirate datoteke nalazi više od jedne datoteke, pritiskom tipke **◀◀** odabire se prethodna datoteka.

SOUND CONTROL

Pritisnite za odabir opcija **TREBLE**, **BASS**, **SUBWOOFER LEVEL**, ili **AUDIO SYNC**. Zatim upotrijebite gumbе **◀**, **▶** za prilagodbu glasnoće opcijama **TREBLE** ili **BASS** od -3 ~ +3, **SUBWOOFER LEVEL** od -12, -6 ~ +6.

Pritisnite i držite gumb **SOUND CONTROL** oko 5 sekundi da biste podesili zvuk za svaki frekventni opseg. Opsezi od 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz i 10 KHz mogu se birati i svaki se može podesiti na vrijednost između -6 ~ +6.

Ako je Soundbar povezan s digitalnim televizorom, a videozapis nije usklađen sa zvučnim zapisom, pritisnite tipke **SOUND CONTROL** kako biste sinkronizirali zvuk i sliku. Odgodu zvuka možete namjestiti na vrijednost između 0 ms i 300 ms pomoću gumba **◀**, **▶**. U načinu TV i načinu BT funkcija Audio Sync ne mora biti raspoloživa.




- TV-om upravljajte pomoću daljinskog upravljača TV-a.

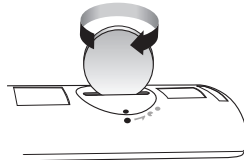
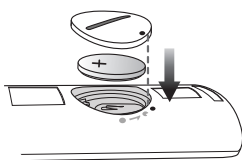
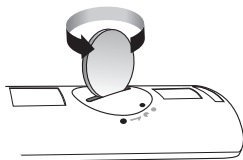
► Upravljanje zvučnikom Soundbar pomoću daljinskog upravljača televizora

1. Pritisnite i držite gumb (ⓘ) **SOUND** duže od 5 sekundi dok je zvučnik Soundbar uključen.
2. Na zaslonu zvučnika Soundbar pojavljuje se poruka „ON - TV REMOTE”.
3. U izborniku televizora namjestite zvučnik televizora na vanjski zvučnik.



- Nije dostupno ako su u uporabi značajka TV ARC ili način **HDMI**.
- Nije dostupan niti jedan gumb osim **VOL +/-** i gumba  (Isključi zvuk) unutar ove funkcije.
- TV izbornici se razlikuju ovisno o proizvođaču i modelu. Za više informacija pogledajte korisničke upute televizora.
- Proizvođači koji imaju podržanu ovu funkciju:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Ova značajka možda nije kompatibilna s vašim daljinskim upravljačem televizora ovisno o proizvođaču daljinskog upravljača.
- Za isključivanje ove funkcije pritisnite gumb (ⓘ) **SOUND** na 5 sekundi.
Na zaslonu zvučnika Soundbar pojavljuje se poruka „OFF - TV REMOTE”.

STAVLJANJE BATERIJA U DALJINSKI UPRAVLJAČ



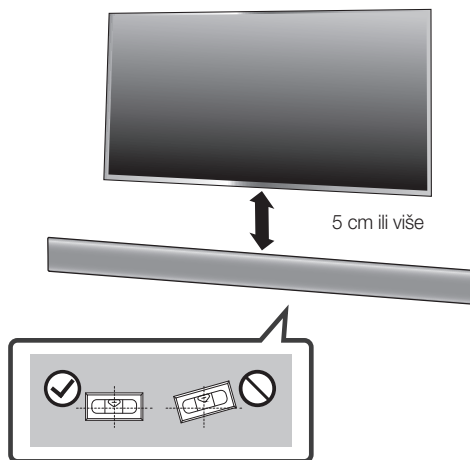
1. Da biste uklonili poklopac baterije daljinskog upravljača, kovanicu umetnite u utor na poklopcu i okrećite je ulijevo kako je prikazano iznad, a zatim poklopac uklonite.
2. Umetnite litijску bateriju od 3 V. Prilikom umetanja baterije pozitivan pol (+) mora biti usmjeren prema gore. Vratite poklopac za bateriju i poravnajte oznake '•' jednu uz drugu kako je prikazano iznad.
3. Da biste poklopac baterije daljinskog upravljača vratili na mjesto, u njegov utor postavite kovanicu i okrećite je udesno dokle god možete.

INSTALACIJA UREĐAJA SOUNDBAR

MONTAŽA ZIDNOG NOSAČA

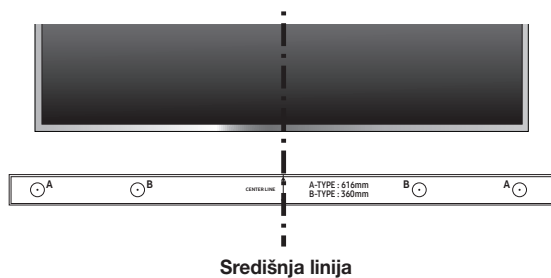
► Mjere predostrožnosti prilikom ugradnje

- Postavite isključivo na okomiti zid.
- Pri ugradnji izbjegavajte visoke temperature ili vlažnost jer u suprotnom zid neće moći nositi težinu uređaja.
- Provjerite nosivost zida. Ako zid nema dovoljnu nosivost za jedinicu, ojačajte ga ili jedinicu montirajte na drugi zid zadovoljavajuće nosivosti.
- Kupite i uporabite vijke za pričvršćivanje ili sidra prikladna za vrstu zida koju imate (gipsana ploča, armirana ploča, drvo itd.). Ako je moguće, potporne vijke pričvrstite u potpornje zida.
- Kupite vijke za pričvršćivanje na zid ovisno o vrsti i debljini zida na koji ćete montirati Soundbar.
 - Promjer: M5
 - Dužina: preporučuje se L 35 mm ili duža
- Kabele jedinice spojite na vanjske uređaje prije nego što je postavite na zid.
- Obavezno isključite jedinicu i odspojite je iz struje prije ugradnje. U protivnom bi moglo doći do udara električne struje.



1. Stavite **Vodilica zidnog nosača** na zid.

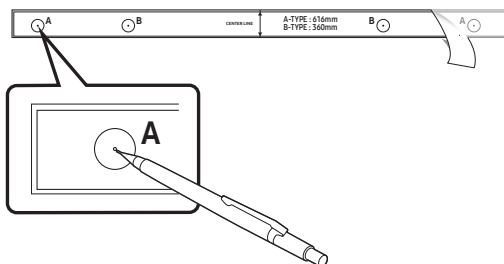
- **Vodilica zidnog nosača** mora biti u ravlini.
- Ako ćete televizor montirati na zid, Soundbar postavite barem 5 cm ispod televizora.



2. Poravnajte **Središnja linija** predloška papira sa sredinom televizora (ako montirate Soundbar ispod televizora), a zatim postavite **Vodilica zidnog nosača** na zid pomoću trake.



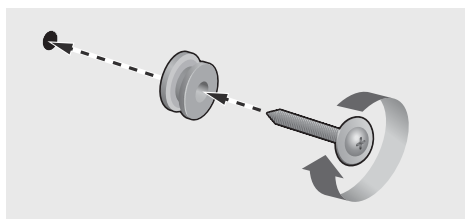
- Ako ne montirate ispod televizora, postavite **Središnja linija** u sredinu područja instalacije.



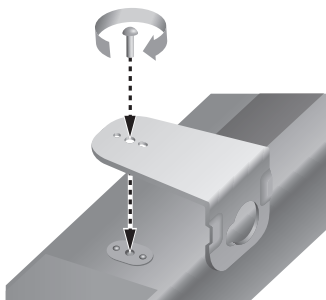
3. Gurnite vrh olovke kroz sredinu slika **A-TYPE** na svakoj strani Vodičice kao oznaku otvora za potporne vijke, a zatim uklonite **Vodilica zidnog nosača**.
4. Pomoću svrdla odgovarajuće veličine izbušite otvor u zidu na svakoj oznaci.



- Ako oznake ne odgovaraju položajima usadnih vijaka, provjerite jeste li umetnuli odgovarajuće tiple u otvore prije umetanja potpornih vijaka. Ako ste upotrijebili tiple, provjerite jesu li otvori koje ste izbušili dovoljno veliki za te tiple.



5. Gurnite vijak (nije priloženo) kroz svaki **Vijak držača**, a zatim čvrsto zategnite svaki vijak u otvor potpornog vijka.



6. Upotrijebite dva **Vijak** (M4 x L12) za pričvršćivanje **Zidni nosač L i D** na dno uređaja Soundbar. Za ispravno postavljanje obavezno osigurajte da su udubine na uređaju Soundbar u ravlini s otvorima na nosaču.



Stražnja strana uređaja Soundbar

Desni kraj uređaja Soundbar

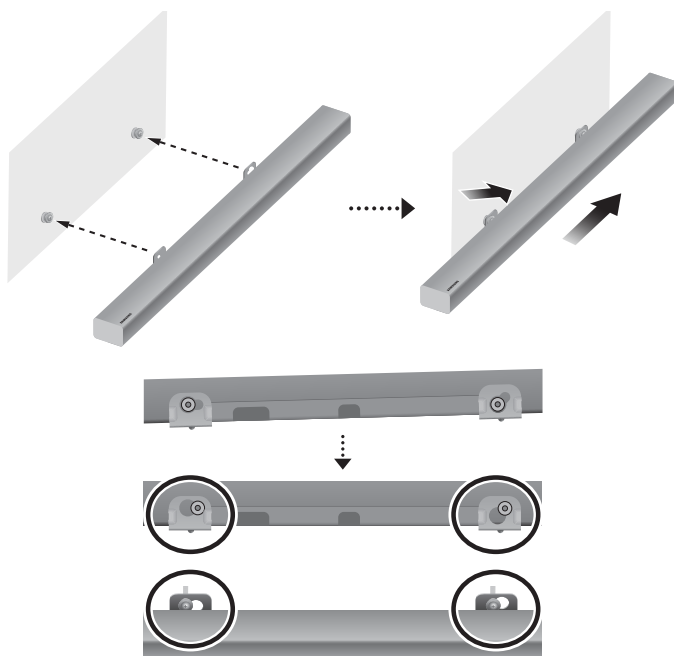
- Prilikom sastavljanja obavezno usmjerite viseći dio **Zidni nosač** prema natrag.



Zidni nosač D

Zidni nosač L

- Lijevi i desni nosač imaju različite oblike. Postavite ih ispravno.



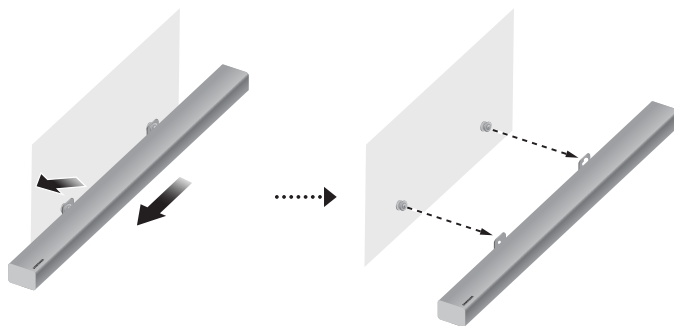
7. Montirajte Soundbar s pričvršćenim **Zidni nosač** tako da objesite **Zidni nosač** na **Vijak držača** na zidu.



- Lagano nakosite Soundbar da biste umetnuli glave obaju **Vijak držača** u otvore **Zidni nosač**. Gurnite Soundbar u smjeru strelice kako biste osigurali da su obje strane čvrsto pričvršćene.

UKLANJANJE UREĐAJA SOUNDBAR SA ZIDA

1. Za odvajanje uređaja Soundbar sa zidnog nosača, gurnite ga u smjeru strelice, a zatim ga povucite od zida kako je prikazano.



- Ne vješajte ništa na montiranu jedinicu i spriječite njezino izlaganje udarcima ili padanje.
- Dobro pričvrstite jedinicu na zid kako ne bi pala. Ako jedinica padne, može izazvati ozljede ili oštećenje proizvoda.
- Nakon montaže jedinice na zid, osigurajte da dijete ne može povući niti jedan od spojnih kabela, jer bi jedinica mogla pasti.
- Za najkvalitetniji učinak montaže zidnog nosača instalirajte sustav zvučnika najmanje 5 cm ispod TV uređaja ako je TV montiran na zid.
- Ako jedinicu ne montirate na zid, zbog vlastite sigurnosti montirajte je na sigurnu ravnu površinu s koje ne može pasti.



- Nemojte priključivati kabel za napajanje ovog proizvoda ili televizora u zidnu utičnicu dok međusobno ne povežete sve komponente.
- Prije premještanja ili postavljanja proizvoda provjerite je li napajanje isključeno, a kabel za napajanje isključen iz utičnice.

SPAJANJE SUBWOOFERA

AUTOMATSKO POVEZIVANJE SA SUBWOOFEROM

ID povezivanja za subwoofer unaprijed je tvornički određen te bi se glavna jedinica i subwoofer trebali automatski umrežiti (bežično povezati) kad su glavna jedinica i subwoofer uključeni.

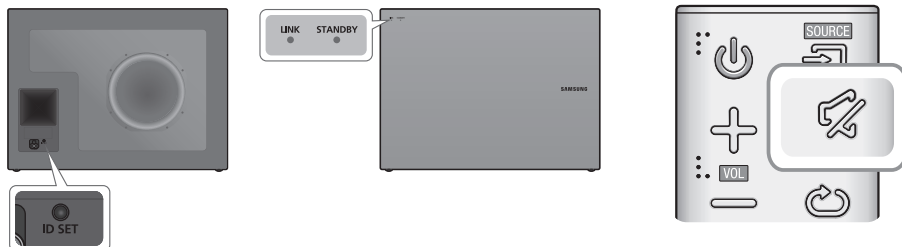
- Kada je subwoofer potpuno povezan, LED pokazatelj povezivanja na subwooferu prestaje treperiti i neprekidno svijetli.


RUČNO POVEZIVANJE SA SUBWOOFEROM

Ako plavo LED svjetlo ne prestane treperiti kada su glavna jedinica i subwoofer uključeni, postavite ID slijedeći korake u nastavku.



- Važno: Prije početka postavite bateriju u daljinski upravljač. Za upute pogledajte stranicu 10.



1. Kabele za napajanje glavnog uređaja i subwoofera uključite u zidnu utičnicu izmjenične struje.
2. Malim šiljatim predmetom pritisnite i zadržite gumb **ID SET** na poleđini subwoofera 5 sekunde.
 - Indikator **STANDBY** se isključuje, a indikator **LINK** (plava LED lampica) brzo trepti.
3. Dok je glavna jedinica isključena (u stanju **STANDBY**), pritisnite i zadržite tipku  (Isključi zvuk) na daljinskom upravljaču 5 sekundi.
4. Na zaslonu uređaja Soundbar prikazuje se poruka **ID SET**.
5. Za dovršetak povezivanja uključite napajanje glavne jedinice dok plava LED lampica subwoofera treperi.
 - Glavna jedinica i subwoofer sada bi trebali biti povezani (spojeni).
 - Pokazatelj **LINK** (plavi LED) na subwooferu trebao bi neprekidno svijetliti, a ne treperiti.
 - Ako pokazatelj **LINK** nije postojano plav, postupak povezivanja nije uspio. Isključite glavnu jedinicu i počnite ponovo od 2. koraka.
 - Kvalitetniji zvuk iz bežičnog subwoofera možete postići odabirom zvučnog efekta. (Pogledajte stranicu 8)



- Prije premještanja ili postavljanja uređaja obavezno isključite napajanje, a kabel za napajanje izvucite iz utičnice.
- Ako je glavna jedinica isključena, bežični subwoofer će biti u stanju čekanja, a STANDBY LED na prednjoj strani treperit će crveno. (Bez plave LED žaruljice).
- Ako upotrebljavate uređaj koji koristi istu frekvenciju (2,4 GHz) kao Soundbar pokraj Soundbara, interferencija može uzrokovati prekidanje zvuka.
- Duljina prijenosa radio vala je otprilike 10 m, ali može varirati zavisno od radnog okruženja. Ako je između glavne jedinice i bežičnog modula za prijam čelično-betonski ili metalni zid, sustav možda uopće neće raditi, zbog toga što radio val ne prolazi kroz metal.
- Ako glavna jedinica ne uspostavi bežičnu vezu, slijedite korake od 1 do 5 s prethodne stranice i pokušajte ponovno postaviti vezu između glavne jedinice i bežičnog subwoofera.



- Antena za bežični prijam ugrađena je u bežični subwoofer. Držite jedinicu dalje od vode i vlage.
- Za optimalnu izvedbu pri slušanju na području oko bežičnog subwoofera ne smiju se nalaziti nikakve prepreke.

STANJE LAMPICE POKAZATELJA LED NA SUBWOOFERU

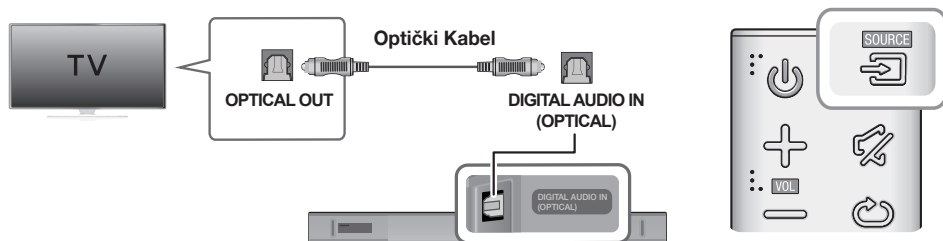
LED	Stanje	Opis	Rješenje
Crveno	Uključeno	Stanje čekanja (kada je glavna jedinica Soundbar isključena)	Provjerite napajanje glavne jedinice Soundbar
		Neuspješno povezivanje	Ponovno povežite (pogledajte upute o ručnom povezivanju u korisničkom priručniku)
Plavo	Uključeno	Uspješno povezano (normalan rad)	-
	Treperenje	Stanje čekanja (kada je glavna jedinica Soundbar isključena)	Provjerite napajanje glavne jedinice Soundbar
		Neuspješno povezivanje	Ponovno povežite (pogledajte upute o ručnom povezivanju u korisničkom priručniku)
Crveno i plavo	Treperenje	Kvar	Obratite se servisnom centru


POVEZIVANJE S TELEVIZOROM



- Važno: Prije početka postavite bateriju u daljinski upravljač. Za upute pogledajte stranicu 10.



POVEZIVANJE S TELEVIZOROM POMOĆU DIGITALNOG OPTIČKOG KABELA



1. Spojite priključak **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na uređaju Soundbar u priključak OPTICAL OUT televizora pomoću digitalnog optičkog kabela.
2. Pritisnite gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **D.IN.**

► Auto Power Link

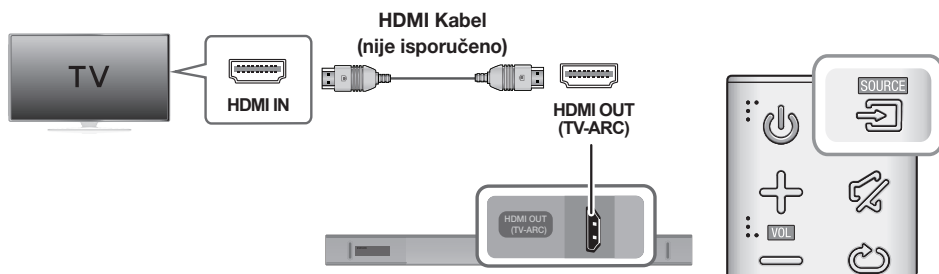
Ako glavnu jedinicu s televizorom povežete putem digitalnog optičkog kabela, postavite funkciju Automatsko napajanje na UKLJUČENO da bi se Soundbar automatski uključivao kada uključite televizor.


1. Spojite Soundbar i televizor pomoću digitalnog optičkog kabela.
2. Pritisnite gumb  na desnoj strani glavne jedinice ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **D.IN.**
3. Pritisnite gumb  na daljinskom upravljaču na 5 sekundi da biste uključili ili isključili Auto Power Link (automatsko povezivanje napajanja).



- Auto Power Link postavljeno je na ON prema zadanim postavkama.
- Ovisno o povezanom uređaju, automatsko napajanje možda neće funkcionirati.

POVEZIVANJE S TELEVIZOROM POMOĆU HDMI (DIGITALNOG) KABELA



1. Spojite HDMI kabel (nije isporučeno) s utičnicom **HDMI OUT (TV-ARC)** na stražnjoj strani proizvoda s utičnicom HDMI IN na televizoru.
2. Pritisnite gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **D.IN.**




- HDMI je sučelje koje omogućuje digitalni prijenos video i audio podataka sa samo jednim konektorom.
- Ako na televizoru postoji ARC priključak, povežite HDMI kabel s HDMI IN (ARC) priključkom.
- Preporučuje se upotreba HDMI kabela bez jezgre ako je to moguće. Ako se upotrebljava HDMI kabel s jezgrom, upotrebljavajte kabel s promjerom manjim od 14 mm.
- Anynet+ mora biti uključen.
- Ova funkcija nije dostupna ako HDMI kabel ne podržava funkciju ARC.

TV SOUNDCONNECT

U zvuku TV-a možete uživati putem uređaja Soundbar povezanog s TV-om marke Samsung koji podržava funkciju TV SoundConnect.



1. Uključite TV i uređaj Soundbar.
2. Pritisnite gumb  na desnoj strani glavne jedinice ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **TV**.
3. Na televizoru se pojavljuje poruka koja pita želite li omogućiti funkciju TV SoundConnect.
4. Da biste dovršili povezivanje TV-a i uređaja Soundbar pomoću daljinskog upravljača, odaberite **<Da>**.



- Ako postupak povezivanja TV SoundConnect ne uspije, pronađite u izborniku Zvuk televizora SoundConnect, odaberite **Dodaj novi uređaj** i postavite **Dodaj novi uređaj** na **UKLJUČENO**. Zatim pokušajte ponovo.
- Prebacivanjem načina rada uređaja Soundbar iz TV-a na neki drugi automatski se prekida funkcija TV SoundConnect.
- Da biste uređaj Soundbar povezali drugim televizorom, postojeću vezu morate prekinuti.
- Da biste ukinuli postojeću vezu, pritisnite i držite gumb ►|| na daljinskom upravljaču 5 sekundi ili prebacite na drugi način. Za povezivanje s drugim televizorom slijedite korake od 1 do 4 iznad.



- Funkciju TV SoundConnect (SoundShare) podržavaju neki TV-i tvrtke Samsung koji su u prodaji od 2012. godine. Najprije provjerite podržava li vaš televizor funkciju TV SoundConnect (SoundShare). (Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku TV-a.)
- Ako je vaš TV marke Samsung na tržištu bio prije 2014. godine, provjerite izbornik postavke SoundShare.
- Ako udaljenost između televizora i uređaja Soundbar prelazi 10 m, veza možda neće biti stabilna ili će reprodukcija zvuka možda biti isprekidana. Ako se to dogodi, premjestite televizor ili Soundbar tako da budu unutar radnog raspona, a zatim ponovo uspostavite vezu TV SoundConnect.
- Radni raspon funkcije TV SoundConnect:
 - Preporučeni raspon uparivanja: unutar 2 m
 - Preporučeni radni raspon: unutar 10 m
- Tipkama Reproduciraj/Pauziraj, Sljedeće i Natrag na sustavu Soundbar ili njegovu daljinskom upravljaču ne može se upravljati televizorom.

► Korištenje funkcije Bluetooth POWER On

Funkcija Bluetooth POWER On bit će dostupna nakon što uspješno spojite Soundbar s TV-om kompatibilnim s Bluetoothom pomoću funkcije TV SoundConnect. Kad je funkcija Bluetooth POWER On uključena, uključivanjem ili isključivanjem spojenog TV prijamnika, uređaj Soundbar također se uključuje ili isključuje.

1. Priključite TV prijamnik u uređaj Soundbar koristeći funkciju TV SoundConnect.
2. Pritisnite tipku **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču uređaja Soundbar. Na zaslonu uređaja Soundbar prikazuje se "**ON - BLUETOOTH POWER**".
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Soundbar se uključuje i isključuje prilikom uključivanja i isključivanja televizora.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Soundbar se isključuje samo prilikom isključivanja televizora.

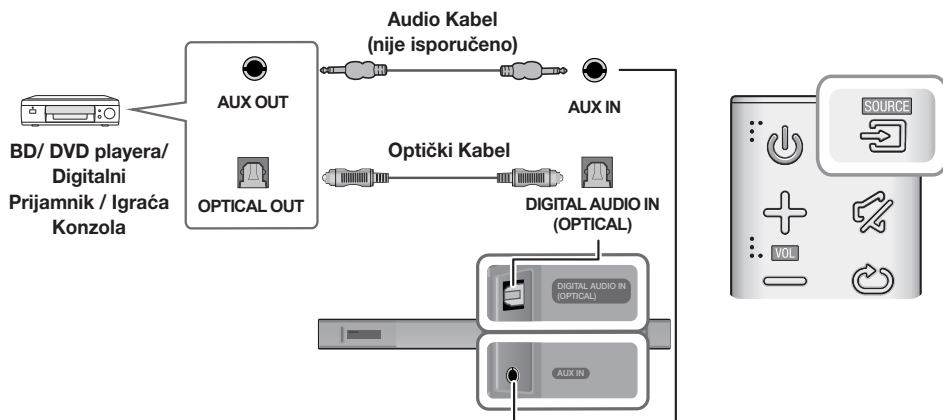


- Ovu funkciju podržavaju samo neki Samsung televizori koji su u prodaji od 2013. godine.


POVEZIVANJE S VANJSKIM UREĐAJIMA

OPTIČKI ILI ANALOGNI AUDIOKABEL


Ova jedinica dolazi opremljena jednim digitalnim optičkim priključkom za ulaz i jednim analognim audio priključkom (AUX) za ulaz pa imate dva načina povezivanja vanjskih uređaja.



► AUX kabel

1. Spojite **AUX IN** na glavnu jedinicu u priključak AUDIO OUT izvornog uređaja pomoću audiokabela.
2. Pritisnite gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **AUX**.

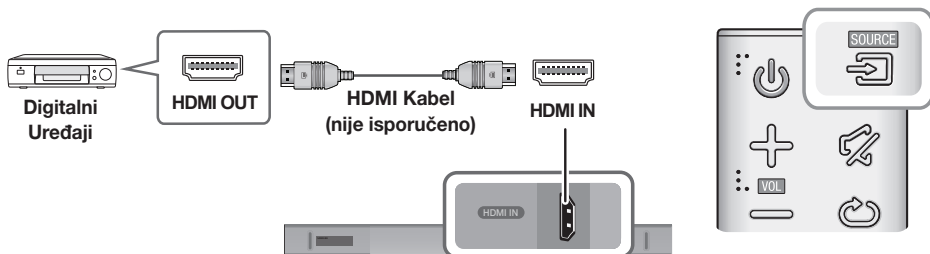
► Optički kabel


1. Spojite priključak **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na glavnoj jedinici u priključak OPTICAL OUT izvornog uređaja pomoću digitalnog optičkog kabela.
2. Pritisnite gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **D.IN**.

HDMI KABEL


HDMI je standardno digitalno sučelje za povezivanje s uređajima poput TV-a, projektor, DVD playera, Blu-ray playera, prijamnika za digitalnu televiziju itd.

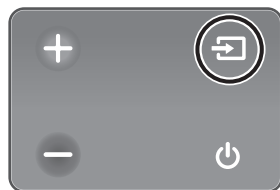
Budući da HDMI prenosi digitalni signal najviše kvalitete, možete uživati u vrhunskoj video i audio kvaliteti koja kao da je originalno stvorena u digitalnom izvoru.



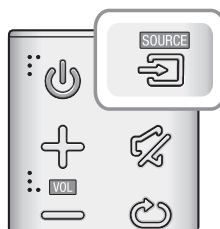
1. Spojite HDMI kabel (nije isporučeno) iz utičnice **HDMI IN** na stražnjoj strani uređaja na utičnicu HDMI OUT na svojim digitalnim uređajima.
2. Pritisnite gumb  na desnoj strani uređaja Soundbar ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina **HDMI**.

NAČIN ULAZA

Pritisnite gumb  na desnoj strani glavne jedinice ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču za odabir načina koji želite.



Desni kraj uređaja Soundbar



Način ulaza	Zaslon
Optički Digitalni ulaz ARC (HDMI OUT) ulaz	D.IN
Ulaz AUX	AUX
Ulaz HDMI	HDMI
BLUETOOTH Način	BT
TV SoundConnect	TV

FUNKCIJA AUTO POWER DOWN

Jedinica se isključuje automatski u sljedećim uvjetima:

- D.IN/HDMI/BT/TV Način
 - Ako tijekom 5 minuta nema audio signala.
- AUX Način
 - Ako AUX kabel nije spojen 5 minuta.
 - Ako tijekom 8 sati nije pritisnuta nijedna TIPKA kada je povezan AUX kabel.

Za uključivanje funkcije automatskog isključivanja ON ili OFF, pritisnite i držite tipku **▶||** u trajanju od 5 sekundi. Na zaslonu se pojavljuje **ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

Možete povezati Bluetooth uređaj s uređajem Soundbar i uživati u glazbi sa stereozvukom, sve bez žica!

SPAJANJE SUSTAVA SOUNDBAR NA UREĐAJ BLUETOOTH

Provjerite podržava li Bluetooth uređaj funkciju stereo slušalica kompatibilnih s tehnologijom Bluetooth.



1. Pritisnite gumb  na desnoj strani glavne jedinice ili gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste odabrali **BT** način.
 - Na prednjem zaslonu sustava Soundbar prikazat će se **BT READY**.
2. Odaberite izbornik Bluetooth na uređaju Bluetooth koji želite spojiti. (pogledajte korisnički priručnik uređaja Bluetooth).
3. S popisa odaberite "[AV] Samsung Soundbar Kxxx".
 - Ako je uređaj Soundbar povezan s Bluetooth uređajem, na prednjem zaslonu prikazuje se [Naziv Bluetooth uređaja] → BT.
 - Naziv uređaja može biti prikazan samo na engleskom jeziku. Ako naziv nije na engleskom jeziku, prikazat će se podvlaka " _ ".
 - Pokušaj uparivanja uređaja Bluetooth sa sustavom Soundbar nije uspio, izbrisajte poruku "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" koju je uređaj Bluetooth ranije napravio i ponovno potražite Soundbar.
4. Na spojenom uređaju reproducirajte glazbu.
 - Možete slušati glazbu koja se reproducira na spojenom uređaju Bluetooth putem sustava Soundbar.
 - U **BT** načinu rada nisu dostupne funkcije Reproduciraj/Pauziraj/Sljedeće/Natrag. Ove funkcije dostupne su na Bluetooth uređajima koji podržavaju značajku AVRCP.



- Ako se tijekom povezivanja Bluetooth uređaja od vas traži PIN kôd, unesite <0000>.
- Može se upariti samo po jedan uređaj Bluetooth.
- Kada se uređaj Soundbar isključi, prekinut će se Bluetooth veza.
- Na uređaju Soundbar funkcije Bluetooth pretraživanja ili povezivanja možda neće pravilno raditi u sljedećim okolnostima:
 - Ako se oko sustava Soundbar nalazi jako električno polje.
 - Ako je sa sustavom Soundbar upareno više uređaja Bluetooth.
 - Ako je uređaj Bluetooth isključen, nije postavljen ili je neispravan.
- Imajte na umu da uređaji poput mikrovalnih pećnica, bežičnih LAN adaptera, fluorescentnih svjetala i plinskih peći koriste isti frekvencijski raspon kao i uređaj Bluetooth koji može uzrokovati električne smetnje.
- Soundbar podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- Spojite ga samo na uređaj Bluetooth koji podržava funkciju A2DP (AV).
- Soundbar ne možete povezati s Bluetooth uređajem koji podržava samo funkciju HF (bez ruku).
- Kad Soundbar uparite s Bluetooth uređajem, na tom uređaju na popisu pronađenih uređaja odaberite "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" te će se Soundbar automatski prebaciti u način rada za **BT**.
 - Dostupna je samo ako je uređaj Soundbar naveden u uparenim uređajima Bluetooth uređaja. (Bluetooth uređaj i uređaj Soundbar moraju se prethodno barem jedanput upariti.)
- Soundbar će se pojaviti na popisu za pretraživanje uređaja Bluetooth uređaja samo kada uređaj Soundbar prikazuje **BT READY**.
- U načinu TV SoundConnect uređaj Soundbar ne možete uparivati s drugim Bluetooth uređajem.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Ako se prethodno upareni Bluetooth uređaj pokuša upariti s uređajem Soundbar kada je funkcija Bluetooth POWER On uključena, a Soundbar je isključen, Soundbar se automatski uključuje.


1. Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču dok je Soundbar uključen.
2. Na zaslonu uređaja Soundbar prikazuje se **ON - BLUETOOTH POWER**.

ODVAJANJE UREĐAJA BLUETOOTH OD SUSTAVA SOUNDBAR

Uređaj Bluetooth možete odvojiti od sustava Soundbar. Upute potražite u korisničkom priručniku za uređaj Bluetooth.

- Sustav Soundbar će se odvojiti.
- Kada se sustav Soundbar odvoji s uređaja Bluetooth, na njegovom prednjem zaslonu prikazat će se **BT DISCONNECTED**.

ODVAJANJE SUSTAVA SOUNDBAR OD UREĐAJA BLUETOOTH

Pritisnite gumb **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili gumb  na desnoj strani proizvoda za prebacivanje s načina **BT** na drugi način ili isključite Soundbar.

- Spojeni uređaj Bluetooth određeno će vrijeme čekati odgovor sustava Soundbar prije nego što prekine vezu. (Vrijeme prekidanja veze varira ovisno o uređaju Bluetooth)



- Dok je Bluetooth veza aktivna, može se prekinuti ako udaljenost između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja prekorači 10 m.
- Sustav Soundbar automatski se isključuje nakon 5 minuta u stanju Spreman.

► Više o funkciji Bluetooth

Bluetooth je tehnologija koja omogućuje jednostavno međusobno povezivanje uređaja kompatibilnih s tehnologijom Bluetooth pomoću bežične veze kratkog dometa.

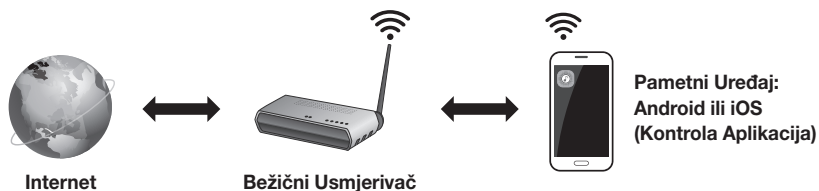
- Uređaj Bluetooth može uzrokovati javljanje šuma ili neispravnost, ovisno o upotrebi, u sljedećim slučajevima:
 - Ako je dio tijela u kontaktu sa sustavom prijama/odašiljanja uređaja Bluetooth ili Soundbar.
 - Usljed električnih varijacija uzrokovanih smetnjama zbog zida, kuta ili uređskih pregrada.
 - Usljed električnih smetnji uređaja istog frekvencijskog pojasa, uključujući medicinsku opremu, mikrovalne pećnice i bežični LAN.
- Uparite sustav Soundbar s uređajem Bluetooth zadržavajući malu udaljenost.
- Što je veća udaljenost sustava Soundbar i uređaja Bluetooth, to je kvaliteta lošija. Ako udaljenost prijeđe domet rada uređaja Bluetooth, veza se gubi.
- U područjima slabog prijama odnosno osjetljivosti veza Bluetooth možda neće ispravno raditi.
- Bluetooth veza radi samo kada su povezani uređaji na maloj udaljenosti. Veza će se automatski prekinuti ako je udaljenost izvan ovog raspona. Čak i unutar ovog raspona kvalitetu zvuka mogu smanjiti prepreke poput zidova ili vrata.
- Ovaj bežični uređaj može uzrokovati električne smetnje tijekom svoga rada.

UPOTREBA APLIKACIJE MULTIROOM

Aplikacija Samsung Multiroom omogućuje vam povezivanje uređaja Soundbar s pametnim uređajem, vašom mrežom i internetom. Kada je uređaj Soundbar povezan s pametnim uređajem koji ima instaliranu aplikaciju Multiroom, Soundbar i više uređaja Samsung Multiroom možete također povezati bežično i reproducirati zvuk preko njih.

PRIJE POČETKA

► Osnove Komunikacije



Zahtjevi:

1. Bežični usmjerivač i pametni uređaj.
2. Bežični usmjerivač treba biti povezan s internetom.
3. Pametni uređaj treba biti povezan s usmjerivačem pomoću Wi-Fi veze.

INSTALIRANJE APLIKACIJE SAMSUNG MULTIROOM

Za upotrebu uređaja Soundbar s aplikacijom Samsung Multiroom morate preuzeti pa instalirati aplikaciju Samsung Multiroom na svoj pametni uređaj. Aplikaciju možete preuzeti sa stranica Google Play ili App Store. Kada je aplikacija Samsung Multiroom instalirana, možete reproducirati glazbu na uređaju Soundbar koja je pohranjena na vašem pametnom uređaju, smještena na drugim povezanim uređajima koje omogućuju drugi davatelji usluga sadržaja ili se reproducira preko internetskih radijskih postaja

► Android ili iOS

Preuzmite aplikaciju Samsung Multiroom na svom pametnom uređaju iz trgovine aplikacijama Google Play ili App Store.

* Pretraživanje tržišta: Samsung Multiroom

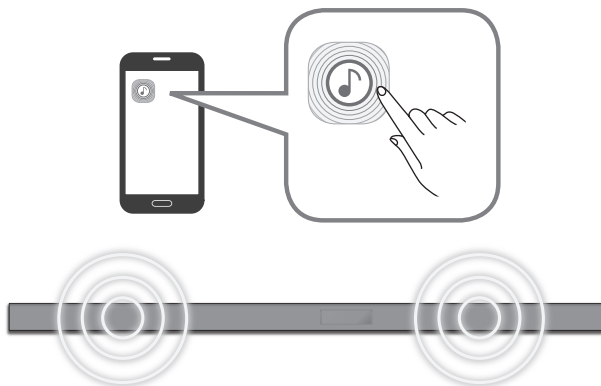


ili



► Pokretanje aplikacije Samsung Multiroom

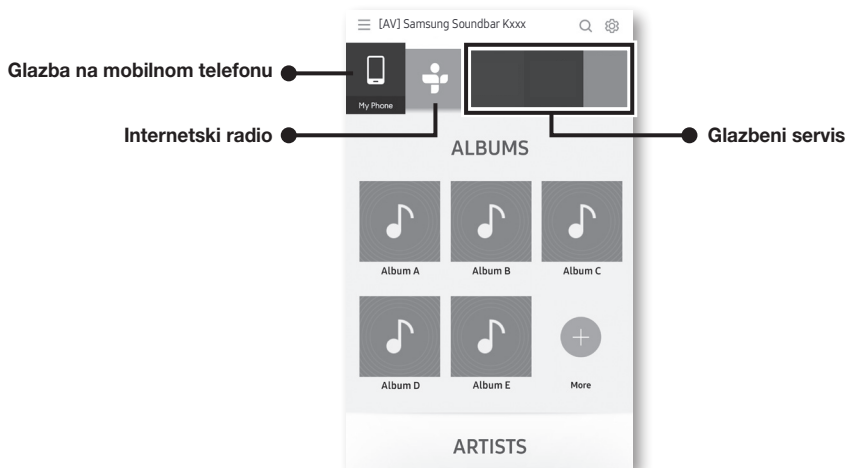
Za pokretanje aplikacije Samsung Multiroom dodirnite ikonu aplikacije Multiroom na svom pametnom uređaju.



POVEZIVANJE UREĐAJA SOUNDBAR S MREŽOM

Na pametnom uređaju odaberite aplikaciju Samsung Multiroom. Slijedite upute na zaslonu pametnog uređaja. Uz aplikaciju Samsung Multiroom na raspolaganju su vam sljedeće funkcije.

- Možete reproducirati glazbene datoteke pohranjene na mobilnom telefonu, glazbu s raznih izvora i s internetskog radija.



UPOTREBA FUNKCIJE NETWORK STANDBY ON

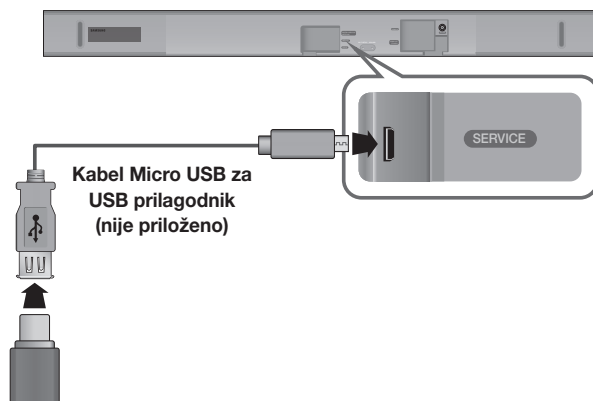
Funkcija Network Standby On postaje dostupna ako je bežična veza ispravno uspostavljena između pametnog uređaja i Soundbara. Ova funkcija automatski uključuje Soundbar kada se pametni uređaj pokušava povezati s uređajem Soundbar pomoću veze Bluetooth ili Wi-Fi. Ako je uređaj Soundbar uključen pomoću Bluetooth veze, način ulaza automatski se postavlja na BT. Za uključivanje uređaja Soundbar preko Wi-Fi mreže morate imati instaliranu aplikaciju Samsung Multiroom na svom pametnom uređaju.

1. Na Soundbar priključite pametni uređaj.
2. Uključite funkciju Network Standby On pritiskom na gumb ►► da daljinskom upravljaču Soundbara duže od 5 sekundi. Funkciju možete isključiti pritiskom na gumb ►► ponovno duže od 5 sekundi.



- Network Standby On dostupno je samo ako je Soundbar naveden među uparenim uređajima pametnog uređaja. (Pametni uređaj i Soundbar moraju biti prethodno barem jednom upareni.)
- Soundbar će se pojaviti na popisu za pretraživanje pametnog uređaja samo kada Soundbar prikazuje [BT READY] ili [WIFI READY].
- U načinu TV-a SoundConnect nije moguće uparivanje Soundbara s drugim pametnim uređajem.
- Ako funkcija Network Standby On ne radi
 - Network Standby On je postavljeno na Isključeno. Postavite ga na .
- Wi-Fi veza s uređajem Soundbar raskinut će se ako se strujni kabel odspoji ili se napajanje isključi. Uključite Soundbar i ponovno ga spojite.
- Ako je Stanje čekanja na mrežu postavljeno na Isključeno, Soundbar se ne može uključiti Bluetooth vezom.

AŽURIRANJE SOFTVERA



AŽURIRANJE POMOĆU USB-A

Moguće je da će u budućnosti tvrtka Samsung ponuditi ažuriranja softvera sustava Soundbar.

U tom slučaju možete ažurirati ugrađeni program sustava tako da spojite USB pogon s pohranjenom nadogradnjom ugrađenog programa na USB priključak sustava Soundbar.

Imajte na umu da postoji više datoteka za ažuriranje, morate ih pojedinačno učitati na USB pogon i koristiti ih jednu po jednu za ažuriranje ugrađenog programa.

Više informacija o preuzimanju datoteka za ažuriranje naći ćete na web-mjestu Samsung.com ili se obratite u pozivni centar tvrtke Samsung.

► Postupak ažuriranja

1. Spojite kabel Micro USB za USB prilagodnik s muškim priključkom Micro USB 2.0 (tip B) s jedne strane i standardnim ženskim priključkom 2.0 USB (tip A) s druge strane s Micro USB priključkom na uređaju Soundbar.



- Kabel Micro USB za USB prilagodnik prodaje se zasebno. Za kupnju kontaktirajte Samsungov servisni centar ili korisničku podršku.

2. Slijedite korake u nastavku kako biste preuzeli softver proizvođača:
Idite na mrežno mjesto Samsung na adresi (samsung.com/sec) → pretražite naziv modela – odaberite mogućnost podrške za korisnika (naziv mogućnosti može se promijeniti).
3. Spremite preuzeti softver na privjesak USB i odaberite „Izdvojiti u mapu s nazivom” ili „Izdvojiti ovdje” kako biste raspakirali mapu.
4. Isključite Soundbar i umetnite privjesak USB s ažuriranjem softvera u ženski priključak na kabelu s mikroprikladnikom USB.
5. Uključite Soundbar. Unutar 3 minute prikazuje se poruka **UPDATE** i ažuriranje započinje.
6. Kada se ažuriranje završi, Soundbar se automatski isključuje i uključuje.

► Ako UPDATE nije prikazano

1. Isključite uređaj Soundbar, spojite USB uređaj za pohranu koji sadrži datoteke ažuriranja na USB priključaj uređaja Soundbar.
2. Isključite kabel za napajanje, ponovno ga spojite i uključite ga.



- Umetnite USB pogon koji sadrži nadogradnju programske opreme u USB priključak na glavnoj jedinici.
- Ažuriranje firmvera možda neće biti uspješno ako su audio datoteke koje podržava Soundbar pohranjene na USB uređaju za pohranu.
- Nemojte isključivati napajanje ili uklanjati USB uređaj dok se ažuriranja primjenjuju. Glavna će se jedinica sama isključiti po završetku ažuriranja ugrađenog programa.
- Nakon ažuriranja sve se postavke vraćaju na zadane tvorničke postavke. Preporučujemo da zapišete svoje postavke kako biste ih mogli ponovno namjestiti nakon ažuriranja. Imajte na umu da se nadogradnjom firmvera ponovno postavlja i veza sa subwooferom. Ako se veza sa subwooferom ne uspostavi automatski nakon ažuriranja, pročitajte upute sa stranice 16. Ako ažuriranje bude neuspješno, provjerite je li privjesak USB neispravan.
- Korisnici operativnog sustava za Mac trebaju upotrebljavati MS-DOS (FAT) kao oblik USB-a.
- Ovisno o proizvođaču, neki USB uređaji za pohranu možda neće biti podržani.

AUTOMATSKO AŽURIRANJE

Čak i kada je uređaj Soundbar isključen, Soundbar će automatski provjeriti najnoviju verziju softvera i nastaviti s ažuriranjem ako je spojen na Internet.



- Soundbar je tvornički konfiguriran za pokretanje automatskog ažuriranja.
- Da biste upotrijebili funkciju automatskog ažuriranja Soundbar mora biti spojen na internet.
- Wi-Fi veza s uređajem Soundbar raskinut će se ako se strujni kabel odspoji ili se napajanje isključi. Ako je napajanje prekinuto, uključite Soundbar i ponovo ga spojite.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije traženja servisa provjerite sljedeće.

Jedinica se neće uključiti.

- | | |
|--|---|
| • Je li kabel za napajanje utaknut u utičnicu? | → Utaknite kabel za napajanje u utičnicu. |
|--|---|

Kad se pritisne tipka, funkcija ne radi.

- | | |
|---|--|
| • Postoji li u zraku statički elektricitet? | → Iskopčajte utičnicu iz napajanja i ponovno je ukopčajte. |
|---|--|

Zvuk se ne proizvodi.

- | | |
|--|--|
| • Je li uključena funkcija Isključi zvuk za isključivanje zvuka? | → Pritisnite gumb  (Isključi zvuk) da biste otkazali tu funkciju. |
| • Je li glasnoća postavljena na minimum? | → Prilagodite glasnoću na Jačina zvuka. |

Daljinski upravljač ne radi.

- | | |
|---|-----------------------------------|
| • Jesu li baterije prazne? | → Zamijenite ih novim baterijama. |
| • Je li udaljenosti između daljinskog upravljača i glavne jedinice prevelika? | → Približite se jedinici. |

TV SoundConnect (uparivanje s TV-om) nije uspjelo.

- | | |
|--|--|
| • Podržava li vaš TV funkciju TV SoundConnect? | → Funkciju TV SoundConnect podržavaju neki TV-i marke Samsung pušteni u prodaju nakon 2012. godine. Provjerite podržava li vaš TV funkciju TV SoundConnect. |
| • Je li ugrađeni program TV-a najnovije verzije? | → Ažurirajte ugrađeni program TV-a na najnoviju verziju. |
| • Je li do pogreške došlo prilikom povezivanja? | → Obratite se Samsung pozivnom centru.
→ Resetirajte TV SoundConnect i povežite ponovo. Da biste resetirali TV SoundConnect vezu, pritisnite i držite gumb ► 5 sekundi. |

Crvena LED žaruljica na subwooferu trepti, a subwoofer ne proizvodi zvuk.

- | | |
|--|--|
| • Vaš subwoofer možda nije povezan s kućištem proizvoda. | → Pokušajte ponovno povezati subwoofer. (Pogledajte stranicu 16) |
|--|--|

Soundbar nije uključen Bluetoothom ili aplikacijom Multiroom.

- | | |
|---|--|
| • Provjerite je li Stanje čekanja na mrežu na ISKLJUČENO. | → Ako je tako, BT i Wifi funkcije nisu dopuštene u statusu isključenog napajanja. Pritisnite i držite gumb ► 5 sekundi za uključivanje Stanje čekanja na mrežu u statusu uključenog napajanja. |
|---|--|

TEHNIČKI PODACI

OPĆENITO	Težina	Glavna jedinica	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Dimenzije (Š x V x D)	Glavna jedinica	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Raspon radne temperature		+5°C do +35°C
	Raspon vlažnosti		10 % do 75 %
POJAČALO	Nazivna izlazna snaga	Glavna Jedinica	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* Dizajn, specifikacije i zaslon Aplikacije podložni su promjenama bez prethodne obavijesti.

* Nominalna specifikacija

- Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promjene specifikacija bez prethodne obavijesti.
- Težina i dimenzije su približni.
- Više o napajanju i potrošnji energije pročitajte na etiketi koja se nalazi na proizvodu.

※ **Mjera opreza :** Kad uključite/isključite Wi-Fi/Ethernet proizvod će se automatski ponovno postaviti.

Ukupna potrošnja električne energije u stanju mirovanja (W) (Svi mrežni priključci su u stanju „UKLJUČENO“)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metoda deaktivacije priključka	Pritisnite gumb Wi-Fi SETUP na proizvodu 30 sekundi ili pritisnite gumb ►► na daljinskim upravljaču za Soundbar više od 5 sekundi da biste uključili/isključili Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metoda deaktivacije priključka	Pritisnite gumb SPK ADD na proizvodu 30 sekundi ili pritisnite gumb ►► na daljinskom upravljaču za Soundbar više od 5 sekundi da biste uključili/isključili Bluetooth.

※ **Obavijest o licenci za uporabu softvera otvorenog koda**

- Za dodatne informacije o otvorenom kodu korištenom u ovom proizvodu, posjetite: <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licenca**

- Softver Spotify predmet je licence treće strane koju možete pronaći ovdje: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Za više informacija o softveru Spotify Connect posjetite stranicu www.spotify.com/connect

LICENCA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Patente tvrtke DTS potražite na <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom tvrtke DTS Licensing Limited. DTS, simbol, & DTS i simbol zajedno registrirani su zaštitni znakovi, a DTS 2.0 Channel zaštitni je znak tvrtke DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava pridržana.

HDMI

Pojmovi HDMI i High-Definition Multimedia Interface i logotip HDMI zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke HDMI Licencing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

Bežični modeli (uključujući frekvencije od 5,15 GHz – 5,35 GHz)

Tvrtka Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usklađena s bitnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EZ.

Izvornu izjavu o sukladnosti možete pronaći na adresi <http://www.samsung.com>, ako odaberete Podrška > Traži podršku za proizvod i unesete naziv modela.

Oprema se smije upotrebljavati u svim zemljama EU.

Ova oprema smije se upotrebljavati samo u zatvorenom prostoru.

**Bežični modeli (osim frekvencija od 5,15 GHz – 5,35 GHz)**

Tvrtka Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usklađena s bitnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EZ.

Izvornu izjavu o sukladnosti možete pronaći na adresi <http://www.samsung.com>, ako odaberete Podrška > Traži podršku za proizvod i unesete naziv modela.

Oprema se smije upotrebljavati u svim zemljama EU.



Kontaktirajte SAMSUNG U CIJELOME SVIJETU

Ako imate pitanja ili komentare vezano uz Samsung proizvode, kontaktirajte SAMSUNG centar za korisnike.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support



[Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda]

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili naštetiti okolišu.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirate ih putem lokalnog, besplatnog sustava za odlaganje baterija.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Ispravno odlaganje proizvoda
(Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojediniosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

SAMSUNG

HW-K650
HW-K651

Uživatelská příručka

Představte si své možnosti

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Samsung.





Pro získání rozšířeného balíčku služeb, prosím, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách





www.samsung.com/register

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE. UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVÍ.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> VÝSTRAHA RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE! </div> 		Tento symbol upozorňuje na přítomnost vysokého napětí uvnitř přístroje. Dotýkat se vnitřních součástí přístroje je nebezpečné.
		Tento symbol upozorňuje na informace o ovládání a údržbě přístroje obsažené v dokumentaci dodané s tímto přístrojem.

	Výrobek třídy II: Tento symbol indikuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění.
	Střídavé napětí (AC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.
	Stejnoseměrné napětí (DC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.
	Upozornění, nahlédněte do pokynů k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédl do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.

VAROVÁNÍ : Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.

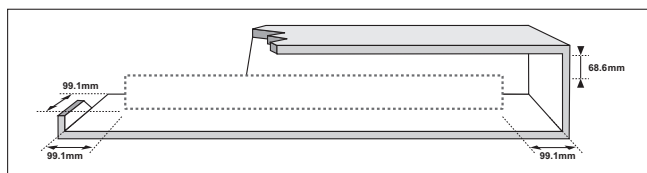
VÝSTRAHA: ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.

- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.

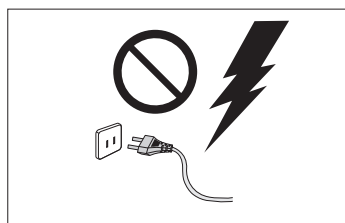
VÝSTRAHA

- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumist'ujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.

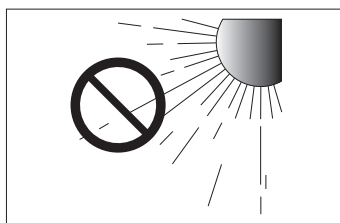
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



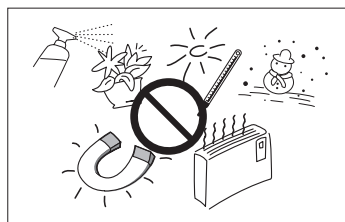
Ujistěte se, že zásuvky střídavého proudu ve vašem domě odpovídají údajům na identifikačním štítku umístěném na zadní straně přístroje. Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7 – 10 cm. Neblokujte ventilační otvory. Neumísťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat. Přístroj je navržen pro nepřetržitě používání. Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.



Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napětíové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.

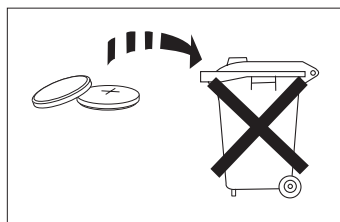


Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.



Přístroj chraňte před vlhkostí (např. vázy) a horkem (např. krb) a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely.

Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.



Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Nevyhazujte baterie do ohně. Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie. V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.



VAROVÁNÍ, NEPOLYKEJTE BATERII, NEBEZPEČÍ POLEPTÁNÍ

[Dálkový ovladač dodaný s tímto přístrojem obsahuje malou baterii.

Pokud dojde ke spojení baterie, může dojít již za 2 hodiny k poleptání vnitřností a úmrtí. Uchovávejte nové a použité baterie mimo dosah dětí. Pokud není prostor pro baterii řádně uzavřen, přestaňte ovladač používat a uložte ho mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že byla baterie spojena nebo se dostala do jakékoliv jiné části těla, okamžitě vyhledejte pomoc lékaře.

OBSAH

2 ZAČÍNÁME

- 2 Bezpečnostní informace
- 5 Součásti dodávky

6 POPIS

- 6 Přední / pravý panel
- 7 Zadní/Dolní panel
- 8 Dálkové ovládání

11 INSTALACE

- 11 Instalace přístroje Soundbar
- 11 Instalace držáku na zeď
- 15 Sejmутí zařízení Soundbar ze stěny

16 PŘIPOJENÍ

- 16 Připojení subwooferu
- 18 Připojení k televizoru
- 18 Připojení k televizoru pomocí digitálního optického kabelu
- 19 Připojení k televizoru pomocí kabelu HDMI (digitálního)
- 19 TV SoundConnect
- 21 Připojení k externím zařízením
- 21 Optický a analogový audio kabel
- 22 Kabel HDMI

23 FUNKCE

- 23 Režim vstupu
- 24 Bluetooth
- 27 Použití aplikace Multiroom
- 29 Použití funkce Network Standby On
- 30 Aktualizace softwaru

32 TEŠENÍ PROBLÉMŮ

- 32 Tešení problémů

33 DODATEK

- 33 Technické údaje



- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
 - (a) požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
 - (b) odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.

SOUČÁSTI DODÁVKY

NEŽ SE PUSTÍTE DO ČTENÍ TÉTO PŘÍRUČKY

Před čtením této uživatelské příručky se seznámte s následujícími informacemi.

► Symboly použité v příručce

Symbol	Termín	Definice
	Výstraha	Označuje situaci, kdy určitá funkce není k dispozici nebo může dojít ke ztrátě nastavení.
	Poznámka	Uvádí tipy nebo odkazy na stránky, které usnadní používání funkcí.

Zkontrolujte podle následujícího seznamu, zda jste obdrželi kompletní příslušenství.



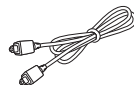
**Dálkové Ovládání /
Lithiová Baterie
(3V: CR2032)**



Napájecí Kabel : 2 ks



AC/DC adaptér



Optický kabel



Držák pro upevnění na stěnu



Držák šroubu : 2 ks



Šroub : 2 ks



**držák pro upevnění na
stěnu L**



**držák pro upevnění na
stěnu P**



- Vzhled příslušenství nemusí přesně odpovídat výše uvedeným ilustracím.
- Adaptér z Micro USB do USB a kabely HDMI se prodávají samostatně. Chcete-li si je zakoupit, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.

PŘEDNÍ / PRAVÝ PANEL





1 Tlačítko + / - (Hlasitost)

Ovládání hlasitosti.

Na předním panelu se zobrazí číselná hodnota hlasitosti.

2 Tlačítko (Zdroj)

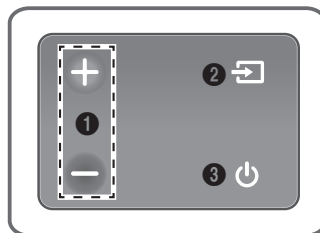
Výběr vstupu D.IN, AUX, HDMI, BT nebo TV.

- Když je přístroj zapnutý, při stisku tlačítka  na více než 3 sekundy začne toto tlačítko fungovat jako tlačítko  (Ztlumení). Chcete-li vypnout funkci tlačítka  (Ztlumení), opět stiskněte tlačítko  na více než 3 sekundy.

3 Tlačítko (Napájení)

Zapíná a vypíná systém Soundbar.

Pravá strana



Zobrazení

Zobrazuje aktuální režim.

Snímač Dálkového Ovládání



- Po připojení napájecího kabelu začne tlačítko napájení pracovat za 4 až 6 sekund.
- Po zapnutí začne přístroj reprodukovat zvuk až po 4 až 5 sekundách.
- Chcete-li slyšet zvuk pouze ze systému Soundbar, vypněte reproduktory televizoru v nabídce nastavení zvuku televizoru. Viz návod k televizoru dodávaný s televizorem.

ZADNÍ/DOLNÍ PANEL

DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)

Připojte digitální (optický) výstup vnějšího zařízení.

SERVICE

Slouží k provedení upgradu softwaru produktu prostřednictvím portu USB.

AUX IN

Slouží k připojení analogového výstupu externího zařízení.

DC 24V (Vstup napájení)

Připojte konektor adaptéru stejnosměrného napájení do zásuvky pro napájení na přístroji a poté připojte adaptér střídavého napájení do zásuvky.

ŠTÍTEK

Wi-Fi SETUP

Stiskem tohoto tlačítka připojte přístroj Soundbar k síti pomocí nastavení Wi-Fi. (Vyžaduje chytré zařízení a aplikaci Samsung Multiroom. Pokyny naleznete na straně 27.)

SPK ADD

Stisknutím tlačítka připojte zvukovou lištu k rozbočovači Samsung (prodává se samostatně) nebo k síti. (Vyžaduje chytré zařízení a aplikaci Samsung Multiroom. Pokyny naleznete na straně 27.)

HDMI IN

Současný vstup obrazového a zvukového signálu kabelem HDMI. Použijte při připojování podporovaného externího zařízení.

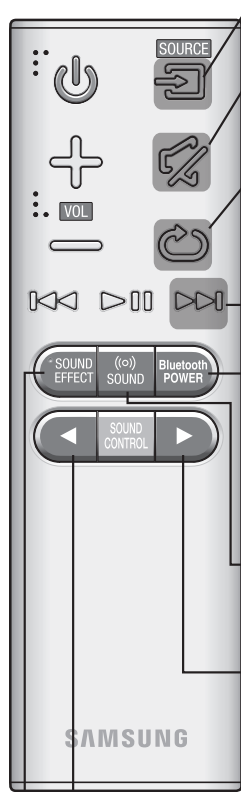
HDMI OUT (TV-ARC)

Slouží k výstupu digitálního video a zvukového signálu kabelem HDMI.



- Při odpojování napájecího kabelu adaptéru ze zásuvky jej držte za koncovku. Netahejte za kabel.
- Nepřipojujte tento přístroj a další komponenty do zásuvky elektrorozvodné sítě, dokud nejsou propojeny všechny signálové kabely.
- Zajistěte, aby byl AC/DC adaptér umístěn na stole nebo na podlaze. Pokud AC/DC adaptér umístíte tak, že visí a vstup kabelu AC směřuje nahoru, může do adaptéru vnikat voda a jiné cizí látky a tím k jeho selhání.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



SOURCE
Výběr zdroje připojeného k přístroji Soundbar.

Ztlumení
Stisknutím tlačítka můžete zeslabit hlasitost na 0. Další stiskem tlačítka obnovíte původní hlasitost zvuku.

Opakování
Funkce Opakování je k dispozici pouze při přehrávání hudby z alba Songs v telefonu nebo DMS aplikace Samsung Multiroom.
OFF - REPEAT : Zrušení opakovaného přehrávání.
TRACK - REPEAT : Opakované přehrávání stopy.
ALL - REPEAT : Opakované přehrávání všech stop.

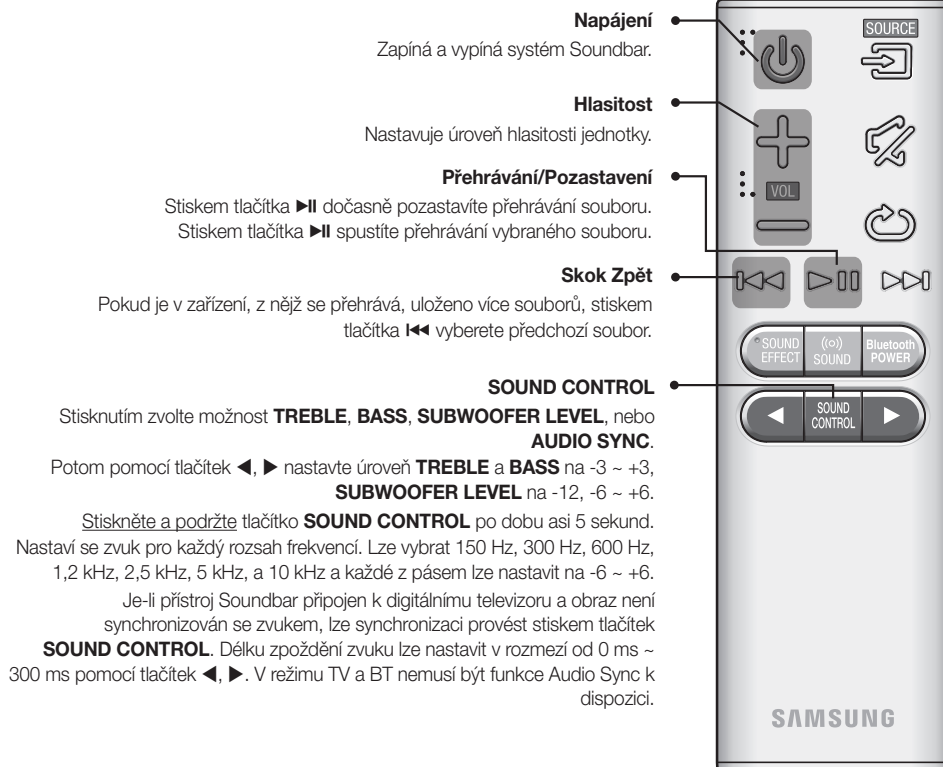
Přeskočit Dopředu
Pokud je v zařízení, z něž se přehrává, uloženo více souborů, stiskem tlačítka ►► vyberete následující soubor.

Bluetooth POWER
Funkci Bluetooth POWER On zapnete a vypnete stiskem tlačítka **Bluetooth POWER** na dálkovém ovládání.
Další podrobnosti viz strany 20 a 25.

(◑) SOUND
Prostorový zvuk přidává zvuku na hloubce a prostoru. Opakovaným stisknutím tlačítka (◑) **SOUND** můžete procházet nastavení Prostorový zvuk:
ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND
Stisknutím a podržením tlačítka ► po dobu 5 sekund zapnete nebo vypnete funkci Anynet+.
OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+
Funkce Anynet+ umožňuje ovládání zařízení Soundbar prostřednictvím dálkového ovladače televizoru Samsung kompatibilního s funkcí Anynet+. Zařízení Soundbar musí být propojeno s televizorem prostřednictvím kabelu HDMI.

Stisknutím a podržením tlačítka ◀ po dobu 5 sekund zapnete nebo vypnete funkci Auto Power Link.
OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK
* Auto Power Link
Synchronizuje zapnutí přístroje Soundbar s televizorem prostřednictvím optického spojení. (Viz strana 18)
Funkce Auto Power Link je k dispozici pouze v režimu **D.IN.**

SOUND EFFECT
Můžete vybírat z 6 zvukových režimů: **STANDARD (Originální Zvuk), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, a NIGHT** podle toho, jaký typ obsahu posloucháte.
Pro poslech původního zvuku vyberte režim **STANDARD**.
* **DRC (Dynamic Range Control)**
Umožňuje použití řízení dynamického rozsahu na Dolby Digital. STANDBY režimu stiskněte a podržte tlačítko **SOUND EFFECT** přibližně 5 sekund, pokud chcete funkci DRC (Dynamic Range Control) zapnout nebo vypnout.




- Ovládejte televizor dálkovým ovládáním televizoru.

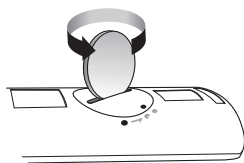
► Ovládání zařízení Soundbar pomocí dálkového ovládání televizoru

1. Zapněte zařízení Soundbar a stiskněte a déle než 5 sekund podržte tlačítko **(ⓘ) SOUND**.
2. Na displeji zařízení Soundbar se zobrazí zpráva „ON - TV REMOTE“.
3. V nabídce televizoru nastavte u položky reproduktor televizoru možnost externí reproduktor.

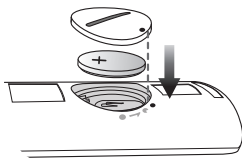


- Není k dispozici, pokud je používána funkce TV ARC nebo režim **HDMI**.
- U této funkce nejsou k dispozici žádná tlačítka kromě **VOL +/-** a tlačítka  (Ztlumení).
- Nabídky televizorů se u jednotlivých výrobců a modelů liší. Další informace naleznete v uživatelské příručce příslušného televizoru.
- Výrobci podporující tuto funkci:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - V závislosti na výrobci dálkového ovládání nemusí být funkce kompatibilní s dálkovým ovládáním vašeho televizoru.
- Chcete-li funkci vypnout, stiskněte na 5 sekund tlačítko **(ⓘ) SOUND**.
Na displeji zařízení Soundbar se zobrazí zpráva „OFF - TV REMOTE“.

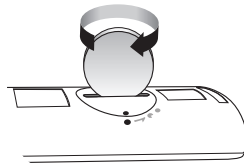
VLOŽENÍ BATERIÍ DO DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



1. Pomocí mince otočte krytem baterií dálkového ovládání proti směru hodinových ručiček jako na ilustraci výše.



2. Vložte 3V lithiovou baterii. Baterii vkládejte kladným (+) pólem nahoru. Vložte zpět kryt baterie a zarovnejte značky '●' vedle sebe jako na ilustraci výše.



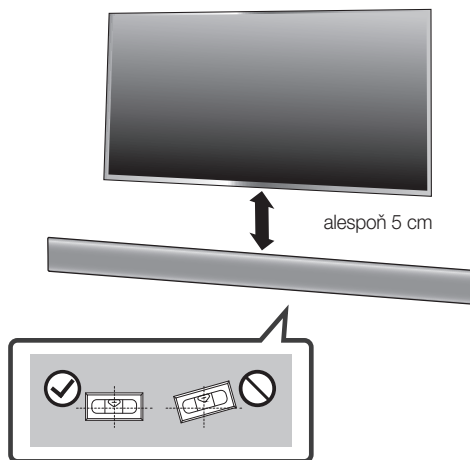
3. Pomocí mince otočte krytem baterií dálkového ovládání po směru hodinových ručiček na doraz, čímž jej zajistíte na místě.

INSTALACE PŘÍSTROJE SOUNDBAR

INSTALACE DRŽÁKU NA ZEĎ

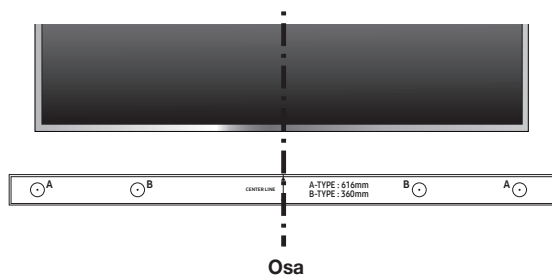
► Opatření při instalaci

- Instalujte pouze na svislé stěny.
- Instalujte v místech, kde nepanuje vysoká teplota nebo vlhkost – za takových podmínek totiž hrozí, že stěna neunesne hmotnost přístroje.
- Zkontrolujte nosnost stěny. Pokud není stěna dostatečně silná, aby přístroj unesla, posilněte stěnu nebo přístroj nainstalujte na jinou stěnu s vhodnou nosností.
- Zakupte a použijte vhodné upevňovací šrouby nebo ukotvení odpovídající typu stěny (sádkokarton, plechové panely, dřevo atd.). Je-li to možné, upevněte nosné šrouby do nosníku stěny.
- Zakupte šrouby pro upevnění na stěnu vhodné pro typ a tloušťku stěny, na niž bude upevněn přístroj Soundbar.
 - Průměr : M5
 - Délka : doporučená délka alespoň 35 mm
- Před instalací přístroje na stěnu k němu připojte kabely z externích zařízení.
- Před instalací přístroj vypněte a odpojte od napájení. V opačném případě hrozí úraz elektrickým proudem.



1. Přiložte na povrch stěny **Šablona pro upevnění na stěnu**.

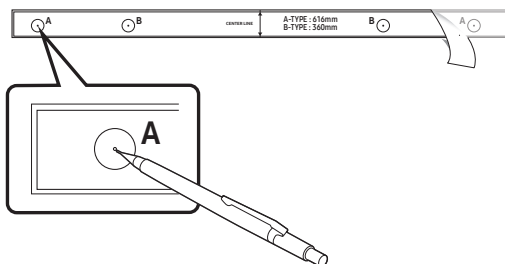
- **Šablona pro upevnění na stěnu** musí být umístěna vodorovně.
- Je-li televizor namontován na stěně, nainstalujte přístroj Soundbar alespoň 5 cm pod televizor.



2. Zarovnejte **Osa** se středem televizoru (pokud montujete zařízení Soundbar pod televizor) a potom pomocí lepicí pásky upevněte na stěnu **Šablona pro upevnění na stěnu**.



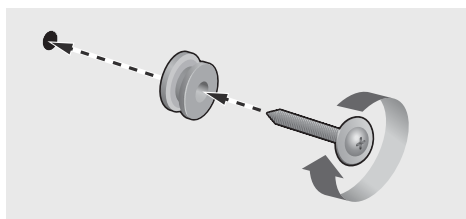
- Pokud zařízení nemontujete pod televizor, umístěte **Osa** do středu montážní oblasti.



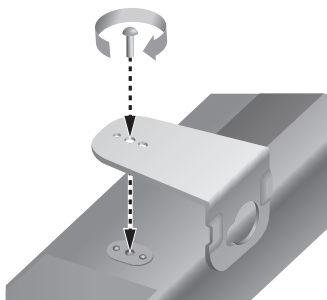
3. Do otvorů ve středech obrázků **A-TYPE** na koncích šablony zastrčte špičku pera nebo ořezané tužky a udělejte značky pro otvory pro nosné šrouby a potom sejměte **Šablona pro upevnění na stěnu**.
4. V místě každé značky vyvrtejte do stěny vrtákem vhodné velikosti otvor.



- Pokud značky neodpovídají poloze čepů, ujistěte se před vložením nosných šroubů, že jste do otvorů vložili vhodné kotvy nebo hmoždinky. Používáte-li kotvy nebo hmoždinky, ujistěte se, že vyvrtané otvory jsou pro ně dostatečně velké.



5. Každým **Držák šroubu** prostrčte šroub a jednotlivé šrouby (není součástí dodávky) pevně zašroubujte do otvorů pro nosné šrouby.



6. Pomocí dvou **Šroub** (M4 x L12) upevněte **Držák pro upevnění na stěnu L** a **P** ke spodní části zařízení Soundbar. Aby vše správně pasovalo, vyrovnejte výstupky na zařízení Soundbar s otvory na držácích.



Zadní strana zařízení Soundbar

Pravý okraj zařízení Soundbar

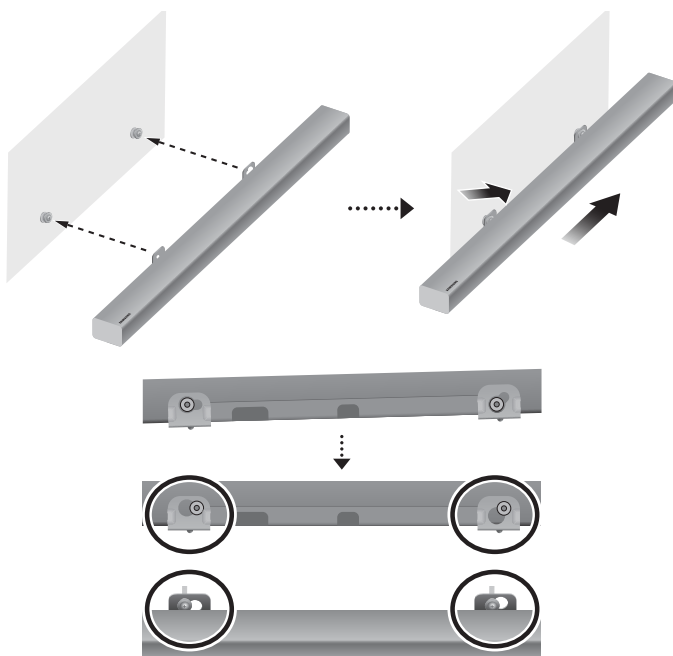
- Při montáži se ujistěte, že část **Držák pro upevnění na stěnu** s hákem směřuje dozadu.



Upevnění na stěnu P

Upevnění na stěnu L

- Pravý a levý držák mají různý tvar. Přesvědčte se o jejich správném umístění.



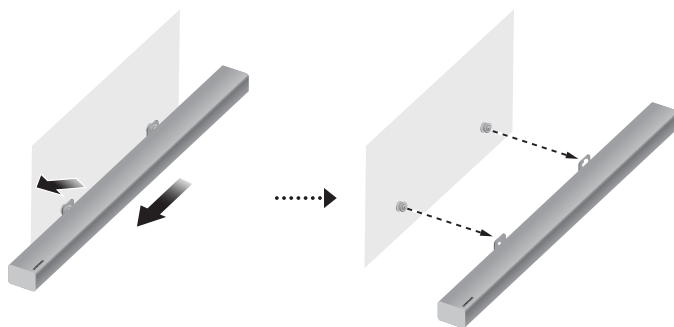
7. Namontujte zařízení Soundbar pomocí přiloženého **Držák pro upevnění na stěnu** zavěšením **Držák pro upevnění na stěnu** na **Držák šroubu** na stěně.



- Zařízení Soundbar lehce nakloňte, abyste mohli zasunout obě hlavičky **Držák šroubu** do otvorů **Držák pro upevnění na stěnu**. Posuňte zařízení Soundbar ve směru šipky a ujistěte se, že jsou obě strany řádně upevněny.

SEJMUTÍ ZAŘÍZENÍ SOUNDBAR ZE STĚNY

1. Chcete-li zařízení Soundbar sejmut z držáku na stěnu, posuňte jej ve směru šipky a potom sundejte ze stěny podle nákresu.



- Nezavěšujte na nainstalovanou jednotku žádné předměty a zabraňte úderům do jednotky nebo jejímu shoení.
- Přístroj důkladně upevněte na stěnu, aby neodpadl. V případě pádu přístroje hrozí úraz nebo poškození produktu.
- Když je přístroj namontován na stěnu, dávejte pozor, aby děti netahaly za spojovací kabely, jinak by mohl upadnout.
- Je-li televizor zavěšen na stěně, za účelem dosažení optimální výkonosti instalace na nástěnný držák instalujte reproduktorový systém nejméně 5 cm pod televizor.
- Pokud nemontujete jednotku na stěnu, nainstalujte ji z důvodu vaší vlastní bezpečnosti na bezpečnou a rovnou plochu, kde nebude hrozit riziko pádu.



- Nepřipojujte napájecí kabel tohoto přístroje ani televizoru do elektrické zásuvky, dokud nejsou dokončena připojení mezi zařízeními.
- Před přemístováním nebo instalací přístroje se ujistěte, že je vypnutý, a odpojte napájecí kabel.

PŘIPOJENÍ SUBWOOFERU

AUTOMATICKÉ PŘIPOJENÍ K SUBWOOFERU

Propojovací ID subwooferu je přednastaveno z výroby a hlavní jednotka a subwoofer se musí po zapnutí automaticky propojit (bezdrátově).

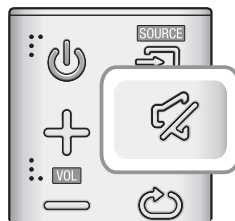
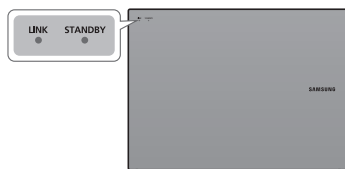
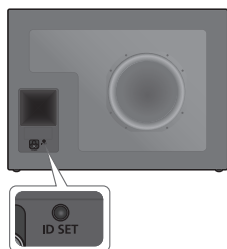
- Jakmile je subwoofer zcela připojen, přestane modrá LED kontrolka propojení blikat a trvale se rozsvítí.


MANUÁLNÍ PŘIPOJENÍ K SUBWOOFERU

Pokud modrá LED kontrolka nepřestane po zapnutí hlavní jednotky a subwooferu blikat, nastavte ID podle níže uvedeného postupu.



- Důležité: Než začnete, vložte do dálkového ovládání baterie. Pokyny naleznete na straně 10.



1. Připojte napájecí kabely hlavního přístroje a subwooferu k zásuvce střídavého proudu na stěně.
2. Malým špičatým předmětem stiskněte tlačítko **ID SET** na zadní straně subwooferu na 5 sekundy.
 - Indikátor STANDBY režimu nesvítí a indikátor spojení (modrá kontrolka) rychle bliká.
3. Když je hlavní jednotka vypnutá (v režimu STANDBY), stiskněte na 5 sekund tlačítko  (Ztlumení) na dálkovém ovládání.
4. Na displeji přístroje Soundbar se zobrazí zpráva **ID SET**.
5. Dokončete postup zapojení zapnutím hlavního přístroje, zatímco bliká modrá kontrolka na subwooferu.
 - Hlavní jednotka a subwoofer by teď měly být propojeny.
 - Kontrolka LINK (modrá LED dioda) na subwooferu musí trvale svítit a nikoli blikat.
 - Není-li kontrolka LINK jasně modrá, postup propojení se nezdařil. Vypněte hlavní jednotku a začněte znovu krokem 2.
 - Výběrem zvukového efektu můžete získat lepší zvuk bezdrátového subwooferu. (Viz strana 8)



- Před přemístěním nebo instalací přístroje se ujistěte, že je vypnutý, a odpojte napájecí kabel.
- Když je hlavní jednotka vypnutá, bezdrátový subwoofer je v pohotovostním režimu a v přední části bliká červeně LED dioda STANDBY. (Žádná modrá LED dioda).
- Je-li v blízkosti přístroje Soundbar použito zařízení, které pracuje na téže frekvenci 2,4 GHz, může v důsledku rušení dojít k výpadkům zvuku.
- Přenosová vzdálenost radiových vln je asi 10 m, ale může se lišit v závislosti na provozním prostředí. Pokud je mezi hlavní jednotkou přístroje a bezdrátovým přijímacím modulem železobetonová nebo kovová zeď, nemusí systém vůbec pracovat, protože rádiové vlny nepronikají kovem.
- Pokud hlavní jednotka nenaváže bezdrátové připojení, zkuste spojení hlavní jednotky a bezdrátového subwooferu obnovit provedením kroků 1–5 popsanych na předchozí stránce.



- Anténa bezdrátového příjmu je zabudována do bezdrátového subwooferu. Udržujte přístroj z dosahu vody a vlhkosti.
- Pro optimální poslech se ujistěte, že v okolí bezdrátového subwooferu se nenacházejí žádné překážky.

KONTROLKA STAVU NA BASOVÉM REPRODUKTORU

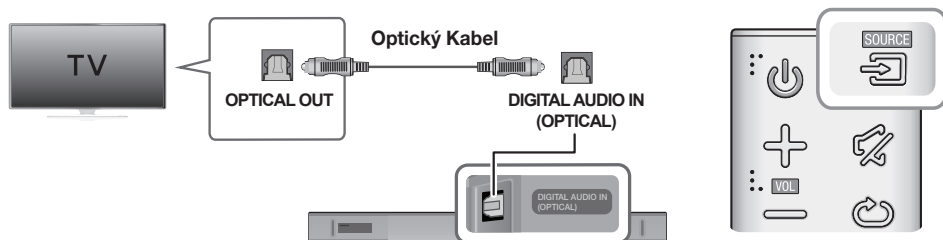
LED	Stav	Popis	Řešení
Červená	Svíí	Pohotovostní režim (s vypnutou jednotkou Soundbar)	Zkontrolujte napájení hlavní jednotky Soundbar.
		Připojení se nezdařilo	Proveďte připojení znovu (postupujte v souladu s pokyny uživatelské příručky ohledně ručního připojení)
Modrá	Svíí	Připojení se zdařilo (normální provoz)	-
	Bliká	Pohotovostní režim (s vypnutou jednotkou Soundbar)	Zkontrolujte napájení hlavní jednotky Soundbar.
		Připojení se nezdařilo	Proveďte připojení znovu (postupujte v souladu s pokyny uživatelské příručky ohledně ručního připojení)
Červená a modrá	Bliká	Závada	Obrat'te se na zákaznické středisko.


PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU



- Důležité: Než začnete, vložte do dálkového ovládání baterie. Pokyny naleznete na straně 10.



PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU POMOCÍ DIGITÁLNÍHO OPTICKÉHO KABELU



1. Pomocí digitálního optického kabelu propojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zařízení Soundbar konektorem OPTICAL OUT televizoru.
2. Stisknutím tlačítka  na pravé straně zařízení Soundbar nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **D.IN**.

► Auto Power Link

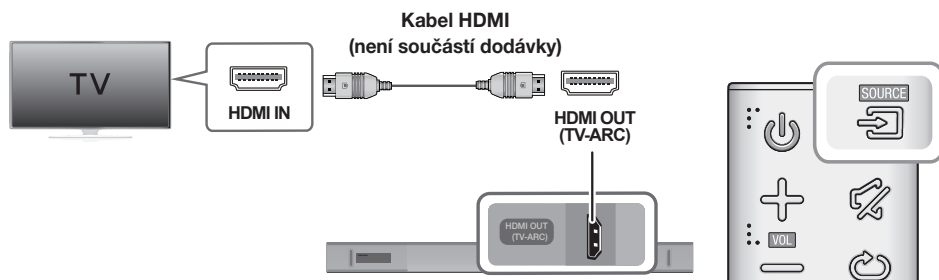
Je-li hlavní přístroj připojen k televizoru digitálním optickým kabelem, aktivací funkce automatického zapnutí zajistíte, že přístroj Soundbar se automaticky zapne při zapnutí televizoru.


1. Pomocí digitálního optického kabelu propojte zařízení Soundbar s televizorem.
2. Stisknutím tlačítka  na pravé straně hlavní jednotky nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **D.IN**.
3. Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači na 5 sekund zapnete a vypnete funkci Auto Power Link (Automatické propojení po zapnutí napájení).



- Funkce Auto Power Link je ve výchozím nastavení zapnutá.
- V závislosti na připojení zařízení nemusí funkce Automatického propojení zapnutí a vypnutí fungovat.

PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU POMOCÍ KABELU HDMI (DIGITÁLNÍHO)



1. Připojte kabel HDMI (není součástí dodávky) z konektoru **HDMI OUT (TV-ARC)** na zadní straně přístroje ke konektoru HDMI IN na televizoru.
2. Stisknutím tlačítka  na pravé straně zařízení Soundbar nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **D.IN.**




- HDMI je rozhraní, které umožňuje digitální přenos obrazových a zvukových dat pomocí pouze jediného konektoru.
- Je-li televizor vybaven portem ARC, připojte kabel HDMI k portu HDMI IN (ARC).
- V případě použití kabelu HDMI s jádrem použijte kabel, jehož průměr je menší než 14 mm.
- Funkce Anynet+ musí být zapnuta.
- Tato funkce není k dispozici, pokud kabel HDMI nepodporuje ARC.

TV SOUNDCONNECT

Při připojení k televizoru Samsung s podporou funkce TV SoundConnect lze poslouchat zvuk televize z přístroje Soundbar.



1. Zapněte televizor a přístroj Soundbar.
2. Stisknutím tlačítka  na pravé straně hlavní jednotky nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **TV**.
3. Na televizoru se zobrazí zpráva s dotazem, zda povolit funkci TV SoundConnect.
4. Výběrem položky **<Ano>** dokončíte připojení televizoru k přístroji Soundbar pomocí dálkového ovládání.



- Pokud se postup propojení TV SoundConnect nezdaří, přejděte u televizoru v nabídce Zvuk na položku SoundConnect, vyberte možnost **Přidat nové zařízení** a u položky **Přidat nové zařízení** zvolte možnost **ZAPNUTO**. Potom to zkuste znovu.
- Při přepnutí přístroje Soundbar z režimu televizoru do jiného režimu se automaticky přeruší spojení TV SoundConnect.
- Chcete-li připojit přístroj Soundbar k jinému televizoru, je třeba nejprve ukončit stávající připojení.
- Chcete-li ukončit stávající připojení, stiskněte a podržte na 5 sekund tlačítko **▶||** na dálkovém ovladači nebo přepněte do jiného režimu. Chcete-li se připojit k jinému televizoru, postupujte podle výše uvedených kroků 1 až 4.



- Funkci TV SoundConnect (SoundShare) podporují některé televizory Samsung uvedené na trh po roce 2012. Než začnete, zkontrolujte, zda televizor podporuje funkci TV SoundConnect (SoundShare). (Další informace naleznete v příručce k televizoru.)
- Pokud máte televizor Samsung uvedený na trh před rokem 2014, zkontrolujte nabídku nastavení SoundShare.
- Pokud vzdálenost mezi televizorem a přístrojem Soundbar překročí 10 m, může být spojení nestabilní nebo zvuk přerušovaný. Pokud k tomu dojde, přemístěte televizor nebo přístroj Soundbar tak, aby se nacházely v provozním dosahu, a poté znovu navažte spojení TV SoundConnect.
- Provozní dosah funkce TV SoundConnect:
 - Doporučený dosah pro párování: do 2 m
 - Doporučený provozní dosah: do 10 m
- Tlačítka Přehrávání/Pozastavení, Další a Předchozí na bezdrátovém reproduktoru nebo dálkovém ovladači bezdrátového reproduktoru neovládají televizor.

► Použití funkce Bluetooth POWER On

Funkce Bluetooth POWER On je dostupná po úspěšném připojení přístroje Soundbar k televizoru s podporou Bluetooth pomocí funkce TV SoundConnect. Když je funkce Bluetooth POWER On zapnutá, dojde při zapnutí či vypnutí připojeného televizoru také k zapnutí či vypnutí přístroje Soundbar.

1. Připojte televizor k přístroji Soundbar pomocí funkce TV SoundConnect.
2. Stiskněte tlačítka **Bluetooth POWER** na přístroji Soundbar a dálkovém ovládání. Na displeji přístroje Soundbar se zobrazí text "**ON - BLUETOOTH POWER**".
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Přístroj Soundbar se zapne, respektive vypne při zapnutí či vypnutí televizoru.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Přístroj Soundbar se vypne pouze při vypnutí televizoru.



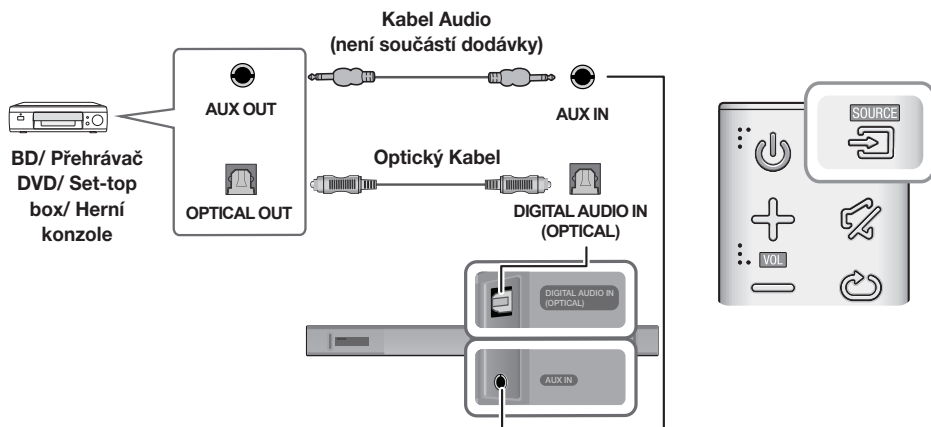
- Tuto funkci podporují pouze některé televizory Samsung uvedené na trh od roku 2013.

PŘIPOJENÍ K EXTERNÍM ZAŘÍZENÍM


OPTICKÝ A ANALOGOVÝ AUDIO KABEL

Tato jednotka je vybavena jedním vstupem pro digitální optický kabel a jedním analogovým audio vstupem, takže máte k dispozici dvě možnosti připojení externích zařízení.


CZE



► Kabel AUX

1. Prostřednictvím audio kabelu propojte vstup **AUX IN** (Audio) na hlavní jednotce se výstupem AUDIO OUT zdrojového zařízení.
2. Stisknutím tlačítka  na pravé straně zařízení Soundbar nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **AUX**.

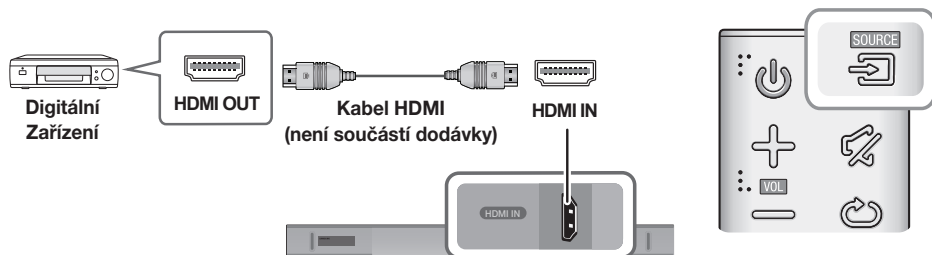
► Optický Kabel

1. Prostřednictvím digitálního optického kabelu propojte vstup **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na hlavní jednotce s OPTICAL OUT zdrojového zařízení.
2. Stisknutím tlačítka  na pravé straně zařízení Soundbar nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **D.IN**.

KABEL HDMI

HDMI je standardní digitální rozhraní pro připojování zařízení jako je televizor, projektor, přehrávač DVD, přehrávač Blu-ray, set-top box a další.

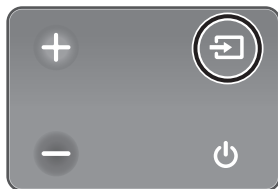
Protože rozhraní HDMI přenáší digitální signál té nejvyšší kvality, můžete si užívat dokonalý obraz i zvuk v takové kvalitě, v jaké byly původně vytvořeny.



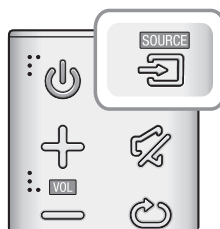
1. Připojte kabel HDMI (není součástí dodávky) z konektoru **HDMI IN** na zadní straně přístroje ke konektoru HDMI OUT na digitálním zařízení.
2. Stisknutím tlačítka  na pravé straně zařízení Soundbar nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **HDMI**.

REŽIM VSTUPU

Stisknutím tlačítka  na pravé straně hlavní jednotky nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte požadovaný režim.



Pravý okraj zařízení Soundbar



Režim vstupu	Zobrazení
Optický digitální vstup Vstup ARC (HDMI OUT)	D.IN
Vstup AUX	AUX
Vstup HDMI	HDMI
Režim BLUETOOTH	BT
TV SoundConnect	TV

FUNKCE AUTO POWER DOWN

Přístroj se automaticky vypne v následujících situacích:

- Režim D.IN/HDMI/BT/TV
 - Pokud není 5 minut zjištěn zvukový signál.
- Režim AUX
 - Pokud není po dobu 5 minut připojen kabel AUX.
 - Pokud není 8 hodin zjištěn stisk žádného tlačítka, když je kabel AUX připojen.

Aktivace funkce automatického vypnutí Chcete-li funkci ON nebo OFF, stiskněte a přidržte tlačítko **►II** alespoň na 5 sekund. Na displeji se zobrazí text **ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

Zvukovou lištu Soundbar můžete propojit se zařízením Bluetooth a užívat si hudbu ve stereu a to vše bez kabelů.

PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE SOUNDBAR K ZAŘÍZENÍ BLUETOOTH

Zkontrolujte, zda zařízení Bluetooth podporuje funkci stereo náhlavní soupravy podle standardu Bluetooth.



1. Stisknutím tlačítka  na pravé straně hlavní jednotky nebo tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači vyberte režim **BT**.
 - Na předním displeji přístroje Soundbar se zobrazí text **BT READY**.
2. V zařízení Bluetooth, které chcete připojit, vyberte nabídku Bluetooth. (Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.)
3. Ze seznamu zvolte položku „**[AV] Samsung Soundbar KxxxI**“.
 - Když je přístroj Soundbar připojen k zařízení Bluetooth, zobrazí se na předním displeji text **[Název zařízení Bluetooth] → BT**.
 - Název zařízení lze zobrazit pouze v angličtině. Není-li název v angličtině, zobrazí se znak „_“.
 - Pokud se párování nalezeného zařízení Bluetooth s přístrojem Soundbar nezdaří, odstraňte ze zařízení položku nalezeného zařízení „**[AV] Samsung Soundbar Kxxx**“ a vyhledejte přístroj Soundbar znovu.
4. Spusťte přehrávání hudby na připojeném zařízení.
 - Hudbu přehrávanou na připojeném zařízení Bluetooth uslyšíte z reproduktorů přístroje Soundbar.
 - V režimu **BT** nejsou funkce Přehrávání/Pozastavení/Další/Předchozí dostupné. Tyto funkce jsou dostupné u zařízení Bluetooth podporujících AVRCP.



- Pokud se při připojování zařízení Bluetooth zobrazí výzva k zadání kódu, zadejte <0000>.
- V danou chvíli může být přístroj spárován pouze s jedním zařízením Bluetooth.
- Když je přístroj Soundbar vypnut, bude spojení Bluetooth přerušeno.
- Za následujících okolností nemusí přístroj Soundbar správně provést vyhledávání zařízení Bluetooth nebo připojení k němu:
 - Pokud je v okolí přístroje Soundbar silné elektrické pole.
 - Pokud je s přístrojem Soundbar spárováno více zařízení Bluetooth současně.
 - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, příliš vzdálené nebo má poruchu.
- Zařízení jako mikrovlnné trouby, adaptéry bezdrátových místních sítí, zářivková svítidla a plynové trouby používají stejný frekvenční rozsah jako zařízení Bluetooth, což může způsobit elektromagnetické rušení.
- Přístroj Soundbar podporuje data SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Připojte pouze zařízení Bluetooth, která podporují funkci A2DP (AV).
- Zařízení s technologií Bluetooth, která podporují pouze funkci HF (hands-free), nelze připojit k přístroji Soundbar.
- Po spárování bezdrátového reproduktoru k zařízení Bluetooth vyberte mezi skenovanými zařízeními „[AV] Samsung Soundbar Kxxx“. Režim bezdrátového reproduktoru se změní automaticky na **BT**.
 - K dispozici, pouze pokud je přístroj Soundbar uveden v seznamu spárovaných zařízení na zařízení Bluetooth. (Zařízení Bluetooth a přístroj Soundbar musí být předtím již alespoň jednou spárovány.)
- Přístroj Soundbar se zobrazí v seznamu vyhledaných zařízení na zařízení Bluetooth, pouze pokud přístroj Soundbar zobrazuje zprávu **BT READY**.
- V režimu TV SoundConnect nelze přístroj Soundbar spárovat s jiným zařízením Bluetooth.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Pokud se dříve spárované Bluetooth zařízení pokouší spárovat se zařízením Soundbar, když je zapnutá funkce Bluetooth POWER On a zařízení Soundbar je vypnuté, zařízení Soundbar se automaticky zapne.


1. Když je zapnuté zařízení Soundbar, stiskněte tlačítko **Bluetooth POWER**.
2. Na displeji zařízení Soundbar se zobrazí zpráva **ON - BLUETOOTH POWER**.

ODPOJENÍ ZAŘÍZENÍ BLUETOOTH OD PŘÍSTROJE SOUNDBAR

Zařízení Bluetooth lze od přístroje Soundbar odpojit. Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.

- Přístroj Soundbar se odpoj.
- Když je přístroj Soundbar odpojen od zařízení Bluetooth, zobrazí se na jeho předním displeji zpráva **BT DISCONNECTED**.

ODPOJENÍ PŘÍSTROJE SOUNDBAR OD ZAŘÍZENÍ BLUETOOTH

Stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači nebo tlačítka  na pravé straně produktu přepněte z režimu **BT** do jiného režimu nebo vypněte zařízení Soundbar.

- Připojené zařízení Bluetooth bude určitou dobu čekat na reakci přístroje Soundbar a poté ukončí spojení. (Čas odpojení se může lišit podle zařízení Bluetooth.)



- V režimu připojení Bluetooth se připojení Bluetooth může vypnout, když vzdálenost mezi přístrojem Soundbar a zařízením Bluetooth přesáhne 10 m.
- Přístroj Soundbar se po 5 minutách ve stavu pohotovosti vypne.

► Informace o technologii Bluetooth

Bluetooth je technologie, která umožňuje zařízením s podporou Bluetooth snadno komunikovat bez drátů na malé vzdálenosti.

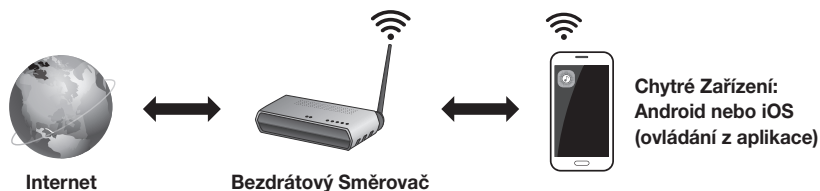
- Zařízení s technologií Bluetooth může při některých způsobech použití způsobovat rušení nebo nesprávnou funkci.
Příklady:
 - Část těla je v kontaktu s přijímacím/vysílacím systémem zařízení Bluetooth nebo přístrojem Soundbar.
 - Překážky, jako jsou stěny, rohy nebo kancelářské přepážky, mohou způsobit rozdíly v šíření signálu.
 - Zařízení využívající stejné pásmo, například lékařské přístroje, mikrovlnné trouby a bezdrátové místní sítě, mohou způsobit elektrické rušení.
- Při párování přístroje Soundbar se zařízením Bluetooth udržujte toto zařízení v malé vzdálenosti.
- Čím větší je vzdálenost mezi přístrojem Soundbar a zařízením Bluetooth, tím horší je kvalita. Pokud vzdálenost překročí dosah Bluetooth, dojde k výpadku spojení.
- V oblastech s nekvalitním příjmem nemusí připojení Bluetooth fungovat.
- Připojení Bluetooth pracuje jen v blízkosti přístroje. Připojení bude automaticky ukončeno, pokud překročíte uvedený dosah. I v uvedeném dosahu může dojít ke zhoršení kvality zvuku vlivem překážek, jako jsou dveře a stěny.
- Toto bezdrátové zařízení může při provozu způsobit elektrické rušení.

POUŽITÍ APLIKACE MULTIROOM

Aplikace Samsung Multiroom umožňuje propojení zařízení Soundbar s chytrým zařízením, vaší sítí a Internetem. Jakmile je zařízení Soundbar připojeno k chytrému zařízení s nainstalovanou aplikací Multiroom, můžete propojit zařízení Soundbar a několik zařízení Samsung Multiroom bezdrátově a přehrávat jejich prostřednictvím zvuk.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

► Základní principy komunikace



Požadavky:

1. Bezdrátový router a chytré zařízení.
2. Bezdrátový směrovač musí být připojen k Internetu.
3. Chytré zařízení musí být připojeno ke směrovači pomocí Wi-Fi.

INSTALACE APLIKACE SAMSUNG MULTIROOM

Chcete-li používat zařízení Soundbar společně s aplikací Samsung Multiroom, je třeba si tuto aplikaci stáhnout a nainstalovat na chytré zařízení. Aplikaci můžete stáhnout z obchodu Google Play nebo App Store. Máte-li nainstalovanou aplikaci Samsung Multiroom, můžete v zařízení Soundbar přehrávat hudbu uloženou v chytrém zařízení, uloženou na dalších připojených zařízeních, poskytovanou poskytovateli obsahu nebo streamovanou internetovými rádiovými stanicemi.

► Android nebo iOS

Na chytrém zařízení si z obchodu Google Play nebo App Store stáhněte aplikaci Samsung Multiroom.

* Hledat v obchodě : Samsung Multiroom

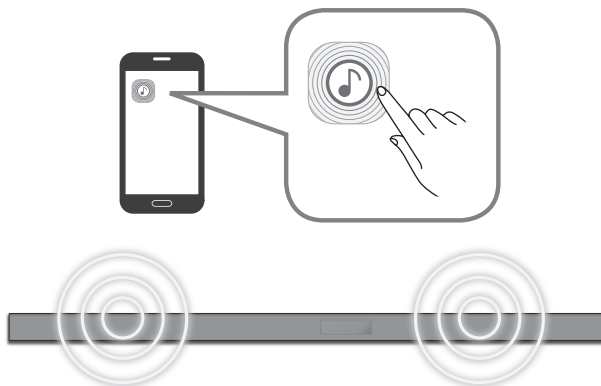


nebo



► Spuštění aplikace Samsung Multiroom

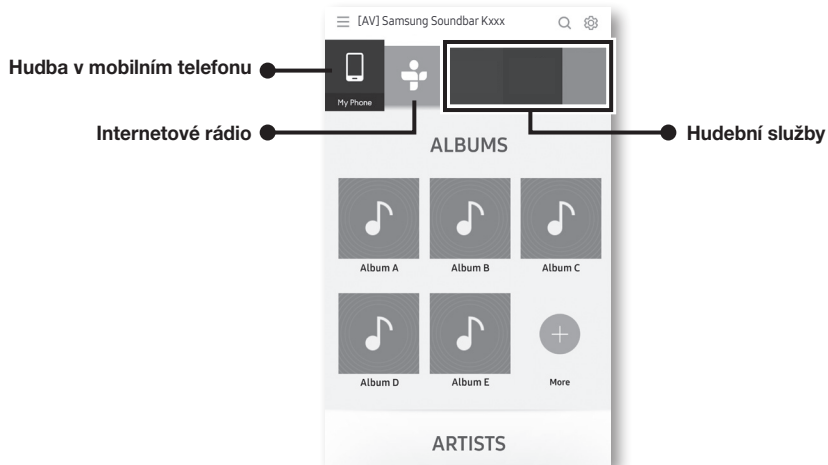
Chcete-li spustit aplikaci Samsung Multiroom, klepněte na její ikonu v chytrém zařízení.



PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE SOUNDBAR K SÍTI

Na chytrém zařízení vyberte aplikaci Samsung Multiroom. Postupujte podle pokynů na displeji chytrého zařízení. Aplikace Samsung Multiroom umožňuje využití následujících funkcí.

- Poslech hudebních souborů uložených v mobilním telefonu, hudebních služeb a internetových rádií.



POUŽITÍ FUNKCE NETWORK STANDBY ON

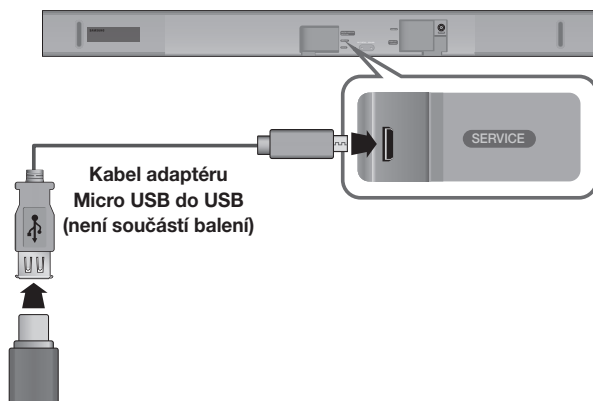
Funkce Network Standby On je dostupná, když je správně navázáno bezdrátové spojení mezi chytrým zařízením a přístrojem Soundbar. Tato funkce automaticky zapne přístroj Soundbar, když se k němu pokusí připojit chytré zařízení přes Bluetooth nebo Wi-Fi. Pokud byl přístroj Soundbar zapnut prostřednictvím připojení Bluetooth, je jeho režim vstupu automaticky nastaven na BT. Chcete-li zařízení Soundbar zapnout prostřednictvím Wi-Fi, musíte mít v chytrém zařízení nainstalovanou aplikaci Samsung Multiroom.

1. Připojte chytré zařízení k přístroji Soundbar.
2. Stiskem tlačítka ►► na dálkovém ovládání přístroje Soundbar na alespoň 5 sekund zapněte funkci Network Standby On. Dalším stiskem tlačítka ►► na alespoň 5 sekund tuto funkci vypnete.



- Zapnutí pohotovostního režimu sítě je k dispozici pouze v případě, že je zařízení Soundbar uvedeno v seznamu zařízení spárovaných s chytrým zařízením. (Chytré zařízení a zařízení Soundbar byla již alespoň jednou spárována.)
- Přístroj Soundbar se zobrazí v seznamu vyhledaných zařízení na chytrém zařízení, pouze pokud přístroj Soundbar zobrazuje zprávu [BT READY] nebo [WiFi READY].
- V režimu TV SoundConnect nelze přístroj Soundbar spárovat s dalším chytrým zařízením.
- Pokud funkce Network Standby On nepracuje
 - Zapnutí pohotovostního režimu je vypnuto. Nastavte možnost ZAPNUTO.
- Připojení Wi-Fi k přístroji Soundbar je ukončeno při odpojení napájecího kabelu nebo přerušení napájení. Zapněte přístroj Soundbar a opět navažte spojení.
- Je-li režim Pohotovostní režim sítě ve stavu Vyp., zařízení Soundbar nelze zapnout pomocí Bluetooth.

AKTUALIZACE SOFTWARE



AKTUALIZACE Z USB

Společnost Samsung může v budoucnu uvolnit aktualizace firmwaru pro přístroj Soundbar.

Je-li k dispozici aktualizace, lze ji aplikovat připojením zařízení s rozhraním USB obsahujícího aktualizaci firmwaru k portu USB na přístroji Soundbar.

Mějte na paměti, že v případě existence více aktualizací souborů je nutné nahrávat je na zařízení USB postupně a aplikovat aktualizace firmwaru jednotlivě.

Další informace o stažení aktualizací souborů naleznete na webu Samsung.com nebo si je můžete vyžádat od střediska technické podpory Samsung.

► Postup aktualizace

1. Propojte kabel adaptéru Micro USB do USB se zástrčkou USB 2.0 Micro USB (typ B) na jednom konci a standardní zásuvkou 2.0 USB (typ A) na druhém konci s konektorem Micro USB zařízení Soundbar.



- Kabel adaptéru Micro USB do USB se prodává samostatně. Chcete-li si jej zakoupit, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.

2. Následujícím postupem si stáhněte software k výrobku:
Přejděte na stránku Samsung (samsung.com/sec) → podle názvu modelu vyhledejte zákaznickou podporu (název se může měnit)
3. Stažený software si uložte na USB flash disk a z něj příkazem „Extrahovat do“ nebo „Extrahovat zde“ složku rozbalte.
4. Vypněte jednotku Soundbar a zapojte USB flash disk s aktualizací softwarem do portu mikro USB na kabelovém adaptéru.
5. Zapněte jednotku Soundbar. Do 3 minut se zobrazí **UPDATE** a spustí se aktualizací proces.
6. Po dokončení aktualizace se jednotka Soundbar automaticky vypne a zapne.

► Nebyla-li zobrazena zpráva UPDATE

1. Vypněte přístroj Soundbar a připojte paměťové zařízení USB obsahující aktualizací soubory k portu USB na přístroji Soundbar.
2. Odpojte napájecí kabel, opět jej připojte a zapněte přístroj.



- Připojte zařízení USB s aktualizací firmwaru k portu USB na hlavním přístroji.
- Aktualizace firmwaru nemusí proběhnout správně, pokud jsou na paměťovém zařízení USB uloženy zvukové soubory podporované přístrojem Soundbar.
- Během aktualizace nevypínejte napájení a neodpojujte zařízení USB. Po dokončení aktualizace firmwaru se hlavní přístroj automaticky vypne.
- Po aktualizaci se všechna nastavení vrátí na výchozí hodnoty z výroby. Doporučujeme si nastavení poznamenat, abyste je po aktualizaci mohli snadno obnovit. Mějte na paměti, že aktualizace firmwaru resetuje také připojení subwooferu. Pokud není po aktualizaci automaticky navázáno spojení se subwooferem, přejděte na stranu 16. Pokud se aktualizace nezdaří, zkontrolujte USB flash disk.
- Uživatelé systému Mac OS musejí použít USB flash disk se souborovým systémem MS-DOS (FAT).
- Zařízení USB některých výrobců nemusí být podporována.

AUTOMATICKÁ AKTUALIZACE

Přístroj Soundbar automaticky kontroluje dostupnost aktualizací, i když je vypnutý, je-li připojen k Internetu.



- Přístroj Soundbar ve výchozím nastavení spouští aktualizace automaticky.
- Aby bylo možné používat funkci automatické aktualizace, musí být přístroj Soundbar připojen k Internetu.
- Připojení Wi-Fi k přístroji Soundbar je ukončeno při odpojení napájecího kabelu nebo přerušení napájení. V případě přerušení napájení zařízení Soundbar zapněte a znovu zapojte.

TEŠENÍ PROBLÉMŮ

Dříve, než se obrátíte na servis, zkontrolujte níže uvedené.


Přístroj se nezapne.

- | | |
|---|--|
| • Je napájecí kabel zapojen do zásuvky? | → Zapojte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky. |
|---|--|

Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítka.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| • Je ve vzduchu statická elektřina? | → Odpojte napájecí kabel a opět jej zapojte. |
|-------------------------------------|--|

Není slyšet zvuk.

- | | |
|--------------------------------------|--|
| • Je funkce ztlumení zvuku zapnutá? | → Stiskem tlačítka  (Ztlumení) vypněte tuto funkci. |
| • Je hlasitost nastavena na minimum? | → Zvyšte hlasitost. |

Dálkové ovládání nefunguje.

- | | |
|--|--|
| • Jsou baterie vybité? | → Vyměňte baterie za nové. |
| • Je vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a hlavní jednotkou příliš velká? | → Přesuňte se do menší vzdálenosti od přístroje. |

Funkce TV SoundConnect (spárování televizoru) selhala.

- | | |
|--|--|
| • Podporuje váš televizor funkci TV SoundConnect? | → Funkci TV SoundConnect podporují některé televizory Samsung uvedené na trh po roce 2012. Zkontrolujte, zda váš televizor podporuje funkci TV SoundConnect. |
| • Je firmware televizoru aktualizován na nejnovější verzi? | → Aktualizujte firmware televizoru na nejnovější verzi. |
| • Došlo při připojování k chybám? | → Obratě se na středisko podpory Samsung. |
| | → Resetujte TV SoundConnect a znovu připojte. Chcete-li resetovat připojení TV SoundConnect, stiskněte a 5 sekund podržte tlačítko ►II. |

Červená kontrolka na subwooferu bliká a subwoofer nereprodukuje zvuk.

- | | |
|--|---|
| • Subwoofer možná není připojen ke hlavnímu přístroji. | → Pokuste se připojit subwoofer znovu. (Viz strana 16.) |
|--|---|

Zařízení Soundbar se nezapne pomocí Bluetooth ani pomocí aplikace Multiroom.

- | | |
|---|---|
| • Ověřte, zda je možnost Pohotovostní režim sítě ve stavu Vyp.. | → Funkce BT ani WiFi nejsou totiž ve vypnutém stavu k dispozici. Zapněte režim Pohotovostní režim sítě podržením tlačítka ►II po dobu 5 vteřin. |
|---|---|

TECHNICKÉ ÚDAJE

OBEČNÉ	Hmotnost	Hlavní jednotka	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Rozměry (Š x V x H)	Hlavní jednotka	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Rozsah provozních teplot		+5 °C až + 35 °C
	Rozsah provozní vlhkosti		10 % až 75 %
ZESILOVAČ	Jmenovitý výstupní výkon	Hlavní jednotka	30 W x 6, 6 Ω, celk. harm. zkreslení ≤ 10 %
		Subwoofer (PS-WK650 / PS-WK651)	160 W, 3 Ω, celk. harm. zkreslení ≤ 10 %

* Konstrukce, technické údaje a obrazovka aplikací se mohou změnit bez předchozího upozornění.

* Nominální specifikace

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Informace o napájecím zdroji a příkonu naleznete na štítku na přístroji.

※ **Upozornění** : Při zapnutí či vypnutí bezdrátového a kabelového síťové připojení se přístroj automaticky restartuje.

Celkový příkon v pohotovostním režimu (W) (Všechny síťové porty aktivní)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metoda deaktivace portů	Chcete-li zapnout nebo vypnout funkci Wi-Fi/Ethernet, stiskněte na produktu tlačítko Wi-Fi SETUP a podržte jej 30 sekund nebo stiskněte tlačítko ▶▶ na dálkovém ovládání Soundbar a podržte jej déle než 5 sekund.
Bluetooth	Metoda deaktivace portů	Chcete-li zapnout nebo vypnout funkci Bluetooth, stiskněte na produktu tlačítko SPK ADD a podržte jej 30 sekund nebo stiskněte tlačítko ▶▶ na dálkovém ovládání Soundbar a podržte jej déle než 5 sekund.

※ **Poznámka k licenci otevřeného softwaru**

- Další informace o otevřeném softwaru použitým v tomto přístroji naleznete na webu:
<http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licence**

- Software Spotify podléhá licencím třetích stran uvedených na adrese www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Další informace o funkci Spotify Connect naleznete na webu www.spotify.com/connect

LICENCE



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informace o patentech DTS naleznete na webu <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci DTS Licensing Limited. DTS, symbol & DTS spolu se symbolem jsou registrované ochranné známky a DTS 2.0 Channel je ochranná známka společnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.

HDMI

Výrazy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC ve Spojených státech amerických a dalších zemích.

Bezdrátové modely (zahrnující frekvenci 5,15 GHz až 5,35 GHz)

Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/ES.
Původní Prohlášení o shodě je k dispozici na webu <http://www.samsung.com>.
Přejděte do nabídky Podpora > Hledání v podpoře produktů a zadejte název modelu.
Toto zařízení lze používat ve všech státech Evropské unie.
Toto zařízení je určeno pouze k použití v interiéru.



Bezdrátové modely (s výjimkou frekvence 5,15 GHz až 5,35 GHz)

Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/ES.
Původní Prohlášení o shodě je k dispozici na webu <http://www.samsung.com>.
Přejděte do nabídky Podpora > Hledání v podpoře produktů a zadejte název modelu.
Toto zařízení lze používat ve všech státech Evropské unie.



Kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE

Pokud máte otázky týkající se výrobků Samsung, kontaktujte středisko Samsung pro péči o zákazníky.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Správna likvidace baterií v tomto výrobku]

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí ES 2006/66.

Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí.

Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



Správna likvidace výrobku
(Elektrický & elektronický odpad)

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikovi uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Bedienungsanleitung

Erleben Sie die Möglichkeiten

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Samsung entschieden haben.





Registrieren Sie Ihr Produkt unter





www.samsung.com/register

SICHERHEITSINFORMATIONEN

HINWEISE ZUR SICHERHEIT

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DARF DIESES GERÄT NICHT GEÖFFNET WERDEN.
ES ENTHÄLT KEINE BAUTEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET ODER REPARIERT WERDEN KÖNNEN.
WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR VON FACHPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> ACHTUNG GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE! GERÄT NICHT ÖFFNEN! </div> 		Dieses Symbol zeigt an, dass im Gerät eine hohe Spannung vorliegt. Aufgrund der bestehenden Stromschlaggefahr dürfen keine Teile im Innern des Geräts berührt werden.
		Dieses Symbol zeigt an, dass mit dem Gerät wichtige schriftliche Anleitungen bezüglich der Bedienung und Wartung mitgeliefert wurden.

	Produkt der Klasse-II: Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät keinen elektrischen Erdungsanschluss (Masse) benötigt.
	Wechselspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Wechselspannung handelt.
	Gleichspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Gleichspannung handelt.
	Achtung! Gebrauchsanweisung beachten: Dieses Symbol weist den Benutzer an, weitere sicherheitsrelevante Informationen der Gebrauchsanweisung zu entnehmen.

WARNUNG : Setzen Sie das Gerät nicht Nässe oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes bzw. eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

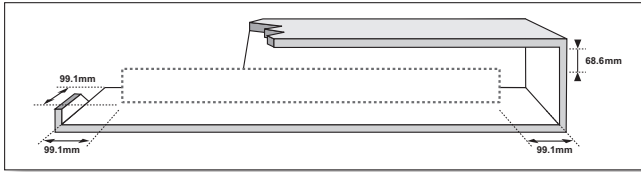
ACHTUNG : UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN, RICHTEN SIE DEN BREITEN KONTAKTSTIFT DES STECKERS AN DEM BREITEN STECKPLATZ AUS, UND STECKEN SIE DEN STECKER VOLL EIN.

- Dieses Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Um das Gerät vom Netzbetrieb zu trennen, muss der Stecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Deshalb sollte der Netzstecker jederzeit zugänglich und leicht trennbar sein.

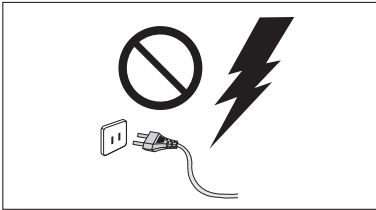
ACHTUNG

- Das Gerät keinem Spritz- oder Tropfwasser aussetzen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie Vasen auf das Gerät stellen.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Somit muss der Netzstecker immer bequem erreichbar sein.

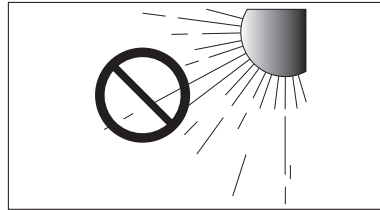
HINWEISE



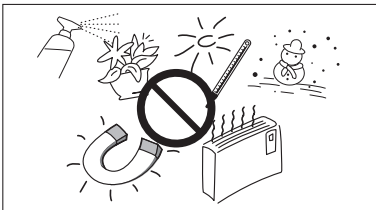
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in Ihrem Haus den auf der Rückseite Ihres Produkts angegebenen Anforderungen entspricht. Stellen Sie Ihr Produkt horizontal auf einer geeigneten Unterlage (Möbel) auf, so dass rundherum ausreichend Platz 7~10 cm zur Belüftung bleibt. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf Verstärker oder andere Geräte, die heiß werden können. Das Gerät ist für Dauerbetrieb eingerichtet. Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts wenn Sie beabsichtigen, es für längere Zeit nicht zu nutzen.



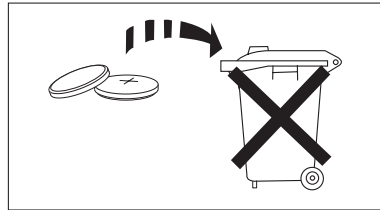
Ziehen Sie bei Gewittern das Stromkabel aus der Steckdose. Durch Blitze verursachte Spannungsspitzen können zur Beschädigung des Geräts führen.



Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen fern. Dies kann zu einer Überhitzung führen und zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.



Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit (z. B. Vasen), übermäßiger Hitze (z. B. Kamine) oder Geräten, die starke magnetische oder elektrische Felder erzeugen. Trennen Sie das Netzkabel bei Fehlfunktionen des Geräts von der Stromversorgung. Ihr Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den privaten Bereich. Wenn Ihr Produkt oder die CD bei kalten Temperaturen aufbewahrt wurden, kann Kondensation auftreten. Wenn Sie das Gerät bei kalten Temperaturen transportiert haben, warten Sie mit der Inbetriebnahme circa 2 Stunden, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.



Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie Batterien niemals in einem Feuer. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, zerlegen und überhitzen Sie sie nicht. Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Setzen Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs ein.



WARNUNG, DIE BATTERIE NICHT VERSCHLUCKEN, VERÄTZUNGSGEFAHR,
[Die mitgelieferte Fernbedienung] Dieses Gerät verfügt über eine Knopfzellen-Batterie.

Bei Verschlucken der Knopfzellen-Batterie kann es innerhalb von nur 2 Stunden zu ernsthaften inneren Verätzungen kommen, die zum Tod führen können. Halten Sie neue und verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen werden kann, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und bewahren Sie es fern von Kindern auf. Wenn Sie den Verdacht haben, dass die Batterien verschluckt oder in irgendeine Körperöffnung eingeführt wurden, sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

INHALT

2 ERSTE SCHRITTE

- 2 Sicherheitsinformationen
- 5 Lieferumfang

6 BESCHREIBUNGEN

- 6 Bedienfeld auf der Vorder-/Rückseite
- 7 Hinteres / Unteres Anschlussfeld
- 8 Fernbedienung

11 MONTAGE

- 11 Installieren der Soundbar
- 11 Montageder wandhalterung
- 15 Soundbar von der Wand abnehmen

16 ANSCHLÜSSE

- 16 Anschließen des Subwoofers
- 18 Anschluss an ein Fernsehgerät
- 18 Über ein optisches Digitalkabel mit einem Fernseher verbinden
- 19 Anschluss an ein Fernsehgerät mithilfe eines HDMI (Digital) Kabels
- 19 TV SoundConnect
- 21 Verbindung mit externen Geräten herstellen
- 21 Optisches oder analoges Audiokabel
- 22 HDMI-Kabel

23 FUNKTIONEN

- 23 Eingangsmodus
- 24 Bluetooth
- 27 Multiroom-App verwenden
- 29 Verwenden der Network Standby On funktion
- 30 Software aktualisierung

32 FEHLERSUCHE

- 32 Fehlersuche

33 ANHANG

- 33 Technische daten



- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können sich vom aktuellen Produkt unterscheiden.
- Es kann eine Gebühr erhoben werden, wenn:
 - (a) Ein Techniker auf Ihre Anfrage bestellt wird und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
 - (b) Sie das Gerät in einer Reparaturwerkstatt abgegeben haben und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
- Die Höhe dieser Gebühr wird Ihnen mitgeteilt, bevor irgendwelche Arbeiten durchgeführt werden oder der Hausbesuch erfolgt.

LIEFERUMFANG


WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM GEBRAUCH DER BEDIENUNGSANLEITUNG

Achten Sie beim Lesen der Bedienungsanleitung auf die folgenden Hinweise.


► Symbole in dieser Bedienungsanleitung

Symbol	Begriff	Definition
	Achtung	Zeigt eine Situation an, in der eine Funktion nicht funktioniert oder Einstellungen abgebrochen werden können.
	Hinweis	Hierbei handelt es sich um Tipps oder Anweisungen zu den jeweiligen Funktionen.

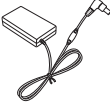
Überprüfen Sie, ob das im Folgenden aufgeführte Zubehör mitgeliefert wurde.



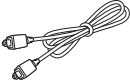
**Fernbedienung /
Lithium Batterie
(3V : CR2032)**




Netzkabel : 2 Stck.




Netzadapter




Optisches Kabel




Montagehilfe für die Wandhalterung




**Aufhängungsschraube :
2 Stck.**



Schraube : 2 Stck.



Wandhalterung L



Wandhalterung R



- Das Aussehen des Zubehörs kann etwas von den Abbildungen oben abweichen.
- Micro-USB-auf-USB-Adapter- und HDMI-Kabel sind separat erhältlich. Wenden Sie sich hierzu an ein Servicezentrum oder den Kundendienst von Samsung.

BEDIENFELD AUF DER VORDER-/RÜCKSEITE





1 + / - (Lautstärke)-Taste

Zum Einstellen der Lautstärke.

Auf dem vorderen anzeige erscheint der numerische Wert der Lautstärkestufe.

2 (Quelle)-Taste

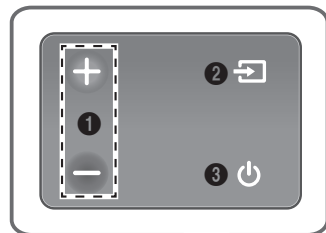
Des D.IN, AUX, HDMI, BT, TV Eingangs.

- Wenn das Gerät eingeschaltet ist und die  Taste länger als 3 Sekunden gedrückt wird, wird die Funktion dieser Taste auf  (Stummschalten) umgestellt. Um die  (Stummschalten) Funktion dieser Taste wieder aufzuheben, die  Taste erneut für mehr als 3 Sekunden gedrückt halten.

3 (Ein-/Aus)-Taste

Schaltet das Gerät ein und aus.

Rechte Seite



Anzeige ■

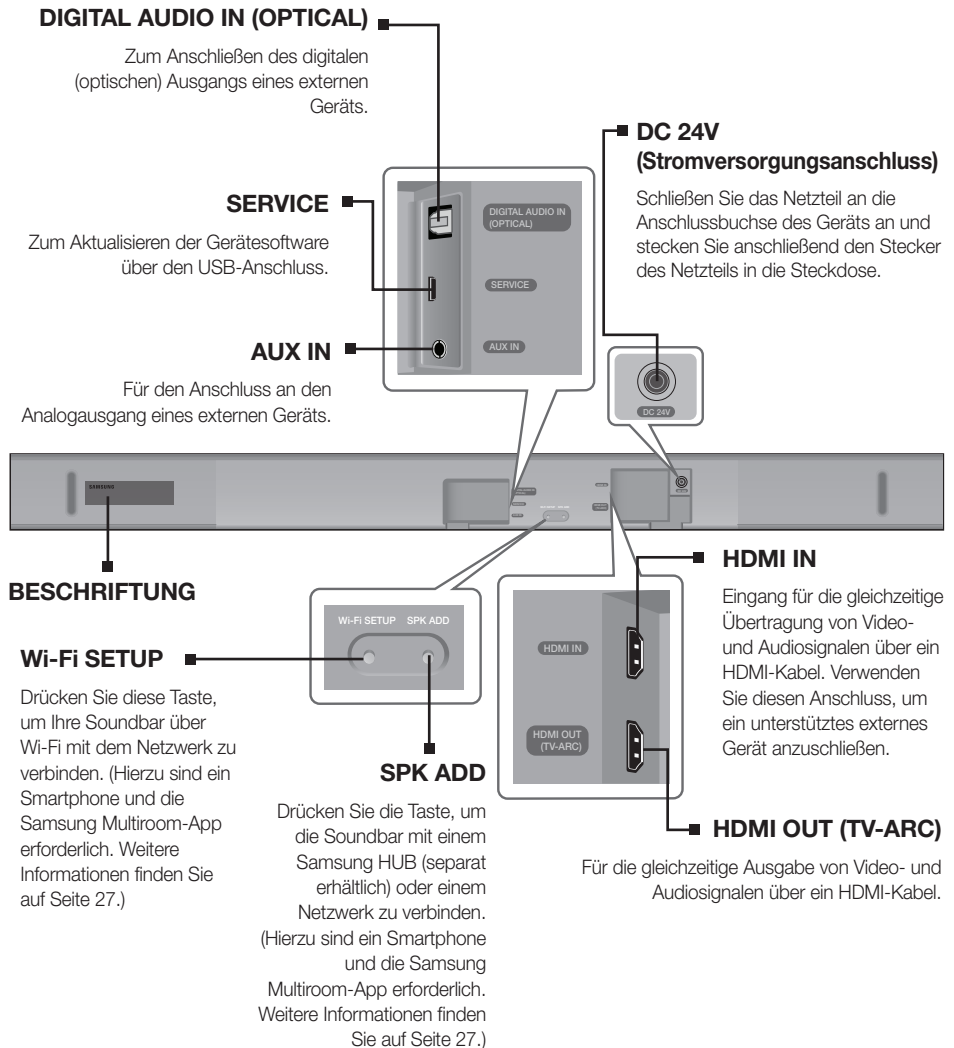
■ Fernbedienungssensor

Aktuellen Modus anzeigen.



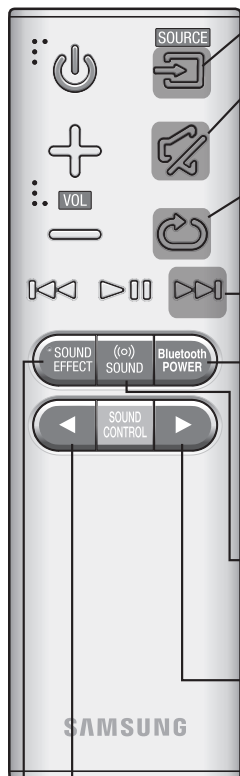
- Nach dem Anschluss des Netzkabels muss 4 bis 6 Sekunden gewartet werden, bis der Netzschalter bedient werden kann.
- Wenn Sie dieses Gerät einschalten, vergeht eine Verzögerungszeit von 4 bis 5 Sekunden, bevor eine Tonausgabe erfolgt.
- Wenn Sie den Ton nur über den Soundbar hören wollen, müssen Sie die Lautsprecher des Fernsehgeräts im Audio Setup Menü Ihres Fernsehgeräts ausschalten. Weitere Informationen über Ihr Fernsehgerät finden Sie im Benutzerhandbuch, das im Lieferumfang Ihres TVs enthalten war.

HINTERES / UNTERES ANSCHLUSSFELD



- Beim Herausziehen des Netzteilkabels aus der Steckdose das Kabel am Stecker anfassen. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Schließen Sie dieses Gerät oder andere Komponenten erst dann an die Steckdose an, wenn alle Verbindungen zwischen den Komponenten hergestellt wurden.
- Achten Sie darauf, dass der Netzadapter flach auf einem Tisch oder dem Fußboden liegt. Wenn Sie den Netzadapter in hängender Position mit dem Netzkabeingang nach oben platzieren, könnten Wasser oder sonstige Fremdstoffe in den Adapter gelangen und zu Fehlfunktionen führen.

FERNBEDIENUNG



SOURCE

Zum Auswählen einer am Soundbar angeschlossenen Klangquelle.

Stummschalten

Sie können die Lautstärke mit nur einem Knopfdruck auf 0 herunterregeln. Um den Ton wieder in der vorherigen Lautstärke zu hören, drücken Sie diese Taste erneut.

Wiederholen

Die Funktion „Wiederholen“ ist nur verfügbar, wenn Sie Songs von einem Smartphone oder DMS der Samsung-Multiroom-App wiedergeben.

OFF - REPEAT : Bricht die wiederholte Wiedergabe ab.

TRACK - REPEAT : Wiederholt einen Titel.

ALL - REPEAT : Titel werden wiederholt.

Springen Vorwärts

Wenn sich mehrere Dateien auf dem Gerät befinden, von dem die Wiedergabe erfolgt und Sie die ►► Taste drücken, wird die nächste Datei ausgewählt.

Bluetooth POWER

Drücken Sie die **Bluetooth POWER** Taste auf der Fernbedienung, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

Nähere Informationen finden Sie auf den Seiten 20 und 25.

((o)) SOUND

Surround-Sound sorgt für Klangtiefe und Räumlichkeit beim Sound.

Durch wiederholtes Drücken der Taste ((o)) **SOUND** werden nacheinander die Surround-Sound-Einstellungen aktiviert:

ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND

Halten Sie die Taste ► etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um die Anynet+ Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+

Mithilfe der Anynet+ Funktion können Sie die Soundbar per Fernbedienung über einen mit Anynet+ kompatiblen Samsung Fernseher steuern.

Die Soundbar muss über ein HDMI-Kabel mit dem Fernseher verbunden sein.

Halten Sie die Taste ◀ etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um die Auto Power Link-Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK

* Auto Power Link

Synchronisiert die Soundbar über den Optical Anschluss mit einer optischen Quelle, sodass die Soundbar automatisch eingeschaltet wird, wenn Sie Ihr Fernsehgerät einschalten. (Siehe Seite 18)

Die Auto Power Link-Funktion ist nur im Modus **D.IN** verfügbar.

SOUND EFFECT

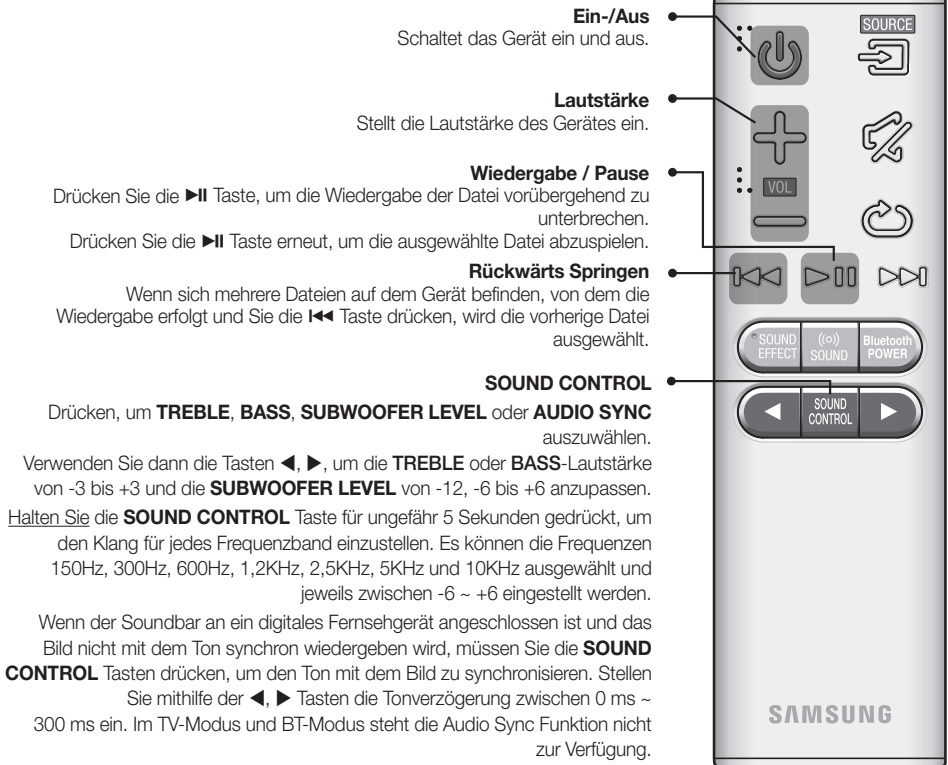
Sie haben die Wahl zwischen sechs Soundmodi - **STANDARD (Original Ton), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE** und **NIGHT**.

Stellen Sie den **STANDARD** Modus ein, wenn Sie den Originalklang wiedergeben möchten.

* DRC (Dynamic Range Control, Dynamikbereichskontrolle)

DRC-Funktion (Dynamic Range Control) auf Dolby Digital anwenden.

Halten Sie die Taste SOUND EFFECT im STANDBY-Modus etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um die DRC-Funktion (Dynamic Range Control) zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.




- Bedienen Sie das Fernsehgerät mithilfe der Fernbedienung des Fernsehgeräts.

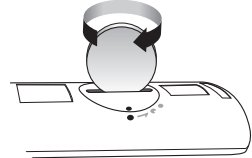
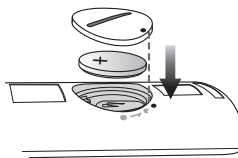
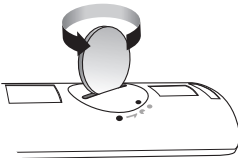
► Soundbar mit der Fernbedienung des Fernsehers steuern

1. Halten Sie die Taste (ⓘ) **SOUND** mindestens 5 Sekunden gedrückt, während die Soundbar eingeschaltet ist.
2. Im Soundbar-Display wird „ON - TV REMOTE“ angezeigt.
3. Stellen Sie im Menü des Fernsehers den Lautsprecher des Fernsehers auf einen externen Lautsprecher ein.



- Nicht verfügbar, wenn die TV ARC-Funktion oder der **HDMI**-Modus verwendet wird.
- Mit Ausnahme der Tasten **VOL +/-** und der Tasten  sind bei dieser Funktion keine Tasten verfügbar.
- Fernsehermenüs unterscheiden sich je nach Hersteller und Modell. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Fernsehers.
- Diese Funktion wird von den folgenden Herstellern unterstützt:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Je nach Hersteller der Fernbedienung ist diese Funktion möglicherweise nicht mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers kompatibel.
- Drücken Sie zum Ausschalten dieser Funktion die Taste (ⓘ) **SOUND** für 5 Sekunden. Im Soundbar-Display wird „OFF - TV REMOTE“ angezeigt.

BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG EINSETZEN



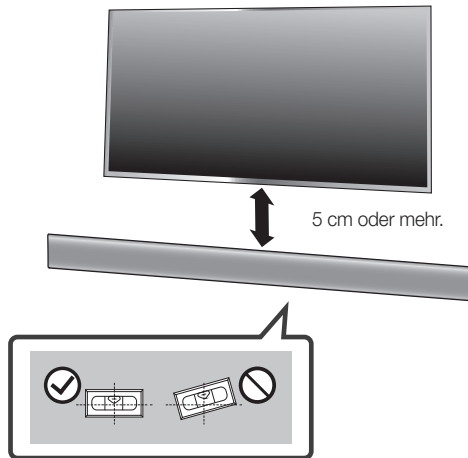
1. Verwenden Sie eine passende Münze, um die Batterieabdeckung wie in der Abbildung oben dargestellt im entgegengesetzten Uhrzeigersinn zu drehen und zu entfernen.
2. Legen Sie eine 3V Lithium-Batterie ein. Beim Einlegen der Batterie muss der Pluspol (+) nach oben zeigen. Setzen Sie den Verschluss wieder ein und richten Sie die '●' Markierungen wie in der obigen Abbildung dargestellt aufeinander aus.
3. Verwenden Sie eine passende Münze, um die Batterieabdeckung der Fernbedienung soweit wie möglich im Uhrzeigersinn zu drehen, um den Verschluss zu schließen.

INSTALLIEREN DER SOUNDBAR

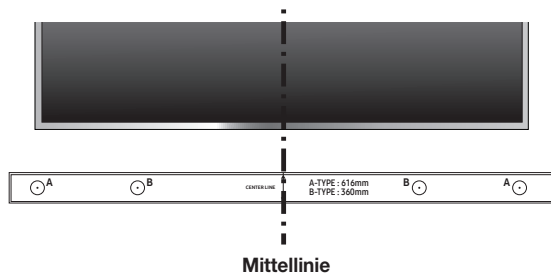
MONTAGEDER WANDHALTERUNG

► Montagehinweise

- Nur an einer senkrechten Wand montieren.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in einer feuchten oder heißen Umgebung angebracht wird und die Wand das Gewicht der Anlage aushält.
- Überprüfen Sie die Stabilität der Wand. Wenn die Wand nicht stabil genug ist, um dieses Gerät zu halten, verstärken Sie die Wand oder installieren Sie das Gerät an einer anderen Wand, die das Gewicht des Geräts tragen kann.
- Verwenden Sie die für Ihre Wand geeigneten Befestigungsschrauben oder Dübel (Gipskartonplatte, Stahlplatte, Holz, usw.). Wenn möglich die Schrauben in den Wandträgern befestigen.
- Besorgen Sie sich für die Wand, an der Sie die Soundbar befestigen wollen, geeignete Befestigungsschrauben.
 - Durchmesser : M5
 - Länge : L 35 mm oder länger wird empfohlen.
- Schließen Sie die externen Geräte an dieses Gerät an, bevor Sie es an der Wand installieren.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, und trennen Sie das Gerät vor der Montage vom Netzstecker. Ansonsten besteht das Risiko elektrischer Schläge.



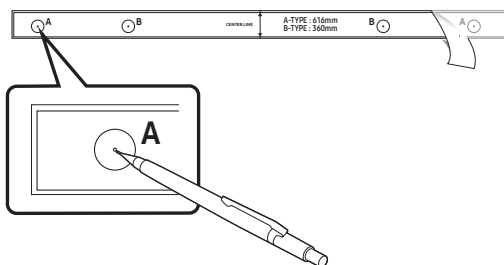
1. Platzieren Sie die **Montagehilfe für die Wandhalterung** an der Wand.
 - Die **Montagehilfe für die Wandhalterung** muss waagrecht positioniert sein.
 - Wenn das Fernsehgerät an der Wand befestigt ist, installieren Sie die Soundbar mindestens 5 cm unterhalb des Fernsehgeräts.



2. Achten Sie darauf, dass sich die **Mittellinie** der Papierschablone in der Mitte des Fernsehers befindet (wenn Sie die Soundbar unter dem Fernseher montieren). Befestigen Sie die **Montagehilfe für die Wandhalterung** dann mit Klebeband an der Wand.



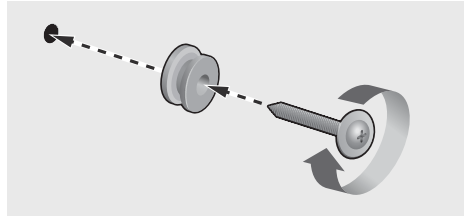
- Wenn Sie die Soundbar nicht unter einem Fernseher montieren, stellen Sie sicher, dass sich die **Mittellinie** in der Mitte des Montagebereichs befindet.



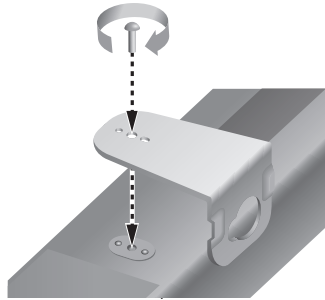
3. Drücken Sie die Spitze eines Stifts oder einen spitzen Bleistift durch die Mitte der **A-TYPE**-Löcher an beiden Enden der Montagehilfe, um die Löcher für die Aufhängungsschrauben zu markieren. Entfernen Sie dann die **Montagehilfe für die Wandhalterung**.
4. Bohren Sie mit einem geeigneten Bohrer an jeder Markierung ein Loch in die Wand.



- Wenn die Markierungen nicht den Positionen der Halterungsbolzen entsprechen, achten Sie darauf, geeignete Dübel oder Molly-Dübel in die Löcher einzuführen, bevor Sie die Aufhängungsschrauben einführen. Wenn Sie Dübel oder Molly-Dübel verwenden, achten Sie darauf, dass die gebohrten Löcher für die verwendeten Dübel oder Molly-Dübel groß genug sind.



5. Stecken Sie eine Schraube (nicht im Lieferumfang enthalten) durch jede **Aufhängungsschraube** und drehen Sie dann jede Schraube in einem Aufhängungsschraubenloch.



6. Verwenden Sie die beiden **Schraube** (M4 x L12) um die **Wandhalterung L** und **R** an der Unterseite der Soundbar zu befestigen. Achten Sie für sicheren Halt darauf, dass die „Dellen“ auf der Soundbar in die Hervorhebungen in den Halterungen eingepasst sind.



Rückseite der Soundbar

Rechtes Ende der Soundbar

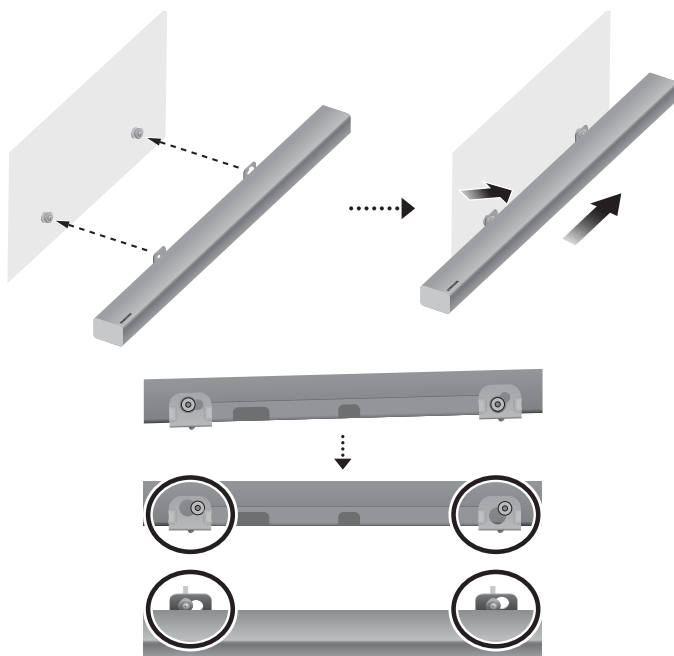
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass die Aufhängung der **Wandhalterung** nach hinten zeigt.



Wandhalterung R

Wandhalterung L

- Die linke und rechte Halterung haben eine unterschiedliche Form. Achten Sie darauf, sie korrekt zu positionieren.



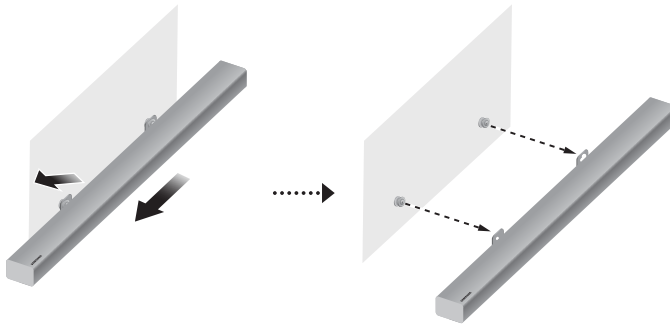
7. Montieren Sie die Soundbar mithilfe der befestigten **Wandhalterung**, indem Sie die **Wandhalterung** an die **Aufhängungsschraube** an der Wand hängen.



- Kippen Sie die Soundbar leicht, um beide **Aufhängungsschraube**-Köpfe in die Löcher der **Wandhalterung** einzuführen. Schieben Sie die Soundbar in Richtung des Pfeils, um sicherzustellen, dass beide Seiten fest montiert sind.

SOUNDBAR VON DER WAND ABNEHMEN

1. Um die Soundbar von der Wandhalterung zu entfernen, schieben Sie sie in Richtung des Pfeils und nehmen Sie sie dann wie dargestellt von der Wand ab.



- Halten Sie sich nicht an dem angebrachten Gerät fest und vermeiden Sie Stöße und das das Gerät herunterfällt.
- Befestigen Sie die Einheit sicher an der Wand, so dass sie nicht herunterfallen kann. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Stellen Sie nach der Wandmontage der Einheit sicher, dass Kinder die Verbindungskabel nicht herausziehen können, da das Gerät sonst möglicherweise herunterfallen kann.
- Um bei Wandmontage die optimale Leistung zu erzielen, muss das Lautsprechersystem wenigstens 5 cm unter dem Fernsehgerät installiert werden, wenn das Fernsehgerät an der Wand befestigt ist.
- Wenn Sie das Gerät nicht an der Wand befestigen, stellen Sie es zu Ihrer Sicherheit auf einem ebenen Untergrund auf, von dem es nicht herunterfallen kann.



- Schließen Sie das Stromkabel dieses Geräts erst dann an die Steckdose an, wenn alle Verbindungen zwischen den Komponenten hergestellt sind.
- Bevor Sie dieses Gerät installieren oder an einer anderen Stelle aufstellen, müssen Sie es ausschalten und den Netzstecker ziehen.

ANSCHLIESSEN DES SUBWOOFERS

AUTOMATISCHER VERBINDUNGSaufbau MIT DEM SUBWOOFER

Die ID zur Verbindung des Subwoofers ist werkseitig voreingestellt. Das Hauptgerät und der Subwoofer sollten sich automatisch (drahtlos) verbinden, sobald das Hauptgerät und der Subwoofer eingeschaltet werden.

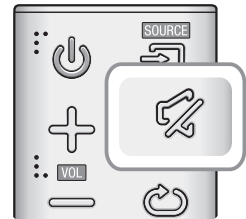
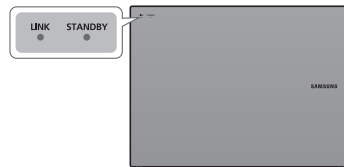
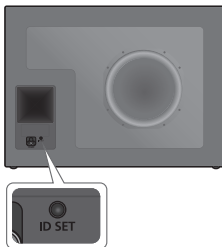
- Wenn der Subwoofer vollständig verbunden ist, hört die blaue LED-Verbindungsanzeige am Subwoofer auf zu blinken und leuchtet kontinuierlich.

MANUELLER VERBINDUNGSaufbau MIT DEM SUBWOOFER

Hört die blaue LED-Leuchte beim Einschalten des Hauptgeräts und des Subwoofers nicht auf zu blinken, legen Sie die ID fest. Führen Sie dazu die folgenden Schritte aus.



- Wichtig: Setzen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein, bevor Sie loslegen. Eine Anleitung finden Sie auf Seite 10.



1. Stecken Sie die Netzkabel des Hauptgeräts und des Subwoofers in die Steckdose.
2. Halten Sie dann die Taste **ID SET** auf der Rückseite des Subwoofers mit einem kleinen spitzen Gegenstand 5 Sekunden lang gedrückt.
 - Die STANDBY-Anzeige schaltet sich aus und die LINK-Anzeige (Blaue LED) blinkt schnell.
3. Halten Sie bei ausgeschaltetem Hauptgerät (STANDBY-Modus) auf der Fernbedienung die  (Stummschalten) Taste 5 Sekunden lang gedrückt.
4. Die Meldung **ID SET** wird auf der Anzeige der Soundbar angezeigt.
5. Schalten Sie die Stromversorgung des Hauptgeräts ein, während die Blaue LED des Subwoofers blinkt, um den Anschluss abzuschließen.
 - Das Hauptgerät und der Subwoofer sollten nun miteinander verbunden sein.
 - Die Verbindungsanzeige LINK (blaue LED) auf dem Subwoofer sollte kontinuierlich leuchten und nicht blinken.
 - Wenn die Verbindungsanzeige LINK nicht kontinuierlich blau leuchtet, konnte keine Verbindung hergestellt werden. Schalten Sie das Hauptgerät aus und beginnen Sie wieder bei Schritt 2.
 - Durch Auswahl eines Klangeffekts können Sie über den kabellosen Subwoofer eine bessere Klangqualität genießen. (Siehe Seite 8)



- Bevor Sie das Gerät installieren oder an einem anderen Ort aufstellen, müssen Sie es ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Wenn das Hauptgerät ausgeschaltet ist, befindet sich der drahtlose Subwoofer im Standby-Modus und die STANDBY LED an der Vorderseite blinkt rot (keine blaue LED).
- Wenn Sie in der Nähe der Soundbar ein Gerät verwenden, dass die gleiche Frequenz wie die Soundbar nutzt (2.4GHz), kann es durch Interferenzen zu Tonunterbrechungen kommen.
- Die maximal mögliche Funkreichweite beträgt etwa 10 m, ist aber von der Einsatzumgebung abhängig. Befindet sich zwischen Hauptgerät und drahtlosem Empfänger eine Wand aus Stahlbeton oder Metall, so funktioniert das Gerät evtl. gar nicht, da die Funkwellen Metall nicht durchdringen können.
- Wenn keine drahtlose Verbindung zum Hauptgerät hergestellt werden kann, folgen Sie den Schritten 1 - 5 auf der vorherigen Seite und versuchen Sie erneut eine Verbindung zwischen Hauptgerät und Subwoofer herzustellen.



- Der kabellose Subwoofer verfügt über eine eingebaute Empfangsantenne. Schützen Sie das Gerät vor Wasser und Feuchtigkeit.
- Um eine optimale Wiedergabeleistung zu erzielen, achten Sie darauf, dass rund um den Subwoofer keine Gegenstände stehen, die die Funkverbindung beeinträchtigen könnten.

LED-ANZEIGELAMPENSTATUS AN SUBWOOFER

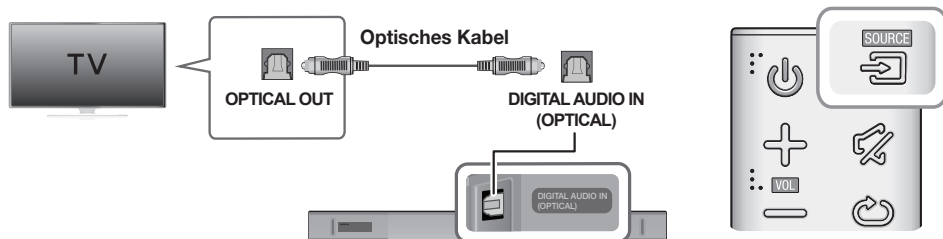
LED	Status	Beschreibung	Auflösung
Rot	Ein	Bereitschaft (bei ausgeschaltetem Soundbar-Hauptgerät)	Überprüfen Sie die Stromversorgung des Soundbar-Hauptgeräts
		Verbindung fehlgeschlagen	Erneut verbunden (Anweisungen zur manuellen Verbindung finden Sie in der Benutzeranleitung)
Blau	Ein	Erfolgreich verbunden (normaler Betrieb)	-
	Blinkend	Bereitschaft (bei ausgeschaltetem Soundbar-Hauptgerät)	Überprüfen Sie die Stromversorgung des Soundbar-Hauptgeräts
		Verbindung fehlgeschlagen	Erneut verbunden (Anweisungen zur manuellen Verbindung finden Sie in der Benutzeranleitung)
Rot und blau	Blinkend	Fehlfunktion	Das Servicecenter kontaktieren.


ANSCHLUSS AN EIN FERNSEHGERÄT



- Wichtig: Setzen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein, bevor Sie loslegen. Eine Anleitung finden Sie auf Seite 10.



ÜBER EIN OPTISCHES DIGITALKABEL MIT EINEM FERNSEHER VERBINDEN



1. Verbinden Sie den Anschluss **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** der Soundbar über ein optisches Digitalkabel mit dem Anschluss **OPTICAL OUT** des Fernsehers.
2. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **D.IN** auszuwählen.

► Auto Power Link

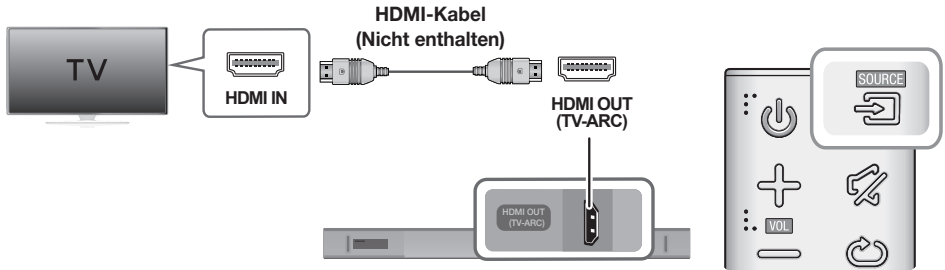
Wenn Sie das Hauptgerät über ein optisches Kabel an ein Fernsehgerät angeschlossen haben, die Auto Power Funktion einschalten, damit die Soundbar automatisch eingeschaltet wird, wenn Sie das Fernsehgerät einschalten.

1. Verbinden Sie die Soundbar über ein optisches Digitalkabel mit einem Fernseher.
2. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **D.IN** auszuwählen.
3. Halten Sie die Taste  auf der Fernbedienung 5 Sekunden lang gedrückt, um die Auto Power Link-Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.



- Die Auto Power Link-Funktion ist automatisch auf EIN eingestellt.
- Je nach angeschlossenem Gerät kann die Auto Power Link Funktion nicht funktionieren.

ANSCHLUSS AN EIN FERNSEHGERÄT MITHILFE EINES HDMI (DIGITAL) KABELS



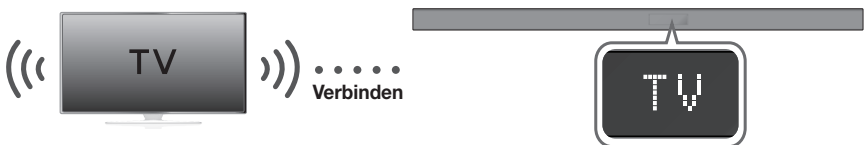
1. Schließen Sie ein HDMI-Kabel (Nicht enthalten) an den **HDMI OUT (TV-ARC)** Ausgang auf der Rückseite des Geräts und an den HDMI IN Eingang an Ihrem Fernsehgerät an.
2. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **D.IN** auszuwählen.




- HDMI ist eine Schnittstelle für die digitale Übertragung von Video- und Audiodaten über einen einzigen Anschluss.
- Wenn das Fernsehgerät über einen ARC-Anschluss verfügt, schließen Sie das HDMI-Kabel an den HDMI IN (ARC) Anschluss an.
- Es wird empfohlen, falls möglich, ein HDMI-Kabel ohne Kabelseele zu verwenden. Falls Sie ein HDMI-Kabel mit Seele verwenden, verwenden Sie ein Kabel mit einem Durchmesser von mindestens 14 mm.
- Anynet+ eingeschaltet sein.
- Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn das HDMI-Kabel ARC nicht unterstützt.

TV SOUNDCONNECT

Sie können den Ton Ihres Fernsehgeräts über den Soundbar wiedergeben, wenn der Soundbar an ein Samsung Fernsehgerät angeschlossen ist, das die TV SoundConnect Funktion unterstützt.



1. Schalten Sie das Fernsehgerät und den Soundbar ein.
2. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **TV** auszuwählen.
3. Auf dem Fernsehgerät erscheint die Meldung mit der Frage, ob die TV SoundConnect Funktion aktiviert werden soll.
4. Wählen Sie mit der Fernbedienung des Fernsehgeräts **<Ja>**, um den Verbindungsaufbau zwischen der Soundbar und dem Fernsehgerät abzuschließen.



- Wenn die TV SoundConnect-Verbindung nicht hergestellt werden kann, navigieren Sie im Menü „Sound“ des Fernsehers zu „SoundConnect“, wählen Sie **Neues Gerät hinzufügen** aus und legen Sie für **Neues Gerät hinzufügen** die Option **EIN** fest. Versuchen Sie es anschließend erneut.
- Wenn der Betriebsmodus des Soundbar von TV auf einen anderen Modus umgeschaltet wird, wird TV SoundConnect unterbrochen.
- Um den Soundbar mit einem anderen Fernsehgerät zu verbinden, muss die bestehende Verbindung getrennt werden.
- Um die bestehende Verbindung zu beenden, halten Sie die Taste **▶II** auf der Fernbedienung 5 Sekunden lang gedrückt oder wechseln Sie in einen anderen Modus. Um eine Verbindung mit einem anderen Fernseher herzustellen, führen Sie oben die Schritte 1 bis 4 aus.



- Die TV SoundConnect (SoundShare) Funktion wird von einigen Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die ab 2012 erschienen sind. Prüfen Sie, bevor Sie beginnen, ob die TV SoundConnect (SoundShare) Funktion von Ihrem Fernsehgerät unterstützt wird. (Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes.)
- Wenn Ihr Fernsehgerät vor dem Jahr 2014 erschienen ist, prüfen Sie das SoundShare Einstellungen Menü.
- Wenn der Abstand zwischen dem Fernsehgerät und dem Soundbar 10 m überschreitet, kann die Verbindung instabil werden und es kann zu Tonaussetzern kommen. Wenn diese Situation eintritt, das Fernsehgerät oder den Soundbar so aufstellen, dass sich die Geräte wieder in Reichweite befinden, und stellen Sie die TV SoundConnect Verbindung erneut her.
- TV SoundConnect Reichweite
 - Empfohlener Abstand für den Verbindungsaufbau: max. 2 m
 - Empfohlener Abstand beim Betrieb: max. 10 m
- Die Tasten Wiedergabe / Pause, Weiter und Zurück an der Soundbar oder der Fernbedienung der Soundbar haben keine Bedienungsfunktion für das Fernsehgerät.

► Verwenden der Bluetooth POWER On Funktion

Die Bluetooth POWER On Funktion steht zur Verfügung, nachdem Sie die Soundbar an ein Bluetooth fähiges Fernsehgerät mithilfe von TV SoundConnect angeschlossen haben. Wenn die Bluetooth POWER On Funktion eingeschaltet ist, wird die Soundbar zusammen mit dem Fernsehgerät ein- und ausgeschaltet.

1. Verbinden Sie Ihr Fernsehgerät mithilfe der TV SoundConnect Funktion mit der Soundbar.
2. Drücken Sie die **Bluetooth POWER** Tasten des Soundbar und der Fernbedienung. **ON - BLUETOOTH POWER** erscheint auf dem Soundbar Display.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Der Soundbar wird ein- und ausgeschaltet, wenn Sie das Fernsehgerät ein- oder abschalten.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Der Soundbar wird nur ausgeschaltet, wenn Sie das Fernsehgerät abschalten.

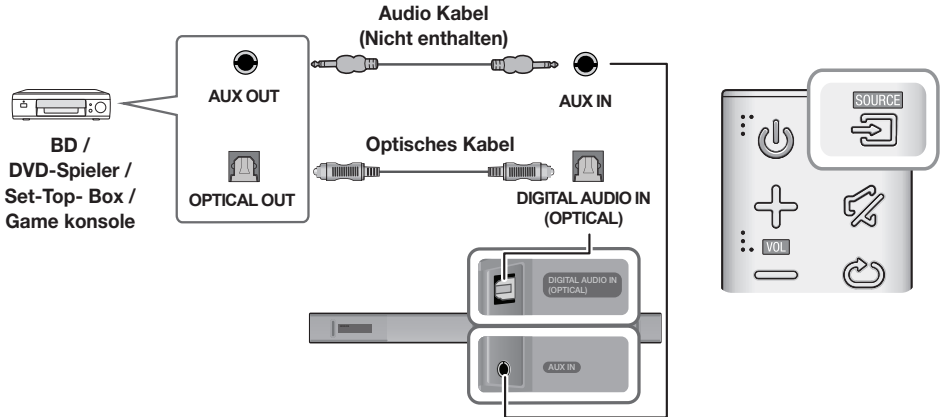


- Diese Funktion wird nur von bestimmten Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die ab 2013 auf den Markt gekommen sind.


VERBINDUNG MIT EXTERNEN GERÄTEN HERSTELLEN

OPTISCHES ODER ANALOGES AUDIOKABEL


Dieses Gerät verfügt über einen optischen Digitaleingang und einen analogen Audioeingang (AUX). Sie haben also zwei Möglichkeiten zum Herstellen einer Verbindung mit externen Geräten.



► AUX-Kabel

1. Verbinden Sie den Anschluss **AUX IN** (Audio) am Hauptgerät über ein Audiokabel mit dem Anschluss **AUDIO OUT** des Quellgeräts.
2. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **AUX** auszuwählen.

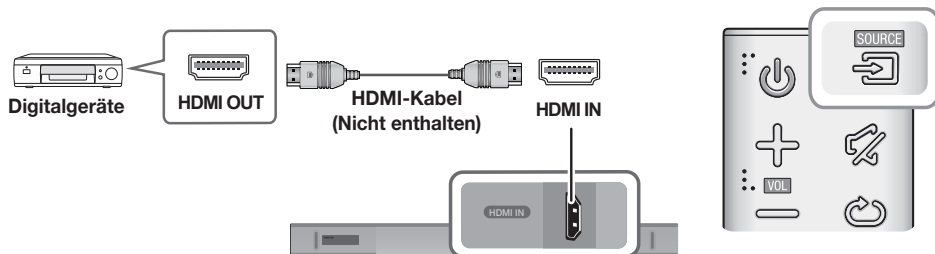
► Optisches Kabel


1. Verbinden Sie den Anschluss **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** am Hauptgerät über ein optisches Digitalkabel mit dem Anschluss **OPTICAL OUT** des Quellgeräts.
2. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **D.IN** auszuwählen.

HDMI-KABEL


Bei HDMI handelt es sich um eine standardisierte digitale Schnittstelle für den Anschluss von Geräten wie Fernsehern, Projektoren, DVD-Spielern, Blu-ray- Spielern, Set Top Boxen und anderen.

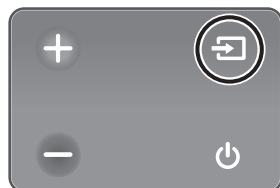
Da HDMI Digitalsignale höchster Qualität überträgt, können Sie Video und Audio in erstklassiger Qualität genießen, so wie ursprünglich auf der digitalen Quelle erstellt.



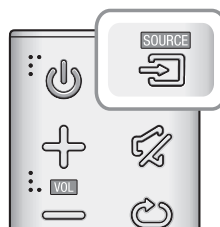
1. Verbinden Sie ein HDMI-Kabel (Nicht enthalten) über die **HDMI IN** Buchse an der Rückseite des Soundbar mit der HDMI OUT Ausgangsbuchse Ihres Geräts.
2. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **HDMI** auszuwählen.

EINGANGSMODUS

Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite des Hauptgeräts oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Modus auszuwählen.



Rechtes Ende der Soundbar



Eingangsmodus	Anzeige
Optischer Digital Eingang ARC (HDMI OUT) Eingang	D.IN
AUX-Eingang	AUX
HDMI-Eingang	HDMI
BLUETOOTH Modus	BT
TV SoundConnect	TV

AUTO POWER DOWN-FUNKTION

Das Gerät schaltet sich unter den folgenden Bedingungen automatisch ab:

- D.IN / HDMI / BT / TV Modus
 - Wenn seit 5 Minuten kein Audiosignal empfangen wurde.
- AUX Modus
 - Wenn seit 5 Minuten kein AUX-Kabel angeschlossen ist.
 - Wenn bei angeschlossenem AUX-Kabel für 8 Stunden keine Taste betätigt wird.

Um die Auto Power Down Funktion ON oder OFF, die **▶||** Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten. Auf dem anzeige erscheint **ON - AUTO POWER DOWN** / **OFF - AUTO POWER DOWN**.

BLUETOOTH

Sie können an der Soundbar ein Bluetooth-Gerät anschließen und Musik mit Stereoton genießen – ohne Kabelsalat!

ANSCHLIESSEN VON SOUNDBAR AN EIN BLUETOOTH-GERÄT

Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Gerät die Stereo-Headsets Funktion unterstützt.



1. Drücken Sie die Taste  auf der rechten Seite der Soundbar oder die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung, um den Modus **BT** auszuwählen.
 - Auf dem Frontdisplay der Soundbar wird **BT READY** angezeigt.
2. Wählen Sie auf dem Bluetooth-Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, das Bluetooth-Menü aus. (Weitere Informationen dazu finden Sie der Bedienungsanleitung des Bluetooth- Geräts.)
3. Wählen Sie "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" aus der Liste.
 - Wenn der Soundbar an das Bluetooth-Gerät angeschlossen ist, wird [Bluetooth Gerätename] → **BT** auf dem Frontdisplay angezeigt.
 - Der Gerätename kann nur auf Englisch angezeigt werden. Ein Unterstrich " _ " wird angezeigt, wenn der Name nicht auf Englisch ist.
 - Wenn der Verbindungsaufbau zwischen dem Bluetooth-Gerät und Soundbar fehlgeschlagen ist, entfernen Sie das vom Bluetooth-Gerät gefundene "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" und führen Sie die Suche erneut durch.
4. Starten sie auf dem verbundenen Gerät die Musikwiedergabe.
 - Sie können nun die vom Bluetooth-Gerät wiedergegebenen Musiktitel über das Soundbar System hören.
 - Im **BT**-Modus sind die Funktionen Wiedergabe / Pause / Weiter / Zurück nicht verfügbar. Diese Funktionen stehen jedoch auf Bluetooth-Geräten zur Verfügung, die AVRCP unterstützen.



- Wenn Sie bei der Verbindung eines Bluetooth-Geräts nach der PIN-Nummer gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
- Es kann nur eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät hergestellt werden.
- Die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen, wenn der Soundbar ausgeschaltet wird.
- Der Soundbar führt unter den folgenden Umständen eventuell die Suche nach Bluetooth-Geräten oder den Verbindungsaufbau nicht fehlerfrei durch:
 - Wenn sich Soundbar in einem starken elektrischen Feld befindet.
 - Wenn mit mehreren Bluetooth-Geräten gleichzeitig eine Verbindung zum Soundbar hergestellt wurde.
 - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet oder nicht angeschlossen ist oder nicht richtig funktioniert.
- Beachten Sie, dass Geräte, wie Mikrowellenherde, WLAN-Geräte, Leuchtstoffröhren und Gasöfen denselben Frequenzbereich wie Bluetooth-Geräte verwenden, wodurch es zu Interferenzen kommen kann.
- Der Soundbar unterstützt SBC data (44,1kHz, 48kHz).
- Nur an ein Bluetooth-Gerät anschließen, das die A2DP (AV) Funktion unterstützt.
- Es kann keine Verbindungen zwischen dem Soundbar und Bluetooth-Geräten hergestellt werden, die nur die HF (Freisprech) Funktion unterstützen.
- Nachdem Sie eine Verbindung zwischen der Soundbar und einem Bluetooth-Gerät hergestellt haben, wird durch Auswahl von "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" aus der Liste der gefundenen Geräte die Soundbar automatisch in den **BT**-Modus umgeschaltet.
 - Ist nur verfügbar, wenn der Soundbar in der Liste der verbundenen Geräte des Bluetooth-Geräts aufgelistet ist. (Es muss zuvor mindestens einmal eine Verbindung zwischen dem Soundbar und dem Bluetooth-Gerät hergestellt worden sein.)
- Der Soundbar erscheint nur in der Liste der vom Bluetooth-Gerät gefundenen Geräte, wenn der Soundbar **BT READY** anzeigt.
- Im TV SoundConnect Modus kann der Soundbar keine Verbindung zu einem anderen Bluetooth-Gerät aufbauen.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Wenn die Funktion das Gerät über Bluetooth einzuschalten aktiviert und der Soundbar ausgeschaltet ist und ein Bluetooth-Gerät, mit dem bereits zuvor eine Verbindung mit dem Soundbar hergestellt wurde, versucht, eine Verbindung mit dem Soundbar herzustellen, schaltet sich der Soundbar automatisch ein.


1. Bei eingeschalteter Soundbar die **Bluetooth POWER** Taste auf der Fernbedienung drücken.
2. Auf dem Display der Soundbar erscheint **ON - BLUETOOTH POWER**.

ABTRENNEN DES BLUETOOTH-GERÄTS VOM SOUNDBAR

Sie können die Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und Soundbar trennen. Die Anleitung hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

- Verbindung zum Soundbar wird getrennt.
- Wenn Soundbar vom Bluetooth-Gerät getrennt ist, wird auf der Soundbar Anzeige **BT DISCONNECTED** angezeigt.

ABTRENNEN DES SOUNDBAR VOM BLUETOOTH-GERÄT

Drücken Sie die Taste **SOURCE** auf der Fernbedienung oder die Taste  auf der rechten Seite des Geräts, um vom Modus **BT** in einen anderen Modus zu wechseln oder die Soundbar auszuschalten.

- Das angeschlossene Bluetooth-Gerät wartet eine gewisse Zeit auf die Antwort des Soundbar, bevor es die Verbindung unterbricht. (Je nach Bluetooth-Gerät kann der Zeitraum bis zur Trennung der Verbindung variieren)



- Bei einer Bluetooth Verbindung geht die Bluetooth Verbindung verloren, wenn der Abstand zwischen dem Soundbar und dem Bluetooth Gerät 10 m überschreitet.
- Wenn sich der Soundbar für mehr als 5 Minuten im Bereitschaftszustand befindet, schaltet er sich automatisch aus.

► Mehr über Bluetooth

Bluetooth ist eine neue Technologie, mit der es möglich ist, Bluetooth-fähige Geräte über eine kurze Funkverbindung miteinander zu verbinden.

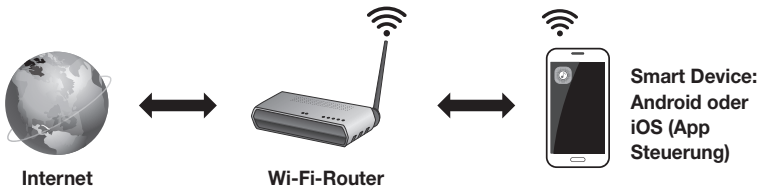
- Ein Bluetooth Gerät kann Störungen erzeugen oder falsch funktionieren, wenn:
 - Das Empfangs-/Sendesystem eines Bluetooth-Geräts oder der Haupteinheit mit einem Körperteil berührt wird.
 - Die Funkübertragung durch Wände, Ecken oder Bürotrennwände behindert wird.
 - Interferenzen mit Geräten auftreten, welche dasselbe Frequenzband verwenden, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde oder Funknetzwerke.
- Wenn Sie Soundbar über das Bluetooth Gerät betreiben möchten, stellen Sie sicher, dass der Abstand kurz gehalten wird.
- Mit zunehmender Entfernung zwischen Soundbar und Bluetooth-Gerät nimmt die Qualität der Bluetooth-Verbindung ab. Wenn die Distanz den Bluetooth-Betriebsbereich übersteigt, geht die Verbindung verloren.
- In Gebieten mit geringer Empfangssensibilität ist die Funktion der Bluetooth-Verbindung möglicherweise eingeschränkt.
- Die Bluetooth-Verbindung funktioniert nur mit Geräten in unmittelbarer Nähe. Die Verbindung wird automatisch unterbrochen, wenn dieser Radius überschritten wird. Selbst innerhalb dieses Radius kann die Klangqualität durch Hindernisse wie Mauern oder Türen beeinträchtigt werden.
- Dieses Drahtlosgerät kann während des Betriebs elektrische Störungen verursachen.

MULTIROOM-APP VERWENDEN

Mithilfe der Samsung Multiroom-App können Sie die Soundbar mit einem Smartphone, Ihrem Netzwerk und dem Internet verbinden. Sobald die Soundbar mit einem Smartphone, auf dem die Multiroom-App installiert ist, verbunden ist, können Sie die Soundbar auch drahtlos mit mehreren Samsung Multiroom-Geräten verbinden und Audiodateien darüber wiedergeben.

BEVOR SIE BEGINNEN

► Grundlagen der Datenübertragung



Voraussetzungen:

1. Sie benötigen einen WLAN-Router und ein Smartphone.
2. Der Wi-Fi-Router muss mit dem Internet verbunden sein.
3. Das Smart Device muss über eine Wi-Fi-Verbindung mit dem Router verbunden sein.

INSTALLIEREN DER SAMSUNG MULTIROOM ANWENDUNG

Um die Soundbar mit der Samsung Multiroom-App verwenden zu können, müssen Sie die Samsung Multiroom-App herunterladen und auf Ihrem Smartphone installieren. Sie können die App über Google Play oder den App Store herunterladen. Wenn Sie die Samsung Multiroom-App installiert haben, können Sie über die Soundbar auf Ihrem Smartphone oder auf anderen verbundenen Geräten gespeicherte, von anderen Inhaltsanbietern bereitgestellte oder von Internet-Radiosendern gestreamte Musik wiedergeben.

► Android oder iOS

Laden Sie die Samsung Multiroom Anwendung von Google Play oder App Store auf Ihr Smart Device herunter.

* Google Play Suche : Samsung Multiroom

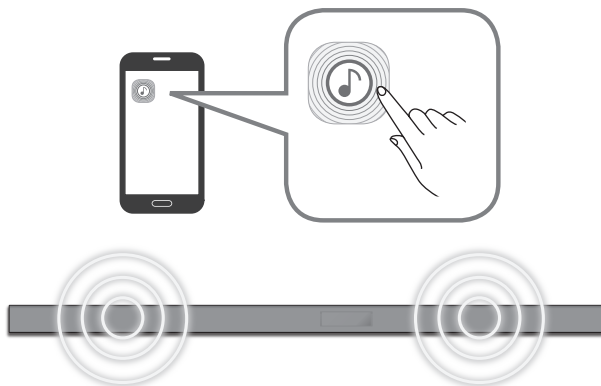


oder



► Samsung Multiroom-App starten

Um die Samsung Multiroom-App zu starten, tippen Sie auf das Multiroom-App-Symbol auf Ihrem Smartphone.

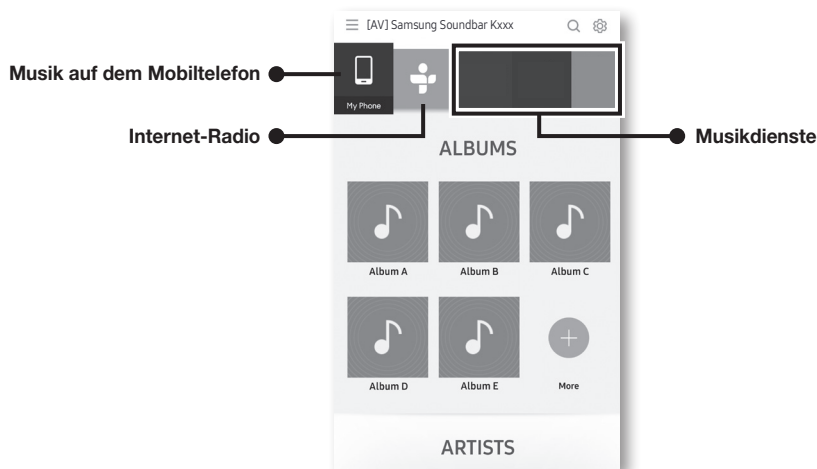


ANSCHLIESSEN DER SOUNDBAR AN IHR NETZWERK

Wählen Sie auf Ihrem Smart Device die Samsung Multiroom Anwendung aus. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Smart Device.

Sie können folgende Funktionen mit der Samsung Multiroom app nutzen.

- Sie können auf Ihrem Mobiltelefon gespeicherte Musikdateien, verschiedene Musikquellen und Internet-Radio wiedergeben.



VERWENDEN DER NETWORK STANDBY ON FUNKTION

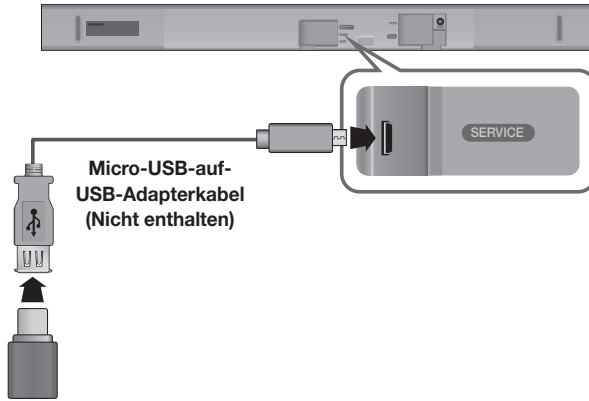
Die Network Standby On Funktion ist verfügbar, wenn eine fehlerfreie kabellose Verbindung zwischen dem Smart Device und der Soundbar hergestellt werden konnte. Durch diese Funktion wird die Soundbar automatisch eingeschaltet, wenn ein Smart Device versucht, eine Bluetooth oder Wi-Fi-Verbindung mit der Soundbar herzustellen. Wenn die Soundbar über eine Bluetooth-Verbindung eingeschaltet wurde, wird der Eingang automatisch auf BT geschaltet. Um die Soundbar per WLAN einzuschalten zu können, muss die Samsung Multiroom-App auf Ihrem Smartphone installiert sein.

1. Verbinden Sie das Smart Device mit Ihrer Soundbar.
2. Schalten Sie die Network Standby On Funktion ein, indem Sie die ►► Taste auf der Fernbedienung der Soundbar für mehr als 5 Sekunden gedrückt halten. Sie könne die Funktion ausschalten, indem Sie die ►► Taste erneut für mehr als 5 Sekunden gedrückt halten.



- Die Network Standby On-Funktion ist nur verfügbar, wenn die Soundbar zur Liste der gekoppelten Geräte des Smartphones gehört. (Das Smartphone und die Soundbar müssen zuvor mindestens einmal gekoppelt worden sein.)
- Die Soundbar erscheint nur in der Liste der vom Smart Device gefundenen Geräte, wenn die Soundbar [BT READY] oder [WiFi READY] anzeigt.
- Im TV SoundConnect Modus kann keine Verbindung zwischen der Soundbar und einem anderen Smart Device hergestellt werden.
- Wenn die Network Standby On Funktion nicht funktioniert
 - Die Network Standby On-Funktion ist auf Aus eingestellt. Stellen Sie die Funktion auf EIN.
- Die Wi-Fi-Verbindung mit der Soundbar wird beendet, wenn das Netzkabel gezogen oder die Stromversorgung unterbrochen wurde. Schalten Sie die Soundbar ein und stellen Sie die Verbindung erneut her.
- Wenn die Netzwerk-Standby-Funktion auf AUS eingestellt ist, lässt sich die Soundbar mit einer Bluetooth-Verbindung nicht einschalten.

SOFTWARE AKTUALISIERUNG



AKTUALISIERUNG ÜBER USB

Es ist möglich, dass Samsung in der Zukunft Firmware-Updates für die Soundbar anbietet.

Wenn ein Update verfügbar ist, kann die Firmware durch Anschließen eines USB-Laufwerks mit dem Firmware Update an den USB-Anschluss Ihrer Soundbar aktualisiert werden.

Beachten Sie, dass wenn mehrere Update Dateien zur Verfügung stehen, diese einzeln auf das USB-Gerät kopiert und nacheinander verwendet werden müssen, um die Firmware zu aktualisieren.

Besuchen Sie bitte Samsung.com oder setzen Sie sich mit Samsung Kundendienst in Verbindung, um weitere Informationen über das Herunterladen von Aktualisierungen zu erhalten.

► Updateverfahren

1. Verbinden Sie ein Micro-USB-auf-USB-Adapterkabel mit einem Micro-USB-2.0-Stecker (Typ B) an einem Ende und einer Standard-USB-2.0-Buchse (Typ A) am anderen Ende mit dem Micro-USB-Anschluss der Soundbar.



- Das Micro-USB-auf-USB-Adapterkabel ist separat erhältlich. Wenden Sie sich hierzu an ein Servicezentrum oder den Kundendienst von Samsung.

2. Führen Sie die untenstehenden Schritte zum Herunterladen der Produktsoftware aus:
Gehen Sie zur Samsung-Webseite unter (samsung.com/sec) → suchen Sie nach dem Modellnamen - wählen Sie die Option Kundensupport aus (der Name der Option ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen)
3. Speichern Sie die heruntergeladene Software auf einem USB-Stick und wählen Sie „in Ordernamen extrahieren“ oder „hier extrahieren“, um den Ordner zu entzippen.
4. Schalten Sie die Soundbar aus und schließen Sie den USB-Stick mit der Softwareaktualisierung an die Buchse eines Micro-USB-Adapterkabels an.
5. Schalten Sie die Soundbar ein. Innerhalb von 3 Minuten wird **UPDATE** angezeigt und die Aktualisierung beginnt.
6. Nachdem das Update abgeschlossen ist, wird die Soundbar automatisch aus- und eingeschaltet.

► Wenn das UPDATE nicht angezeigt wird

1. Schalten Sie die Soundbar aus und schließen Sie das USB Speichergerät mit den Update-Dateien an den USB-Anschluss der Soundbar an.
2. Ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie ihn wieder in die Steckdose.



- Schließen Sie ein USB-Gerät mit dem Firmware-Update an den USB-Anschluss des Hauptgeräts an.
- Die Firmware Aktualisierung funktioniert eventuell nicht fehlerfrei, wenn von der Soundbar unterstützte Audio-Dateien auf dem USB-Gerät gespeichert sind.
- Während des Updates darf die Netzspannung nicht ausgeschaltet oder das USB-Gerät abgetrennt werden. Nach Abschluss des Firmware-Updates schaltet sich das Gerät automatisch ab.
- Nach der Aktualisierung werden alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Sie sollten sich Ihre Einstellungen notieren, um sie nach dem Update wieder herstellen zu können. Beachten Sie, dass bei einer Firmware- Aktualisierung ebenfalls die Subwoofer- Verbindung zurückgesetzt wird. Wenn die Verbindung mit dem Subwoofer nach der Aktualisierung nicht automatisch wieder hergestellt wird, schlagen Sie bitte auf Seite 16 nach. Falls die Softwareaktualisierung fehlschlägt, überprüfen Sie, ob der USB-Stick beschädigt ist.
- Mac OS-Benutzer sollten MS-DOS (FAT) als USB-Format verwenden.
- Je nach Hersteller werden einige USB-Kartenlesegeräte möglicherweise nicht unterstützt.

AUTO UPDATE

Auch wenn die Soundbar ausgeschaltet ist, sucht die Soundbar automatisch nach der neuesten Software-Version und fährt mit dem Update fort, wenn es mit dem Internet verbunden wurde.



- Die Nutzung der Auto Update Funktion der Soundbar ist standardmäßig voreingestellt.
- Um die Auto Update Funktion nutzen zu können, muss die Soundbar mit dem Internet verbunden sein.
- Die Wi-Fi-Verbindung mit der Soundbar wird beendet, wenn das Netzkabel gezogen oder die Stromversorgung unterbrochen wurde. Schalten Sie die Soundbar ein und stellen Sie die Verbindung erneut her. Wird die Stromverbindung unterbrochen, schalten Sie die Soundbar ein und verbinden Sie sie erneut.

FEHLERSUCHE

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte.

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

- | | |
|--|--|
| • Ist der Netzstecker an eine Steckdose angeschlossen? | → Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an. |
|--|--|

Das Gerät reagiert nicht auf das Drücken von Tasten.

- | | |
|--|---|
| • Ist die Luft elektrostatisch aufgeladen? | → Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an die Steckdose an. |
|--|---|


Es wird kein Ton wiedergegeben.

- | | |
|---|---|
| • Wurde das Gerät auf stumm geschaltet? | → Drücken Sie die  (Stummschalten) Taste, um die Funktion zu deaktivieren. |
| • Ist die Lautstärke auf minimal eingestellt? | → Erhöhen Sie die Lautstärke. |

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- | | |
|--|-----------------------------------|
| • Sind die Batterien leer? | → Legen Sie neue Batterien ein. |
| • Ist die Entfernung zwischen Fernbedienung und Gerät zu groß? | → Näher an das Gerät heranrücken. |


Die Herstellung der TV SoundConnect Verbindung ist fehlgeschlagen.

- | | |
|--|--|
| • Wird TV SoundConnect von Ihrem Fernsehgerät unterstützt? | → TV SoundConnect wird von bestimmten Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die nach 2012 auf den Markt gekommen sind. Prüfen Sie, ob Ihr Fernsehgerät TV SoundConnect unterstützt. |
| • Verfügen Sie über die neueste Firmware Version? | → Aktualisieren Sie die Firmware Ihres Fernsehgeräts auf die neueste Version. |
| • Tritt ein Fehler beim Verbindungsaufbau auf? | → Setzen Sie sich mit dem Samsung Kundendienst in Verbindung.
→ Setzen Sie die TV SoundConnect-Verbindung zurück und stellen Sie erneut eine Verbindung her. Um die TV SoundConnect-Verbindung zurückzusetzen, halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt. |

Die rote LED auf dem Subwoofer blinkt und der Subwoofer erzeugt keinen Ton.

- | | |
|--|---|
| • Ihr Subwoofer ist eventuell nicht an das Hauptgerät angeschlossen. | → Versuchen Sie, den Subwoofer erneut anzuschließen. (Siehe Seite 16) |
|--|---|

Die Soundbar lässt sich per Bluetooth oder mit der Multiroom App nicht einschalten.

- | | |
|---|---|
| • Prüfen Sie, ob die Netzwerk-Standby-Funktion auf AUS eingestellt ist. | → Ist dies der Fall, sind Bluetooth- und WLAN-Funktionen im ausgeschalteten Zustand nicht zulässig. Halten Sie die Taste  etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um die Netzwerk-Standby-Funktion einzuschalten. |
|---|---|

TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEIN	Gewicht	Haupteinheit	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	6,8 kg
	Abmessungen (B x H x T)	Haupteinheit	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Betriebstemperatur		+5 °C bis +35 °C
	Zulässige Luftfeuchtigkeit		10 % bis 75 %
VERSTÄRKER	Nennausgangsleistung	Haupteinheit	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* Das Design, die Technischen Daten und der Appbildschirm können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

* Nominelle Spezifikation

- Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.
- Gewicht und Abmessungen können von den Angaben abweichen.
- Informationen bezüglich der Netzspannung und Stromaufnahme könne Sie dem Typenschild am Gerät entnehmen.

※ **Achtung** : Das Gerät startet automatisch neu, wenn Sie Wi-Fi/Ethernet ein- oder ausschalten.

Leistungsaufnahme im Standby-Betrieb (W) (Bei alle Netzwerk-Ports auf „ON“)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Port Deaktivierungsmethode	Drücken Sie die Taste Wi-Fi SETUP am Gerät für 30 Sekunden oder die Taste ►► auf der Soundbar-Fernbedienung länger als 5 Sekunden, um WLAN/Ethernet ein- bzw. auszuschalten.
Bluetooth	Port Deaktivierungsmethode	Drücken Sie die Taste SPK ADD am Gerät für 30 Sekunden oder die Taste ►► auf der Soundbar-Fernbedienung länger als 5 Sekunden, um Bluetooth ein- bzw. auszuschalten.

※ **Bekanntmachung zu Open Source Lizenzen**

- Weitere Informationen über bei diesem Gerät eingesetzten Open Source finden Sie auf den Webseiten:
<http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Lizenzen**

- Die Spotify Software ist Gegenstand einer Drittanbieter Lizenz, die Sie unter folgender Adresse finden:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Weitere Informationen über Spotify Connect finden Sie auf www.spotify.com/connect

LIZENZ



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole & DTS et le symbole ensemble sont des marques déposées et DTS 2.0 Channel est une marque de commerce de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

HDMI

Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind in den USA und anderen Ländern Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der HDMI Licensing LLC.

Drahtlos-Modelle (auch die im Frequenzbereich von 5,15-5,35 GHz)

Hiermit erklärt Samsung Electronics, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und die relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC übereinstimmt. Die original Übereinstimmungserklärung finden Sie auf <http://www.samsung.com>, unter Support > Produktsuche und geben Sie den Produktnamen oder die Artikelnummer ein. Dieses Gerät darf in allen EU-Ländern betrieben werden. Dieses Gerät darf nur in Innenräumen verwendet werden.



Drahtlos-Modelle (außer die im Frequenzbereich von 5,15-5,35 GHz)

Hiermit erklärt Samsung Electronics, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und die relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC übereinstimmt. Die original Übereinstimmungserklärung finden Sie auf <http://www.samsung.com>, unter Support > Produktsuche und geben Sie den Produktnamen oder die Artikelnummer ein. Dieses Gerät darf in allen EU-Ländern betrieben werden.



Kontakt zu SAMSUNG WORLD WIDE

Falls Sie Fragen oder Anregungen zu Samsung-Produkten haben, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme mit der Samsung-Kundenbetreuung.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie- Rücknahmesystem entsorgen.



Korrekte Entsorgung von Altgeräten
(Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Kasutusjuhend

Kujutlege võimalusi, mida see pakub

Täname, et ostsite selle Samsungi toote.





Täielikuma teeninduse saamiseks registreerige oma toode veebisaidil





www.samsung.com/register

OHUTUSALANE TEAVE

HOIATUSED

ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (EGA TAGAPANEELI).
SEADMES POLE KASUTAJA HOOLDATAVAID OSI. HOOLDAMISEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD
TEENINDUSTÖÖTAJATE POOLE.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> ETTEVAATUST! MITTE AVADA, ELEKTRILÖÖGIOHT </div> 		See sümbol näitab, et toote sees on kõrgepinge. Mis tahes kokkupuude mõne selle toote sisemise osaga on ohtlik.
		See sümbol näitab, et kasutamist ja hooldust puudutav oluline lugemismaterjal on selle tootega kaasas.

	II klassi toode: selle sümboliga tähistatud toode ei nõua ohutuks ühendamiseks elektrimaandust.
	Vahelduvvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on vahelduvvoolupinge.
	Alalisvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on alalisvoolupinge.
	Ettevaatust, vaadake kasutusjuhendit: see sümbol annab teada, et kasutaja peab täpsemat ohutusteavet vaatama kasutusjuhendist.

HOIATUS : Tulekahju- või elektrilöögiohu vähendamiseks ei tohi seade kokku puutuda vihmavee ega niiskusega.

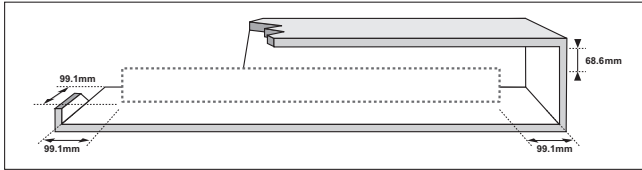
ETTEVAATUST! : ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS PANGE PISTIKU LAI HARU TÄIELIKULT LAIA PILUSSE.

- Seade peab alati olema ühendatud kaitsemaandusega vahelduvvoolu pistikupeessa.
- Seadme lahtiühendamiseks toiteallikast tuleb pistik elektrikontaktist välja tõmmata. Seetõttu peab toitepistik olema alati kergesti juurdepääsetav.

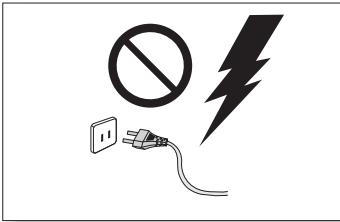
ETTEVAATUST!

- Vältige seadme kokkupuudet veetilgade või -pitsmetega. Ärge pange seadmele vedelikega täidetud anumaid, nt vaase.
- Seadme täielikult väljalülitamiseks peate toitepistiku seinakontaktist välja tõmbama. Seetõttu peab toitepistik alati olema kergesti juurdepääsetav.

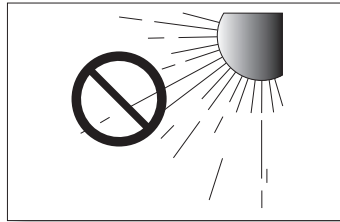
ETTEVAATUSABINÕUD



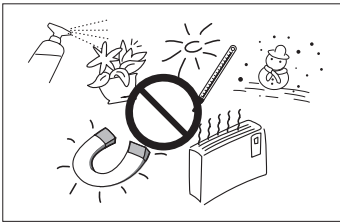
Veenduge, et teie maja vahelduvvoolu-toiteallikas vastaks toote tagaküljel asuval identifitseerimiskleebisel toodud toitenõuetele. Paigaldage toode horisontaalselt sobivale alusele (mööbliesemele), jättes ventileerimiseks piisavalt ruumi (7–10 cm). Veenduge, et ventilatsiooniavad poleks kaetud. Ärge asetage seadet võimenditele ega muudele seadmetele, mis võivad muutuda kuumaks. See seade on mõeldud pidevaks kasutamiseks. Seadme täielikult väljalülitamiseks eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Eemaldage seade vooluvõrgust, kui te ei kavatse seda pikemat aega kasutada.



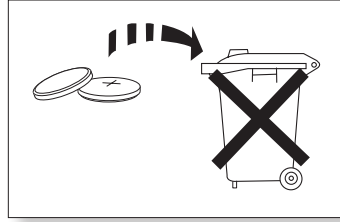
Äikesetormi ajal eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Äikesest tingitud pingetipud võivad seadet kahjustada.



Ärge hoidke seadet otsese päikesevalguse käes ega muude soojusallikate lähedal. See võib põhjustada ülekuumenemist ja seadme riket.



Kaitske toodet niiskuse (nt lillevaasid) ja liigse kuumuse (nt kolderuum) või seadmete eest, mis loovad tugevaid magnet- või elektrivälju. Seadme rikke korral eemaldage toitekaabel vahelduvvoolu-toiteallikast. Toode ei ole mõeldud tööstuslikuks kasutuseks. See on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks. Kui toodet on hoitud madalal temperatuuril, võib tekkida kondensatsioon. Kui transportite seadet talvisel ajal, siis oodake enne kasutamist umbes kaks tundi, kuni seade on saavutanud toatemperatuuri.



Tootega kasutatavad patareid sisaldavad keskkonnale kahjulikke kemikaale. Ärge visake patareisid olmeprügisse. Ärge visake kasutatud patareisid tulle. Ärge laske patareidel lühistuda, ärge võtke neid koost lahti ega laske neil üle kuumeneda. Patarei valesti paigaldamisel tekib plahvatusoht. Asendage ainult sama või samaväärset tüüpi patareiga.



HOIATUS. ÄRGE NEELAKE PATAREID ALLA, KEEMILISE PÕLETUSE OHT.

Tootega kaasas olev kaugjuhtimispuul sisaldab nõõppatareid. Nõõppatarei allaneelamisel võib see põhjustada raskeid sisemisi põletusi juba kahe tunni ja see võib lõppeda surmaga. Hoidke uued ja kasutatud patareid laste käeulatuses eemal. Kui patareipesa ei sulgu korralikult, ärge toodet kasutage ja hoidke see laste käeulatuses eemal. Kui te arvate, et patarei võib olla alla neelatud või pandud mis tahes kehaossa, pöörduge kiiresti arsti poole.

SISUKORD

2 ALUSTAMINE

- 2 Ohutusala teave
- 5 Mis on kaasas

6 KIRJELDUSED

- 6 Esikülje / parema külje paneel
- 7 Tagumine/alumine paneel
- 8 Kaugjuhtimispuul

11 PAIGALDUS

- 11 Soundbari paigaldamine
- 11 Seinakinnituse paigaldamine
- 15 Soundbari eemaldamine seinalt

16 ÜHENDUSED

- 16 Bassikõlari ühendamine
- 18 Teleriga ühendamine
- 18 Teleri ühendamine digitaalse optilise kaabli abil
- 19 Teleriga ühendamine HDMI (digitaalse) kaabli abil
- 19 TV SoundConnect
- 21 Ühendamine välisseadmetega
- 21 Optiline või analoogheliikaabel
- 22 HDMI-kaabel

23 FUNKTSIOONID

- 23 Sisendrežiim
- 24 Bluetooth
- 27 Rakenduse Multiroom kasutamine
- 29 Funktsiooni Network Standby On kasutamine
- 30 Tarkvaravärskendus

32 TÕRKEOTSING

- 32 Tõrkeotsing

33 LISA

- 33 Tehnilised andmed



- Selles kasutusjuhendis toodud pildid ja joonised on vaid viiteks ning võivad toote tegelikust välimusest erineda.
- Rakenduda võivad administratiivtasud, kui
 - (a) kutsute välja tehniku ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud),
 - (b) viite seadme hoolduskeskuse ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud).
- Administratiivtasu antakse teile teada enne tehniku visiiti.

MIS ON KAASAS

ENNE KASUTUSJUHENDI LUGEMIST

Enne kasutusjuhendi lugemist pöörake tähelepanu järgmistele terminitele.

► Selles kasutusjuhendis kasutatud ikoonid

Ikoon	Termin	Definitsioon
	Ettevaatust!	Tähistab olukorda, kus funktsioon ei tööta või sätteid võivad olla tühistatud.
	Märkus	Tähistab nõuandeid või juhiseid lehel, mis aitavad teil funktsiooni kasutada.

Kontrollige allpool näidatud tarvikute olemasolu.



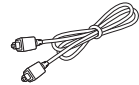
**Kaugjuhtimispuh /
liitiumaku (3V: CR2032)**



Toitejuhe : 2 tk



**Vahelduvvoolu-/
Alalisvooluadapter**



Optiline kaabel



Seinakinnitusjuhik



Hoidikkrugi : 2 tk



Kruvi : 2 tk



Seinakinnituskronstein L Seinakinnituskronstein R



- Tarvikute välimus võib veidi erineda ülaltoodud joonistest.
- Mikro-USB–USB adapterit ja HDMI-kaablit müüakse eraldi. Ostmiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega või Samsungi klienditeenindusega.





ESIKÜLJE / PAREMA KÜLJE PANEEL

1 Nupp + / – (helitugevus)

Reguleerib helitugevust. Helitugevuse numbriline väärtus kuvatakse esipaneeli ekraanil.

2 (Allika) nupp

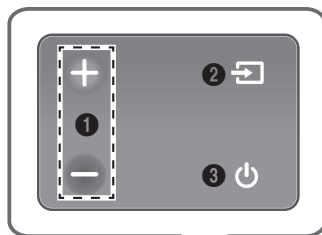
Valib D.IN-, AUX-, HDMI-, BT või TV-sisendi.

- Kui seade on sisse lülitatud, hakkab nupp  , kui seda hoitakse all üle 3 sekundi, toimima nupuna  (Vaigista). Nupu  seadistuse tühistamiseks hoidke nuppu  uuesti üle 3 sekundi all.

3 (Toite) nupp

Lülitab toite sisse ja välja.

Parem külg



Kuva

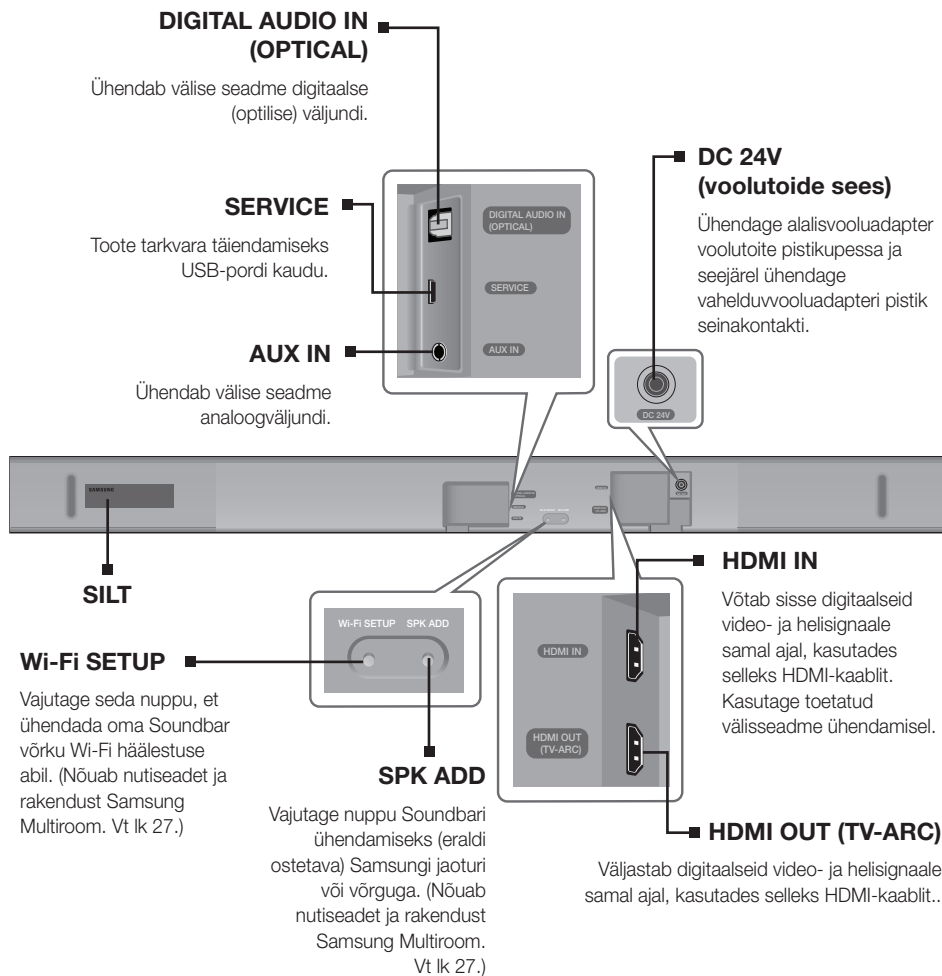
Puldiandur

Kuvab aktiivse režiimi.



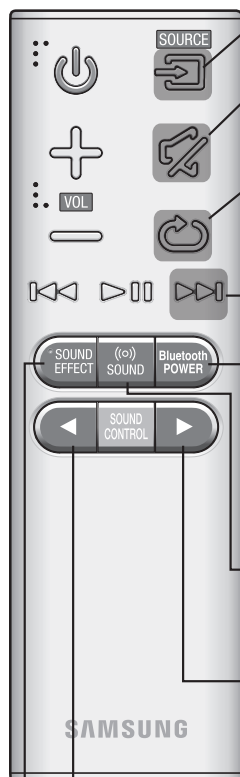
- Kui ühendate vahelduvvoolu toitejuhtme, hakkab toitenupp tööle 4 kuni 6 sekundi jooksul.
- Kui lülitate seadme sisse, tekib enne heli kõlamist 4 kuni 5 sekundi pikkune viivitus.
- Kui soovite nautida ainult Soundbari heli, tuleks teleri kõlarid teleri heliseadistusmenüüst välja lülitada. Vt oma teleriga kaasasolevat kasutusjuhendit.

TAGUMINE/ALUMINE PANEEL



- Kui eemaldate vahelduvvoolu adapteri toitekaabli seinakontaktist, tõmmake pistik välja. Ärge tõmmake kaablit.
- Ärge ühendage seda seadet või muid osi vahelduvvoolu pistikupessa, enne kui kõik ühendused osade vahel on täielikud.
- Veenduge, et vahelduvvoolu-/alalisvooluadapter oleks kindlalt laual või põrandal. Kui panete adapteri nii, et see on rippuvas asendis, vahelduvvoolu-/alalisvoolukaabli sisend ülespoole, võivad adapterisse sattuda vesi või muud võõrkehjad ja põhjustada adapteri talitlushäireid.

KAUGJUHTIMISPULT

**SOURCE**

Vajutage Soundbariga ühendatud allika valimiseks.

Vaigista

Saate helitugevust nupuvajutusega vähendada kuni tasemeni 0. Vajutage uuesti heli taastamiseks eelmisele tasemele.

Korda

Kordamisfunktsiooni saab kasutada ainult siis, kui muusikat taasesitatakse telefonist laulude suvandist või DMS-i kaudu Samsungi rakendusest Multiroom.

OFF - REPEAT: korduva taasesituse tühistamiseks.

TRACK - REPEAT: esitab lugu korduvalt.

ALL - REPEAT: taasesitab kõik lood korduvalt.

Liigu edasi

Kui seadmel, millelt esitatakse, on rohkem kui üks fail ning vajutate nuppu ►►, valitakse järgmine fail.

Bluetooth POWER

Funktsiooni Bluetooth POWER On sisse- ja väljalülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu **Bluetooth POWER**. Vt üksikasju lk 20 ja 25.

(o) SOUND

Heli ruumiline heli lisab helile sügavust ja ruumikust.

Nupu (o) **SOUND** korduval vajutamisel liigute läbi ruumilise heli sätete:

ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND

Funktsiooni Anynet+ sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu ► umbes 5 sekundit all.

OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+

Funktsioon Anynet+ võimaldab heliriba funktsiooniga Anynet+ ühilduvast Samsung TV-st kaugjuhtida.

heliriba peab olema teleriga ühendatud HDMI-kaabli kaudu.

Funktsiooni Auto Power Link sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu ◀ umbes 5 sekundit all.

OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK

* Auto Power Link

Sünkroniseerib Soundbari optilise pistikupesa kaudu ühendatud optilise allikaga, et see teleri sisselülitamisel automaatselt sisse lülituks. (Vt lk 18)

Funktsioon Auto Power Link on saadaval ainult režiimis **D.IN**.

SOUND EFFECT

Saate olenevalt materjalist, mida kuulata soovite, valida 6 helirežiimi vahel:

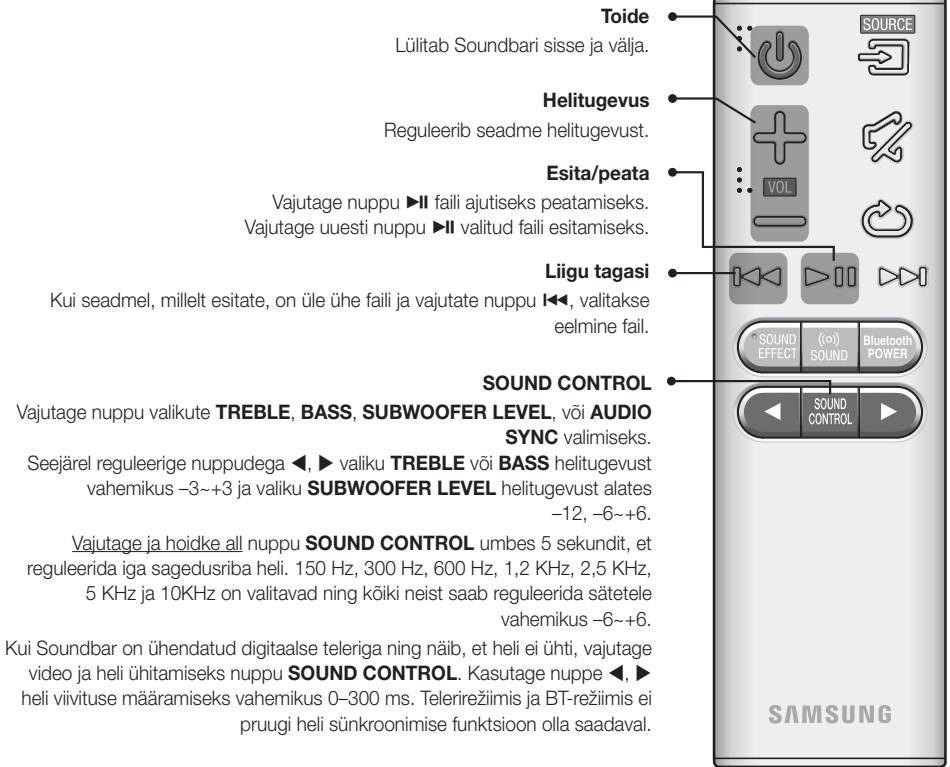
STANDARD (Originaalheli), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE ja NIGHT.

Valige režiim **STANDARD**, kui soovite nautida algset heli.

*** DRC (Dynamic Range Control)**

Võimaldab rakendada Dolby Digitalile dünaamikadiapasooni juhtimise.

Vajutage ja hoidke nuppu **SOUND EFFECT** režiimis STANDBY ligikaudu 5 sekundit all, et DRC-funktsioon (Dynamic Range Control) sisse või välja lülitada.




- Kasutage teleri juhtimiseks teleri kaugjuhtimispuhti.

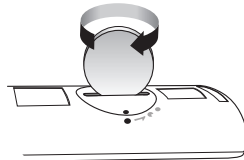
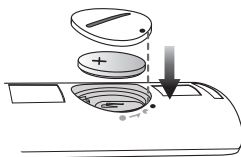
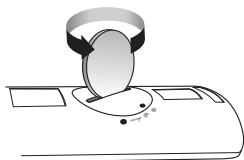
► Soundbari juhtimine teleri kaugjuhtimispuldi abil

1. Vajutage ja hoidke nuppu (⦿) **SOUND** all kauem kui 5 sekundit, kuni Soundbar on sisse lülitatud.
2. Soundbari ekraanil kuvatakse ON – TV REMOTE.
3. Valige teleri menüüst teleri kõlariks väline kõlar.



- Pole saadaval, kui kasutusel on funktsioon TV ARC või režiim **HDMI**.
- Kõik nupud ei ole saadaval, välja arvatud suvandi **VOL +/-** ja  (Vaigista) nupp selles funktsioonis.
- Telerimenüüd erinevad tootja ja mudeli kaupa. Vaadake lisateabe saamiseks teleri kasutusjuhendit.
- Tootjad, kes seda funktsiooni toetavad:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - See funktsioon ei pruugi kaugjuhtimispuldi tootjast olenevalt teie teleri kaugjuhtimispuldiga ühilduda.
- Kui soovite selle funktsiooni välja lülitada, hoidke nuppu (⦿) **SOUND** all 5 sekundit. Soundbari ekraanil kuvatakse OFF – TV REMOTE.

KAUGJUHTIMISPULDI PATAREI SISESTAMINE



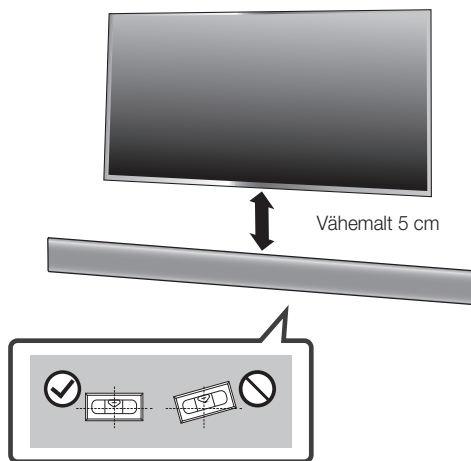
1. Kasutage puldi katte vastupäeva pööramiseks münti, et eemaldada see ülaltoodud joonisel näidatud viisil.
2. Sisestage 3V-liitiumpatarei. Hoidke patarei sisestamisel positiivne (+) poolus pealpool. Pange aku kaas tagasi peale ja joondage märgid „+“ kõrvuti, nagu on näidatud ülaltoodud joonisel.
3. Kaane võimalikult kaugele päripäeva keeramiseks kasutage münti, et see paigale kinnitada.

SOUNDBARI PAIGALDAMINE

SEINAKINNITUSE PAIGALDAMINE

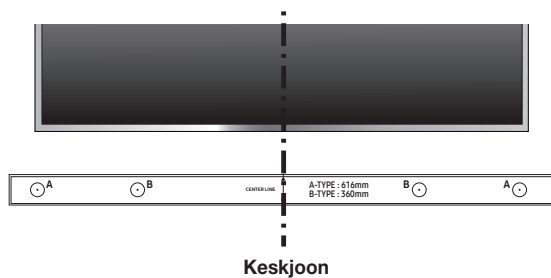
► Paigaldamise ettevaatusabinõud

- Paigaldage ainult vertikaalsele seinale.
- Ärge valige paigaldamiseks kõrge temperatuuri või niiskusega kohta või seina, mis ei suuda kanda seadme raskust.
- Kontrollige seina tugevust. Kui sein ei ole seadme kandmiseks piisavalt tugev, tugevdage seina või paigaldage seade teisele seinale, mis suudab seadme raskust kanda.
- Ostke ja kasutage kinnituskruvisid või -ankruid, mis on mõeldud kasutamiseks teie seina materjaliga (kipsplaat, metallplaat, puitsein jne). Võimaluse korral kinnitage tugikruvid tüüblitega.
- Ostke seinakinnituse kruvid, mis sobivad heliriba paigaldamiseks valitud seina paksuse ja tüübiga.
 - Läbimõõt: M5
 - Pikkus: soovitatavalt vähemalt 35 mm.
- Enne seadme seinale paigaldamist ühendage selle kaablid välisseadmetega.
- Enne seadme paigaldamist veenduge, et see oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahutatud. Vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi.



1. Asetage **Seinakinnitusjuhik** vastu seinapinda.

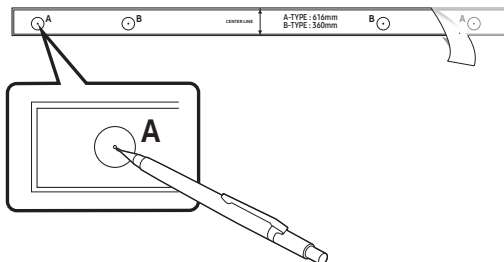
- **Seinakinnitusjuhik** peab olema loodis.
- Kui teler on seinale kinnitatud, paigaldage heliriba vähemalt 5 cm telerist allapoole.



2. Joondage pabermalli **Keskjoon** teleri keskjoonega (kui paigaldate Soundbari teleri alla) ja seejärel kinnitage **Seinakinnitusjuhik** teibi abil seinale.



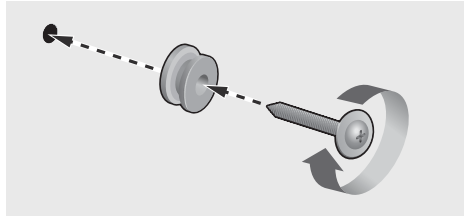
- Kui te seda teleri alla ei paigalda, seadke **Keskjoon** paigalduskoha keskjoonele.



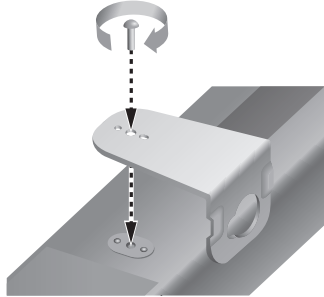
3. Suruge pastapliatsi või teritatud pliatsi ots läbi juhiku mõlemas otsas oleva kujutise **A-TYPE** keskpunkti, et märkida tugikruvide asukoht, seejärel eemaldage **Seinakinnitusjuhik**.
4. Kasutades sobiva suurusega puuri, puurige kummagi märgistuse kohale seinu sisse auk.



- Kui märgistused ei vasta tihvtide asendile, siis kinnitage enne tugikruvide sisestamist aukudesse kindlasti sobivad tüüblid. Tüüblite kasutamisel veenduge, et puuritavad augud oleksid kasutatavate tüüblite jaoks piisavalt suured.



5. Lükake kruvi (pole kaasas) läbi iga **Hoidik kruvi** ja seejärel keerake kõik kruvid kindlalt tugikruvi aukudesse.



6. Kinnitage **Seinakinnituskronsteini L** ja **R** kahe **Kruvi** (M4 x L12) abil Soundbari põhjale. Täpseks sobitamiseks joondage heliribal olevad nupud klambrites olevate aukudega.



Heliriba tagakülg

Heliriba parempoolne ots

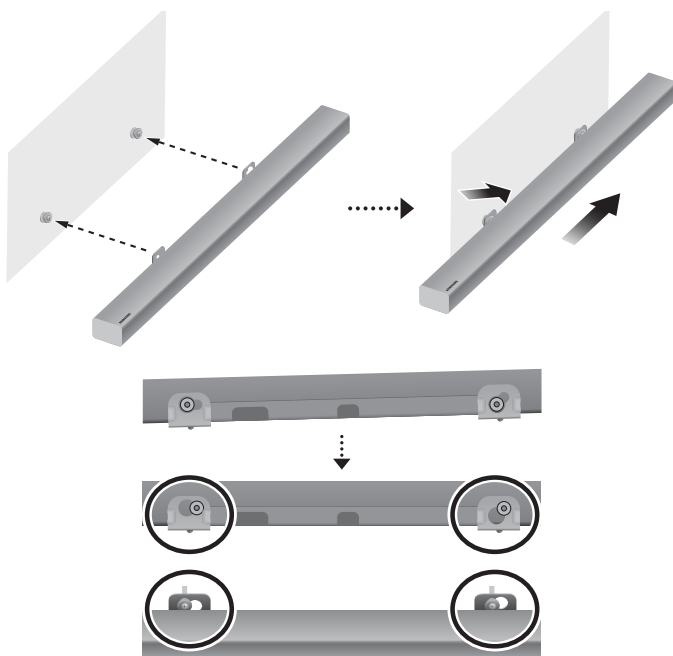
- Kokkupanekul veenduge, et **Seinakinnituskronsteini** riputusosa oleks tagurpidi.



Seinakinnitus R

Seinakinnitus L

- Vasak- ja parempoolne kinnitus on erineva kujuga. Paigutage need kindlasti õigesti.



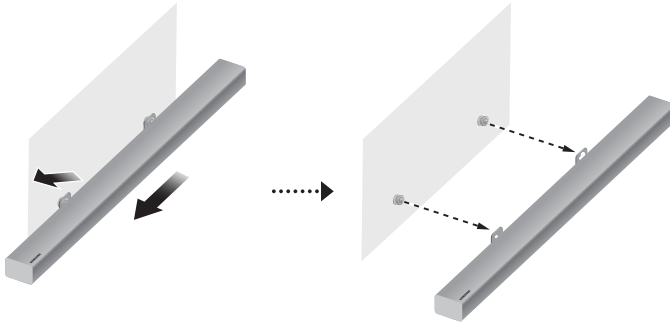
7. Paigaldage Soundbar koos selle külge kinnitatud **Seinakinnituskronsteini**, riputades **Seinakinnituskronsteini** seinal olevatele **Hoidikkruvi**.



- Kallutage veidi heliriba, et sisestada mõlema **Hoidikkruvi** pea **Seinakinnituskronsteini** aukudesse. Lükake Soundbari noole suunas, et kontrollida, kas mõlemad küljed on tugevasti kinni.

SOUNDBARI EEMALDAMINE SEINALT

1. Soundbari eemaldamiseks seinakinnitusest suruge seda noole suunas ja seejärel tõmmake seinalt eemale, nagu on näidatud joonisel.



- Ärge riputage paigaldatud seadmele mingeid esemeid ja vältige selle löömist või mahapillamist.
- Kinnitage seade tugevasti, nii et see ei kukuks maha. Kui seade kukub maha, võib see tekitada vigastusi või seadet kahjustada.
- Kui seade on seinalle paigaldatud, siis tagage, et lapsed ei tõmbaks ühendusjuhtmeid, kuna selle tagajärjel võib seade maha kukkuda.
- Seinakinnituse parima jõudluse tagamiseks paigaldage kõlarisüsteem vähemalt 5 cm telerist allapoole, kui teler on paigaldatud seinalle.
- Kui te ei paigalda seadet seinalle, siis ohutu kasutuse tagamiseks paigutage see kindlale tasasele pinnale, kust see ei saa maha kukkuda.



- Ärge ühendage selle toote või oma teleri toitejuhet seinakontakti, enne kui kõik ühendused komponentide vahel on täielikud.
- Enne selle toote teisaldamist või paigaldamist lülitage toide kindlasti välja ja lahutage toitejuhe vooluvõrgust.

BASSIKÕLARI ÜHENDAMINE

BASSIKÕLARI AUTOMAATNE ÜHENDAMINE

Bassikõlari ühenduse ID on tehases eelseadistatud ning põhiseade ja bassikõlar peaksid sisselülitamisel automaatselt ühenduma (juhtmeta).

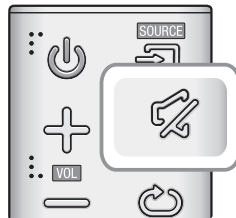
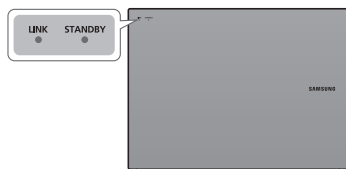
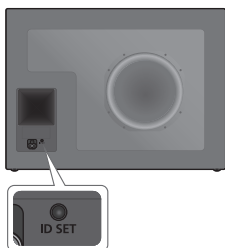
- Kui bassikõlar on täielikult ühendatud, lõpetab bassikõlaril olev ühenduse sinine LED-näidik vilkumise ja jääb põlema.


BASSIKÕLARI KÄSITSI ÜHENDAMINE

Kui sinine LED-tuli ei lõpeta põhiseadme ja bassikõlari sisselülitamisel vilkumist, seadistage ID, järgides alltoodud etappe.



- Tähtis: enne alustamist pange patarei kaugjuhtimispulti. Vaadake juhtnööre lk 10.



1. Sisestage põhiseadme ja bassikõlari toitejuhe vahelduvvoolu seinakontakti.
2. Hoidke 5 sekundi vältel bassikõlari tagaküljel olevat nuppu **ID SET** väikese terava otsaga eseme abil all.
 - Näidik **STANDBY** lülitub välja ja näidik **LINK** (Ühendus; sinine LED) vilgub kiiresti.
3. Kui põhiseade on välja lülitatud (režiimis **STANDBY**), vajutage ja hoidke kaugjuhtimispuldi nuppu  (Vaigista) 5 sekundit all.
4. Soundbari ekraanil kuvatakse teade **ID SET**.
5. Ühenduse lõplikuks muutmiseks lülitage põhiseadmel toide sisse, kui bassikõlari sinine LED vilgub.
 - Põhiseade ja bassikõlar peaksid nüüd olema ühendatud.
 - Bassikõlari näidik **LINK** (Ühendus; sinine LED) peaks püsivalt põlema, mitte vilkuma.
 - Kui näidik **LINK** ei põle püsivalt siniselt, on ühendamine ebaõnnestunud. Lülitage põhiseade välja ja alustage 2. etapist uuesti.
 - Saate juhtmeta bassikõlarist paremat heli nautida, valides heliefekti. (Vt lk 8)



- Enne toote teisaldamist või paigaldamist lülitage toide kindlasti välja ja lahutage toitejuhe vooluvõrgust.
- Kui põhiseadme toide on sisse lülitatud, on juhtmeta bassikõlar ooterežiimis ja esiküljel vilgub punane LED-tuli STANDBY. (Sinist LED-tuld pole).
- Kui kasutate Soundbari lähedal seadet, mis kasutab Soundbariga sama sagedust (2,4 GHz), võib interferents põhjustada heli katkemist.
- Juhtmevaba signaali maksimaalne edastuskaugus põhiseadme ja juhtmeta bassikõlari vahel on ligikaudu 10 meetrit, kuid võib erineda olenevalt kasutamiskeskonnast. Kui põhiseadme ja juhtmeta bassikõlari vahel on terasbetoonest või muust metallist sein, ei pruugi süsteem üldse töötada, kuna juhtmeta ühenduse signaal ei läbi metalli.
- Kui põhiseade ei loo juhtmeta ühendust, järgige samme 1–5 eelmisel lehel, et põhiseadme ja juhtmeta bassikõlari vaheline ühendus lähtestada.



- Juhtmeta ühenduse vastuvõtuantenn on juhtmeta bassikõlarisse sisse ehitatud. Hoidke seade eemal veest ja niiskusest.
- Optimaalseks kuulamiseks veenduge, et bassikõlari ümbruses ei oleks takistusi.

LED-MÄRGUTULE OLEK BASSIKÕLARIL

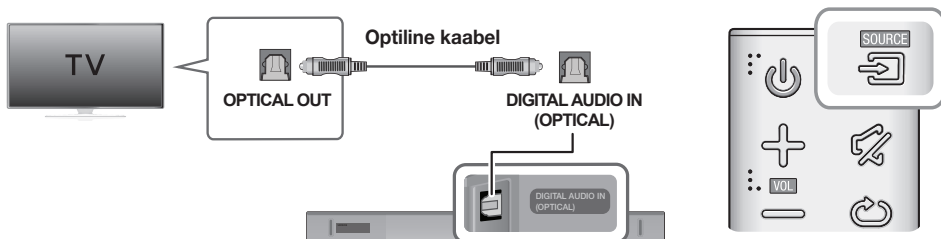
LED	Olek	Kirjeldus	Eraldusvõime
Punane	Sees	Ooterežiim (Soundbari põhiseade on väljalülitatud)	Kontrollige Soundbari põhiseadme toiteallikat
		Ühendamine ebaõnnestus	Ühendage uuesti (käsitsi ühendamiseks kasutage viitena kasutusjuhendis olevaid juhiseid)
Sinine	Sees	Edukalt ühendatud (normaalne toimimine)	-
	Vilgub	Ooterežiim (Soundbari põhiseade on väljalülitatud)	Kontrollige Soundbari põhiseadme toiteallikat
		Ühendamine ebaõnnestus	Ühendage uuesti (käsitsi ühendamiseks kasutage viitena kasutusjuhendis olevaid juhiseid)
Punane ja sinine	Vilgub	Rike	Võtke ühendust teeninduskeskusega.

TELERIGA ÜHENDAMINE



- Tähtis: enne alustamist pange patarei kaugjuhtimispulti. Vaadake juhtnööre lk 10.



TELERI ÜHENDAMINE DIGITAALSE OPTILISE KAABLI ABIL



1. Ühendage Soundbar pesa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** digitaalse optilise kaabli abil teleri pesaga OPTICAL OUT.
2. Vajutage Soundbar paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **D.IN.**

► Auto Power Link

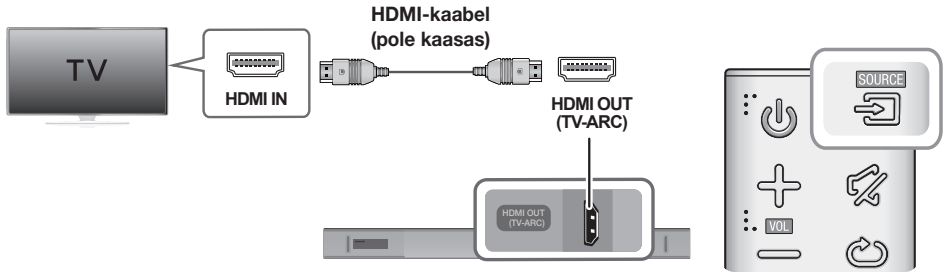
Kui olete ühendanud põhiseadme teleriga digitaalse optilise kaabli abil, saate seada funktsiooni Auto Power olekusse ON (Sees), et teleri sisselülitamisel lülituks Soundbar automaatselt sisse.


1. Ühendage Soundbar ja teler digitaalse optilise kaabli abil.
2. Vajutage põhiseadme paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **D.IN.**
3. Hoidke kaugjuhtimispuldil nuppu  5 sekundit all, et lülitada Auto Power Link sisse või välja.



- Auto Power Link on vaikimisi sisse lülitatud.
- Olenevalt ühendatud seadmest ei pruugi Auto Power Link toimida.

TELERIGA ÜHENDAMINE HDMI (DIGITAALSE) KAABLI ABIL



1. Ühendage HDMI-kaabel (pole kaasas) pesast **HDMI OUT (TV-ARC)** toote tagaküljel teleri pesasse HDMI IN.
2. Vajutage Soundbar paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **D.IN**.




- HDMI on liides, mis võimaldab video- ja heliandmete digitaalset edastamist vaid ühe liitmiku abil.
- Kui teleril on ARC-port, ühendage HDMI-kaabel porti HDMI IN (ARC).
- Soovitame võimalusel kasutada südamikuta HDMI-kaablit. Kui kasutate südamikuga HDMI-kaablit, valige kaabel, mille läbimõõt on vähem kui 14 mm.
- Anynet+ peab olema sisse lülitatud.
- See funktsioon ei ole saadaval, kui HDMI-kaabel ei toeta ARC-i.

TV SOUNDCONNECT

Saate teleri heli nautida läbi Soundbari, kui see on ühendatud Samsungi teleriga, mis toetab funktsiooni TV SoundConnect.



1. Lülitage teler ja Soundbar sisse.
2. Vajutage põhiseadme paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **TV**.
3. Telerisse ilmub sõnum, milles küsitakse, kas soovite lubada funktsiooni TV SoundConnect.
4. Teleri ja Soundbari ühendamise lõpuleviimiseks valige teleri kaugjuhtimispuldi abil **<Jah>**.



- Kui TV SoundConnecti ühendustoiming nurjub, minge teleri helimenüüs jaotisse SoundConnect, valige suvand **Uue seadme lisamine** ja seadke funktsioon **Uue seadme lisamine** olekusse **SEES**. Seejärel proovige uuesti.
- Soundbari telerirežiimilt teise režiimi lülitamisel seiskub TV SoundConnect automaatselt.
- Soundbari ühendamiseks teise teleriga tuleb olemasolev ühendus katkestada.
- Olemasoleva ühenduse lõpetamiseks vajutage ja hoidke kaugjuhtimispuldi nuppu **▶||** 5 sekundit all või lülitage teisele režiimile. Teise teleriga ühenduse loomiseks järgige ülaltoodud etappe 1 kuni 4.



- Funktsiooni TV SoundConnect (SoundShare) toetavad mõned Samsungi telerid, mis on turule tulnud aastal 2012 või hiljem. Enne alustamist kontrollige, kas teie teler toetab funktsiooni TV SoundConnect (SoundShare). (Lisateabe saamiseks vaadake teleri kasutusjuhendit.).
- Kui teie Samsungi teler tuli turule enne aastat 2014, kontrollige SoundShare'i häälestusmenüüd.
- Kui vahemaa teleri ja Soundbari vahel ületab 10 meetrit, ei pruugi ühendus olla stabiilne ja heli võib olla katkendlik. Kui see juhtub, paigutage teler või Soundbar teise kohta, et nad oleksid tööks sobivas vahemikus, ja looge uuesti TV SoundConnecti ühendus.
- TV SoundConnecti toimimisvahemikud.
 - Soovitav paarisühenduse vahemik: kuni 2 meetrit.
 - Soovitav töövahemik: kuni 10 meetrit.
- Nupud Esita/peata, Järgmine ja Eelmine Soundbaril või Soundbari kaugjuhtimispuldil ei juhi telerit.

► Funktsiooni Bluetooth POWER On kasutamine

Funktsioon Bluetooth POWER On on saadaval, kui olete Soundbari edukalt ühendanud ühilduva teleriga, kasutades TV SoundConnecti. Kui funktsioon Bluetooth POWER On on sisse lülitatud, lülitub teleri sisse- või väljalülitamisel ka Soundbari toide sisse või välja.

1. Ühendage teler Soundbariga, kasutades funktsiooni TV SoundConnect.
2. Vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldil nuppu **Bluetooth POWER**. Soundbari ekraanil kuvatakse teade **ON – BLUETOOTH POWER**.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Soundbar lülitub teleri sisse- või väljalülitamisel sisse või välja.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Soundbar lülitub välja ainult teleri väljalülitamisel.

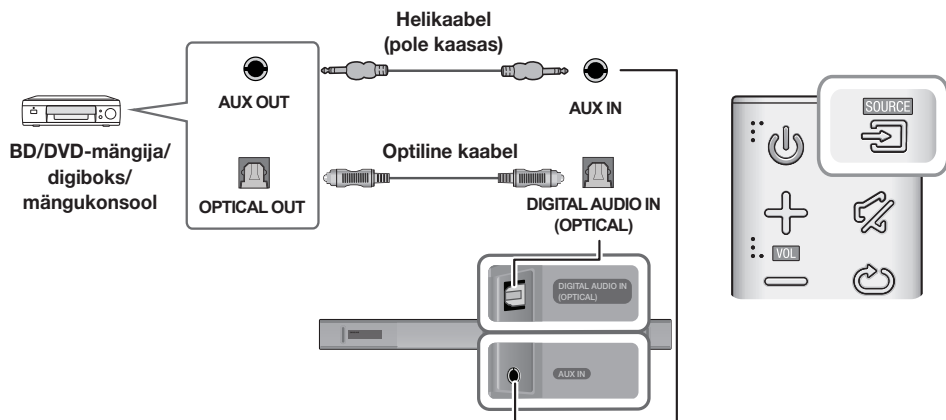


- Seda funktsiooni toetab mõni Samsungi teler, mis on välja lastud alates 2013. aastast.


ÜHENDAMINE VÄLISSEADMETEGA

OPTILINE VÕI ANALOOGHELIKAABEL


See seade on varustatud ühe digitaalse optilise sisendi pesa ja ühe analoogheli (AUX) sisendi pesaga, mis annab teile välisseadmetega ühenduse loomiseks kaks võimalust.



► AUX-kaabel

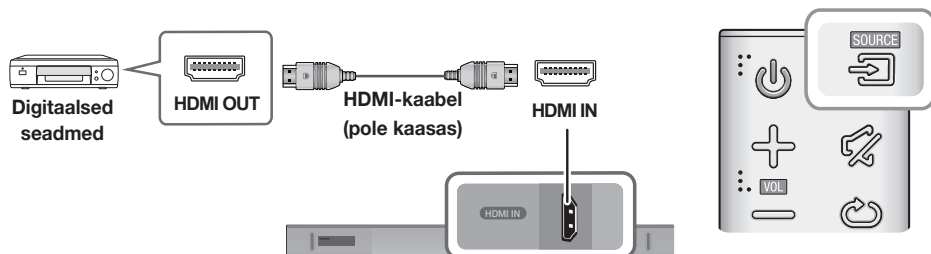
1. Ühendage põhiseadme pesa **AUX IN** helikaabli abil allikaseadme pesaga AUDIO OUT.
2. Vajutage Soundbar paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **AUX**.


► Optiline kaabel

1. Ühendage põhiseadme pesa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** digitaalse optilise kaabli abil allikaseadme pesaga OPTICAL OUT.
2. Vajutage Soundbar paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **D.IN**.


HDMI-KAABEL

HDMI on standardne digitaalne liides telerite, projektorite, DVD-mängijate, Blu-ray-mängijate, digibokside jms ühendamiseks. HDMI takistab signaali halvenemist analoogiks teisendamise tõttu ning säilitab algse digitaalse allika video ja heli kvaliteedi.



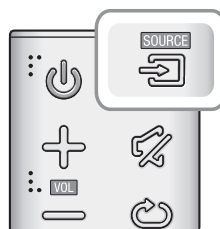
1. Ühendage toote tagaküljel olev pesa **HDMI IN** HDMI-kaabli (pole kaasas) abil digitaalseadme pesaga HDMI OUT.
2. Vajutage Soundbar paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **HDMI**.

SISENDREŽIIM

Vajutage põhiseadme paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispuldi nuppu **SOURCE**, et valida soovitud režiim.



Heliriba parempoolne ots



Sisendrežiim	Kuva
Optiline digitaalne sisend ARC (HDMI OUT) sisend	D.IN
AUX-sisend	AUX
HDMI-sisend	HDMI
BLUETOOTH-režiim	BT
TV SoundConnect	TV

AUTOMAATSE VÄLJALÜLITAMISE FUNKTSIOON

Seade lülitub automaatselt välja järgmistes olukordades.

- D.IN/HDMI/BT/TV -režiimis
 - Kui helisignaali ei ole 5 minutit.
- AUX-režiimis
 - Kui AUX-kaabel on 5 minutit lahti ühendatud.
 - Kui ajal, mil AUX-kaabel on ühendatud, puudub võtmesisend 8 tunni vältel.

Funktsiooni Auto Power Down SISSE või VÄLJA lülitamiseks vajutage nuppu  ja hoidke seda 5 sekundit all.

ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN ilmub ekraanile.

BLUETOOTH

Saate ühendada Soundbariga Bluetooth-seadme ja nautida stereoheliga muusikat ilma ühegi juhtmeta!

SOUNDBARI ÜHENDAMISEKS BLUETOOTH-SEADMEGA

Kontrollige, kas Bluetooth-seade toetab Bluetooth-iga ühilduva stereo-peakomplekti funktsiooni.



1. Vajutage põhiseadme paremal küljel olevat nuppu  või kaugjuhtimispldi nuppu **SOURCE**, et valida režiim **BT**.
 - Näete sõnumit **BT READY** Soundbari eesmisel ekraanil.
2. Valige ühendatava Bluetooth-seadme Bluetoothi menüü. (Vt Bluetooth-seadme kasutusjuhendit.)
3. Valige nimekirjast „**[AV] Samsung Soundbar Kxxx**”.
 - Kui Soundbar on Bluetooth-seadmega ühendatud, kuvab see **[Bluetooth-seadme nime] → BT** eesmisel ekraanil.
 - Seadme nime saab kuvada ainult inglise keeles. Kui nimi pole inglise keeles, kuvatakse allkriips „_”.
 - Kui Bluetooth-seadme paarisühendus Soundbariga ebaõnnestus, kustutage eelmine Bluetooth-seadme leitud „**[AV] Samsung Soundbar Kxxx**” ja laske seadmel uuesti Soundbari otsida.
4. Muusika esitamine ühendatud seadmelt.
 - Saate ühendatud Bluetooth-seadmelt mängivat muusikat kuulata Soundbari vahendusel.
 - Režiimis **BT** ei ole funktsioonid Esita / Peata / Järgmine / Eelmine saadaval. Need funktsioonid on siiski saadaval Bluetooth-seadmetel, mis toetavad AVRCP-d.



- Kui teilt küsitakse Bluetooth-seadmega ühendamisel PIN-koodi, sisestage <0000>.
- Korraga saab paarisühenduse luua ainult ühe Bluetooth-seadmega.
- Bluetooth-ühendus lõpetatakse, kui lülitate Soundbari välja.
- Soundbar ei pruugi Bluetoothi otsingut või ühendust õigesti teha järgmistel tingimustel.
 - Soundbari ümber on tugev elektriväli.
 - Soundbariga on samal ajal paarisühenduses mitu Bluetooth-seadet.
 - Bluetooth-seade on välja lülitatud, ei ole paigas või ei toimi õigesti.
- Pange tähele, et sellised seadmed, nagu mikrolaineahjud, juhtmeta LAN-adapterid, päevavalguslambid ja gaasiahjud, kasutavad sama sagedusvahemikku kui Bluetooth-seade, mistõttu võib esineda elektrilist interferentsi.
- Soundbar toetab SBC-andmeid (44,1 kHz, 48 kHz).
- Ühendage ainult Bluetooth-seadmega, mis toetab funktsiooni A2DP (AV).
- Soundbari ei saa ühendada Bluetooth-seadmega, mis toetab ainult funktsiooni HF (Vabad käed).
- Kui olete Soundbari ja Bluetooth-seadme vahel paarisühenduse loonud, valides „[AV] Samsung Soundbar Kxxx” seadme skannitud seadmete loendist, lülitub Soundbar automaatselt režiimi **BT**.
 - Saadaval ainult siis, kui Soundbar on Bluetooth-seadmega paarisühendatud seadmete loendis. (Bluetooth-seade ja Soundbar peavad olema vähemalt üks kord varem paarisühenduses olnud.)
- Soundbar kuvatakse Bluetooth-seadmega otsitud seadmete loendis ainult juhul, kui Soundbar näitab **BT READY**.
- Režiimis TV SoundConnect ei saa Soundbari paarisühendada teise Bluetooth-seadmega.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Kui varem seotud Bluetooth-seade püüab Soundbar ühendust luua, kui funktsioon Bluetooth POWER On on sisse lülitatud ja Soundbar välja lülitatud, lülitub Soundbar automaatselt sisse.


1. Vajutage kaugjuhtimispuhli nuppu **Bluetooth POWER**, kui Soundbar on sisse lülitatud.
2. Soundbar ekraanil kuvatakse teade **ON – BLUETOOTH POWER**.

BLUETOOTH-SEADME LAHTIÜHENDAMISEKS SOUNDBARIST

Bluetooth-seadme saab Soundbarist lahti ühendada. Juhtrööre vt Bluetooth-seadme kasutusjuhendist.

- Ühendus Soundbariga katkestatakse.
- Kui Soundbari ühendus Bluetooth-seadmega katkestatakse, kuvab Soundbar esiekraanil **BT DISCONNECTED**.

SOUNDBARI LAHTIÜHENDAMISEKS BLUETOOTH-SEADMEST

Vajutage kaugjuhtimispuhli nuppu **SOURCE** või toote paremal küljel olevat nuppu , et lülituda režiimilt **BT** mõnele muule režiimile või lülitada Soundbar välja.

- Ühendatud Bluetooth-seade ootab teatud aja jooksul Soundbarilt vastust, enne kui katkestab ühenduse. (Lahtiühendamise aeg võib olla erinev olenevalt Bluetooth-seadmest)



- Bluetooth-ühenduse režiimis, Bluetooth-ühendus katkeb, kui kaugus Soundbari ja Bluetooth-seadme vahel ületab 10 meetrit.
- Soundbar lülitub automaatselt välja pärast 5 minutit olekus Valmis.

► Lisateavet Bluetoothi kohta

Bluetooth on tehnoloogia, mis võimaldab Bluetoothiga ühilduvaid seadmeid hõlpsasti omavahel ühendada lühikese juhtmeta ühenduse kaudu.

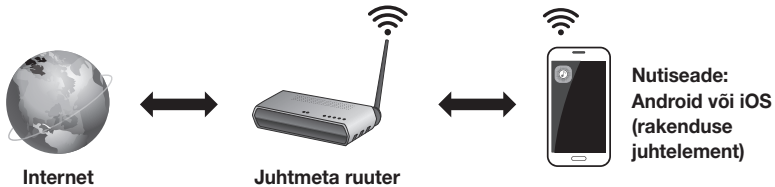
- Bluetooth-seade võib põhjustada müra või talitlushäireid, olenevalt kasutusest, kui:
 - osa teie kehas on kokkupuutes Bluetooth-seadme või Soundbari vastuvõtmis-/edastussüsteemiga.
 - seade puutub kokku elektrilise muutlikkusega, mis on põhjustatud seina, nurga või kabinetiosa takistustest.
 - see puutub kokku elektrilise interferentsiga sama sagedust kasutavatest seadmetest, sh meditsiiniseadmetest, mikrolaineahjudest ja juhtmeta LAN-idest.
- Ühendage Soundbar Bluetooth-seadmega, kui seadmed on lähestikku.
- Mida kaugemal Soundbar ja Bluetooth-seade üksteisest on, seda halvemaks muutub kvaliteet. Kui kaugus ületab Bluetoothi töövahemiku, siis ühendus katkeb.
- Halva leviga piirkondades ei pruugi Bluetooth-ühendus õigesti toimida.
- Bluetooth-ühendus töötab vaid siis, kui see on seadme lähedal. Ühendus katkeb automaatselt, kui Bluetooth seade ühenduseks sobivast vahemikust väljas. Isegi piisavalt väikese vahemaa korral võib heli kvaliteet halveneda takistuste, nt seinte või uste tõttu.
- See juhtmeta seade võib põhjustada töötamise ajal elektromagnetilisi häireid.

RAKENDUSE MULTIROOM KASUTAMINE

Rakendus Samsung Multiroom võimaldab ühendada Soundbari nutiseadme, võrgu ja Internetiga. Kui Soundbar on ühendatud nutiseadmega, millesse on installitud rakendus Multiroom, saate ka Soundbari ja mitu Samsung Multiroomi seadet omavahel juhtmeta ühendada ning nende kaudu heli esitada.

ENNE ALUSTAMIST

► Side põhitõed



Nõuded

1. Juhtmeta ruuter ja nutiseade.
2. Juhtmeta ruuter peab olema Internetiga ühendatud.
3. Nutiseade olema Wi-Fi-ühenduse abil ruuteriga ühendatud.

RAKENDUSE SAMSUNG MULTIROOM INSTALLIMINE

Soundbari kasutamiseks rakendusega Samsung Multiroom peate rakenduse Samsung Multiroom oma nutiseadmesse alla laadima ja installima. Saate rakenduse alla laadida Google Playst või App Store'ist. Kui rakendus Samsung Multiroom on installitud, saate esitada Soundbaril nutiseadmesse talletatud, muudes ühendatud seadmetes asuvat, muude sisupakkujate pakutavat või Interneti-raadiojaamade kaudu voogesitatavat muusikat.

► Android või iOS

Laadige rakendus Samsung Multiroom Google Playst või App Store'ist oma nutiseadmesse.

* Päring: Samsung Multiroom

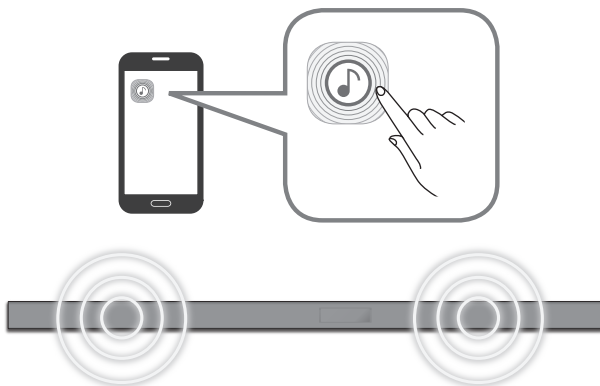


või



► Rakenduse Samsung Multiroom käivitamine

Rakenduse Samsung Multiroom käivitamiseks koputage oma nutiseadmes rakenduse ikooni.

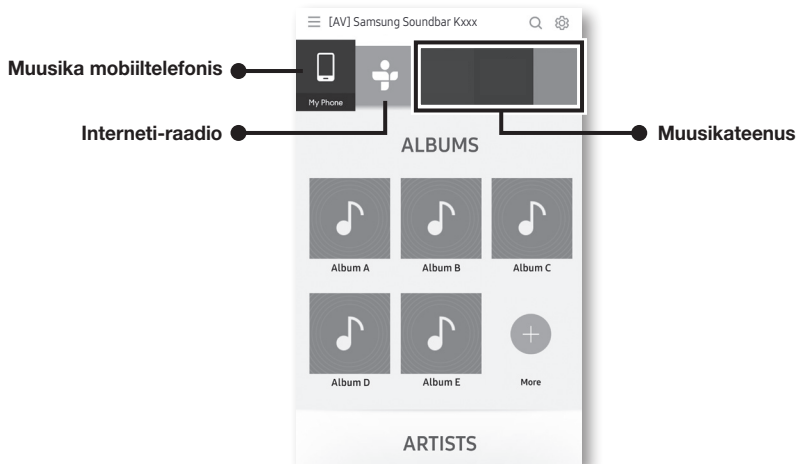


SOUNDBARI ÜHENDAMINE OMA VÕRKU

Nutiseadmes valige rakendus Samsung Multiroom. Järgige juhtnööre oma nutiseadme ekraanil.

Rakendusega Samsung Multiroom saate kasutada järgmisi funktsioone.

- Saate nautida oma mobiiltelefoni salvestatud muusikafaile, erinevaid muusikaallikaid ja Interneti-raadiot.



FUNKTSIOONI NETWORK STANDBY ON KASUTAMINE

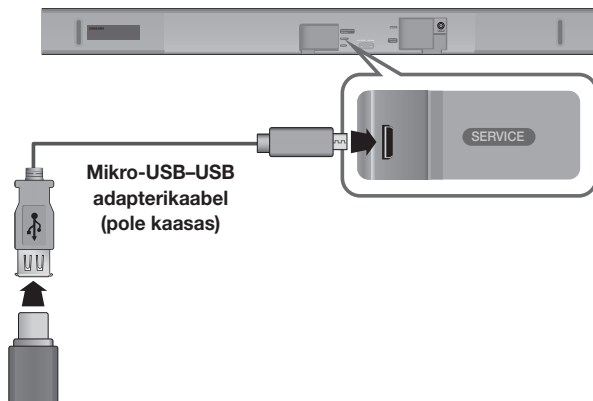
Funktsioon Network Standby On muutub kättesaadavaks, kui nutiseadme ja Soundbari vahel on loodud toimiv juhtmeta ühendus. See funktsioon lülitab Soundbari automaatselt sisse, kui nutiseade proovib Soundbariga Bluetoothi või Wi-Fi abil ühendust saada. Kui lülitate Soundbari Bluetooth-ühenduse kaudu sisse, on selle sisendrežiimiks automaatselt BT. Soundbari sisselülitamiseks Wi-Fi kaudu peab teie nutiseadmesse olema installitud rakendus Samsung Multiroom.

1. Ühendage nutiseade Soundbariga.
2. Lülitage funktsioon Network Standby On sisse, vajutades nuppu ►► Soundbari kaugjuhtimispuldil pikemalt kui 5 sekundit. Saate selle funktsiooni välja lülitada, vajutades nuppu ►► uuesti üle 5 sekundi.



- Network Standby On on saadaval ainult siis, kui Soundbar on nutiseadmega seotud seadmete loendis. (Nutiseade ja Soundbar peavad olema vähemalt üks kord varem seotud.)
- Soundbar kuvatakse nutiseadmega otsitud seadmete loendis ainult juhul, kui Soundbar näitab [BT READY] või [WiFi READY].
- Režiimis TV SoundConnect ei saa Soundbari paarisühendada teise nutiseadmega.
- Kui funktsioon Network Standby On ei toiminud.
 - Network Standby On on seatud olekusse väljas. Seadke see olekusse SEES.
- Wi-Fi-ühendus Soundbariga lõpetatakse, kui Soundbari toitejuhe vooluvõrgust eemaldatakse või vool katkeb. Toitekatkestuse korral lülitage Soundbar sisse ja ühendage uuesti.
- Kui Võrgu ooterežiim on seatud olekusse Väljas, siis ei saa Soundbari Bluetooth-ühendusega sisse lülitada.

TARKVARAVÄRSKENDUS



UUENDAMINE USB-GA

Samsung võib tulevikus pakkuda värskendusi Soundbari süsteemi püsivara jaoks.

Kui värskendust pakutakse, saate püsivara värskendada, ühendades USB-seadme, millele püsivara värskendus on salvestatud, oma Soundbari USB-porti.

Pange tähele, et kui faile on mitu, tuleb need laadida USB-seadmesse ühekaupa ja kasutada püsivara värskendamiseks ühte faili korraga.

Küllastage veebisaiti samsung.com või võtke ühendust Samsungi kõnekeskusega, et saada lisateavet värskenduse failide allalaadimise kohta.

► Värskendamine

1. Ühendage mikro-USB–USB adapterikaabel, mille ühes otsas on USB 2.0 mikro-USB-pistik (B-tüüpi) ja teises otsas standardne 2.0 USB-pesa (A-tüüpi), Soundbari mikro-USB-pressa.



- Mikro-USB–USB adapterikaablit müüakse eraldi. Ostmiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega või Samsungi klienditeenindusega.

2. Järgige allolevaid samme toote tarkvara allalaadimiseks.
Minge Samsungi kodulehele, mis asub (samsung.com/sec) → otsige mudeli nime – valige klienditoe valik (valiku nimi võib muutuda)
3. Salvestage allalaaditud tarkvara USB-pulgale ja valige „pakkige lahti nimetatud kausta“ või „pakkige lahti siia“, et kaust lahti pakkida.
4. Lülitage Soundbar välja ja ühendage tarkvara uuendust sisaldav USB-pulk mikro-USB-adaptori kaabli emasporti.
5. Lülitage Soundbar sisse. 3 minuti jooksul kuvatakse **UPDATE** ja värskendamine algab.
6. Peale värskendamise lõpetamist lülitage Soundbar välja ja uuesti sisse.

► Kui teadete UPDATE ei kuvatud

1. Lülitage Soundbar välja, ühendage värskendamisfaile sisaldav USB-mäluseade Soundbari USB-porti.
2. Lahutage toitejuhe, ühendage see uuesti ja seejärel lülitage Soundbar sisse.



- Sisestage püsivara värskendust sisaldav USB-seade põhiseadme USB-porti.
- Püsivara värskendamine ei pruugi korralikult töötada, kui USB-mäluseadmel leidub helifaile, mida Soundbar toetab.
- Ärge lülitage toidet välja ega eemaldage USB-seadet värskenduste rakendamise ajal. Põhiseade lülitub automaatselt välja pärast püsivara värskendamise lõppu.
- Pärast värskenduse installimist lähtestatakse kõik sätted tehase vaikeväärtustele. Soovitame teil oma sätteid üles kirjutada, et saaksite neid pärast värskendamist hõlpsasti taastada. Pange tähele, et püsivara värskendamine lähtestab ka bassikõlari ühenduse. Kui bassikõlari ühendust ei taastata pärast värskendust automaatselt, vaadake lk 16. Kui tarkvara värskendus ebaõnnestub, kontrollige, et USB-pulk ei oleks vigane.
- Mac OSi kasutajad peaksid USB-vorminguna kasutama MS-DOS (FAT).
- Olenevalt tootjast ei pruugi mõned USB-seadmed olla toetatud.

AUTOMAATNE VÄRSKENDUS

Kui Soundbar on Internetiga ühendatud, otsib see automaatselt uusimat püsivara ja teeb värskendused ka siis, kui on välja lülitatud.



- Soundbar on vaikimisi konfigureeritud automaatset värskendust kasutama.
- Automaatse värskendamise funktsiooni kasutamiseks peab Soundbar olema Internetiga ühendatud.
- Wi-Fi-ühendus Soundbariga lõpetatakse, kui selle toitejuhe vooluvõrgust eemaldatakse või vool katkeb. Toitekatkestuse korral lülitage Soundbar sisse ja ühendage uuesti.

TÕRKEOTSING

Enne hoolduse taotlemist kontrollige järgmist.


Seade ei lülitu sisse.

- | | |
|--|------------------------------------|
| • Kas toitejuhe on ühendatud pistikupessa? | → Ühendage toitepistik vooluvõrku. |
|--|------------------------------------|

Mõni funktsioon ei tööta nupu vajutamisel.

- | | |
|------------------------------------|---|
| • Kas õhus on staatilist elektrit? | → Eemaldage toitejuhe ja ühendage uuesti. |
|------------------------------------|---|

Heli ei esitata.

- | | |
|---|--|
| • Kas vaigistusfunktsioon on sisse lülitatud? | → Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu  (Vaigista). |
| • Kas helitugevus on seatud miinimumi peale? | → Reguleerige helitugevust. |

Kaugjuhtimispuul ei tööta.

- | | |
|--|------------------------------|
| • Kas patareid on tühjad? | → Vahetage patareid välja. |
| • Kas kaugjuhtimispuul on põhiseadmest liiga kaugel? | → Liikuge seadmele lähemale. |

Funktsiooni TV SoundConnect (Teleri sidumine) rakendamine nurjus.

- | | |
|--|--|
| • Kas teie teler toetab funktsiooni TV SoundConnect? | → TV SoundConnecti toetab mõni Samsungi teler, mis on välja lastud alates 2012. aastast. Kontrollige, kas teie teler toetab TV SoundConnecti. |
| • Kas teie teleris on püsivara uusim versioon? | → Värskendage teleri püsivara. |
| • Kas ühendamisel ilmneb tõrge? | → Võtke ühendust Samsungi kõnekeskusega.
→ Lähtestage TV SoundConnect ja ühendage uuesti. TV SoundConnecti ühenduse lähtestamiseks vajutage ja hoidke nuppu ► 5 sekundit all. |

Bassikõlaril olev punane LED-tuli vilgub ja bassikõlarist ei tule heli.

- | | |
|---|---|
| • Bassikõlar ei pruugi olla toote põhiseadmega ühendatud. | → Proovige bassikõlar uuesti ühendada. (Vt lk 16) |
|---|---|

Soundbar ei ole Bluetoothi või Multiroom rakendusega sisse lülitatud.

- | | |
|---|---|
| • Kontrollige, kas valik Võrgu ooterežiim on olekus VÄLJAS. | → Kui see on nii, siis ei ole BT ja Wi-Fi funktsioonid väljalülitatud olekus lubatud. Funktsiooni Võrgu ooterežiim sisselülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu ► 5 sekundit all. |
|---|---|

TEHNILISED ANDMED

ÜLDINE	Mass	Põhiseade	2,6 kg
		Bassikõlar (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Mõõtmed (L x K x S)	Põhiseade	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Bassikõlar (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Töötemperatuuri vahemik		+5 °C kuni +35 °C
	Õhuniiskuse vahemik		10% kuni 75%
VÕIMENDI	Nimiväljundvõimsus	Põhiseade	30 W x 6, 6 oomi, THD ≤ 10%
		Bassikõlar (PS-WK650 / PS-WK651)	160 W, 3 oomi, THD ≤ 10%

* Kujundust, tehnilisi andmeid ja rakenduste kuva võidakse ette teatamata muuta.

* Tehnilised nimiaandmed

- Samsung Electronics Co. Ltd jätab endale õiguse muuta tehnilisi andmeid ette teatamata.
- Mass ja mõõtmed on ligikaudsed.
- Teavet toiteallika ja voolutarbe kohta leiate tootel paiknevalt sildilt.

※ **Ettevaatust!** Toode taaskäivitub automaatselt, kui lülitate Wi-Fi või Etherneti sisse/välja.

Üldine elektritarve puhkerežiimis (W) (kõik võrgupordid on sisse lülitatud)		2,8 W
Wi-Fi/Ethernet	Pordi inaktiveerimise meetod	Wi-Fi/Etherneti sisse/välja lülitamiseks hoidke 30 sekundit all tootel olevat nuppu Wi-Fi SETUP või kauem kui 5 sekundit all Soundbari kaugjuhtimispuuldil olevat nuppu ►►.
Bluetooth	Pordi inaktiveerimise meetod	Bluetoothi sisse/välja lülitamiseks hoidke 30 sekundit all tootel olevat nuppu SPK ADD või kauem kui 5 sekundit all Soundbari kaugjuhtimispuuldil olevat nuppu ►►.

※ **Avatud lähtekoodi litsentsi teatis**

- Lisateavet selles tootes kasutatud avatud allikate kohta vt veebisaidilt <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Litsents**

- Spotify Software allub muu osapoole litsentsidele, mille leiate siit: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Lisateavet Spotify Connecti kohta vt veebisaidilt www.spotify.com/connect.

LITSENTSID



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Taavet DTS-i patente kohta vt veebisaidilt <http://patents.dts.com>. Toode tud ettevõtte DTS Licencing Limited litsentsi alusel. DTS, sümbol ning DTS ja sümbol üheskoos on ettevõtte DTS, Inc. registreeritud kaubamärgid ning DTS 2.0 Channel on sama ettevõtte kaubamärk. © DTS, Inc. Kõik õigused kaitstud.

HDMI

Mõisted HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface ning HDMI logo on ettevõtte HDMI Licencing LLC kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja muudes riikides.

Traadita mudelid (sealhulgas sagedus 5,15–5,35 GHz)

Käesolevaga teatab Samsung Electronics, et see seade on kooskõlas direktiivi 1999/5/EÜ põhiliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega. Algupärase vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt <http://www.samsung.com>. Valige Tugi > Tootetoe otsing ja sisestage mudeli nimi. Seda seadet võib kasutada kõigis Euroopa Liidu riikides. Seda seadet võib kasutada ainult siseruumides.



Traadita mudelid (välja arvatud sagedus 5,15–5,35 GHz)

Käesolevaga teatab Samsung Electronics, et see seade on kooskõlas direktiivi 1999/5/EÜ põhiliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega. Algupärase vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt <http://www.samsung.com>. Valige Tugi > Tootetoe otsing ja sisestage mudeli nimi. Seda seadet võib kasutada kõigis Euroopa Liidu riikides.



SAMSUNG

SAMSUNGIGA ühenduse võtmine KOGU MAAILMAS

Kui teil on Samsungi toodetega seotud küsimusi või kommentaare, võtke ühendust SAMSUNGI klienditeeninduskeskusega.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pl/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support



[Selle toote patareide õige lõppkäitlemine]

(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)

Selline märgistus patareil, kasutusjuhendil või pakendil viitab sellele, et selles tootes sisalduvaid patareid ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Patareil olev keemiliste sümbolite Hg, Cd või Pb märgistus näitab, et patareil elavhõbeda-, kaadmiumi- või plisalisaldus on üle EÜ direktiivis 2006/66 nimetatud etalontaseme. Kui patareid ei visata nõuetekohaselt ära, võivad need aidata kahjustada inimeste tervist või keskkonda.

Loodusvarade kaitsmiseks ja materjalide taaskasutamise soodustamiseks eraldage patareid muudest jäätmetest ning lõppkäideldge need kohaliku tasuta patareitagastussüsteemi kaudu.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Selle toote õige lõppkäitlemine
(Elektri- ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)

Selline märgistus tootel, tarvikutel või kirjanduses viitab sellele, et toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadijat, peakomplekti, USB-kaabli) ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmekäitluse käigus keskkonna või inimeste tervise kahjustamist, eraldage need seadmed muud tüüpi jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult ringluse, et edendada materjalivarude jätkusuutlikku taaskasutust.

Kodukasutajad peavad võtma ühendust kas edasisuutajaga, kellelt nad toote ostsid, või kohaliku omavalitsusega, et saada lisateavet selle kohta, kuhu ja kuidas on võimalik viia seadmed keskkonnahoidlikuks taaskasutuseks.

Ärikasutajad peavad võtma ühendust tarnijaga ja kontrollima ostulepingu tingimusi. Seda toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude äritegevuses tekkivate jäätmete hulka.

SAMSUNG

**HW-K650
HW-K651**

Manuel d'utilisation

Imaginez les possibilités

Merci d'avoir choisi un appareil Samsung.

Pour recevoir une assistance plus complète, veuillez enregistrer votre produit sur





www.samsung.com/register





INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT.

L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR </div> 		Ce symbole indique la présence d'une haute tension à l'intérieur. Il est dangereux de mettre en contact quoi que ce soit avec une partie interne de ce produit.
		Ce symbole indique la présence d'importantes instructions concernant le fonctionnement et la maintenance jointes avec ce produit.

	Produit de classe II : ce symbole indique qu'aucun branchement de sécurité à la terre (prise de terre) n'est requis.
	Tension CA : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CA.
	Tension CC : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CC.
	Mise en garde, Consulter le mode d'emploi : ce symbole avertit l'utilisateur qu'il doit consulter le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur les informations relatives à la sécurité.

AVERTISSEMENT : Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

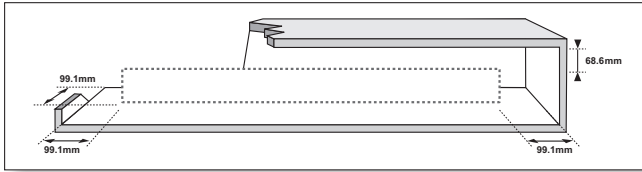
ATTENTION : Pour prévenir les chocs électriques, branchez la fiche au fond, en prenant soin d'insérer la tige large dans la fente large.

- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

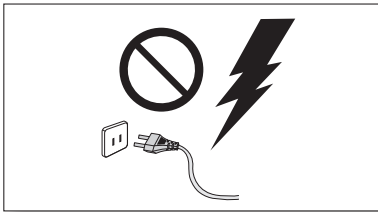
ATTENTION

- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. Ne posez jamais d'objet contenant un liquide (ex : un vase) dessus.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

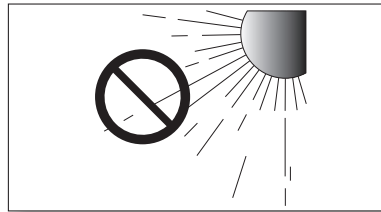
PRÉCAUTIONS



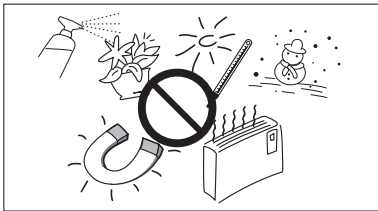
Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre maison est conforme à la plaque d'identification située au dos de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.



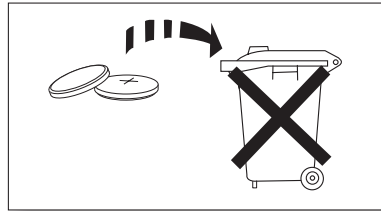
En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.



N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.



Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles. Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température. Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.



Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. Ne vous débarrassez pas des piles en les faisant brûler. Ne court-circuitiez pas, ne désassemblez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries. Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion. Ne la remplacez que par une batterie du même type.



ATTENTION, NE PAS INGÉRER LA BATTERIE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE,
[Télécommande fournie avec] Ce produit contient une pile par pièce/bouton.

Si vous avalez la pile par pièce/bouton, cela peut entraîner des brûlures internes graves en seulement 2 heures et vous pouvez mourir. Maintenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, arrêter d'utiliser l'appareil et maintenez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'il est possible que les piles aient été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

SOMMAIRE

2 DÉMARRAGE

- 2 Informations relatives à la sécurité
- 5 Contenu

6 DESCRIPTIONS

- 6 Panneau frontal/de droite
- 7 Panneau arrière/inférieur
- 8 Télécommande

11 INSTALLATION

- 11 Installation de la Soundbar
- 11 Installation de la fixation murale
- 15 Retrait de la Soundbar du mur

16 BRANCHEMENTS

- 16 Connexion du caisson de graves
- 18 Connexion de l'appareil à un téléviseur
- 18 Raccordement de la Soundbar à un téléviseur à l'aide d'un câble optique numérique
- 19 Connexions avec le téléviseur à l'aide d'un câble HDMI (numérique)
- 19 TV SoundConnect
- 21 Raccordement à des appareils externes
- 21 Câble audio analogique ou optique
- 22 Câble HDMI

23 FONCTIONS

- 23 Mode D'entrée
- 24 Bluetooth
- 27 Utilisation de l'application Multiroom
- 29 Utilisation de la fonction Network Standby On
- 30 Mise à jour logicielle

32 TÉPANNAGE

- 32 Tépannage

33 ANNEXE

33 Spécifications



- Les figures et les illustrations du présent Manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel.
- Des frais supplémentaires pourront vous être facturés dans les cas suivants :
 - (a) Vous demandez l'intervention d'un ingénieur, mais il s'avère que l'appareil ne présente aucune anomalie (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
 - (b) Vous portez l'unité à un centre de réparation, mais il s'avère que celle-ci ne présente aucune défaillance (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
- Le montant de ces frais administratifs vous sera notifié avant que tout travail ou toute visite à votre domicile ne soit effectuée).

CONTENU


AVANT DE LIRE LE MANUEL D'UTILISATION

Prenez connaissance des termes suivants avant de lire le manuel d'utilisation.


► Icônes utilisées dans le présent manuel

Icône	Terme	Définition
	Attention	Indique une situation pour laquelle une fonction ne fonctionne pas ou que des paramètres peuvent être annulés.
	Remarque	Donne des conseils ou des instructions permettant d'améliorer l'utilisation de chaque fonction.

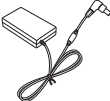
Vérifiez la présence des accessoires fournis présentés ci-dessous.



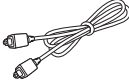
**Télécommande /
Batterie Lithium
(3V : CR2032)**




**Cordon d'alimentation :
2 pièces**




Adaptateur CA/CC




Câble optique




Guide de fixation murale




Vis de fixation : 2 pièces



Vis : 2 pièces



**Support de fixation
murale G**



**Support de fixation
murale D**



- L'aspect des accessoires peut légèrement différer des illustrations ci-dessus.
- Les câbles adaptateur Micro USB à USB et HDMI sont vendus séparément. Pour les acheter, contactez un Centre de service Samsung ou le Service client de Samsung.

PANNEAU FRONTAL/DE DROITE





❶ + / - Touche (Volume)

Permet de régler le volume.

La valeur numérique du niveau du volume apparaît à l'écran de la façade.

❷ Bouton (Source)

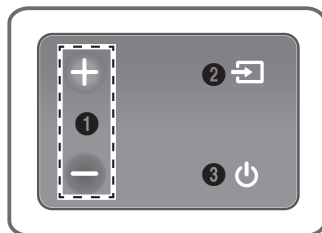
Permet de sélectionner les entrées D.IN, AUX, HDMI, BT, TV.

- Lorsque l'appareil est sous tension, si vous appuyez sur le bouton  pendant plus de 3 secondes, le bouton fonctionne en  (Silencieux). Pour annuler la configuration du bouton  (Silencieux), appuyez à nouveau sur le bouton  pendant plus de 3 secondes.

❸ Bouton (Alimentation)

Permet d'allumer et d'éteindre l'alimentation.

Côté droit



Affichage

Affiche le mode actuellement sélectionné.

Capteur de la
Télécommande



- Lorsque vous branchez le cordon CA, la touche Marche/Arrêt fonctionne pendant 4 à 6 secondes.
- Lorsque vous mettez l'unité sous tension, il faut compter 4 ou 5 secondes de retard avant le déclenchement du son.
- Si vous souhaitez bénéficier du son du Soundbar uniquement, vous devrez éteindre les enceintes du téléviseur depuis le menu Audio Setup de votre téléviseur. Reportez-vous au manuel fourni avec votre téléviseur.

PANNEAU ARRIÈRE/INFÉRIEUR

DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)

Permet la connexion à la sortie (optique) numérique d'un appareil externe.

SERVICE

Pour mettre à niveau le logiciel du produit via le port USB.

AUX IN

Permet la connexion à la sortie analogique d'un périphérique externe.

DC 24V (Entrée de l'alimentation)

Branchez la prise de l'adaptateur CC à la prise d'alimentation (jack), puis branchez la fiche de l'adaptateur CA dans une prise murale.

ÉTIQUETTE

Wi-Fi SETUP

Appuyez sur ce bouton pour connecter votre Soundbar à votre réseau en utilisant la configuration Wi-Fi. (Nécessite un smartphone et l'application Samsung Multiroom. Voir page 27.)

SPK ADD

Appuyez sur la touche pour connecter la Soundbar à un HUB Samsung (acheté séparément) ou à un réseau. (Nécessite un smartphone et l'application Samsung Multiroom. Voir page 27.)

HDMI IN

Permet de recevoir simultanément les signaux numériques audio et vidéo à l'aide d'un câble HDMI. Utilisez-le lorsque vous connectez un périphérique externe pris en charge.

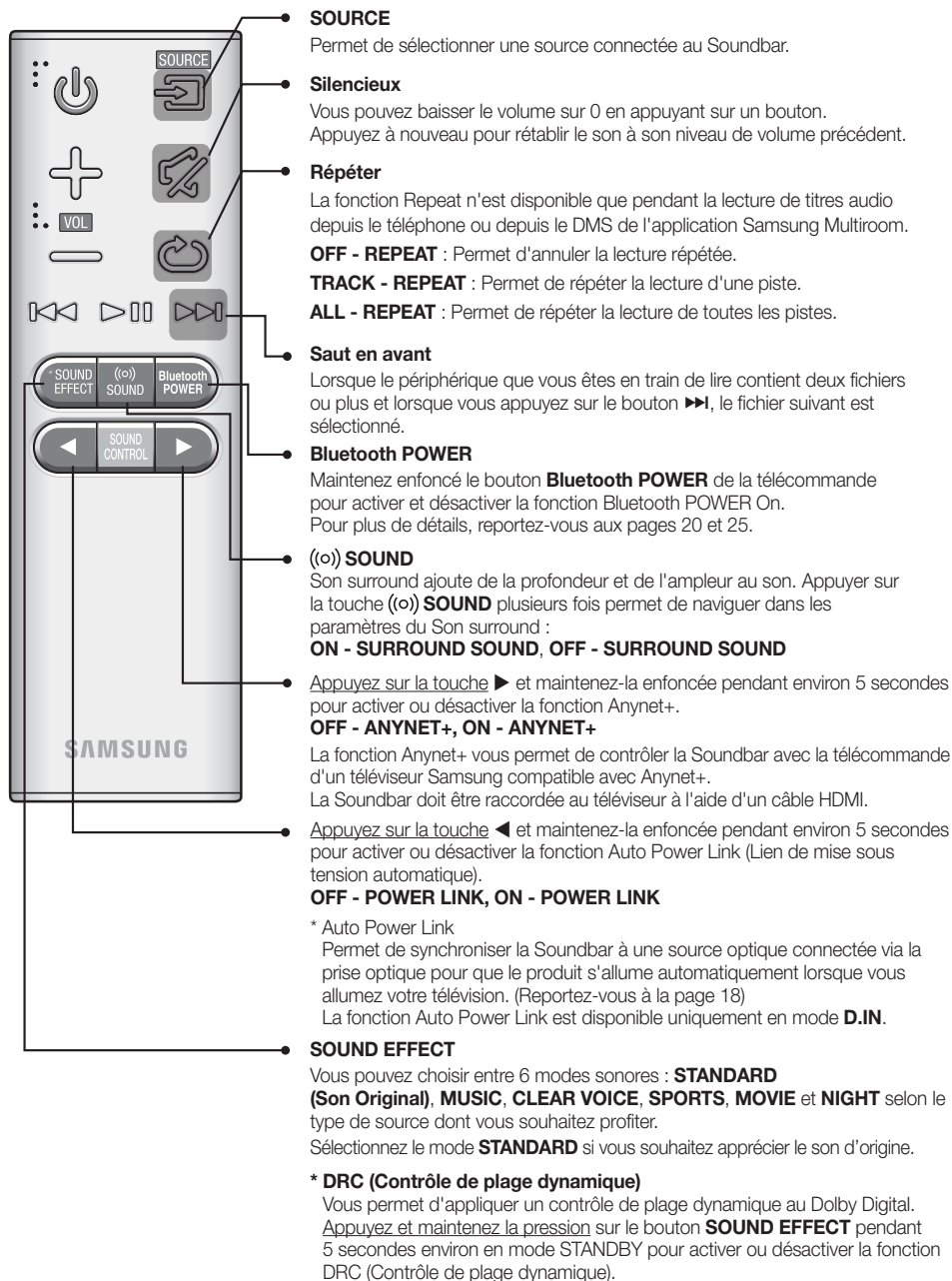
HDMI OUT (TV-ARC)

Transmet les signaux vidéo et audio numériques simultanément au moyen d'un câble HDMI.



- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation de l'adaptateur CA de la prise murale, veillez à maintenir la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne branchez pas cette unité ou d'autres composants sur une prise CA jusqu'à ce que tous ces branchements entre les composants sont terminés.
- Veillez à poser l'adaptateur CA/CC à plat sur une table ou sur le sol. Si l'adaptateur CA/CC pend et que l'entrée du cordon CA est située face vers le haut, de l'eau ou d'autres substances étrangères risquent de pénétrer dans l'adaptateur et d'entraîner des dysfonctionnements.

TÉLÉCOMMANDE



Marche/Arrêt
Permet d'allumer et d'éteindre l'alimentation.

Volume
Règle le niveau de volume de l'unité.

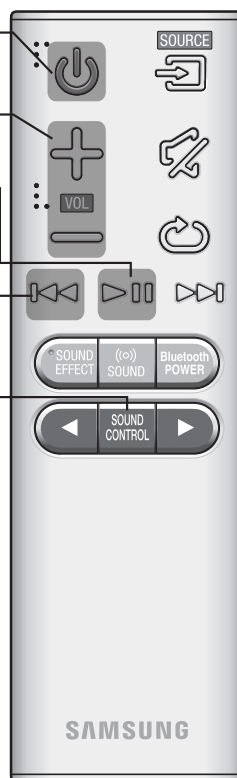
Lecture/Pause
Appuyez sur le bouton **▶||** pour mettre en pause la lecture du fichier temporairement. Appuyez à nouveau sur le bouton **▶||** pour lire le fichier sélectionné.

Saut en arrière
Si le périphérique que vous êtes en train de lire contient plus d'un fichier et que vous appuyez sur le bouton **◀◀**, le fichier précédent est sélectionné.

SOUND CONTROL
Appuyez pour sélectionner **TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL**, ou **AUDIO SYNC**.
Utilisez ensuite les touches **◀, ▶** pour ajuster le volume **TREBLE** ou **BASS** entre -3 et +3, ainsi que le volume **SUBWOOFER LEVEL** qui peut être réglé de -12, -6 à +6.

Appuyez sur le bouton **SOUND CONTROL** pendant environ 5 secondes pour régler le son pour chaque bande de fréquences. Vous pouvez sélectionner 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz et 10 KHz et régler chacune de ces options de -6 ~ +6.

Si le Soundbar est connecté à un téléviseur numérique et que la vidéo et l'audio ne sont pas synchronisés, appuyez sur les boutons **SOUND CONTROL** pour corriger le problème. Utilisez les boutons **◀, ▶** pour régler le temps de retard audio entre 0 ms ~ 300 ms. En mode TV et en mode BT, la fonction Audio Sync peut ne pas être disponible.




- Faire fonctionner le téléviseur en utilisant sa télécommande.

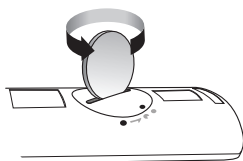
► Commande de la Soundbar avec la télécommande de votre téléviseur

1. Appuyez sur la touche ((O)) **SOUND** et maintenez-la enfoncée pendant au moins 5 secondes pendant que la Soundbar est sous tension.
2. Le message « ON - TV REMOTE » s'affiche sur l'écran de votre Soundbar.
3. Dans le menu de votre téléviseur, réglez le haut-parleur du téléviseur sur le mode externe.

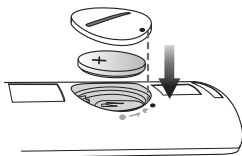


- Non disponible si la fonction TV ARC ou le mode **HDMI** sont utilisés.
- Avec cette fonction, toutes les touches sont grisées, sauf **VOL +/-** et les touches .
- Les menus des téléviseurs varient en fonction du fabricant et du modèle de téléviseur. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour obtenir de plus amples informations.
- Fabricants prenant en charge cette fonction :
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Cette fonction peut ne pas être compatible avec la télécommande de votre téléviseur, selon le fabricant.
- Pour désactiver cette fonction, appuyez sur la touche ((O)) **SOUND** pendant 5 secondes. Le message « OFF - TV REMOTE » s'affiche sur l'écran de votre Soundbar.

INSTALLATION DES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE



1. Utilisez une pièce de monnaie adaptée pour tourner le couvercle de la batterie de la télécommande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer comme indiqué sur la figure ci-dessus.



2. Insérez une pile au lithium de 3V. Veillez à ce que le pôle positif (+) soit orienté vers le haut lors de l'insertion de la pile dans son logement. Mettez le couvercle sur la batterie et alignez le repère '●' l'un en face de l'autre comme indiqué sur la figure ci-dessus.



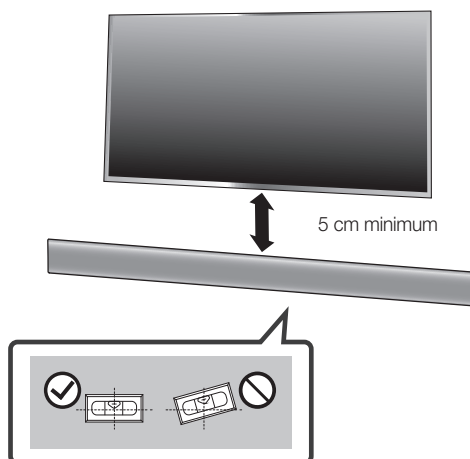
3. Utilisez une pièce de monnaie adaptée pour tourner le couvercle de la batterie de la télécommande dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée pour le remettre en place.

INSTALLATION DE LA SOUNDBAR

INSTALLATION DE LA FIXATION MURALE

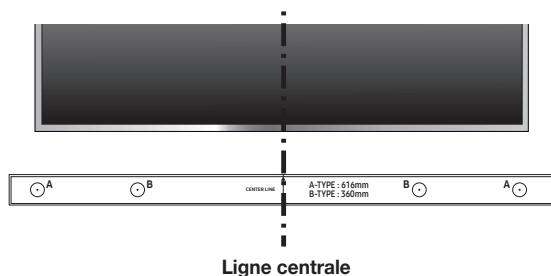
► Précautions d'installation

- Procédez à l'installation sur un mur vertical uniquement.
- Pour l'installation, évitez les températures extrêmes et l'humidité ou encore un mur pas assez solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Vérifiez la solidité du mur. Si le mur n'est pas assez solide pour supporter l'appareil, renforcez le mur ou installez l'appareil sur un autre mur pouvant supporter son poids.
- Achetez et utilisez les vis de fixation ou l'ancrage appropriés au type de mur dont vous disposez (plaque de plâtre, fer forgé, bois, etc.). Si possible, fixez les vis de fixation dans les poteaux du mur.
- Achetez des vis pour fixation murale en fonction du type et de l'épaisseur du mur sur lequel vous souhaitez installer la Soundbar.
 - Diamètre : M5
 - Longueur : L 35 mm ou plus recommandée
- Branchez les câbles entre l'appareil et les périphériques externes avant de l'installer sur le mur.
- Veillez à éteindre et débrancher l'unité avant installation. Autrement, vous vous exposeriez à un risque de décharge électrique.



1. Placez le **Guide de fixation murale** contre le mur.

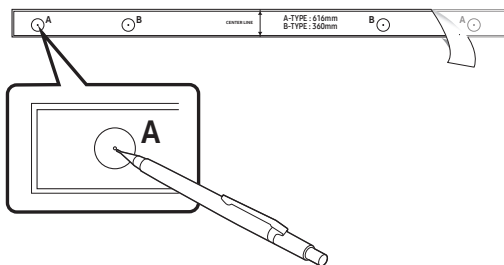
- Le **Guide de fixation murale** doit être de niveau.
- Si le téléviseur est monté sur le mur, installez la Soundbar à au moins 5 cm en dessous du téléviseur.



2. Alignez la **Ligne centrale** du modèle papier et le centre de votre téléviseur (si vous fixez la Soundbar sous votre téléviseur), puis fixez le **Guide de fixation murale** au mur avec du ruban adhésif.



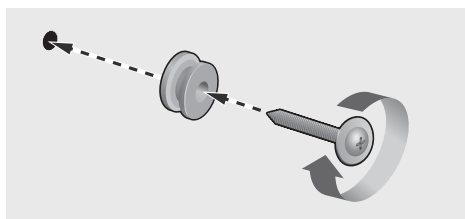
- Si vous ne fixez pas la Soundbar sous un téléviseur, placez la **Ligne centrale** au centre de la zone d'installation.



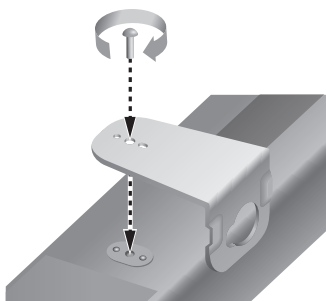
3. Appuyez avec la pointe d'un stylo ou d'un crayon bien taillé au centre des images **A-TYPE** à chaque extrémité du guide pour marquer les trous des vis portantes, puis retirez le **Guide de fixation murale**.
4. À l'aide d'une mèche appropriée, faites un trou dans le mur au niveau de chaque marque.



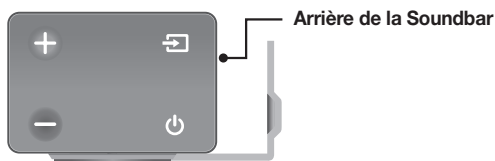
- Si les marques ne correspondent pas aux positions des poteaux muraux, veillez à insérer les ancrages ou les chevilles Molly appropriées dans les trous avant d'insérer les vis portantes.
Si vous utilisez des ancrages ou des chevilles Molly, pensez à percer des trous suffisamment larges pour les accueillir.



5. Enfoncez une vis (non fournie) dans chaque **Vis de fixation**, puis vissez fermement chaque vis dans un trou pour vis portante.



6. Utilisez les deux **Vis** (M4 x L12) pour fixer le **Support de fixation murale G et D** à l'arrière de la Soundbar. Pour une bonne fixation, veillez à aligner les excroissances de la Soundbar et les trous des supports.



Extrémité droite de la Soundbar

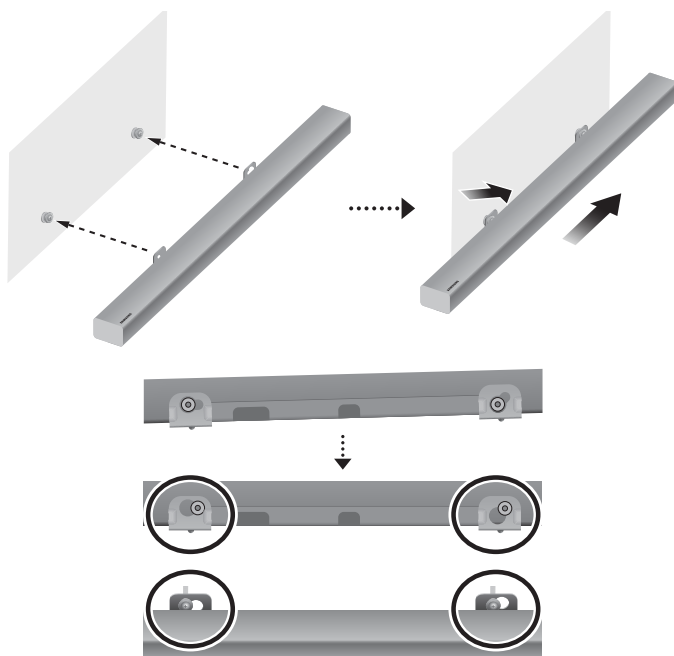
- Lors du montage, vérifiez que le crochet du **Support de fixation murale** est positionné vers le bas.



Fixation murale D

Fixation murale G

- Les fixations droite et gauche ont des formes différentes. Veillez à bien les positionner.



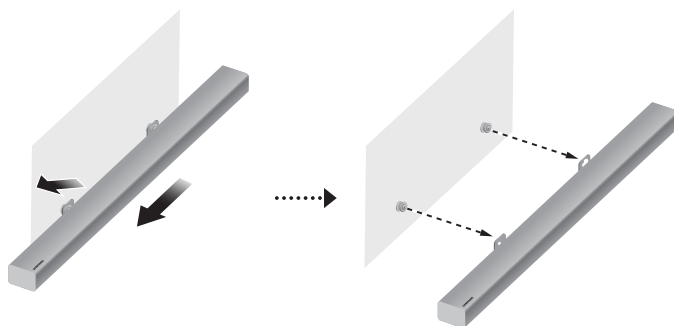
7. Installez la Soundbar, sur laquelle est fixé le **Support de fixation murale**, en accrochant le **Support de fixation murale** sur les **Vis de fixation** sur le mur.



- Inclinez légèrement la Soundbar pour insérer les deux têtes de **Vis de fixation** dans les trous du **Support de fixation murale**. Poussez la Soundbar dans la direction de la flèche pour bien fixer les deux côtés.

RETRAIT DE LA SOUNDBAR DU MUR

1. Pour retirer la Soundbar du support mural, poussez-la dans la direction de la flèche, puis retirez-la comme indiqué sur l'image.



- Ne vous appuyez pas sur l'unité montée et évitez de la soumettre à des chocs ou des chutes.
- Fixez fermement l'unité au mur afin qu'elle ne tombe pas. La chute de l'appareil peut provoquer des blessures ou endommager le produit.
- Lorsque l'unité est fixée au mur, veillez à ce qu'un enfant ne tire pas sur les câbles de connexion au risque de faire tomber l'appareil.
- Pour optimiser l'installation d'une fixation murale, installez les enceintes à au moins 5 cm sous le téléviseur, si le téléviseur est monté sur le mur.
- Pour votre sécurité, dans le cas où vous ne l'utilisez pas en montage mural, veuillez installer l'unité sur une surface plane sécurisée où elle ne risque pas de tomber.



- Ne branchez pas le cordon d'alimentation de ce produit ou de votre téléviseur dans la prise murale avant que toutes les connexions entre les différents composants n'aient été effectuées.
- Avant de déplacer ou d'installer l'appareil, mettez-le hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.

CONNEXION DU CAISSON DE GRAVES

CONNEXION AUTOMATIQUE AU CAISSON DE GRAVES

L'ID d'appariement du subwoofer est prédéfini à l'usine et l'unité principale et le subwoofer doivent être appariés (raccordés sans fil) automatiquement lorsqu'ils sont mis sous tension.

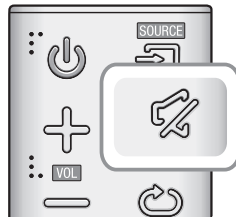
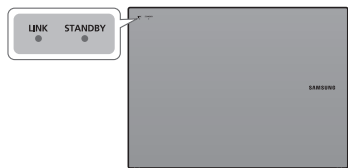
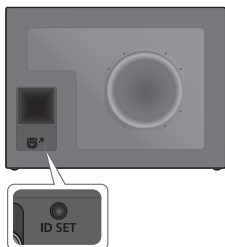
- Lorsque le subwoofer est connecté, le voyant LED d'appariement bleu cesse de clignoter pour rester allumé.


CONNEXION MANUELLE AU CAISSON DE GRAVES

Si le voyant LED bleu ne cesse de clignoter lorsque l'unité principale et le subwoofer sont allumés, définissez l'ID en suivant les étapes ci-dessous.



- Important : Avant de commencer, insérez la pile dans la télécommande. Reportez-vous à la page 10 pour prendre connaissance des instructions.



1. Branchez les cordons d'alimentation de l'unité principale et du caisson de graves dans une prise murale CA.
2. Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton **ID SET** situé à l'arrière du caisson de graves à l'aide d'un petit objet pointu.
 - Le témoin de veille s'éteint et le témoin de liaison (LED bleue) clignote rapidement.
3. Alors que l'unité principale est hors tension (en mode STANDBY), appuyez sur la touche  (Silencieux) de la télécommande pendant 5 secondes.
4. Le message **ID SET** apparaît sur l'écran de la Soundbar.
5. Pour finaliser le lien, mettez l'unité principale sous tension lorsque la LED bleue du caisson de graves clignote.
 - L'unité principale et le caisson de basses sont à présent liés (connectés).
 - Le voyant d'LINK (LED bleue) sur le subwoofer doit rester allumé et ne pas clignoter.
 - Si le voyant d'LINK ne reste pas bleu, cela signifie que le processus d'appariement a échoué. Éteignez l'unité principale et recommencez à partir de l'Étape 2.
 - Vous pouvez mieux profiter du son du caisson de graves sans fil en sélectionnant les effets sonores. (Reportez-vous à la page 8)



- Avant de déplacer ou d'installer l'appareil, mettez-le hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- Si l'unité principale est éteinte, le subwoofer sans fil est en mode veille et la LED de STANDBY sur le devant clignote en rouge (pas de LED bleue).
- Si vous utilisez un périphérique utilisant la même fréquence (2,4 GHz) que la barre audio près de la barre audio, l'interférence peut entraîner quelques interruptions de son.
- La distance de transmission d'une onde radioélectrique est d'environ 10 m, mais elle peut varier en fonction de l'environnement de fonctionnement. Si un mur en béton ou une paroi métallique se trouve entre l'unité principale et le module de réception sans fil, le système risque de ne pas fonctionner car les ondes radio ne peuvent pas traverser le métal.
- Si l'unité principale n'effectue pas de connexion sans fil, suivez les étapes 1 à 5 de la page précédente pour rétablir la connexion entre l'unité principale et le caisson de graves sans fil.



- L'antenne de réception sans fil est intégrée au caisson de graves sans fil. Maintenez l'appareil à l'abri de l'eau et de l'humidité.
- Pour un résultat d'écoute optimal, assurez-vous que la zone autour du caisson de graves sans fil est bien dégagée.

ÉTAT DU TÉMOIN INDICATEUR LED SUR LE SUBWOOFER

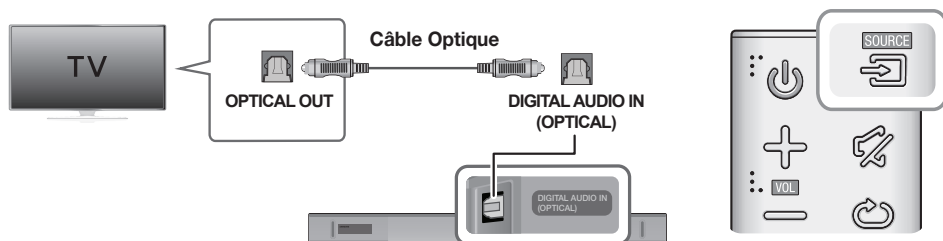
LED	État	Description	Résolution
Rouge	Allumé	En veille (avec l'unité principale de la Soundbar éteinte)	Vérifiez l'alimentation électrique sur l'unité principale de la Soundbar
		Échec de la connexion	Re-connexion (reportez-vous aux instructions sur la connexion manuelle dans le manuel d'utilisateur)
Bleu	Allumé	Connexion réussie (fonctionnement normal)	-
	Clignotement	En veille (avec l'unité principale de la Soundbar éteinte)	Vérifiez l'alimentation électrique sur l'unité principale de la Soundbar
		Échec de la connexion	Re-connexion (reportez-vous aux instructions sur la connexion manuelle dans le manuel d'utilisateur)
Rouge et bleu	Clignotement	Dysfonctionnement	Connectez le centre de services.


CONNEXION DE L'APPAREIL À UN TÉLÉVISEUR



- Important : Avant de commencer, insérez la pile dans la télécommande. Reportez-vous à la page 10 pour prendre connaissance des instructions.



RACCORDEMENT DE LA SOUNDBAR À UN TÉLÉVISEUR À L'AIDE D'UN CÂBLE OPTIQUE NUMÉRIQUE



1. Raccordez la prise **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de la Soundbar à la prise **OPTICAL OUT** du téléviseur à l'aide d'un câble optique numérique.
2. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **D.IN.**

► Auto Power Link

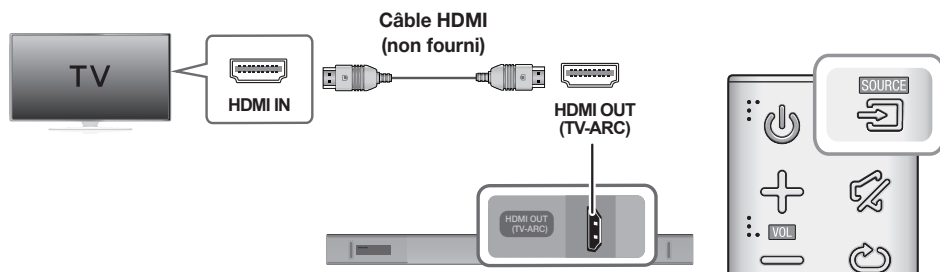
Si vous avez connecté l'unité principale à un téléviseur à l'aide d'un câble optique numérique, activez la fonction Auto Power de sorte que la barre audio s'allume automatiquement lorsque vous allumez votre téléviseur.


1. Raccordez la Soundbar au téléviseur à l'aide d'un câble optique numérique.
2. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **D.IN.**
3. Appuyez sur la touche  de la télécommande pendant 5 secondes pour activer ou désactiver Auto Power Link.



- Par défaut, Auto Power Link est réglé sur ON.
- Selon le périphérique connecté, la fonction Auto Power Link peut ne pas fonctionner.

CONNEXIONS AVEC LE TÉLÉVISEUR À L'AIDE D'UN CÂBLE HDMI (NUMÉRIQUE)



1. À l'aide d'un câble HDMI (non fourni), connectez la prise **HDMI OUT (TV-ARC)** située à l'arrière de l'appareil à la prise HDMI IN de votre téléviseur.
2. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **D.IN**.




- Le HDMI est une interface qui permet la transmission par voie numérique de données audio et vidéo à l'aide d'un simple connecteur.
- Si le téléviseur fournit un port ARC, connectez le câble HDMI sur le port HDMI IN (ARC).
- Il est recommandé d'utiliser un câble HDMI sans noyau si possible. Si vous utilisez un câble HDMI avec noyau, utilisez-en un dont le diamètre est inférieur à 14 mm.
- La fonction Anynet+ doit être activée.
- La fonction sera indisponible si le câble HDMI ne prend pas en charge ARC.

TV SOUNDCONNECT

Vous pouvez apprécier le son du téléviseur à travers le Soundbar connecté à un Téléviseur Samsung qui prend en charge la fonction TV SoundConnect.



1. Allumez le téléviseur et le Soundbar.
2. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **TV**.
3. Sur le téléviseur, un message demandant si vous souhaitez activer la fonction TV SoundConnect apparaît.
4. Sélectionnez **<Oui>** pour terminer la connexion du téléviseur à la Soundbar via la télécommande du téléviseur.



- Si le processus d'appariement TV SoundConnect échoue, accédez à SoundConnect dans le menu Son du téléviseur, sélectionnez **Ajouter un nouvel appareil** et mettez **Ajouter un nouvel appareil** sur **ACTIVÉ**, puis réessayez.
- Commutez le mode du Soundbar de TV à un autre mode met fin automatiquement à la fonction TV SoundConnect.
- Pour connecter le Soundbar à un autre téléviseur, la connexion existante doit être fermée.
- Pour interrompre la connexion existante, appuyez sur la touche ►|| de la télécommande et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes ou passez à un autre mode. Pour raccorder la Soundbar à l'autre téléviseur, suivez les Étapes 1 à 4 ci-dessus.



- La fonction TV SoundConnect (SoundShare) est prise en charge par certains téléviseurs Samsung disponibles depuis 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge la fonction TV SoundConnect (SoundShare) avant de commencer. (Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.)
- Si votre téléviseur Samsung est sorti avant 2014, vérifiez le menu de réglages SoundShare.
- Si la distance entre le téléviseur et le Soundbar dépasse 10 m, la connexion peut ne pas être stable ou l'audio peut être discontinu. Si tel est le cas, déplacez le téléviseur ou le Soundbar afin qu'il soit dans la plage opérationnelle et rétablissez ensuite la connexion TV SoundConnect.
- Portée pour la plage de fonctionnement de TV SoundConnect:
 - Portée recommandée pour l'appariement : 2 m maxi.
 - Portée de fonctionnement recommandée : 10 m maxi.
- Les boutons Lecture/Pause, Suivant et Précédent situés sur la barre audio ou la télécommande de la barre audio ne commandent pas le téléviseur.

► Utiliser la fonction Bluetooth POWER On

La fonction Bluetooth POWER On est disponible une fois la Soundbar connectée avec succès à un téléviseur compatible Bluetooth à l'aide de TV SoundConnect. Lorsque la fonction Bluetooth POWER On est activée, si vous allumez ou éteignez le téléviseur connecté, la Soundbar s'allume ou s'éteint également.

1. Connectez votre téléviseur à la Soundbar à l'aide de la fonction TV SoundConnect.
2. Appuyez sur les boutons **Bluetooth POWER** du Soundbar et de la télécommande. **ON - BLUETOOTH POWER** s'affiche sur l'écran du Soundbar.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Le Soundbar s'active et se désactive lorsque vous allumez ou éteignez le téléviseur.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Le Soundbar s'éteint uniquement lorsque vous éteignez le téléviseur.

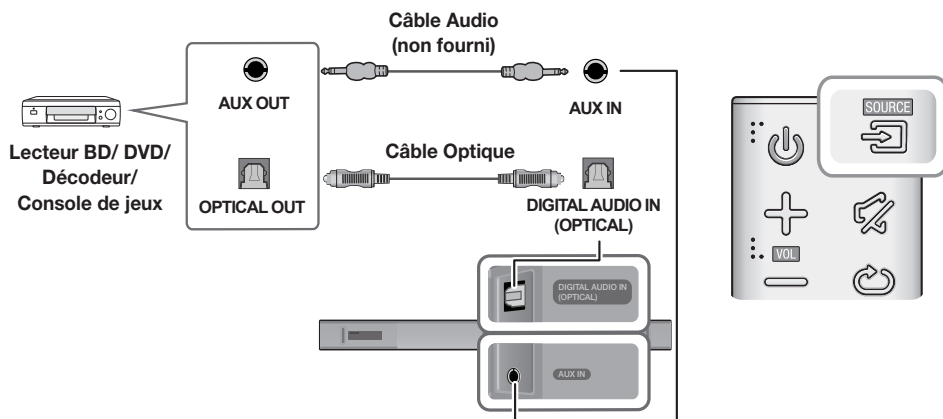


- Cette fonction est prise en charge uniquement par les téléviseurs Samsung sortis à partir de 2013.


RACCORDEMENT À DES APPAREILS EXTERNES

CÂBLE AUDIO ANALOGIQUE OU OPTIQUE


Cette unité est équipée d'une prise d'entrée optique numérique et d'une prise d'entrée audio analogique (AUX), ce qui vous permet de la raccorder à des appareils externes de deux manières différentes.



► Câble AUX

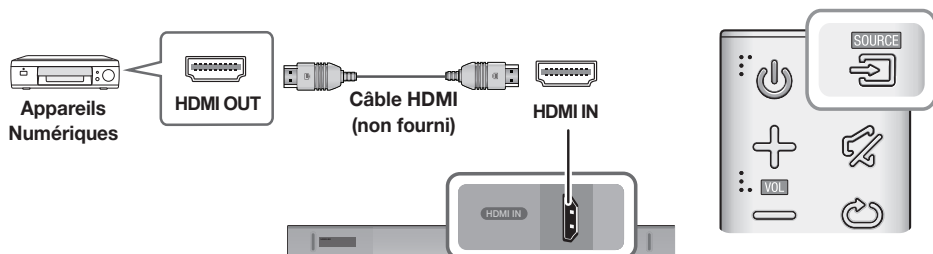
1. Raccordez **AUX IN** (Audio) de l'unité principale à la prise AUDIO OUT de l'appareil source à l'aide d'un câble audio.
2. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **AUX**.


► Câble Optique

1. Raccordez **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de l'unité principale à la prise OPTICAL OUT de l'appareil source à l'aide d'un câble optique numérique.
2. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **D.IN**.

CÂBLE HDMI

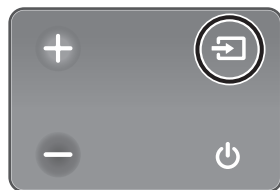
HDMI est une interface numérique standard qui permet de connecter des appareils tels qu'un téléviseur, un projecteur, un lecteur de DVD, un lecteur de disques Blu-ray, un décodeur, etc. Comme l'interface HDMI transmet des signaux numériques de la plus haute qualité, vous pouvez profiter d'une qualité vidéo et audio supérieure à la source numérique initialement créée.



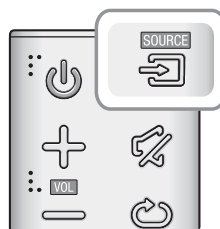
1. À l'aide d'un câble HDMI (non fourni), connectez la prise **HDMI IN** située à l'arrière de l'appareil à la prise HDMI OUT de vos périphériques numériques.
2. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **HDMI**.

MODE D'ENTRÉE

Appuyez sur la touche  à droite de l'unité principale ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour sélectionner le mode de votre choix.



Extrémité droite de la Soundbar



Mode d'entrée	Affichage
Entrée Optique numérique Entrée ARC (SORTIE HDMI)	D.IN
Entrée AUX	AUX
Entrée HDMI	HDMI
Mode BLUETOOTH	BT
TV SoundConnect	TV

FONCTION AUTO POWER DOWN

L'appareil s'éteint automatiquement sous les conditions suivantes:

- Mode D.IN/HDMI/BT/TV
 - S'il n'y a aucun signal audio pendant 5 minutes.
- Mode AUX
 - Si le câble AUX n'est pas connecté pendant 5 minutes.
 - Si aucune entrée de TOUCHE n'est reçue durant 8 heures lorsque le câble AUX est branché.

Pour ON ou OFF la fonction d'allumage/extinction automatique Appuyez sur le bouton **▶||** pendant 5 secondes.

ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN apparaît sur l'écran.


BLUETOOTH

Vous pouvez connecter un appareil Bluetooth à la Soundbar et profiter du son stéréo sans aucun câble !

POUR CONNECTER LE SYSTÈME SOUNDBAR À UN PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH

Vérifiez si le périphérique Bluetooth prend en charge la fonction des écouteurs stéréo compatible Bluetooth.



1. Appuyez sur la touche  à droite de la Soundbar ou sur la touche **SOURCE** de la télécommande pour passer en mode **BT**.
 - Le message **BT READY** apparaît sur la façade de la Soundbar.
2. Sélectionnez le menu Bluetooth sur le périphérique Bluetooth que vous désirez connecter. (Reportez-vous pour cela au manuel d'utilisation de ce périphérique.)
3. Sélectionnez « **[AV] Samsung Soundbar Kxxx** » dans la liste.
 - Lorsque le Soundbar est connecté à l'appareil Bluetooth, **[Nom du périphérique Bluetooth] → BT** s'affiche à l'écran.
 - Le nom du périphérique peut uniquement être affiché en anglais. Un soulignement " _ " sera affiché si le nom n'est pas en anglais.
 - Si le fait d'associer le périphérique Bluetooth et le système Soundbar a échoué, supprimez le précédent « **[AV] Samsung Soundbar Kxxx** » identifié par le périphérique Bluetooth et faites-lui rechercher le système Soundbar à nouveau.
4. Lisez de la musique sur le périphérique connecté.
 - Vous pouvez écouter de la musique lue sur le périphérique Bluetooth connecté via le système Soundbar.
 - En mode **BT**, les fonctions Lecture/Pause/Suivant/Précédent ne sont pas disponibles. Cependant, ces fonctions sont disponibles dans les périphériques Bluetooth qui prennent en charge la fonctionnalité AVRCP.



- Si le code PIN de sécurité est demandé lors de la connexion d'un périphérique Bluetooth, entrez <0000>.
- Un seul périphérique Bluetooth peut être associé à la fois.
- La connexion Bluetooth sera terminée lorsque le Soundbar sera éteint.
- Le Soundbar peut ne pas effectuer la recherche ou la connexion Bluetooth correctement dans les cas suivants:
 - En présence d'un champ électrique puissant autour du système Soundbar.
 - Si plusieurs périphériques Bluetooth sont associés simultanément au système Soundbar.
 - Si le périphérique Bluetooth est éteint, mal positionné ou s'il connaît des dysfonctionnements.
- Notez que des appareils tels que des fours à micro-ondes, des adaptateurs LAN sans fil, des lampes fluorescentes et des fours à gaz pour chauffage des locaux utilisent la même plage de fréquences que le périphérique Bluetooth, ce qui peut provoquer des interférences électriques.
- Le Soundbar prend en charge les données SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Effectuez uniquement la connexion à un périphérique Bluetooth qui prend en charge la fonction A2DP (AV).
- Vous ne pouvez pas connecter le Soundbar à un périphérique Bluetooth qui prend en charge uniquement la fonction HF (Mains libres).
- Lorsque vous avez apparié la barre audio à un périphérique Bluetooth, sélectionner « **[AV] Samsung Soundbar Kxxx** » parmi la liste des périphériques connectés à ce périphérique placera automatiquement la barre audio en mode **BT**.
 - Disponible uniquement si le Soundbar est listé dans les périphériques appariés du périphérique Bluetooth. (Le périphérique Bluetooth et le Soundbar doivent être appariés au préalable au moins une fois)
- Le Soundbar apparaîtra dans la liste des périphériques recherchés du périphérique Bluetooth uniquement lorsque le Soundbar affiche **BT READY**.
- En mode TV SoundConnect, le Soundbar ne peut pas être apparié à un autre périphérique Bluetooth.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Lorsque la fonction Bluetooth Power On est activée et que le Soundbar est désactivé, si un périphérique Bluetooth précédemment associé essaye de se connecter au Soundbar, le Soundbar s'active automatiquement.


1. Appuyez sur **Bluetooth POWER** situé sur la télécommande lorsque la Soundbar est activée.
2. **ON - BLUETOOTH POWER** s'affiche sur l'écran de la Soundbar.

POUR DÉCONNECTER LE PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH DU SYSTÈME SOUNDBAR

Vous pouvez déconnecter le périphérique Bluetooth du système Soundbar. Pour les instructions, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce périphérique.

- Le système Soundbar sera déconnecté.
- Lorsque le système Soundbar est déconnecté du périphérique Bluetooth, le système Soundbar affiche **BT DISCONNECTED** en façade.

POUR DÉCONNECTER LE SYSTÈME SOUNDBAR DU PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH

Appuyez sur la touche **SOURCE** de la télécommande ou sur la touche  à droite du produit pour passer du mode BT à un autre mode ou éteignez la Soundbar.

- Le périphérique Bluetooth attend un certain temps la réponse du système Soundbar avant de mettre fin à la connexion. (Le temps de déconnexion peut varier en fonction du périphérique Bluetooth.)



- En mode Bluetooth, la connexion sera perdue si la distance entre le système Soundbar et le périphérique Bluetooth dépasse 10 m.
- Le système Soundbar s'éteint après 5 minutes en état Prêt.

► À propos du Bluetooth

Le système Bluetooth est une technologie qui permet de connecter facilement entre eux des périphériques compatibles Bluetooth à l'aide d'une liaison sans fil courte distance.

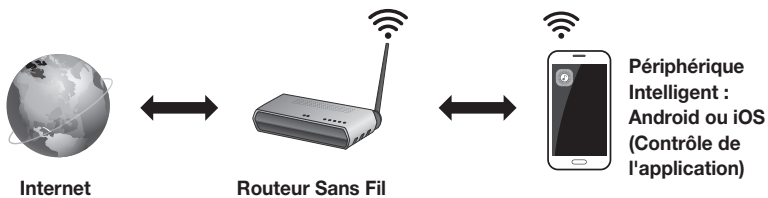
- Ce périphérique Bluetooth peut générer du bruit ou créer des dysfonctionnements en fonction des conditions d'utilisation lorsque:
 - Une partie du corps de l'appareil est en contact avec le système de réception/transmission du périphérique Bluetooth ou du système Soundbar.
 - Il est soumis à des variations électriques provenant d'obstructions provoquées par un mur, un coin ou des cloisonnements de bureaux.
 - Il est exposé à des interférences électriques provenant d'appareils utilisant la même bande de fréquences (exemple : équipements médicaux, fours à micro-ondes et réseaux LAN sans fil).
- Associer le système Soundbar et le périphérique Bluetooth tout en maintenant une faible distance.
- Plus la distance est grande entre l'Soundbar et le périphérique Bluetooth, plus la qualité de la transmission se dégrade. Si la distance excède la plage opérationnelle Bluetooth, la connexion est perdue.
- Dans les zones où la réception est faible, la connexion Bluetooth peut ne pas fonctionner correctement.
- La connexion Bluetooth ne fonctionne que lorsqu'elle est proche de l'appareil. La connexion s'interrompt automatiquement lorsque cette plage est dépassée. Même si la distance est respectée, il est possible que la qualité sonore soit détériorée par des obstacles (ex. : murs, portes).
- Cet appareil sans fil peut causer des interférences électriques lors de son fonctionnement.

UTILISATION DE L'APPLICATION MULTIROOM

L'application Samsung Multiroom vous permet de connecter la Soundbar à un smartphone, votre réseau et Internet. Une fois la Soundbar connectée à un smartphone sur lequel l'application Multiroom est installée, vous pouvez également connecter la Soundbar à plusieurs appareils Samsung Multiroom sans fil et diffuser du son via ces appareils.

AVANT DE DÉMARRER

► Bases de communication



Configuration requise :

1. Un routeur sans fil et un smartphone.
2. Le routeur sans fil doit être connecté à Internet.
3. Le périphérique intelligent doit être relié au routeur via une connexion Wi-Fi.

INSTALLATION DE L'APPLICATION SAMSUNG MULTIROOM

Pour utiliser la Soundbar avec l'application Samsung Multiroom, vous devez télécharger et installer l'application Samsung Multiroom sur votre smartphone. Vous pouvez la télécharger sur Google Play ou l'App Store. Une fois l'application Samsung Multiroom installée, vous pouvez écouter avec la Soundbar la musique stockée sur votre smartphone ou sur d'autres appareils connectés, fournie par d'autres fournisseurs de contenu ou diffusée par des stations de radio sur Internet.

► Android ou iOS

Téléchargez l'application Samsung Multiroom depuis l'application Google Play ou App Store de votre périphérique intelligent.

* Recherche de marché : Samsung Multiroom

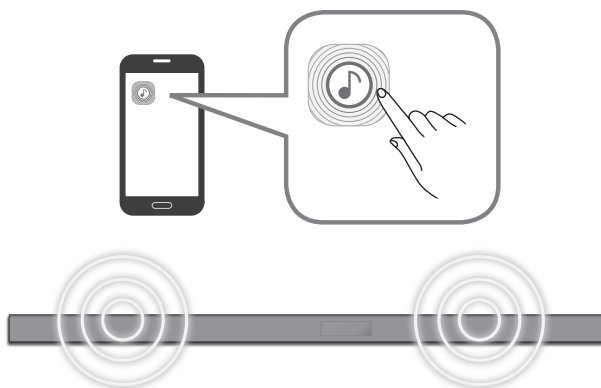


ou



► Lancement de l'application Samsung Multiroom

Pour lancer l'application Samsung Multiroom, appuyez sur l'icône de l'application Multiroom sur votre smartphone.

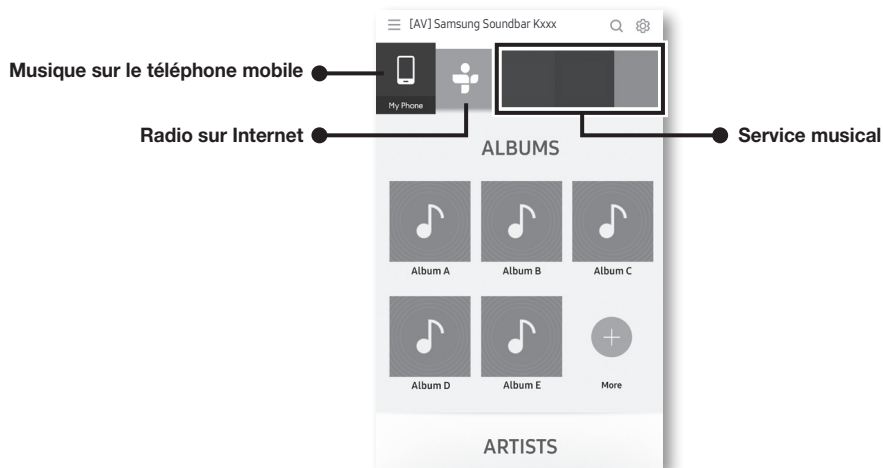


CONNEXION DE LA SOUNDBAR À VOTRE RÉSEAU

Sélectionnez ensuite l'application Samsung Multiroom sur votre périphérique intelligent. Suivez les directives sur l'écran de votre périphérique intelligent.

Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes avec l'application Samsung Multiroom.

- Vous pouvez profiter des fichiers musicaux stockés sur votre téléphone mobile, de diverses sources musicales, et de la radio sur Internet.



UTILISATION DE LA FONCTION NETWORK STANDBY ON

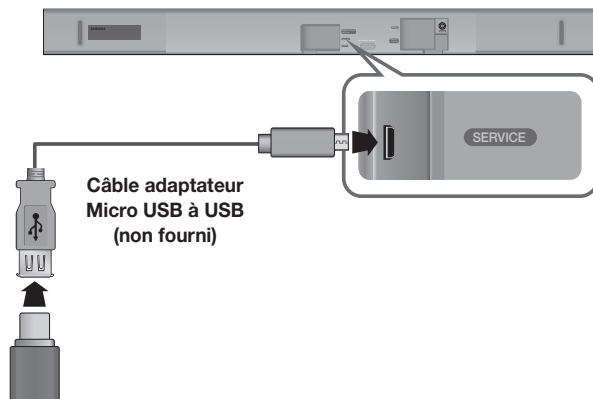
La fonction Network Standby On si la connexion sans fil a été correctement établie entre le périphérique intelligent et la Soundbar. Cette fonction active la Soundbar automatiquement lorsque le périphérique intelligent essaie de se connecter à la Soundbar via Bluetooth ou Wi-Fi. Si la Soundbar a été activée via une connexion Bluetooth, son mode d'entrée est automatiquement défini sur BT. Pour allumer la Soundbar à l'aide du Wi-Fi, l'application Samsung Multiroom doit être installée sur votre smartphone.

1. Connectez le périphérique intelligent à votre Soundbar.
2. Activez la fonction Network Standby On en appuyant sur le bouton ►► situé sur la télécommande de la Soundbar pendant plus de 5 secondes. Vous pouvez désactiver la fonction en appuyant à nouveau sur le bouton ►► pendant plus de 5 secondes.



- Network Standby On est disponible uniquement si la Soundbar figure parmi les appareils appariés du smartphone. (le smartphone et la Soundbar doivent avoir été appariés au moins une fois.)
- La Soundbar apparaîtra dans la liste des périphériques recherchés du périphérique intelligent uniquement lorsque la Soundbar affiche [BT READY] ou [WiFi READY].
- Dans le mode TV SoundConnect, la Soundbar peut ne pas être associée à un périphérique intelligent.
- Si la fonction Network Standby On ne marche pas
 - La fonction Network Standby On est sur Off. Mettez-la sur ON.
- La connexion Wi-Fi à la Soundbar sera interrompue si son cordon d'alimentation est débranché ou si l'alimentation est coupée. Allumez la Soundbar et procédez à une nouvelle connexion.
- Si la fonction Veille du réseau est sur OFF, la Soundbar ne peut être allumée à l'aide de la connexion Bluetooth.

MISE À JOUR LOGICIELLE



MISE À JOUR VIA USB

Samsung peut proposer à l'avenir des mises à jour pour le micrologiciel du système de la Soundbar.

Si une mise à jour est proposée, vous pouvez mettre le micrologiciel à jour en connectant un périphérique USB, contenant la mise à jour du micrologiciel, au port USB de votre Soundbar.

Notez qu'en présence de plusieurs fichiers de mise à jour, vous devez simplement les charger sur le périphérique USB et les utiliser pour mettre à jour le micrologiciel l'un après l'autre.

Veuillez visiter le site Web Samsung.com ou contacter le centre d'assistance téléphonique de Samsung pour recevoir de plus amples informations concernant le téléchargement des fichiers de mise à jour.

► Procédure de mise à jour

1. Raccordez un câble adaptateur Micro USB à USB à un câble USB 2.0 vers Micro USB (Type B) à une extrémité et une prise USB 2.0 femelle standard (Type A) à l'autre extrémité du câble Micro USB de la Soundbar.



- Le câble adaptateur Micro USB à USB est vendu séparément. Pour l'acheter, contactez un Centre de service Samsung ou le Service client de Samsung.

2. Suivez les étapes ci-dessous pour télécharger le logiciel du produit :
Rendez-vous sur le site Web Samsung sur (samsung.com/sec) → recherchez le nom du modèle - sélectionnez l'option de menu d'assistance client (le nom de l'option est sujet à modifications)
3. Sauvegardez le logiciel téléchargé sur une clé USB et sélectionnez « Extraire dans le nom de dossier » ou « Extraire ici » pour dé-zipper le dossier.
4. Éteignez la Soundbar et connectez la clé USB contenant la mise à jour du logiciel au port femelle sur un câble d'adaptateur USB micro.
5. Allumez la Soundbar. Dans les 3 minutes, **UPDATE** s'affiche et la mise à jour commence.
6. Une fois la mise à jour terminée, la Soundbar s'éteint et se rallume.

► Si UPDATE n'est pas affiché

1. Éteignez la Soundbar, branchez le périphérique de stockage USB contenant les fichiers de mise à jour sur le port USB de la Soundbar.
2. Débranchez le cordon d'alimentation, puis branchez-le à nouveau et allumez l'appareil.



- Insérez un périphérique USB contenant la mise à jour du micrologiciel dans le port USB situé sur l'unité principale.
- La mise à jour du micrologiciel peut ne pas fonctionner correctement si les fichiers audio pris en charge par la barre audio dans le périphérique de stockage USB.
- Ne débranchez pas l'alimentation ni ne retirez pas le périphérique USB alors que les mises à jour sont en cours d'application. L'unité principale s'éteint automatiquement une fois que la mise à jour du micrologiciel est terminée.
- Après la mise à jour, tous les paramètres sont réinitialisés sur leurs valeurs par défaut. Nous vous recommandons de noter vos réglages, vous pourrez ainsi aisément les réinitialiser après la mise à jour. Notez que la mise à jour du micrologiciel réinitialise également la connexion du caisson de graves. Si la connexion au caisson de graves n'est pas ré-établie automatiquement après la mise à jour, reportez-vous à la page 16. Si la mise à jour du logiciel échoue, vérifiez que la clé USB n'est pas défectueuse.
- Les utilisateurs de Mac OS doivent utiliser MS-DOS (FAT) comme format USB.
- Tout dépendant du fabricant, le USB pourrait ne pas être compatible.

MISE À JOUR AUTOMATIQUE

Même si la Soundbar est éteinte, elle recherche la dernière version logicielle et se met à jour automatiquement si elle est connectée à Internet.



- La Soundbar est configurée pour se mettre à jour automatiquement par défaut.
- Pour utiliser la fonction de mise à jour automatique, la Soundbar doit être connectée à Internet.
- La connexion Wi-Fi à la Soundbar sera interrompue si son cordon d'alimentation est débranché ou si l'alimentation est coupée. Si l'alimentation électrique est coupée, allumez la Soundbar et rebranchez-la.

TÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance, veuillez lire ce qui suit.

L'ensemble ne s'allume pas.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise? | → Branchez la fiche d'alimentation électrique dans la prise murale. |
|--|---|

La fonction ne s'active pas lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> L'air est-il chargé en électricité statique? | → Débranchez la fiche d'alimentation électrique et rebranchez-la. |
|--|---|

Aucun son n'est émis.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> La fonction Silencieux est-elle activée? | → Appuyez sur le bouton  (Silencieux) pour annuler la fonction. |
| <ul style="list-style-type: none"> Le volume est-il réglé au minimum? | → Permet de régler le Volume. |

La télécommande ne fonctionne pas.

- | | |
|--|----------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> Les piles sont-elles usées? | → Remplacez-les. |
| <ul style="list-style-type: none"> La distance entre la télécommande et l'unité principale est-elle trop importante ? | → Rapprochez-vous de l'appareil. |

La fonction TV SoundConnect (appariement du téléviseur) a échoué.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Votre téléviseur prend-il en charge TV SoundConnect? | → TV SoundConnect est pris en charge par certains téléviseurs Samsung commercialisés après 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge TV SoundConnect. |
| <ul style="list-style-type: none"> La version du micrologiciel du téléviseur est-elle la plus récente? | → Mettez votre téléviseur à jour avec la version du micrologiciel la plus récente. |
| <ul style="list-style-type: none"> Une erreur s'est-elle produite lors de la connexion? | → Contactez le centre d'appels Samsung. |
| | → Réinitialisez TV SoundConnect et connectez-le à nouveau. Pour réinitialiser la connexion TV SoundConnect, appuyez sur la touche ▶ et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes. |

La LED rouge sur le caisson de graves clignote et le caisson de graves ne produit aucun son.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Votre caisson de graves peut ne pas être connecté au corps principal de l'appareil. | → Essayez de reconnecter votre caisson de graves. (Reportez-vous en page 16) |
|---|--|

La Soundbar n'est pas allumée par le Bluetooth ou l'application Multiroom.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'option Veille du réseau est sur OFF. | → Si c'est le cas, les fonctions BT et Wi-Fi ne sont pas autorisées. Appuyez sur la touche ▶ et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour activer l'option Veille du réseau. |
|---|---|

SPÉCIFICATIONS

FRA

GÉNÉRAL	Poids	Unité principale	2,6 kg
		Caisson de basses (PS-WK650, PS-WK651)	6,8 kg
	Dimensions (L x H x P)	Unité principale	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Caisson de basses (PS-WK650, PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Plage de températures en fonctionnement		de +5 à +35 °C
	Plage d'humidité en fonctionnement		de 10 à 75 %
AMPLIFICATEUR	Puissance de sortie nominale	Unité principale	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Caisson de basses (PS-WK650, PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* La conception, les spécifications et l'écran de l'application sont soumis à modification sans avis préalable.

* Caractéristiques nominales

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- Pour l'alimentation et la consommation d'énergie, reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil.

※ **Attention** : le produit redémarre automatiquement si vous activez/désactivez le Wi-Fi/Ethernet.

Consommation globale d'énergie en veille (W) (Tous les ports du réseau sont en état activé "ON")		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Méthode de désactivation du port	Appuyez sur le bouton Wi-Fi SETUP de l'appareil pendant 30 secondes ou appuyez sur la touche ►► de la télécommande de la Soundbar pendant plus de 5 secondes pour mettre le Wi-Fi/Ethernet sur ON/OFF.
Bluetooth	Méthode de désactivation du port	Appuyez sur le bouton SPK ADD de l'appareil pendant 30 secondes ou appuyez sur la touche ►► de la télécommande de la Soundbar pendant plus de 5 secondes pour mettre le Bluetooth sur ON/OFF.

※ **Avis de licence libre**

- Pour obtenir plus d'informations sur les sources libres utilisées dans ce produit, veuillez visiter notre site Web : <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licence**

- Le logiciel Spotify Software fait l'objet de licences tierces trouvées ici : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Pour en savoir plus sur Spotify Connect, veuillez consulter le site Web www.spotify.com/connect

LICENCE



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, & DTS et le symbole qui lui est associé sont des marques déposées, et DTS 2.0 Channel est une marque déposée de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

HDMI

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Modèles sans fil (avec plage de fréquence de 5,15 GHz à 5,35 GHz)

Par la présente, Samsung Electronics déclare que cet équipement est conforme aux exigences principales et autres dispositions relatives à la Directive 1999/5/EC.

La déclaration de conformité originale se trouve sur le site

<http://www.samsung.com>, allez sur Assistance > Recherche assistance produit et saisissez

le nom du modèle. Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays de l'Union Européenne.

Cet appareil ne peut être utilisé qu'en intérieur.



Modèles sans fil (sans plage de fréquence de 5,15 GHz à 5,35 GHz)

Par la présente, Samsung Electronics déclare que cet équipement est conforme aux exigences principales et autres dispositions relatives à la Directive 1999/5/EC.

La déclaration de conformité originale se trouve sur le site <http://www.samsung.com>, allez sur

Assistance > Recherche assistance produit et saisissez le nom du modèle. Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays de l'Union Européenne.



Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Elimination des batteries de ce produit]

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66.

Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veuillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit
(Déchets d'équipements électriques & électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

SAMSUNG

**HW-K650
HW-K651**

Εγχειρίδιο χρήσης

Φανταστείτε τις δυνατότητες

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν Samsung.




Προκειμένου να λάβετε πιο ολοκληρωμένο σέρβις,
δηλώστε το προϊόν σας στη διαδικτυακή διεύθυνση





www.samsung.com/register

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ.
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

 <div data-bbox="192 430 397 529"> ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ </div> 	<div data-bbox="532 383 599 454">  </div> <p>Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει υψηλή τάση στο εσωτερικό του προϊόντος. Είναι επικίνδυνο να έρχεστε σε επαφή με οποιοδήποτε εσωτερικό εξάρτημα αυτού του προϊόντος.</p> <div data-bbox="532 518 599 590">  </div> <p>Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι σημαντικά έντυπα αναφορικά με τη λειτουργία και τη συντήρηση του προϊόντος συνοδεύουν αυτό το προϊόν.</p>
---	---

	<p>Προϊόν κατηγορίας II: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική γείωση.</p>
	<p>Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος.</p>
	<p>Τάση συνεχούς ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση συνεχούς ρεύματος.</p>
	<p>Προσοχή, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης: Αυτό το σύμβολο καθοδηγεί το χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήσης για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια.</p>

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

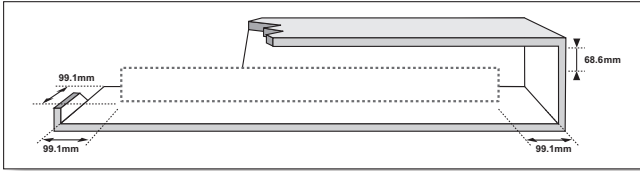
ΠΡΟΣΟΧΗ : ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ.

- Η συσκευή αυτή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε δίκτυο AC με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, θα πρέπει να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα, κατά συνέπεια η πρίζα θα πρέπει να είναι κατάλληλη.

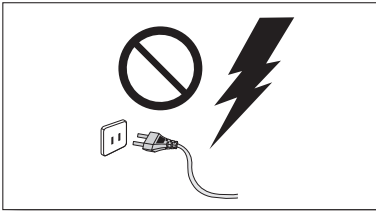
ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλιές υγρών. Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το φισ ρεύματος από την πρίζα. Για το λόγο αυτόν, το φισ ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα και άμεσα προσπελάσιμο συνεχώς.

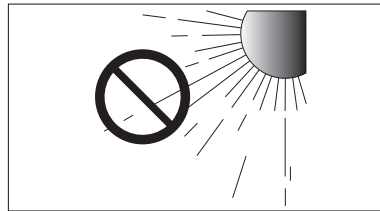
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ



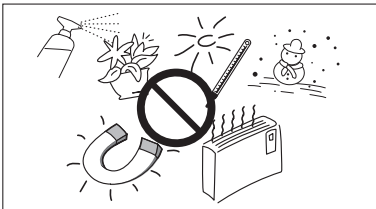
Βεβαιωθείτε ότι η παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος του σπιτιού σας είναι συμβατή με τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης που υπάρχει στο πίσω μέρος του προϊόντος. Τοποθετήστε το προϊόν οριζόντια, σε κατάλληλη βάση (έπιπλο), προβλέποντας αρκετό χώρο γύρω της για εξαερισμό 7~10 εκατοστά. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν είναι καλυμμένες. Μην τοποθετείτε τη μονάδα επάνω σε ενισχυτές ή άλλον εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μονάδα, αποσυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε τη μονάδα αν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.



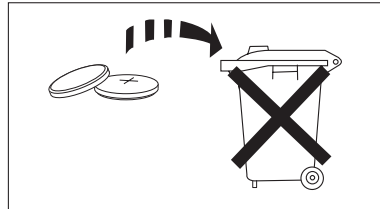
Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος. Απότομες κορυφές της τάσης τροφοδοσίας λόγω κεραυνών μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.



Μην εκθέτετε την συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θερμότητας. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία της μονάδας.



Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία (π.χ. ανθοδοχεία) και υπερβολική ζέστη (π.χ. τζάκι) ή από εξοπλισμό που προκαλεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία (π.χ. ηχεία). Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία. Το προϊόν δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Ενδέχεται να προκύψει συμπίκνωση υγρασίας εάν το προϊόν ή ο δίσκος βρίσκονται σε περιβάλλον με σε χαμηλές θερμοκρασίες. Εάν κατά τη διάρκεια του χειμώνα πρέπει να μεταφέρετε τη μονάδα σε άλλον χώρο, περιμένετε περίπου για 2 ώρες ώστε να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.



Οι μπαταρίες που χρησιμοποιεί το προϊόν περιέχει χημικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Μη βραχυκυκλώνετε, μην αποσυναρμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε εσφαλμένα την μπαταρία. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΚΑΤΑΠΙΝΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΧΗΜΙΚΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ

Το τηλεχειριστήριο που συνοδεύει αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού.

Αν καταποθεί η μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες, γεγονός που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το θάνατο. Διατηρείτε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Αν το διαμέρισμα μπαταρίας δεν κλείνει καλά,

σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και διατηρήστε το μακριά από παιδιά. Αν νομίζετε ότι οι μπαταρίες ενδέχεται να έχουν καταποθεί ή να έχουν εισέλθει σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική φροντίδα.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

2 ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

2 Πληροφορίες για την ασφάλεια

5 Τι περιλαμβάνεται

6 ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ

6 Μπροστινή / Δεξιά πλευρά

7 Πίσω/Κάτω Όψη

8 Τηλεχειριστήριο/τηλεχειριστήριο

11 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

11 Εγκατάσταση του Soundbar

11 Εγκατάσταση της βάσης στηριξης σε τοίχο

15 Αφαίρεση του Soundbar από τον τοίχο

16 ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

16 Σύνδεση του υπογούφερ

18 Σύνδεση με τηλεόραση

18 Σύνδεση σε τηλεόραση χρησιμοποιώντας ψηφιακό οπτικό καλώδιο

19 Συνδέσεις όταν η τηλεόραση χρησιμοποιεί καλώδιο HDMI (Ψηφιακό)

19 TV SoundConnect

21 Σύνδεση σε εξωτερικές συσκευές

21 Οπτικό ή αναλογικό καλώδιο ήχου

22 Καλώδιο HDMI

23 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

23 Τρόπος λειτουργίας εισόδου

24 Bluetooth

27 Χρήση της εφαρμογής Multiroom

29 Χρήση της λειτουργίας Network Standby On

30 Ενημέρωση λογισμικού

32 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

32 Αντιμετώπιση προβλημάτων

33 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

33 Προδιαγραφές



- Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν σε σχέση με την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.
- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση για διαχειριστικές δαπάνες σε περίπτωση που συμβεί ένα από τα παρακάτω:
 - (α) αν κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
 - (β) αν προσκομίσετε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
- Θα ενημερωθείτε για το ακριβές ποσό αυτής της χρέωσης πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε εργασίας ή κατ' οίκον επίσκεψης.

ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

ΠΡΙΝ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Έχετε υπόψη σας τους ακόλουθους όρους προτού διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης.

► Εικονίδια που χρησιμοποιούνται στο εγχειρίδιο

Εικονίδιο	Όρος	Ορισμός
	Προσοχή	Υποδεικνύει μια κατάσταση όπου κάποια λειτουργία δεν λειτουργεί ή οι ρυθμίσεις μπορεί να ακυρωθούν.
	Σημείωση	Αφορά σε χρήσιμες συμβουλές ή πληροφορίες στη σελίδα που βοηθά στην εκτέλεση κάθε λειτουργίας.

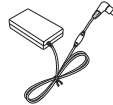
Βεβαιωθείτε ότι παρέχονται τα εξαρτήματα που φαίνονται παρακάτω.



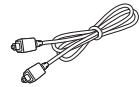
**Τηλεχειριστήριο /
Μπαταρία λιθίου
(3V : CR2032)**



**Καλώδιο Ρεύματος :
2 τμχ.**



Τροφοδοτικό AC/DC



Καλώδιο οπτικών ινών



**Οδηγός τοποθέτησης στον
τοίχο**



Βίδα στήριξης : 2 τμχ.



Βίδα : 2 τμχ.



**Βραχίονας επιτοίχιας
στήριξης - A**



**Βραχίονας επιτοίχιας
στήριξης - B**



- Η εμφάνιση των εξαρτημάτων ενδέχεται να διαφέρει ελαφρά από τις παραπάνω εικόνες.
- Ο προσαρμογέας Micro USB σε USB καθώς και τα καλώδια HDMI πωλούνται ξεχωριστά. Για αγορά, επικοινωνήστε με ένα Κέντρο σέρβις της Samsung ή με την Εξυπηρέτηση πελατών της Samsung.

ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ / ΔΕΞΙΑ ΠΛΕΥΡΑ





❶ Κουμπί + / — (Ένταση ήχου)

Ελέγχει την ένταση του ήχου.

Η αριθμητική τιμή της έντασης του ήχου εμφανίζεται στην οθόνη της πρόσοψης.

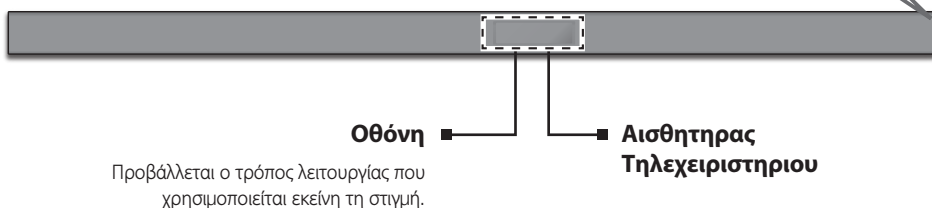
❷ Κουμπί (Πηγή)

Επιλογή εισόδου σήματος D.IN, AUX, HDMI, BT ή TV.

- Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, το πάτημα του κουμπιού  επί περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα, ρυθμίζει το κουμπί να λειτουργεί ως κουμπί  (Σίγαση). Για ακύρωση της ρύθμισης του κουμπιού  (Σίγαση) πατήστε και πάλι το κουμπί  επί περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα.

❸ Κουμπί (Λειτουργίας)

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το Soundbar.

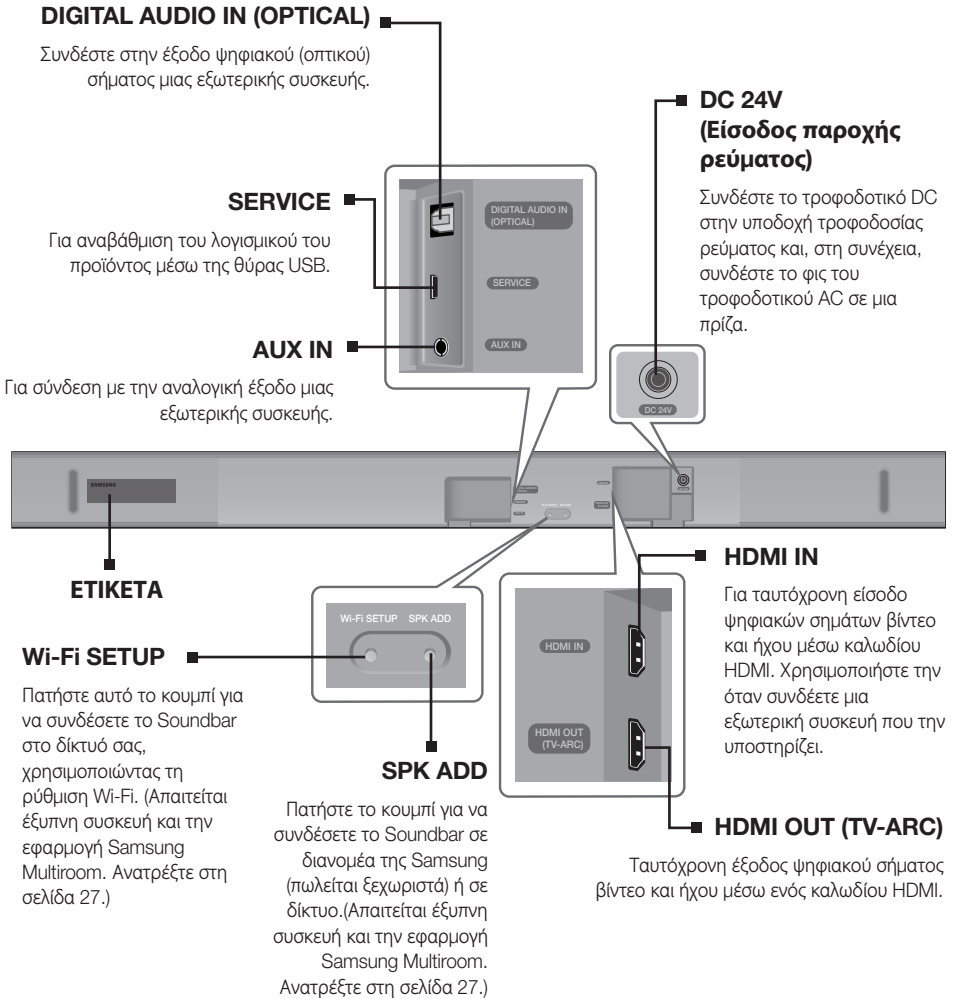


Προβάλλεται ο τρόπος λειτουργίας που χρησιμοποιείται εκείνη τη στιγμή.




- Όταν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος, το πλήκτρο λειτουργίας θα λειτουργήσει σε 4 έως 6 δευτερόλεπτα.
- Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη μονάδα, υπάρχει μια καθυστέρηση 4 έως 5 δευτερολέπτων προτού μπορεί να αναπαράγει ήχο.
- Αν θέλετε να απολαμβάνετε τον ήχο μόνο από το ασύρματο Soundbar, πρέπει να απενεργοποιήσετε τα ηχεία της τηλεόρασης στο μενού Audio Setup (Ρύθμιση ήχου) της τηλεόρασης. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασης που συνοδεύει την τηλεόρασή σας.

ΠΙΣΩ/ΚΑΤΩ ΟΨΗ



- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος του τροφοδοτικού AC από την πρίζα, να το κρατάτε από το φις. Μην τραβάτε το καλώδιο.
- Μη συνδέετε αυτή τη μονάδα ή άλλα εξαρτήματα σε μια πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος, ωστόσο όλες οι συνδέσεις μεταξύ των εξαρτημάτων έχουν ολοκληρωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το τροφοδοτικό AC/DC σε επίπεδη θέση, επάνω σε ένα τραπέζι ή στο πάτωμα. Εάν τοποθετήσετε το τροφοδοτικό AC/DC έτσι ώστε να κρέμεται και η είσοδος του καλωδίου AC να είναι στραμμένη προς τα πάνω, ενδέχεται να εισέλθει νερό ή άλλα ξένα σώματα στο εσωτερικό του τροφοδοτικού και να προκληθεί βλάβη στη λειτουργία του.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



SOURCE
Πατήστε για να επιλέξετε μία πηγή που είναι συνδεδεμένη στο Soundbar.

Σίγαση
Μπορείτε να χαμηλώσετε την ένταση του ήχου στην τιμή 0 με το πάτημα ενός κουμπιού. Πατήστε και πάλι για να επαναφέρετε τον ήχο στην προηγούμενη ρύθμιση στάθμης.

Επανάληψη
Η λειτουργία επανάληψης είναι διαθέσιμη μόνο κατά την αναπαραγωγή μουσικής από τα τραγούδια του τηλεφώνου ή από το DMS της εφαρμογής Samsung Multiroom.

OFF - REPEAT : Ακύρωση της επανειλημμένης αναπαραγωγής.
TRACK - REPEAT : Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή ενός κομματιού.
ALL - REPEAT : Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή όλων των κομματιών.

Παράλειψη Προς τα εμπρός
Αν πατήσετε το κουμπί ►► όταν υπάρχουν περισσότερα από ένα αρχεία στη συσκευή από την οποία γίνεται αναπαραγωγή, επιλέγεται το επόμενο αρχείο.

Bluetooth POWER
Πατήστε το κουμπί **Bluetooth POWER** στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth POWER On. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις σελίδες 20 και 25.

((ο)) SOUND
Η επιλογή Ήχος Surround προσθέτει βάθος και εύρος στον ήχο. Πατώντας επανειλημμένα το κουμπί ((ο)) **SOUND** πραγματοποιείται εναλλαγή στις ρυθμίσεις Ήχος Surround: **ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND**

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ► για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Anynet+.

OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+
Η λειτουργία Anynet+ σας επιτρέπει να ελέγχετε το Soundbar με το τηλεχειριστήριο από τηλεόραση Samsung συμβατή με Anynet+.
Το Soundbar πρέπει να είναι συνδεδεμένο με την τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ◀ για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Auto Power Link.

OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK

* Auto Power Link
Συγχρονίζει το Soundbar με μία συνδεδεμένη οπτική πηγή μέσω της υποδοχής Optical, έτσι ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα όταν ενεργοποιείτε την τηλεόρασή σας. (Ανατρέξτε στη σελίδα 18)
Η λειτουργία Auto Power Link διατίθεται μόνο στη λειτουργία **D.IN**.

SOUND EFFECT
Μπορείτε να επιλέξετε από 6 λειτουργίες ήχου: **STANDARD (Αρχικός Ήχος), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE** και **NIGHT** – ανάλογα με τον τύπο πηγής που θέλετε να απολαύσετε.
Επιλέξτε τη λειτουργία **STANDARD** εάν θέλετε να απολαμβάνετε τον αρχικό ήχο.

* **DRC (Dynamic Range Control)**
Επιτρέπει την εφαρμογή ελέγχου δυναμικού εύρους σε Dolby Digital.
Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **SOUND EFFECT** για 5 δευτερόλεπτα περίπου σε κατάσταση **STANDBY**, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία DRC (Dynamic Range Control).

Λειτουργίας

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί (Ενεργ./Απενερ.) το Soundbar.

Ένταση ήχου

Ρυθμίζει την ένταση του ήχου της μονάδας.

Αναπαραγωγή/Παύση

Πατήστε το κουμπί **▶||** για προσωρινή παύση αναπαραγωγής του αρχείου.
Πατήστε ξανά το κουμπί **▶||** για να αναπαράγετε το επιλεγμένο αρχείο.

Παράλειψη Προς τα πίσω

Αν πατήσετε το κουμπί **◀◀** όταν υπάρχουν περισσότερα από ένα αρχεία στη συσκευή από την οποία γίνεται αναπαραγωγή, επιλέγεται το προηγούμενο αρχείο.

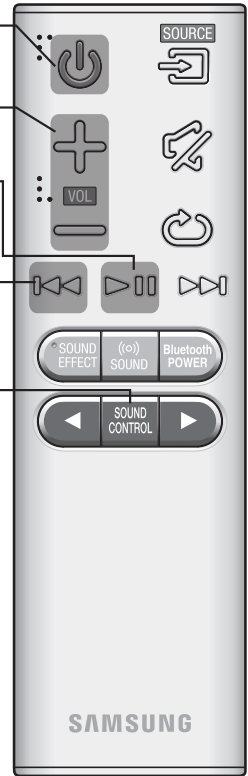
SOUND CONTROL

Πατήστε για να επιλέξετε **TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL** ή **AUDIO SYNC**.

Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **◀, ▶** για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ήχου **TREBLE** ή **BASS** από -3 ~ +3 και **SUBWOOFER LEVEL** από -12, -6 ~ +6.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **SOUND CONTROL** για περίπου 5 δευτερόλεπτα, για να ρυθμίσετε τον ήχο για την κάθε ζώνη συχνотήτων. Μπορούν να επιλεγούν οι τιμές 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz και 10 KHz και η κάθε μία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ -6 ~ +6.

Εάν το Soundbar είναι συνδεδεμένο σε ψηφιακή τηλεόραση και το βίντεο εμφανίζεται εκτός συγχρονισμού με τον ήχο, πατήστε τα κουμπιά **SOUND CONTROL** για να συγχρονίσετε τον ήχο με το βίντεο. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **◀, ▶** για να ρυθμίσετε την καθυστέρηση του ήχου μεταξύ 0 ms ~ 300 ms. Στη λειτουργία TV και στη λειτουργία BT, η λειτουργία συγχρονισμού ήχου μπορεί να μην είναι διαθέσιμη.




- Χειριστείτε την τηλεόραση χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.

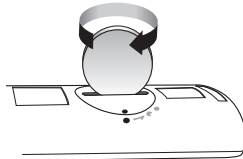
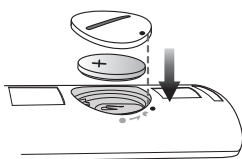
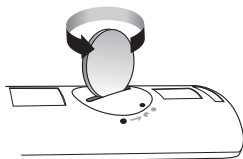
► Έλεγχος του Soundbar μέσω του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ((ο)) **SOUND** για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα, ενώ το Soundbar είναι ενεργοποιημένο.
2. Στην οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη "ON - TV REMOTE".
3. Στο μενού της τηλεόρασης, ορίστε το ηχείο της τηλεόρασης ως εξωτερικό ηχείο.



- Δεν είναι διαθέσιμο εάν χρησιμοποιείται η λειτουργία TV ARC ή **HDMI**.
- Σε αυτή τη λειτουργία κανένα κουμπί δεν είναι διαθέσιμο εκτός από το κουμπί **VOL +/-** και τα κουμπιά  (Σίγαση).
- Τα μενού της τηλεόρασης διαφέρουν ανάλογα με τον κατασκευαστή και το μοντέλο. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
- Κατασκευαστές που υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι συμβατή με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης, ανάλογα με τον κατασκευαστή του τηλεχειριστηρίου.
- Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ((ο)) **SOUND** για 5 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη "OFF - TV REMOTE".

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



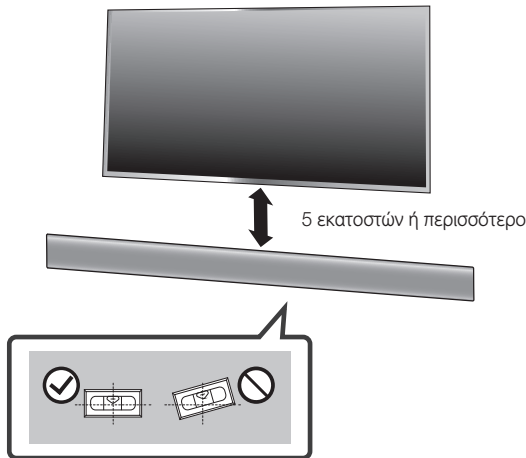
1. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο νόμισμα για να περιστρέψετε αριστερόστροφα το κάλυμμα μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου ώστε να το αφαιρέσετε, όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.
2. Τοποθετήστε μία μπαταρία λιθίου των 3 V. Διατηρήστε τον θετικό (+) πόλο στραμμένο προς τα επάνω όταν τοποθετείτε την μπαταρία. Τοποθετήστε το κάλυμμα μπαταρίας και ευθυγραμμίστε τα σημεία '●' όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.
3. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο νόμισμα για να περιστρέψετε δεξιόστροφα το κάλυμμα μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου μέχρι το τέρμα της διαδρομής του, ώστε να το στερεώσετε στη θέση του.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ SOUNDBAR

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΕ ΤΟΙΧΟ

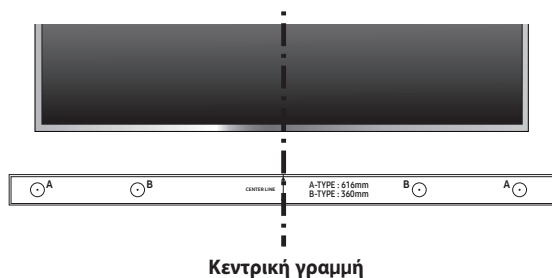
► Προφυλάξεις σχετικά με την τοποθέτηση

- Εγκαταστήστε μόνο σε κατακόρυφο τοίχο.
- Για την τοποθέτηση, αποφύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες ή την υγρασία ή έναν τοίχο που δεν μπορεί να αντέξει το βάρος του σετ.
- Ελέγξτε την αντοχή του τοίχου. Αν ο τοίχος δεν είναι αρκετά γερός για να στηρίξει τη μονάδα, ενισχύστε τον τοίχο ή εγκαταστήστε τη μονάδα σε ένα διαφορετικό τοίχο που μπορεί να αντέξει το βάρος της μονάδας.
- Αγοράστε και χρησιμοποιήστε τις κατάλληλες βίδες στερέωσης ή άγκιστρα για το είδος του τοίχου που διαθέτετε (γυψοσανίδα, γκρο μπετόν, ξύλο κ.λπ.). Αν είναι δυνατόν, στερεώστε τις βίδες στήριξης στα στηρίγματα του τοίχου.
- Αγοράστε τις βίδες τοποθέτησης στον τοίχο σύμφωνα με τον τύπο και το πάχος του τοίχου στον οποίο θα τοποθετήσετε το Soundbar.
 - Διάμετρος: M5
 - Μήκος: Συνιστάται μήκος 35 mm ή μεγαλύτερο
- Συνδέστε καλώδια από τη μονάδα στις εξωτερικές συσκευές προτού την εγκαταστήσετε στον τοίχο.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη πριν από την εγκατάσταση. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.



1. Τοποθετήστε τον **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης** στην επιφάνεια του τοίχου.

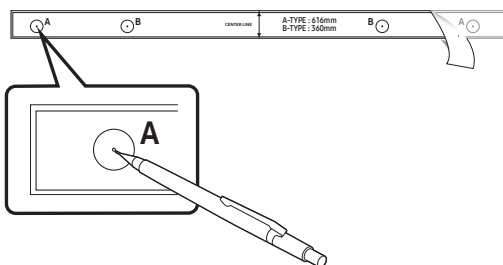
- Ο **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης** πρέπει να εφάπτεται στον τοίχο.
- Αν η τηλεόραση είναι τοποθετημένη στον τοίχο, τοποθετήστε το Soundbar τουλάχιστον 5 εκατοστά κάτω από την τηλεόραση.



2. Ευθυγραμμίστε την **Κεντρική γραμμή** του έντυπου προτύπου με το κέντρο της τηλεόρασής σας (εάν στερεώνετε το Soundbar κάτω από την τηλεόραση) και, στη συνέχεια, στερεώστε τον **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης** στον τοίχο χρησιμοποιώντας αυτοκόλλητη ταινία.



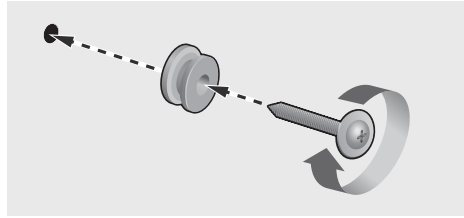
- Εάν δεν το στερεώνετε κάτω από τηλεόραση, τοποθετήστε την **Κεντρική γραμμή** στο κέντρο της περιοχής τοποθέτησης.



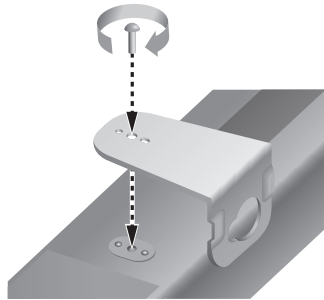
3. Πιέστε με την μύτη ενός στυλό ή ενός ξυσμένου μολυβιού στο κέντρο των εικόνων **A-TYPE** σε κάθε άκρο του οδηγού, για να σημειώσετε τις οπές που προορίζονται για τις βίδες στήριξης και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον **Οδηγός επιτοίχιας στήριξης**.
4. Χρησιμοποιώντας ένα κοπτικό διάτρησης κατάλληλου μεγέθους, δημιουργήστε μια οπή στον τοίχο, σε κάθε σημάδι.



- Εάν τα σημάδια δεν ανταποκρίνονται στις θέσεις των στηριγμάτων, βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει κοχλίες αγκύρωσης στις οπές πριν τοποθετήσετε τις βίδες στερέωσης. Εάν χρησιμοποιείτε κοχλίες αγκύρωσης, βεβαιωθείτε ότι οι οπές που δημιουργείτε είναι αρκετά μεγάλες για τους συγκεκριμένους κοχλίες.



5. Πιέστε μια βίδα (δεν παρέχεται) μέσα σε κάθε **Βίδα στήριξης** και, στη συνέχεια, βιδώστε την κάθε βίδα μέσα στην οπή της βίδας συγκράτησης.



6. Χρησιμοποιήστε τις δύο **Βίδες** (M4 x L12) για να συνδέσετε τους **Βραχίονες επιτοίχιας στήριξης - Α** και **Δ** στην κάτω πλευρά του Soundbar. Για σωστή προσαρμογή, βεβαιωθείτε ότι έχετε ευθυγραμμίσει τις διατρήσεις στο Soundbar με τις οπές στους βραχίονες.



Πίσω πλευρά του Soundbar

Δεξιά πλευρά του Soundbar

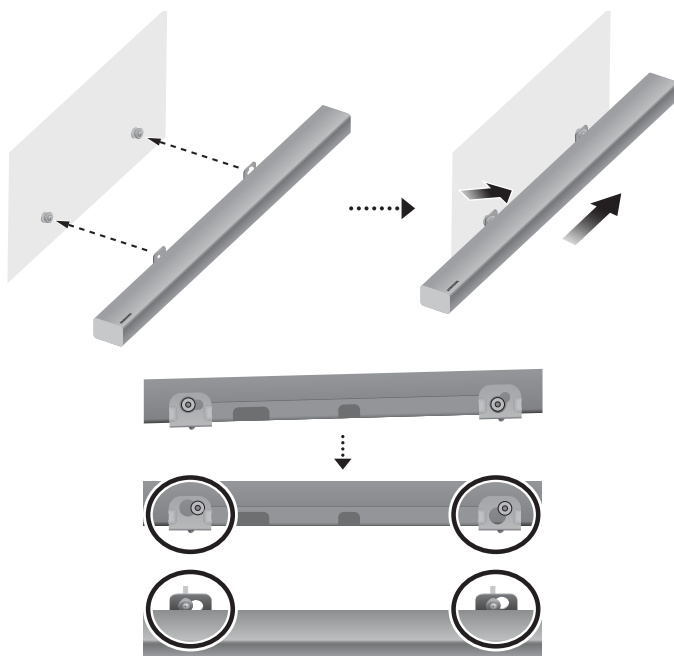
- Κατά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι το τμήμα ανάρτησης του **Βραχίονος επιτοίχιας στήριξης** είναι τοποθετημένο προς την πλευρά του τούχου.



Επιτοίχια στήριξη - Δ

Επιτοίχια στήριξη - Α

- Τα εξαρτήματα στήριξης στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά έχουν διαφορετικό σχήμα. Βεβαιωθείτε ότι τα έχετε τοποθετήσει σωστά.



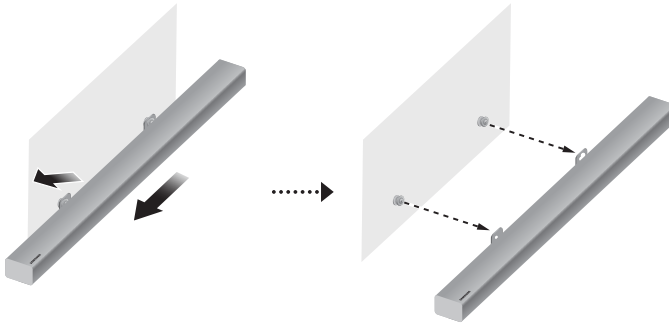
7. Τοποθετήστε το Soundbar έχοντας συνδέσει τον **Βραχίονας επιτοίχιας στήριξης** κρεμώντας τον **Βραχίονας επιτοίχιας στήριξης** στις **Βίδα στήριξης** στον τοίχο.



- Γείρετε ελαφρώς το Soundbar για να τοποθετήσετε τις κεφαλές και των δύο **Βίδα στήριξης** μέσα στις οπές του **Βραχίονας επιτοίχιας στήριξης**. Σπρώξτε το Soundbar προς την κατεύθυνση του βέλους για να βεβαιωθείτε ότι και οι δύο πλευρές έχουν τοποθετηθεί με ασφάλεια.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ SOUNDBAR ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

1. Για να αποσυνδέσετε το Soundbar από το εξάρτημα επιτοίχιας στήριξης, σπρώξτε το προς την κατεύθυνση του βέλους και, στη συνέχεια, τραβήξτε το από τον τοίχο σύμφωνα με την εικόνα.



- Μη στηρίζετε στην τοποθετημένη μονάδα και αποφεύγετε τα χτυπήματα ή τις πτώσεις της μονάδας.
- Στερεώστε καλά τη μονάδα στον τοίχο, για να μην πέσει. Εάν η μονάδα πέσει, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιά στο προϊόν.
- Εάν τοποθετήσετε τη μονάδα σε τοίχο, προσέξτε να μην αφήσετε παιδιά να τραβήξουν κάποιο από τα καλώδια σύνδεσης, καθώς μπορεί να προκληθεί πτώση του συστήματος.
- Για βέλτιστη απόδοση κατά την τοποθέτηση στον τοίχο, τοποθετήστε το σύστημα ηχείων σε απόσταση τουλάχιστον 5 εκατοστών κάτω από την τηλεόραση, εάν η τηλεόραση είναι τοποθετημένη στον τοίχο.
- Για τη δική σας ασφάλεια, εάν δεν στερεώσετε τη μονάδα στον τοίχο, τοποθετήστε την σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια όπου δεν υπάρχει πιθανότητα πτώσης της μονάδας.



- Μη συνδέετε το καλώδιο ρεύματος αυτού του προϊόντος ή της τηλεόρασής σας στην πρίζα τοίχου προτού ολοκληρώσετε όλες τις συνδέσεις ανάμεσα στα εξαρτήματα.
- Προτού μετακινηθείτε ή εγκαταστήσετε αυτό το προϊόν, φροντίστε να το απενεργοποιήσετε και να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΓΟΥΦΕΡ

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ ΥΠΟΓΟΥΦΕΡ

Το αναγνωριστικό σύνδεσης του subwoofer είναι προκαθορισμένο από το εργοστάσιο και η κύρια μονάδα και το subwoofer θα πρέπει να συνδέονται (ασύρματα) αυτόματα όταν ενεργοποιούνται η κύρια μονάδα και το subwoofer.

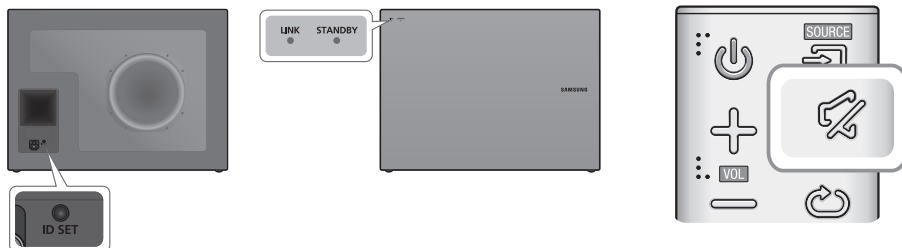
- Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση του subwoofer, η μπλε φωτεινή ένδειξη σύνδεσης LED που βρίσκεται στο subwoofer σταματά να αναβοσβήνει και ανάβει σταθερά.


ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ ΥΠΟΓΟΥΦΕΡ

Εάν η μπλε φωτεινή ένδειξη LED δεν σταματήσει να αναβοσβήνει όταν ενεργοποιούνται η κύρια μονάδα και το subwoofer, ρυθμίστε το αναγνωριστικό ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.



- Σημαντικό: Προτού ξεκινήσετε, τοποθετήστε την μπαταρία στο τηλεχειριστήριο. Ανατρέξτε στη σελίδα 10 για οδηγίες.



1. Συνδέστε τα καλώδια ρεύματος της κύριας μονάδας και του υπογούφερ σε μια πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
2. Πατήστε το κουμπί **ID SET** στο πίσω μέρος του υπογούφερ, με ένα μικρό αιχμηρό αντικείμενο, για 5 δευτερόλεπτα.
 - Σβήνει η ενδεικτική λυχνία STANDBY και αναβοσβήνει γρήγορα η ενδεικτική λυχνία LINK (μπλε λυχνία LED).
3. Όταν η κύρια μονάδα είναι απενεργοποιημένη (σε κατάσταση STANDBY - ANAMONH), πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  (Σίγαση) στο τηλεχειριστήριο επί 5 δευτερόλεπτα.
4. Εμφανίζεται στην οθόνη του Soundbar η ένδειξη **ID SET**.
5. Για να ολοκληρωθεί η σύνδεση, ενεργοποιήστε την τροφοδοσία της κεντρικής μονάδας, ενόσω αναβοσβήνει η μπλε ενδεικτική λυχνία LED του υπογούφερ.
 - Η κύρια μονάδα και το υπογούφερ θα πρέπει πλέον να έχουν συνδεθεί μεταξύ τους.
 - Η ένδειξη LINK (μπλε LED) στο subwoofer θα πρέπει να είναι σταθερά αναμμένη και να μην αναβοσβήνει.
 - Εάν η ένδειξη LINK δεν είναι σταθερά αναμμένη, η διαδικασία σύνδεσης δεν έχει ολοκληρωθεί. Απενεργοποιήστε την κύρια μονάδα και ξεκινήστε πάλι από το Βήμα 2.
 - Μπορείτε να απολαύσετε καλύτερο ήχο από το ασύρματο υπογούφερ επιλέγοντας το ηχητικό εφέ. (Βλ. σελίδες 8)



- Προτού μετακινήσετε ή εγκαταστήσετε το προϊόν, φροντίστε να το απενεργοποιήσετε και να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος.
- Εάν η κύρια μονάδα απενεργοποιηθεί, το ασύρματο subwoofer τίθεται σε λειτουργία αναμονής και η φωτεινή ένδειξη LED αναμονής στην μπροστινή πλευρά ξεκινά να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. (Η φωτεινή ένδειξη LED δεν είναι μπλε).
- Εάν χρησιμοποιήσετε κοντά στο Soundbar μια συσκευή που χρησιμοποιεί την ίδια συχνότητα (2,4 GHz) με το Soundbar, ενδέχεται να προκληθεί διακοπή στον ήχο λόγω παρεμβολών.
- Η απόσταση μετάδοσης ενός ραδιοφωνικού σήματος είναι περίπου 10 μέτρα, αλλά μπορεί να μεταβληθεί, ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας. Εάν ένας τοίχος με ασάλι-μπετόν ή μεταλλικός τοίχος βρίσκεται ανάμεσα στην κεντρική μονάδα και τη μονάδα ασύρματου δέκτη, το σύστημα ενδέχεται να μη λειτουργεί καθόλου, διότι τα ραδιοκύματα δεν μπορούν να διαπεράσουν τα μέταλλα.
- Αν η κύρια μονάδα δεν συνδέεται ασύρματα, ακολουθήστε τα βήματα 1-5 στην προηγούμενη σελίδα για να πραγματοποιήσετε επαναφορά της σύνδεσης ανάμεσα στην κύρια μονάδα και το ασύρματο υπογούφερ.



- Η κεραία ασύρματης λήψης είναι ενσωματωμένη στο ασύρματο υπογούφερ. Φυλάσσετε τη μονάδα μακριά από νερό και υγρασία.
- Για βέλτιστη απόδοση ακρόασης, βεβαιωθείτε ότι ο χώρος γύρω από το ασύρματο υπογούφερ δεν έχει εμπόδια.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ LED ΣΤΟ SUBWOOFER

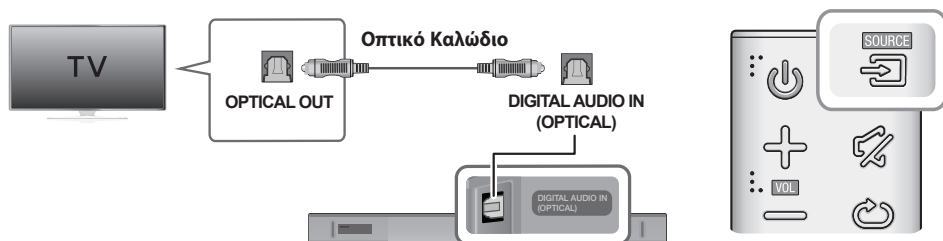
ΛΥΧΝΙΑ LED	Κατάσταση	Περιγραφή	Ανάλυση
Κόκκινη	Ενεργή	Αναμονή (με απενεργοποιημένη την κύρια μονάδα του Soundbar)	Έλεγχος παροχής ρεύματος στην κύρια μονάδα του Soundbar
		Αποτυχία σύνδεσης	Νέα σύνδεση (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για οδηγίες σχετικά με τη μη αυτόματη σύνδεση)
Μπλε	Ενεργή	Επιτυχία σύνδεσης (κανονική λειτουργία)	-
	Αναβοσβήνει	Αναμονή (με απενεργοποιημένη την κύρια μονάδα του Soundbar)	Έλεγχος παροχής ρεύματος στην κύρια μονάδα του Soundbar
		Αποτυχία σύνδεσης	Νέα σύνδεση (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για οδηγίες σχετικά με τη μη αυτόματη σύνδεση)
Κόκκινο και μπλε	Αναβοσβήνει	Δυσλειτουργία	Επικοινωνήστε με το τμήμα επισκευών.


ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ



- Σημαντικό: Προτού ξεκινήσετε, τοποθετήστε την μπαταρία στο τηλεχειριστήριο. Ανατρέξτε στη σελίδα 10 για οδηγίες.



ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΨΗΦΙΑΚΟ ΟΠΤΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ



1. Συνδέστε την υποδοχή **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** του Soundbar με την υποδοχή OPTICAL OUT της τηλεόρασης με ψηφιακό οπτικό καλώδιο.
2. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **D.IN**.

► Auto Power Link

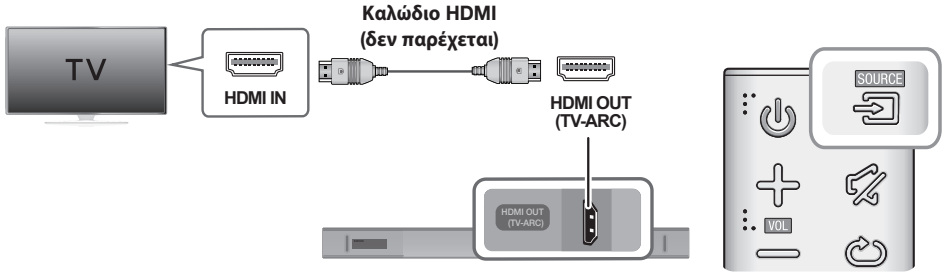
Αν έχετε συνδέσει την κύρια μονάδα σε μια τηλεόραση με ψηφιακό οπτικό καλώδιο, ενεργοποιήστε τη λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης ώστε το Soundbar να ενεργοποιείται αυτόματα όταν ενεργοποιείτε την τηλεόραση.


1. Συνδέστε το Soundbar και μια τηλεόραση με ένα οπτικό καλώδιο (δεν παρέχεται).
2. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά της κύριας μονάδας ή το κουμπί **SOURCE** του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε τη λειτουργία **D.IN**.
3. Πατήστε το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Auto Power Link (Σύνδεση αυτόματης τροφοδοσίας).



- Η λειτουργία Auto Power Link είναι ON από προεπιλογή.
- Ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή, η λειτουργία Auto Power Link ενδέχεται να μην λειτουργήσει.

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΟΤΑΝ Η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙ ΚΑΛΩΔΙΟ HDMI (ΨΗΦΙΑΚΟ)



1. Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται) ανάμεσα στην υποδοχή **HDMI OUT (TV-ARC)** στο πίσω μέρος του προϊόντος και την υποδοχή HDMI IN της τηλεόρασης.
2. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **D.IN**.




- Το HDMI είναι μια διασύνδεση που επιτρέπει την ψηφιακή μεταφορά δεδομένων βίντεο και ήχου μέσω ενός μόνο καλωδίου.
- Εάν η τηλεόραση διαθέτει θύρα ARC, συνδέστε το καλώδιο HDMI στη θύρα HDMI IN (ARC).
- Εάν είναι δυνατόν, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο HDMI χωρίς πυρήνα, εάν είναι δυνατόν. Εάν χρησιμοποιήσετε καλώδιο HDMI με πυρήνα, χρησιμοποιήστε ένα με διάμετρο μικρότερη από 14 mm.
- Πρέπει να είναι ενεργοποιημένο το Anynet+.
- Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη αν το καλώδιο HDMI δεν υποστηρίζει ARC.

TV SOUNDCONNECT

Μπορείτε να απολαύσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του Soundbar αν είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση Samsung που υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect.



1. Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και το Soundbar.
2. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά της κύριας μονάδας ή το κουμπί **SOURCE** του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε τη λειτουργία **TV**.
3. Στην τηλεόραση, εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ρωτά αν θέλετε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία TV SoundConnect.
4. Επιλέξτε **<Ναι>** για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση της τηλεόρασης και του Soundbar με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.



- Εάν αποτύχει η διαδικασία σύνδεσης του TV SoundConnect, μεταβείτε στην επιλογή SoundConnect στο μενού ήχου της τηλεόρασης, επιλέξτε **Προσθήκη νέας συσκευής** και ρυθμίστε την επιλογή **Προσθήκη νέας συσκευής** σε **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**. Δοκιμάστε ξανά.
- Αν αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας του Soundbar από τρόπο λειτουργίας τηλεόρασης σε κάποιον άλλο, τερματίζεται αυτόματα η λειτουργία TV SoundConnect.
- Για να συνδέσετε το Soundbar σε κάποια άλλη τηλεόραση, διαφορετική από αυτή με την οποία είναι ήδη συνδεδεμένο, πρέπει να τερματίσετε την υπάρχουσα σύνδεση.
- Για τερματισμό της υπάρχουσας σύνδεσης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ►|| του τηλεχειριστηρίου για 5 δευτερόλεπτα ή μεταβείτε σε διαφορετική λειτουργία. Για σύνδεση στην άλλη τηλεόραση, ακολουθήστε τα βήματα 1 έως 4 που περιγράφονται παραπάνω.



- Η λειτουργία TV SoundConnect (SoundShare) υποστηρίζεται από ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν από το 2012. Ελέγξτε εάν η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect (SoundShare), προτού ξεκινήσετε. (Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.)
- Αν η τηλεόραση Samsung σας κυκλοφόρησε πριν το 2014, ελέγξτε το μενού ρυθμίσεων της λειτουργίας SoundShare.
- Αν η απόσταση ανάμεσα στην τηλεόραση και το Soundbar υπερβαίνει τα 10 μέτρα, η σύνδεση ενδέχεται να μην είναι σταθερή ή ο ήχος ενδέχεται να αναπαράγεται με διακοπές. Εάν συμβεί αυτό, αλλάξτε τη θέση της τηλεόρασης ή του Soundbar, έτσι ώστε να βρίσκονται εντός του λειτουργικού εύρους και, στη συνέχεια, αποκαταστήστε τη σύνδεση με το TV SoundConnect.
- Εμβέλεια λειτουργίας TV SoundConnect:
 - Συνιστώμενη εμβέλεια ζεύξης: έως και 2 μέτρα
 - Συνιστώμενη λειτουργική εμβέλεια: έως και 10 μέτρα
- Τα κουμπιά αναπαραγωγής/παύσης, Επόμεν. και Προηγ. στο Soundbar ή στο τηλεχειριστήριο του Soundbar δεν ελέγχουν την τηλεόραση.

► Χρήση της λειτουργίας ενεργοποίησης μέσω Bluetooth

Η λειτουργία Bluetooth POWER On είναι διαθέσιμη αφού συνδεθεί με επιτυχία το Soundbar σε μία τηλεόραση συμβατή με Bluetooth, με τη χρήση TV SoundConnect. Όταν η λειτουργία Bluetooth POWER On είναι ενεργοποιημένη (ON), όταν ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί η συνδεδεμένη τηλεόραση, θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί επίσης το Soundbar.

1. Συνδέστε την τηλεόραση στο Soundbar σας, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία TV SoundConnect.
2. Πατήστε το κουμπί **Bluetooth POWER** του Soundbar. Στην οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη **"ON - BLUETOOTH POWER"**.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Το Soundbar ενεργοποιείται και απενεργοποιείται όταν ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε την τηλεόραση.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Το Soundbar απενεργοποιείται μόνο όταν απενεργοποιείτε την τηλεόραση.

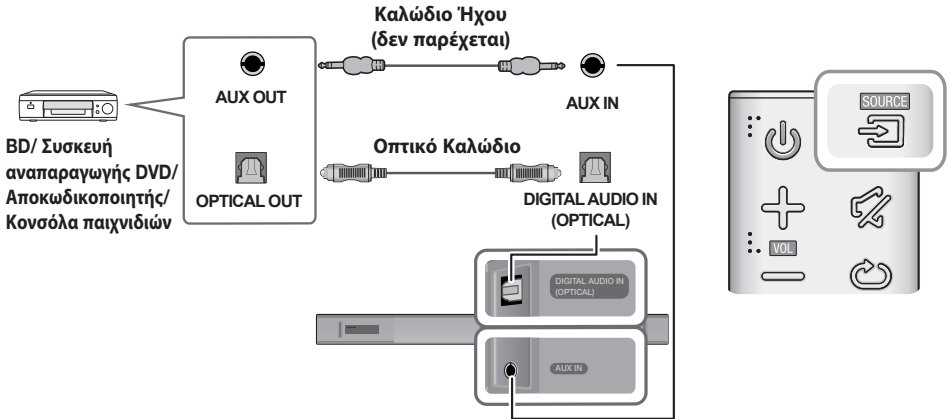


- Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται σε ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν από το 2013 και μετά.


ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΟΠΤΙΚΟ Η ΑΝΑΛΟΓΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΗΧΟΥ


Η μονάδα αυτή είναι εξοπλισμένη με μία υποδοχή εισόδου ψηφιακού οπτικού σήματος και μία υποδοχή εισόδου αναλογικού ήχου (AUX), παρέχοντάς σας δύο τρόπους σύνδεσής της σε εξωτερικές συσκευές.



► Καλώδιο AUX

1. Συνδέστε την υποδοχή **AUX IN** (Audio) της κύριας μονάδας με την υποδοχή AUDIO OUT της συσκευής πηγής χρησιμοποιώντας καλώδιο ήχου.
2. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **AUX**.

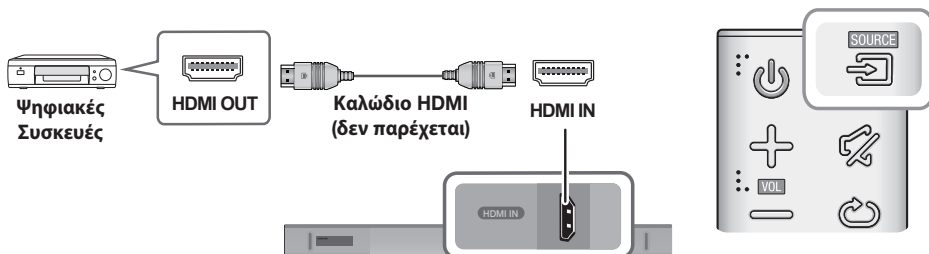
► Οπτικό Καλώδιο


1. Συνδέστε την υποδοχή **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** της κύριας μονάδας με την υποδοχή OPTICAL OUT της συσκευής πηγής χρησιμοποιώντας ένα ψηφιακό οπτικό καλώδιο.
2. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **D.IN**.

ΚΑΛΩΔΙΟ HDMI


Το HDMI είναι η τυπική ψηφιακή διασύνδεση για σύνδεση με συσκευές όπως τηλεοράσεις, συσκευές προβολής, συσκευές αναπαραγωγής DVD, συσκευές αναπαραγωγής Blu-ray, αποκωδικοποιητές και άλλες.

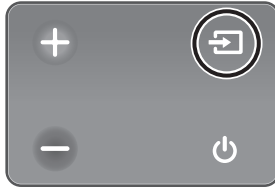
Επειδή με το πρότυπο HDMI μεταδίδεται ψηφιακό σήμα υψηλής ποιότητας, μπορείτε να απολαύσετε κορυφαία βίντεο και ήχο - όπως δημιουργήθηκε αρχικά στην πηγή ψηφιακού σήματος.



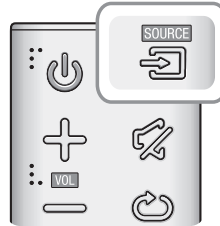
1. Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται) ανάμεσα στην υποδοχή **HDMI IN** στο πίσω μέρος του προϊόντος και την υποδοχή HDMI OUT της ψηφιακής συσκευής σας.
2. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του Soundbar ή το κουμπί **SOURCE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **HDMI**.

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΙΣΟΔΟΥ

Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά της κύριας μονάδας ή το κουμπί **SOURCE** του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε τη λειτουργία που θέλετε.



Δεξιά πλευρά του Soundbar



Λειτουργία εισόδου	Οθόνη
Ψηφιακή οπτική είσοδος Είσοδος ARC (HDMI OUT)	D.IN
Είσοδος AUX	AUX
Είσοδος HDMI	HDMI
Τρόπος λειτουργίας BLUETOOTH	BT
TV SoundConnect	TV

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Τρόπος λειτουργίας D.IN/HDMI/BT/TV
 - Αν δεν υπάρχει σήμα ήχου για 5 λεπτά.
- Τρόπος λειτουργίας AUX
 - Αν το καλώδιο AUX δεν είναι συνδεδεμένο επί 5 λεπτά.
 - Αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 8 ώρες όταν το καλώδιο AUX είναι συνδεδεμένο.

ON/OFF του αυτόματου τερματισμού λειτουργίας, Κρατήστε πατημένο το κουμπί **▶II** για 5 δευτερόλεπτα. Εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη **ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

Μπορείτε να συνδέσετε συσκευή Bluetooth στο Soundbar και να απολαύσετε μουσική με στερεοφωνικό ήχο ασύρματα!

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ SOUNDBAR ΜΕ ΣΥΣΚΕΥΗ BLUETOOTH

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth υποστηρίζει τη λειτουργία στερεοφωνικών ακουστικών Bluetooth.



1. Πατήστε το κουμπί  στη δεξιά πλευρά της κύριας μονάδας ή το κουμπί **SOURCE** του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε τη λειτουργία **BT**.
 - Εμφανίζεται στην οθόνη πρόσωσης του Soundbar η ένδειξη **BT READY**.
2. Επιλέξτε το μενού Bluetooth στη συσκευή Bluetooth με την οποία θέλετε να συνδεθείτε. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.)
3. Επιλέξτε "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" από τη λίστα.
 - Όταν το Soundbar συνδεθεί με τη συσκευή Bluetooth, εμφανίζεται το μήνυμα **[Όνομα συσκευής Bluetooth] → BT** στην οθόνη πρόσωσης.
 - Το όνομα της συσκευής μπορεί να εμφανιστεί μόνο στα Αγγλικά. Αν το όνομα δεν είναι στα Αγγλικά, εμφανίζεται μια κάτω παύλα " _ ".
 - Αν αποτύχει η ζεύξη της συσκευής Bluetooth με το σύστημα Soundbar, διαγράψτε την προηγούμενη συσκευή "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" που εντοπίστηκε από τη συσκευή Bluetooth και κάντε τη να αναζητήσει ξανά το σύστημα Soundbar.
4. Αναπαραγάγετε μουσική στη συνδεδεμένη συσκευή.
 - Μπορείτε να ακούσετε τη μουσική που αναπαραγάγει στη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth μέσω του συστήματος Soundbar.
 - Στον τρόπο λειτουργίας **BT**, δεν είναι διαθέσιμες οι λειτουργίες Αναπαραγωγής/Παύσης/Επόμενου/Προηγούμενου. Ωστόσο, αυτές οι λειτουργίες είναι διαθέσιμες σε συσκευές Bluetooth που υποστηρίζουν AVRCP.



- Αν σας ζητηθεί ο κωδικός PIN όταν πραγματοποιείτε σύνδεση με μια συσκευή Bluetooth, εισαγάγετε τον κωδικό <0000>.
- Μπορεί να πραγματοποιηθεί ζεύξη μόνο με μία συσκευή Bluetooth κάθε φορά.
- Η σύνδεση Bluetooth τερματίζεται όταν απενεργοποιείται το Soundbar.
- Το Soundbar μπορεί να μην εκτελεί σωστά αναζήτηση ή σύνδεση Bluetooth, στις ακόλουθες συνθήκες:
 - Αν υπάρχει ένα ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το σύστημα Soundbar.
 - Αν πραγματοποιηθεί ταυτόχρονα ζεύξη πολλαπλών συσκευών Bluetooth με το σύστημα Soundbar.
 - Αν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, δεν βρίσκεται στην κατάλληλη θέση ή δυσλειτουργεί.
- Σημειώστε ότι συσκευές όπως φούρνοι μικροκυμάτων, προσαρμογείς ασύρματου δικτύου LAN, λαμπτήρες φθορισμού και σόμπες γκαζιού χρησιμοποιούν το ίδιο εύρος συχνοτήτων με τη συσκευή Bluetooth, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές.
- Το Soundbar υποστηρίζει δεδομένα SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Συνδεθείτε μόνο με συσκευές Bluetooth που υποστηρίζουν τη λειτουργία A2DP (AV).
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε το Soundbar με μια συσκευή Bluetooth που υποστηρίζει μόνο τη λειτουργία HF (Hands-Free).
- Αφού πραγματοποιηθεί ζεύξη του Soundbar σε μία συσκευή Bluetooth, επιλέγοντας "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" από τη λίστα σαρωμένων συσκευών της συσκευής θα αλλάξει αυτόματα η λειτουργία Soundbar σε **BT**.
 - Διατίθεται μόνο αν το Soundbar εμφανίζεται στη λίστα των συσκευών με τις οποίες έχει πραγματοποιήσει ζεύξη η συσκευή Bluetooth. (Πρέπει να έχει πραγματοποιηθεί προηγούμενης ζεύξη ανάμεσα στη συσκευή Bluetooth και το Soundbar τουλάχιστον μία φορά.)
- Το Soundbar εμφανίζεται στη λίστα εντοπισμένων συσκευών της συσκευής Bluetooth μόνο όταν το Soundbar εμφανίζει το μήνυμα **BT READY**.
- Στον τρόπο λειτουργίας TV SoundConnect, δεν είναι δυνατή η ζεύξη του Soundbar με κάποια άλλη συσκευή Bluetooth.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Εάν κάποια συσκευή Bluetooth με την οποία είχε πραγματοποιηθεί ζεύξη με το Soundbar επιχειρήσει νέα ζεύξη ενώ η λειτουργία ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ Bluetooth είναι ενεργοποιημένη και το Soundbar είναι απενεργοποιημένο, το Soundbar ενεργοποιείται αυτόματα.


1. Πατήστε το κουμπί **Bluetooth POWER** του τηλεχειριστηρίου ενώ είναι ενεργοποιημένο το Soundbar.
2. Στην οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη **ON - BLUETOOTH POWER**.

ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ BLUETOOTH ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ SOUNDBAR

Μπορείτε να αποσυνδέσετε μια συσκευή Bluetooth από το σύστημα Soundbar. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.

- Το σύστημα Soundbar αποσυνδέεται.
- Όταν το σύστημα Soundbar αποσυνδεθεί από τη συσκευή Bluetooth, εμφανίζεται η ένδειξη **BT DISCONNECTED** στην οθόνη πρόσφυσης του συστήματος Soundbar.

ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ SOUNDBAR ΑΠΟ ΣΥΣΚΕΥΗ BLUETOOTH

Πατήστε το κουμπί **SOURCE** του τηλεχειριστηρίου ή το κουμπί  στη δεξιά πλευρά του προϊόντος για να μεταβείτε από τη λειτουργία **BT** σε άλλη λειτουργία ή για να απενεργοποιήσετε το Soundbar.

- Η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth περιμένει ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα για απόκριση από το σύστημα Soundbar και, στη συνέχεια, τερματίζει τη σύνδεση. (Το χρονικό διάστημα αποσύνδεσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τη συσκευή Bluetooth.)



- Στον τρόπο λειτουργίας σύνδεσης Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth διακόπτεται αν η απόσταση ανάμεσα στο Soundbar και τη συσκευή Bluetooth υπερβαίνει τα 10 μέτρα.
- Το σύστημα Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 5 λεπτά στην κατάσταση Ready.

► Περισσότερα σχετικά με το Bluetooth

Η τεχνολογία Bluetooth επιτρέπει την εύκολη διασύνδεση συσκευών που είναι συμβατές με Bluetooth, χρησιμοποιώντας μια ασύρματη σύνδεση μικρής εμβέλειας.

- Μια συσκευή Bluetooth ενδέχεται να προκαλέσει θόρυβο ή δυσλειτουργία, ανάλογα με τη χρήση της, όταν:
 - Κάποιο μέρος του σώματος έρχεται σε επαφή με το σύστημα λήψης/μετάδοσης της συσκευής Bluetooth ή του συστήματος Soundbar.
 - Υπόκειται σε ηλεκτρικές διακυμάνσεις επειδή εμποδίζεται από έναν τοίχο, μια γωνία ή ένα μεσότοιχο γραφείου.
 - Εκτίθεται σε ηλεκτρικές παρεμβολές από συσκευές που χρησιμοποιούν την ίδια ζώνη συχνοτήτων, συμπεριλαμβανομένου ιατρικού εξοπλισμού, φούρνων μικροκυμάτων και ασύρματων δικτύων LAN.
- Πραγματοποιήστε ζεύξη του συστήματος Soundbar με τη συσκευή Bluetooth διατηρώντας τα σε κοντινή απόσταση.
- Όσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση ανάμεσα στο σύστημα Soundbar και τη συσκευή Bluetooth, τόσο χαμηλότερη είναι η ποιότητα της σύνδεσης. Αν η απόσταση υπερβεί την εμβέλεια της λειτουργίας Bluetooth, η σύνδεση διακόπτεται.
- Σε περιοχές με χαμηλή ευαισθησία λήψης, η σύνδεση Bluetooth ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Η σύνδεση Bluetooth λειτουργεί μόνο όταν οι συσκευές βρίσκονται κοντά. Η σύνδεση διακόπτεται αυτόματα αν η απόσταση είναι μεγαλύτερη από αυτήν την εμβέλεια. Ακόμα και μέσα σε αυτήν την εμβέλεια, η ποιότητα του ήχου ενδέχεται να μειωθεί από εμπόδια, όπως τοίχοι ή πόρτες.
- Αυτή η ασύρματη συσκευή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές κατά τη λειτουργία της.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ MULTIROOM

Η εφαρμογή Samsung Multiroom επιτρέπει τη σύνδεση του Soundbar σε μια έξυπνη συσκευή, στο δίκτυό σας και στο Internet. Μόλις το Soundbar συνδεθεί σε έξυπνη συσκευή με εγκατεστημένη την εφαρμογή Multiroom, μπορείτε να συνδέσετε το Soundbar και πολλές συσκευές που διαθέτουν Samsung Multiroom μεταξύ τους ασύρματα και να αναπαράγετε ήχο από αυτές.

ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

► Βασικές αρχές για την επικοινωνία



Απαιτήσεις:

1. Δρομολογητής ασύρματου δικτύου και έξυπνη συσκευή
2. Ο ασύρματος δρομολογητής θα πρέπει να είναι συνδεδεμένος στο Διαδίκτυο.
3. Η συσκευή smart θα πρέπει να είναι συνδεδεμένη στο δρομολογητή, μέσω σύνδεσης Wi-Fi.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ SAMSUNG MULTIROOM

Για χρήση του Soundbar με την εφαρμογή Samsung Multiroom, πρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής Samsung Multiroom στην έξυπνη συσκευή σας. Η λήψη της εφαρμογής είναι δυνατή από το Google Play ή το App Store. Έχοντας εγκαταστήσει την εφαρμογή Samsung Multiroom, μπορείτε να αναπαράγετε στο Soundbar μουσική που είναι αποθηκευμένη στην έξυπνη συσκευή σας, βρίσκεται σε άλλες συνδεδεμένες συσκευές, παρέχεται από άλλους πάροχους περιεχομένου ή μέσω ροής από ραδιοφωνικούς σταθμούς Internet

► Android ή iOS

Κάντε λήψη της εφαρμογής Samsung Multiroom από την εφαρμογή Google Play ή App Store της συσκευής smart σας.

* Αναζήτηση στην αγορά: Samsung Multiroom

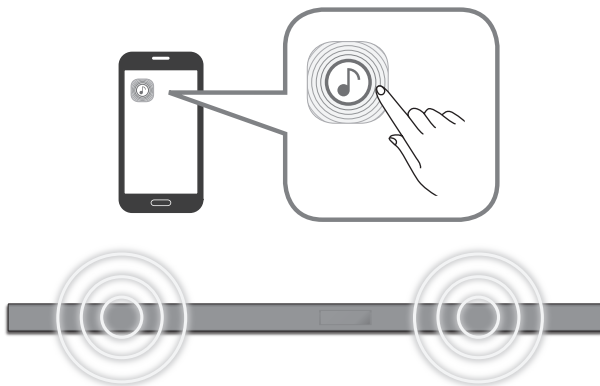


ή



► Εκκίνηση της εφαρμογής Samsung Multiroom

Για την εκκίνηση της εφαρμογής Samsung Multiroom, πατήστε το εικονίδιο της εφαρμογής Multiroom στην έξυπνη συσκευή σας.

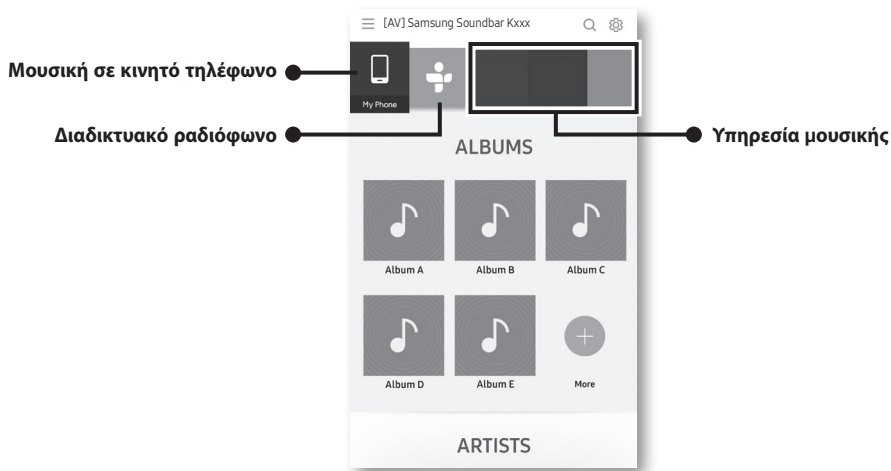


ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ SOUNDBAR ΣΤΟ ΔΙΚΤΥΟ ΣΑΣ

Στη συσκευή Smart σας, επιλέξτε την εφαρμογή Samsung Multiroom. Εφαρμόστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της συσκευής smart.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις παρακάτω λειτουργίες με την εφαρμογή Samsung Multiroom.

- Μπορείτε να απολαύσετε τα αρχεία μουσικής που είναι αποθηκευμένα στο κινητό σας τηλέφωνο, διάφορες πηγές μουσικής και διαδικτυακό ραδιόφωνο.



ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ NETWORK STANDBY ON

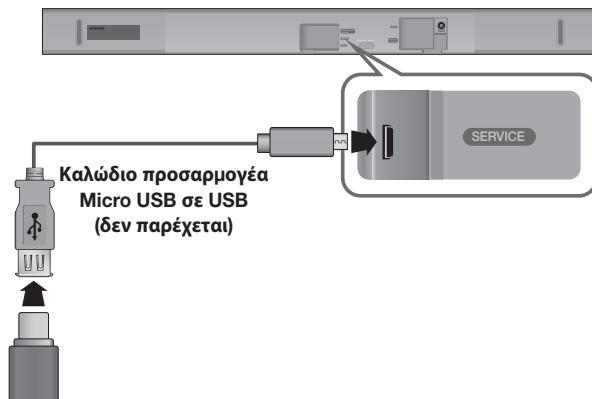
Η λειτουργία Network Standby On γίνεται διαθέσιμη εάν ολοκληρώθηκε επιτυχώς η ασύρματη σύνδεση μεταξύ της συσκευής smart και του Soundbar. Αυτή η λειτουργία ενεργοποιεί αυτόματα το Soundbar όταν μια συσκευή smart επιχειρεί να συνδεθεί με το Soundbar μέσω Bluetooth or Wi-Fi. Αν το Soundbar ενεργοποιηθεί μέσω σύνδεσης Bluetooth, ο τρόπος λειτουργίας εισόδου του ρυθμίζεται αυτόματα σε BT. Για ενεργοποίηση του Soundbar μέσω Wi-Fi, πρέπει να έχετε εγκαταστήσει την εφαρμογή Samsung Multiroom στην έξυπνη συσκευή σας.

1. Συνδέστε τη συσκευή Smart με το Soundbar.
2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Network Standby On πατώντας το κουμπί ►► στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πατώντας και πάλι το κουμπί ►► για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα.



- Η λειτουργία Ενεργοποίησης αναμονής δικτύου είναι διαθέσιμη μόνον όταν το Soundbar αναφέρεται μεταξύ των συζευγμένων συσκευών της έξυπνης συσκευής. (Η έξυπνη συσκευή και το Soundbar θα πρέπει να έχουν συζευχθεί τουλάχιστον μία φορά στο παρελθόν.)
- Το Soundbar εμφανίζεται στη λίστα εντοπισμένων συσκευών της συσκευής Smart μόνο όταν το Soundbar εμφανίζει το μήνυμα [BT READY] ή [WiFi READY].
- Στον τρόπο λειτουργίας TV SoundConnect, δεν είναι δυνατή η ζεύξη του Soundbar με κάποια άλλη συσκευή Smart.
- Αν δεν εκτελείται η λειτουργία Network Standby On
 - Η Ενεργοποίηση αναμονής δικτύου είναι απενεργοποιημένη. Ενεργοποιήστε την.
- Η σύνδεση Wi-Fi με το Soundbar τερματίζεται αν αποσυνδεθεί το καλώδιο ρεύματος ή διακοπεί η τροφοδοσία του. Ενεργοποιήστε το Soundbar και επαναλάβετε τη σύνδεση.
- Εάν η λειτουργία Αναμονή δικτύου έχει ρυθμιστεί σε Απενεργοποιημένη, το Soundbar δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί από τη σύνδεση Bluetooth.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ



ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΜΕΣΩ USB

Η Samsung ενδέχεται να προσφέρει ενημερώσεις για το υλικολογισμικό συστήματος του Soundbar στο μέλλον.

Αν προσφέρεται μια ενημέρωση, μπορείτε να ενημερώσετε το υλικολογισμικό συνδέοντας μια συσκευή USB στην οποία είναι αποθηκευμένη η ενημέρωση υλικολογισμικού στη θύρα USB του Soundbar.

Σημειώστε ότι αν υπάρχουν πολλαπλά αρχεία ενημέρωσης, πρέπει να τα φορτώσετε χωριστά στη συσκευή USB και να χρησιμοποιήσετε ένα αρχείο κάθε φορά για να ενημερώσετε το υλικολογισμικό.

Επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία Samsung.com ή επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο της Samsung για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λήψη αρχείων ενημέρωσης.

► Διαδικασία ενημέρωσης

1. Συνδέστε ένα καλώδιο προσαρμογέα Micro USB σε USB με αρσενικό βύσμα USB 2.0 Micro USB (Τυπου B) στο ένα άκρο και μια τυπική θηλυκή υποδοχή USB 2.0 (Τυπου A) στο άλλο άκρο, στην υποδοχή Micro USB του Soundbar.



- Το καλώδιο προσαρμογέα Micro USB σε USB πωλείται ξεχωριστά. Για αγορά, επικοινωνήστε με ένα Κέντρο σέρβις της Samsung ή με την Εξυπηρέτηση πελατών της Samsung.

2. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να κατεβάσετε το λογισμικό για το προϊόν:
Μεταβείτε στον ιστότοπο της Samsung στη διεύθυνση (samsung.com/sec) → αναζητήστε το όνομα μοντέλου - επιλέξτε την εξυπηρέτηση πελατών (το όνομα της υπηρεσίας υπόκειται σε αλλαγές)
3. Αποθηκεύστε το λογισμικό που κατεβάσατε σε ένα USB stick και επιλέξτε «αποσυμπίεση στο όνομα φακέλου» «ή αποσυμπίεση εδώ» για να αποσυμπίεσετε το φάκελο.
4. Απενεργοποιήστε το Soundbar και συνδέστε το USB stick που περιέχει την ενημέρωση λογισμικού στη θηλυκή θύρα στο καλώδιο προσαρμογέα του micro USB.
5. Ενεργοποιήστε το Soundbar. Εντός διαστήματος 3 λεπτών εμφανίζεται η ένδειξη **UPDATE** και ξεκινά η διαδικασία ενημέρωσης.
6. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία ενημέρωσης, το Soundbar απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά.

► Αν δεν εμφανιστεί η ένδειξη UPDATE

1. Απενεργοποιήστε το Soundbar και συνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB που περιέχει τα αρχεία ενημέρωσης στη θύρα USB του Soundbar.
2. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος, επανασυνδέστε το και ενεργοποιήστε το προϊόν.



- Τοποθετήστε μια συσκευή USB που περιέχει την ενημέρωση υλικολογισμικού στη θύρα USB της κύριας μονάδας.
- Το υλικολογισμικό ενημέρωσης ενδέχεται να μη λειτουργήσει σωστά εάν είναι αποθηκευμένα στη συσκευή αποθήκευσης USB αρχεία ήχου που υποστηρίζονται από το Soundbar.
- Μην αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος και μην αφαιρείτε τη συσκευή USB κατά την εγκατάσταση των ενημερώσεων. Η κύρια μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα αφού ολοκληρωθεί η ενημέρωση του υλικολογισμικού.
- Μετά την επαναφορά, όλες οι ρυθμίσεις επανέρχονται στις εργοστασιακές προεπιλεγμένες τιμές τους. Συνιστούμε να καταγράψετε τις ρυθμίσεις σας, ώστε να μπορείτε να τις επαναφέρετε εύκολα μετά την ενημέρωση. Πρέπει να σημειωθεί ότι το υλικολογισμικό ενημέρωσης επαναφέρει και τη σύνδεση του υπογούφερ. Εάν δεν πραγματοποιηθεί αυτόματα η σύνδεση στο υπογούφερ μετά την ενημέρωση, ανατρέξτε στη σελίδα 16. Σε περίπτωση που η ενημέρωση λογισμικού αποτύχει, ελέγξτε για τυχόν ελαττώματα στο USB stick.
- Οι χρήστες λογισμικού Mac OS ως μορφή USB πρέπει να χρησιμοποιούν MS-DOS (FAT).
- Ανάλογα με τον κατασκευαστή, ορισμένες συσκευές αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην υποστηρίζονται.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Ακόμα και όταν το Soundbar είναι απενεργοποιημένο, το Soundbar ελέγχει αυτόματα για την τελευταία έκδοση λογισμικού και συνεχίζει να ενημερώνεται αν είναι συνδεδεμένο στο Διαδίκτυο.



- Το Soundbar είναι διαμορφωμένο ώστε να εκτελεί αυτόματη ενημέρωση από προεπιλογή.
- Για να χρησιμοποιήσει τη λειτουργία αυτόματης ενημέρωσης, το Soundbar πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο Διαδίκτυο.
- Η σύνδεση Wi-Fi με το Soundbar τερματίζεται αν αποσυνδεθεί το καλώδιο ρεύματος ή διακοπεί η τροφοδοσία του. Εάν διακοπεί η τροφοδοσία, ενεργοποιήστε το Soundbar και συνδέστε το ξανά.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Προτού στείλετε τη συσκευή για σέρβις, ελέγξτε τα παρακάτω.


Η μονάδα δεν ανάβει.

- Το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα; → Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.

Κάποια λειτουργία δεν ενεργοποιείται με το πάτημα του αντιστοίχου κουμπιού.

- Υπάρχει στατικός ηλεκτρισμός στο χώρο; → Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας και συνδέστε το πάλι.

Δεν παράγεται ήχος.

- Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία σίγασης; → Πατήστε το κουμπί  (Σίγαση) για να ακυρώσετε τη λειτουργία.
- Είναι η ένταση του ήχου ρυθμισμένη στο ελάχιστο επίπεδο; → Προσαρμόστε την ένταση ήχου.

Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.

- Οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί; → Αντικαταστήστε τις με καινούργιες μπαταρίες.
- Η απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της κεντρικής μονάδας είναι πολύ μεγάλη; → Μετακινηθείτε πιο κοντά στη μονάδα.

Η εκτέλεση της λειτουργίας TV SoundConnect (ζεύξη τηλεόρασης) απέτυχε.

- Η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect; → Η λειτουργία TV SoundConnect υποστηρίζεται από ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν μετά το 2012. Ελέγξτε την τηλεόρασή σας για να δείτε αν υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect.
- Διαθέτει η τηλεόρασή σας την πιο πρόσφατη έκδοση υλικολογισμικού; → Ενημερώστε το υλικολογισμικό της τηλεόρασής σας στην πιο πρόσφατη έκδοση.
- Προκύπτει κάποιο σφάλμα κατά τη σύνδεση; → Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Samsung.
- Εκτελέστε επαναφορά του TV SoundConnect και συνδέστε το ξανά. Για επαναφορά της σύνδεσης TV SoundConnect, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ►► για 5 δευτερόλεπτα.

Αναβοσβήνει η κόκκινη λυχνία LED στο υπογούφερ και δεν ακούγεται ήχος από το υπογούφερ.

- Το υπογούφερ σας ενδέχεται να μην είναι συνδεδεμένο στον κύριο κορμό του προϊόντος. → Δοκιμάστε να συνδέσετε και πάλι το υπογούφερ. (Βλ. σελίδες 16)

Το Soundbar δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί από την εφαρμογή Bluetooth ή Multiroom.

- Ελέγξτε ότι η Αναμονή δικτύου είναι απενεργοποιημένη. → Εάν αυτό ισχύει, οι λειτουργίες Bluetooth και Wifi δεν επιτρέπεται να λειτουργούν σε κατάσταση απενεργοποίησης. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ►► για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την Αναμονή δικτύου.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΓΕΝΙΚΑ	Βάρος	Κεντρική Μονάδα	2,6 kg
		Υπογούφερ (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	Κεντρική Μονάδα	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Υπογούφερ (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Θερμοκρασία λειτουργίας		+5°C έως +35°C
	Υγρασία λειτουργίας		10 % έως 75 %
ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ	Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	Κεντρική Μονάδα	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Υπογούφερ (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* Η σχεδίαση, οι προδιαγραφές και η σθόνη εφαρμογών υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

* Ονομαστική τιμή προδιαγραφής

- Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσεται του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.
- Οι τιμές βάρους και πλεονών είναι κατά προσέγγιση.
- Για πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ρεύματος, ανατρέξτε στην ετικέτα που είναι επικολλημένη στο προϊόν.

※ **Προσοχή** : Το προϊόν θα επανεκκινηθεί αυτόματα αν ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το Wi-Fi/Ethernet.

Συνολική κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (W) (Όλες οι θύρες δικτύου σε κατάσταση ενεργοποίησης)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας	Πατήστε το κουμπί Wi-Fi SETUP στο προϊόν για 30 δευτερόλεπτα ή το κουμπί ▶▶ στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας	Πατήστε το κουμπί SPK ADD στο προϊόν για 30 δευτερόλεπτα ή το κουμπί ▶▶ στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το Bluetooth.

※ **Ειδοποίηση για τις άδειες χρήσης λογισμικού ανοιχτού κώδικα**

- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις Ανοιχτές πηγές που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν, επισκεφθείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία: <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Άδεια χρήσης**

- Το λογισμικό Spotify διέπεται από τις άδειες χρήσης τρίτων, που υπάρχουν εδώ: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Spotify Connect, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.spotify.com/connect

ΑΔΕΙΑ



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Για τις ευρεσιτεχνίες DTS, ανατρέξτε στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://patents.dts.com>. Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη DTS Licensing Limited. Η ονομασία DTS, το αντίστοιχο σύμβολο και η ονομασία DTS μαζί με το σύμβολο είναι σήματα κατατεθέντα και το DTS 2.0 Channel είναι εμπορικό σήμα της DTS, Inc. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

HDMI

Οι επωνυμίες HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC στις Η.Π.Α. και άλλες χώρες.

Ασύρματα μοντέλα (συμπεριλαμβανομένων των συχνοτήτων 5,15 GHz - 5,35 GHz)

Με την παρούσα, η Samsung Electronics δηλώνει ότι αυτός ο εξοπλισμός πληροί τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK. Μπορείτε να βρείτε την πρωτότυπη Δήλωση συμμόρφωσης στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://www.samsung.com>, μεταβαίνοντας στο Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος και εισάγοντας το όνομα μοντέλου.

Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε.

Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



Ασύρματα μοντέλα (εξαιρουμένων των συχνοτήτων 5,15 GHz - 5,35 GHz)

Με την παρούσα, η Samsung Electronics δηλώνει ότι αυτός ο εξοπλισμός πληροί τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Μπορείτε να βρείτε την πρωτότυπη Δήλωση συμμόρφωσης στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://www.samsung.com>, μεταβαίνοντας στο Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος και εισάγοντας το όνομα μοντέλου.

Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε.



Επικοινωνήστε με τη SAMSUNG WORLD WIDE

Εάν έχετε οσάλια ή ερωτήσεις σχετικά με προϊόντα της Samsung, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της SAMSUNG.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-726-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support



[Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66. Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Παρακαλούμε διαχωρίζετε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετε τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



**Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος
(Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού
Εξοπλισμού)**

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορητής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίζετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Használati útmutató

Képzelve el a lehetőségeket





Köszönjük, hogy a Samsung terméket választotta.
Teljesebb szervízszerelésért regisztrálja termékét a
www.samsung.com/register





BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT.

A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMELYET HÁZILAG LEHETNE JAVÍTANI. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BIZZA SZAKEMBERRE.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> FIGYELEM FESZÜLTSG ALA TTI NE NYISSA K I A BURKOLATOT! </div> 	 <p>A szimbólum azt jelzi, hogy nagyfeszültség van jelen a készülék belsejében. Veszélyes hozzáérni a készülék belsejének bármely részéhez.</p>
	 <p>Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülékhez a kezelésre és karbantartásra vonatkozó fontos dokumentációkat mellékelünk.</p>

	II. osztályú termék: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre.
	Váltakozó áramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség váltakozó áramú.
	Egyenáramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség egyenáramú.
	Vigyázat! Olvassa el a használati utasításokat: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.

FIGYELMEZTETÉS : A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadéknak, nedvességnek.

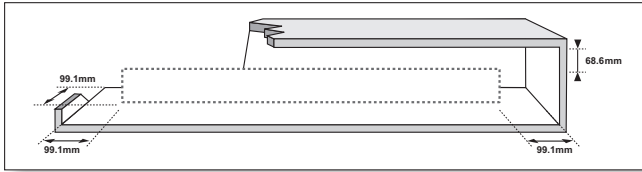
FIGYELEM : AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJA BE A CSATLAKOZÓALJZATBA.

- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzathoz, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.

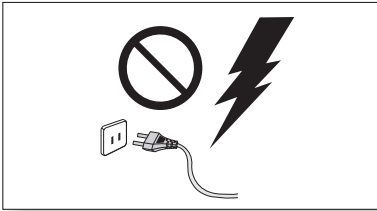
FIGYELEM

- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.

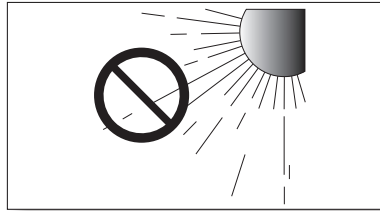
BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



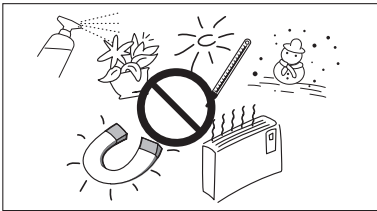
Ellenőrizze, hogy a háztartásban rendelkezésre álló tápfeszültség megegyezik a készülék hátulján feltüntetettel. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7–10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készüléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely meledgedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.



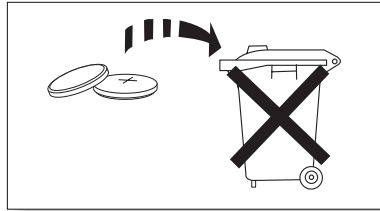
Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültségfluktuációk tönkreteszhetik a készüléket.



Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.



Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték. Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.



A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak. Ne dobja az elemeket a háztartási szemétkébe. Az elemeket ne dobja tűzbe. Ne zárja rövide, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket. Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat. Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.



VIGYÁZAT, NE NYELJE LE AZ ELEMET, VEGYI BELSŐ SÉRÜLÉST OKOZ.

[A mellékelt távirányítój] Ez a termék egy gombalemet tartalmaz.

A gombalemeget a lenyelése esetén súlyos belső sérüléseket okoz 2 órán belül, és halálhoz is vezethet.

Tartsa az új és a használt elemeket gyermekektől távol. Ha az elemtartó nem zárható be megfelelően, hagyja abba az eszköz használatát, és tartsa gyermekektől távol. Ha úgy gondolja, lenyelték az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.

TARTALOMJEGYZÉK

2 KEZDETI LÉPÉSEK

- 2 Biztonsági óvintézkedések
- 5 A mellékelt tartozékok

6 A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

- 6 Előlap / Jobb oldali panel
- 7 Hátsó/Alsó panel
- 8 A távvezérlő

11 TELEPÍTÉS

- 11 A Soundbar telepítése
- 11 A rögzítőbilincs felszerelése a falra
- 15 A Soundbar leszerelése a falról

16 CSATLAKOZÁSOK

- 16 A subwoofer csatlakoztatása
- 18 Csatlakoztatás TV-hez
- 18 Csatlakozás televízióhoz Digitális Optikai Kábellel
- 19 Csatlakoztatás TV-hez HDMI (Digitális) kábellel
- 19 TV SoundConnect
- 21 Satlakozás külső eszközökhöz
- 21 Optikai vagy analóg audiokábel
- 22 HDMI kábel

23 A KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI

- 23 Bemeneti mód
- 24 Bluetooth
- 27 A Multiroom Alkalmazás használata
- 29 A Network Standby On funkció használata
- 30 Szoftverfrissítés

32 HIBAEHÁRÍTÁS

- 32 Hibaelhárítás

33 FÜGGELÉK

- 33 Műszaki adatok

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
 - (a) mérnöknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
 - (b) a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

A MELLÉKELT TARTOZÉKOK

A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ELOLVASÁSA ELŐTT

Az útmutató elolvasása előtt vegye figyelembe az alábbi figyelmeztetéseket.

► Az útmutatóban használt ikonok

Ikon	Kifejezés	Meghatározás
	Figyelem	Olyan helyzet, ahol egy funkció nem működik, vagy a beállítások törlődnek.
	Megjegyzés	Tippek vagy javaslatok a funkciók használatához.

Ellenőrizze az alábbi tartozékok meglétét.



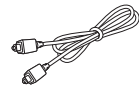
**Távírányító /
Lítium Elem (3V : CR2032)**



Tápkábel : 2 db



AC/DC adapter



Optikai Kábel



Fali Rögzítési Útmutató



Tartócsavar : 2 db



Csavar : 2 db



Fali konzol jobb



Fali konzol bal



- A tartozékok enyhén eltérhetnek a fenti ábrán láthatóktól.
- A Mikro USB-USB adapter és a HDMI kábelek külön kaphatóak. A vásárláshoz vegye fel a kapcsolatot a Samsung Szervizközponttal vagy a Samsung Vevőszolgálattal.

ELŐLAP / JOBB OLDALI PANEL

❶ + / - (Hangerő) gomb

A hangerőt szabályozza.

A kijelzőn megjelenik a hangerőszint értéke.

❷ → (Forrás) gomb

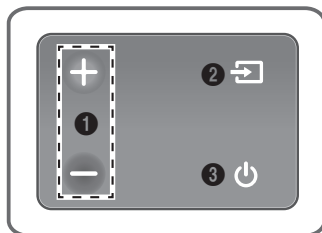
A D.IN, AUX, HDMI, BT, TV bemenetek kiválasztása.

- Ha a készülék bekapcsolt állapotában több mint 3 másodpercre lenyomja a → gombot, az → (Némítás) gombként viselkedik. A kilépéshez a → (Némítás) gomb funkcióból nyomja le újra a → gombot több mint 3 másodpercre.

❸ ⏻ (Bekapcsoló) gomb

Be- és kikapcsolja a Soundbar készüléket.

Jobb oldal



Kijelző

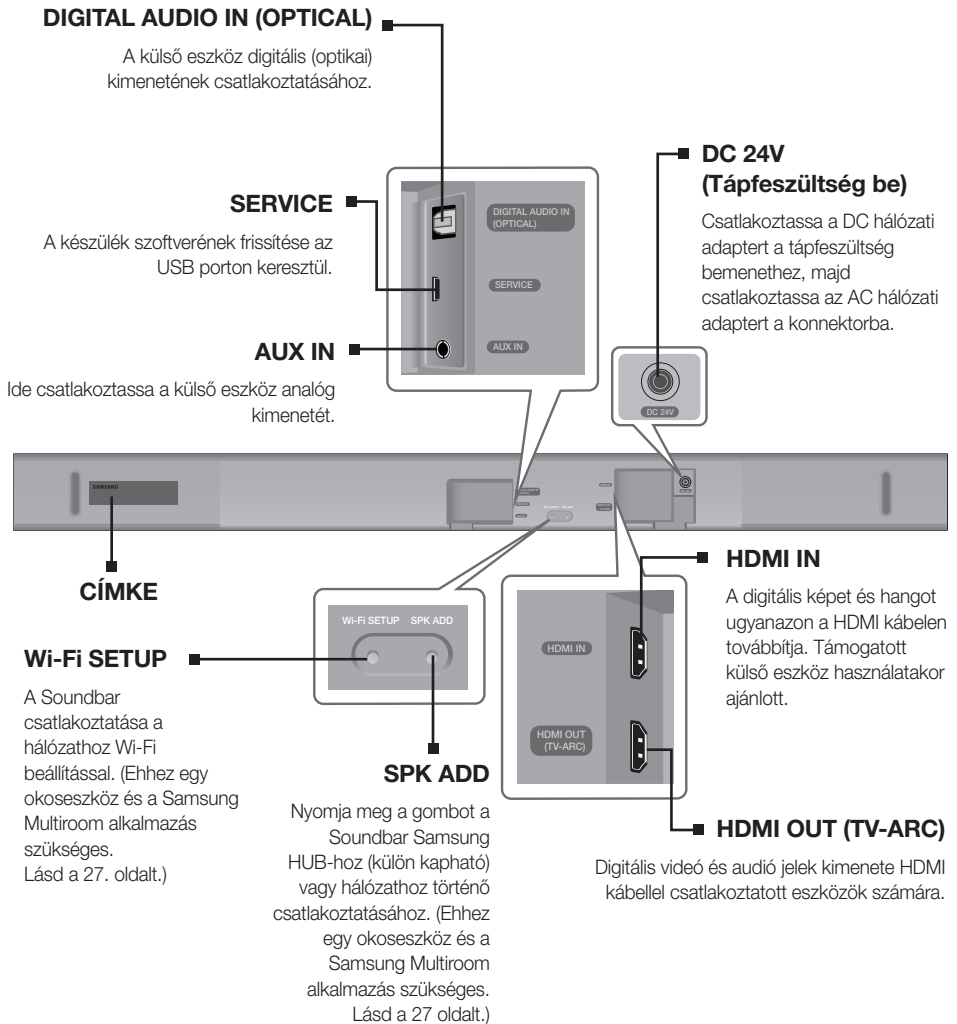
Távírányító Érzékelője

A zenehallgatási módot jelzi.




- Az AC tápkábel csatlakoztatásakor a bekapcsológomb 4-6 másodpercig működik.
- A készülék bekapcsolása után 4-5 másodperc telik el, mire a hang először megszólal.
- Ha csak a Soundbar készülék hangját szeretné hallgatni, kapcsolja ki a TV hangszóróit a TV audió beállítási menüjében. További részletek a TV használati útmutatójában.

HÁTSÓ/ALSÓ PANEL



- Az AC adapter tápkábelét a dugónál fogva húzza ki a konnektorból. Ne a kábelt húzza.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a konnektorba, amíg az összekötő kábeleket nem csatlakoztatta.
- Győződjön meg arról, hogy az AC/DC adapter vízszintesen helyezkedik-e el egy asztalon vagy a padlón. Ha az AC/DC adaptert úgy helyezi el, hogy a levegőben lóg, és az AC vezeték felfelé néz, akkor víz vagy egyéb idegen anyagok juthatnak be az adapterbe, és ez az adapter hibás működéséhez vezethet.

A TÁVVEZÉRLŐ



SOURCE
Nyomja meg a TV-hez csatlakoztatott jelforrás kiválasztásához.

Némítás
A hangerő 0-ra állítható egy gomb megnyomásával.
Újbóli megnyomására a hang a korábbi szintre áll vissza.

Ismétlés
Az ismétlés funkció csak a telefonon vagy a Samsung Multiroom alkalmazás DMS programjában található zeneszámok visszajátszásakor érhető el.
OFF - REPEAT : Ismételt lejátszás megszakítása.
TRACK - REPEAT : Adott szám lejátszása ismétlődően.
ALL - REPEAT : Folyamatosan ismétli az összes számot.

Ugrás Előre
Ha több fájl van az éppen lejátszott eszközön, és megnyomja a ►► gombot, a következő fájl kerül kiválasztásra.

Bluetooth POWER
Nyomja meg a **Bluetooth POWER** gombot a távirányítón a Bluetooth POWER On funkció be- és kikapcsolásához. További részletek az 20, 25 oldalon.

(SOUND)
A Térhatású Hang mélységet és térérzetet ad a hangnak.
A **(SOUND)** gomb többszöri megnyomásával válthat a Térhatású Hang beállításai között : **ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND**

Tartsa lenyomva a ► gombot kb. 5 másodpercig az Anynet+ funkció be- vagy kikapcsolásához.
OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+
Az Anynet+ funkcióval a Soundbart a távirányítóval vezérelheti egy Anynet+ kompatibilis Samsung TV-készülekről.
A Soundbart a televízióhoz egy HDMI kábellel kell csatlakoztatni.

Tartsa lenyomva a ◀ gombot kb. 5 másodpercig az Auto Power Link funkció be- vagy kikapcsolásához.
OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK
* Auto Power Link
Szinkronizálja a Soundbar-t optikai kapcsolattal az Optical aljzaton keresztül, így automatikusan bekapcsol a TV bekapcsolásakor. (lásd a 18. oldalt)
A Auto Power Link funkció csak a **D.IN** módban érhető el.

SOUND EFFECT
6 hangzás közül választhat: **STANDARD (Eredeti Hang), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE** és **NIGHT** - a hallgatni kívánt tartalomtól függően.
Az eredeti hang hallgatásához válassza a **STANDARD** módot.

*** DRC (Dynamic Range Control)**
A Dolby Digital dinamikus tartományvezérlésének alkalmazását teszi lehetővé.
Tartsa lenyomva a SOUND EFFECT gombot kb. 5 másodpercig STANDBY módban, a DRC (Dynamic Range Control) funkció be- vagy kikapcsolásához.

Bekapcsoló

Be- és kikapcsolja a Soundbar készüléket.

Hangerő

A készülék hangerejét állítja be.

Lejátszás/Szünet

A lejátszás ideiglenes leállításához nyomja meg a **▶||** gombot.
A **▶||** gomb újbóli megnyomásával játssza le a kiválasztott fájlt.

Ugrás Vissza

Ha több fájl van az éppen lejátszott eszközön, és megnyomja a **◀◀** gombot, az előző fájl kerül kiválasztásra.

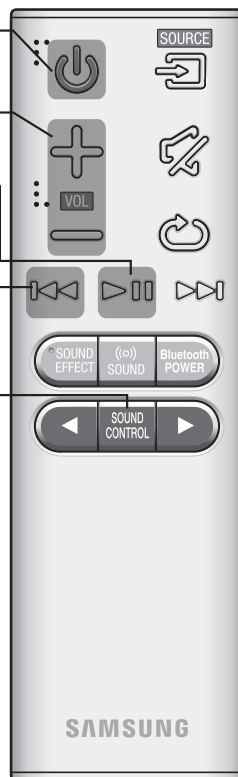
SOUND CONTROL

Nyomja meg a **TREBLE**, **BASS**, **SUBWOOFER LEVEL**, vagy **AUDIO SYNC** lehetőségek kiválasztásához.

Ezután használja a **◀**, **▶** gombokat, hogy beállítsa a **TREBLE**, a **BASS** hangok szintjét -3 ~ +3 értékre vagy a **SUBWOOFER LEVEL** hangerejét -12, -6 ~ +6 értékre.


Nyomja le az **SOUND CONTROL** gombot 5 másodpercre a hang beállításához az egyes frekvenciasávokban. 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2KHz, 2,5KHz, 5KHz és 10KHz kiválaszthatók és beállíthatók -6 és +6 között.

Ha a Soundbar digitális TV-hez csatlakozik, és a kép elcsúszik a hanghoz képest, az **SOUND CONTROL** gombokkal szinkronba hozható a kép és a hang. Az audió késleltetési ideje a **◀**, **▶** gombokkal 0 ms ~ 300 ms között állítható be. TV módban és BT módban az Audio Sync funkció lehet, hogy nem érhető el.





- Használja a TV távirányítóját a TV-hez.

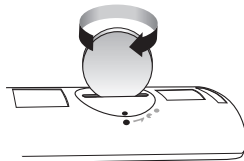
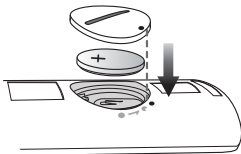
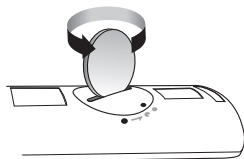
► A Soundbar vezérlése a televízió távvezérlőjével

1. Nyomja meg és tartsa nyomva a **() SOUND** gombot legalább 5 másodpercig, míg bekapcsol a Soundbar.
2. A Soundbar kijelzőjén megjelenik az „ON-TV REMOTE” felirat.
3. A televízió menüjében a televízió hangszórója helyett válassza ki a külső hangszórót.



- TV ARC funkció, vagy **HDMI** mód használata esetén ez nem elérhető.
- A **VOL +/-** és a **()** (Némítás) gomb kivételével egyik gomb sem használható ennél a funkciónál.
- Gyártótól és modelltől függően a televízió menüje különbözhet. További információért olvassa el a televízió használati utasítását.
- A következő gyártó készülékei támogatják ezt a funkciót:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - A távvezérlő gyártójától függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem kompatibilis a televízió távvezérlőjével.
- A funkció kikapcsolásához tartsa nyomva a **() SOUND** gombot 5 másodpercig. A Soundbar kijelzőjén megjelenik az „OFF-TV REMOTE” felirat.

ELEMEK BEHELYEZÉSE A TÁVIRÁNYÍTÓBA



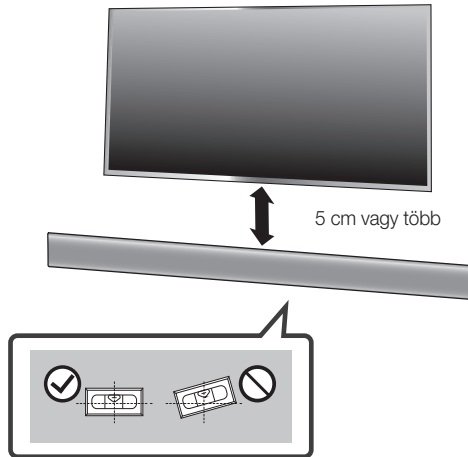
1. A távirányító fedelét egy megfelelő pénzérmével tudja lecsavarni óramutatóval ellentétesen az ábra szerint.
2. Helyezzen be egy 3 V-os lítiumelemet. A behelyezéskor az elem pozitív (+) pólusa legyen felfelé. Helyezze vissza az akkumulátorfedelet és illessze a '●' jeleket egymás mellé a fenti ábrán látható módon.
3. Egy megfelelő pénzérmével forgassa az elemtartó fedelét óramutatóval egyező irányban kattánásig.

A SOUNDBAR TELEPÍTÉSE

A RÖGZÍTŐBILINCS FELSZERELÉSE A FALRA

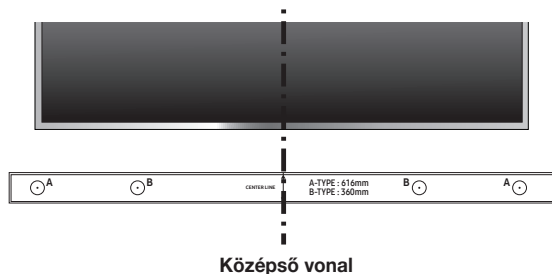
► Felszereléssel kapcsolatos óvintézkedések

- Csak függőleges falra szerelje.
- Kerülje a magas hőmérsékletű vagy páratartalmú helyeket, mert előfordulhat, hogy a fal nem bírja el a készülék súlyát.
- Ellenőrizze a fal teherbírását. Ha a fal nem elég erős a készülék elbírásához, erősítse meg, vagy szerelje a készüléket másik falra.
- Vásároljon és használjon a falnak megfelelő csavarokat és dűbeleket (gipszkarton, könnyűszerkezetes fal stb.). Ha lehetséges, a csavarokat dűbelekbe csavarja.
- Vásároljon rögzítőcsavarokat azon fal vastagságának és típusának megfelelően, amelyekre a Soundbar-t felszerelni tervezi.
 - Átmérő: M5
 - Hosszúság: 35 mm-es vagy hosszabb javasolt
- A felszerelés előtt csatlakoztatni kell a külső készülékek kábeleit.
- A telepítés előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket. Ellenkező esetben áramütést okozhat.



1. Helyezze a **Falikonzol sánt** a fal felszínére.

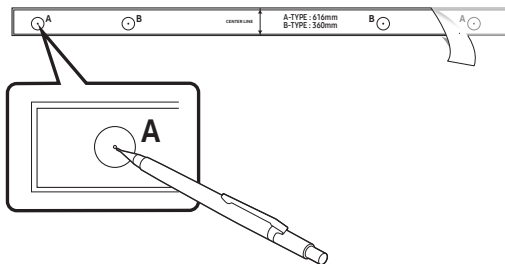
- **Falikonzol sánt** szintbe hozva kell elhelyezni.
- Amennyiben a TV a falra van felszerelve, a készüléket legalább 5 cm-rel a TV alá helyezze el.



2. Igazítsa a papírsablont **Középső vonal** a televízió középeéhez (ha a Soundbart a televízió alá szereli fel), majd rögzítse a **Falikonzol sánt** a falra ragasztószalaggal.



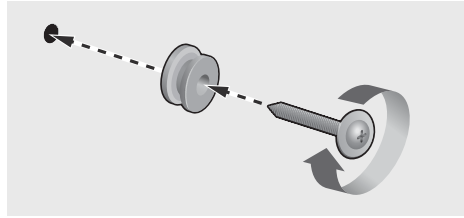
- Ha a felszerelés nem televízió alá történik, akkor igazítsa a **Középső vonal** a felszerelési terület középeéhez.



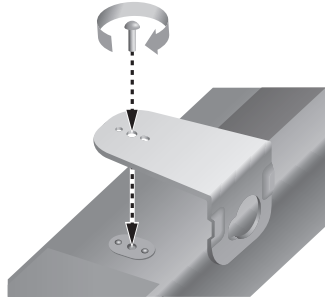
3. Nyomjon egy tollhegyet vagy hegyes ceruzát az **A-TYPE** képek közepén keresztül, a sín mindkét végén, hogy megjelölhesse a lyukakat a tartócsavarok számára, majd távolítsa el a **Falikonzol sánt**.
4. Egy megfelelő méretű fúrószárral fúrjon lyukakat a falba minden jelölésnél.



- Ha a jelölések nem egyeznek meg a csomok pozíciójával, akkor mindenképpen illesszen be megfelelő horgonyokat vagy tipliket a lyukakba, mielőtt behelyezné a tartócsavarokat. Ha horgonyokat vagy tipliket használ, akkor győződjön meg arról, hogy a kúfúrt lyukak elég nagyok-e a használni kívánt horgonyokhoz vagy tiplikhez.



5. Nyomjon egy csavart (nem része a csomagnak) valamennyi **Tartócsavar** keresztül, majd csavarozza mindegyik csavart szorosan a tartócsavar lyukakba.



6. Használjon két **Csavar** (M4 x L12) a **Fali konzol bal** és **jobb** felerősítéséhez a Soundbar alá. A megfelelő illeszkedés érdekében győződjön meg arról, hogy a Soundbar kidudorodásait a konzolok lyukaihoz igazítja-e.



A Soundbar hátoldala

A Soundbar jobb széle

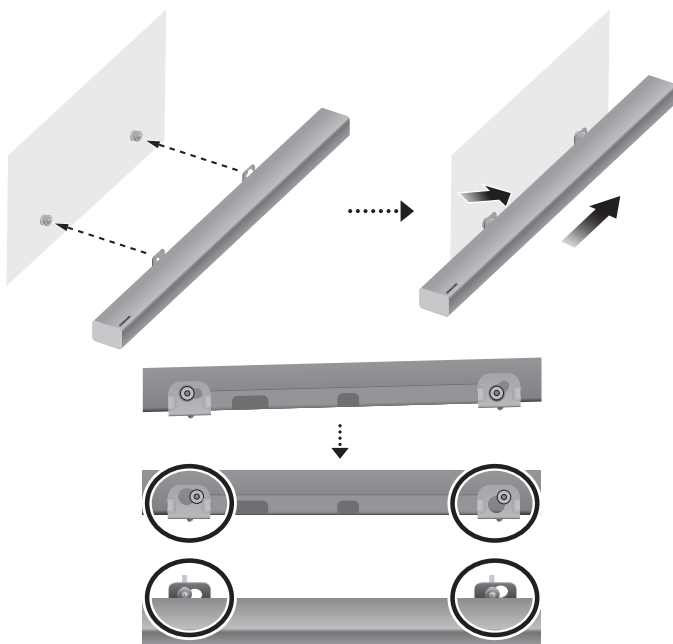
- Az összeszerelés során győződjön meg arról, hogy a **Fali konzol bal** akasztós része hátrafelé néz.



Fali konzol jobb

Fali konzol bal

- A bal és jobb konzolok eltérő alakúak. Győződjön meg arról, hogy megfelelően helyezte-e el ezeket.



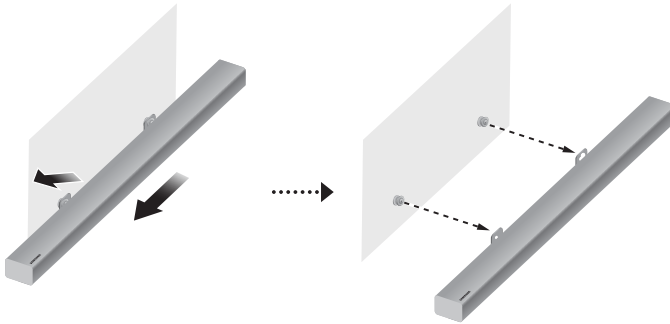
7. Szerelje fel a Soundbart a mellékelt **Fali konzol**, a **Fali konzol** felfüggesztésével a falon levő **Tartócsavar**.



- Enyhén döntse meg a Soundbart, hogy mindkét **Tartócsavar** fejet beilleszthesse a **Fali konzol** lyukaiba. Nyomja a Soundbart a nyíl irányában, és győződjön meg arról, hogy mindkét oldal szorosan rögzítve lett-e.

A SOUNDBAR LESZERELÉSE A FALRÓL

1. A Soundbar falikonzolról történő leszereléséhez nyomja a nyíl irányában, majd az ábrán látható módon húzza el a faltól.



- Ne akasszon semmit a felszerelt készülékre, és ne tegye ki ütések hatásának, és ne ejtse le.
- Rögzítse a készüléket biztonságosan a falra, hogy ne lezuhanhasson. Ha a készülék lezuhan, személyi sérülést vagy kárt okozhat.
- Ha a készüléket falra szereli, figyeljen arra, hogy gyermekek ne húzhassák a kábeleket, mert a készülék lezuhanhat.
- Az optimális teljesítmény érdekében falra szerelésnél szerelje a hangszórórendszert legalább 5 cm-rel a TV alá, ha a TV a falra van szerelve.
- A biztonság érdekében, ha a készüléket nem a falra rögzíti, helyezze biztonságos, sík felületre, ahol ne tud leesni.



- Ne csatlakoztassa a készüléket vagy a TV-t a konnektorba, amíg az összekötésük meg nem történt.
- A készülék mozgatása vagy telepítése előtt kapcsolja ki és húzza ki a tápkábelt.

A SUBWOOFER CSATLAKOZTATÁSA

A MÉLYHANGSUGÁRZÓ AUTOMATIKUS CSATLAKOZTATÁSA

A mélysugárzó csatlakozási azonosítója gyárilag be lett állítva, és központi egységnek és a mélysugárzónak automatikusan kapcsolódnia kell (vezeték nélkül), ha a központi egység és a mélysugárzó be van kapcsolva.

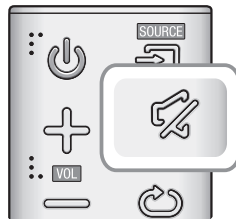
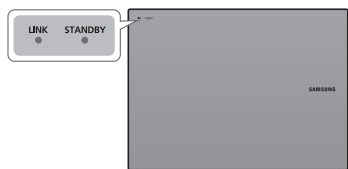
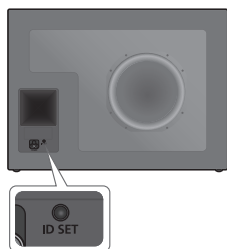
- Ha a mélysugárzó teljes mértékben csatlakozott, akkor a mélysugárzó tetején található kék LED Csatlakozási Jelzőfény abbahagyja a villogást és folyamatosan kéken világít.


A MÉLYHANGSUGÁRZÓ MANUÁLIS CSATLAKOZTATÁSA

Ha a kék LED nem hagyja abba a villogást amikor a központi egység és a mélysugárzó be van kapcsolva, akkor állítsa be az azonosítót az alábbi lépések követésével.



- Fontos: Mielőtt hozzákezd, tegyen elemet a távvezérlőbe. Erről a 10. oldalon olvashat bővebben.



1. Csatlakoztassa a készüléket és a subwoofert a fali konnektorba.
2. Nyomja le a subwoofer hátulján az **ID SET** gombot egy hegyes tárggyal 5 másodpercre.
 - A STANDBY lámpa elalszik, és a LINK lámpa (kék LED) gyorsan villogni kezd.
3. A készülék kikapcsolt állapotában (STANDBY módban) nyomja le a távirányító  (Némítés) gombját 5 másodpercre.
4. Az **ID SET** üzenet megjelenik a Soundbar kijelzőjén.
5. A kapcsolat véglegesítéséhez kapcsolja be a készüléket, amikor a subwoofer kék LED-je villog.
 - A készülék és a mélyhangsugárzó kapcsolódnak (létrejön a kapcsolat).
 - A mélysugárzó tetején található Csatlakozási Jelzőfénynek (Kék LED) folyamatosan világítania kell, villogás nélkül.
 - Ha a Csatlakozási Jelzőfény nem világít kéken, akkor a csatlakozási folyamat nem sikerült. Kapcsolja ki a központi egységet, és kezdje újra a 2. lépéstől.
 - A hangeffektus mód kiválasztásával a subwoofer segítségével jobb hangminőség állítható elő. (Lásd: 8. oldal)



- A készülék mozgatása vagy telepítése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt.
- Ha a központi egység ki van kapcsolva, akkor a vezeték nélküli mélysugárzó készenléti módban lesz, és az előlapon levő STANDBY LED közvetlenül, piros színnel villog. (Nincsen kék LED).
- Ha a Soundbar közelében olyan eszközt használ, amely ugyanazt a frekvenciát (2,4 GHz) használja, mint a Soundbar, az interferencia miatt a hang zajos lehet.
- A rádiós kapcsolat hatótávolsága kb. 10 m, de ez változhat a környezettől függően.
Ha a készülék és a vevőegység között fém vagy vasbeton fal van, a hangsugárzók nem fognak szólni, mert a rádióhullámok nem hatolnak át a fémre.
- Ha nem sikerül a vezeték nélküli kapcsolat létrehozása, az előző oldalon található 1-5 lépésekkel próbálja meg újra létrehozni a kapcsolatot a készülék és a vezeték nélküli mélyhangsugárzó között.



- A vezeték nélküli subwoofer beépített antennát tartalmaz. Tartsa távol a készüléket víztől és nedvességtől.
- Optimális hangminőséghez biztosítsa, hogy a vezeték nélküli subwoofer körül ne legyenek akadályozó tárgyak.

A MÉLYSUGÁRZÓ TETEJÉN LEVŐ LED JELZŐFÉNY

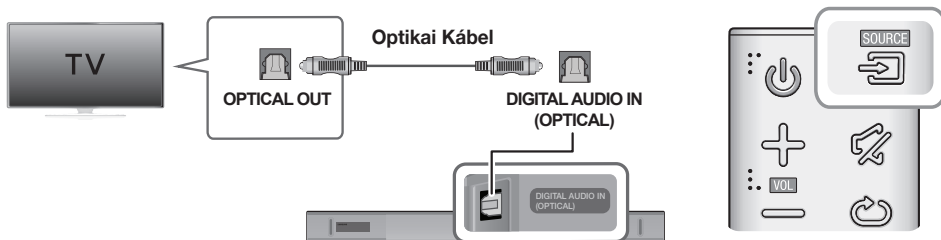
LED	Állapot	Leírás	Megoldás
Piros	Be	Készenlét (a Soundbar központi egység ki van kapcsolva)	Ellenőrizze a tápforrást a Soundbar központi egységen
		A csatlakozás nem sikerült	Csatlakoztassa újból (lásd a felhasználói kézikönyvben a manuális csatlakoztatásról szóló instrukciókat)
Kék	Be	Sikeres csatlakozás (normál működés)	-
	Villog	Készenlét (a Soundbar központi egység ki van kapcsolva)	Ellenőrizze a tápforrást a Soundbar központi egységen
		A csatlakozás nem sikerült	Csatlakoztassa újból (lásd a felhasználói kézikönyvben a manuális csatlakoztatásról szóló instrukciókat)
Piros és kék	Villog	Hiba	Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.


CSATLAKOZTATÁS TV-HEZ



- Fontos: Mielőtt hozzákezd, tegyen elemet a távvezérlőbe. Erről a 10. oldalon olvashat bővebben.



CSATLAKOZÁS TELEVÍZIÓHOZ DIGITÁLIS OPTIKAI KÁBELLEL



1. Csatlakoztassa a Soundbaron levő **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** csatlakozót a televízió OPTICAL OUT csatlakozójához egy digitális optikai kábellel.
2. Nyomja meg a Soundbar jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, a **D.IN** mód kiválasztásához.

► Auto Power Link

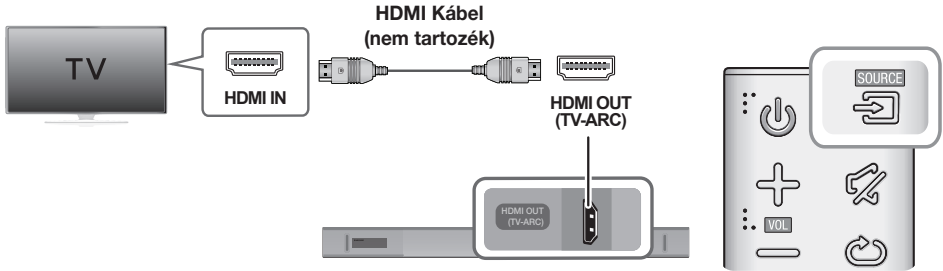
Ha a készüléket a TV-hez optikai kábellel csatlakoztatja, állítsa az Auto Power funkciót BE értékre, hogy a Soundbar automatikusan bekapcsoljon a TV bekapcsolásakor.

1. Csatlakoztassa a Soundbart a televízióhoz egy digitális optikai kábellel.
2. Nyomja meg a fő egység jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, a **D.IN** mód kiválasztásához.
3. Tartsa lenyomva 5 másodpercig a távirányító  gombját, az Auto Power Link funkció be- vagy kikapcsolásához.



- Az Auto Power Link funkció alapértelmezésként ON állásban van.
- A csatlakoztatott eszköztől függően az Auto Power Link nem feltétlenül működik.

CSATLAKOZTATÁS TV-HEZ HDMI (DIGITÁLIS) KÁBELLEL



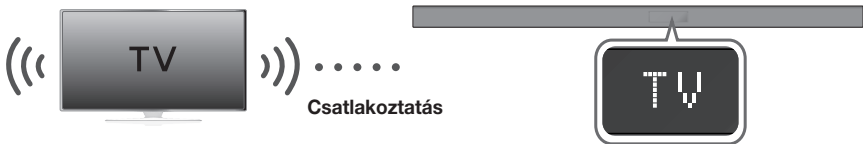
1. Csatlakoztassa a HDMI kábelt (nem tartozék) a készülék hátulján a **HDMI OUT (TV-ARC)** aljzatba, és a TV HDMI IN aljzatába.
2. Nyomja meg a Soundbar jobb oldalán található gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, a **D.IN** mód kiválasztásához.



- A HDMI egy olyan interfész, amely a videó és audió adatok digitális átvitelét egy kábelon keresztül oldja meg.
- Ha a TV rendelkezik ARC porttal, csatlakoztassa a HDMI kábelt a HDMI IN (ARC) porthoz.
- Ajánlott mag nélküli HDMI kábelt használni. Ha maggal rendelkező HDMI kábelt használ, használjon 14 mm-nél kisebb átmérőjűt.
- Az Anynet+ funkciónak bekapcsolva kell lennie.
- Ez a funkció nem használható, ha a HDMI kábel nem támogatja a ARC szabványt.

TV SOUNDCONNECT

A TV hangja hallgatható egy TV SoundConnect funkciót támogató Samsung TV-hez kapcsolt Soundbar készüléken.



1. Kapcsolja be a TV-t és a Soundbar-et.
2. Nyomja meg a fő egység jobb oldalán található gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, a **TV** mód kiválasztásához.
3. A TV-n megjelenik egy üzenet, hogy szeretné-e engedélyezni a TV SoundConnect funkciót.
4. Válassza a **<Igen>** lehetőséget a TV és a Soundbar csatlakoztatásának befejezéséhez a TV távirányítójával.



- Ha a TV SoundConnect csatlakozási folyamat nem sikerül, akkor lépjen a SoundConnect lehetőségre a televízió Hang menüjében, válassza az **Új eszköz hozzáadása** lehetőséget, és állítsa az **Új eszköz hozzáadása** opciót **BE** értékre. Ezt követően próbálja meg újra.
- Ha átváltja a Soundbar üzemmódját TV-ről egy másik módra, a TV SoundConnect automatikusan kikapcsol.
- A Soundbar másik TV-hez történő csatlakoztatásához a meglévő csatlakozást bontani kell.
- A meglévő kapcsolat befejezéséhez tartsa lenyomva a távirányító **▶||** gombját 5 másodpercig, vagy váltson másik módra. Egy másik televízióhoz való csatlakozáshoz kövesse a fenti 1-4. lépéseket.



- A TV SoundConnect (SoundShare) funkciót a 2012 után megjelent Samsung TV-k támogatják. A kezdés előtt ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e a TV SoundConnect (SoundShare) funkciót. (További információk a TV használati útmutatójában találhatók.)
- Ha a Samsung TV-je 2014 előtti, ellenőrizze a SoundShare beállítási menüt.
- Ha a távolság a TV és a Soundbar között meghaladja az 10 m-t, a kapcsolat instabil lehet és a hang szaggathat. Ebben az esetben helyezze át a TV-t vagy a Soundbar készüléket, hogy hatótávolságán belül legyenek, majd hozza létre újra a TV SoundConnect kapcsolatot.
- TV SoundConnect hatótávolság
 - Ajánlott csatlakoztatási távolság: 2 m-en belül
 - ajánlott üzemi hatótávolság: 10 m-en belül
- A Lejátszás/Szünet, Következő és Előző gombok a Soundbar-on, illetve a Soundbar távirányítójával a TV nem vezérelhető.

► A Bluetooth POWER On funkció használata

A Bluetooth POWER On funkciója akkor lesz elérhető, ha csatlakoztatta a Soundbar készüléket egy Bluetooth kompatibilis TV-hez a TV SoundConnect funkcióval. Ha a Bluetooth POWER On funkció be van kapcsolva, a csatlakoztatott TV be- és kikapcsolásakor a Soundbar is be- és kikapcsol.

1. Csatlakoztassa a TV-t a Soundbar -hoz a TV SoundConnect funkcióval.
2. Nyomja meg a Soundbar és a távirányító **Bluetooth POWER** gombját. A **"ON - BLUETOOTH POWER"** felirat megjelenik a Soundbar kijelzőjén.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : A Soundbar be- és kikapcsol, ha be- vagy kikapcsolja a TV-t.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : A Soundbar csak akkor kapcsol ki, ha kikapcsolja a TV-t.

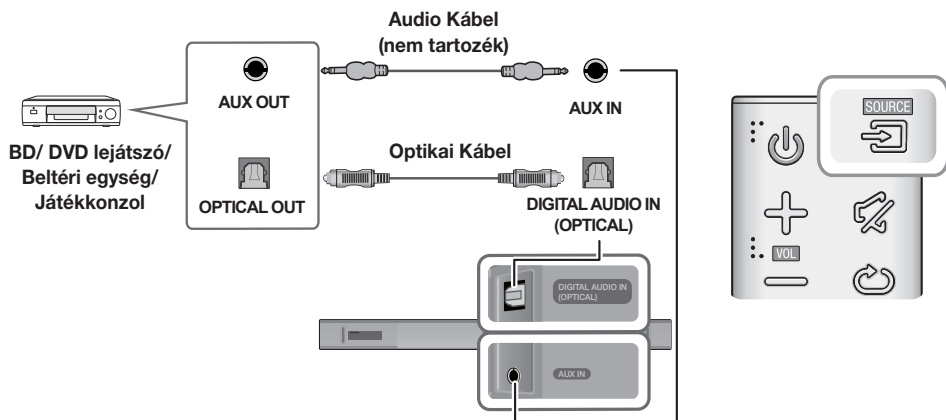


- Ezt a funkciót csak a 2013 után megjelent Samsung TV-k támogatják.

SATLAKOZÁS KÜLSŐ ESZKÖZÖKHÖZ

OPTIKAI VAGY ANALÓG AUDIOKÁBEL


A készülék egy digitális optikai bemeneti csatlakozóval és egy analóg audio (AUX) bemeneti csatlakozóval rendelkezik, ezáltal két módon is csatlakoztatni lehet külső eszközökhöz.



► AUX Kábel

1. Csatlakoztassa a központi egységen levő **AUX IN** (Audio) csatlakozót a forráseszköz AUDIO OUT csatlakozójához egy audio kábelrel.
2. Nyomja meg a Soundbar jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távirányítón, az **AUX** mód kiválasztásához.

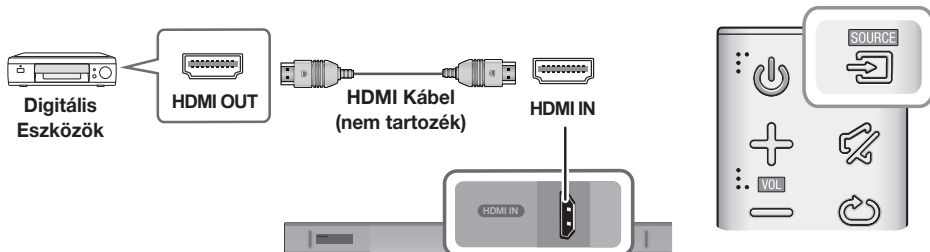
► Optikai Kábel


1. Csatlakoztassa a központi egységen levő **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** csatlakozót a forráseszköz OPTICAL OUT csatlakozójához egy digitális optikai kábelrel.
2. Nyomja meg a Soundbar jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, a **D.IN** mód kiválasztásához.

HDMI KÁBEL

A HDMI egy szabványos, digitális interfész, amely TV, projektor, DVD lejátszó, Blu-ray lejátszó, beltéri egység és egyéb eszközök csatlakoztatására alkalma.

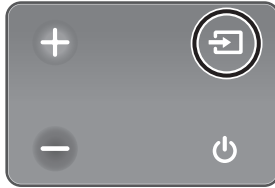
Mivel a HDMI a legkiválóbb minőségű digitális jelet továbbítja, kiváló videó és audió élvezhető - ahogyan az eredeti digitális forrás létrehozta.



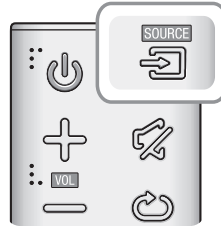
1. Csatlakoztassa a HDMI kábelt (nem tartozék) a készülék hátulján a **HDMI IN** aljzatba, és a digitális eszköz HDMI OUT aljzatába.
2. Nyomja meg a Soundbar jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, a **HDMI** mód kiválasztásához.

BEMENETI MÓD

Nyomja meg a fő egység jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, a kívánt mód kiválasztásához.



A Soundbar jobb széle



Bemeneti mód	Kijelző
Optikai digitális bemenet ARC (HDMI OUT) bemenet	D.IN
AUX bemenet	AUX
HDMI bemenet	HDMI
BLUETOOTH mód	BT
TV SoundConnect	TV

AUTO POWER DOWN FUNKCIÓ

A készülék automatikusan kikapcsol a következő helyzetekben:

- D.IN/HDMI/BT/TV Mód
 - Ha nincs audiójel 5 percig.
- AUX Mód
 - Ha az AUX kábel nincs csatlakoztatva 5 percig.
 - Ha nem nyom meg gombot 8 órán át, ha az AUX kábel csatlakoztatva van.

Az Automatikus kikapcsolás funkció be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva a **▶||** gombot 5 másodpercig.

Az **ON - AUTO POWER DOWN** / **OFF - AUTO POWER DOWN** felirat jelenik meg a képernyőn.


BLUETOOTH

Csatlakoztathat egy Bluetooth eszközt a Soundbarhoz, és sztereó hanggal élvezheti a zenét, vezeték nélkül!

AZ SOUNDBAR CSATLAKOZTATÁSA BLUETOOTH-ESZKÖZHÖZ

Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz támogatja-e a Bluetooth-kompatibilis sztereó fejhallgató funkciót.



1. Nyomja meg a fő egység jobb oldalán található  gombot vagy a **SOURCE** gombot a távvezérlőn, az **BT** mód kiválasztásához.
 - Megjelenik a **BT READY** felirat a Soundbar kijelzőjén.
2. Lépjen be a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz Bluetooth menüjébe. (erről bővebbet a Bluetootheszköz használati útmutatójában olvashat)
3. A listából válassza ki a "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" lehetőséget.
 - Ha a Soundbar a Bluetooth eszközhöz van csatlakoztatva, az előlső kijelzőn a [Bluetooth eszköznév] → BT jelenik meg.
 - Az eszköznév csak angol lehet. Ha a név nem angol, egy aláhúzásjel " _ " jelenik meg.
 - Ha a Bluetooth eszközt nem sikerült csatlakoztatni az Soundbar készülékhez, törölje a Bluetooth-eszköz által megtalált előző "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" eszközt, és keressen meg vele az Soundbar készüléket újra.
4. Játssza le a kívánt zenét a csatlakoztatott eszközön.
 - A Bluetooth-eszköz által lejátszott zene ezután a Soundbar rendszeren keresztül hallgatható.
 - **BT** módban a Lejátszás/Szünet/Előre/Hátra funkciók nem használhatók. Ezek a funkciók azonban az AVRCP-t támogató Bluetooth eszközökön elérhetők.



- Ha Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Egyszerre csak egy Bluetooth-eszköz csatlakoztatható.
- A Bluetooth kapcsolat megszakad, ha kikapcsolja a Soundbar készüléket.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
 - Ha erős elektromos mező van az Soundbar körül.
 - Ha egyszerre több Bluetooth-eszközt csatlakoztat az Soundbar-hez.
 - Ha a Bluetooth-eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén vagy hibásan működik.
- Fontos, hogy olyan eszközök, mint mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN adapterek, fluoreszcens lámpák vagy gázsütők ugyanazt a frekvencia-tartományt használják, mint a Bluetooth-eszköz, ezért elektromos interferencia lehet az eredmény.
- A Soundbar támogatja az SBC adatokat (44,1kHz, 48kHz).
- Csak A2DP (AV) funkciót támogató Bluetooth-eszközöket csatlakoztasson.
- Olyan Bluetooth-eszköz nem csatlakoztatható a Soundbar készülékhez, amely csak a HF (fejhallgató) funkciót támogatja.
- Ha csatlakoztatta a Soundbart egy Bluetooth-eszközhöz, és kiválasztja a "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" elemet az eszköz érzékelt eszközlístájából, a Soundbar automatikusan **BT** módba vált.
 - Csak akkor elérhető, ha a Soundbar megjelenik a Bluetooth eszköz csatlakoztatott eszközök listájában. (A Bluetooth eszközt és a Soundbar készüléket már egyszer csatlakoztatni kellett.)
- A Soundbar csak akkor jelenik meg a Bluetooth eszköz megtalált eszközök listájában, ha a Soundbar kijelzőjén a **BT READY** üzenet látható.
- A TV SoundConnect módban a Soundbar nem csatlakoztatható másik Bluetooth eszközhöz.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Ha egy korábban párosított Bluetooth eszköz megpróbál párosítást létrehozni a Soundbarral, amikor a Bluetooth POWER On funkció be van kapcsolva, és a Soundbar ki van kapcsolva, akkor a Soundbar automatikusan bekapcsol.


1. Nyomja meg és tartsa nyomva a **Bluetooth POWER** gombot a távirányítón, míg bekapcsol a Soundbar.
2. A Soundbar kijelzőjén megjelenik az **ON - BLUETOOTH POWER** felirat.

A BLUETOOTH-ESZKÖZ ÉS AZ SOUNDBAR CSATLAKOZÁSÁNAK BONTÁSA

A Bluetooth-eszköz és az Soundbar csatlakozásának bontása. Erről bővebbet a Bluetootheszköz használati útmutatójában olvashat.

- Az Soundbar csatlakoztatása megszűnik.
- Ha az Soundbar készülék és a Bluetooth-eszköz csatlakozását megszünteti, az Soundbar előlső kijelzőjén megjelenik a **BT DISCONNECTED** felirat.

AZ SOUNDBAR ÉS A BLUETOOTH-ESZKÖZ CSATLAKOZÁSÁNAK BONTÁSA

Nyomja meg a **SOURCE** gombot a távirányítón, vagy a készülék jobb oldalán található  gombot a **BT** módról egy másik módra való váltáshoz, vagy a Soundbar kikapcsolásához.

- A Bluetooth-eszköz egy rövid ideig válaszra vár az Soundbar-tól, mielőtt végleg bontaná a kapcsolatot. (A bontáshoz szükséges idő a Bluetooth-eszköztől függően eltérő lehet)



- Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság az Soundbar és a Bluetooth-eszköz között 10 m-nél nagyobb lesz.
- Az Soundbar 5 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.

► További információk a Bluetooth-ról

A Bluetooth technológia lehetővé teszi, hogy a Bluetooth-kompatibilis eszközök vezeték nélkül csatlakozhassanak egymáshoz.

- A Bluetooth-eszközök zajt vagy hibás működést is okozhatnak a felhasználástól függően, ha:
 - Ha valami hozzáér a Bluetooth-eszköz vagy az Soundbar adó/vevő rendszeréhez.
 - Elektromos zavarások olyan akadályoktól, mint pl. fal, sarkok vagy irodai elválasztófalak.
 - Elektromos interferencia azonos frekvenciákat használó berendezésektől, például orvosi berendezések, mikrohullámú sütő, vagy vezeték nélküli LAN.
- Helyezze el a Bluetooth-eszközt az Soundbar közelében.
- Minél nagyobb az Soundbar és a Bluetooth-eszköz közötti távolság, annál rosszabb lesz a kapcsolat. Ha a távolság nagyobb, mint a Bluetooth hatótávolsága, a kapcsolat megszűnik.
- Előfordulhat, hogy a gyengébb vételt biztosító környezetekben a Bluetooth-kapcsolat nem működik megfelelően.
- A Bluetooth-kapcsolat csak akkor működik, ha közel van a készülékhez. A kapcsolat automatikusan megszakad, ha a távolság ennél nagyobb lesz. A hatótávolságon belül a hangminőséget ronthatják a falak vagy ajtók, és egyéb akadályok.
- Ez a vezeték nélküli eszköz elektromos interferenciát okozhat a működése során.

A MULTIROOM ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

A Samsung Multiroom alkalmazással a Soundbar egy okoseszközhöz, a saját hálózatához és az Internethez csatlakoztathatja. Miután a Soundbar csatlakozott egy olyan okoseszközhöz, amelyen telepítve van a Multiroom alkalmazás, a Soundbar és számos Samsung Multiroom eszközt vezeték nélkül összeköthet, és hangot játszhat le rajtuk keresztül.

MIELŐTT HOZZÁKEZDENE

► Kommunikációs alapok



Követelmények:

1. Egy vezeték nélküli router és egy okoseszköz.
2. A vezeték nélküli útválasztót csatlakoztatni kell az internethez.
3. Az okos eszközt az útválasztóhoz egy Wi-Fi kapcsolattal kell csatlakoztatni.

A SAMSUNG MULTIROOM APP TELEPÍTÉSE

A Soundbar és a Samsung Multiroom alkalmazás együttes használatához töltsse le, majd telepítse a Samsung Multiroom alkalmazást az okoseszközhöz. Az alkalmazást a Google Play vagy az App Store áruházakból töltheti le. Ha telepítette a Samsung Multiroom alkalmazást, akkor a Soundbaron lejátszhatja a zenéket, amelyek az okoseszközön illetve egyéb csatlakoztatott eszközökön találhatók, valamint amelyeket egyéb tartalomszolgáltatók nyújtanak, illetve internetes rádióállomásokról sugároznak.

► Android vagy iOS

Töltsse le a Samsung Multiroom alkalmazást a Google Play áruházból az okos eszközön.

* Keresés a piacon : Samsung Multiroom

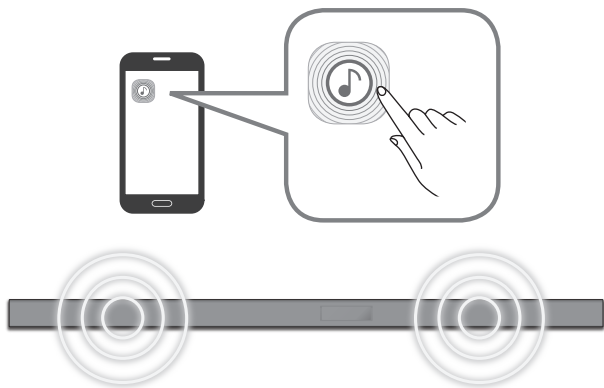


Vagy



► A Samsung Multiroom Alkalmazás indítása

A Samsung Multiroom alkalmazás indításához érintse meg a Multiroom alkalmazás ikont az okoseszközén.

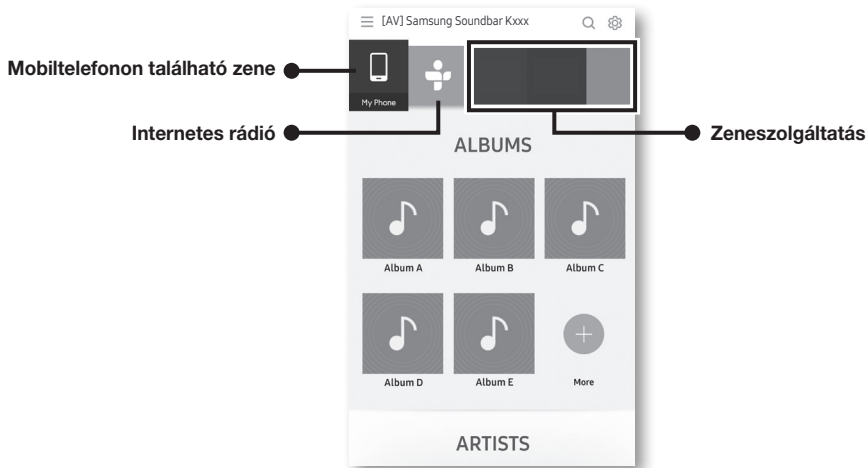


A SOUNDBAR CSATLAKOZTATÁSA A HÁLÓZATHOZ

Az okos eszközön válassza ki a Samsung Multiroom alkalmazást. Kövesse az okos eszköz képernyőjén megjelenő utasításokat.

A Samsung Multiroom alkalmazással a következő funkciókat használhatja.

- Élvezheti a telefonján tárolt zenefájlokat, a különböző zeneforrásokat és internetes rádiókat.



A NETWORK STANDBY ON FUNKCIÓ HASZNÁLATA

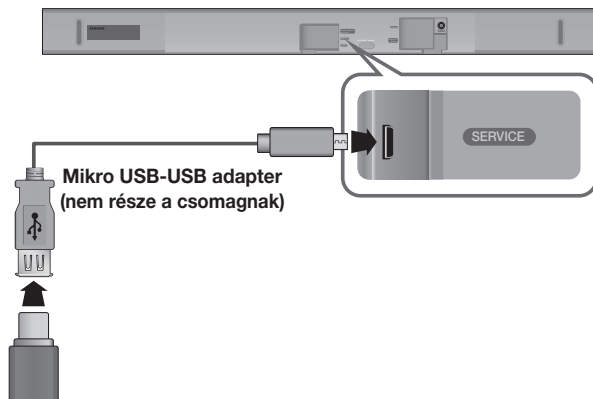
A Network Standby On funkció akkor lesz elérhető, ha létrejön a vezeték nélküli kapcsolat az okos eszköz és a Soundbar között. Ez a funkció automatikusan bekapcsolja a Soundbar készüléket, ha egy okos eszköz Bluetooth vagy Wi-Fi segítségével csatlakozni próbál a Soundbar készülékhez. Ha a Soundbar Bluetooth kapcsolat segítségével kapcsolt be a bemeneti mód automatikusan a BT lesz. A Soundbar Wi-Fi-n keresztüli bekapcsolásához, a Samsung Multiroom alkalmazásnak telepítve kell lennie az okoseszközén.

1. Csatlakoztassa az okos eszközt a Soundbar készülékhez.
2. Kapcsolja be a Network Standby On funkciót a ►► gomb több mint 5 másodpercig történő nyomva tartásával a Soundbar távirányítóján. Kikapcsolhatja a funkciót, ha újra több mint 5 másodpercig lenyomva tartja az eszköz ►► gombot.



- A Hálózati Készenlét Be opció csak akkor érhető el, ha a Soundbar szerepel az okoseszköz párosított eszközei között. (Az okoseszköznek és a Soundbarnak korábban már legalább egyszer párosítva kellett lennie.)
- A Soundbar csak akkor jelenik meg az okos eszköz megtalált eszközök listájában, ha a Soundbar kijelzőjén a [BT READY] vagy [WiFi READY] üzenet látható.
- A TV SoundConnect módban a Soundbar nem csatlakoztatható más okos eszközhöz.
- Ha a Network Standby On funkció nem működik
 - A Hálózati Készenlét Be opció beállítása Ki. Állítsa BE állásba.
- A Soundbar Wi-Fi kapcsolata megszakad, ha kihúzza a tápkábelt, vagy megszakad az áramellátás. Kapcsolja be a Soundbar készüléket és csatlakoztassa újra.
- Ha a Hálózati Készenlét Ki állásban van, akkor a Soundbar nem kapcsolható be a Bluetooth kapcsolat által.

SZOFTVERFRISSÍTÉS



SZOFTVERFRISSÍTÉS USB SEGÍTSÉGÉVEL

Előfordulhat, hogy a Samsung szoftverfrissítéseket biztosít a Soundbar rendszer eszközszoftveréhez a jövőben.

Ha rendelkezésre áll frissítés, frissítheti az eszközszoftvert, ha a frissítést tartalmazó USB eszközt csatlakoztatja a Soundbar USB portjához.

Fontos, hogy ha több frissítőfájl áll rendelkezésre, egyenként kell az USB eszközre másolni őket, és egyenként kell az eszközszoftver frissíteni velük.

A frissítések letöltéséről további információkat a Samsung.com oldalon vagy a Samsung ügyfélszolgálaton talál.

► Frissítési folyama

1. Csatlakoztasson egy Mikro USB-USB adapter kábelt egy dugós USB 2.0 Mikro USB csatlakozóval (B típus) a Soundbaron levő Mikro USB csatlakozó egyik végéhez, és egy szabványos hüvelyes 2.0 USB csatlakozót (A típus) a másik végéhez.



- A Mikro USB-USB adapter kábel külön kapható. A vásárláshoz vegye fel a kapcsolatot a Samsung Szervizközponttal vagy a Samsung Vevőszolgálattal.

2. Kövesse az alábbi lépéseket a termék szoftverének letöltéséhez:
Látogasson el a Samsung honlapjára a (samsung.com/sec) címen → keresse meg a modell nevét - válassza ki az ügyféltámogatás opciót (az opció neve változhat)
3. Mentse el a letöltött szoftvert egy USB memóriaegységre, és válassza a „kibontás az alábbi mappába” vagy a „kibontás Ide” lehetőséget a mappa kibontásához.
4. Kapcsolja ki a Soundbart és csatlakoztassa a micro USB adapter kábelen levő hüvelyes porthoz az USB memóriaegységet, amely a szoftverfrissítést tartalmazza.
5. Kapcsolja be a Soundbart. 3 percen belül az **UPDATE** jelenik meg, és a frissítés megkezdődik.
6. Ha a frissítés megtörtént, akkor a Soundbar ki- majd bekapcsol.

► Ha az UPDATE nem jelenik meg

1. Kapcsolja ki a Soundbar készüléket, csatlakoztassa a frissítést tartalmazó USB adattároló eszközt a Soundbar USB portjához.
2. Húzza ki a tápkábelt, csatlakoztassa újra, majd kapcsolja be a készüléket.



- Csatlakoztassa az eszközszoftver-frissítést tartalmazó USB meghajtót a készüléken található USB porthoz.
- Előfordulhat, hogy az eszközszoftver frissítése nem működik, ha az USB eszközön a Soundbar által támogatott audiofájlok találhatók.
- A frissítés közben ne szakítsa meg az áramellátást és ne húzza ki az USB eszközt. Az eszközszoftver frissítése után a készülék automatikusan kikapcsol.
- A frissítés után minden beállítás visszaáll a gyári alapértékre. Ajánlott a beállítások feljegyzése, hogy a frissítés után újra elvégezhetők legyenek.
Vegye figyelembe, hogy az eszközszoftver frissítése visszaállítja a mélyhangsugárzó csatlakoztatását is. Ha a frissítés után a mélyhangsugárzó nem csatlakozik újra automatikusan, tekintse meg a 16. oldalt.
Ha a szoftverfrissítés nem sikerül, akkor ellenőrizze, hogy az USB memóriaegység nem hibás-e.
- A Mac OS felhasználóknak az MS-DOS (FAT) lehetőséget kell használniuk USB formátumként.
- A gyártmánytól függően előfordulhat, hogy egyes USB-adathordozókat nem ismer fel.

AUTOMATIKUS FRISSÍTÉS

Még ha a Soundbar kikapcsolt állapotban is van, a Soundbar automatikusan ellenőrizni fogja a legújabb szoftververziót, és folytatja a frissítést, ha csatlakoztatva van az internethez.



- A Soundbar alapértelmezés szerint úgy van beállítva, hogy futtassa a frissítést.
- Az automatikus frissítési funkció használatához a Soundbar készüléknek internetkapcsolatra van szüksége.
- A Soundbar Wi-Fi kapcsolata megszakad, ha kihúzza a tápkábelt, vagy megszakad az áramellátás. Ha a tápellátás megszakad, kapcsolja be a Soundbart és csatlakoztassa újra.

HIBAE LHÁRÍTÁS

A szervizhez fordulás előtt ellenőrizze a következőket.

A készülék nem kapcsolódik be.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| • Be van dugva a konnektorba? | → Dugja be a konnektorba. |
|-------------------------------|---------------------------|

Egy funkció nem működik a gomb megnyomásakor.

- | | |
|---------------------------------------|---|
| • Nincs jelen statikus elektromosság? | → Húzza ki a dugót, majd csatlakoztassa újra. |
|---------------------------------------|---|

Nincs hang.

- | | |
|--------------------------------|--|
| • Nincs bekapcsolva a némitás? | → A  (Némitás) gombbal kapcsolja ki a funkciót. |
| • A hangerő nincs minimumon? | → Növelje a hangerőt. |

A távirányító nem működik.

- | | |
|---|---------------------------------|
| • Lemerültek az elemek? | → Cserélje ki az elemeket. |
| • Nem túl nagy a távolság a távirányító és a készülék között? | → Menjen közelebb az egységhez. |

A TV SoundConnect (TV csatlakoztatás) sikertelen.

- | | |
|---|--|
| • Támogatja a TV-je a TV SoundConnect funkciót? | → A TV SoundConnect funkciót a 2012 után forgalomba hozott Samsung TV-k támogatják. Ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e a TV SoundConnect funkciót. |
| • A TV szoftvere a legújabb verzió? | → Frissítse a TV-t a legújabb eszközszoftverrel. |
| • Nincs hiba a csatlakozás során? | → Forduljon a Samsung ügyfélszolgálatához.
→ Állítsa alapállapotba a TV SoundConnect lehetőséget, és csatlakozzon újra.
A TV SoundConnect lehetőség alapállapotba állításához, tartsa lenyomva 5 másodpercig a ► gombot. |

A piros LED a mélyhangsugárzón villog és a mélyhangsugárzó nem ad ki hangot.

- | | |
|--|---|
| • Előfordulhat, hogy a mélyhangsugárzó nem csatlakozik a készülék fő egységéhez. | → Próbálja meg újra csatlakoztatni a mélyhangsugárzót. (lásd a 16 oldalt) |
|--|---|

A Soundbart nem kapcsolja be a Bluetooth vagy a Multiroom Alkalmazás.

- | | |
|---|--|
| • Ellenőrizze, hogy a Hálózati Készenlét opció KI állásban van-e. | → Ha ez így van, akkor a BT és a Wifi funkciók nincsenek engedélyezve a kikapcsolt állapotban. Tartsa lenyomva a ► gombot 5 másodpercig a Hálózati Készenlét opció elindításához, bekapcsolt állapotban. |
|---|--|

MŰSZAKI ADATOK

A 2/1984. (III. 10.) BkM-lpM sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a HW-K650 / HW-K651 típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

ÁLTALÁNOS	Tömeg	Készülék	2,6 kg
		Mélyhangsugárzó (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Méretek (Szé x Ma x Mé)	Készülék	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Mélyhangsugárzó (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Működési hőmérséklet		+5 °C - +35 °C
	Páratartalom		10 % - 75 %
ERŐSÍTŐ	Névleges teljesítmény	Készülék	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Mélyhangsugárzó (PS-WK650 / PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* A kialakítás a műszaki adatok és az alkalmazás képernyője külön figyelmeztetés nélkül változhatnak.

* Névleges specifikáció

- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
- A súly- és méretdatok körülbelüli értékek.
- A tápfeszültségről és a teljesítményfelvételtől a készüléken elhelyezett címkén olvashat.

※ **Figyelem** : A készülék automatikusan újraindul, ha be/kikapcsolja a Wi-Fi/Ethernet funkciót.

Készenléti teljesítményfelvétel (W) (A hálózati portok mind „BE” állapotban)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Port inaktíválás módja	Nyomja meg a Wi-Fi SETUP gombot a készüléken 30 másodpercig, vagy nyomja meg a ►► gombot a Soundbar távirányítóján legalább 5 másodpercig, a Wi-Fi/Ethernet Be / Kikapcsolásához.
Bluetooth	Port inaktíválás módja	Nyomja meg a SPK ADD gombot a készüléken 30 másodpercig, vagy nyomja meg a ►► gombot a Soundbar távirányítóján legalább 5 másodpercig, a Bluetooth Be / Kikapcsolásához.

※ **Nyílt forráskódú licenc Megjegyzés**

- A termékben használt nyílt forráskódú szoftverekkel kapcsolatos további információkért látogasson el a honlapra: <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licenc**

- A Spotify szoftver az itt található külső licencek hatálya alá esik: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- A Spotify Connectről további információkért látogasson el a www.spotify.com/connect oldalra

SZABADALMAK



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



A DTS szabadalmakkal kapcsolatban lásd: <http://patents.dts.com>. Gyártva a DTS Licensing Limited licencengedélyével. A DTS, a Szimbólum & a DTS és a Szimbólum együtt, valamint a DTS 2.0 Channel a DTS, Inc. bejegyzett védjegye. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.

HDMI

A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezések, illetve a HDMI embléma a HDMI Licensing LLC védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az USÁban és más országokban.

Vezeték nélküli modellek (az 5,15–5,35 GHz frekvenciájúakkal együtt)

A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges követelményeinek és más vonatkozó előírásainak.

A hivatalos Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a <http://www.samsung.com> címen, a Támogatás > Terméktámogatás keresése pont alatt, ha beírja a modell nevét.

Ez a készülék minden EU-országban üzemeltethető. A készülék csak beltérben üzemeltethető.



Vezeték nélküli modellek (az 5,15–5,35 GHz frekvenciájúak nélkül)

A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges követelményeinek és más vonatkozó előírásainak.

A hivatalos Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a <http://www.samsung.com> címen, a Támogatás > Terméktámogatás keresése pont alatt, ha beírja a modell nevét.

Ez a készülék minden EU-országban üzemeltethető.



SAMSUNG

Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-72-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66.

számu irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



**A termék hulladékba helyezésének módszere
(WEEE – Elektromos & elektronikus berendezések hulladékai)**

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegységet, fejhallgatót, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrafelhasználásukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérhetnek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrafelhasználás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítóikkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

SAMSUNG

**HW-K650
HW-K651**

Manuale utente

Immagina le possibilità

Grazie per aver acquistato un prodotto Samsung.





Per ricevere un servizio più completo, registrare il prodotto all'indirizzo





www.samsung.com/register

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO), ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA TECNICA FARE RIFERIMENTO A PERSONALE QUALIFICATO.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> ATTENZIONE RISCHIO DIFOLGORAZIONE. NON APRIRE. </div> 		Questo simbolo indica la presenza di alta tensione all'interno. È dannoso toccare in qualsiasi modo una parte interna del prodotto.
		Questo simbolo indica che nel prodotto viene inclusa della documentazione importante che riguarda il funzionamento e la manutenzione.

	Prodotto di Classe II: Questo simbolo indica che il prodotto non necessita di una connessione di sicurezza alla terra.
	Tensione CA: Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CA.
	Tensione CC : Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CC.
	Attenzione, consultare le Istruzioni per l'uso: Questo simbolo indica all'utente la necessità di consultare il manuale dell'utente per ottenere ulteriori informazioni sulla sicurezza.

AVVERTENZA: Per ridurre i rischi d'incendio e di scosse elettriche non esporre l' apparecchio a pioggia o umidità.

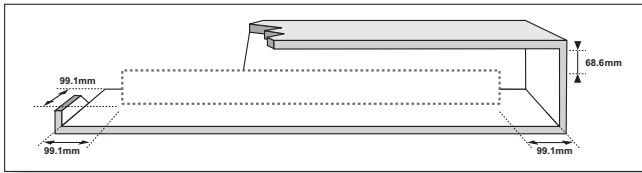
ATTENZIONE : PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.

- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.

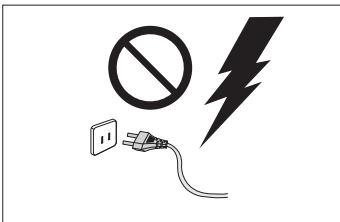
ATTENZIONE

- Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete. Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

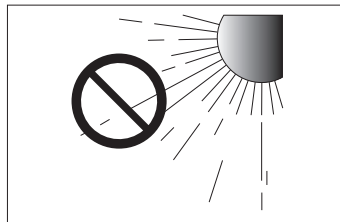
PRECAUZIONI



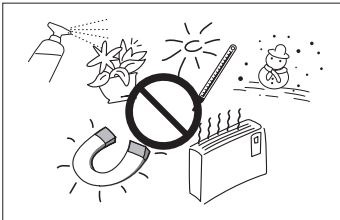
Verificare che le caratteristiche degli alimentatori CA presenti in casa corrispondano all'etichetta di identificazione posta sul retro del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.



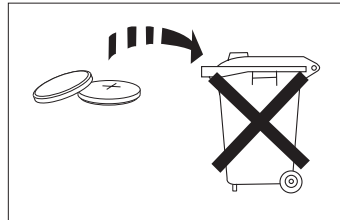
Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.



Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.



Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale. Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.



Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente. Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici. Non gettare le batterie nel fuoco. Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie. Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.



AVVERTENZA: NON INGERIRE LA BATTERIA, PERICOLO DI USTIONE CHIMICA,
[Il telecomando fornito con] Il prodotto contiene una batteria a celle a bottone/moneta.

L'ingestione della batteria a celle a bottone/moneta può causare gravi ustioni interne nell'arco di appena 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e quelle utilizzate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano della batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie siano state ingerite o introdotte in una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

SOMMARIO

2 PER COMINCIARE

- 2 Informazioni sulla sicurezza
- 5 Accessori forniti

6 DESCRIZIONI

- 6 Pannello anteriore / laterale destro
- 7 Pannello Posteriore / Inferiore
- 8 Telecomando

11 INSTALLAZIONE

- 11 Installazione della Soundbar
- 11 Instalazione del supporto per montaggio a parete
- 15 Rimozione della Soundbar dalla parete

16 COLLEGAMENTI

- 16 Collegamento del Subwoofer
- 18 Collegamento ad una TV
- 18 Collegamento a una TV utilizzando un cavo ottico digitale
- 19 Collegamenti alla TV mediante cavo (digitale) HDMI
- 19 TV SoundConnect
- 21 Collegamento a dispositivi esterni
- 21 Cavo audio ottico o analogico
- 22 Cavo HDMI

23 FUNZIONI

- 23 Modo di ingresso
- 24 Bluetooth
- 27 Utilizzo dell'app Multiroom
- 29 Utilizzo della funzione Network Standby On
- 30 Aggiornamento del Software

32 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- 32 Risoluzione dei problemi

33 APPENDICE

- 33 Specifiche



- Le figure e le illustrazioni del presente manuale utente sono fornite soltanto come riferimento. Possono differire rispetto all'aspetto effettivo del prodotto.
- È possibile che vengano addebitate delle spese amministrative nei seguenti casi:
 - (a) l'uscita del tecnico in seguito a una chiamata non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente).
 - (b) utente ha portato l'unità presso un centro di riparazione che non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente).
- L'importo di tali spese amministrative verrà comunicato all'utente prima di eseguire una visita a domicilio o un eventuale intervento di manutenzione.

ACCESSORI FORNITI

PRIMA DI LEGGERE IL MANUALE UTENTE

Osservare le seguenti indicazioni prima di leggere il manuale utente.

► Icone utilizzate nel manuale

Icona	Indicazione	Definizione
	Attenzione	Indica una situazione in cui una funzione non è attiva o in cui è possibile che le impostazioni vengano cancellate.
	Nota	Indica un suggerimento o un'istruzione nella pagina che aiutano a comprendere il funzionamento dell'unità.

Controllare gli accessori forniti indicati di seguito.



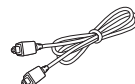
**Telecomando /
Batteria al litio
(3V : CR2032)**



**Cavo di alimentazione :
2x**



Adattatore CA/CC



Cavo Ottico



Guida per il montaggio a parete



Rondella di fissaggio : 2x



Vite : 2x



**Supporto per
montaggio a parete S**



**Supporto per
montaggio a parete D**



- L'aspetto degli accessori può variare leggermente dalle illustrazioni riportate sopra.
- I cavi adattatori da micro USB a USB e i cavi HDMI sono venduti separatamente. Per effettuarne l'acquisto, contattare un Centro servizi Samsung o l'Assistenza clienti Samsung.

PANNELLO ANTERIORE / LATERALE DESTRO





1 Tasto + / - (Volume)

Regola il volume.

Sul display del pannello anteriore viene visualizzato il valore numerico del volume.

2 Tasto (Sorgente)

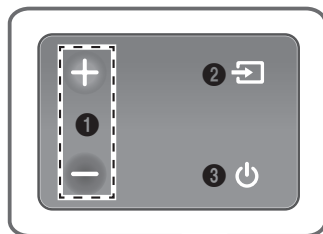
Seleziona l'ingresso D.IN, AUX, HDMI, BT, TV.

- Con l'unità accesa, se si tiene premuto il tasto  per più di 3 secondi, il tasto viene impostato per funzionare come  (Muto). Per annullare l'impostazione del tasto  (Muto), premere nuovamente il tasto  per più di 3 secondi.

3 Tasto (Alimentazione)

Accende e spegne l'unità Soundbar.

Lato destro



Visualizzazione

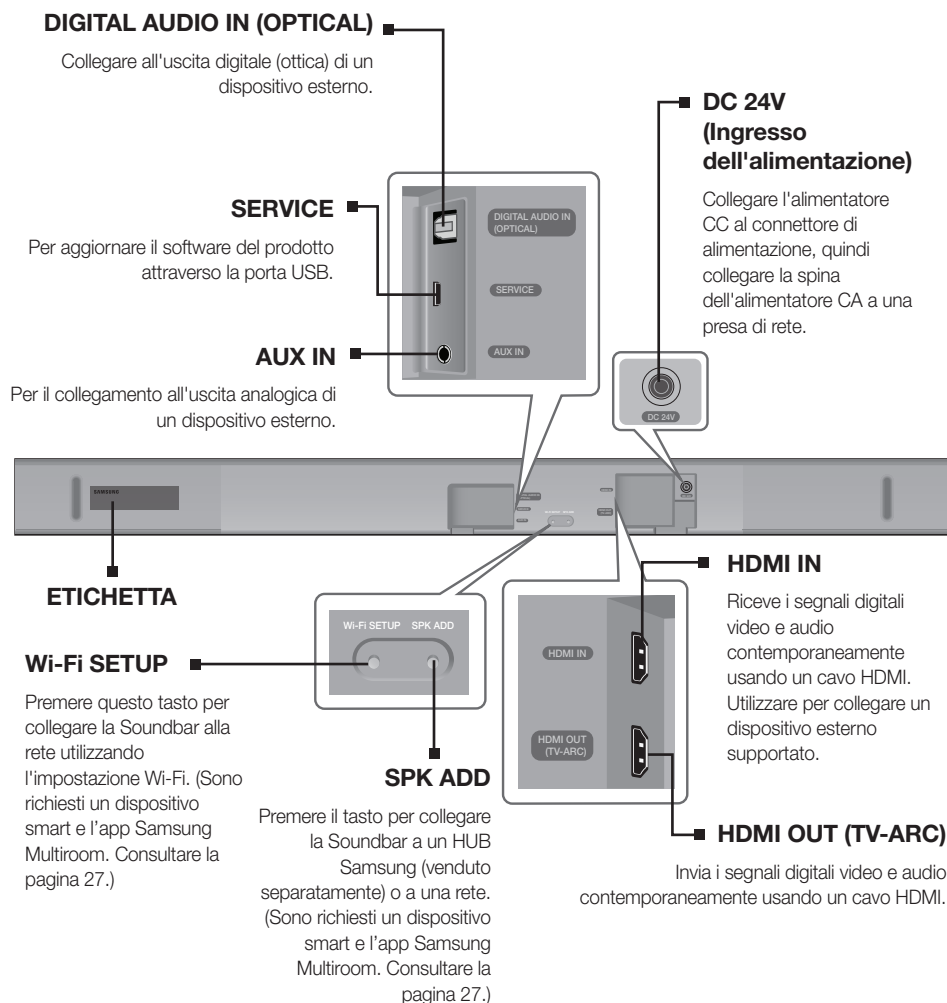
Sensore Telecomando

Visualizza il modo corrente.



- Quando si inserisce il cavo CA, il tasto di accensione diventa operativo in 4 - 6 secondi.
- Quando si accende l'unità vi è un ritardo di 4 - 5 secondi prima che venga riprodotto il suono.
- Per attivare solo l'audio del Soundbar, disattivare i diffusori della TV nel menu di configurazione audio della TV. Vedere il manuale fornito con il televisore.

PANNELLO POSTERIORE / INFERIORE



- Tenere l'alimentatore CA dalla spina quando lo si scollega dalla presa di rete. Non tirare il cavo.
- Non collegare questa unità o altri componenti all'uscita CA finché non sono stati collegati tutti i componenti.
- Assicurarsi di poggiare l'adattatore CA/CC orizzontalmente su un tavolo o sul pavimento. Se si posiziona l'adattatore CA/CC in modo che penda con l'ingresso del cavo CA rivolto verso l'alto, acqua o altre sostanze estranee potrebbero penetrare nell'adattatore e causarne il malfunzionamento.

TELECOMANDO



Alimentazione

Accende e spegne l'unità Soundbar.

Volume

Regola il volume dell'unità.

Riproduzione/Pausa

Premere il tasto **▶||** per mettere in pausa temporaneamente la riproduzione del file. Premere nuovamente il tasto **▶||** per riprodurre il file selezionato.

Riavvolgimento

Se sul dispositivo che si sta riproducendo sono presenti più file, premendo il tasto **◀◀** viene selezionato il file precedente.

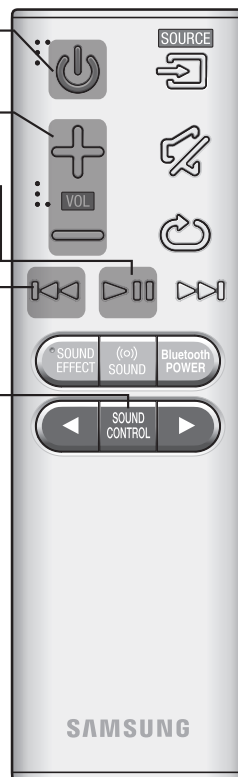
SOUND CONTROL

Premere per selezionare **TREBLE**, **BASS**, **SUBWOOFER LEVEL** o **AUDIO SYNC**.

Quindi utilizzare i tasti **◀**, **▶** per regolare il volume di **TREBLE** o **BASS** tra -3 ~ +3 e il volume **SUBWOOFER LEVEL** tra -12, -6 ~ +6.


Tenere premuto il tasto **SOUND CONTROL** per circa 5 secondi per regolare l'audio per ogni banda di frequenza. È possibile selezionare 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2KHz, 2,5KHz, 5KHz e 10KHz e ogni opzione può essere regolata su un'impostazione compresa tra -6 ~ +6.

Se il Soundbar viene collegato a una TV digitale e le immagini non sono sincronizzate con l'audio, premere i tasti di **SOUND CONTROL** per sincronizzare l'audio con le immagini. Utilizzare i tasti **◀**, **▶** per impostare il ritardo audio tra 0 ms ~ 300 ms. Nei modi TV e BT, la funzione Audio Sync potrebbe non essere disponibile.





- Accendere la TV utilizzando il telecomando.

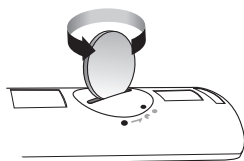
► Controllo della Soundbar utilizzando il telecomando della TV

1. Premere il tasto **()** **SOUND** per più di 5 secondi mentre si accende la Soundbar.
2. Sul display della Soundbar viene visualizzato "ON - TV REMOTE".
3. Nel menu della TV, impostare il diffusore TV come diffusore esterno.

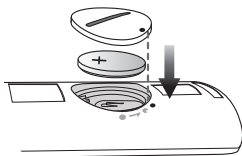


- Non disponibile se è in uso la funzione TV ARC o il modo **HDMI**.
- In questa funzione non è disponibile nessun tasto ad eccezione di **VOL +/-** e dei tasti .
- I menu delle TV variano in base al produttore e al modello. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale utente della TV.
- Produttori che supportano questa funzione:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Questa funzione potrebbe non essere compatibile con il telecomando della TV, in base al produttore del telecomando.
- Per disattivare questa funzione, premere il tasto **()** **SOUND** per 5 secondi. Sul display della Soundbar viene visualizzato "OFF - TV REMOTE".

INSERIMENTO DELLE BATTERIE NEL TELECOMANDO



1. Utilizzare una moneta adatta per girare il coperchio della batteria del telecomando in senso antiorario e rimuoverlo come indicato nella figura in alto.



2. Inserire una batteria al litio da 3V. Inserire la batteria tenendo il polo positivo (+) rivolto verso l'alto. Rimettere il coperchio alla batteria e allineare i segni '●' l'uno accanto all'altro come indicato nella figura in alto.



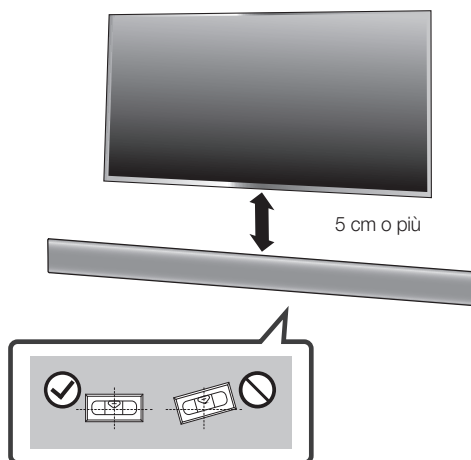
3. Utilizzare una moneta adatta per girare il coperchio della batteria del telecomando in senso orario fino a battuta e fissarlo in sede.

INSTALLAZIONE DELLA SOUNDBAR

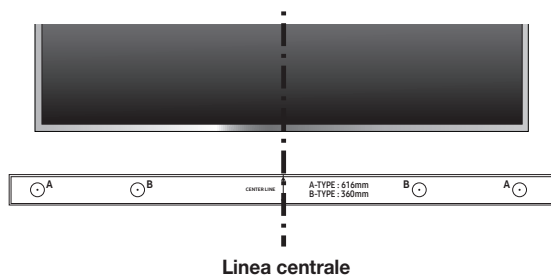
INSTALAZIONE DEL SUPORTO PER MONTAGGIO A PARETE

► Precauzioni per l'installazione

- Installare esclusivamente su una parete verticale.
- Per l'installazione, evitare luoghi con temperature o tassi di umidità elevati; in caso contrario la parete non può sostenere il peso dell'unità.
- Verificare la resistenza della parete. Se la parete non è sufficientemente robusta per sostenere l'unità, rinforzarla o installare l'unità su un'altra parete in grado di sopportarne il peso.
- Acquistare e utilizzare viti di fissaggio o sistemi di ancoraggio adeguati al tipo di parete (cartongesso, acciaio, legno, ecc.). Se possibile, fissare le viti di supporto al telaio della parete.
- Acquistare le viti di fissaggio a parete in base al tipo e allo spessore della parete su cui si intende installare la Soundbar.
 - Diametro : M5
 - Lunghezza : L 35 mm o superiore.
- Collegare i cavi tra l'unità e i dispositivi esterni prima di installarla a parete.
- Assicurarsi che l'unità sia spenta e scollegata prima di effettuare l'installazione. Vi è il rischio di scosse elettriche.



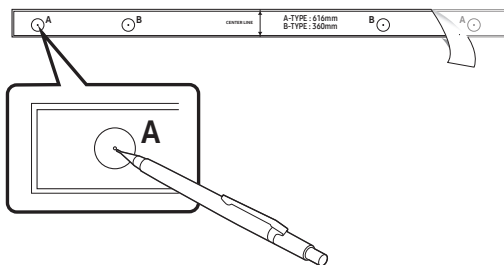
1. Posizionare la **Guida per il montaggio a parete** contro la superficie della parete.
 - La **Guida per il montaggio a parete** deve essere livellata.
 - Se la TV è montata a parete, installare la Soundbar almeno 5 cm al di sotto.



2. Allineare la **Linea centrale** della dima in carta con il centro della TV (in caso di montaggio della Soundbar sotto la TV), quindi fissare la **Guida per il montaggio a parete** alla parete con del nastro adesivo.



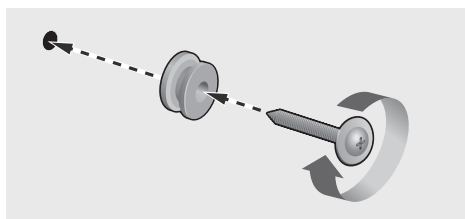
- Se non si intende montare la Soundbar sotto una TV, posizionare la **Linea centrale** al centro dell'area di installazione.



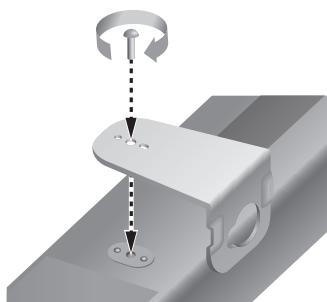
3. Con la punta di una penna o di una matita temperata forare il centro delle immagini **A-TYPE** su ciascuna estremità della guida per contrassegnare i punti destinati ai fori delle viti di supporto, quindi rimuovere la **Guida per il montaggio a parete**.
4. Utilizzando una punta da trapano delle giuste dimensioni, praticare un foro nella parete in corrispondenza di ciascun segno.



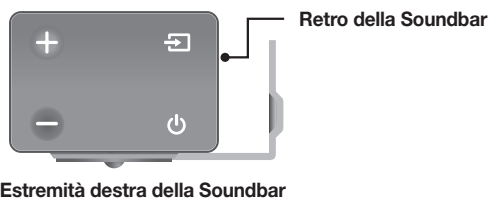
- Se i segni non corrispondono alle posizioni di prigionieri, assicurarsi di inserire ancoraggi o tasselli appropriati nei fori prima di inserire le viti di supporto. Se si utilizzano ancoraggi o tasselli, assicurarsi che i fori praticati siano sufficientemente grandi da accogliere gli ancoraggi o i tasselli utilizzati.



5. Far passare una vite (non fornita in dotazione) attraverso ciascuna **Rondella di fissaggio**, quindi avvitare saldamente ciascuna vite in un apposito foro.



6. Utilizzare le due **Vite** (M4 x L12) per fissare sia il **Supporto per montaggio a parete S** che **D** alla parte inferiore della Soundbar. Per la massima precisione, assicurarsi di allineare le protuberanze della Soundbar ai fori dei supporti.



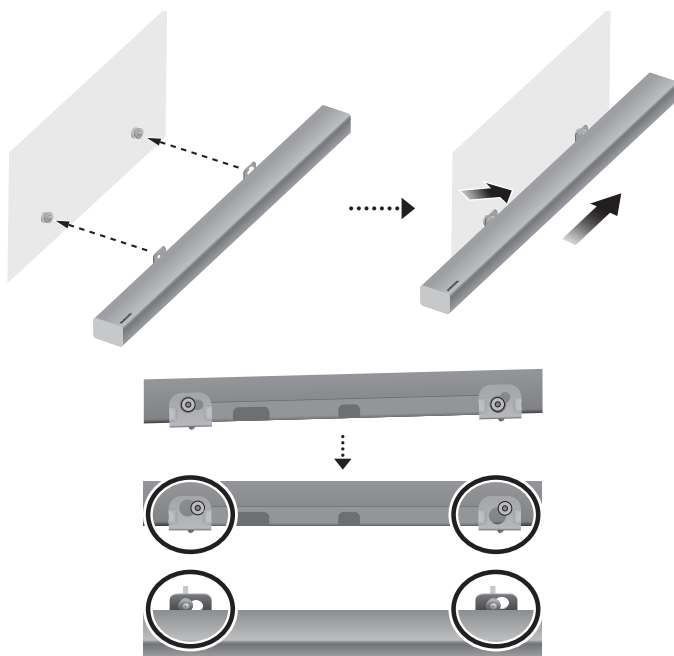
- In fase di assemblaggio, assicurarsi che la parte destinata ad essere appesa del **Supporto per montaggio a parete** sia rivolta indietro.



Supporto a parete D

Supporto a parete S

- I supporti di sinistra e di destra hanno forme diverse. Assicurarsi di posizionarli correttamente.



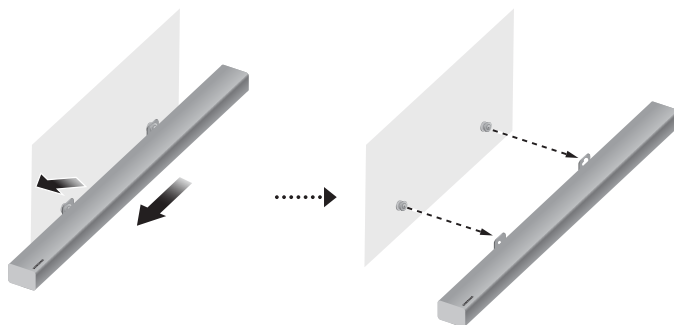
7. Installare la Soundbar con l'annesso **Supporto per montaggio a parete** appendendo il **Supporto per montaggio a parete** alle **Rondella di fissaggio** sulla parete.



- Inclinare leggermente la Soundbar per inserire le teste di entrambe le **Rondella di fissaggio** nei fori del **Supporto per montaggio a parete**. Spingere la Soundbar nella direzione indicata dalla freccia per assicurarsi che entrambi i lati siano saldamente fissati.

RIMOZIONE DELLA SOUNDBAR DALLA PARETE

1. Per separare la Soundbar dal supporto a parete, spingerla nella direzione indicata dalla freccia, quindi allontanarla dalla parete come illustrato nell'immagine.



- Non aggrapparsi all'unità installata ed evitare di sottoporla ad urti o di farla cadere.
- Fissare saldamente l'unità alla parete in modo che non cada. Cadendo, potrebbe provocare lesioni o danneggiarsi.
- Quando l'unità viene installata su una parete, assicurarsi che i cavi di connessione non possano essere tirati da bambini, rischiando di farla cadere.
- Per garantire prestazioni ottimali nell'installazione a parete, installare il sistema di diffusori almeno 5 cm sotto la TV, se la TV è montato sulla parete.
- Per motivi di sicurezza, se si non monta l'unità a parete, installarla su una superficie stabile e in piano da cui sia improbabile che cada.



- Non collegare il cavo di alimentazione di questo prodotto o del televisore alla presa di corrente finché non sono stati collegati tutti i componenti.
- Prima di spostare o installare il prodotto, spegnere l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione.

COLLEGAMENTO DEL SUBWOOFER

COLLEGAMENTO AUTOMATICO AL SUBWOOFER

L'ID di collegamento del subwoofer è preimpostato in fabbrica e, quando si accendono l'unità principale e il subwoofer, dovrebbero collegarsi (connettersi mediante rete wireless) automaticamente.

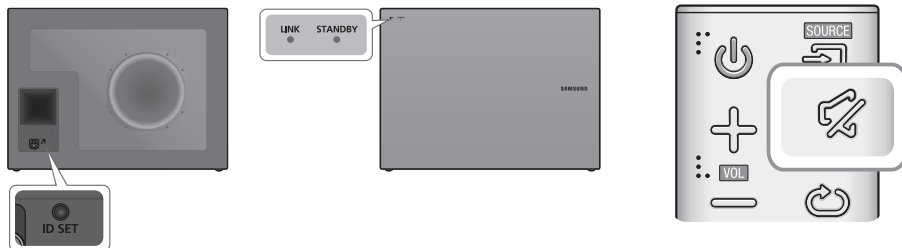
- Una volta completata la connessione del subwoofer, l'indicatore Link(Collegamento) a LED blu del subwoofer smette di lampeggiare e rimane sempre acceso.


COLLEGAMENTO MANUALE AL SUBWOOFER

Se la luce LED blu non smette di lampeggiare all'accensione dell'unità principale e del subwoofer, impostare l'ID attenendosi ai passaggi sotto riportati.



- Importante: prima di iniziare, inserire la batteria nel telecomando. Per istruzioni, consultare la pagina 10.



1. Inserire i cavi di alimentazione dell'unità principale e del subwoofer in una presa di corrente.
2. Premere il tasto **ID SET** sul retro del subwoofer con un piccolo oggetto appuntito per 5 secondi.
 - La spia STANDBY si spegne e la spia LINK (LED blu) lampeggia.
3. Quando l'unità principale è spenta (in modo STANDBY), tenere premuto  (Muto) sul telecomando per 5 secondi.
4. Sul display della Soundbar viene visualizzato il messaggio **ID SET**.
5. Per eseguire il collegamento, accendere l'unità principale mentre il LED blu del subwoofer lampeggia.
 - A questo punto l'unità principale e il subwoofer dovrebbero essere collegati.
 - L'indicatore LINK a LED blu del subwoofer dovrebbe rimanere sempre acceso e non lampeggiare.
 - Se l'indicatore LINK non è blu fisso, il processo di collegamento non ha avuto esito positivo. Spegnere l'unità principale e ricominciare dal passaggio 2.
 - È possibile ottenere un suono migliore dal subwoofer wireless selezionando l'effetto sonoro. (Vedere pagina 8)



- Prima di spostare o installare il prodotto, spegnere l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione.
- Se l'unità principale è spenta, il subwoofer wireless sarà in modo Standby e l'indicatore LED STANDBY sulla parte frontale lampeggerà direttamente in rosso (nessun LED blu).
- Se vicino alla Soundbar si utilizza un dispositivo che utilizza la stessa frequenza (2,4GHz) della Soundbar, l'interferenza può provocare un'interruzione del suono.
- La distanza di trasmissione delle onde radio è di circa 10 m, ma può variare a seconda dell'ambiente di utilizzo.
In presenza di una parete in cemento armato oppure metallica fra l'unità principale e il modulo ricevitore wireless, il sistema potrebbe non funzionare in quanto l'onda radio non è in grado di penetrare il metallo.
- Se l'unità principale non dispone di una connessione wireless, seguire i passi da 1 a 5 della pagina precedente per resettare la connessione tra l'unità principale e il subwoofer wireless.



- L'antenna ricevente wireless è integrata nel subwoofer wireless. Tenere l'unità lontana da acqua o umidità.
- Per garantire prestazioni di ascolto ottimali, assicurarsi che l'area attorno al subwoofer wireless sia libera da ostruzioni.

STATO SPIA INDICATORE LED DEL SUBWOOFER

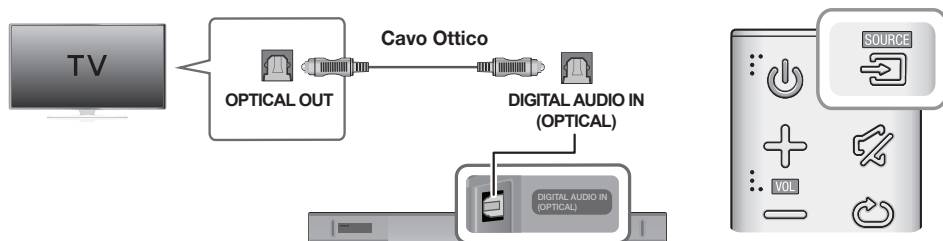
LED	Stato	Descrizione	Risoluzione
Rosso	Acceso	Stand-by (l'unità principale della Soundbar è spenta)	Controllare l'alimentazione dell'unità principale della Soundbar
		Connessione non riuscita	Effettuare di nuovo la connessione (fare riferimento alle istruzioni relative alla connessione manuale nel manuale dell'utente)
Blu	Acceso	Connessione riuscita (funzionamento normale)	-
	Lampeggiante	Stand-by (l'unità principale della Soundbar è spenta)	Controllare l'alimentazione dell'unità principale della Soundbar
		Connessione non riuscita	Effettuare di nuovo la connessione (fare riferimento alle istruzioni relative alla connessione manuale nel manuale dell'utente)
Rosso e blu	Lampeggiante	Malfunzionamento	Contattare l'assistenza clienti.


COLLEGAMENTO AD UNA TV



- Importante: prima di iniziare, inserire la batteria nel telecomando. Per istruzioni, consultare la pagina 10.



COLLEGAMENTO A UNA TV UTILIZZANDO UN CAVO OTTICO DIGITALE



1. Collegare la presa jack **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** della Soundbar alla presa jack OPTICAL OUT della TV con un cavo ottico digitale.
2. Premere il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **D.IN.**

► Auto Power Link

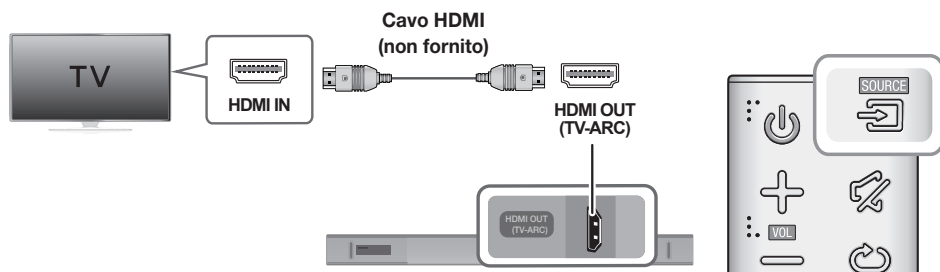
Se l'unità principale è stata collegata a una TV con un cavo ottico digitale, attivare la funzione di accensione automatica affinché la Soundbar si accenda automaticamente quando si accende la TV.


1. Collegare la Soundbar e una TV con un cavo ottico digitale.
2. Premere il tasto  sul lato destro dell'unità principale o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **D.IN.**
3. Premere il tasto  sul telecomando per 5 secondi per attivare o disattivare Auto Power Link.



- Per impostazione predefinita, Auto Power Link è impostato su ON.
- A seconda del dispositivo collegato, la funzione Auto Power Link potrebbe non essere attiva.

COLLEGAMENTI ALLA TV MEDIANTE CAVO (DIGITALE) HDMI



1. Collegare un cavo HDMI (non fornito) tra il connettore **HDMI OUT (TV-ARC)** sulla parte posteriore del prodotto e il connettore HDMI IN della TV.
2. Premere il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **D.IN.**




- HDMI è un'interfaccia che consente la trasmissione di dati audio e video digitali usando un solo connettore.
- Se la TV è dotata di porta ARC, collegare il cavo HDMI alla porta HDMI IN (ARC).
- Si raccomanda di utilizzare un cavo HDMI senza anima in ferrite se possibile. Se si utilizza un cavo HDMI con anima in ferrite, il diametro deve essere inferiore a 14 mm.
- Anynet+ deve essere attivato.
- Questa funzione non è disponibile se il cavo HDMI non supporta ARC.

TV SOUNDCONNECT

È possibile ascoltare l'audio della TV attraverso il Soundbar collegandolo a una TV Samsung che supporta la funzione TV SoundConnect.



1. Accendere la TV e il Soundbar.
2. Premere il tasto  sul lato destro dell'unità principale o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **TV**.
3. Sulla TV viene visualizzato un messaggio in cui si chiede se attivare la funzione TV SoundConnect.
4. Selezionare **<Si>** per collegare la TV e la Soundbar utilizzando il telecomando della TV.



- Se il processo di collegamento mediante la funzione TV SoundConnect ha esito negativo, spostarsi su SoundConnect nel menu Audio della TV, selezionare **Aggiungi nuovo dispositivo** e impostare **Aggiungi nuovo dispositivo** su **ATTIVO**. Quindi, riprovare.
- Se sul Soundbar si passa dal modo TV a un altro modo, TV SoundConnect viene terminato automaticamente.
- Per collegare il Soundbar a un'altra TV, la connessione esistente deve essere terminata.
- Per chiudere la connessione esistente, tenere premuto il tasto **▶II** sul telecomando per 5 secondi o passare a un altro modo. Per connettersi all'altra TV, attenersi ai passaggi da 1 a 4 riportati sopra.



- La funzione TV SoundConnect (SoundShare) è supportata da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2012. Controllare se la TV supporta la funzione TV SoundConnect (SoundShare) prima di cominciare. (Per ulteriori informazioni, vedere il manuale utente della TV).
- Se la TV Samsung è stata commercializzata prima del 2014, controllare il menu delle impostazioni SoundShare.
- Se la distanza tra la TV e il Soundbar supera 10 m, è possibile che la connessione non sia stabile o che l'audio proceda a scatti. In questo caso, riposizionare la TV o il Soundbar in modo che si trovino entro il raggio d'azione, quindi ristabilire la connessione TV SoundConnect.
- Raggio d'azione di TV SoundConnect
 - Raggio di connessione raccomandato: entro 2 m
 - Raggio d'azione raccomandato: entro 10 m
- I tasti di riproduzione / pausa, avanti e indietro sulla Soundbar o sul telecomando della Soundbar non comandano la TV.

► Utilizzo della funzione Bluetooth POWER On

La funzione Bluetooth POWER On è disponibile dopo aver collegato correttamente la Soundbar a una TV compatibile con Bluetooth tramite TV SoundConnect. Quando la funzione Bluetooth POWER On è attivata, accendendo o spegnendo la TV collegata, si accende o si spegne anche la Soundbar.

1. Collegare la TV alla Soundbar utilizzando la funzione TV SoundConnect.
2. Premere i tasti **Bluetooth POWER** del Soundbar e del telecomando. Sul display del Soundbar viene visualizzato **"ON - BLUETOOTH POWER"**.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Il Soundbar si accende e si spegne quando si accende o si spegne la TV.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Il Soundbar si spegne soltanto quando si spegne la TV.

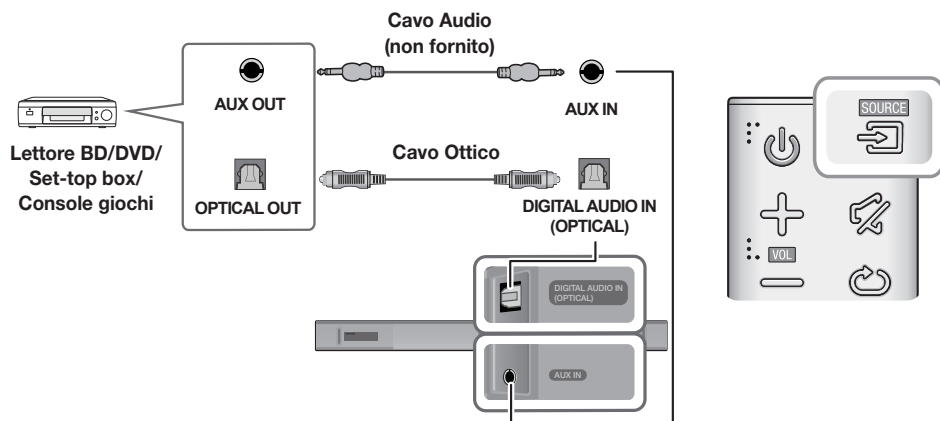


- Questa funzione è supportata solo da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2013.


COLLEGAMENTO A DISPOSITIVI ESTERNI

CAVO AUDIO OTTICO O ANALOGICO


Questa unità è provvista di una presa jack di ingresso ottico digitale e una presa jack di ingresso audio analogico (AUX), offrendo quindi due possibili modalità di collegamento a dispositivi esterni.



► Cavo AUX

1. Collegare l'**AUX IN** (Audio) dell'unità principale alla presa jack AUDIO OUT del dispositivo sorgente utilizzando un cavo audio.
2. Premere il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **AUX**.

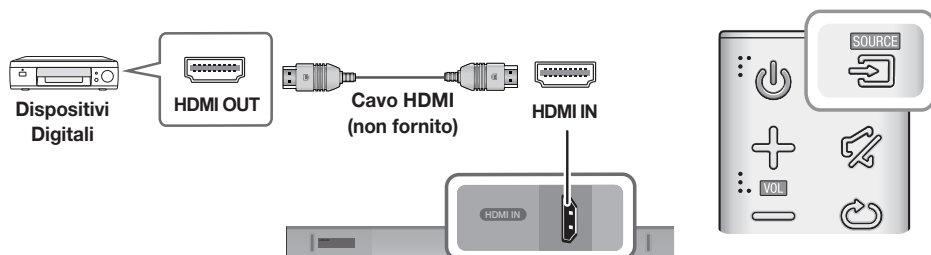
► Cavo Ottico


1. Collegare il **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** dell'unità principale alla presa jack OPTICAL OUT del dispositivo sorgente utilizzando un cavo ottico digitale.
2. Premere il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **D.IN.**

CAVO HDMI

HDMI è un'interfaccia standard digitale per eseguire il collegamento a dispositivi quali televisori, proiettori, lettori DVD, lettori Blu-ray, set-top box e altro.

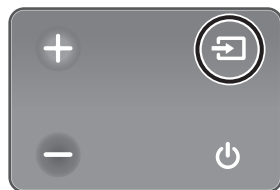
Poiché l'HDMI trasmette un segnale digitale di massima qualità, si ottiene una qualità audio e video di livello superiore, pari a quella creata in origine nella sorgente digitale.



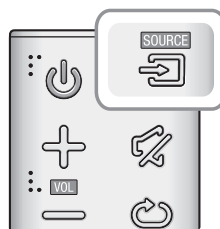
1. Collegare un cavo HDMI (non fornito) tra il connettore **HDMI IN** sulla parte posteriore del prodotto e il connettore HDMI OUT dei dispositivi digitali.
2. Premere il tasto  sul lato destro della Soundbar o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **HDMI**.

MODO DI INGRESSO

Premere il tasto  sul lato destro dell'unità principale o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo desiderato.



Estremità destra della Soundbar



Modo di ingresso	Visualizzazione
Ingresso ottico digitale Ingresso ARC (HDMI OUT)	D.IN
Ingresso AUX	AUX
Ingresso HDMI	HDMI
Modo BLUETOOTH	BT
TV SoundConnect	TV

FUNZIONE AUTO POWER DOWN

L'unità si spegne automaticamente nei seguenti casi:

- Modo D.IN / HDMI / BT / TV
 - In assenza di segnale audio per 5 minuti.
- Modo AUX
 - Se il cavo Aux non è collegato per 5 minuti.
 - Se non vengono azionati dei TASTI per 8 ore con cavo AUX collegato.

Per attivare / disattivare la funzione di spegnimento automatico, tenere premuto il tasto **▶II** per 5 secondi.

Sul display viene visualizzato **ON - AUTO POWER DOWN** / **OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

È possibile collegare un dispositivo Bluetooth a una Soundbar e riprodurre la musica con audio stereo, il tutto senza l'ingombro dei fili.

PER COLLEGARE L'SOUNDBAR A UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

Verificare che il dispositivo Bluetooth supporti la funzione di auricolare stereo compatibile con Bluetooth.



1. Premere il tasto  sul lato destro dell'unità principale o il tasto **SOURCE** sul telecomando per selezionare il modo **BT**.
 - Sul display anteriore della Soundbar viene visualizzato **BT READY**.
2. Selezionare il menu Bluetooth sul dispositivo Bluetooth da collegare. (Vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth)
3. Selezionare "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" dall'elenco.
 - Quando il Soundbar è collegato al dispositivo, sul display frontale viene visualizzato **[Nome del dispositivo Bluetooth] → BT**.
 - Il nome del dispositivo può essere visualizzato soltanto in inglese. Se il nome non è in inglese viene visualizzato un underscore " _ ".
 - Se il dispositivo Bluetooth non riesce a stabilire il collegamento con l'Soundbar, eliminare il precedente "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" trovato dal dispositivo Bluetooth e cercare nuovamente l'Soundbar.
4. Riprodurre la musica sul dispositivo collegato.
 - È possibile ascoltare la musica riprodotta sul dispositivo Bluetooth collegato attraverso il sistema Soundbar.
 - Nel modo **BT**, le funzioni Riproduzione / Pausa / Avanti / Indietro non sono disponibili. Queste funzioni sono tuttavia disponibili nei dispositivi Bluetooth che supportano AVRCP.



- Se, al collegamento di un dispositivo Bluetooth, viene richiesto il codice PIN, inserire <0000>.
- È possibile collegare un solo dispositivo Bluetooth per volta.
- La connessione Bluetooth viene terminata quando il Soundbar viene disattivato.
- È possibile che il Soundbar non sia in grado di eseguire la ricerca Bluetooth o di effettuare la connessione correttamente nei seguenti casi:
 - In presenza di un forte campo elettrico attorno all'Soundbar.
 - Se vi sono più dispositivi Bluetooth collegati contemporaneamente all'Soundbar.
 - Se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o è difettoso.
- Tenere presente che tutti i dispositivi come forni a microonde, adattatori LAN wireless, luci a fluorescenza e fornelli a gas utilizzano la stessa gamma di frequenza del dispositivo Bluetooth, con possibili interferenze elettriche.
- Il Soundbar supporta i dati SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Effettuare il collegamento esclusivamente a un dispositivo Bluetooth che supporti la funzione A2DP (AV).
- Non è possibile collegare il Soundbar a un dispositivo Bluetooth che supporta soltanto la funzione HF (Hands Free).
- Una volta stabilito il collegamento tra la Soundbar e un dispositivo Bluetooth, selezionando **"[AV] Samsung Soundbar Kxxx"** dall'elenco dei dispositivi trovati, la Soundbar passa automaticamente al modo **BT**.
 - Disponibile solo se il Soundbar è elencato tra i dispositivi collegati al dispositivo Bluetooth. (Il dispositivo Bluetooth e il Soundbar devono essere stati collegati in precedenza almeno una volta).
- Il Soundbar appare nell'elenco dei dispositivi cercati del dispositivo Bluetooth solo se il Soundbar visualizza **BT READY**.
- In modo TV SoundConnect, il Soundbar non può essere collegato a un altro dispositivo Bluetooth.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Quando la funzione Bluetooth Power On è attivata e il Soundbar è spento, se un dispositivo Bluetooth collegato in precedenza prova a collegarsi al Soundbar, il Soundbar si accende automaticamente.

1. Premere il tasto **Bluetooth POWER** sul telecomando con la Soundbar accesa.
2. **ON - BLUETOOTH POWER** viene visualizzato sul display della Soundbar.

PER SCOLLEGARE IL DISPOSITIVO BLUETOOTH DAL L'SOUNDBAR

È possibile scollegare il dispositivo Bluetooth dall'Soundbar. Per le istruzioni, vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth.

- L'Soundbar viene scollegato.
- Quando l'Soundbar è scollegato dal dispositivo Bluetooth, l'Soundbar visualizza **BT DISCONNECTED** sul display frontale.

PER SCOLLEGARE L'SOUNDBAR DAL DISPOSITIVO BLUETOOTH

Premere il tasto **SOURCE** sul telecomando o il tasto  sul lato destro del prodotto per passare da **BT** a un altro modo o spegnere la Soundbar.

- Il dispositivo Bluetooth collegato deve attendere un certo tempo per ottenere una risposta dall'Soundbar prima di terminare la connessione. (Il tempo necessario a scollegarsi può differire a seconda del dispositivo Bluetooth)



- In modo di connessione Bluetooth, la connessione cade se la distanza tra l'Soundbar e il dispositivo Bluetooth supera 10 m.
- L'Soundbar si spegne automaticamente dopo 5 minuti in modo Ready.

► Ulteriori informazioni sul Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia che permette di collegare facilmente tra di loro dispositivi compatibili con Bluetooth attraverso una connessione wireless a breve raggio.

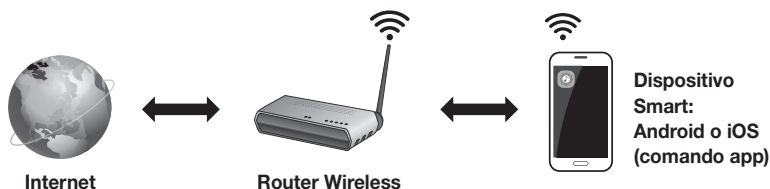
- Il dispositivo Bluetooth può provocare rumorosità o malfunzionamenti, a seconda delle condizioni di utilizzo, se:
 - Una parte del corpo è a contatto con il sistema di ricezione / di trasmissione del dispositivo Bluetooth o dell'Soundbar.
 - È soggetto a variazioni elettriche dovute a interferenze derivanti da riflessioni dei segnali su pareti, spigoli o tramezzature d'ufficio.
 - È esposto a interferenze elettriche derivanti da dispositivi della stessa banda di frequenza, incluse apparecchiature mediche, forni a microonde e LAN wireless.
- Collegare l'Soundbar al dispositivo Bluetooth mantenendo una distanza ravvicinata.
- Maggiore è la distanza tra l'Soundbar e il dispositivo Bluetooth, peggiore è la qualità. Se la distanza supera il raggio d'azione del Bluetooth, la connessione si interrompe.
- In aree a bassa sensibilità di ricezione, la connessione Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente.
- Il collegamento Bluetooth funziona solo nelle vicinanze del dispositivo. La connessione viene automaticamente interrotta se la distanza è superiore a questo limite. La qualità del suono si riduce in presenza di ostacoli quali pareti o porte, anche entro il limite indicato.
- Questo dispositivo wireless potrebbe causare interferenze elettriche durante il suo funzionamento.

UTILIZZO DELL'APP MULTIROOM

L'app Samsung Multiroom consente di connettere la Soundbar a un dispositivo smart, alla rete e a Internet. Una volta connessa la Soundbar a un dispositivo smart su cui è installata l'app Multiroom, è anche possibile connettere tra loro la Soundbar e diversi dispositivi Samsung Multiroom mediante rete wireless, utilizzando questi ultimi per riprodurre audio.

PRIMA DI COMINCIARE

► Cenni preliminari



Requisiti:

1. Un router wireless e un dispositivo smart.
2. Il router wireless deve essere collegato a Internet.
3. Il dispositivo smart deve essere collegato al router tramite una connessione Wi-Fi.

INSTALLAZIONE DELL'APP SAMSUNG MULTIROOM

Per utilizzare la Soundbar con l'app Samsung Multiroom, è necessario scaricare e installare l'app Samsung Multiroom sul proprio dispositivo smart. L'app può essere scaricata da Google Play o dall'App Store. Una volta installata l'app Samsung Multiroom, è possibile riprodurre sulla Soundbar la musica memorizzata nel dispositivo smart, presente in altri dispositivi connessi, fornita da altri content provider o trasmessa in streaming da stazioni radio via Internet

► Android o iOS

Scaricare l'app Samsung Multiroom da Google Play o dall'App Store del dispositivo smart.

* Ricerca di mercato : Samsung Multiroom

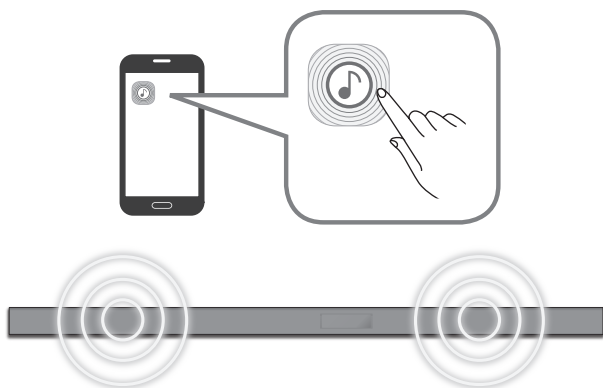


o



► Avvio dell'app Samsung Multiroom

Per avviare l'app Samsung Multiroom, toccare l'icona dell'app Multiroom sul dispositivo smart.

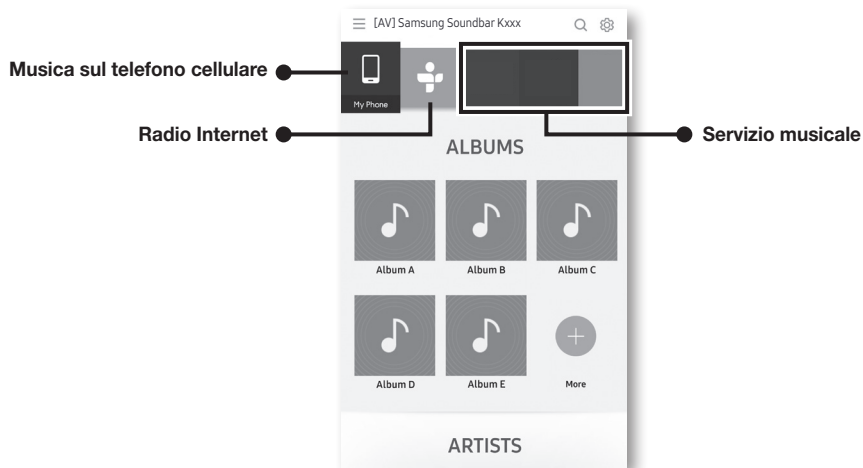


COLLEGAMENTO DELLA SOUNDBAR ALLA RETE

Sul dispositivo smart, selezionare l'app Samsung Multiroom. Seguire le indicazioni sulla schermata del dispositivo smart.

Con l'app Samsung Multiroom si possono utilizzare le seguenti funzioni.

- È possibile ascoltare i file musicali salvati sul telefono cellulare, varie sorgenti musicali e la radio Internet.



UTILIZZO DELLA FUNZIONE NETWORK STANDBY ON

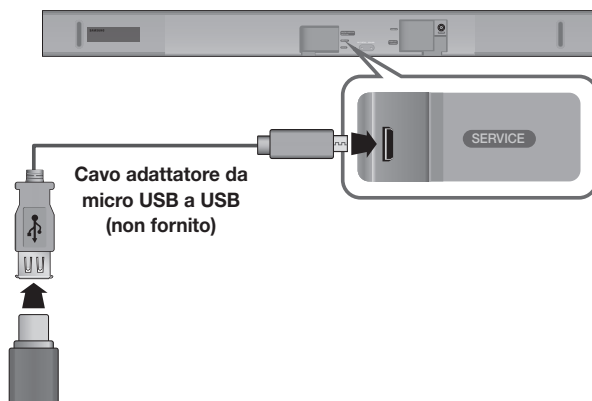
La funzione Network Standby On diventa disponibile se tra il dispositivo smart e la Soundbar è stata stabilita correttamente la connessione wireless. Questa funzione attiva automaticamente la Soundbar quando un dispositivo smart tenta di collegarsi alla Soundbar via Bluetooth o via Wi-Fi. Se la Soundbar era stata accesa attraverso una connessione Bluetooth, il suo modo di ingresso viene impostato automaticamente su BT. Per accendere la Soundbar tramite Wi-Fi, è necessario aver installato l'app Samsung Multiroom sul proprio dispositivo smart.

1. Collegare il dispositivo smart alla Soundbar.
2. Attivare la funzione Network Standby On premendo il tasto ►► sulla Soundbar remota per più di 5 secondi. È possibile disattivare la funzione premendo di nuovo il tasto ►► per più di 5 secondi.



- La funzione Network Standby On è disponibile solamente se la Soundbar rientra nell'elenco dei dispositivi associati al dispositivo smart. (È necessario che il dispositivo mobile e la Soundbar siano stati precedentemente associati almeno una volta.)
- La Soundbar appare nell'elenco dei dispositivi cercati del dispositivo smart solo se la Soundbar visualizza [BT READY] o [WiFi READY].
- In modo TV SoundConnect, la Soundbar non può essere collegata a un altro dispositivo smart.
- Se la funzione Network Standby On non funziona
 - La funzione Network Standby On è impostata su Non attiva. Impostarla su ATTIVA.
- La connessione Wi-Fi alla Soundbar verrà terminata se il suo cavo di alimentazione è stato scollegato o se l'alimentazione è stata interrotta. Accendere la Soundbar e ripetere la connessione.
- Se la funzione Standby rete è impostata su Non attiva, non è possibile attivare la Soundbar tramite la connessione Bluetooth.

AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE



AGGIORNAMENTO CON USB

È possibile che Samsung offra gli aggiornamenti per la versione del firmware del sistema Soundbar.

Se viene offerto un aggiornamento, è possibile aggiornare il firmware collegando un dispositivo USB contenente l'aggiornamento del firmware alla porta USB della Soundbar.

Se sono presenti diversi file di aggiornamento, questi devono essere caricati singolarmente sul dispositivo USB e utilizzati uno alla volta per aggiornare il firmware.

Per ulteriori informazioni sullo scaricamento dei file di aggiornamento, visitare il sito Samsung.com o contattare il call center Samsung.

► Procedura per l'aggiornamento

1. Collegare un cavo adattatore da micro USB a USB dotato di un connettore USB 2.0 Micro USB maschio (tipo B) da un lato e di un jack standard 2.0 USB femmina (tipo A) dall'altro lato alla presa jack micro USB della Soundbar.



- Il cavo adattatore da micro USB a USB è venduto separatamente. Per effettuarne l'acquisto, contattare un Centro servizi Samsung o l'Assistenza clienti Samsung.

2. Attenersi ai seguenti passaggi per scaricare il software del prodotto:
Accedere al sito Web Samsung all'indirizzo (samsung.com/sec) → cercare il nome del modello - selezionare l'opzione di assistenza clienti (il nome dell'opzione è soggetto a modifica)
3. Salvare il software scaricato nella pennetta USB e selezionare l'opzione per "estrarre i file nella cartella" o l'opzione "Estrai qui" per decomprimere la cartella.
4. Spegner la Soundbar e collegare la pennetta USB contenente l'aggiornamento software alla porta femmina dell'adattatore USB micro.
5. Accendere la Soundbar. Entro 3 minuti, viene visualizzato **UPDATE** e l'aggiornamento inizia.
6. Una volta completato l'aggiornamento, la Soundbar si spegne e si accende di nuovo.

► Se UPDATE non è stato visualizzato

1. Spegner la Soundbar e collegare il dispositivo di memorizzazione USB che contiene i file di aggiornamento alla porta USB della Soundbar.
2. Scollegare il cavo di alimentazione, ricollegarlo e accendere la Soundbar.



- Inserire un dispositivo USB contenente l'aggiornamento del firmware nella porta USB dell'unità principale.
- L'aggiornamento del firmware potrebbe non funzionare correttamente se i file audio supportati dalla Soundbar sono memorizzati nel dispositivo di memorizzazione USB.
- Non scollegare l'alimentazione o rimuovere il dispositivo USB durante l'applicazione degli aggiornamenti. L'unità principale si spegne automaticamente al termine dell'aggiornamento del firmware.
- Dopo l'aggiornamento, vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite. Si consiglia di prendere nota delle impostazioni effettuate in modo da poterle reimpostare facilmente dopo l'aggiornamento. Tenere presente che l'aggiornamento del firmware ripristina anche la connessione del subwoofer. Se la connessione al subwoofer non viene ristabilita automaticamente dopo l'aggiornamento, vedere a pagina 16. Se l'aggiornamento software non riesce, accertarsi che la pennetta USB non sia difettosa.
- Gli utenti con sistema operativo Mac devono utilizzare MS-DOS (FAT) come formato USB.
- A seconda del costruttore, alcuni dispositivi memorizzazione USB potrebbero non essere supportati.

AGGIORNAMENTO AUTOMATICO

Anche quando la Soundbar è spenta, la Soundbar controlla automaticamente l'ultima versione del software e continua l'aggiornamento se era collegata a Internet.



- La Soundbar è configurata per eseguire l'aggiornamento automatico per impostazione predefinita.
- Per utilizzare la funzione di aggiornamento automatico, la Soundbar deve essere collegata a Internet.
- La connessione Wi-Fi alla Soundbar verrà terminata se il suo cavo di alimentazione è stato scollegato o se l'alimentazione è stata interrotta. Se l'alimentazione è interrotta, accendere la Soundbar e ricollegarla.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di rivolgersi all'assistenza, eseguire i controlli indicati di seguito.


L'unità non si accende.

- | | |
|--|----------------------------------|
| • Il cavo di alimentazione è collegato alla presa? | → Collegare la spina alla presa. |
|--|----------------------------------|

Una funzione non si attiva quando viene premuto il tasto.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| • Nell'aria è presente elettricità statica? | → Scollegare e ricollegare la spina. |
|---|--------------------------------------|

L'audio non viene riprodotto.

- | | |
|--|---|
| • La funzione di disattivazione dell'audio è attivata? | → Premere il tasto  (Muto) per annullare l'operazione. |
| • Il volume è regolato sul minimo? | → Regolare il volume. |

Il telecomando non funziona.

- | | |
|---|---------------------------|
| • Le batterie sono scariche? | → Sostituire le batterie. |
| • La distanza tra il telecomando e l'unità principale è troppo elevata? | → Avvicinarsi all'unità. |

La connessione alla TV tramite TV SoundConnect non è riuscita.

- | | |
|---|--|
| • La TV supporta TV SoundConnect? | → La funzione TV SoundConnect è supportata da alcune TV Samsung commercializzate dopo il 2012. Verificare che la TV supporti la funzione TV SoundConnect. |
| • Il firmware della TV è aggiornato? | → Aggiornare la TV all'ultimo firmware. |
| • Si è verificato un errore durante la connessione? | → Contattare il call center Samsung. |
| | → Ripristinare TV SoundConnect ed effettuare nuovamente la connessione. Per ripristinare la connessione TV SoundConnect, tenere premuto il tasto ►► per 5 secondi. |

Il LED rosso sul subwoofer lampeggia e il subwoofer non emette alcun suono.

- | | |
|--|--|
| • Il subwoofer potrebbe non essere collegato al corpo principale del prodotto. | → Tentare di collegare di nuovo il subwoofer. (Vedere a pagina 16) |
|--|--|

La Soundbar non viene attivata tramite Bluetooth o l'app Multiroom.

- | | |
|--|---|
| • Verificare che la funzione Standby rete sia impostata su NON ATTIVA. | → In tal caso, il Bluetooth e le funzioni Wi-Fi non sono possibili quando il dispositivo è spento. Tenere premuto il tasto ►► per 5 secondi per attivare la funzione Standby rete quando il dispositivo è acceso. |
|--|---|

SPECIFICHE

GENERALE	Peso	Unità principale	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	6,8 kg
	Dimensioni (L x A x P)	Unità principale	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Temperatura di esercizio		+5 °C e +35 °C
	Umidità di esercizio		10 % e 75 %
AMPLIFICATORE	Potenza di uscita nominale	Unità principale	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* Le caratteristiche, le specifiche e le schermate delle app sono soggette a modifiche senza preavviso.

* Specifica nominale

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Peso e dimensioni sono approssimativi.
- Per l'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto.

※ **Attenzione** : Il prodotto si riavvia automaticamente quando attiva/disattiva Wi-Fi/Ethernet.

Consumo di energia totale in standby (W) (Tutte le porte di rete sono in condizione "ON")		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metodo di disattivazione della porta	Premere il tasto Wi-Fi SETUP sul prodotto per 30 secondi oppure premere il tasto ►► sul telecomando della Soundbar per più di 5 secondi per accendere/spegnere il Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metodo di disattivazione della porta	Premere il tasto SPK ADD sul prodotto per 30 secondi oppure premere il tasto ►► sul telecomando della Soundbar per più di 5 secondi per accendere/spegnere il Bluetooth.

※ **Avviso di licenza Open Source**

- Per ulteriori informazioni sulle open source utilizzate con il prodotto, visitare il sito Web:
<http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licenza**

- Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti disponibili su : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Per ulteriori informazioni su Spotify Connect, visitare il sito www.spotify.com/connect

LICENZA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Per i brevetti DTS, vedere <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il simbolo, & DTS e il simbolo insieme sono marchi registrati e DTS 2.0 Channel è un marchio di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

HDMI

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Modelli Wireless (compresa la frequenza 5,15GHz-5,35GHz)

Samsung Electronics dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità originale è reperibile sul sito

<http://www.samsung.com>, selezionando Supporto > Seleziona il tuo prodotto e inserendo il nome del modello. Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE.

Questo dispositivo può essere soltanto utilizzato in luoghi chiusi.



Modelli Wireless (esclusa la frequenza 5,15GHz-5,35GHz)

Samsung Electronics dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità originale è reperibile sul sito <http://www.samsung.com>, selezionando Supporto > Seleziona il tuo prodotto e inserendo il nome del modello.

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE.



Contatta SAMSUNG WORLD WIDE

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung, contattate il Servizio Clienti Samsung.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support



[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva CE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Corretto smaltimento del prodotto
(rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici, in alternativa alla gestione autonoma di cui sopra, potranno consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m2 è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Lietotāja rokasgrāmata

Iespējas bez robežām

Pateicamies, ka iegādājāties šo Samsung izstrādājumu!





Lai saņemtu vispusīgākus pakalpojumus, lūdzu, reģistrējiet savu izstrādājumu šeit:





www.samsung.com/register

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

BRĪDINĀJUMI PAR DROŠU LIETOŠANU

LAI SAMAZINĀTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NENOŅEMIET PĀRSEGU (VAI KORPUSA AIZMUGURI). IERĪCES IEKŠPUSĒ NEATRODAS NEVIENA DETAĻA, KURAS APKOPE BŪTU JĀVEIC LIETOTĀJAM. UZTICIET APKOPI KVALIFICĒTIEM APKOPES SPECIĀLISTIEM.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> UZMANĪBU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKUS. NEATVERIET. </div> 		Šis simbols norāda, ka iekšpusē pastāv augsts spriegums. Jebkāda veida saskare ar jebkādu šī izstrādājuma iekšējo daļu ir bīstama.
		Šis simbols norāda, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļauti svarīgi dokumenti par tā ekspluatāciju un apkopi.

	II klases izstrādājums: šis simbols norāda, ka nav nepieciešams drošības savienojums ar elektrisko zemējumu.
	Mainstrāvas spriegums: ar šo simbolu tiek apzīmēts nominālais maiņstrāvas spriegums
	Līdzstrāvas spriegums: ar šo simbolu tiek apzīmēts nominālais līdzstrāvas spriegums
	Uzmanību! Skatiet lietošanas instrukcijas. Šis simbols norāda, ka lietotājam jāiepazīstas ar lietotāja rokasgrāmatu, lai iegūtu ar drošību saistītu informāciju.

BRĪDINĀJUMS: lai samazinātu aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risku, šo ierīci nedrīkst pakļaut lietus vai mitruma iedarbībai.

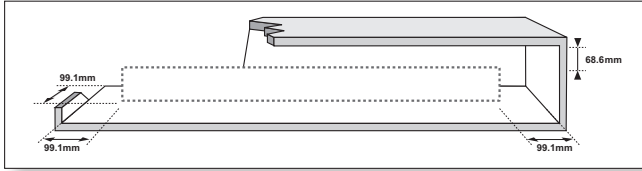
UZMANĪBU! LAI NOVĒRSTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NOVIETOJIET SPRAUDŅA PLATO PLAKANO ZARU PRET SPRAUGU UN PILNĪBĀ IEVIETOJIET KONTAKTTAPU SPRAUGĀ.

- Šī ierīce vienmēr ir jāpievieno maiņstrāvas kontaktligzdai ar aizsargzemējuma savienojumu.
- Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, spraudnis ir jāatvieno no elektrotīkla kontaktligzdas, tāpēc elektrotīkla spraudnim ir jābūt viegli pieejamam.

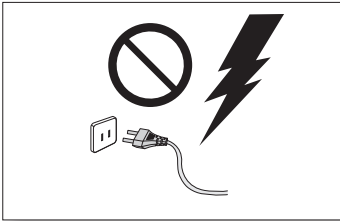
UZMANĪBU

- Sargājiet šo ierīci no pilošiem vai izšļakstītiem šķidrumiem. Uz ierīces nedrīkst novietot ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.
- Lai pilnībā izslēgtu šo ierīci, barošanas spraudnis ir jāatvieno no sienas kontaktligzdas. Šī iemesla dēļ barošanas spraudnim vienmēr ir jābūt viegli un ātri pieejamam.

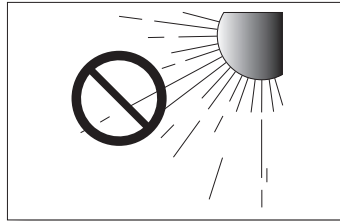
PIESARDZĪBAS PASĀKUMI



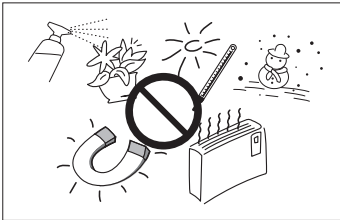
Pārliecinieties, ka maiņstrāvas barošanas avots jūsu mājās atbilst barošanas prasībām, kas ir norādītas uz identifikācijas uzlīmes, kura atrodas izstrādājuma aizmugurē. Novietojiet izstrādājumu horizontāli un uz piemērota pamata (mēbelēm), lai ap to būtu pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai (7–10 cm). Pārliecinieties, ka ventilācijas spraugas nav aizsegta. Nenovietojiet ierīci uz pastiprinātiem vai cita aprīkojuma, kas var sakarst. Šī ierīce nav paredzēta nepārtrauktai lietošanai. Lai ierīci pilnīgi izslēgtu, atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Atvienojiet ierīci no elektrības, ja to nelietosiet ilgāku laika posmu.



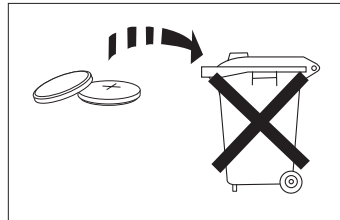
Negaisa laikā atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Sprieguma maksimālā līmeņa sasniegšana zibens dēļ var izraisīt ierīces bojājumus.



Nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru vai citu siltuma avotu iedarbībai. Tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un darbības traucējumus.



Sargājiet izstrādājumu no mitruma avotiem (piemēram, vāzēm) un pārmēģa karstuma (piemēram, kamīna) vai aprīkojuma, kas rada spēcīgu magnētisko vai elektrisko lauku. Atvienojiet barošanas vadu no maiņstrāvas kontaktligzdas, ja ierīces darbība ir traucēta. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai rūpnieciskos apstākļos. Tas ir paredzēts tikai personiskai lietošanai. Ja izstrādājums tiek glabāts zemā temperatūrā, var izveidoties kondensācija. Ja ziemas laikā transportējat šo ierīci, nogaidiet aptuveni divas stundas pēc tās novietošanas telpā, līdz ierīce ir telpas temperatūrā, un tikai pēc tam to lietojiet.



Šajā izstrādājumā izmantotā baterija satur ķīmiskas vielas, kas ir kaitīgas videi. Neizmetiet bateriju sadzīves atkritumos. Nepakļaujiet bateriju augstas temperatūras, tiešas saules gaismas vai liesmu iedarbībai. Nepievienojiet baterijas īsslēgumam, neizjauciet un nepārkarsējiet to. Ja baterija tiek nepareizi nomainīta, pastāv sprādziena risks. Nomainiet tikai ar tāda paša vai atbilstoša nomināla bateriju.



BRĪDINĀJUMS: BATERIJU NEDRĪKST NORĪT. ĶĪMISKU APDEGUMU RISKS. Šī izstrādājuma komplektācijā iekļautajā tālvadības pultī atrodas monētas formas/podziņelementa baterija. Ja monētas formas/podziņelementa baterija tiek norīta, tā jau divu stundu laikā var izraisīt smagus iekšējus apdegumus un nāvi. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja bateriju nodalījumu nevar droši aizvērt, pārtrauciet lietot tālvadības pulti un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā. Ja ir radušās aizdomas, ka baterija ir norīta vai ievietota kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

SATURS

2 DARBA SĀKŠANA

- 2 Drošības informācija
- 5 Iepakojuma saturs

6 APRAKSTI

- 6 Priekšējais/aizmugurējais sānu panelis
- 7 Aizmugure/apakšējais panelis
- 8 Tālvadības pults

11 UZSTĀDĪŠANA

- 11 Sistēmas Soundbar uzstādīšana
- 11 Sienas paliktņa uzstādīšana
- 15 Sistēmas Soundbar noņemšana no sienas

16 SAVIENOJUMI

- 16 Zemsfrekvenču skaļruņa pievienošana
- 18 Savienošana ar televizoru
- 18 Savienojuma ar TV izveidošana, izmantojot digitālo optisko kabeli
- 19 Savienojuma ar TV izveidošana, izmantojot HDMI (digitālo) kabeli
- 19 TV SoundConnect
- 21 Pievienošana ārējām ierīcēm
- 21 Optiskais vai analogais audio kabelis
- 22 HDMI kabelis

23 FUNKCIJAS

- 23 Ievades režīms
- 24 Bluetooth
- 27 Lietotnes Multiroom izmantošana
- 29 Funkcijas Network Standby On izmantošana
- 30 Programmatūras atjaunināšana

32 TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

- 32 Traucējumu novēršana

33 PIELIKUMS

- 33 Specifikācijas

- Shēmas un attēli šajā lietotāja rokasgrāmatā ir nodrošināti tikai atsaucei, un tie var atšķirties no faktiskā izstrādājuma izskata.
- Šādos gadījumos var tikt iekasēta administrēšanas maksa:
 - a) pēc jūsu pieprasījuma tiek izsaukts inženieris, taču izstrādājums nav bojāts (t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu);
 - b) esat atnesis ierīci uz remonta centru, taču izstrādājums nav bojāts (t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu).
- Jūs tiksiet informēts par administrēšanas maksas apmēru pirms speciālista ierašanās.

IEPAKOJUMA SATURS

PIRMS IEPAZĪŠANĀS AR LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU

Pirms iepazīšanās ar lietotāja rokasgrāmatu ievērojiet tālāk minētās norādes.

► Šajā rokasgrāmatā izmantotās ikonas

Ikona	Norāde	Definīcija
	Uzmanību!	Norāda uz situāciju, kad nedarbojas funkcija vai var atcelt iestatījumus.
	Piezīme.	Konkrētajā lapā sniedz ieteikumus un norādījumus par to, kā izmantot funkciju.

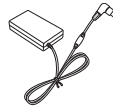
Pārbaudiet, vai komplektācijā ir iekļauti tālāk norādītie piederumi.



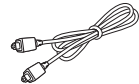
**Tālvadības pults /
litija baterija
(3 V: CR2032)**



**Barošanas vads :
2 gab.**



**Mainstrāvas/līdzstrāvas
adapteris**



Optiskais kabelis



Sienas stiprinājuma vadotni



Skrūves turētājs : 2 gab.



Skrūve : 2 gab.



**Sienas stiprinājuma
kronšteins (kreisais)**



**Sienas stiprinājuma
kronšteins (labais)**



- Piederumu izskats var nedaudz atšķirties no iepriekšējā attēlā redzamā.
- Mikro USB–USB adapteri un HDMI kabelus var iegādāties atsevišķi. Lai tos iegādātos, sazinieties ar Samsung apkopes centru vai Samsung klientu apkalpošanas centru.

PRIEKŠĒJAIS/AIZMUGURĒJAIS SĀNU PANELIS

1 Poga + / – (Skaļums)

Ļauj regulēt skaļuma līmeni.

Priekšējā paneļa displejā tiek parādīta skaļuma līmeņa skaitliskā vērtība.

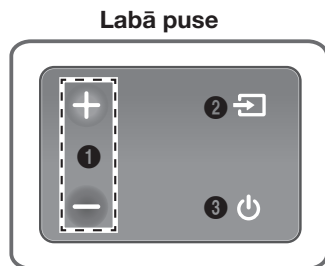
2 Poga (Avots)

Ļauj atlasīt D.IN, AUX, HDMI, BT vai TV ievades režīmu.

- Ja ierīce ir ieslēgta un poga tiek nospiesta un turēta nospiesta ilgāk par 3 sekundēm, tā tiek iestatīta darboties pogas (Izslēgt skaņu) režīmā. Lai atceltu pogas (Izslēgt skaņu) iestatījumu, vēlreiz nospiediet un turiet nospiestu pogu ilgāk par 3 sekundēm.

3 Poga (Barošana)

Ļauj ieslēgt un izslēgt ierīci.



Displejs

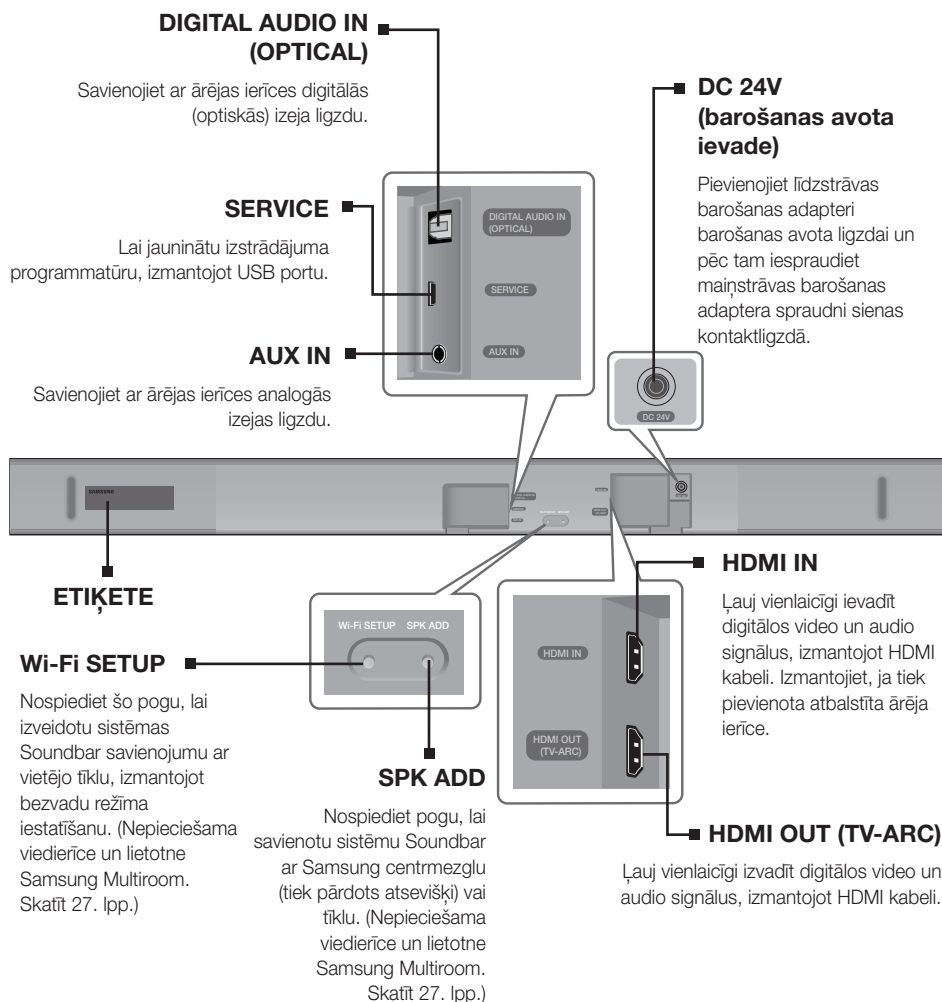
Tālvadības Pults Sensors

Ļauj skatīt pašreizējo režīmu.



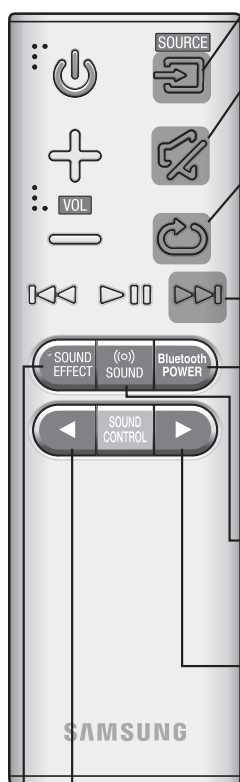
- Barošanas poga sāk darboties 4–6 sekunžu laikā pēc maiņstrāvas vada pievienošanas.
- Skaņa pēc ierīces ieslēgšanas ir dzirdama ar 4–5 sekunžu aizkavēšanos.
- Ja vēlaties izbaudīt skaņas, ko atskaņo tikai sistēma Soundbar, izslēdziet televizora skaļruņus, izmantojot televizora izvēlni Audio iestatījumi. Skatiet televizora komplektācijā iekļauto lietotāja rokasgrāmatu.

AIZMUGURE/APAKŠĒJAIS PANELIS



- Atvienojot maiņstrāvas adaptera strāvas padeves vadu no sienas kontaktligzdas un izvelciet spraudni. Nevelciet, satverot kabeli.
- Šo ierīci vai citus komponentus nedrīkst pievienot maiņstrāvas kontaktligzdai, līdz ir izveidoti visi savienojumi starp komponentiem.
- Noteikti novietojiet maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri plakaniski uz galda vai grīdas. Ja piekarat maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri tā, ka tā maiņstrāvas vada ieejas pieslēgvietā ir vērsta uz augšu, adapteri var iekļūt ūdens vai citas neatbilstošas vielas, kas var izraisīt adaptera darbības traucējumus.

TĀLVADĪBAS PULTS



1 SOURCE
Nospiediet šo pogu, lai atlasītu sistēmai Soundbar pievienoto avotu.

2 Izslēgt skaņu
Piespiežot šo pogu, skaņu var noregulēt līdz līmenim 0. Nospiežot to vēlreiz, tiek atjaunots iepriekšējais skaņas skaļuma līmenis.

3 Atkārtot
Funkcija Atkārtot ir pieejama tikai tad, ja mūzika tiek atskaņota, izmantojot tālruna lietotni Dziesmas vai lietotnes Samsung Multiroom DMS serveri.
OFF - REPEAT: atceļ atkārtotu atskaņošanu.
TRACK - REPEAT: ļauj atskaņot ierakstu atkārtoti.
ALL - REPEAT: ļauj atskaņot visus ierakstus atkārtoti.

4 Pāriet uz priekšu
Ja ierīcē, kura tiek izmantota atskaņošanai, ir vairāk nekā viens fails un tiek nospiesta poga ►►, tiek atlasīts nākamais fails.

5 Bluetooth POWER
Nospiediet tālvadības pults pogu **Bluetooth POWER**, lai ieslēgtu un izslēgtu funkciju Bluetooth POWER On. Papildinformāciju skatiet 20. un 25. lpp.

6 ((o)) SOUND
Funkcija Ieskaņojošā skaņa nodrošina skaņas dziļumu un telpiskumu. Ja poga ((o)) **SOUND** tiek nospiesta atkārtoti, notiek funkcijas Ieskaņojošā skaņa iestatījumu periodiska pārslēgšanās: **ON - SURROUND SOUND**, **OFF - SURROUND SOUND**
Nospiediet un aptuveni 5 sekundes turiet nospiestu pogu ►, lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju Anynet+.

7 OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+
Funkcija Anynet+ ļauj vadīt sistēmu Soundbar, izmantojot ar Anynet+ saderīga Samsung TV tālvadības pulti.
Sistēma Soundbar ir jāpievieno TV, izmantojot HDMI kabeli.

8 Nospiediet un aptuveni 5 sekundes turiet nospiestu pogu ◀, lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju Auto Power Link (Automātiska strāvas padeves pieslēgšana).
OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK
* Funkcija Auto Power Link
Nodrošina sistēmas Soundbar sinhronizēšanu ar pievienoto optisko avotu, izmantojot optisko ligzdu, kas ieslēdzas automātiski, kad tiek ieslēgts televizors. (Skatīt 18. lpp.) Funkcija Auto Power Link ir pieejama tikai režīmā **D.IN**.

9 SOUND EFFECT
Atkarībā no klausāmā satura atļauši ir pieejami 6 skaņas režīmi:
STANDARD (oriģinālā skaņa), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE un NIGHT.
Atlasiet režīmu **STANDARD**, ja vēlaties izbaudīt oriģinālo skaņu.
* **DRC (Dynamic Range Control)**
Funkcija nodrošina dinamiskā diapazona kontroli, kad atskaņojat Dolby Digital skaņas signālu. Kad ierīce darbojas režīmā **STANDBY**, nospiediet un turiet nospiestu pogu **SOUND EFFECT** aptuveni 5 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju DRC (Dynamic Range Control).

Strāvas padeve

Ļauj ieslēgt un izslēgt sistēmu Soundbar.

Skaļums

Ļauj noregulēt ierīces skaļuma līmeni.

Atskaņot/pauze

Nospiediet pogu **▶||**, lai uz laiku apturētu faila atskaņošanu. Nospiediet pogu **▶||** vēlreiz, lai atskaņotu atlasīto failu.

Pāriet atpakaļ

Ja ierīcē, kura tiek izmantota atskaņošanai, ir vairāk nekā viens fails un tiek nospiesta poga **◀◀**, tiek atlasīts iepriekšējais fails.

SOUND CONTROL

Nospiediet, lai atlasītu iestatījumu **TREBLE, BASS, SUBWOOFER LEVEL** vai **AUDIO SYNC**.

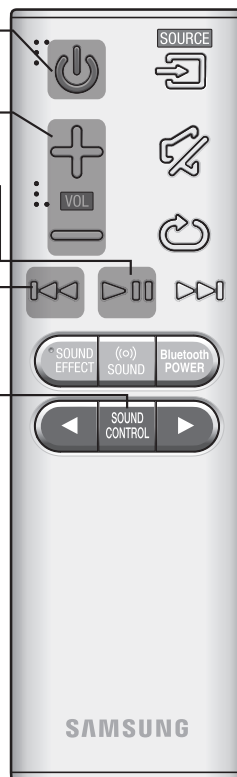
Pēc tam izmantojiet pogas **◀, ▶**, lai noregulētu iestatījuma **TREBLE** vai **BASS** skaļumu diapazonā no -3 ~ +3, bet iestatījuma **SUBWOOFER LEVEL** skaļumu diapazonā no -12, -6 ~ +6.

Nospiediet un turiet nospiestu pogu **SOUND CONTROL** aptuveni 5 sekundes, lai noregulētu katras frekvenču joslas skaņu. Atlasei ir pieejamas šādas frekvences: 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz un 10 KHz, un tās var noregulēt, izmantojot iestatījumu diapazonā no -6 ~ +6.

Ja sistēma Soundbar ir savienota ar digitālā signāla televizoru un redzamais video attēls nav sinhronizēts ar audio signālu, nospiediet pogu **SOUND**

CONTROL, lai sinhronizētu audio un video signālu. Izmantojiet pogas **◀, ▶** lai iestatītu audio signāla aizkavēšanu robežās no 0 ms ~ 300 ms.

Režimos TV un BT funkcija Audio Sync var nebūt pieejama.




- Kontrolējiet televizorā redzamo saturu, izmantojot televizora tālvadības pulti.

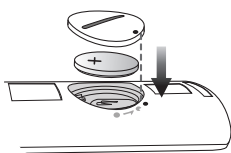
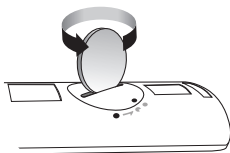
► Soundbar kontrolēšana, izmantojot TV tālvadības pulti

1. Nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet nospiešu pogu (ⓘ) **SOUND**, kamēr ir ieslēgta sistēma Soundbar.
2. Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums "ON - TV REMOTE".
3. TV izvēlnē iestatiet TV skaļruni uz ārējo skaļruni.



- Funkcija nav pieejama, ja tiek izmantota funkcija TV ARC vai **HDMI** režīms.
- Šīs funkcijas izmantošanas laikā nav pieejama neviena poga, izņemot pogu **VOL +/-** un  (izslēgt skaņu) pogas.
- TV izvēlnes atšķiras atkarībā no ražotāja un modeļa. Papildinformāciju skatiet TV lietotāja rokasgrāmatā.
- Ražotāji, kas atbalsta šo funkciju:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Šī funkcija var nebūt saderīga ar jūsu TV tālvadības pulti atkarībā no tālvadības pults ražotāja.
- Lai izslēgtu šo funkciju, nospiediet un 5 sekundes turiet nospiešu pogu (ⓘ) **SOUND**. Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums "OFF - TV REMOTE".

BATERIJAS IEVIETOŠANA TĀLVADĪBAS PULTĪ



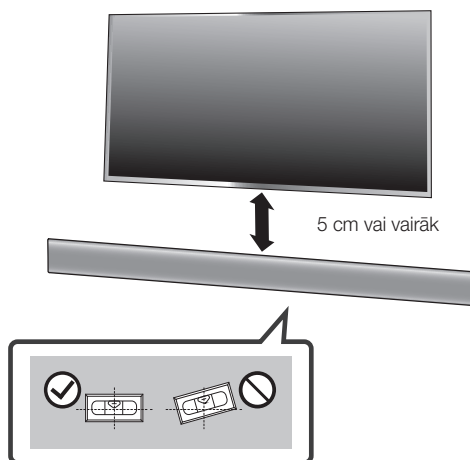
1. Izmantojiet monētu, lai pagrieztu tālvadības pults vāku pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un to noņemtu, kā redzams attēlā augstāk.
2. Ievietojiet 3 V litija bateriju. Ievietojot bateriju, pozitīvo (+) polu pavērsiet augšup. Uzlieciet baterijas nodalījuma vāku un novietojiet to tā, lai abi simboli „+” atrastos blakus, kā norādīts attēlā augstāk.
3. Izmantojiet monētu, lai pagrieztu vāku pulksteņrādītāju kustības virzienā, cik vien tālu iespējams, un nofi ksētu to vietā.

SISTĒMAS SOUNDBAR UZSTĀDĪŠANA

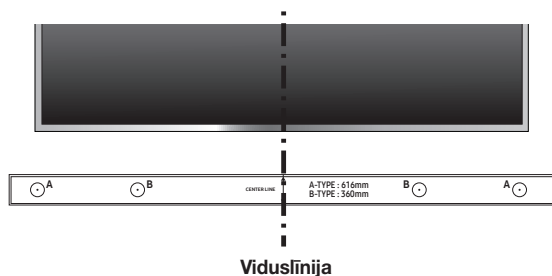
SIENAS PALIKTŅA UZSTĀDĪŠANA

► Uzstādīšanas piesardzības pasākumi

- Uzstādiet paliktņi tikai pie vertikālas sienas.
- Neuzstādiet to vietā, kurā ir augsta temperatūra vai mitrums, vai pie sienas, kas nespēj noturēt komplekta svaru.
- Pārbaudiet sienas izturību. Ja siena nav pietiekami izturīga, lai noturētu šo ierīci, nostipriniet sienu vai uzstādiet ierīci pie citas sienas, kas spēj noturēt tās svaru.
- Iegādājieties un izmantojiet turētājskrūves vai enkurskrūves, kas ir piemērotas attiecīgajai sienai (sausais apmetums, metāls, koks utt.). Ja iespējams, balsta skrūves nostipriniet sienas balstos.
- Iegādājieties skrūves, kas ir piemērotas tās sienas veidam un biezumam, pie kuras uzstādīsiet sistēmu Soundbar.
 - Diametrs: M5
 - Garums: ieteicams 35 mm vai garākas.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pie sienas tās vadus pievienojiet ārējām ierīcēm.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un atvienota no elektrības. Pretējā gadījumā var tikt izraisīts elektriskās strāvas trieciens.



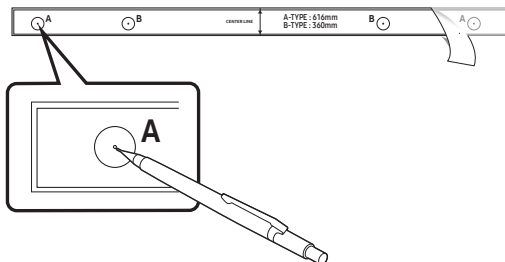
1. Piespiediet **Sienas stiprinājuma vadotni** pie sienas virsmas.
 - **Sienas stiprinājuma vadotni** ir jānovieto līdzīgi.
 - Ja televizors tiks stiprināts pie sienas, uzstādiet sistēmu Soundbar vismaz 5 cm zem televizora.



2. Salāgojiet papīra šablona **Viduslīnija** ar TV viduspunktu (ja uzstādāt sistēmu Soundbar zem TV), un pēc tam fiksējiet **Sienas stiprinājuma vadotni** pie sienas, izmantojot lenti.



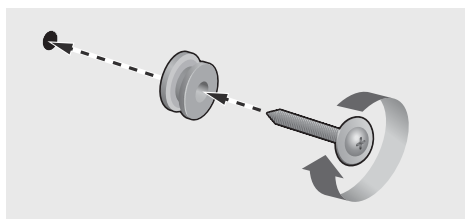
- Ja neuzstādāt sistēmu zem TV, novietojiet **Viduslīnija** uzstādīšanas vietas vidū.



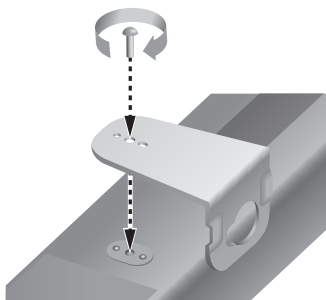
3. Ar pildspalvas vai uzasināta zīmuļa galu caurduriet ar **A-TYPE** apzīmēto attēlu viduspunktu katrā vadotnes galā, lai atzīmētu balsta skrūvju atveru vietas, un pēc tam noņemiet **Sienas stiprinājuma vadotni**.
4. Izmantojot piemērota izmēra urbi, izurbiet sienā atveri katrā atzīmētajā vietā.



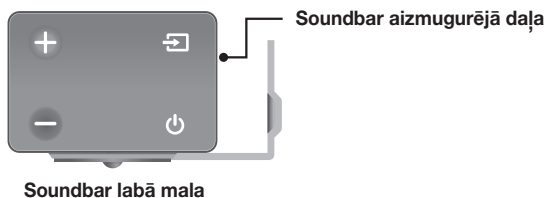
- Ja atzīmes neatbilst tapskrūvju novietojumam, pirms balsta skrūvju ieskrūvēšanas noteikti ievietojiet atverēs piemērotus enkurus vai saspiežamos stiprinājumus. Ja izmantojat enkurus vai saspiežamos stiprinājumus, izurbiet pietiekami lielas atveres, lai tajās varētu ievietot izmantotos enkurus vai saspiežamos stiprinājumus.



5. Izstumiet skrūvi (nav iekļauta komplektācijā) caur katru **Skrūves turētājs** un pēc tam cieši ieskrūvējiet katru skrūvi balsta skrūves atverē.



6. Izmantojiet divas **Skrūve** (M4 x L12), lai piestiprinātu **kreisās** un **labās puses sienas stiprinājuma kronšteinu** sistēmas Soundbar apakšdaļai. Lai sistēma pareizi piegultu, noteikti salāgojiet sistēmas Soundbar apakšdaļā esošos izciļņus ar kronšteinu atverēm.



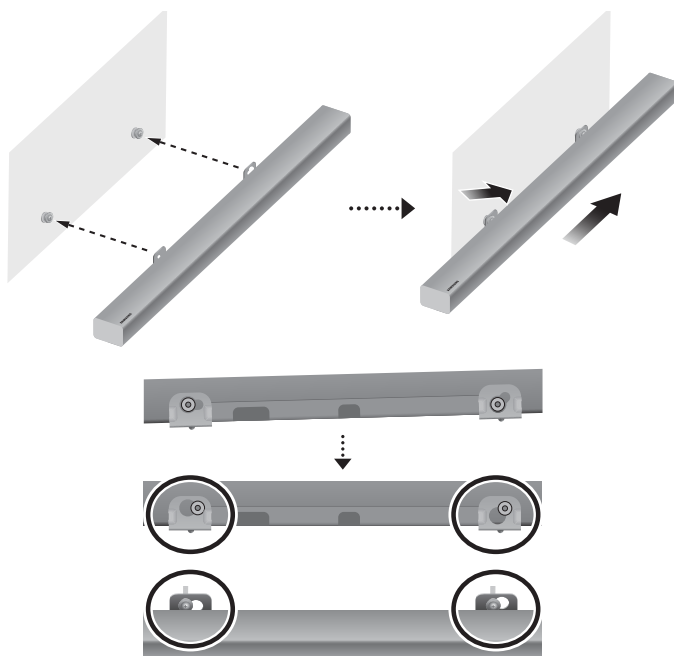
- Uzstādiet **Sienas stiprinājuma kronšteinu** tā, lai kronšteina izvirzītā daļa būtu vērsta uz aizmuguri.



**Sienas stiprinājums
(labais)**

**Sienas stiprinājums
(kreisais)**

- Kreisā stiprinājuma forma atšķiras no labā stiprinājuma formas. Pārliecinieties, ka tie ir novietoti pareizi.



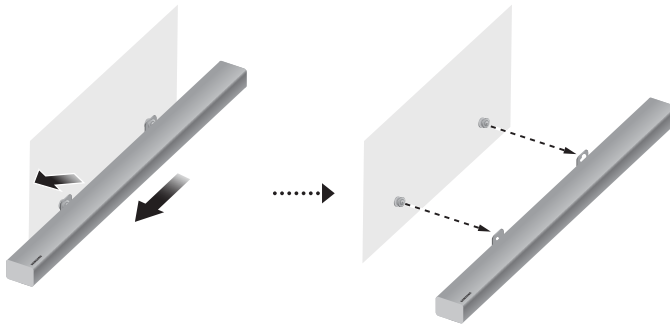
7. Uzstādiet sistēmu Soundbar ar tai piestiprināto **Sienas stiprinājuma kronšteinu**, uzkarinot **Sienas stiprinājuma kronšteinu** uz sienā ieskrūvētajiem **Skrūves turētājs**.



- Nedaudz sasveriet sistēmu Soundbar, lai ievietotu abu **Skrūves turētājs** galviņas **Sienas stiprinājuma kronšteinu** atverēs. Bīdiet sistēmu Soundbar ar bultiņu norādītajā virzienā, lai cieši nostiprinātu abas puses.

SISTĒMAS SOUNDBAR NOŅĒMŠANA NO SIENAS

1. Lai sistēmu Soundbar noņemtu no sienas stiprinājuma, bīdīet sistēmu ar bultiņu norādītajā virzienā un pēc tam velciet to prom no sienas, kā tas ir redzams attēlā.



- Nebalstieties pret uzstādīto ierīci un izvairieties no tās aizskaršanas vai nomešanas.
- Piestipriniet ierīci cieši pie sienas, lai tā nenokristu. Ja ierīce nokrīt, varat gūt savainojumus vai sabojāt ierīci.
- Ja ierīce ir uzstādīta pie sienas, lūdzu, nodrošiniet, lai bērni nerautu savienojošos vadus, jo tādējādi ierīce var nokrist.
- Ja televizors ir piestiprināts pie sienas, uzstādiet skaļruņu sistēmu vismaz 5 cm zem televizora, lai izmantotu visas sienas stiprinājuma priekšrocības.
- Ja televizoru nestiprināt pie sienas, gādājiēt par savu drošību, uzstādot to uz drošas un līdzenas virsmas, no kuras tas nevar viegli nokrist.



- Nepievienojiet šī izstrādājuma vai televizora strāvas padeves vadu sienas kontaktligzdai, līdz ir izveidoti visi savienojumi starp komponentiem.
- Pirms šī izstrādājuma pārvietošanas vai uzstādīšanas obligāti jāizslēdz strāvas padeve un jāatvieno strāvas padeves vads.

ZEMFREKVENČU SKAĻRUŅA PIEVIENOŠANA

AUTOMĀTISKA SAVIENOJUMA AR ZEMFREKVENČU SKAĻRUNI IZVEIDOŠANA

Zemfrekvenču skaļruņa saistišanas ID ir iepriekš iestatīts rūpnīcā, un galvenā ierīce un zemfrekvenču skaļrunis tiek automātiski saistīti (izveidojot bezvadu savienojumu), kad tiek ieslēgta galvenā ierīce un zemfrekvenču skaļrunis.

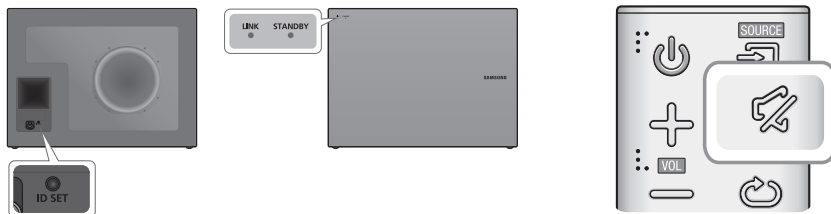
- Kad ir pabeigta zemfrekvenču skaļruņa pievienošana, zemfrekvenču skaļruņa zilās gaismas diodes indikators Link (Saistīšana) pārstāj mirgot un ir izgaismots nepārtraukti.

MANUĀLA SAVIENOJUMA AR ZEMFREKVENČU SKAĻRUNI IZVEIDOŠANA

Ja zilā gaismas diode nepārstāj mirgot, kad tiek ieslēgta galvenā ierīce un zemfrekvenču skaļrunis, iestatiet ID, izpildot tālāk norādītās darbības.



- Svarīgi: pirms sākat, ievietojiet bateriju tālvadības pultī. Norādījumus skatiet 10. lpp.



1. Iespraudiet galvenās ierīces un zemfrekvenču skaļruņa strāvas padeves vadu spraudņus maiņstrāvas sienas kontaktligzdā.
2. Nospiediet pogu **ID SET** zemfrekvenču skaļruņa aizmugurē ar nelielu, smailu priekšmetu un turiet to nospiestu 5 sekundes.
 - Indikators STANDBY izslēdzas un indikators LINK (zilā gaismas diode) ātri mirgo.
3. Izslēdziet galveno ierīci (darbojas režīmā STANDBY), nospiediet un turiet nospiestu tālvadības pults pogu (izslēgt skaņu) 5 sekundes.
4. Sistēmas Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums **ID SET**.
5. Lai pabeigtu piesaistīšanu, ieslēdziet galvenās ierīces barošanu, kamēr zemfrekvenču skaļruņa zilā diode mirgo.
 - Piesaistei (savienojumam) starp galveno ierīci un zemfrekvenču skaļruni tagad vajadzētu būt izveidotai.
 - Zemfrekvenču skaļruņa indikatoram LINK (zila gaismas diode) jābūt nepārtraukti izgaismotam, nevis jāmirgo.
 - Ja indikators LINK nav vienmērīgi izgaismots zilā krāsā, piesaiste nav izdevusies. Izslēdziet galveno ierīci un sāciet vēlreiz ar 2. darbību.
 - Lai izbaudītu kvalitatīvāku bezvadu zemfrekvenču skaļruņa skaņu, atlasiet opciju Skaņas efekts. (Skatīt 8. lpp.)



- Pirms izstrādājuma pārvietošanas vai uzstādīšanas obligāti jāizslēdz strāvas padeve un jāatvieno strāvas padeves vads.
- Ja galvenā ierīce ir izslēgta, bezvadu zemfrekvenču skaļrunis darbojas gaidstāves režīmā un priekšpusē tūlītīgi sāk mirgot indikatora STANDBY sarkanā gaismas diode. (Bet ne zilā gaismas diode.)
- Ja sistēmas Soundbar tuvumā tiek lietota ierīce, kas izmanto tādu pašu frekvenci (2,4 GHz) kā sistēma Soundbar, traucējumi var ietekmēt skaņas kvalitāti.
- Maksimālais bezvadu signāla pārraides attālums starp galveno ierīci un zemfrekvenču skaļruni ir aptuveni 10 metri, taču tas var atšķirties atkarībā no darbības vides. Ja starp galveno ierīci un zemfrekvenču skaļruni atrodas dzelzsbetona vai metāla siena, iespējams, ka sistēma nedarbojas vispār, jo bezvadu signāls nespēj izkļūt cauri metāla sienai.
- Ja galvenā ierīce nevar izveidot bezvadu savienojumu, izpildiet iepriekšējā lapā aprakstīto 1.–5. darbību, lai vēlreiz izveidotu savienojumu starp galveno ierīci un bezvadu zemfrekvenču skaļruni.



- Bezvadu zemfrekvenču skaļrunis ir aprīkots ar bezvadu signālu uztverošu antenu. Ierīce jāglabā vietā, kur tā nevar saskarties ar ūdeni un mitrumu.
- Lai iegūtu labāku skaņas kvalitāti, pārliecinieties, vai bezvadu zemfrekvenču skaļruņa atrašanās zonā neatrodas jebkādi šķēršļi.

ZEMFREKVENČU SKAĻRUŅA LED INDIKATORA STATUSS

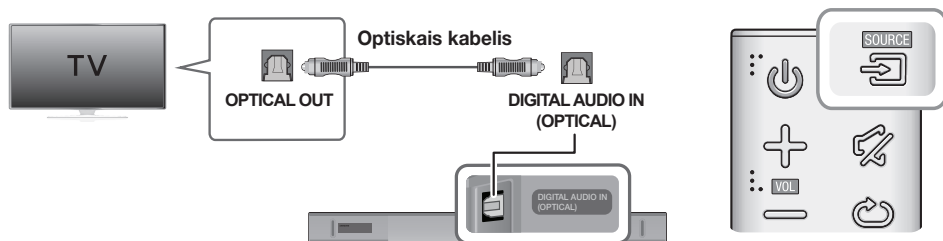
LED	Statuss	Apraksts	Risinājums
Sarkans	Deg	Gaidīšanas režīms (sistēmas Soundbar galvenā ierīce ir izslēgta)	Pārbaudiet sistēmas Soundbar galvenās ierīces barošanas avotu
		Neizdevās izveidot savienojumu	Atkārtoti izveidojiet savienojumu (skatiet norādījumus par manuālu savienojuma izveidi lietotāja rokasgrāmatā)
Zils	Deg	Izveidots savienojums (normāla darbība)	-
	Mirgo	Gaidīšanas režīms (sistēmas Soundbar galvenā ierīce ir izslēgta)	Pārbaudiet sistēmas Soundbar galvenās ierīces barošanas avotu
		Neizdevās izveidot savienojumu	Atkārtoti izveidojiet savienojumu (skatiet norādījumus par manuālu savienojuma izveidi lietotāja rokasgrāmatā)
Zils un sarkans	Mirgo	Kļūdaina darbība	Sazinieties ar servisa centru.


SAVIENOŠANA AR TELEVIZORU



- Svarīgi: pirms sākat, ievietojiet bateriju tālvadības pulstī. Norādījumus skatiet 10. lpp.



SAVIENOJUMA AR TV IZVEIDOŠANA, IZMANTOJOT DIGITĀLO OPTISKO KABELI



1. Savienojiet sistēmas Soundbar ligzdu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** un TV ligzdu OPTICAL OUT, izmantojot digitālo optisko kabeli.
2. Nospiediet pogu  sistēmas Soundbar labajā pusē vai tālvadības pulsts pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **D.IN**.

► Funkcija Auto Power Link

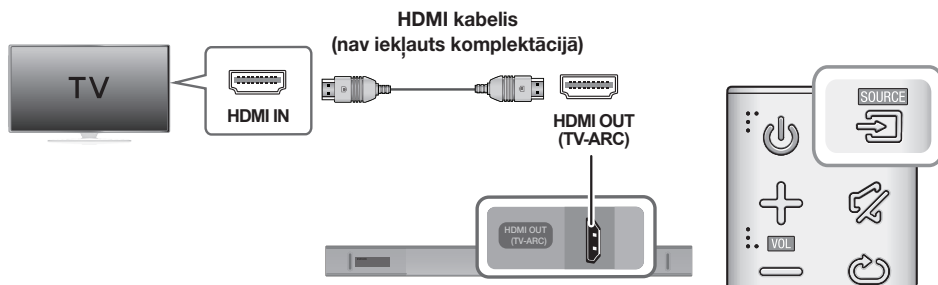
Ja, izmantojot digitālo optisko kabeli, ir izveidots galvenās ierīces un televizora savienojums, varat mainīt funkcijas Automātiskā strāvas padeve iestatījumu, pārslēdzot to režīmā ON, lai, ieslēdzot televizoru, automātiski tiek ieslēgta sistēma Soundbar.

1. Savienojiet sistēmu Soundbar un TV, izmantojot digitālo optisko kabeli.
2. Nospiediet pogu  galvenās ierīces labajā pusē vai tālvadības pulsts pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **D.IN**.
3. 5 sekundes turiet nospiestu tālvadības pulsts pogu , lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju Auto Power Link.



- Auto Power Link pēc noklusējuma ir ieslēgta.
- Iespējams, ka atkarībā no pievienotās ierīces funkcija Auto Power Link nedarbojas.

SAVIENOJUMA AR TV IZVEIDOŠANA, IZMANTOJOT HDMI (DIGITĀLO) KABELI



1. Iespraudiet HDMI kabeli (nav iekļauts komplektācijā) ligzdā **HDMI OUT (TV-ARC)** izstrādājuma aiz mugurē un televizora ligzdā HDMI IN.
2. Nospiediet pogu sistēmas Soundbar labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **D.IN**.



- HDMI ir interfeiss, kas nodrošina video un audio datu digitālu pārraidi, izmantojot tikai vienu savienotāju.
- Ja televizors ir aprīkots ar portu ARC, iespraudiet HDMI kabeli portā HDMI IN (ARC).
- Iesakām izmantot bezserdes HDMI kabeli, ja ir pieejams. Ja izmantojat HDMI kabeli ar serdi, ieteicams izmantot tādu kabeli, kura diametrs ir mazāks par 14 mm.
- Funkcijai Anynet+ jābūt ieslēgtai.
- Šī funkcija nav pieejama, ja HDMI kabelis neatbalsta opciju ARC.

TV SOUNDCONNECT

Televizorā skatītā satura skaņu var izvadīt, izmantojot sistēmu Soundbar, ja tā ir savienota ar Samsung televizoru, kas atbalsta funkciju TV SoundConnect.



1. Ieslēdziet televizoru un sistēmu Soundbar.
2. Nospiediet pogu galvenās ierīces labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **TV**.
3. Televizora ekrānā tiek parādīts ziņojums ar jautājumu, vai vēlaties iespējot funkciju TV SoundConnect.
4. Izmantojot televizora tālvadības pulti, atlasiet opciju **<Jā>**, lai pabeigtu savienojuma starp televizoru un sistēmu Soundbar izveidošanu.



- Ja funkcijas TV SoundConnect piesaistīšanas process neizdodas, pārejiet uz televizora izvēlnes Skaņa sadaļu Skaņas pievienošana, atlasiet opciju **Pievienot jaunu ierīci** un iestatiet funkciju **Pievienot jaunu ierīci** režīmā **IESLĒGT**. Pēc tam mēģiniet vēlreiz.
- Ja sistēmas Soundbar televizora režīms tiek pārslēgts uz citu režīmu, automātiski tiek pārtraukta funkcijas TV SoundConnect darbība.
- Lai izveidotu sistēmas Soundbar savienojumu ar citu televizoru, esošais savienojums ir jāpārtrauc.
- Lai pārtrauktu esošo savienojumu, nospiediet un turiet nospiešu tālvadības pults pogu **▶||** 5 sekundes vai pārslēdziet ierīci citā režīmā. Lai izveidotu savienojumu ar citu TV, izpildiet iepriekš norādīto 1.–4. darbību.



- Funkcijas TV SoundConnect (Skaņas kopīgošana) darbība ir atbalstīta dažos pēc 2012. gada ražotajos Samsung televizoros. Pirms iestatīšanas uzsākšanas pārbaudiet, vai jūsu televizors atbalsta funkciju TV SoundConnect (Skaņas kopīgošana). (Lai iegūtu sīkāku informāciju, skatiet televizora lietotāja rokasgrāmatu.)
- Ja jūsu Samsung televizors ir ražots pirms 2014. gada, pārbaudiet iestatījumu izvēlni SoundShare (Skaņas kopīgošana).
- Ja attālums starp televizoru un sistēmu Soundbar pārsniedz 10 metrus, iespējams, ka savienojums ir nestabils vai skaņa ir dzirdama ar pārtraukumiem. Šādā gadījumā pārvietojiet televizoru vai sistēmu Soundbar tā, lai tie atrodas darbības diapazonā, un pēc tam atkārtoti izveidojiet savienojumu ar funkciju TV SoundConnect.
- Funkcijas TV SoundConnect darbības diapazons:
 - ieteicamais pāra izveidošanas diapazons: 2 metri;
 - ieteicamās darbības diapazons: 10 metri.
- Izmantojot sistēmas Soundbar paneļa vai tālvadības pults pogas Atskaņot/Pauze, Tālāk un Iepriekšējais, nevar kontrolēt televizora darbību.

► Funkcijas Bluetooth POWER On izmantošana

Funkcija Bluetooth POWER On ir pieejama pēc tam, kad esat veiksmīgi pievienojis Soundbar Bluetooth saderīgam televizoram, izmantojot funkciju TV SoundConnect. Funkcijai Bluetooth POWER On esot ieslēgtai, pievienotā televizora ieslēgšana vai izslēgšana tāpat ieslēgs vai izslēgs arī sistēmu Soundbar.

1. Pievienojiet televizoru sistēmai Soundbar, izmantojot funkciju TV SoundConnect.
2. Nospiediet Soundbar tālvadības pults pogu **Bluetooth POWER**. Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums **ON - BLUETOOTH POWER**.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : ieslēdzot vai izslēdzot televizoru, Soundbar arī ieslēdzas un izslēdzas.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Soundbar izslēdzas tikai tad, ja tiek izslēgts televizors.

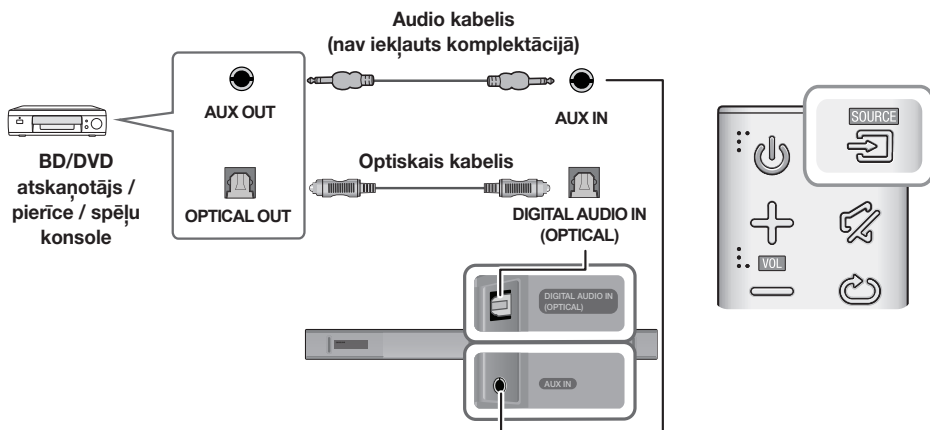


- Šo funkciju atbalsta daži pēc 2013. gada ražoti Samsung televizori.


PIEVIENOŠANA ĀRĒJĀM IERĪCĒM

OPTISKAIS VAI ANALOGAIS AUDIO KABELIS


Šī ierīce ir aprīkota ar vienu digitālās optiskās ieejas ligzdu un vienu analogās audio (AUX) ieejas ligzdu, tāpēc to var pievienot ārējām ierīcēm divos veidos.



► AUX kabelis

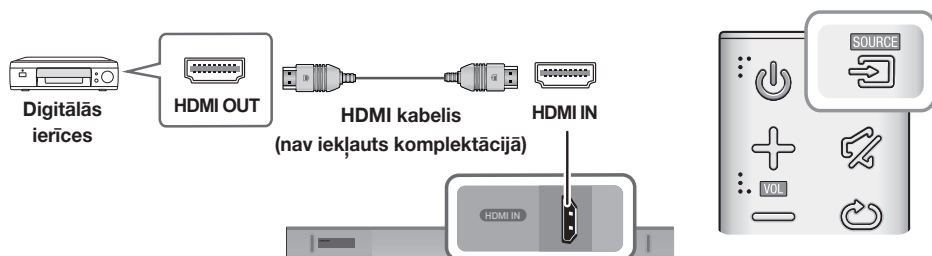
1. Iespraudiet audio kabeli galvenās ierīces ligzdā **AUX IN** (audio) un avota ierīces ligzdā **AUDIO OUT**.
2. Nospiediet pogu  sistēmas Soundbar labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **AUX**.


► Optiskais kabelis

1. Savienojiet galvenās ierīces ligzdu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** un avota ierīces ligzdu **OPTICAL OUT**, izmantojot digitālo optisko kabeli.
2. Nospiediet pogu  sistēmas Soundbar labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **D.IN**.

HDMI KABELIS

HDMI ir standarta digitāls interfeiss televizoru, projektoru, DVD atskaņotāju, Blu-ray atskaņotāju, televizora pierīču un citu iekārtu pievienošanai. HDMI interfeiss nepieļauj signāla deformēšanu, pārvēršot to analogā signālā, un nodrošina sākotnējā digitālā avota video un audio signāla kvalitāti.



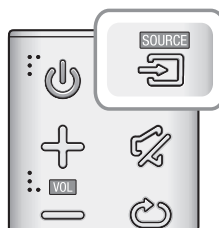
1. Iespraidiet HDMI kabeli (nav iekļauts komplektācijā) ligzdā **HDMI IN** izstrādājuma aizmugurē un digitālās ierīces ligzdā HDMI OUT.
2. Nospiediet pogu  sistēmas Soundbar labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **HDMI**.

IEVADES REŽĪMS

Nospiediet pogu  galvenās ierīces labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**, lai atlasītu vajadzīgo režīmu.



Soundbar labā mala



Ievades režīms	Displejs
Optiskā digitālā ievade ARC (HDMI OUT) ievade	D.IN
AUX ievade	AUX
HDMI ievade	HDMI
BLUETOOTH režīms	BT
TV SoundConnect	TV

FUNKCIJA AUTO POWER DOWN

Ierīce automātiski izslēdzas tālāk minētajās situācijās.

- Režīms D.IN / HDMI / BT / TV
 - Ja audio signāls nav pieejams 5 minūtes.
- Režīms AUX
 - Ja AUX kabelis ir atvienots 5 minūtes.
 - Ja AUX kabelis ir pievienots, bet KEY ievade nav pieejama 8 stundas.

Lai funkciju Auto Power Down ieslēgtu režīmā ON vai OFF, turiet nospiediet un turiet nospiestu pogu **▶||** 5 sekundes. Displejā tiek parādīts ziņojums **ON - AUTO POWER DOWN** / **OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

Var izveidot Bluetooth ierīces un sistēmas Soundbar savienojumu un baudīt mūziku ar stereo skaņu, neizmantojot vadus.

SISTĒMAS SOUNDBAR UN BLUETOOTH IERĪCES SAVIENOJUMA IZVEIDOŠANA

Pārbaudiet, vai Bluetooth ierīce atbalsta ar tehnoloģiju Bluetooth saderīgu stereo austiņu funkciju.



1. Nospiediet pogu  galvenās ierīces labajā pusē vai tālvadības pults pogu **SOURCE**, lai atlasītu režīmu **BT**.
 - Sistēmas Soundbar priekšējā displejā tiek parādīts ziņojums **BT READY**.
2. Bluetooth ierīcē, ar kuru vēlaties izveidot savienojumu, atlasiet izvēlni Bluetooth. (Skatiet Bluetooth ierīces lietotāja rokasgrāmatu.)
3. Atlasiet sarakstā “[AV] Samsung Soundbar Kxxx”.
 - Kad ir izveidots sistēmas Soundbar un Bluetooth ierīces savienojums, priekšējā displejā tiek parādīts ziņojums [Bluetooth ierīces nosaukums] → BT.
 - Ierīces nosaukumu var parādīt tikai angļu valodā. Ja nosaukums nav angļu valodā, ziņojums tiek parādīts ar pasvītrojumu “_”.
 - Ja Bluetooth ierīces un sistēmas Soundbar savienošana pārī nav izdevusies, izdzēsiet Bluetooth ierīces atrasto iepriekšējo nosaukumu “[AV] Samsung Soundbar Kxxx” un atkārtojiet sistēmas Soundbar meklēšanu.
4. Atskaņojiet mūziku, izmantojot ierīci, ar kuru ir izveidots savienojums.
 - Izmantojot sistēmu Soundbar, varat klausīties Bluetooth ierīcē, ar kuru ir izveidots savienojums, atskaņoto mūziku.
 - Režīmā **BT** funkcijas Atskaņot/Pauze, Tālāk un Iepriekšējais nav pieejamas. Taču šīs funkcijas ir pieejamas Bluetooth ierīcēs, kas atbalsta AVRCP.



- Ja, izveidojot savienojumu ar Bluetooth ierīci, tiek prasīts ievadīt PIN kodu, ievadiet <0000>.
- Vienlaicīgi savienot pāri var tikai vienu Bluetooth ierīci.
- Ja sistēma Soundbar tiek izslēgta, Bluetooth savienojums tiek pārtraukts.
- Bluetooth ierīces meklēšana vai pareiza savienojuma izveidošana ar sistēmu Soundbar var nenotikt šādos gadījumos:
 - ja sistēmas Soundbar tuvumā pastāv spēcīgs elektriskais lauks;
 - ja sistēma Soundbar vienlaikus tiek savienota pāri ar vairākām Bluetooth ierīcēm;
 - ja Bluetooth ierīce ir izslēgta, nav pieejama vai radušies tās darbības traucējumi.
- Ņemiet vērā, ka ierīces, piemēram, mikroviļņu krāsnis, bezvadu LAN adapteri, fluorescējošas gaismas un gāzes plītis, darbojas tajā pašā frekvenču diapazonā kā Bluetooth ierīce, kas var radīt elektriskos traucējumus.
- Sistēma Soundbar atbalsta SBC datus (44,1 kHz, 48 kHz).
- Izveidojiet savienojumu tikai ar tādu Bluetooth ierīci, kas atbalsta A2DP (AV) funkciju.
- Nevarat izveidot sistēmas Soundbar savienojumu ar Bluetooth ierīci, kas atbalsta tikai HF (Hands Free) funkciju.
- Ja sistēma Soundbar ir savienota pāri ar Bluetooth ierīci, ierīces skenēto ierīču sarakstā atlasot ierakstu "[AV] Samsung Soundbar Kxxx", sistēma Soundbar automātiski tiek pārslēgta režīmā **BT**.
 - Opcija ir pieejama tikai tad, ja sistēma Soundbar ir pieejama ar Bluetooth ierīci pāri savienoto ierīču sarakstā. (Ierīcei Bluetooth un sistēmai Soundbar ir jābūt iepriekš savienotām pāri vismaz vienu reizi.)
- Sistēmas Soundbar nosaukums Bluetooth ierīces meklēto ierīču sarakstā tiek parādīts tikai tad, ja sistēmas Soundbar displejā ir redzams ziņojums **BT READY**.
- Ja sistēma Soundbar darbojas režīmā TV SoundConnect, to nevar savienot pāri ar citu Bluetooth ierīci.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Ja iepriekš pāri savienotu Bluetooth ierīci tiek mēģināts savienot pāri ar sistēmu Soundbar, kad ir ieslēgta funkcija Bluetooth POWER On un sistēma Soundbar ir izslēgta, sistēma Soundbar tiek automātiski ieslēgta.


1. Kad sistēma Soundbar ir ieslēgta, nospiediet tālvadības pults pogu **Bluetooth POWER**.
2. Sistēmas Soundbar displejā tiek parādīts ziņojums **ON - BLUETOOTH POWER**.

BLUETOOTH IERĪCES UN SISTĒMAS SOUNDBAR SAVIENOJUMA PĀRTRAUKŠANA

Bluetooth ierīces un sistēmas Soundbar savienojumu var pārtraukt. Norādījumus skatiet Bluetooth ierīces lietotāja rokasgrāmatā.

- Sistēmas Soundbar savienojums tiek pārtraukts.
- Pārtraucot sistēmas Soundbar un Bluetooth ierīces savienojumu, sistēmas Soundbar priekšējā displejā tiek parādīts ziņojums **BT DISCONNECTED**.

SISTĒMAS SOUNDBAR UN BLUETOOTH IERĪCES SAVIENOJUMA PĀRTRAUKŠANA

Nospiediet tālvadības pults pogu **SOURCE** vai pogu  izstrādājuma labajā pusē, lai pārslēgtu ierīci no režīma **BT** citā režīmā vai izslēgtu sistēmu Soundbar.

- Bluetooth ierīce, ar kuru ir izveidots savienojums, pirms savienojuma pārtraukšanas noteiktu laiku gaida atbildi no sistēmas Soundbar. (Savienojuma pārtraukšanas laiks atkarībā no Bluetooth ierīces var atšķirties.)



- Bluetooth savienojuma režīmā Bluetooth savienojums tiek pārtraukts, ja attālums starp sistēmu Soundbar un Bluetooth ierīci pārsniedz 10 metrus.
- Sistēma Soundbar automātiski izslēdzas, ja tās ir darbības statuss Gatavs ir ildzis 5 minūtes.

► Papildu informācija par tehnoloģiju Bluetooth

Bluetooth ir tehnoloģija, kas ļauj ērti izveidot ar tehnoloģiju Bluetooth saderīgu ierīču savstarpējus savienojumus, izmantojot īsu bezvadu savienojumu.

- Bluetooth ierīce atkarībā no izmantošanas veida var radīt troksni vai darbības traucējumus šādos gadījumos:
 - kāda jūsu ķermeņa daļas saskaras ar Bluetooth ierīces uztveršanas/pārvades sistēmu vai sistēmu Soundbar;
 - tas ir atkarīgs no sienas stūri vai telpas daļas radīto šķēršļu izraisītām elektriskām svārstībām;
 - ierīce tiek pakļauta elektriskās strāvas traucējumiem, ko rada ierīces, tostarp medicīnas aprīkojums, mikroviļņu krāsnis un bezvadu LAN iekārtas, kas darbojas tādā pašā frekvenču joslā.
- Savienojiet sistēmu Soundbar pāri ar Bluetooth ierīci, kamēr tās atrodas tuvu viena otrai.
- Jo lielāks ir attālums starp sistēmu Soundbar un Bluetooth ierīci, jo sliktāka ir signāla kvalitāte. Ja attālums pārsniedz tehnoloģijas Bluetooth darbības diapazonu, savienojums tiek pārtraukts.
- Zonās ar sliktu signāla uztveršanas kvalitāti, iespējams, Bluetooth savienojums nedarbosies pareizi.
- Bluetooth savienojums darbojas tikai tad, ja ierīce ir tuvumā. Savienojums tiek automātiski pārtraukts, ja Bluetooth ierīce atrodas ārpus diapazona. Arī atrodoties diapazonā, skaņas kvalitāti var pasliktināt šķēršļi, piemēram, sienas vai durvis.
- Bezvadu ierīces darbības laikā var rasties elektriskie traucējumi.

LIETOTNES MULTIROOM IZMANTOŠANA

Lietotne Samsung Multiroom ļauj izveidot sistēmas Soundbar savienojumu ar viedierīci, tīklu un internetu. Kad ir izveidots sistēmas Soundbar savienojums ar viedierīci, kurā ir instalēta lietotne Multiroom, varat arī izveidot sistēmas Soundbar bezvadu savienojumu ar vairākām Samsung Multiroom ierīcēm vienlaikus, lai tajās atskaņotu audio.

PIRMS LIETOŠANAS

► Komunikācijas principi



Prasības :

1. Bezvadu maršrutētājs un viedierīce.
2. Jāizveido bezvadu maršrutētāja savienojums ar internetu.
3. Jāizveido viedierīces savienojums ar maršrutētāju, izmantojot bezvadu savienojumu.

LIETOTNES SAMSUNG MULTIROOM INSTALĒŠANA

Lai izmantotu sistēmu Soundbar ar lietotni Samsung Multiroom, viedierīcē ir jālejupielādē un jāinstalē lietotne Samsung Multiroom. Šo lietotni varat lejupielādēt pakalpojumā Google Play vai App Store. Kad ir pabeigta lietotnes Samsung Multiroom instalēšana, varat, izmantojot sistēmu Soundbar, atskaņot mūziku, kas ir saglabāta viedierīcē vai citās ierīcēs, ar kurām izveidots savienojums, ko piedāvā citi satura nodrošinātāji vai kas tiek straumēta no interneta radio stacijām.

► Android vai iOS

Lejupielādējiet lietotni Samsung Multiroom, izmantojot savā viedierīcē pakalpojumu Google Play vai App Store.

* Tirgus meklēšana: Lietotne Samsung Multiroom

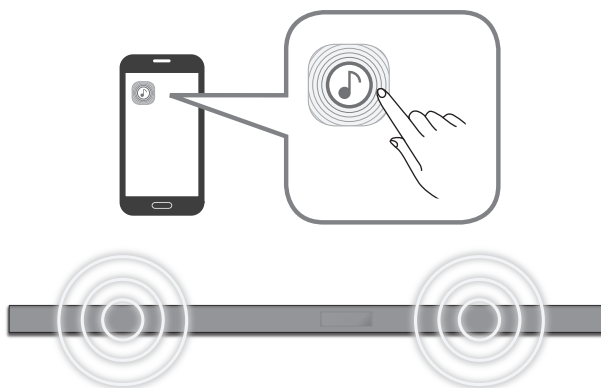


vai



► Lietotnes Samsung Multiroom palaišana

Lai palaistu lietotni Samsung Multiroom, viedierīcē pieskarieties lietotnes Multiroom ikonai.

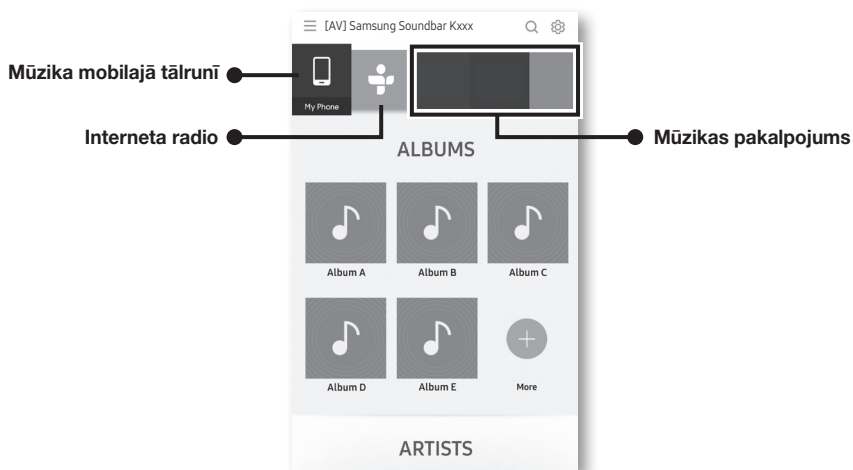


SISTĒMAS SOUNDBAR SAVIENOJUMA AR TĪKLU IZVEIDOŠANA

Viedierīcē atlasiet lietotni Samsung Multiroom. Izpildiet viedierīces ekrānā redzamos norādījumus.

Ir pieejamas tālāk norādītās Samsung Multiroom funkcijas.

- Varat klausīties mūzikas failus, kas ir saglabāti jūsu mobilajā tālrunī, kā arī piekļūt dažādiem mūzikas avotiem un interneta radio.



FUNKCIJAS NETWORK STANDBY ON IZMANTOŠANA

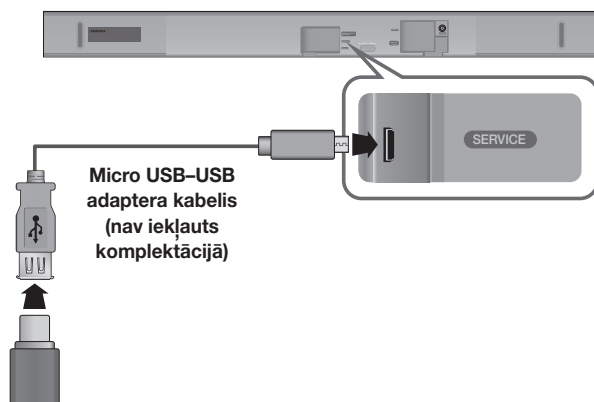
Funkcija Network Standby On ir pieejama tad, ja starp viedierīci un sistēmu Soundbar ir izveidots pareizs bezvadu savienojums. Šī funkcija nodrošina automātisku sistēmas Soundbar ieslēgšanu, ja viedierīce mēģina izveidot savienojumu ar sistēmu Soundbar, izmantojot tehnoloģiju Bluetooth vai bezvadu režīmu. Ja sistēma Soundbar tiek ieslēgta, izmantojot Bluetooth savienojumu, automātiski tiek iestatīts tās ievades režīms BT. Lai ieslēgtu sistēmu Soundbar, izmantojot Wi-Fi savienojumu, viedierīcē ir jābūt instalētai lietotnei Samsung Multiroom.

1. Izveidojiet viedierīces un sistēmas Soundbar savienojumu.
2. Lai ieslēgtu funkciju Network Standby On, nospiediet sistēmas Soundbar tālvadības pults pogu ►► ilgāk par 5 sekundēm. Lai izslēgtu funkciju, nospiediet pogu ►► vēlreiz ilgāk par 5 sekundēm.



- Funkcija Network Standby On ir pieejama tikai tad, ja sistēmas Soundbar nosaukums ir iekļauts pārī ar viedierīci savienoto ierīču sarakstā. (Sistēmai Soundbar un viedierīcei ir jābūt iepriekš savienotām pārī vismaz vienu reizi.)
- Sistēmas Soundbar nosaukums viedierīces meklēto ierīču sarakstā tiek parādīts tikai tad, ja sistēmas Soundbar displejā ir redzams ziņojums [BT READY] vai [WiFi READY].
- Ja sistēma Soundbar darbojas režīmā TV SoundConnect, to nevar savienot pārī ar citu viedierīci.
- Ja funkcija Network Standby On nedarbojas:
 - Funkcija Network Standby On ir iestatīta režīmā Izslēgts. Iestatiet to režīmā IESLĒGTS.
- Bezvadu savienojums ar sistēmu Soundbar tiek pārtraukts, ja tiek atvienots sistēmas Soundbar strāvas padeves vads vai tai tiek izslēgta strāvas padeve. Ja tiek pārtraukta strāvas padeve, ieslēdziet sistēmu Soundbar un atkārtoti pievienojiet to.
- Ja funkcija Tikla gaidstāve ir iestatīta uz Izslēgta, sistēmu Soundbar nevar ieslēgt, izmantojot Bluetooth savienojumu.

PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀŠANA



ATJAUNINĀŠANA, IZMANTOJOT USB

Nākotnē Samsung varēs nodrošināt sistēmas Soundbar aparātprogrammatūras atjauninājumus.

Ja atjauninājums ir pieejams, aparātprogrammatūru var atjaunināt, pievienojot USB ierīci ar tajā saglabāto aparātprogrammatūras atjauninājumu sistēmas Soundbar USB portam.

Nemiet vērā, ka, ja ir pieejami vairāki atjauninājuma faili, jāveic katra atsevišķā faila lejupielādē USB ierīcē un vienlaicīgi aparātprogrammatūras atjaunināšanai jāizmanto viens fails.

Lai iegūtu sīkāku informāciju par atjaunināšanas failu lejupielādi, apmeklējiet vietni samsung.com vai sazinieties ar Samsung zvanu centru.

► Jaunināšanas procedūra

1. Pievienojiet sistēmas Soundbar mikro USB ligzdai mikro USB–USB adaptera kabeli, kura vienā galā ir USB 2.0 mikro USB spraudnis (B tipa), bet otrā galā ir standarta 2.0 USB ligzda (A tipa).



- Mikro USB–USB adaptera kabeli var iegādāties atsevišķi. Lai to iegādātos, sazinieties ar Samsung apkopes centru vai Samsung klientu apkalpošanas centru.

2. Veiciet tālāk minētās darbības, lai lejupielādētu izstrādājuma programmatūru. Atveriet Samsung tīmekļa vietni (samsung.com/sec) → atrodiat modeļa nosaukumu – izvēlieties klientu atbalsta iespēju (iespējas nosaukums var atšķirties).
3. Saglabājiet lejupielādēto programmatūru USB zibatmiņā un izvēlieties "izvilkt mapē" vai "izvilkt šeit", lai izgūtu saturu no ZIP arhīva mapes.
4. Izslēdziet sistēmu Soundbar un pievienojiet USB zibatmiņu, kurā ir programmatūras atjauninājums, mikro USB adaptera kabeļa sievišķajai pieslēgvietai.
5. Ieslēdziet sistēmu Soundbar. 3 minūšu laikā tiek parādīts paziņojums **UPDATE** un tiek sākta atjaunināšana.
6. Kad atjaunināšana ir pabeigta, sistēma Soundbar automātiski izslēdzas un ieslēdzas.

► Ja netiek parādīts ziņojums UPDATE

1. Izslēdzies sistēmu Soundbar un pievienojiet USB atmiņas ierīci, kurā ir saglabāti atjaunināšanas faili, sistēmas Soundbar USB portam.
2. Atvienojiet strāvas padeves vadu, pievienojiet to atpakaļ un pēc tam ieslēdziet sistēmu Soundbar.



- Pievienojiet to USB ierīci, kurā ir saglabāts aparātprogrammatūras atjaunināšanas fails, galvenās ierīces USB portam.
- Aparātprogrammatūras atjaunināšana var nedarboties pareizi, ja USB atmiņas ierīcē ir saglabāti sistēmas Soundbar atbalstīti audio faili.
- Kamēr tiek veikta atjaunināšana, neizslēdziet strāvas padevi vai neatvienojiet USB ierīci. Kad aparātprogrammatūras atjaunināšana ir pabeigta, galvenā ierīce automātiski izslēdzas.
- Kad atjaunināšana ir pabeigta, visi iestatījumi tiek atiestatīti uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem. Mēs iesakām pierakstīt savus iestatījumus, lai pēc atjaunināšanas tos varētu ērti atiestatīt. Ņemiet vērā, ka, veicot aparātprogrammatūras atjaunināšanu, tiek atiestatīts arī zemfrekvenču skaļruņa savienojums. Ja pēc atjaunināšanas savienojums ar zemfrekvenču skaļruni netiek atkal izveidots automātiski, skatiet 16. lpp. Ja programmatūras atjaunināšana neizdodas, pārbaudiet, vai USB zibatmiņa nav bojāta.
- Operētājsistēmas Mac lietotājiem kā USB formātu ieteicams izmantot MS-DOS (FAT).
- Atkarībā no ražotāja, iespējams, dažas USB ierīces netiek atbalstītas.

AUTOMĀTISKĀ ATJAUNINĀŠANA

Ja ir izveidots sistēmas Soundbar savienojums ar internetu, tā automātiski meklē jaunāko aparātprogrammatūru un, ja ir pieejama jauna aparātprogrammatūra, veic atjaunināšanu arī tad, ja tā ir izslēgta.



- Sistēma Soundbar pēc noklusējuma ir konfigurēta ar iestatījumu Automātiska atjaunināšana.
- Lai varētu izmantot funkciju Automātiska atjaunināšana, jāizveido sistēmas Soundbar savienojums ar internetu.
- Bezvadu savienojums ar sistēmu Soundbar tiek pārtraukts, ja tiek atvienots tās strāvas padeves vads vai tai tiek izslēgta strāvas padeve. Ja tiek pārtraukta strāvas padeve, ieslēdziet sistēmu Soundbar un atkārtoti pievienojiet to.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Pirms tehniskās palīdzības pieprasīšanas pārbaudiet tālāk minētos faktorus.

Ierīci nevar ieslēgt.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Vai strāvas padeves vada spraudnis ir iesprausts kontaktligzdā? | → Iespraudiet strāvas padeves vada spraudni kontaktligzdā. |
|---|--|

Nospiežot pogu, funkcija nedarbojas.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Vai gaisā ir statiskā elektrība? | → Atvienojiet strāvas padeves vada spraudni un iespraudiet to atpakaļ. |
|--|--|


Nav dzirdama skaņa.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Vai nav ieslēgta funkcija Izslēgt skaņu? Vai nav noregulēts minimālais skaņas līmenis? | <p>→ Lai izslēgtu funkciju Izslēgt skaņu, nospiediet pogu  (izslēgt skaņu).</p> <p>→ Noregulējiet skaļumu.</p> |
|---|---|

Tālvadības pults nedarbojas.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Vai nav pilnībā izlādējušās baterijas? Vai attālums starp tālvadības pulti un galveno ierīci nav pārāk liels? | <p>→ Ievietojiet jaunas baterijas.</p> <p>→ Pārvietojieties tuvāk ierīcei.</p> |
|--|--|


Funkcija TV SoundConnect nedarbojas.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Vai televizors atbalsta funkciju TV SoundConnect? Vai televizora aparātprogrammatūra ir atjaunināta uz jaunāko versiju? Vai savienojuma izveides laikā rodas kļūda? | <p>→ Funkcijas TV SoundConnect darbība ir atbalstīta dažos pēc 2012. gada ražotajos Samsung televizoros. Pārbaudiet, vai jūsu televizors atbalsta funkciju TV SoundConnect.</p> <p>→ Atjauniniet televizora aparātprogrammatūru uz jaunāko versiju.</p> <p>→ Sazinieties ar Samsung zvanu centru.</p> <p>→ Atiestatiet funkciju TV SoundConnect un vēlreiz izveidojiet savienojumu. Lai atiestatītu funkcijas TV SoundConnect savienojumu, nospiediet un turiet nospiestu pogu  5 sekundes.</p> |
|---|--|

Zemfrekvenču skaļrunī mirgo sarkanā gaismas diode, un zemfrekvenču skaļrunis neskan.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Iespējams, nav izveidots zemfrekvenču skaļruņa savienojums ar izstrādājuma galveno ierīci. | → Mēģiniet vēlreiz izveidot savienojumu ar zemfrekvenču skaļruni. (Skatīt 16. lpp.) |
|--|---|

Sistēma Soundbar nav ieslēgta, izmantojot Bluetooth savienojumu vai lietotni Multiroom.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai opcija Tikla gaidstāve ir režīmā IZSLĒGTA. | → Ja tā ir, bezstrāvas stāvoklī BT un Wi-fi funkcijas nav atļautas. Nospiediet un aptuveni 5 sekundes turiet nospiestu pogu  , lai ieslēgtu funkciju Tikla gaidstāve strāvas režīmā. |
|--|---|

SPECIFIKĀCIJAS

VISPĀRĪGI	Svars	Galvenā ierīce	2,6 kg
		Zemfrekvenču skaļrunis (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Izmēri (P x A x Dz)	Galvenā ierīce	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Zemfrekvenču skaļrunis (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Darba temperatūras diapazons		no +5 °C līdz +35 °C
	Darba mitruma diapazons		no 10 % līdz 75 %
PASTIPRINĀTĀJS	Nominālā izvades jauda	Galvenā ierīce	30 W x 6, 6 ohm, THD ≤ 10 %
		Zemfrekvenču skaļrunis (PS-WK650 / PS-WK651)	160 W, 3 ohm, THD ≤ 10 %

* Dizains, specifikācijas un programmas ekrāns var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.

* Nominālā specifikācija

- Samsung Electronics Co., Ltd patur tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas specifikācijās.
- Svars un izmēri ir norādīti aptuveni.
- Papildinformāciju par barošanas avotu un enerģijas patēriņu skatiet produktam pielīmētajā etiķetē.

※ **Brīdinājums:** ieslēdzot vai izslēdzot Wi-Fi vai tīklu Ethernet, izstrādājums automātiski tiks restartēts.

Kopējais enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (W) (kad ir ieslēgtas visas tīkla pieslēgvietas)		2,8 W
Wi-Fi/Ethernet	Pieslēgvietas deaktivizēšanas metode	Nospiediet pogu Wi-Fi SETUP un turiet to 30 sekundes vai nospiediet Soundbar tālvadības pults pogu ►► un turiet to ilgāk nekā 5 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu Wi-Fi/Ethernet savienojumu.
Bluetooth	Pieslēgvietas deaktivizēšanas metode	Nospiediet pogu SPK ADD un turiet to 30 sekundes vai nospiediet Soundbar tālvadības pults pogu ►► un turiet to ilgāk nekā 5 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu Bluetooth savienojumu.

※ **Paziņojums par atvērtā pirmkoda licenci**

- Lai iegūtu papildinformāciju par šajā produktā izmantoto atvērtā pirmkoda programmatūru, apmeklējiet vietni <http://opensource.samsung.com>.

※  **Spotify Licence**

- Programmatūrai Spotify ir piemērojamas trešo pušu licences, kas ir pieejamas šeit: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Papildu informāciju par Spotify Connect skatiet vietnē www.spotify.com/connect.

LICENCES



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informāciju par DTS patentiem skatiet vietnē

<http://patents.dts.com>. Izgatavots saskaņā ar DTS Licencing Limited piešķirto licenci. DTS, tā simbols un DTS kopā ar simbolu ir reģistrētas preču zīmes, un DTS 2.0 Channel ir DTS, Inc. preču zīme.

© DTS, Inc. Visas tiesības paturētas.

HDMI

Termini HDMI un HDMI High-Definition Multimedia Interface, kā arī HDMI logotips Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs ir HDMI Licencing LLC preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.

Bezvadu modeļi (tajā skaitā ar frekvenci 5,15 GHz - 5,35 GHz)

Ar šo uzņēmums Samsung Electronics paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Oriģinālā atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē <http://www.samsung.com>. Pārejiet uz sadaļu Atbalsts > Izstrādājumu atbalsta meklēšana un ievadiet modeļa nosaukumu. Šo aprīkojumu drīkst lietot visās ES valstīs. Šo aprīkojumu drīkst lietot tikai iekšējās.



Bezvadu modeļi (izņemot ar frekvenci 5,15 GHz - 5,35 GHz)

Ar šo uzņēmums Samsung Electronics paziņo, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Oriģinālā atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē <http://www.samsung.com>. Pārejiet uz sadaļu Atbalsts > Izstrādājumu atbalsta meklēšana un ievadiet modeļa nosaukumu. Šo aprīkojumu drīkst lietot visās ES valstīs.



Sazināšanās ar uzņēmumu Samsung visā pasaulē

Ja jums ir radušies kādi jautājumi vai komentāri par Samsung izstrādājumiem, lūdzu, sazinieties ar Samsung Klientu apkalpošanas centru.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-72-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma baterijām]

(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)

Šis marķējums uz baterijas, rokasgrāmatas vai iepakojuma norāda, ka pēc šajā izstrādājumā ietvertu bateriju kalpošanas laika beigām no tām nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja ir atzīmēti ķīmiskie simboli Hg, Cd vai Pb, baterija satur dzīvsudrabu, kadmiju vai svīnu tādā līmenī, kas pārsniedz Direktīva 2006/66/EK noteiktos standartlīmeņus. Ja baterijas netiek pareizi izmestas, šīs vielas var nodarīt kaitējumu cilvēku veselībai vai videi.

Lai aizsargātu dabas resursus un veicinātu materiālu atkārtotu lietošanu, lūdzu, nodaliet baterijas no citu veidu atkritumiem un nododiet tās pārstrādei atbilstošā vietējā bezmaksas bateriju pārstrādes sistēmā.



Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma (elektriskā un elektroniskā atpakaļņemšana)

(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)

Šis marķējums uz izstrādājuma, piederumiem vai dokumentācijas norāda, ka pēc izstrādājuma kalpošanas laika beigām no izstrādājuma un tā elektroniskajiem piederumiem (piemēram, lādētāja, austiņām, USB kabeļiem) nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu iespējamu kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai nekontrolētās atkritumu likvidēšanas dēļ, atdaliet šos priekšmetus no citu veidu atkritumiem un izlietojiet tos atbilstošā prasībām, tādējādi veicinot materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtoto izmantošanu.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par to, kur un kā var nogādāt šos priekšmetus, lai tos pārstrādātu videi draudzīgā veidā, māsasniecību lietotājiem ir jāsaņem informācija ar mazumtirgotāju, no kura viņi iegādājās šo izstrādājumu, vai vietējo valsts iestādi.

Komerclietotājiem ir jāsaņem informācija ar piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkšanas līguma noteikumiem un nosacījumiem. Šo izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamajiem uzņēmuma atkritumiem.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Naudotojo vadovas

Įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung“ gaminį.

Norėdami gauti daugiau paslaugų, užregistruokite savo gaminį





www.samsung.com/register





SAUGOS INFORMACIJA

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

NEENUIMKITE DANGTELIO (ARBA GALINĖS DALIES), KAD SUMAŽINTUMĖTE ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ.

ĮRENGINYJE NĖRA DALIŲ, KURIŲ TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ GALI ATLIKTI NAUDOTOJAS. DĖL TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ KREIPKITĖS Į KVALIFIKUOTUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SPECIALISTUS.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> DĖMESIO ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS, NEATIDARYKITE </div> 		Šis simbolis nurodo, kad viduje yra aukšta įtampa. Kaip nors liestis prie bet kurios vidinės šio gaminio detalės yra pavojinga.
		Šis simbolis nurodo, kad prie šio gaminio yra pridėta svarbios literatūros apie valdymą ir techninę priežiūrą.

	Tai yra II klasės prietaisas. Šis simbolis rodo, kad prietaiso nebūtina įžeminti į saugų įžeminimo tinklą.
	Kintamosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie AC simbolio.
	Pastoviosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie DC simbolio.
	Dėmesio. Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis. Šis simbolis rodo, kad būtina vadovautis naudojimo instrukcijomis, susijusiomis su sauga.

ĮSPĖJIMAS: siekdami sumažinti gaisro arba elektros smūgio pavojų, saugokite šį įrenginį nuo lietaus arba drėgmės.

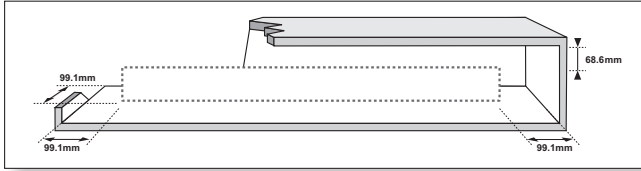
DĖMESIO: NORĖDAMI IŠVENGTI ELEKTROS SMŪGIO, PLATŲ KIŠTUKO KONTAKTĄ KIŠKITE Į PLAČIĄ LIZDO ANGĄ IR ĮSTUMKITE IKI GALO.

- Įrenginys visada turi būti prijungtas prie kintamosios srovės elektros lizdo naudojant apsauginę įžeminimo jungtį.
- Norint atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo, reikia ištraukti kištuką iš maitinimo tinklo lizdo, todėl maitinimo tinklo kištuką turi būti lengva naudoti.

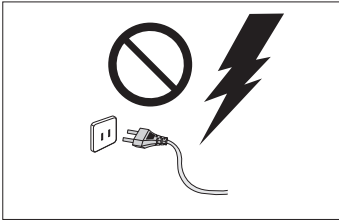
DĖMESIO

- Saugokite, kad ant įrenginio neužlašėtų arba neužtikštų skysčio. Nedėkite ant įrenginio daiktų su skysčiais, pvz., vazų.
- Norėdami šį įrenginį išjungti, turite ištraukti maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo. Todėl maitinimo laido kištukas turi būti visada lengvai pasiekiamas.

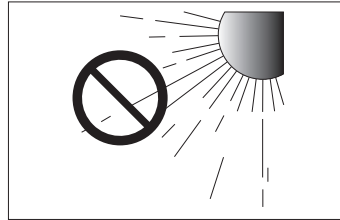
ATSARGUMO PRIEMONĖS



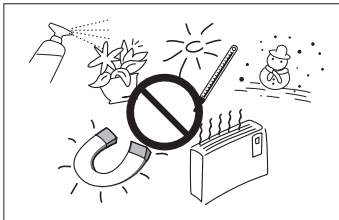
Išitikinkite, kad kintamosios srovės maitinimo šaltinis jūsų namuose atitinka energijos reikalavimus, nurodytus ant galinėje gaminio pusėje esančio identifikavimo lipduko. Pastatykite gaminį horizontaliai ant tinkamo pagrindo (baldo), kad aplink būtų pakankamai vietos ventilacijai (7–10 cm). Patikrinkite, ar ventilacijos angos neuždengtos. Nedėkite įrenginio ant stiprintuvų arba kitos įrangos, kuri gali įkaisti. Šis įrenginys skirtas naudoti nuolat. Norėdami visiškai išjungti įrenginį, ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Ištraukite maitinimo laido kištuką, jei planuojate įrenginio ilgą laiką nenaudoti.



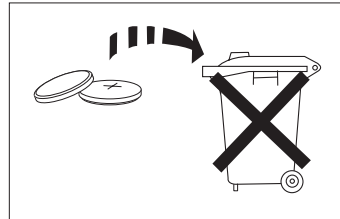
Per perkūniją ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Dėl žaibavimo padidėjusi įtampa gali įrenginį sugadinti.



Saugokite įrenginį nuo tiesioginių saulės spindulių ir kitų šilumos šaltinių. Dėl to gali perkaisti įrenginys ir sutrikti jo veikimas.



Saugokite gaminį nuo drėgmės (pvz., vazų) ir karščio pertekliaus (pvz., židinio) arba nuo įrangos, sukuriančios stiprius magnetinius ar elektrinius laukus. Atjunkite maitinimo laidą nuo kintamosios srovės šaltinio, jei įrenginys veikia netinkamai. Jūsų gaminyje nėra skirtas pramoniniam naudojimui. Jis skirtas tik asmeniniam naudojimui. Galimas kondensacijos poveikis, jei gaminyje buvo laikomas žemoje temperatūroje. Jei gabenote įrenginį žiemą, prieš naudodami palaukite maždaug 2 valandas, kol įrenginys įšils iki kambario temperatūros.



Baterijose, naudojamose su šiuo gaminiu, yra cheminių medžiagų, kurios yra kenksmingos aplinkai. Neišmeskite baterijų kartu su kitomis mišriomis buitinėmis atliekomis. Nemeskite baterijų į ugnį. Nesukelkite trumpojo jungimo, neardykite ar neperkaitinkite baterijų. Jei baterija pakeičiama netinkamai, kyla sprogdimo pavojus. Naudokite tik tokias pačias arba atitinkamo tipo baterijas.



ĮSPĖJIMAS: NEPRARYTI BATERIJOS, CHEMINIO NUDEGIMO PAVOJUS. Į nuotolinio valdymo pultą, pridėtą prie šio gaminio, įdėta diskinė baterija. Praryta diskinė baterija gali sukelti smarkų vidinį nudegimą vos per 2 valandas ir ją prarijęs asmuo gali mirti. Naujas ir panaudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei baterijos skyrius tinkamai neužsidaro, gaminio nebenaudokite ir laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei manote, kad baterijos galėjo būti prarytos ar įkietintos į kurią nors kūno vietą, nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.

TURINYS

2 DARBO PRADŽIA

2 SAUGOS INFORMACIJA

5 Kas įeina

6 APRAŠAI

6 Priekinis / dešinysis šoninis skydelis

7 Užpakalinis / apatinis skydelis

8 Nuotolinio valdymo pultas

11 MONTAVIMAS

11 „Soundbar“ garsiakalbio montavimas

11 Tvirtinimas prie sienos

15 „Soundbar“ garsiakalbio nuėmimas nuo sienos

16 JUNGTYS

16 Žemųjų dažnių garsiakalbio prijungimas

18 Prijungimas prie televizoriaus

18 Prijungimas prie televizoriaus naudojant skaitmeninį optinį kabelį

19 Prijungimas prie televizoriaus naudojant HDMI (skaitmeninį) kabelį

19 TV SoundConnect

21 Prijungimas prie išorinių įrenginių

21 Optinis arba analoginis garso kabelis

22 HDMI kabelis

23 FUNKCIJOS

23 Įvesties veiksmas

24 „Bluetooth“

27 Programos „Multiroom“ naudojimas

29 Funkcijos „Network Standby On“ naudojimas

30 Programinės įrangos atnaujinimas

32 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

32 Trikčių šalinimas

33 PRIEDAS

33 Specifikacijos



- Iliustracijos ir paveikslėliai šiame naudotojo vadove pateikti tik informaciniais tikslais ir gali skirtis nuo tikrosios gaminio išvaizdos.
- Administravimo mokestis gali būti taikomas, jei
 - a) iškviečiate specialistą, bet jis neranda jokių gaminio gedimų (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo);
 - b) pristatote gaminį į taisymo centrą, bet jokių gaminio gedimų nerandama (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo).
- Jums bus pranešta apie administravimo mokesčio sumą prieš specialisto apsilankymą.

KAS JEINA

PRIEŠ SKAITYDAMI NAUDOTOJO VADOVĄ

Įsidėmėkite šiuos terminus prieš skaitydami naudotojo vadovą.

► Šiame vadove naudojamos piktogramos

Piktograma	Terminas	Apibrėžimas
	Dėmesio	Nurodo situaciją, kurioje funkcija neveikia arba nuostatos gali būti atšauktos.
	Pastaba	Reiškia patarimus arba instrukcijas, padedančias naudotis funkcija.

Patikrinkite pridėtus priedus, kurie parodyti toliau.



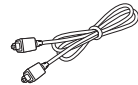
**Nuotolinio valdymo pultas/
ličio jonų maitinimo
elementas (3 V: CR2032)**



**Maitinimo
laidas : 2 EA**



**Kintamosios / nuolatinės
srovės adapteris**



Optinis kabelis



Sieninio tvirtinimo orientyras



Laikiklio veržlė : 2 EA



Varžtas : 2 EA



K sieninis laikiklis



D sieninis laikiklis



- Priedų išvaizda gali šiek tiek skirtis nuo parodytųjų paveikslėlyje.
- USB mikrojungtis su USB adapteriu ir HDMI kabeliais parduodama atskirai. Norėdami įsigyti, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.

PRIEKINIS / DEŠINYSIS ŠONINIS SKYDELIS



1 + / – (garsumas) mygtukas

Reguliuojamas garsumo lygis.

Priekinio skydelio ekrane rodoma garsumo lygio skaitinė reikšmė.

2 ↺ (šaltinis) mygtukas

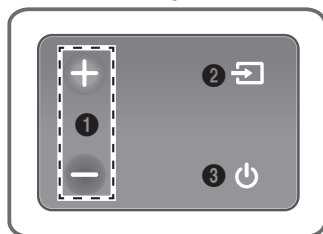
Galima rinktis D.IN, AUX, HDMI, BT arba TV įvestį.

- Kol įrenginys įjungtas, paspaudus mygtuką ↺ ir palaikius ilgiau nei 3 sekundes, mygtukas pradeda veikti kaip  (nutildyti) mygtukas. Norėdami atšaukti  (nutildyti) mygtuko nuostatą, dar kartą paspauskite mygtuką ↺ ir palaikykite ilgiau nei 3 sekundes.

3 ⏻ (maitinimas) mygtukas

Įjungia ir išjungia maitinimą.

Dešinė pusė



Ekranas

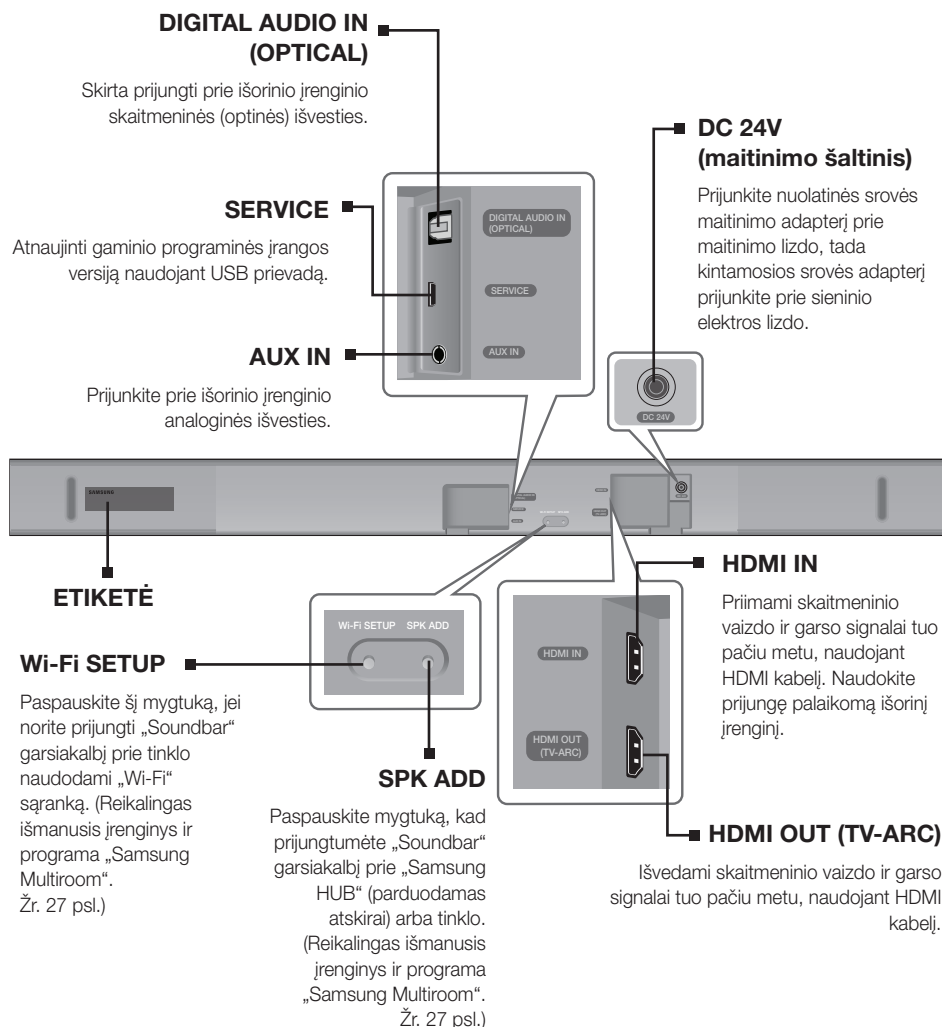
Rodoma dabartinė veikseną.

Nuotolinio Valdymo
Jutiklis



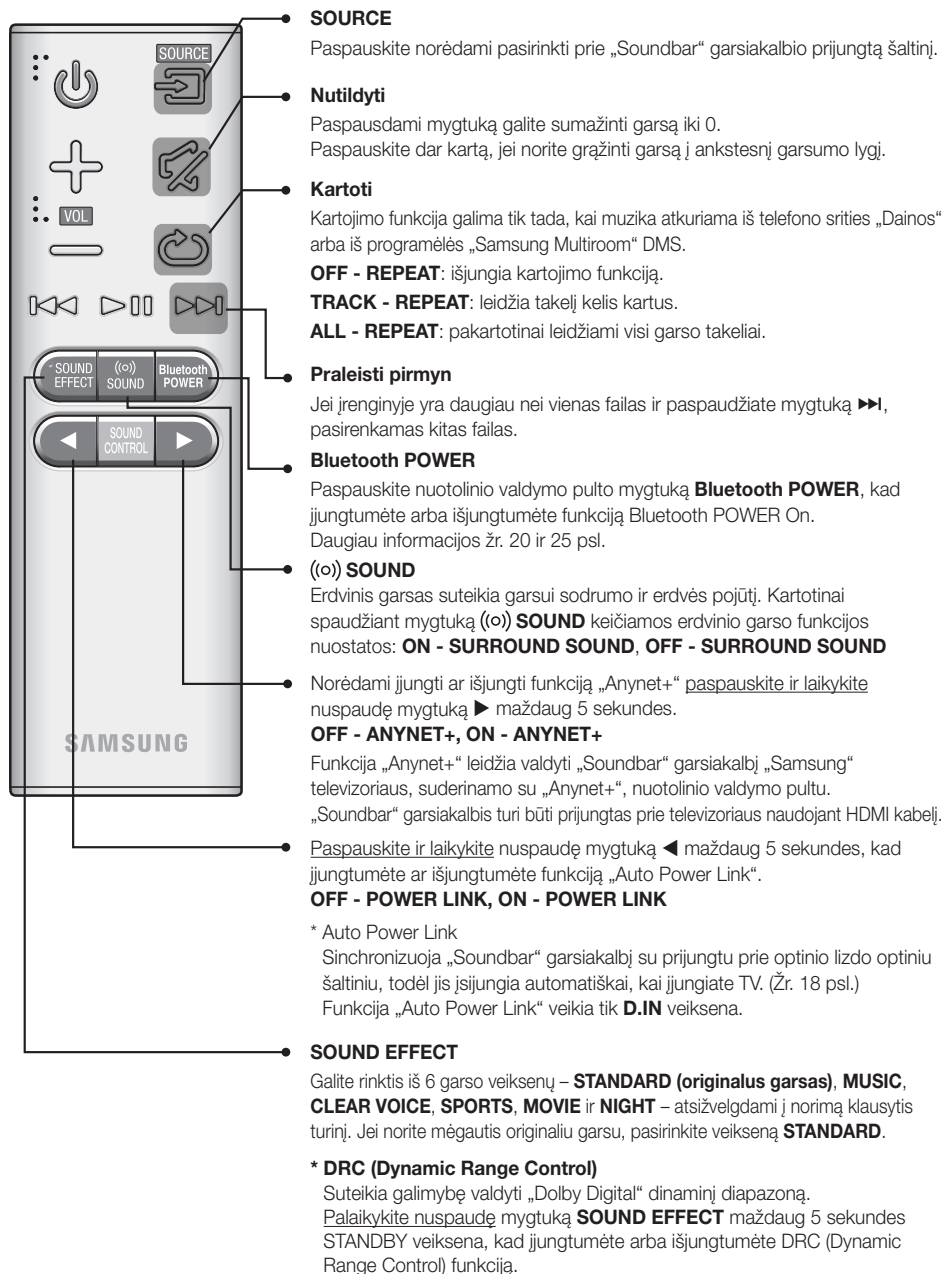
- Prijungus kintamosios srovės laidą, maitinimo mygtukas pradės veikti po 4–6 sek.
- Kai įjungsite įrenginį, praeis maždaug 4–5 sek., kol bus pradėtas atkurti garsas.
- Jei norite mėgautis tik „Soundbar“ garsiakalbio atkuriamu garsu, turite išjungti TV garsiakalbius įėję į TV garso nustatymo meniu. Žr. savininko vadovą, gautą su savo televizoriumi.

UŽPAKALINIS / APATINIS SKYDELIS



- Norėdami atjungti kintamosios srovės maitinimo adapterio maitinimo laidą nuo sieninio elektros lizdo, ištraukite kištuką. Netraukite už laido.
- Nejunkite šio įrenginio arba kitų komponentų prie kintamosios srovės elektros lizdo, kol bus prijungti visi komponentai.
- Įsitikinkite, kad kintamosios / nuolatinės srovės adapteris nutiestas per stalą arba grindis. Jei kintamosios / nuolatinės srovės adapteris kabės, o kintamosios srovės laido įvadas bus nukreiptas į viršų, į adapterį gali patekti vandens arba kitų pašalinių medžiagų, o tada gali sutrikti adapterio veikimas.

NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS



Maitinimas

Ijungia ir išjungia „Soundbar“ garsiakalbį.

Garsumas

Reguliuoja įrenginio garsumo lygį.

Leisti / pristabdyti

Jei norite laikinai pristabdyti failo atkūrimą, paspauskite mygtuką ►||.

Norėdami leisti pasirinktą failą, dar kartą paspauskite mygtuką ►||.

Praleisti atgal

Jei įrenginyje yra daugiau nei vienas failas ir paspaudžiate mygtuką ◀◀, pasirenkamas ankstesnis failas.

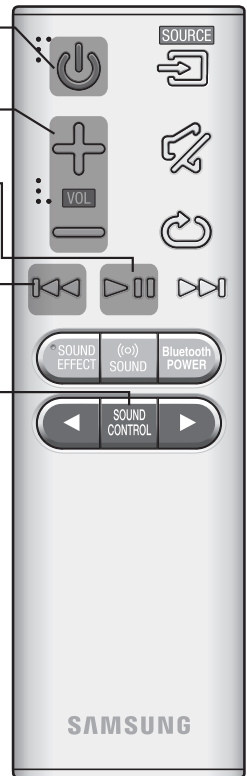
SOUND CONTROL

Paspauskite, kad pasirinktumėte parinktis **TREBLE**, **BASS**, **SUBWOOFER LEVEL** arba **AUDIO SYNC**.

Tada naudodami mygtukus ◀, ▶ galite reguliuoti **TREBLE** arba **BASS** garsumą apytiksliai nuo -3 ~ +3 ir **SUBWOOFER LEVEL** garsumą apytiksliai nuo -12, -6 ~ +6.

Paspauskite ir laikykite nuspaudę maždaug 5 sek. mygtuką **SOUND CONTROL**, jei norite reguliuoti visų dažnio juostų garsą. Galima rinktis 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz ir 10 KHz juostas ir galima nustatyti kiekvienos iš jų nuostatą nuo -6 ~ +6.

Jei „Soundbar“ garsiakalbis prijungtas prie skaitmeninio TV ir vaizdas nesinchronizuojamas su garsu, paspauskite mygtuką **SOUND CONTROL**, kad garsas būtų sinchronizuojamas su vaizdu. Naudodami mygtukus ◀, ▶ nustatykite garso delsą nuo 0 ~ 300 ms. Įjungus televizoriaus arba BT veikseną, funkcija „Audio Sync“ gali būti nepasiekama.




- Valdykite TV naudodami TV nuotolinio valdymo pultą.

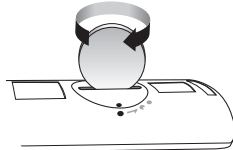
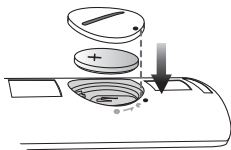
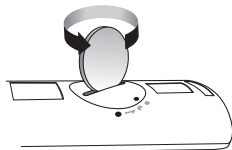
► „Soundbar“ valdymas televizoriaus nuotolinio valdymo pultu

1. Kai „Soundbar“ garsiakalbis įjungtas, ilgiau kaip 5 sekundes nuspaudę laikykite mygtuką ((o)) **SOUND**.
2. „Soundbar“ ekrane rodoma ON - TV REMOTE.
3. Televizoriaus meniu televizoriaus garsiakalbį nustatykite į išorinį.



- Negalima, jei naudojama funkcija TV ARC arba **HDMI** veiksmena.
- Naudojant šią funkciją, neveikia jokie mygtukai, išskyrus mygtukus **VOL +/-** ir  (nutildyti).
- TV meniu skiriasi atsižvelgiant į gamintoją ir modelį. Daugiau informacijos rasite televizoriaus naudojimo instrukcijoje.
- Šią funkciją palaikantys gamintojai:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Ši funkcija gali būti nesuderinama su jūsų televizoriaus nuotolinio valdymo pultu – tai priklauso nuo nuotolinio valdymo pulto gamintojo.
- Norėdami šią funkciją išjungti, nuspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką ((o)) **SOUND**. „Soundbar“ ekrane rodoma OFF - TV REMOTE.

BATERIJOS ĮDĖJIMAS Į NUOTOLINIO VALDYMŲ PULTĄ



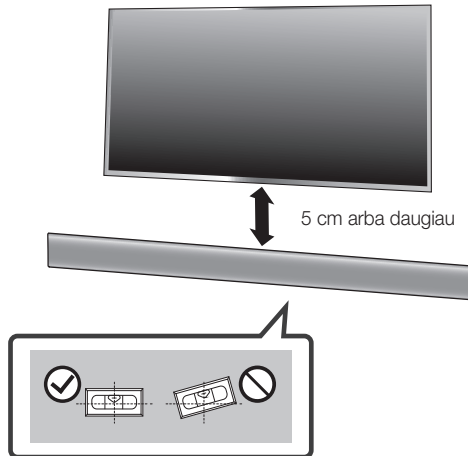
1. Moneta pasukite nuotolinio valdymo pulto dangtelį prieš laikrodžio rodyklę, kad nuimtumėte jį, kaip parodyta paveikslėlyje aukščiau.
2. Įdėkite 3 V ličio bateriją. Dėkite bateriją taip, kad teigiamas (+) polius būtų nukreiptas į viršų. Uždėkite baterijos dangtelį ir sulygiuokite žymes „●“ vieną su kita, kaip parodyta paveikslėlyje aukščiau.
3. Moneta sukite dangtelį pagal laikrodžio rodyklę, kol jis užsifi ksuos.

„SOUNDBAR“ GARSIAKALBIO MONTAVIMAS

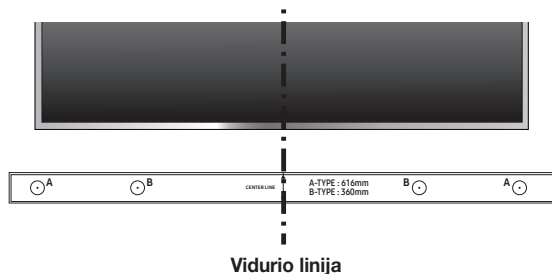
TVIRTINIMAS PRIE SIENOS

► Tvirtinimo atsargumo priemonės

- Tvirtinkite tik prie vertikalios sienos.
- Netvirtinkite vietose, kur labai karšta arba drėgna; netvirtinkite prie sienos, kuri negali išlaikyti rinkinio svorio.
- Patikrinkite sienos tvirtumą. Jei siena nėra pakankamai tvirta, kad išlaikytų įrenginį, sutvirtinkite sieną arba tvirtinkite įrenginį prie kitos sienos, kuri išlaikytų įrenginio svorį.
- Įsigykite ir naudokite tvirtinimo varžtus arba varžtus su kaiščiais, tinkamus jūsų sienos tipui (tinko plokščių, geležinių plokščių, medienos ir t. t.). Jei įmanoma, įsukite varžtus į sienos rėmus.
- Tvirtinimo prie sienos varžtus pirkti atsižvelgdami į sienos, prie kurios tvirtinsite „Soundbar“ garsiakalbį, tipą ir storį.
 - Skersmuo: M5
 - Ilgis: rekomenduojama 35 mm arba daugiau.
- Prieš tvirtindami įrenginį prie sienos, prijunkite jo kabelius prie išorinių įrenginių.
- Prieš tvirtindami įsitinkinkite, kad įrenginys yra išjungtas, o jo kištukas ištrauktas iš elektros lizdo. To nepadarę galite patirti elektros smūgį.



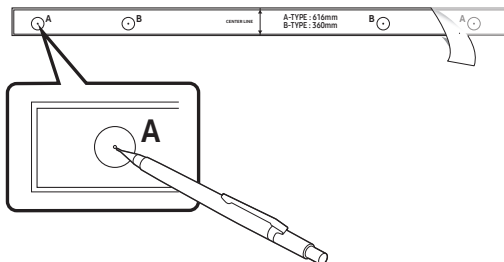
1. Pridėkite **Sieninio tvirtinimo orientyras** prie sienos paviršiaus.
 - **Sieninio tvirtinimo orientyras** turi būti horizontalioje padėtyje.
 - Jei televizorius pritvirtintas prie sienos, „Soundbar“ garsiakalbį tvirtinkite bent 5 cm žemiau nei televizorius.



2. Sulygiuokite popieriaus šablono **Vidurio linija** su televizoriaus viduriu (jei „Soundbar“ garsiakalbį montuojate po televizoriumi), tada pritvirtinkite **Sieninio tvirtinimo orientyras** prie sienos lipnia juosta.



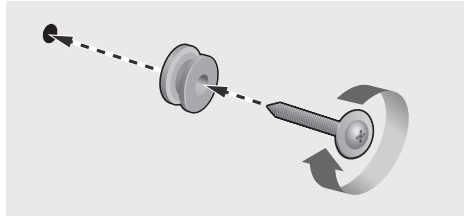
- Jei montuojate ne po televizoriumi, **Vidurio linija** turi būti montavimo zonos centre.



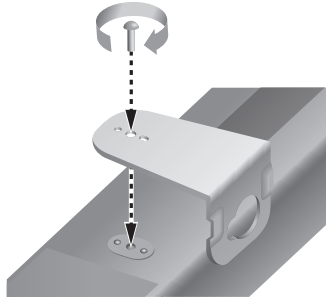
3. Perbraukite rašiklio ar nusmailinto pieštuko galiuku per **A-TYPE** vaizdą, esančių abiejuose orientyro galuose, centrą, kad pažymėtumėte angas, skirtas atraminiams varžtams, tada nuimkite **Sieninio tvirtinimo orientyras**.
4. Naudodami tinkamo dydžio grąžtą, išgręžkite angą sienoje ties kiekviena žyma.



- Jei žymos neatitinka kaiščių padėties, prieš įsukdami atraminius varžtus, į angas būtinai įdėkite tinkamus kaiščius arba inkarus. Jei naudojate kaiščius ar inkarus, įsitinkinkite, kad išgręžtos angos yra pakankamo dydžio naudojamiems kaiščiams arba inkarams.



5. Įstumkite varžtą (nepridedamas) per kiekvieną **Laikiklio veržlę**, tada kiekvieną varžtą tvirtai įsukite į atraminio varžto angą.



6. Kad pritvirtintumėte **K sieninis laikiklis** ir **D** prie „Soundbar“ garsiakalbio apačios, naudokite du **Varžtas** (M4 x L12). Kad tinkamai pritaikytumėte, būtinai sulygiuokite „Soundbar“ garsiakalbio iškilimus su laikikliauose esančiomis angomis.



„Soundbar“ garsiakalbio
galinė pusė

„Soundbar“ garsiakalbio dešinysis galas

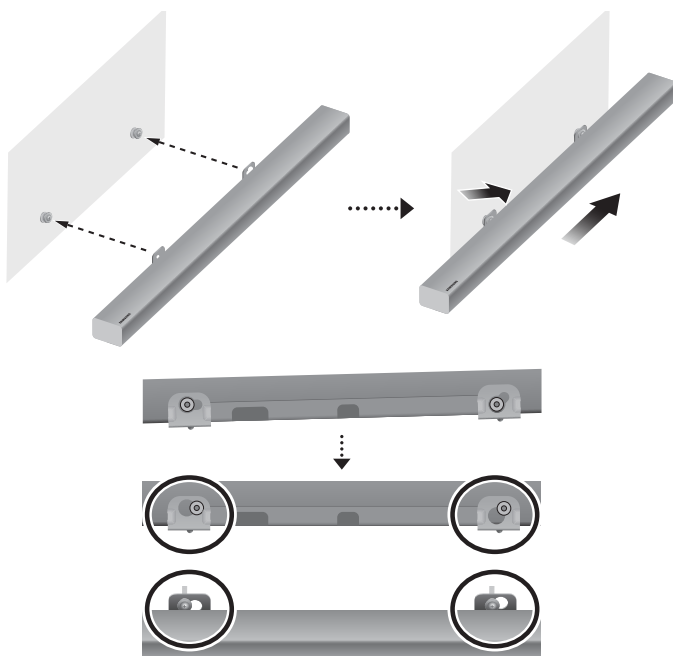
- Surinkdami įsitikinkite, kad **Sieninis laikiklis** pakabos dalis būtų nukreipta atgal.



D sieninis laikiklis

K sieninis laikiklis

- Kairysis ir dešinysis laikikliai yra skirtingų formų. Įsitikinkite, kad jie tinkamoje padėtyje.



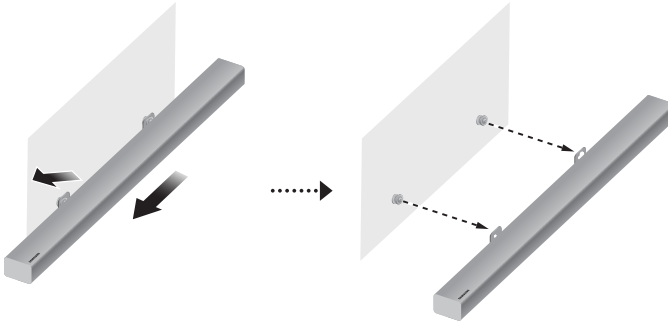
7. Sumontuokite „Soundbar“ garsiakalbį su pritvirtintu **Sieninis laikiklis** pakabindami **Sieninį laikiklį** ant **Laikiklio veržlės** ant sienos.



- Šiek tiek pakreipkite „Soundbar“ garsiakalbį, kad įkištumėte abi **Laikiklio veržlės** galvutes į **Sieninis laikiklis** angas. Pastumkite „Soundbar“ garsiakalbį rodyklės kryptimi ir įsitikinkite, kad abi pusės gerai pritvirtintos.

„SOUNDBAR“ GARSIKALBIO NUĖMIMAS NUO SIENOS

1. Norėdami atskirti „Soundbar“ garsikalbį nuo sieninio laikiklio, pastumkite jį rodyklės kryptimi, tada patraukite tolyn nuo sienos taip, kaip parodyta.



- Nesikabinkite už pritvirtinto įrenginio, saugokite jį nuo smūgių ir nenumeskite.
- Gerai pritvirtinkite įrenginį prie sienos, kad jis nenukristų. Jei įrenginys nukris, jis gali sužeisti arba būti sugadintas.
- Kai įrenginys pritvirtintas prie sienos, užtikrinkite, kad vaikai netrauktų jokių jungiamųjų kabelių, nes dėl to įrenginys gali nukristi.
- Siekdami efektyviai išnaudoti prie sienos pritvirtintą įrangą, garsikalbio sistemą montuokite bent 5 cm žemiau nei televizorius, jei televizorius pritvirtintas prie sienos.
- Jei įrenginio prie sienos netvirtinsite, dėl savo saugumo pastatykite jį ant tvirto plokščio paviršiaus, nuo kurio jis negalėtų nukristi.



- Nejunkite šio gaminio ar TV maitinimo laido prie sienos elektros lizdo, kol nėra sujungti visi komponentai.
- Prieš perkeldami į kitą vietą arba montuodami šį gaminį, būtinai išjunkite maitinimą ir atjunkite maitinimo laidą.

ŽEMŲJŲ DAŽNIŲ GARSIAKALBIO PRIJUNGIMAS

AUTOMATINIS PRIJUNGIMAS PRIE ŽEMŲJŲ DAŽNIŲ GARSIAKALBIO

Žemųjų dažnių garsikalbio susiejimo ID yra iš anksto nustatytas gamykloje, o įjungus pagrindinį įrenginį ir žemųjų dažnių garsikalbį, jie turėtų būti susieti (belaidžiu būdu) automatiškai.

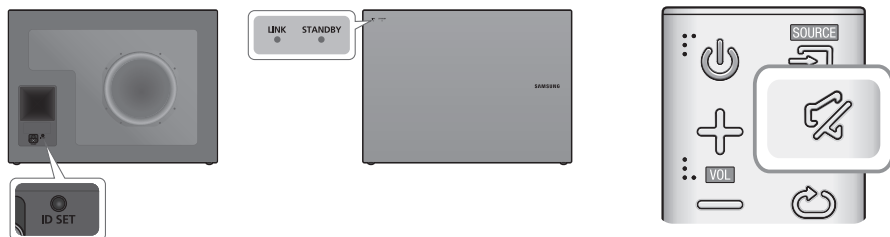
- Kai žemųjų dažnių garsikalbis yra visiškai prijungtas, mėlynas LED susiejimo indikatorius ant žemųjų dažnių garsikalbio nustoja mirksėti ir šviečia nuolat.


PRIJUNGIMAS PRIE ŽEMŲJŲ DAŽNIŲ GARSIAKALBIO RANKINIU BŪDU

Jei mėlyna LED lemputė nenustoja mirksėti, kai pagrindinis įrenginys ir žemųjų dažnių garsikalbis yra įjungti, nustatykite ID atlikdami toliau nurodytus veiksmus.



- Svarbu: prieš pradėdami, į nuotolinio valdymo pultą įdėkite maitinimo elementą. Žr. 10 psl. pateiktas instrukcijas.



1. Pagrindinio įrenginio ir žemųjų dažnių garsikalbio maitinimo laidus prijunkite prie sieninio kintamosios srovės elektros lizdo.
2. Plonu, smailiu įrankiu paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką **ID SET**, esantį užpakalinėje žemųjų dažnių garsikalbio pusėje.
 - STANDBY indikatorius užgesa ir LINK indikatorius (mėlynas LED) greitai mirksi.
3. Kai pagrindinis įrenginys išjungtas (veikia STANDBY veikseną), paspauskite ir 5 sekundes laikykite nuspaudę nuotolinio valdymo pulto mygtuką  (nutildyti).
4. „Soundbar“ garsikalbio ekrane rodomas pranešimas **ID SET**.
5. Norėdami užbaigti susiejimą, įjunkite pagrindinio įrenginio maitinimą, kai žemųjų dažnių garsikalbio mėlynas LED mirksi.
 - Pagrindinis įrenginys ir žemųjų dažnių garsikalbis dabar turi būti susieti (sujungti).
 - Žemųjų dažnių garsikalbio LINK indikatorius (mėlynas LED) turi šviesti, o ne mirksėti.
 - Jei LINK indikatorius nešviečia nepertraukiamai mėlynai, susieti nepavyko. Išjunkite pagrindinį įrenginį ir vėl pradėkite nuo 2 veiksmo.
 - Galite mėgautis geresniu garsu iš belaidžio žemųjų dažnių garsikalbio pasirinkę garso efektą. (Žr. 8 psl.)



- Prieš perkeldami į kitą vietą arba montuodami šį gaminį, būtinai išjunkite maitinimą ir atjunkite maitinimo laidą.
- Jei pagrindinis įrenginys išjungtas, bus įjungta belaidžio žemųjų dažnių garsiakalbio budėjimo veikseną ir priekyje esanti šviesos diodų lemputė STANDBY tuojau pat pradės mirksėti raudonai (mėlyna šviesos diodų lemputė nedegs).
- Netoli „Soundbar“ garsiakalbio naudojant įrenginį, kuris naudoja tokius pačius dažnius (2,4 GHz) kaip „Soundbar“ garsiakalbis, gali pradėti trūkinėti garsas.
- Didžiausias belaidžio signalo perdavimo tarp pagrindinio įrenginio ir žemųjų dažnių garsiakalbio atstumas yra apytiksliai 10 metrų, bet jis gali skirtis, atsižvelgiant į naudojimo aplinką. Jei tarp pagrindinio įrenginio ir belaidžio žemųjų dažnių garsiakalbio yra plieno, betono arba metalo siena, sistema gali visiškai neveikti, nes belaidis signalas negali prasiskverbti per metalą.
- Jei pagrindinis įrenginys neužmezga belaidžio ryšio, atlikite ankstesniame puslapyje nurodytus 1–5 veiksmus ir iš naujo nustatykite ryšį tarp pagrindinio įrenginio ir belaidžio žemųjų dažnių garsiakalbio.



- Belaidžio ryšio priėmimo antena įmontuota į belaidį žemųjų dažnių garsiakalbį. Laikykite įrenginį toliau nuo vandens ir drėgmės.
- Kad garsas būtų kuo optimalesnis, įsitikinkite, kad aplink belaidžio žemųjų dažnių garsiakalbio vietą nėra jokių kliūčių.

LED INDIKATORIAUS LEMPUTĖS BŪSENA ŽEMŲJŲ DAŽNIŲ GARSIAKALBYJE

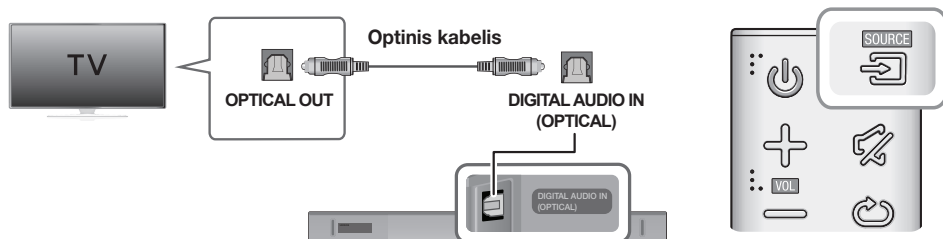
LED	Būsena	Aprašas	Sprendimas
Raudona	Dega	Budėjimo režimas (pailgojo garsiakalbio pagrindinis įrenginys išjungtas)	Patikrinkite pailgojo garsiakalbio pagrindinio įrenginio maitinimą
		Nepavyko prisijungti	Prisijunkite dar kartą (žr. naudotojo vadove pateikiamas rankinio prisijungimo instrukcijas)
Mėlyna	Dega	Sėkmingai prisijungta (įprastas veikimas)	-
	Mirksi	Budėjimo režimas (pailgojo garsiakalbio pagrindinis įrenginys išjungtas)	Patikrinkite pailgojo garsiakalbio pagrindinio įrenginio maitinimą
		Nepavyko prisijungti	Prisijunkite dar kartą (žr. naudotojo vadove pateikiamas rankinio prisijungimo instrukcijas)
Raudona ir mėlyna	Mirksi	Gedimas	Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS



- Svarbu: prieš pradėdami, į nuotolinio valdymo pultą įdėkite maitinimo elementą. Žr. 10 psl. pateiktas instrukcijas.



PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS NAUDOJANT SKAITMENINĮ OPTINĮ KABELĮ



1. Sujunkite „Soundbar“ garsiakalbio lizdą **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** su televizoriaus lizdu OPTICAL OUT skaitmeniniu optiniu kabeliu.
2. Paspauskite „Soundbar“ garsiakalbio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veikseną **D.IN**.

► Auto Power Link

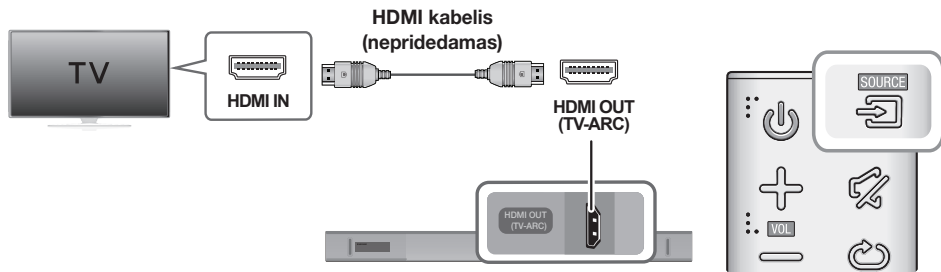
Jeigu pagrindinį įrenginį prie televizoriaus prijungėte optiniu kabeliu, galite įjungti funkciją „Auto Power“ paspausdami ON, kad „Soundbar“ garsiakalbis įsijungtų automatiškai.


1. Sujunkite „Soundbar“ garsiakalbį ir televizorių skaitmeniniu optiniu kabeliu.
2. Paspauskite pagrindinio įrenginio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veikseną **D.IN**.
3. Paspauskite ir 5 sek. palaikykite nuspaudę nuotolinio valdymo pulto mygtuką  ◀, norėdami įjungti arba išjungti automatinio maitinimo sąsają.



- Pagal numatytąsias nuostatas automatinio maitinimo sąsaja yra įjungta.
- Atsižvelgiant į prijungtą įrenginį, funkcija „Auto Power Link“ gali neveikti.

PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS NAUDOJANT HDMI (SKAITMENINĮ) KABELĮ



1. Vieną HDMI kabelio (nepriedamas) galą prijunkite prie gaminio užpakalinėje dalyje esančio lizdo **HDMI OUT (TV-ARC)**, o kitą prie TV lizdo HDMI IN.
2. Paspauskite „Soundbar“ garsiakalbio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veikseną **D.IN.**




- HDMI yra sąsaja, kuri suteikia galimybę perduoti vaizdo ir garso duomenis skaitmeniniu būdu naudojant vos vieną jungtį.
- Jei TV yra ARC prievadas, prijunkite HDMI kabelį prie HDMI IN (ARC) prievado.
- Rekomenduojame naudoti bešerdį HDMI kabelį, jei įmanoma. Jei norite naudoti šerdinį HDMI kabelį, naudokite mažesnio nei 14 mm skersmens laidą.
- „Anynet+“ turi būti įjungta.
- Ši funkcija negalima, jei pasirinktas HDMI kabelis nepalaiko ARC.

TV SOUNDCONNECT

Galite klausytis TV garso per „Soundbar“ garsiakalbį, kai jis prijungtas prie „Samsung TV“, palaikančio funkciją „TV SoundConnect“.



1. Įjunkite televizorių ir „Soundbar“ garsiakalbį.
2. Paspauskite pagrindinio įrenginio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veikseną **TV**.
3. TV parodomas pranešimas, kuriame klausiama, ar norite įjungti „TV SoundConnect“ funkciją.
4. Kad užbaigtumėte „Soundbar“ garsiakalbio ir televizoriaus sujungimą, naudodami televizoriaus nuotolinio valdymo pultą pasirinkite **<Taip>**.



- Jei naudojant funkciją „TV SoundConnect“ susieti nepavyko, pereikite į televizoriaus garso meniu parinktį garso prijungimas, pasirinkite **Pridėti naują įrenginį** ir nustatykite parinktį **Pridėti naują įrenginį** kaip **JUNGTA**. Tada bandykite dar kartą.
- Perjungus „Soundbar“ garsiakalbio veikseną iš TV į kitą, „TV SoundConnect“ funkcija automatiškai išjungiamą.
- Norėdami prijungti „Soundbar“ garsiakalbį prie kito TV, esamą ryšį turite nutraukti.
- Norėdami nutraukti esamą ryšį, paspauskite ir 5 sekundes laikykite nuspaudę nuotolinio valdymo pulto mygtuką ►|| arba pereikite į kitą veikseną. Norėdami prijungti prie kito televizoriaus, atlikite 1–4 veiksmus, aprašytus pirmiau.



- Funkcija „TV SoundConnect (garso bendrinimas)“ veikia tik kai kuriuose „Samsung“ televizoriuose, išleistuose po 2012 m. Prieš pradėdami patikrinkite, ar TV palaiko funkciją „TV SoundConnect (garso bendrinimas)“. (Daugiau informacijos žr. TV naudotojo vadove.)
- Jei „Samsung“ TV buvo išleistas prieš 2014 m., patikrinkite „SoundShare“ (garso bendrinimas) nuostatų meniu.
- Jei atstumas tarp televizoriaus ir „Soundbar“ garsiakalbio viršija 10 metrų, ryšys gali būti nestabilus arba garsas gali trūkinėti. Jei taip atsitinka, padėkite TV arba „Soundbar“ garsiakalbį taip, kad tarp jų būtų tinkamas atstumas, tada iš naujo nustatykite „TV SoundConnect“ ryšį.
- „TV SoundConnect“ veikimo diapazonas:
 - Rekomenduojamas susiejimo diapazonas: iki 2 m.
 - Rekomenduojamas veikimo diapazonas: iki 10 metrų.
- „Soundbar“ garsiakalbio mygtukais Leisti / Pristabdyti, Kitas ir Ankstesnis arba „Soundbar“ garsiakalbio nuotolinio valdymo pultu TV valdyti negalima.

► Funkcijos Bluetooth POWER On naudojimas

Funkcija Bluetooth POWER On veikia sėkmingai prijungus „Soundbar“ prie su „Bluetooth“ suderinamo TV naudojant funkciją „TV SoundConnect“. Kai funkcija Bluetooth POWER On įjungta, įjungiant arba išjungiant prijungtą TV, kartu įjungiamas arba išjungiamas „Soundbar“.

1. Prijunkite TV prie „Soundbar“, naudodami funkciją „TV SoundConnect“.
2. Paspauskite „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulto mygtuką **Bluetooth POWER**. „Soundbar“ garsiakalbio ekrane rodoma **ON - BLUETOOTH POWER**.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : „Soundbar“ įjungiamas ir išjungiamas, kai įjungiate arba išjungiate TV.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : „Soundbar“ išjungiamas tik išjungus TV.

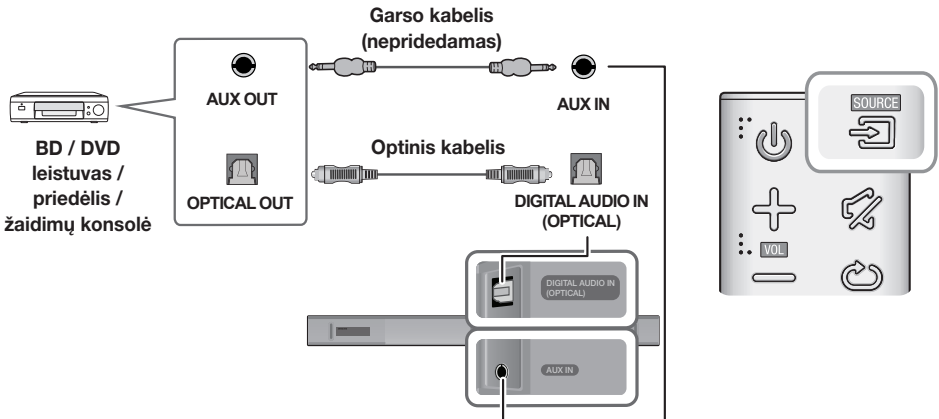


- Ši funkcija veikia tik kai kuriuose „Samsung“ televizoriuose, išleistuose po 2013 m.


PRIJUNGIMAS PRIE IŠORINIŲ ĮRENGINIŲ

OPTINIS ARBA ANALOGINIS GARSO KABELIS


Šis įrenginys tiekiamas su vienu skaitmeninės optinės įvesties lizdu ir vienu analoginės garso (AUX) įvesties lizdu, taip suteikiami du būdai prijungti prie išorinių įrenginių.



► AUX kabelis

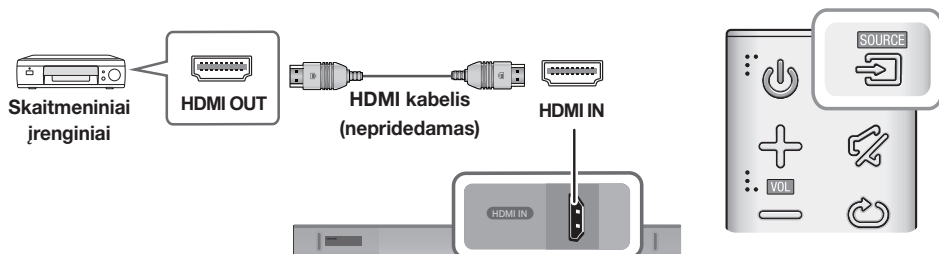
1. Sujunkite pagrindinio įrenginio lizdą **AUX IN** (garsas) ir šaltinio įrenginio lizdą AUDIO OUT garso kabeliu.
2. Paspauskite „Soundbar“ garsiakalbio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veikseną **AUX**.


► Optinis kabelis

1. Sujunkite pagrindinio įrenginio lizdą **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** ir šaltinio įrenginio lizdą OPTICAL OUT skaitmeniniu optiniu kabeliu.
2. Paspauskite „Soundbar“ garsiakalbio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veikseną **D.IN**.


HDMI KABELIS

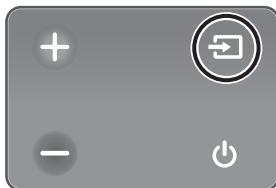
HDMI yra standartinė skaitmeninė jungimo prie TV, projektorių, DVD leistuvų, „Blu-ray“ grotuvų, priedėlių ir kt. sąsaja. HDMI neleidžia signalui susilpnėti, nes konvertuoja jį į analoginį, ir išlaiko originalaus skaitmeninio šaltinio garso ir vaizdo kokybę.



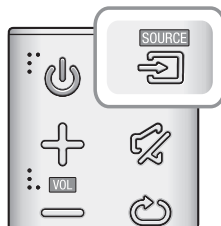
1. Vieną HDMI kabelio (nepridedamas) galą prijunkite prie gaminio užpakalinėje dalyje esančio lizdo **HDMI IN** o kitą prie skaitmeninio įrenginio lizdo **HDMI OUT**.
2. Paspauskite „Soundbar“ garsiakalbio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veikseną **HDMI**.

ĮVESTIES VEIKSENA

Paspauskite pagrindinio įrenginio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte pageidaujamą veikseną.



„Soundbar“ garsiakalbio dešinysis galas



Įvesties veikseną	Rodoma
Optinė skaitmeninė įvestis ARC (HDMI OUT) įvestis	D.IN
AUX įvestis	AUX
HDMI įvestis	HDMI
BLUETOOTH veikseną	BT
TV SoundConnect	TV

FUNKCIJA „AUTO POWER DOWN“

Įrenginys automatiškai išjungiamas toliau nurodytais atvejais.

- D.IN / HDMI / BT / TV veikseną
 - Jei garso signalo nėra 5 minučių.
- AUX veikseną
 - Jei AUX kabelis atjungtas 5 minučių.
 - Jei nėra KEY įvesties 8 val., kai AUX kabelis yra prijungtas.

Norėdami įjungti arba išjungti funkciją „Auto Power Down“, paspauskite ir 5 sek. palaikykite nuspaudę mygtuką

▶II. Ekrane parodoma **ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN**.


„BLUETOOTH“

Galite prijungti „Bluetooth“ įrenginį prie „Soundbar“ garsiakalbio ir klausytis muzikos erdvinio garsu be jokių laidų!

„SOUNDBAR“ GARSIAKALBIO PRIJUNGIMAS PRIE „BLUETOOTH“ ĮRENGINIO

Patikrinkite, ar „Bluetooth“ įrenginys palaiko su „Bluetooth“ suderinamą erdvinio garso ausinių funkciją.



1. Paspauskite pagrindinio įrenginio dešinėje pusėje esantį mygtuką  arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE**, kad pasirinktumėte veikseną **BT**.
 - „Soundbar“ garsiakalbio priekiniame ekrane bus parodyta **BT READY**.
2. „Bluetooth“ įrenginyje, kurį norite prijungti, pasirinkite „Bluetooth“ meniu (žr. „Bluetooth“ įrenginio naudotojo vadovą).
3. Sąraše pasirinkite **[AV] Samsung Soundbar Kxxx**.
 - Kai „Soundbar“ garsiakalbis prijungtas prie „Bluetooth“ įrenginio, priekiniame ekrane rodomas **[„Bluetooth“ įrenginio pavadinimas] → BT**.
 - Įrenginio pavadinimas gali būti rodomas tik anglų kalba. Jei pavadinimas ne anglų kalba, bus rodomas pabraukimo brūkšnys _.
 - Jei „Bluetooth“ įrenginio susieti su „Soundbar“ garsiakalbiu nepavyko, panaikinkite anksčiau „Bluetooth“ įrenginio rastą **[AV] Samsung Soundbar Kxxx** ir dar kartą leiskite jam ieškoti „Soundbar“ garsiakalbio.
4. Atkurkite muziką prijungtame įrenginyje.
 - Galite klausytis muzikos, leidžiamos iš prijungto „Bluetooth“ įrenginio, per „Soundbar“ garsiakalbį.
 - Pasirinkus **BT** veikseną funkcijos **Leisti** / **Pristabdyti** / **Kitas** / **Ankstesnis** neveikia. Tačiau šios funkcijos veikia „Bluetooth“ įrenginiuose, palaikančiuose AVRCP.



- Jei prašoma įvesti PIN kodą, kai prijungiate „Bluetooth“ įrenginį, įveskite <0000>.
- Vienu metu galima susieti tik vieną „Bluetooth“ įrenginį.
- „Bluetooth“ ryšys bus nutrauktas išjungus „Soundbar“ garsiakalbį.
- „Soundbar“ gali neieškoti „Bluetooth“ arba neužmegzti ryšio esant šioms aplinkybėms:
 - jei yra stiprus elektros laukas aplink „Soundbar“ garsiakalbį;
 - jei keli „Bluetooth“ įrenginiai vienu metu susiejami su „Soundbar“ garsiakalbiu;
 - jei „Bluetooth“ įrenginys išjungtas, jo nėra arba sugedo.
- Įsidėmėkite, kad tokie įrenginiai kaip mikrobangų krosnelės, belaidžiai LAN adapteriai, fluorescencinės lempos ir dujinės viryklės naudoja tą patį dažnių diapazoną kaip ir „Bluetooth“ įrenginys, todėl gali atsirasti elektros trukdžių.
- „Soundbar“ palaiko SBC duomenis (44,1 kHz, 48 kHz).
- Prijunkite tik prie „Bluetooth“ įrenginių, palaikančių A2DP (AV) funkciją.
- „Soundbar“ garsiakalbio negalima jungti prie „Bluetooth“ įrenginio, kuris palaiko tik HF (Hands Free) funkciją.
- „Soundbar“ garsiakalbį susiejus su „Bluetooth“ įrenginiu ir įrenginio nuskaitytų įrenginių sąrašą pasirinkus **[AV] Samsung Soundbar Kxxx**, bus automatiškai įjungta „Soundbar“ **BT** veikseną.
 - Veikia tik tada, jei „Soundbar“ garsiakalbis nurodytas su „Bluetooth“ įrenginių susietų įrenginių sąrašą. („Bluetooth“ įrenginys ir „Soundbar“ garsiakalbis turėjo būti anksčiau susieti bent vieną kartą.)
- „Soundbar“ garsiakalbis bus rodomas „Bluetooth“ įrenginio rastų įrenginių sąrašą, tik kai „Soundbar“ rodoma **BT READY**.
- Įjungus „TV SoundConnect“ veikseną, „Soundbar“ garsiakalbio negalima susieti su kitu „Bluetooth“ įrenginiu.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Jei anksčiau susietas „Bluetooth“ įrenginys bando susieti su „Soundbar“ garsiakalbiu, kai yra įjungta funkcija „Bluetooth POWER On“, o „Soundbar“ garsiakalbis yra išjungtas, „Soundbar“ garsiakalbis įjungiamas automatiškai.


1. Spauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **Bluetooth POWER**, kol bus įjungtas „Soundbar“ garsiakalbis.
2. „Soundbar“ garsiakalbio ekrane rodoma **ON - BLUETOOTH POWER**.

„BLUETOOTH“ ĮRENGINIO ATJUNGIMAS NUO „SOUNDBAR“ GARSIAKALBIO

Galite atjungti „Bluetooth“ įrenginį nuo „Soundbar“ garsiakalbio. Jei reikia instrukcijų, žr. „Bluetooth“ įrenginio naudotojo vadovą.

- „Soundbar“ garsiakalbis bus atjungtas.
- Kai „Soundbar“ garsiakalbis atjungtas nuo „Bluetooth“ įrenginio, „Soundbar“ garsiakalbio priekiniame ekrane bus rodoma **BT DISCONNECTED**.

„SOUNDBAR“ GARSIAKALBIO ATJUNGIMAS NUO „BLUETOOTH“ ĮRENGINIO

Norėdami perjungti **BT** veikseną į kitą ir atvirkščiai arba išjungti „Soundbar“ garsiakalbį, paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOURCE** arba gaminio dešinėje pusėje esantį mygtuką .

- Prijungtas „Bluetooth“ įrenginys, prieš nutraukdamas ryšį, šiek tiek palauks atsako iš „Soundbar“ garsiakalbio. (Atjungimo laikas gali skirtis, atsižvelgiant į „Bluetooth“ įrenginį.)



- Veikiant „Bluetooth“ ryšio veiksmą „Bluetooth“ ryšys nutrūks, jei atstumas tarp „Soundbar“ garsiakalbio ir „Bluetooth“ įrenginio viršys 10 metrų.
- „Soundbar“ garsiakalbis automatiškai išsijungia po 5 minučių į parengties būseną.

► Daugiau apie „Bluetooth“

„Bluetooth“ yra technologija, kuri leidžia sujungti „Bluetooth“ palaikančius įrenginius naudojant trumpą belaidį ryšį.

- „Bluetooth“ įrenginys gali sukelti triukšmą arba gali veikti netinkamai, atsižvelgiant į jo naudojimą, jei:
 - jūsų kūno dalis liečiasi su „Bluetooth“ įrenginio arba „Soundbar“ garsiakalbio imtuvo / siųstuvo sistema;
 - ji veikia kliūčių (pvz., sienų, kampų ar pertvarų) sukeltas elektros tiekimo nuokrypis;
 - ji jau paveikė elektros trukdžiai dėl to paties dažnių diapazono įrenginių, įskaitant medicinos įrangą, mikrobangų krosneles ir belaidį LAN.
- Susiekite „Soundbar“ garsiakalbį su „Bluetooth“ įrenginiu, kai jie bus arti vienas kito.
- Kuo atstumas tarp „Soundbar“ garsiakalbio ir „Bluetooth“ įrenginio didesnis, tuo blogesnė bus ryšio kokybė. Jei atstumas viršija „Bluetooth“ veikimo diapazoną, ryšys nutrūksta.
- Prasto ryšio zonos „Bluetooth“ ryšys gali neveikti tinkamai.
- „Bluetooth“ ryšys veikia tik tada, kai jis yra netoli įrenginio. Ryšys bus automatiškai išjungtas, jei „Bluetooth“ prietaisas bus už diapazono ribų. Net diapazono ribose garso kokybę gali pabloginti kliūtys, pvz., sienos ar durys.
- Šio belaidžio įrenginio veikimo metu gali kilti elektros trukdžių.

PROGRAMOS „MULTIROOM“ NAUDOJIMAS

Programa „Samsung Multiroom“ leidžia prijungti „Soundbar“ garsiakalbį prie išmaniojo įrenginio, tinklo ir interneto. Kai „Soundbar“ garsiakalbis prijungiamas prie išmaniojo įrenginio, kuriame įdiegta programa „Multiroom“, galite sujungti „Soundbar“ garsiakalbį ir kelis „Samsung Multiroom“ įrenginius belaidžiu būdu ir leisti garso įrašus.

PRIEŠ PRADEDANT

► Pagrindiniai ryšiai



Reikalavimai:

1. Belaidis maršruto parinktuvas ir išmanusis įrenginys.
2. Belaidis maršruto parinktuvas turi būti prijungtas prie interneto.
3. Išmanusis įrenginys turi būti prijungtas prie maršruto parinktuvo, naudojant „Wi-Fi“ ryšį.

PROGRAMOS „SAMSUNG MULTIROOM“ ĮDIEGIMAS

Norėdami „Soundbar“ garsiakalbį naudoti su programa „Samsung Multiroom“, turite į savo išmanųjį įrenginį atsisiųsti ir įdiegti programą „Samsung Multiroom“. Programą galite atsisiųsti iš „Google Play“ arba „App Store“. Įdiegę programą „Samsung Multiroom“, per „Soundbar“ garsiakalbį galite leisti muziką, saugomą jūsų išmaniajame įrenginyje, esančią kituose prijungtuose įrenginiuose, teikiamą kitų turinio teikėjų arba perduodamą srautu iš interneto radijo stočių.

► „Android“ arba „iOS“

Atsisiųskite „Samsung Multiroom“ programą iš „Google Play“ arba „App Store“ į išmanųjį įrenginį.

* Parduotuvėje ieškokite: Samsung Multiroom

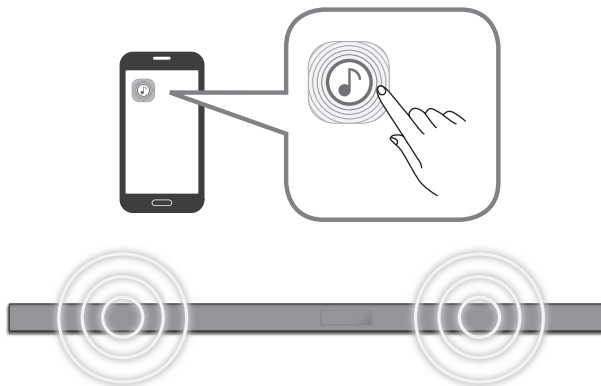


arba



► Programos „Samsung Multiroom“ paleidimas

Norėdami paleisti programą „Samsung Multiroom“, bakstelėkite programos „Multiroom“ piktogramą savo išmaniajame įrenginyje.

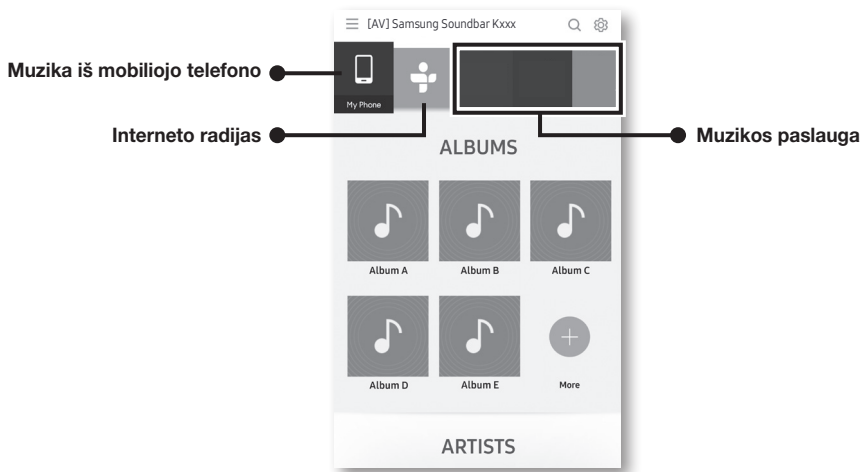


„SOUNDBAR“ GARSIAKALBIO PRIJUNGIMAS PRIE TINKLO

Išmaniajame įrenginyje pasirinkite „Samsung Multiroom“ programą. Vykdykite išmaniojo įrenginio ekrane pateikiamus nurodymus.

Toliau nurodytas funkcijas galima naudoti kartu su programa „Samsung Multiroom“.

- Galite klausytis mobiliajame telefone saugomų muzikos failų, įvairių muzikos šaltinių ir interneto radijo.



FUNKCIJOS „NETWORK STANDBY ON“ NAUDOJIMAS

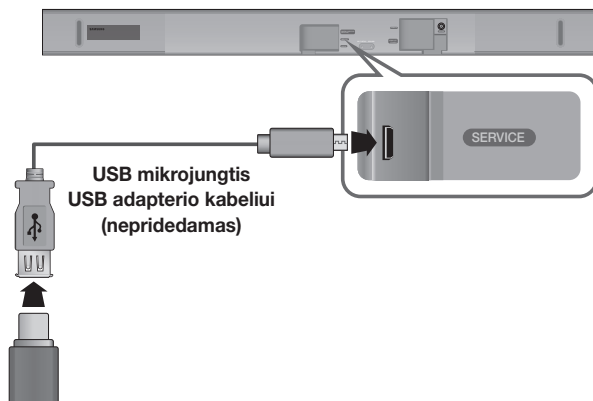
Funkcija „Network Standby On“ pradeda veikti, kai tinkamai užmezgamas belaidis ryšys tarp išmaniojo telefono ir „Soundbar“ garsiakalbio. Ši funkcija įjungiama „Soundbar“ garsiakalbyje automatiškai, kai išmanusis įrenginys bando prisijungti prie „Soundbar“ garsiakalbio per „Bluetooth“ arba „Wi-Fi“. Jei „Soundbar“ įjungėte naudodami „Bluetooth“ ryšį, jo įvesties veiksmas automatiškai nustatyta kaip BT. Norėdami įjungti „Soundbar“ garsiakalbį per „Wi-Fi“, savo išmaniajame įrenginyje turite būti įdiegę programą „Samsung Multiroom“.

1. Prijunkite išmanųjį įrenginį prie „Soundbar“.
2. Įjunkite funkciją „Network Standby On“ ilgiau nei 5 sekundes spausdami „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulto mygtuką ►►. Galite išjungti šią funkciją dar kartą spausdami mygtuką ►► ilgiau nei 5 sekundes.



- Funkcija „Network Standby On“ yra galima tik tada, jei „Soundbar“ garsiakalbis nurodytas su išmaniuoju įrenginiu susietų įrenginių sąraše. (Išmanusis įrenginys ir „Soundbar“ garsiakalbis turi būti anksčiau susieti bent vieną kartą.)
- „Soundbar“ garsiakalbis bus rodomas išmaniojo įrenginio rastų įrenginių sąraše, tik kai „Soundbar“ rodoma [BT READY] arba [WiFi READY].
- Įjungus „TV SoundConnect“ veikseną, „Soundbar“ garsiakalbio nepavyks susieti su kitu išmaniuoju įrenginiu.
- Jei funkcija „Network Standby On“ neveikia:
 - Funkcija „Network Standby On“ yra išjungta. Nustatykite veikseną kaip ĮJUNGTĄ.
- „Wi-Fi“ ryšys su „Soundbar“ garsiakalbiu bus nutrauktas, jei jo maitinimo laidas yra atjungiamas arba maitinimas yra išjungiamas. Jei maitinimas nutraukiamas, įjunkite ir iš naujo prijunkite „Soundbar“ garsiakalbį.
- Jei Tinklo budėjimo veiksmas nustatyta kaip Išjungta, „Soundbar“ garsiakalbio negalima įjungti naudojantis „Bluetooth“ ryšiu.

PROGRAMINĖS ĮRANGOS ATNAUJINIMAS



NAUJINIMAS NAUDOJANT USB

Ateityje „Samsung“ gali pasiūlyti „Soundbar“ sistemos programinės aparatinės įrangos naujinimų.

Jei naujinimas siūlomas, galite atnaujinti programinę aparatinę įrangą USB įrenginį, kuriame yra programinės aparatinės įrangos naujinimas, prijungę prie „Soundbar“ USB prievado.

Atminkite, kad, jei yra keli naujinimo failai, privalote juos įkelti į USB įrenginį po vieną ir po vieną naudoti programinei aparatinei įrangai naujinti.

Apsilankykite Samsung.com arba susisiekite su „Samsung“ skambučių centru, jei norite gauti daugiau informacijos, kaip atsisiųsti naujinimo failus.

► Atnaujinimo procedūra

1. Prijunkite USB mikrojungtį prie USB adapterio kabelio su USB 2.0 mikrojungties USB kištuku (B tipo) viename gale ir standartine 2.0 USB jungtimi (A tipo) kitame gale prie „Soundbar“ garsiakalbio USB mikrojungties lizdo.



- USB mikrojungtis USB adapterio kabeliui parduodama atskirai. Norėdami įsigyti, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.

2. Atlikite toliau pateikiamus veiksmus ir atsisiųskite gaminio programinę įrangą:
Eikite į „Samsung“ svetainę adresu (samsung.com/sec) → ieškokite modelio pavadinimo – pasirinkite klientų palaikymo parinktį (parinktys pavadinimas gali keistis)
3. Išsaugokite atsisiųstą programinę įrangą USB atmintinėje ir pasirinkę „išskleisti į aplanką pavadinimu“ arba „išskleisti čia“ išskleiskite aplanką.
4. Išjunkite pailgąjį garsiakalbį ir prijunkite USB atmintinę su programinės įrangos naujiniu prie USB prievado.
5. Įjunkite pailgąjį garsiakalbį. Per 3 minutes rodomas užrašas **UPDATE** ir pradedamas naujinimas.
6. Kai baigiama naujinti, pailgasis garsiakalbis išjungiamas ir vėl jungiamas.

► Jei nerodoma UPDATE

1. Išjunkite „Soundbar“, prijunkite USB atminties įrenginį, kuriame yra atnaujinimo failai, prie „Soundbar“ USB prievado.
2. Atjunkite maitinimo laidą, prijunkite jį iš naujo, tada įjunkite „Soundbar“ garsiakalbį.



- Į pagrindinio įrenginio USB prievadą įkiškite USB įrenginį, kuriame yra programinės aparatinės įrangos naujinimas.
- Programinės aparatinės įrangos gali nepavykti tinkamai atnaujinti, jei USB atminties įrenginyje laikomi „Soundbar“ garsiakalbio palaikomi garso failai.
- Neatjunkite maitinimo ir neištraukite USB įrenginio. Atnaujinus programinę aparatinę įrangą, pagrindinis įrenginys automatiškai išsijungs.
- Naujinant atkuriamos visų parametrų gamykinės numatytosios nuostatos. Rekomenduojame užrašyti parametrus, kad atnaujinus lengvai galėtumėte nustatyti juos iš naujo. Atkreipkite dėmesį, kad naujinant programinę aparatinę įrangą iš naujo nustatomas ir žemųjų dažnių garsiakalbio ryšys. Jei atnaujinus ryšys su žemųjų dažnių garsiakalbiu nėra atkuriamas automatiškai, žr. 16 psl. Jei programinės įrangos nepavyksta atnaujinti, patikrinkite, ar tinkamai veikia USB atmintinė.
- „Mac OS“ naudotojai turi naudoti MS-DOS (FAT) USB formatą.
- Atsižvelgiant į gamintoją, kai kurie USB įrenginiai gali būti nepalaikomi.

AUTOMATINIS NAUJINIMAS

Jei „Soundbar“ garsiakalbis prijungtas prie interneto, bus automatiškai ieškoma naujausios programinės aparatinės įrangos ir ją aptikus programinė aparatinė įranga bus atnaujinta, net jei įrenginys išjungtas.



- „Soundbar“ garsiakalbis sukonfigūruotas taip, kad automatinio naujinimo funkcija veikia pagal numatytąsias nuostatas.
- Norint naudoti funkciją Automatinis Naujinimas, „Soundbar“ garsiakalbis turi būti prijungtas prie interneto.
- „Wi-Fi“ ryšys su „Soundbar“ garsiakalbiu bus nutrauktas, jei jo maitinimo laidas yra atjungiamas arba maitinimas yra išjungiamas. Jei maitinimas nutraukiamas, įjunkite ir iš naujo prijunkite „Soundbar“ garsiakalbį.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi pagalbos, peržiūrėkite toliau pateiktą informaciją.


Įrenginys neįsijungia.

- | | |
|--|--|
| • Ar maitinimo laidas įjungtas į elektros lizdą? | → Įkiškite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą. |
|--|--|

Paspaudus mygtuką funkcija neveikia.

- | | |
|--|---|
| • Ar ore yra statinės elektros krūvis? | → Atjunkite maitinimo laidą ir vėl jį prijunkite. |
|--|---|

Nėra garso.

- | | |
|---|--|
| • Ar yra įjungta nutildymo funkcija? | → Paspauskite mygtuką  (nutildyti), norėdami šią funkciją atšaukti. |
| • Ar yra nustatytas minimalus garsumas? | → Sureguliuokite garsumą. |

Nuotolinio valdymo pultas neveikia.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| • Ar maitinimo elementai išsikrovę? | → Įdėkite naujus maitinimo elementus. |
| • Ar atstumas tarp nuotolinio valdymo pulto ir pagrindinio įrenginio nėra per didelis? | → Prieikite arčiau įrenginio. |

Neveikia funkcija „TV SoundConnect“ (televizoriaus susiejimas).

- | | |
|--|---|
| • Ar jūsų televizoriuje veikia funkcija „TV SoundConnect“? | → Funkcija „TV SoundConnect“ veikia tik kai kuriuose „Samsung“ televizoriuose, išleistuose po 2012 m. Patikrinkite, ar jūsų televizoriuje veikia funkcija „TV SoundConnect“. |
| • Ar jūsų televizoriaus programinė aparatinė įranga naujausios versijos? | → Atnaujinkite televizoriaus programinę aparatinę įrangą į naujausią versiją. |
| • Ar jungiantis įvyksta klaida? | → Susisiekite su „Samsung“ informacijos skambučių centru.
→ Iš naujo nustatykite funkciją „TV SoundConnect“ ir prijunkite dar kartą. Norėdami iš naujo nustatyti prijungimo funkciją „TV SoundConnect“, paspauskite ir 5 sekundes laikykite nuspaudę mygtuką ►►. |

Mirksi raudonas žemųjų dažnių garsiakalbio LED indikatorius, o garsiakalbis neskleidžia garso.

- | | |
|---|--|
| • Žemųjų dažnių garsiakalbis gali būti neprijungtas prie gaminio pagrindinio įrenginio. | → Bandykite prijungti žemųjų dažnių garsiakalbį dar kartą. (Žr. 16 psl.) |
|---|--|

„Soundbar“ garsiakalbis neįjungiamas naudojant „Bluetooth“ arba programą „Multiroom“.

- | | |
|--|---|
| • Patikrinkite, ar nustatyta tinklo budėjimo veiksenos parinktis IŠJUNGTA. | → Jei taip, BT ir „Wifi“ funkcijos neveiks išjungus maitinimą. Paspauskite ir 5 sekundes laikykite paspaudę mygtuką ►►, jei norite įjungti tinklo budėjimo veikseną, kai maitinimas įjungtas. |
|--|---|

SPECIFIKACIJOS

LTU

BENDROSIOS	Svoris	Pagrindinis įrenginys	2,6 kg
		Žemųjų dažnių garsiakalbis (PS-WK650 / PS-WK651)	6,8 kg
	Matmenys (P x A x S)	Pagrindinis įrenginys	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Žemųjų dažnių garsiakalbis (PS-WK650 / PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Veikimo temperatūros diapazonas		Nuo +5 °C iki +35 °C
	Veikimo drėgmės diapazonas		Nuo 10 % iki 75 %
STIPRINTUVAS	Vardinė išėjimo galia	Pagrindinis įrenginys	30 W x 6, 6 omai, THD ≤ 10 %
		Žemųjų dažnių garsiakalbis (PS-WK650 / PS-WK651)	160 W, 3 omai, THD ≤ 10 %

* Dizainas, specifikacijos ir programos ekranas gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

* Nominali specifikacija

- „Samsung Electronics Co., Ltd.“ pasilieka teisę be įspėjimo keisti specifikacijas.
- Svoris ir matmenys yra apytiksliai.
- Daugiau informacijos apie energijos tiekimą ir sąnaudas žr. prie gaminio pritvirtintoje etiketėje.

※ **Atsargiai:** jei įjungsite arba išjungsite „Wi-Fi“ / eterinetą, gaminys bus automatiškai paleistas iš naujo.

Bendros energijos sąnaudos budėjimo veiksmena (W) (visų tinklo prievadų būseną yra ĮJUNGTA)		2,8 W
„Wi-Fi“ / eterinetas	Prievado išjungimo būdas	Norėdami įjungti / išjungti „Wi-Fi“ / eterinetą, 30 sekundžių spauskite ant gaminio esantį mygtuką „ Wi-Fi SETUP “ arba ilgiau nei 5 sekundes spauskite „Soundbar“ nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ►►.
„Bluetooth“	Prievado išjungimo būdas	Norėdami įjungti / išjungti „Bluetooth“, 30 sekundžių spauskite ant gaminio esantį mygtuką SPK ADD arba ilgiau nei 5 sekundes spauskite „Soundbar“ nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ►►.

※ **Atvirosios programinės įrangos licencijos pranešimas**

- Daugiau informacijos apie šiam gaminyje naudojamą atvirąją programinę įrangą žr. svetainėje <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licencija**

- „Spotify“ programinės įrangos naudojimui taikomos trečiųjų šalių licencijos, kurias galima rasti čia: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Norėdami gauti daugiau informacijos apie „Spotify Connect“, apsilankykite adresu www.spotify.com/connect

LICENCIJA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informacijos apie DTS patentus žr. adresu <http://patents.dts.com>. Pagaminta pagal „DTS Licencing Limited“ licenciją. DTS, „Symbol“ ir DTS kartu su „Symbol“ yra registruotieji prekių ženklai, o „DTS 2.0 Channel“ yra „DTS, Inc.“ prekės ženklas. © DTS, Inc. Visos teisės saugomos.

HDMI

Terminai HDMI ir „HDMI High-Definition Multimedia Interface“ bei HDMI logotipas yra prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, priklausantys „HDMI Licencing LLC“ Jungtinėse Valstijose ir kitose šalyse.

Belaidžiai modeliai (įskaitant veikiančius 5,15–5,35 GHz dažnių juostoje)

Šiuo dokumentu „Samsung Electronics“ pareiškia, kad ši įranga atitinka esminius direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas aktualias nuostatas.

Originalią atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.samsung.com>.

Eikite į Pagalba > ieškoti pagalbos apie gaminį ir įveskite modelio pavadinimą.

Ši įranga gali būti naudojama visose ES šalyse. Ši įranga gali būti naudojama tik patalpose.



Belaidžiai modeliai (išskyrus veikiančius 5,15–5,35 GHz dažnių juostoje)

Šiuo dokumentu „Samsung Electronics“ pareiškia, kad ši įranga atitinka esminius direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas aktualias nuostatas.

Originalią atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.samsung.com>.

Eikite į Pagalba > ieškoti pagalbos apie gaminį ir įveskite modelio pavadinimą.

Ši įranga gali būti naudojama visose ES šalyse.



Susisiekite su SAMSUNG visame pasaulyje

Jei turite klausimų ar pastabų apie „Samsung“ gaminius, kreipkitės į SAMSUNG klientų aptarnavimo centrą.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support



(Tinkamas šio gaminio baterijų šalinimas)

(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)

Šis simbolis ant baterijos, vadovo arba pakuotės nurodo, kad šio gaminio baterijų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus baterijų eksploatacijos trukmei. Kur pažymėta, cheminiai simboliai Hg, Cd arba Pb nurodo, kad baterijoje yra gyvsidabrio, kadmio arba švino, kurio kiekis viršija EB direktyvos 2006/66 atskaitos lygį. Jei baterijos išmetamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai arba aplinkai.

Siekdami apsaugoti gamtos išteklius ir skatinti pakartotinį medžiagų naudojimą, atskirkite baterijas nuo kitų tipų atliekų ir perdirkkite jas pasinaudodami vietos nemokamo baterijų grąžinimo sistema.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линија	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Tinkamas šio gaminio šalinimas
(Elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)

Šis simbolis ant gaminio, priedų arba literatūroje nurodo, kad gaminyje ir jo elektroniniai priedai (pvz., kroviklis, ausinės, USB kabelis) negali būti išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus eksploatacijos trukmei. Norėdami išvengti galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atskirkite šias dalis nuo kitų tipų atliekų ir atsakingai perdirkite, kad būtų skatinamas tvarus materialinių išteklių naudojimas pakartotinai.

Naudotojai iš namų ūkių turėtų susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijo šį gaminį, arba su vietine valdžios įstaiga, kad gautų išsamios informacijos, kur ir kaip galima šias dalis perdirti neteršiant aplinkos.

Įmonės turėtų kreiptis į tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties nuostatas ir sąlygas. Šis gaminyje ir jo elektroniniai priedai neturi būti maišomi su kitomis išmetamomis komercinėmis atliekomis.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Instrukcja obsługi

Wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.


Aby uzyskać bardziej kompletny serwis, należy zarejestrować produkt pod adresem





www.samsung.com/register

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> PRZESTROGA RYZYO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ </div> 		Ten symbol wskazuje obecność wysokiego napięcia wewnątrz. Wszelki kontakt z wewnętrznymi częściami tego produktu jest niebezpieczny.
		Ten symbol wskazuje, że do produktu dołączono ważną dokumentację dotyczącą obsługi i konserwacji.

	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym).
	Napięcie prądu przemiennego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu przemiennego.
	Napięcie prądu stałego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu stałego.
	Przestroga, należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z odpowiednim dokumentem w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

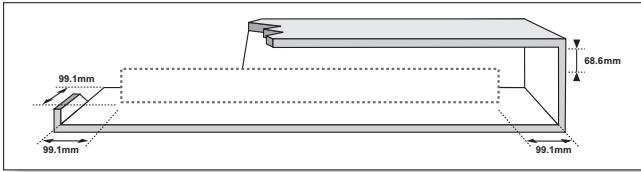
PRZESTROGA : ABY UNIKAĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.

- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić za wtyczkę.

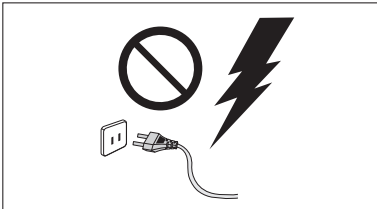
PRZESTROGA

- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kąpielącą wodę lub chłapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

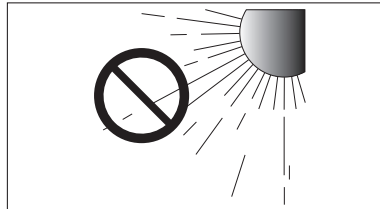
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



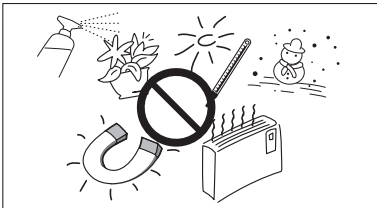
Należy upewnić się, że źródło zasilania prądem zmiennym jest zgodne z wymaganiami wyszczególnionymi na naklejce umieszczonej z tyłu produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7–10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmocniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.



Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.

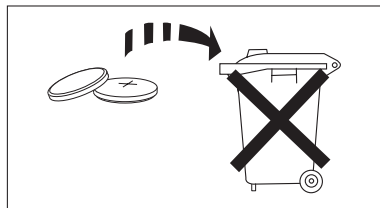


Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłoby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.



Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazon) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym.

Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.



Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska. Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego.

Nie należy wrzucać baterii do ognia.

Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać.

W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.

Nowe baterie powinny być tego samego typu.



OSTRZEŻENIE: NIE POŁYKAĆ BATERII — RYZYKO POPARZENIA CHEMICZNEGO.

[Pilot wyposażony w] Ten produkt zawiera baterię pastylkową.

W przypadku połknięcia baterii pastylkowej może ona spowodować poważne poparzenia chemiczne w ciągu zaledwie 2 godzin i może być przyczyną śmierci. Należy przechowywać nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamyka się dokładnie, należy przestać korzystać z produktu i przechowywać z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie zostały połknięte lub znalazły się wewnątrz jakiejś części ciała, należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

SPIS TREŚCI

2 ROZPOCZYNANIE PRACY

- 2 Informacje dotyczące bezpieczeństwa
- 5 Co zostało dostarczone

6 OPISY

- 6 Panel przedni/prawy
- 7 Panel tylny/dolny
- 8 Pilot

11 INSTALACJA

- 11 Instalacja listwy Soundbar
- 11 Montowanie wspornika ściennego
- 15 Demontaż listwy Soundbar ze ściany

16 ZŁĄCZA

- 16 Podłączanie subwoofera
- 18 Podłączanie do telewizora
- 18 Podłączanie do telewizora za pomocą cyfrowego kabla optycznego
- 19 Połączenia z telewizorem przy użyciu kabla HDMI (Cyfrowego)
- 19 TV SoundConnect
- 21 Podłączanie do urządzeń zewnętrznych
- 21 Kabel audio optyczny lub analogowy
- 22 Kabel HDMI

23 FUNKCJE

- 23 Tryb wejścia
- 24 Bluetooth
- 27 Korzystanie z aplikacji Multiroom
- 29 Korzystanie z funkcji Network Standby On
- 30 Aktualizacja oprogramowania

32 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- 32 Rozwiązywanie problemów

33 DODATEK

- 33 Dane techniczne



- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Istnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
 - (a) zostanie wezwany technik, a w urzędzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczytał niniejszej instrukcji).
 - (b) urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urzędzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczytał niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

CO ZOSTAŁO DOSTARCZONE

PRZED PRZECZYTANIEM TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

Przed przeczytaniem instrukcji obsługi, należy zapoznać się z następującymi pojęciami.

► Symbole używane w instrukcji

Symbol	Termin	Definicja
	Przeostroga	Dotyczy sytuacji, w których funkcja nie działa lub ustawienia mogą zostać anulowane.
	Uwaga	Dotyczy wskazówek lub instrukcji na stronie, pomagających w obsłudze każdej funkcji.

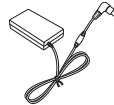
Sprawdź, czy dostarczono wszystkie akcesoria przedstawione poniżej.



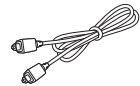
**Pilot /
Bateria litowa
(3V : CR2032)**



**Przewód Zasilania :
2 szt.**



**Zasilacz
transformatorowy**



Przewód optyczny



Szablon do montażu na ścianie



Śruba mocująca : 2 szt.



Śruby : 2 szt.



**Wspornik do montażu na
ścianie, lewy**



**Wspornik do montażu na
ścianie, prawy**



- Wygląd akcesoriów może się nieznacznie różnić od powyższych ilustracji.
- Adapter Micro USB-USB i kable HDMI są sprzedawane osobno. W celu zakupu należy skontaktować się z Centrum Serwisowym firmy Samsung lub Działem Obsługi Klienta firmy Samsung.

PANEL PRZEDNI/PRAWY



❶ Przycisk + / – (Głośność)

Steruje poziomem głośności.

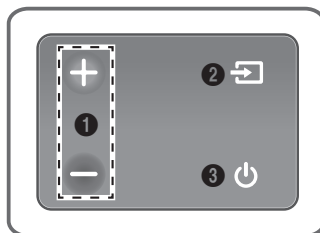
Wartość numeryczna poziomu głośności pojawia się na wyświetlaczu panelu przedniego.

❷ Przycisk ↗ (Źródło)

Umożliwia wybranie wejścia D.IN, AUX, HDMI, BT, TV.

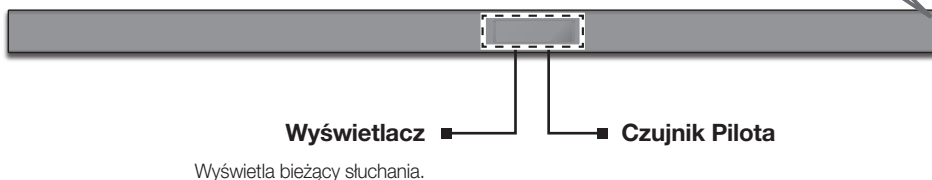
- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku ↗ przez ponad 3 sekundy przy włączonym urządzeniu skonfiguruje przycisk tak, aby działał jak przycisk  (Wyciszenie).
Aby anulować konfigurację przycisku , ponownie naciśnij przycisk ↗ i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy.

Strona prawa



❸ Przycisk (Zasilanie)

Włącza i wyłącza urządzenie Soundbar.



- Przy podłączaniu przewodu prądu zmiennego przycisk zasilania zadziała w ciągu od 4 do 6 sekund.
- Po włączeniu zasilania tego urządzenia nastąpi 4-5 sekundowe opóźnienie przed odtworzeniem dźwięku.
- Aby odtwarzać dźwięk tylko z zestawu Soundbar, należy wyłączyć głośniki telewizora w menu Audio Setup telewizora. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi telewizora.

PANEL TYLNY/DOLNY

DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)

Podłącz do wyjścia cyfrowego (optycznego) urządzenia zewnętrznego.

SERVICE

Służy do aktualizacji oprogramowania produktu przez port USB.

AUX IN

Podłącz do wyjścia analogowego urządzenia zewnętrznego.

DC 24V (Źródło zasilania)

Podłącz wtyczkę zasilacza prądu stałego do gniazda zasilania, a następnie podłącz wtyczkę zasilacza prądu zmiennego do gniazda ściennego.

ETYKIETA

Wi-Fi SETUP

Naciśnij ten przycisk, aby podłączyć listwę Soundbar do sieci za pomocą konfiguracji Wi-Fi. (Wymaga zastosowania urządzenia typu smart oraz aplikacji Samsung Multiroom. Informacje na ten temat znajdują się na stronie 27.)

SPK ADD

Naciśnij przycisk, aby połączyć Soundbar z koncentratorem Samsung HUB (sprzedawany oddzielnie) lub siecią. (Wymaga zastosowania urządzenia typu smart oraz aplikacji Samsung Multiroom. Informacje na ten temat znajdują się na stronie 27.)

HDMI IN

Służy do jednoczesnego odbierania cyfrowych sygnałów wideo i audio za pomocą kabla HDMI. Użyj do podłączania obsługiwanych urządzeń zewnętrznego.

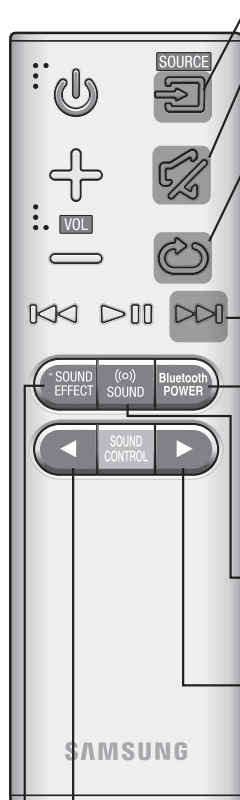
HDMI OUT (TV-ARC)

Zapewnia jednoczesne wyjście cyfrowego sygnału wideo i audio za pomocą kabla HDMI.



- Podczas odłączania kabla zasilania zasilacza od gniazda ściennego należy trzymać go za wtyczkę. Nie ciągnij kabla.
- Nie podłączaj tego urządzenia lub innych podzespołów do gniazda prądu zmiennego, dopóki nie zostaną wykonane połączenia pomiędzy wszystkimi podzespołami.
- Zasilacz transformatorowy musi leżeć płasko na stole lub podłodze. Jeśli zasilacz transformatorowy zostanie powieszony gniazdem przewodu sieciowego w górę, do wnętrza zasilacza może się dostać woda lub inne ciała obce i spowodować jego niepoprawne działanie.

PILOT

**SOURCE**

Naciśnij, aby wybrać źródło podłączone do zestawu Soundbar.

Wyciszenie

Naciskając ten przycisk można zmniejszyć głośność do 0. Ponowne naciśnięcie przywraca dźwięk na poprzednim poziomie głośności.

Powtórz

Funkcja powtarzania jest obsługiwana tylko podczas odtwarzania utworów muzycznych zapisanych na telefonie lub utworów odtwarzanych przy użyciu funkcji DMS w aplikacji Samsung Multiroom.

OFF - REPEAT : Anuluje powtarzanie odtwarzania.

TRACK - REPEAT : Powtarzanie odtwarzania danego utworu.

ALL - REPEAT : Powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów.

Przejdź do Przodu

Jeśli w urządzeniu, z którego odtwarzasz, znajduje się więcej niż jeden plik, naciśnięcie przycisku ► spowoduje wybranie następnego pliku.

Bluetooth POWER

Naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na pilocie, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Bluetooth POWER On.

Więcej informacji na stronach 20 i 25.

(o) SOUND

Przycisk Dźwięk przestrzenny zwiększa głębię i przestrzenność dźwięku.

Naciskanie przycisku **(o) SOUND** przełącza ustawienia opcji Dźwięk przestrzenny: **ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND**

Nacisnąć i przytrzymać przycisk ► przez około 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Anynet+.

OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+

Funkcja Anynet+ umożliwia sterowanie listwą Soundbar za pomocą pilota telewizora Samsung kompatybilnego z funkcją Anynet+.

Listwa Soundbar musi być połączona do telewizora za pomocą kabla HDMI.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk ◀ przez około 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Auto Power Link.

OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK

* Auto Power Link

Synchronizuje listwę Soundbar z podłączonym źródłem optycznym przez gniazdo optyczne, aby włączała się automatycznie w momencie włączenia telewizora. (Patrz str. 18)

Funkcja Auto Power Link jest dostępna tylko w trybie **D.IN**.

SOUND EFFECT

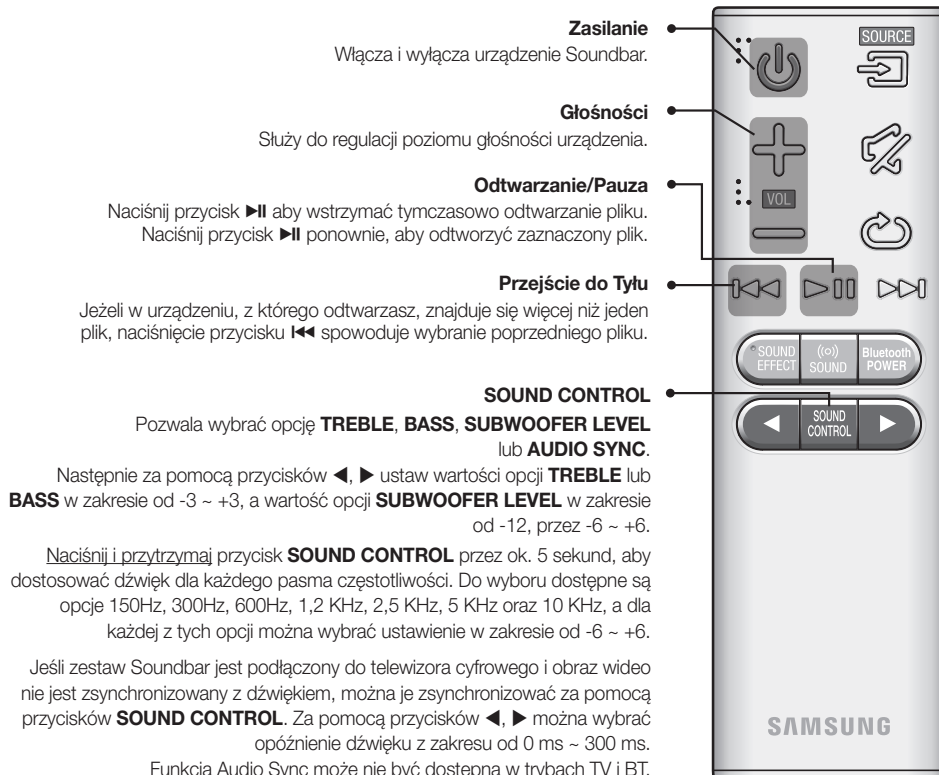
Dostępnych jest 6 trybów efektów dźwiękowych: **STANDARD (Oryginalny Dźwięk), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE** i **NIGHT** — w zależności od typu odtwarzanej treści.

Wybierz tryb **STANDARD**, aby odtwarzać oryginalny dźwięk.

*** DRC (Dynamic Range Control)**

Umożliwia dynamiczne sterowanie brzmieniem dźwięku w standardzie Dolby Digital.

Aby włączyć lub wyłączyć funkcję DRC (Dynamic Range Control), naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOUND EFFECT** przez 5 sekund, gdy urządzenie znajduje się w stanie **STANDBY**.




- Telewizor można obsługiwać za pomocą pilota telewizora.

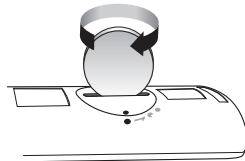
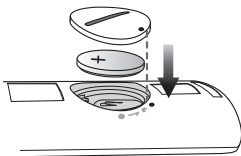
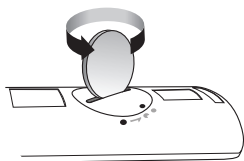
► Sterowanie listwą Soundbar za pomocą pilota telewizora

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **(ⓘ) SOUND** przez co najmniej 5 sekund, gdy listwa Soundbar jest włączona.
2. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się napis „ON - TV REMOTE”.
3. W menu telewizora, aby dźwięki z telewizora były emitowane przez głośnik zewnętrzny.



- Tego ustawienia nie można użyć, jeśli jest używana funkcja TV ARC lub tryb **HDMI**.
- W trakcie korzystania z tej funkcji żadne przyciski nie są obsługiwane, z wyjątkiem przycisków **VOL +/-** oraz przycisku  (Wyciszenie).
- Menu opcji mogą się różnić w zależności od modelu i producenta telewizora. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi telewizora.
- Funkcja jest obsługiwana przez urządzenia następujących producentów:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Funkcja może nie być obsługiwana przez pilota w zależności od jego marki.
- Aby wyłączyć tę opcję, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **(ⓘ) SOUND** przez 5 sekund. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się napis „OFF - TV REMOTE”.

WKŁADANIE BATERII DO PILOTA



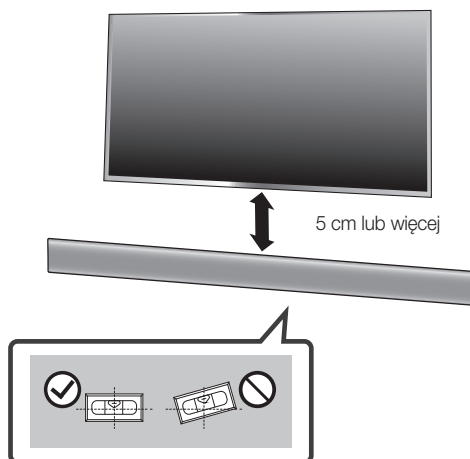
1. Przy użyciu odpowiedniej monety obróć pokrywę komory baterii pilota w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją zdjąć, jak pokazano na powyższym rysunku.
2. Włóż baterię litową 3V. Należy ją włożyć tak, aby biegun dodatni (+) był skierowany do góry. Załóż pokrywę na komorę baterii tak, aby znaki '+' znajdowały się tuż obok siebie, jak pokazano na powyższym rysunku.
3. Przy użyciu odpowiedniej monety obróć maksymalnie pokrywę komory baterii pilota w prawo, aż zostanie zablokowana.

INSTALACJA LISTWY SOUNDBAR

MONTOWANIE WSPORNIKA ŚCIENNEGO

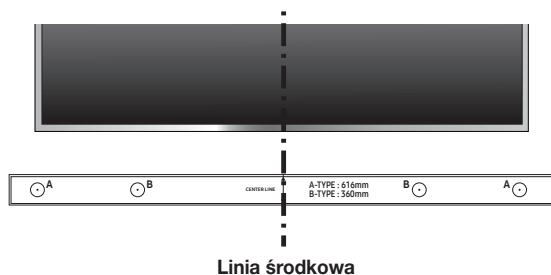
► Środki ostrożności przy instalacji

- Należy montować wyłącznie na pionowych ścianach.
- Do instalacji unikać miejsc wysokiej temperatury i wilgotności w przeciwnym razie ściana może nie utrzymać urządzenia.
- Należy sprawdzić nośność ściany. Jeśli ściana nie jest wystarczająco mocna, aby udźwignąć urządzenie, należy ją wzmocnić lub zainstalować urządzenie na innej ścianie, która może udźwignąć ciężar urządzenia.
- Należy zakupić i zastosować wkręty mocujące lub kotwy odpowiednie do rodzaju posiadanej ściany (płyty gipsowej, płyty żelaznej, drewna itd.). W miarę możliwości należy zamontować wkręty wsporcze w kolkach w ścianie.
- Należy zakupić odpowiednie wkręty zależnie od typu i grubości ściany, na której zostanie zamontowana listwa Soundbar.
 - Średnica : M5
 - Długość : zalecane L 35 mm lub dłuższe
- Podłączyć przewody z urządzenia do urządzeń zewnętrznych przed zamontowaniem urządzenia na ścianie.
- Pamiętaj, aby wyłączyć jednostkę przed instalacją i odłączyć ją od gniazdka zasilania. W przeciwnym razie mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym.



1. Umieścić element **Szablon do montażu na ścianie** na powierzchni ściany.

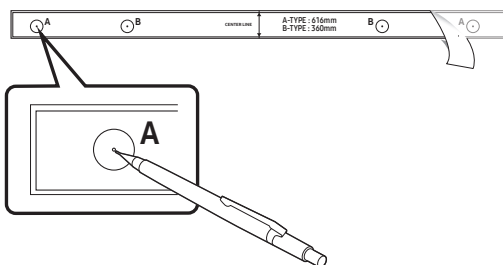
- Element **Szablon do montażu na ścianie** musi być ustawiony poziomo.
- Jeśli telewizor jest zamontowany na ścianie, listwę Soundbar należy przymocować co najmniej 5 cm poniżej telewizora.



2. Wyrównać oznaczenie **Linia środkowa** papierowego szablonu z linią środkową telewizora (jeżeli listwa Soundbar jest montowana poniżej telewizora), a następnie przymocować taśmą do ściany element **Szablon do montażu na ścianie**.



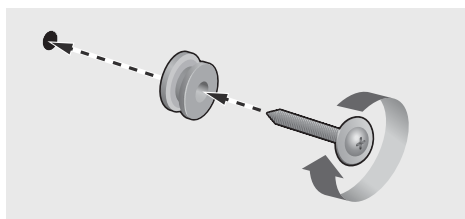
- Jeżeli listwa nie jest mocowana poniżej telewizora, należy ustawić oznaczenie **Linia środkowa** na środku obszaru instalacji.



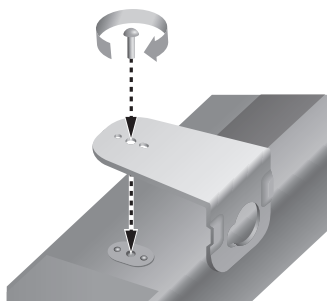
3. Zaznaczyć długopisem lub ostrym ołówkiem na ścianie miejsca wiercenia otworów na śruby wsporcze, wkładając czubek długopisu lub ołówka w otwory **A-TYPE** na obu końcach szablonu. Następnie zdemontować element **Szablon do montażu na ścianie**.
4. Używając wiertła odpowiedniej wielkości, wywiercić w ścianie otwory w zaznaczonych miejscach.



- Jeżeli oznaczenia nie odpowiadają położeniu kołków, należy włożyć w otwory odpowiednie kotwy przed umieszczeniem w nich śrub wsporczych. Jeżeli stosowane są kotwy, należy wywiercić odpowiednio duże otwory.



5. W każdy element **Śruba mocująca** wcisnąć śrubę (sprzedawane oddzielnie), a następnie mocno wkręcić ją w otwór śruby wporceż.



6. Za pomocą dwóch **Śrub** (M4 × L12) przymocować element **Wspornik do montażu na ścianie, lewy i Prawy** do dolnej powierzchni listwy Soundbar. W celu jak najlepszego dopasowania wypustki na listwie Soundbar powinny znaleźć się w otworach na wspornikach.



Prawy koniec listwy Soundbar

Tylna strona listwy Soundbar

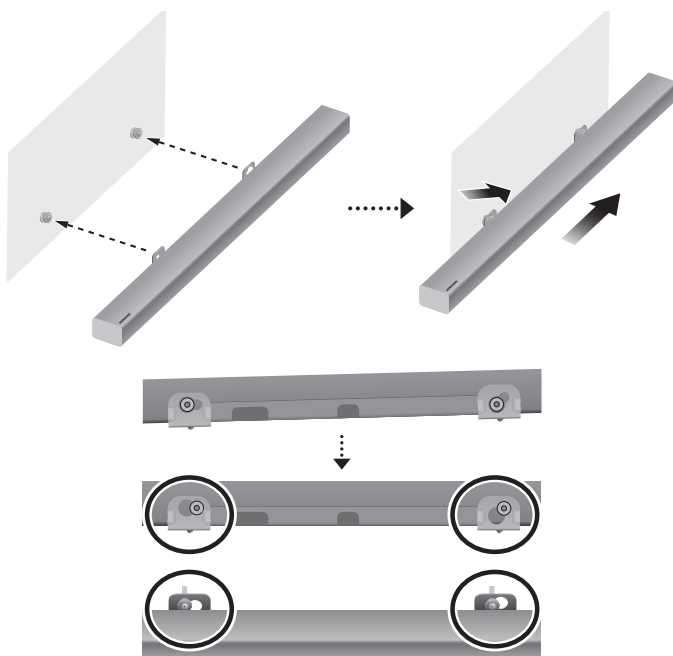
- Podczas montażu należy pamiętać, by wieszak stanowiący część elementu **Wspornik do montażu na ścianie** skierowany był do tyłu.



Wspornik do montażu na ścianie, prawy

Wspornik do montażu na ścianie, lewy

- Kształt wsporników prawego i lewego jest inny. Należy zamontować je w odpowiednich miejscach.



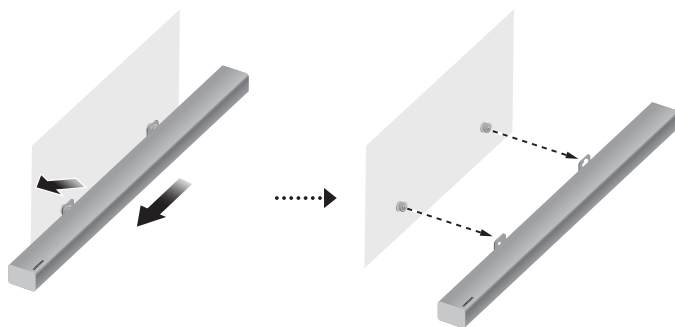
7. Zamontować listwę Soundbar z przymocowanym elementem **Wspornik do montażu na ścianie**, zawieszając **Wspornik do montażu na ścianie** na elementach **Śruba mocująca** na ścianie.



- Lekko przechylić listwę Soundbar, aby obydwie końcówki elementu **Śruba mocująca** znalazły się w otworach elementu **Wspornik do montażu na ścianie**. Przesunąć listwę Soundbar w kierunku, jaki wskazuje strzałka, aby oba końce zostały mocno przytwierdzone do ściany.

DEMONTAŻ LISTWY SOUNDBAR ZE ŚCIANY

1. Aby zdjąć listwę Soundbar ze ściany, należy popchnąć ją w kierunku, jaki wskazuje strzałka, a następnie odciągnąć od ściany, jak pokazano na rysunku.



- Nie należy zawieszać się na zamontowanym urządzeniu i należy unikać jego uderzania oraz upuszczania.
- Zamocuj urządzenie solidnie na ścianie tak, aby nie spadło. Upadek urządzenia może doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika lub uszkodzenia produktu.
- Po zainstalowaniu urządzenia na ścianie należy się upewnić, że nie istnieje możliwość pociągnięcia kabli połączeniowych przez dzieci.
- Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia zamontowanego na ścianie, system głośników należy zamontować co najmniej 5 cm pod telewizorem, jeśli jest on także zamontowany na tej ścianie.
- Ze względów bezpieczeństwa, jeśli urządzenie nie jest zamontowane na ścianie, należy je umieścić na wytrzymałej, płaskiej powierzchni, nie stwarzającej ryzyka spadnięcia.



- Nie podłączaj kabla zasilania tego produktu lub telewizora do gniazda ściennego do momentu, aż zostaną wykonane wszystkie połączenia pomiędzy komponentami.
- Przed przeniesieniem lub instalacją produktu należy wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający.

PODŁĄCZANIE SUBWOOFERA

AUTOMATYCZNIE PODŁĄCZANIE DO SUBWOOFERA

Identyfikator połączenia subwoofera jest ustawiany fabrycznie, dlatego połączenie (beprzewodowe) pomiędzy urządzeniem głównym i subwooferem powinno być nawiązywane automatycznie, gdy oba urządzenia są włączone.

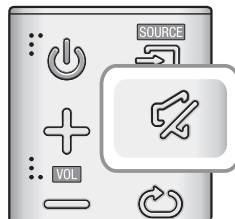
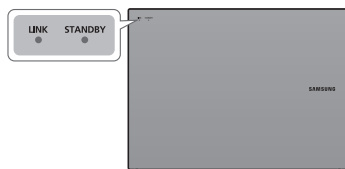
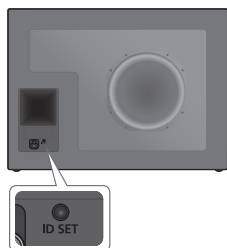
- Kiedy połączenie z subwooferem zostanie nawiązane, niebieska dioda LED LINK na subwooferze przestanie migać i zaświeci się na stałe.


RĘCZNE PODŁĄCZANIE DO SUBWOOFERA

Jeżeli niebieska dioda LED nie przestanie migać, kiedy urządzenie główne i subwoofer są włączone, należy ustawić identyfikator, wykonując opisane poniżej czynności.



- Ważne: Przed rozpoczęciem należy się upewnić, że w pilocie znajduje się bateria. Instrukcje znajdują się na str. 10.



1. Podłącz przewody zasilania urządzenia głównego i subwoofera do gniazda zasilania prądem zmiennym.
2. Naciskaj przycisk **ID SET** z tyłu subwoofera małym przedmiotem z ostrą końcówką przez 5 sekundy.
 - Wskaźnik STANDBY jest wyłączony i wskaźnik LINK (niebieska dioda LED) szybko zamiga.
3. Gdy urządzenie główne jest wyłączone (w trybie STANDBY (Gotowość)), naciśnij przycisk  (Wyciszenie) na pilocie i przytrzymaj przez 5 sekund.
4. Komunikat **ID SET** pojawia się na wyświetlaczu listwy Soundbar.
5. Aby sfinalizować połączenie, włącz zasilanie urządzenia głównego, podczas gdy niebieska dioda LED subwoofera będzie migać.
 - Urządzenie główne i subwoofer powinny być teraz połączone.
 - Dioda LED LINK (niebieska) na subwooferze powinna świecić światłem stałym, a nie migać.
 - Jeżeli dioda LINK nie świeci stałym niebieskim światłem, oznacza to, że proces połączenia się nie powiódł. Należy wówczas wyłączyć urządzenie główne i raz jeszcze wykonać czynności od kroku 2.
 - Jakość dźwięku bezprzewodowego subwoofera można poprawić wybierając efekt dźwiękowy. (Patrz strona 8)



- Przed przeniesieniem lub instalacją produktu należy wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający.
- Jeśli urządzenie główne jest wyłączone, bezprzewodowy głośnik niskotonowy przejdzie w tryb czuwania, a dioda LED STNADBY z przodu urządzenia będzie migać bezpośrednio światłem czerwonym. (Brak niebieskiej diody LED).
- Jeśli w pobliżu listwy Soundbar korzystasz z urządzenia, które używa tej samej częstotliwości (2,4GHz) co listwa Soundbar, mogą wystąpić zakłócenia dźwięku.
- Odległość transmisji fali radiowej wynosi ok. 10 m, jednak może się ona różnić w zależności od środowiska pracy. Jeżeli pomiędzy jednostką zewnętrzną, a bezprzewodowym modulem wzmacniacza znajduje się ściana z żelbetonu lub metalu, system może zupełnie nie działać z powodu nie przechodzenia fal radiowych przez metal.
- Jeśli urządzenie główne nie uzyska połączenia bezprzewodowego, wykonaj kroki 1–5 z poprzedniej strony, aby spróbować ponownie ustawić połączenie urządzenia głównego z bezprzewodowym subwooferem.



- Bezprzewodowy subwoofer posiada wbudowaną antenę bezprzewodowego odbioru. Jednostkę należy trzymać z dala od wody i wilgoci.
- Aby osiągnąć optymalną jakość dźwięku, należy sprawdzić, czy obszar dookoła bezprzewodowego subwoofera jest wolny od jakichkolwiek przeszkód.

LAMPKA LED STANU NA OBUDOWIE SUBWOOFERA

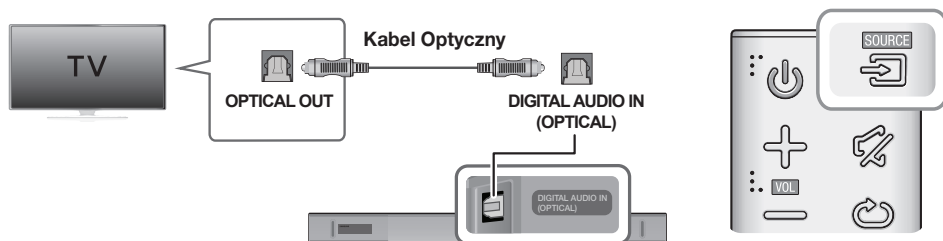
Lampka LED	Stan	Opis	Rozwiązanie
Czerwona	Świeci się	Stan oczekiwania (gdy główna jednostka listwy Soundbar jest wyłączona)	Należy sprawdzić zasilanie głównej jednostki listwy Soundbar
		Brak połączenia	Należy ponownie nawiązać połączenie (informacje na temat ręcznego łączenia znajdują się w instrukcji obsługi)
Niebieska	Świeci się	Nawiązane połączenie (prawidłowe działanie)	-
	Miga	Stan oczekiwania (gdy główna jednostka listwy Soundbar jest wyłączona)	Należy sprawdzić zasilanie głównej jednostki listwy Soundbar
		Brak połączenia	Należy ponownie nawiązać połączenie (informacje na temat ręcznego łączenia znajdują się w instrukcji obsługi)
Niebieska i czerwona	Miga	Usterka	Należy skontaktować się z centrum obsługi.


PODŁĄCZANIE DO TELEWIZORA



- Ważne: Przed rozpoczęciem należy się upewnić, że w pilocie znajduje się bateria. Instrukcje znajdują się na str. 10.



PODŁĄCZANIE DO TELEWIZORA ZA POMOCĄ CYFROWEGO KABLA OPTYCZNEGO



1. Połącz gniazdo **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na listwie Soundbar z gniazdem wyjścia optycznego OPTICAL OUT na telewizorze za pomocą cyfrowego kabla optycznego.
2. Naciśnij przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz tryb **D.IN.**

► Auto Power Link

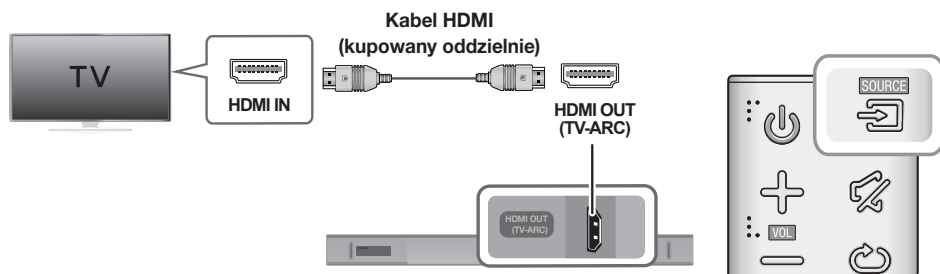
W przypadku podłączenia urządzenia głównego do telewizora za pomocą kabla optycznego ustaw funkcję Auto Power na opcję ON, aby listwa Soundbar była automatycznie włączana po włączeniu telewizora.

1. Połącz listwę Soundbar z telewizorem za pomocą cyfrowego kabla optycznego.
2. Naciśnij przycisk  na górnym panelu urządzenia głównego lub przycisk **SOURCE** na pilocie, aby wybrać tryb **D.IN.**
3. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk  na pilocie, aby włączyć bądź wyłączyć funkcję Auto Power Link.



- Domyślnie funkcja Auto Power Link jest włączona.
- W zależności od podłączonego urządzenia funkcja Auto Power Link może nie działać.

POŁĄCZENIA Z TELEWIZOREM PRZY UŻYCIU KABLA HDMI (CYFROWEGO)



1. Podłącz kabel HDMI (kupowany oddzielnie) z gniazda **HDMI OUT (TV-ARC)** z tyłu produktu do gniazda HDMI IN w telewizorze.
2. Naciśnij przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz tryb **D.IN.**




- HDMI to interfejs umożliwiający cyfrową transmisję danych wideo i audio poprzez jedno złącze.
- Jeśli telewizor posiada port ARC, podłącz kabel HDMI do portu HDMI IN (ARC).
- W miarę możliwości zaleca się stosowanie bezrdzeniowego kabla HDMI. Korzystając z kabla HDMI ze rdzeniem, użyj kabla o średnicy mniejszej niż 14 mm.
- Wymaga włączonej funkcji Anynet+.
- Funkcja ta nie jest dostępna, jeśli przewód HDMI nie obsługuje trybu ARC.

TV SOUNDCONNECT

Dźwięk z telewizora można odtwarzać przez zestaw Soundbar podłączony do telewizora firmy Samsung, który obsługuje funkcję TV SoundConnect.



1. Włącz telewizor firmy Samsung i zestaw Soundbar.
2. Naciśnij przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz tryb **TV**.
3. Na ekranie telewizora zostanie wyświetlone pytanie, czy włączyć funkcję TV SoundConnect.
4. Wybierz opcję **<Tak>**, aby zakończyć podłączanie telewizora do listwy Soundbar pilotem telewizora.



- Jeśli proces połączenia TV SoundConnect się nie powiedzie, należy przejść do menu SoundConnect w menu Dźwięk telewizora, wybrać opcję **Dodaj nowe urządzenie** i ustawić opcję **Dodaj nowe urządzenie** na wartość **Wi..**. Następnie spróbować ponownie.
- Przełączenie trybu zestawu Soundbar z telewizyjnego na inny spowoduje automatyczne wyłączenie funkcji TV SoundConnect.
- Aby połączyć zestaw Soundbar z innym telewizorem, należy najpierw zakończyć istniejące połączenie.
- Aby zakończyć istniejące połączenie, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **▶||** na pilocie przez 5 sekund lub przełączyć w inny tryb. Aby połączyć z innym telewizorem, należy wykonać czynności opisane w krokach od 1 do 4 powyżej.



- Funkcja TV SoundConnect (SoundShare) jest obsługiwana przez niektóre telewizory firmy Samsung wprowadzone do sprzedaży w 2012 roku. Przed rozpoczęciem sprawdź, czy dany telewizor obsługuje funkcję TV SoundConnect (SoundShare). (Aby uzyskać więcej informacji, patrz instrukcja obsługi telewizora).
- Jeśli dany telewizor firmy Samsung został wprowadzony do sprzedaży przed 2014 rokiem, sprawdź menu ustawień zestawu SoundShare.
- Jeśli odległość pomiędzy telewizorem a zestawem Soundbar jest większa niż 10 m, połączenie może być niestabilne lub dźwięk może być przerywany. W takim przypadku należy zmienić ustawienie telewizora lub zestawu Soundbar, tak aby znajdowały się w zasięgu działania, a następnie ponownie ustawić połączenie TV SoundConnect.
- Zasięg działania funkcji TV SoundConnect
 - Zalecany zasięg kojarzenia: w promieniu 2 m
 - Zalecany zasięg działania: w promieniu 10 m
- Przyciski Odtwarzaj/Wstrzymaj, Następny oraz Poprzedni na listwie Soundbar lub pilocie listwy Soundbar nie sterują telewizorem.

► Korzystanie z funkcji Bluetooth POWER On

Funkcja Bluetooth POWER On jest dostępna po pomyślnym podłączeniu listwy Soundbar do zgodnego z Bluetooth telewizorem przy użyciu funkcji TV SoundConnect. Gdy funkcja Bluetooth POWER On jest włączona, wyłączenie lub włączenie podłączonego telewizora spowoduje również wyłączenie lub włączenie listwy Soundbar.

1. Podłącz telewizor do listwy Soundbar, korzystając z funkcji TV SoundConnect.
2. Naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na zestawie Soundbar i na pilocie. Na wyświetlaczu zestawu Soundbar zostanie wyświetlony komunikat **"ON - BLUETOOTH POWER"**.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Włączenie lub wyłączenie telewizora spowoduje włączenie lub wyłączenie zestawu Soundbar.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Zestaw Soundbar wyłącza się tylko po wyłączeniu telewizora.

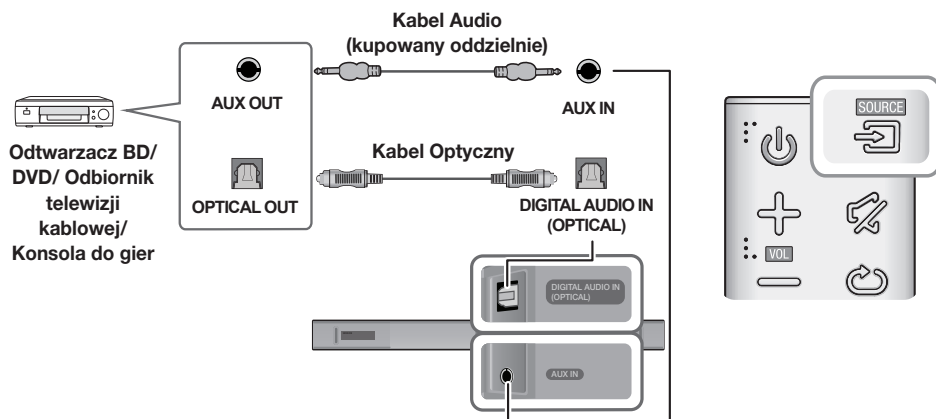


- Ta funkcja jest obsługiwana tylko w niektórych telewizorach Samsung wprowadzonych do sprzedaży od roku 2013.


PODŁĄCZANIE DO URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

KABEL AUDIO OPTYCZNY LUB ANALOGOWY


To urządzenie jest wyposażone w jedno cyfrowe wejściowe gniazdo optyczne i jedno gniazdo wejściowe audio analogowe (AUX), co umożliwia połączenie z urządzeniami zewnętrznymi na dwa sposoby.



► Kabel AUX

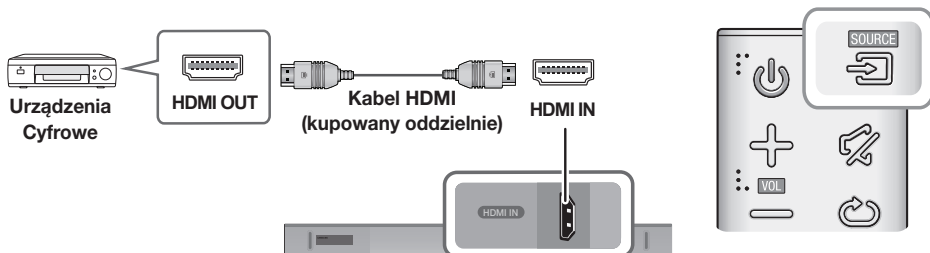
1. Połącz gniazdo **AUX IN** (Audio) na urządzeniu głównym z gniazdem AUDIO OUT na urządzeniu źródłowym za pomocą kabla audio.
2. Naciśnij przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz tryb **AUX**.


► Kabel Optyczny

1. Połącz gniazdo **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na urządzeniu głównym z gniazdem wyjścia optycznego OPTICAL OUT na urządzeniu źródłowym za pomocą cyfrowego kabla optycznego.
2. Naciśnij przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz tryb **D.IN**.

KABEL HDMI

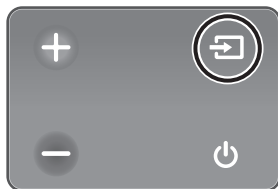
HDMI to standardowy cyfrowy interfejs służący do łączenia takich urządzeń jak telewizor, rzutnik, odtwarzacz DVD, odtwarzacz Blu-ray, przystawka STB i inne. Technologia HDMI pozwala na przesyłanie cyfrowego sygnału dźwiękowego o najwyższej jakości, umożliwiając uzyskanie znakomitego obrazu i dźwięku w takiej postaci, w jakiej są one wytwarzane przez źródło cyfrowe.



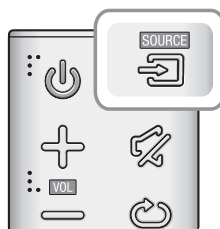
1. Podłącz przewód HDMI (kupowany oddzielnie) z gniazda **HDMI IN** z tyłu urządzenia do gniazda HDMI OUT w urządzeniu cyfrowym.
2. Naciśnij przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz tryb **HDMI**.

TRYB WEJŚCIA

Naciśnij przycisk  po prawej stronie urządzenia głównego lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz żądany tryb.



Prawy koniec listwy Soundbar



Tryb wejścia	Wyświetlacz
Cyfrowe wejście optyczne Wejście ARC (HDMI OUT)	D.IN
Wejście AUX	AUX
Wejście HDMI	HDMI
Tryb BLUETOOTH	BT
TV SoundConnect	TV

FUNKCJA AUTO POWER DOWN

Urządzenie wyłącza się automatycznie w następujących warunkach:

- Tryb D.IN/HDMI/BT/TV
 - Jeżeli przez 5 minut nie zostanie odebrany żaden sygnał audio.
- Tryb AUX
 - Jeśli przez 5 minut nie zostanie podłączony przewód AUX.
 - Jeżeli po podłączeniu przewodu do gniazda AUX przez 8 godzin nie zostanie naciśnięty żaden PRZYCIŚK.

ON/OFF funkcji automatycznego wyłączania zasilania Aby włączyć lub wyłączyć funkcję, naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶||** przez 5 sekund. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat **ON - AUTO POWER DOWN / OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

Urządzenie Bluetooth można podłączyć do listwy Soundbar i bezprzewodowo słuchać muzyki w standardzie stereo.

ŁĄCZENIE SYSTEMU SOUNDBAR Z URZĄDZENIEM BLUETOOTH

Sprawdź, czy urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję zestawu słuchawek stereo obsługującego funkcję Bluetooth.



1. Naciśnij przycisk  po prawej stronie listwy Soundbar lub przycisk **SOURCE** na pilocie i wybierz tryb **BT**.
 - Na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar zostanie wyświetlony komunikat **BT READY**.
2. Wybierz menu Bluetooth na urządzeniu Bluetooth, które ma być podłączone. (Patrz instrukcja obsługi urządzenia Bluetooth.)
3. Wybierz „**[AV] Samsung Soundbar Kxxx**” z listy.
 - Gdy zestaw Soundbar jest podłączony do urządzenia Bluetooth, na przednim panelu zostanie wyświetlony komunikat **[Nazwa urządzenia Bluetooth] → BT**.
 - Nazwa urządzenia może być wyświetlona tylko w języku angielskim. Nazwa napisana w innym języku zostanie podkreślona „_”.
 - Jeżeli kojarzenie urządzenia Bluetooth z systemem Soundbar nie powiodło się, usuń poprzednią pozycję „**[AV] Samsung Soundbar Kxxx**” z listy i przeprowadź ponowne wyszukiwanie systemu Soundbar.
4. Odtwórz muzykę na podłączonym urządzeniu.
 - Można słuchać muzyki odtwarzanej w podłączonym urządzeniu Bluetooth z systemu Soundbar.
 - W trybie **BT** funkcje: Odtwarzaj/Wstrzymaj/Następny/Poprzedni nie są dostępne. Funkcje te jednak są dostępne w urządzeniach Bluetooth z obsługą AVRCP.



- Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth zostanie wyświetlone żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- Jednorazowo może być skojarzone tylko jedno urządzenie Bluetooth.
- Połączenie Bluetooth zostanie przerwane w przypadku wyłączenia zestawu Soundbar.
- Zestaw Soundbar może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w poniższych przypadkach:
 - Jeżeli wokół systemu Soundbar występuje silne pole elektryczne.
 - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth jest skojarzonych z systemem Soundbar jednocześnie.
 - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się na właściwym miejscu lub działa nieprawidłowo.
- Należy pamiętać, że urządzenia takie jak kuchenki mikrofalowe, adaptory bezprzewodowej sieci LAN, lampy fluorescencyjne oraz kuchenki gazowe wykorzystują ten sam zakres częstotliwości, co urządzenie Bluetooth, co może powodować zakłócenia elektryczne.
- Zestaw Soundbar obsługuje dane SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Należy podłączać tylko urządzenia Bluetooth obsługujące funkcję A2DP (AV).
- Nie można podłączać zestawu Soundbar do urządzenia Bluetooth, obsługującego tylko funkcję HF (z zestawem słuchawkowym).
- Po skojarzeniu listwy Soundbar z urządzeniem Bluetooth wybranie opcji „[AV] Samsung Soundbar Kxxx” z listy zeskanowanych urządzeń spowoduje automatyczne przełączenie listwy Soundbar w tryb **BT**.
 - Dostępne wtedy, gdy zestaw Soundbar znajduje się na liście urządzeń połączonych z urządzeniem Bluetooth. (Urządzenie Bluetooth i zestaw Soundbar muszą być wcześniej co najmniej raz połączone).
- Zestaw Soundbar zostanie wyświetlony na liście wyszukiwanych urządzeń urządzenia Bluetooth tylko wtedy, gdy na zestawie Soundbar wyświetlony jest komunikat **BT READY**.
- W trybie TV SoundConnect nie można połączyć zestawu Soundbar z innym urządzeniem Bluetooth.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Jeżeli uprzednio sparowane urządzenie Bluetooth spróbuje się połączyć z listwą Soundbar, kiedy funkcja Bluetooth POWER On jest włączona, a listwa Soundbar jest wyłączona, wówczas listwa Soundbar automatycznie się włączy.

1. Naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na pilocie, kiedy listwa Soundbar jest włączona.
2. Na wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat **ON - BLUETOOTH POWER**.

ODŁĄCZANIE URZĄDZENIA BLUETOOTH OD SYSTEMU SOUNDBAR

Urządzenia Bluetooth można odłączyć od systemu Soundbar. Aby zapoznać się z instrukcją, należy przeczytać podręcznik użytkownika urządzenia Bluetooth.

- System Soundbar zostanie odłączony.
- Gdy system Soundbar jest odłączony od urządzenia Bluetooth, na przednim wyświetlaczu systemu Soundbar pojawi się komunikat **BT DISCONNECTED**.

ODŁĄCZANIE SYSTEMU SOUNDBAR OD URZĄDZENIA BLUETOOTH

Naciśnij przycisk **SOURCE** na pilocie lub przycisk  po prawej stronie produktu, aby przełączyć z trybu **BT** (Bluetooth) w inny lub wyłączyć listwę Soundbar.

- Podłączone urządzenie Bluetooth będzie przez pewien czas czekało na odpowiedź z systemu Soundbar, po czym zakończy połączenie. (Czas odłączenia może się różnić w zależności od urządzenia Bluetooth)



- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth może zostać utracone, jeśli odstęp pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth przekracza odległość 10 m.
- System Soundbar wyłącza się automatycznie po 5 minutach w trybie gotowości.

► Więcej informacji o połączeniu Bluetooth

Bluetooth to technologia umożliwiająca urządzeniom posiadającym funkcję Bluetooth łatwą interakcję ze sobą za pomocą bezprzewodowego połączenia o krótkim zasięgu.

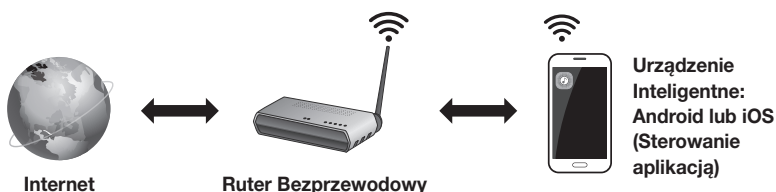
- Urządzenia Bluetooth mogą powodować szum lub nieprawidłowe działanie, w zależności od sposobu użycia, jeżeli:
 - Część urządzenia jest w kontakcie z systemem odbioru/transmisji urządzenia Bluetooth lub systemu Soundbar.
 - Z powodu wahań pola elektrycznego powstałych na skutek przeszkód takich jak ściany, narożniki lub ścianki działowe.
 - W przypadku narażenia urządzenia na zakłócenia elektryczne pochodzące od urządzeń korzystających z tej samej częstotliwości, takich jak sprzęt medyczny, kuchenki mikrofalowe lub urządzenie bezprzewodowe LAN.
- System Soundbar należy kojarzyć z urządzeniem Bluetooth zachowując niewielką odległość pomiędzy nimi.
- Im większa odległość pomiędzy systemem Soundbar a urządzeniem Bluetooth, tym gorsza jakość. Jeżeli odległość przekroczy zasięg roboczy Bluetooth, nastąpi utrata połączenia.
- W obszarach słabego odbioru łączność Bluetooth może nie działać poprawnie.
- Połączenie Bluetooth działa tylko w pobliżu zestawu. Połączenie zostaje automatycznie przerwane w przypadku odległości przekraczającej ten zasięg. Nawet w tym zasięgu jakość dźwięku może ulec pogorszeniu z powodu przeszkód takich jak ściany lub drzwi.
- To urządzenie bezprzewodowe może powodować zakłócenia elektryczne podczas pracy.

KORZYSTANIE Z APLIKACJI MULTIROOM

Aplikacja Samsung Multiroom umożliwia połączenie listwy Soundbar z urządzeniem typu smart, siecią i Internetem. Po połączeniu listwy Soundbar z urządzeniem typu smart z zainstalowaną aplikacją Multiroom można również bezprzewodowo połączyć listwę Soundbar z wieloma urządzeniami Samsung Multiroom i odtwarzać przez nie dźwięk.

ZANIM ROZPOCZNIESZ

► Podstawowe informacje o komunikacji



Wymagania:

1. Router bezprzewodowy i urządzenie typu smart.
2. Router bezprzewodowy należy podłączyć do Internetu.
3. Urządzenie inteligentne należy podłączyć do rutera za pomocą połączenia Wi-Fi.

INSTALOWANIE APLIKACJI SAMSUNG MULTIROOM

Aby korzystać z listwy Soundbar w połączeniu z aplikacją Samsung Multiroom, należy pobrać i zainstalować aplikację Samsung Multiroom na urządzeniu typu smart. Aplikację można pobrać ze sklepu Google Play lub App Store. Po zainstalowaniu aplikacji Samsung Multiroom można odtwarzać za pomocą listwy Soundbar muzykę zapisaną na swoim urządzeniu typu smart, na innych podłączonych urządzeniach, dostarczaną przez dostawcę treści lub przesyłaną strumieniowo przez internetowe stacje radiowe.

► Android lub iOS

Pobierz aplikację Samsung Multiroom z serwisu Google Play lub App Store w urządzeniu inteligentnym.

* Wyszukiwanie : Samsung Multiroom

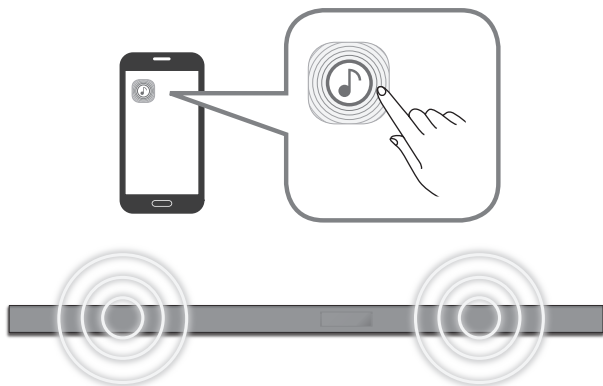


lub



► Uruchamianie aplikacji Samsung Multiroom

Aby uruchomić aplikację Samsung Multiroom, należy dotknąć ikonę Multiroom na urządzeniu typu smart.



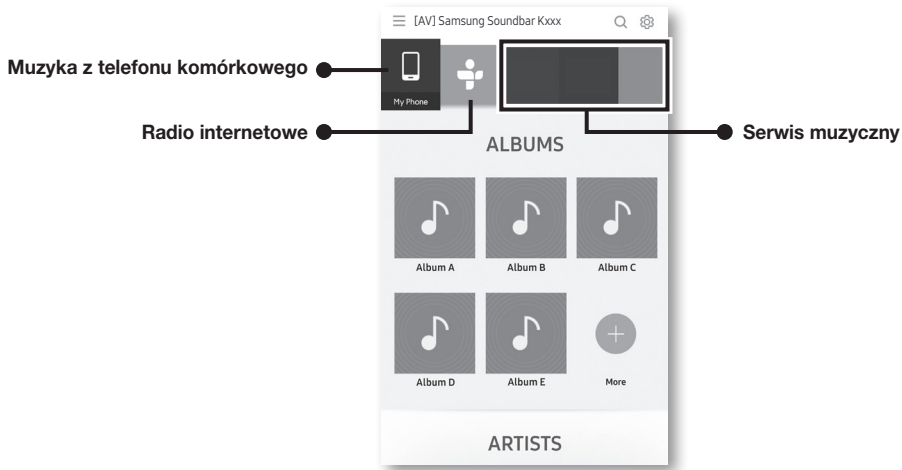
PODŁĄCZANIE LISTWY SOUNDBAR DO SIECI

W urządzeniu inteligentnym wybierz aplikację Samsung Multiroom.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie inteligentnego urządzenia.

Aplikacja Samsung Multiroom umożliwia korzystanie z następujących funkcji:

- Pozwala odtwarzać pliki muzyczne zapisane w telefonie komórkowym, różne źródła muzyki oraz internetowe stacje radiowe.



KORZYSTANIE Z FUNKCJI NETWORK STANDBY ON

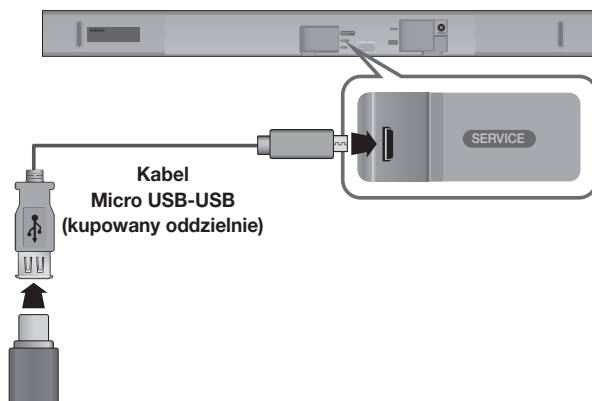
Funkcja Network Standby On jest dostępna, jeśli pomiędzy urządzeniem inteligentnym a listwą Soundbar zostało prawidłowo nawiązane połączenie bezprzewodowe. Funkcja ta automatycznie włącza listwę Soundbar w przypadku próby nawiązania przez urządzenie inteligentne połączenia z listwą Soundbar przez Bluetooth lub Wi-Fi. Jeśli listwa Soundbar została włączona przez połączenie Bluetooth, jej tryb wprowadzania zostanie automatycznie ustawiony na BT. Aby możliwe było włączenie listwy Soundbar za pomocą połączenia Wi-Fi, aplikacja Samsung Multiroom musi być zainstalowana na urządzeniu typu smart.

1. Podłącz urządzenie inteligentne do listwy Soundbar.
2. Włącz funkcję Network Standby On naciskając przycisk ►► na pilocie listwy Soundbar i przytrzymując ponad 5 sekund. Funkcję można wyłączyć naciskając ponownie przycisk ►► i przytrzymując przez ponad 5 sekund.



- Funkcja Network Standby On jest dostępna tylko wtedy, gdy listwa Soundbar znajduje się na liście sparowanych urządzeń urządzenia typu smart. (Urządzenie typu smart i listwa Soundbar musiały co najmniej raz zostać wcześniej sparowane).
- Listwa Soundbar zostanie wyświetlona na liście wyszukiwanych urządzeń urządzenia inteligentnego tylko wtedy, gdy na liście Soundbar wyświetlony jest komunikat [BT READY] lub [WIFI READY].
- W trybie TV SoundConnect listwy Soundbar nie można połączyć z innym urządzeniem inteligentnym.
- Jeśli funkcja Network Standby On nie działa
 - Funkcja Network Standby On jest ustawiona na Wyl.. Ustaw opcję Wł..
- Połączenie Wi-Fi do listwy Soundbar zostanie przerwane, jeśli odłączony zostanie przewód zasilania lub nastąpi przerwa w zasilaniu. Włącz listwę Soundbar i podłącz ponownie.
- Jeśli dla funkcji Zasilanie przez sieć wybrano ustawienie Wyl., nie można włączyć listwy Soundbar przez połączenie Bluetooth.

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA



AKTUALIZACJA PRZY UŻYCIU USB

Firma Samsung może w przyszłości zapewniać aktualizacje oprogramowania wewnętrznego listwy Soundbar.

Jeżeli dostępna będzie aktualizacja oprogramowania wewnętrznego, możliwe będzie jego uaktualnienie poprzez podłączenie urządzenia USB z zapisaną na nim aktualizacją oprogramowania do gniazda USB listwy Soundbar.

Należy pamiętać, że w przypadku większej liczby plików aktualizacji, należy je zapisywać w urządzeniu USB pojedynczo i używać ich do aktualizacji oprogramowania po kolei.

Aby uzyskać więcej informacji na temat pobierania plików aktualizacji, należy odwiedzić stronę Samsung.com lub skontaktować się z centrum obsługi telefonicznej Samsung.

► Procedura aktualizacji

1. Podłącz kabel adaptera Micro USB-USB z męską wtyczką Micro USB 2.0 (typu B) na jednym końcu i standardowym wtykiem żeńskim 2.0 USB (typu A) na drugim końcu do gniazda Micro USB na listwie Soundbar.



- Kabel adaptera Micro USB-USB jest sprzedawany oddzielnie. W celu zakupu należy skontaktować się z Centrum Serwisowym firmy Samsung lub Działem Obsługi Klienta firmy Samsung.

2. Aby pobrać oprogramowanie dla produktu, należy wykonać opisane poniżej czynności:
Należy przejść do witryny firmy Samsung pod adresem samsung.com/sec → wyszukać model urządzenia i wybrać opcję obsługi klienta (nazwa opcji może się zmienić).
3. Pobrane oprogramowanie należy zapisać na dysku przenośnym USB i wybrać opcję „Wyodrębnij do folderu” lub „Wyodrębnij tutaj”, aby wyodrębnić pliki do folderu.
4. Wyłączyć listwę Soundbar i do portu żeńskiego portu na kablu adaptera micro USB podłączyć dysk przenośny USB, na którym znajduje się aktualizacja oprogramowania.
5. Włączyć listwę Soundbar. W ciągu 3 minut wyświetli się okno **UPDATE** i rozpocznie się proces aktualizacji.
6. Po zakończeniu aktualizacji listwa Soundbar automatycznie wyłączy się i włączy.

► Jeśli UPDATE nie została wyświetlona

1. Wyłącz listwę Soundbar, podłącz urządzenie pamięci masowej USB z plikami aktualizacji do gniazda USB listwy Soundbar.
2. Odłącz kabel zasilania, podłącz go ponownie i włącz urządzenie.



- Włóż urządzenie USB zawierające aktualizację oprogramowania wewnętrznego do portu USB głównego urządzenia.
- Aktualizacja oprogramowania może nie działać prawidłowo, jeśli na urządzeniu pamięci masowej USB są zapisane pliki dźwiękowe obsługiwane przez listwę Soundbar.
- Nie odłączaj zasilania ani nie wyjmuj urządzenia USB podczas aktualizacji. Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania urządzenie główne zostanie automatycznie wyłączone.
- Po aktualizacji wszystkie ustawienia zostaną przywrócone do wartości fabrycznych. Zalecamy zapisanie ustawień, aby możliwe było ich łatwe przywrócenie po wykonaniu aktualizacji. Należy pamiętać, że aktualizacja oprogramowania spowoduje także rozłączenie a następnie ponowne połączenie subwoofera. Jeśli połączenie subwoofera nie zostanie automatycznie ustanowione ponownie po aktualizacji, patrz strona 16. Jeśli aktualizacja oprogramowania się nie powiedzie, należy sprawdzić, czy dysk przenośny USB nie jest uszkodzony.
- Użytkownicy komputerów Mac powinny użyć dysku przenośnego USB w formacie MS-DOS (FAT).
- Niektóre urządzenia pamięci USB nie są obsługiwane, zależnie od producenta.

AUTOMATYCZNA AKTUALIZACJA

Nawet jeśli listwa Soundbar jest wyłączona, listwa Soundbar automatycznie sprawdzi najnowsze oprogramowanie i kontynuuje aktualizację, jeśli jest podłączona do Internetu.



- Listwa Soundbar jest skonfigurowana tak, aby domyślnie uruchamiać automatyczną aktualizację.
- Aby korzystać z funkcji automatycznej aktualizacji, należy podłączyć listwę Soundbar do Internetu.
- Połączenie Wi-Fi do listwy Soundbar zostanie przerwane, jeśli odłączony zostanie przewód zasilania lub nastąpi przerwa w zasilaniu. W razie odcięcia zasilania, należy włączyć listwę Soundbar i ponownie ją podłączyć.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić następujące informacje.

Urządzenie się nie włącza.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| • Czy kabel zasilania jest podłączony do gniazda? | → Podłącz kabel zasilania do gniazda. |
|---|---------------------------------------|

Funkcja nie działa, gdy naciskany jest dany przycisk.

- | | |
|--|--|
| • Czy w powietrzu są ładunki elektrostatyczne? | → Odłącz kabel zasilania i podłącz ponownie. |
|--|--|


Brak dźwięku.

- | | |
|---|--|
| • Czy włączona jest funkcja wyciszenia? | → Naciśnij przycisk  (Wyciszenie), aby wyłączyć tę funkcję. |
| • Czy głośność ustawiona jest na minimalną? | → Ustaw głośność. |

Pilot nie działa.

- | | |
|---|---------------------------------|
| • Czy baterie są wyczerpane? | → Wymień baterie. |
| • Czy odległość pomiędzy pilotem a jednostką główną jest zbyt duża? | → Przesuń bliżej do urządzenia. |

Uruchomienie trybu TV SoundConnect (łączenie telewizora) nie powiodło się.

- | | |
|---|---|
| • Czy ten telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect? | → Tryb TV SoundConnect jest obsługiwany przez niektóre telewizory firmy Samsung wprowadzone na rynek po 2012 roku. Sprawdź, czy dany telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect. |
| • Czy dany telewizor posiada najnowszą wersję oprogramowania sprzętowego? | → Aktualizuj oprogramowanie sprzętowe telewizora do najnowszej wersji. |
| • Czy w trakcie połączenia wyświetlany jest błąd? | → Skontaktuj się z centrum obsługi klienta firmy Samsung.
→ Zresetować połączenie TV SoundConnect i ponownie połączyć. Aby zresetować połączenie TV SoundConnect, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 5 sekund. |

Czerwona dioda na subwooferze będzie migać i subwoofer nie będzie generował żadnego dźwięku.

- | | |
|---|--|
| • Subwoofer może nie być podłączony do głównej części urządzenia. | → Spróbuj ponownie połączyć subwoofer. (Patrz str. 16) |
|---|--|

Listwy Soundbar nie można włączyć przez połączenie Bluetooth ani z poziomu aplikacji Multiroom.

- | | |
|--|--|
| • Sprawdź, czy dla opcji Zasilanie przez sieć wybrano ustawienie Wyl.. | → Jeśli tak, nie można korzystać z funkcji Wi-Fi w przypadku braku zasilania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund, aby włączyć funkcję Zasilanie przez sieć przy włączonym zasilaniu. |
|--|--|

DANE TECHNICZNE

OGÓLNE	Waga	Jednostka główna	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	6,8 kg
	Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	Jednostka główna	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Zakres temperatur roboczych		+5°C do +35°C
	Zakres wilgotności roboczej		10 % do 75 %
WZMACNIACZ	Znamionowa moc wyjściowa	Jednostka główna	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* Konstrukcja, dane techniczne urządzenia oraz ekran Aplikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

* Znamionowe dane techniczne

- Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
- Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.
- Informacje dotyczące zasilania oraz zużycia mocy znajdują się w na etykiecie dołączonej do urządzenia.

※ **Ostrzeżenie** : W przypadku wyłączenia/włączenia sieci Wi-Fi/Ethernet urządzenie włączy się ponownie.

Całkowite zużycie energii w trybie gotowości (W) (Wszystkie porty są w stanie „WŁ”)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij przycisk Wi-Fi SETUP na urządzeniu i przytrzymaj go przez 30 sekund albo naciśnij przycisk ►► na pilocie zdalnego sterowania urządzenia Soundbar i przytrzymaj go przez ponad 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć połączenie Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij przycisk SPK ADD na urządzeniu i przytrzymaj go przez 30 sekund albo naciśnij przycisk ►► na pilocie zdalnego sterowania urządzenia Soundbar i przytrzymaj go przez ponad 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć połączenie Bluetooth.

※ **Informacja o licencji Open Source**

- Aby uzyskać więcej informacji o oprogramowaniu Open Source użytym w tym produkcie, odwiedź stronę: <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licencja**

- Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć tutaj: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Więcej informacji na temat usługi Spotify Connect można znaleźć na stronie www.spotify.com/connect

LICENCJI



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informacje dotyczące patentów DTS można znaleźć na stronie: <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited. DTS, jego graficzny symbol, & DTS i symbol łącznie, to zastrzeżone znaki towarowe, a DTS 2.0 Channel to znak towarowy firmy DTS Inc. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

HDMI

Wyrażenia HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Modele bezprzewodowe (z obsługą częstotliwości 5,15 GHz–5,35 GHz)

Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Zvaničnu Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>. Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela.

Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.

Ova oprema se može koristiti samo u zatvorenom prostoru.



Modele bezprzewodowe (bez obsługi częstotliwości 5,15 GHz–5,35 GHz)

Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Zvaničnu Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>. Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela.

Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.



Kontakt do SAMSUNG

Jeśli masz pytania dotyczące produktów marki Samsung, zapraszamy do kontaktu z naszą infolinią.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be_fr/support www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия (Dutch)	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66. Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.

Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.



Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Manualul utilizatorului

Imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Samsung.





Pentru a beneficia de servicii mai complete, vă rugăm să vă înregistrați produsul la adresa:





www.samsung.com/register

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> ATENȚIE RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEȚI </div> 		Acest simbol indică existența tensiunii înalte. Contactul cu orice parte internă a acestui aparat este periculos.
		Acest simbol indică faptul că aparatul este însoțit de documentație importantă pentru funcționare și întreținere.

	Produs clasa II: Acest simbol indică că nu este necesară împământarea.
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.a.
	Tensiunea c.c.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.c.
	Atenție! Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol instruește utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriți aparatul de ploaie și umezeală.

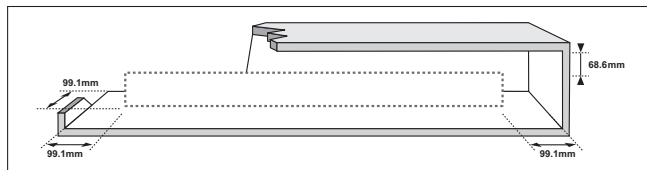
ATENȚIE : PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.

- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

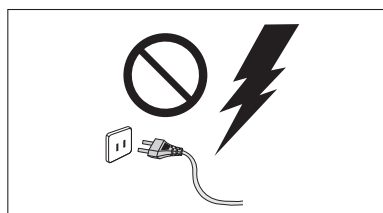
ATENȚIE

- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

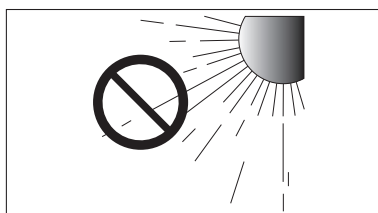
PRECAUȚII



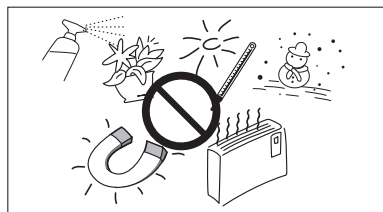
Asigurați-vă că sursa dvs. de curent alternativ este în concordanță cu autocolantul de identificare aflat pe spatele unității. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7-10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încălzi. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.



În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.

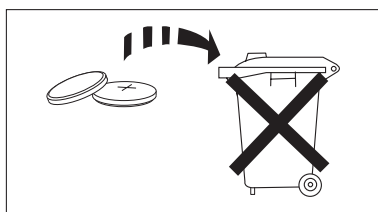


Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.



Protejați aparatul de umiditate (de ex. vase) și căldură excesivă (de ex. un șemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale.

Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.



Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu aruncați bateriile în foc. Nu scurtcircuitați, dezasamblați sau supraîncălziți bateriile. Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.



AVERTISMENT: NU ÎNGHIȚIȚI BATERIILE, PERICOL DE ARSURI CHIMICE.

[Telecomanda include] Acest aparat conține o baterie rotundă.

Dacă este înghițită bateria rotundă, poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate provoca moartea. Nu lăsați bateriile noi și pe cele folosite la îndemâna copiilor. În cazul în care compartimentul bateriilor nu se închide, încetați utilizarea aparatului și nu îl lăsați la îndemâna copiilor. Dacă aveți impresia că un copil a înghițit o baterie sau si-a introdus-o în orice orificiu corporal, consultați imediat un medic.

CONȚINUT

2 INIȚIERE

- 2 Informații de siguranță
- 5 Accesorii incluse

6 DESCRIERI

- 6 Panou frontal/pe partea dreaptă
- 7 Panoul din spate/jos
- 8 Telecomanda

11 INSTALAREA

- 11 Instalarea sistemului Soundbar
- 11 Instalarea Suportului de Perete
- 15 Detașarea sistemului Soundbar de pe perete

16 CONEXIUNI

- 16 Conectarea Subwoofer-ului
- 18 Conectarea la un televizor
- 18 Conectarea unui televizor utilizând cablul optic digital
- 19 Conexiuni la televizor cu un cablu HDMI (Digital)
- 19 TV SoundConnect
- 21 Conectarea la dispozitivele externe
- 21 Cablu audio optic sau analog
- 22 Cablu HDMI

23 FUNCȚII

- 23 Mod intrare
- 24 Bluetooth
- 27 Utilizarea aplicației Multiroom
- 29 Utilizarea funcției Network Standby On
- 30 Actualizarea software

32 DEPANARE

- 32 Depanare

33 ANEXĂ

- 33 Specificații

- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
 - (a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
 - (b) duceți unitatea la un centru de reparații și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cuanumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

ACCESORII INCLUSE

ÎNAINTE DE A CITI MANUALUL UTILIZATORULUI

Aveți în vedere următoarele informații înainte de a citi acest manual.

► Pictogramele utilizate în manual

Pictogramă	Termen	Definiție
	Atenție	Indică situația în care o funcție nu funcționează sau în care setările au fost anulate.
	Notă	Indică sugestii sau instrucțiuni pe pagina respectivă, care ajută la activarea funcției.

În continuare sunt enumerate accesoriile livrate.



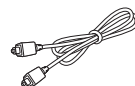
**Telecomandă /
Baterie cu litiu
(3V : CR2032)**



**Cablu de alimentare :
2 EA**



Adaptor de c.a./c.c.



Cablu optic



Ghidaj de montare pe perete



Șurub suport : 2 EA



Șurub : 2 EA



**Suport de fixare pe
perete stâng**



**Suport de fixare pe
perete drept**



- Aspectul accesoriilor poate diferi puțin față de imaginile de mai sus.
- Adaptorul micro USB la USB și cablurile HDMI se vând separat. Pentru achiziționare, contactați Centrul de service Samsung sau Centrul Samsung pentru asistență clienți.

PANOU FRONTAL/PE PARTEA DREAPTĂ

❶ Butonul + / - (Volum)

Controlează nivelul volumului.

Valoarea numerică asociată cu nivelul volumului apare pe afișajul frontal.

❷ Buton → (Sursă)

Selecționează intrarea D.IN, AUX, HDMI, BT, TV.

- Dacă mențineți apăsat timp de 3 secunde butonul → când unitatea este alimentată, acesta se va comporta apoi ca butonul ✖ (Mut). Pentru a anula configurarea butonului ✖ (Mut), mențineți din nou apăsat butonul → timp de cel puțin 3 secunde.

❸ Buton ⏻ (Alimentare)

Pornește și oprește Soundbar.



Afișaj

Senzor de Telecomandă

Afișează modul curent.



- Butonul de alimentare va deveni activ la 4 - 6 secunde după ce conectați cablul de alimentare cu curent alternativ.
- Când porniți această unitate, va surveni o întârziere de 4 sau 5 secunde înainte de reproducerea sunetului.
- Dacă doriți să ascultați sunetul numai prin sistemul Soundbar, trebuie să opriți difuzoarele televizorului din meniul Configurare audio al televizorului. Consultați manualul televizorului.

PANOUL DIN SPATE/JOS

DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)

Conectați la ieșirea digitală (optică) a unui dispozitiv extern.

SERVICE

Pentru a actualiza software-ul produsului prin portul USB.

AUX IN

Conectați la ieșirea analogică a unui dispozitiv extern.

DC 24V (Alimentare)

Conectați adaptorul de alimentare cu curent continuu la borna de alimentare și apoi conectați ștecherul adaptorului de alimentare la priză.

ETICHETĂ

Wi-Fi SETUP

Apăsați acest buton pentru a conecta sistemul Soundbar la rețea utilizând configurarea Wi-Fi. (Necesită un dispozitiv inteligent și aplicația Samsung Multiroom. Consultați pagina 27.)

SPK ADD

Apăsați butonul pentru a conecta sistemul Soundbar la un HUB Samsung (achiziționat separat) sau la o rețea. (Necesită un dispozitiv inteligent și aplicația Samsung Multiroom. Consultați pagina 27.)

HDMI IN

Intră semnale audio și video simultan, printr-un cablu HDMI. Utilizați când conectați un dispozitiv extern acceptat.

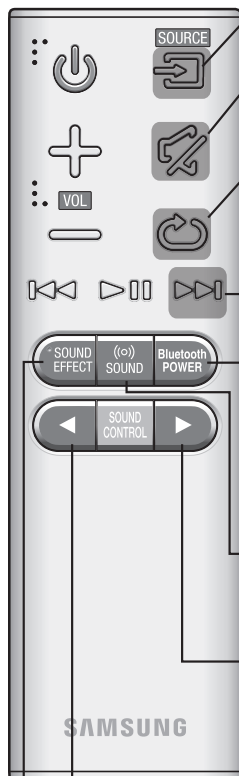
HDMI OUT (TV-ARC)

Utilizată pentru ieșirea semnalelor audio și video simultan, printr-un cablu HDMI.



- Când deconectați cablul de alimentare al adaptorului de alimentare cu curent continuu de la priză, țineți de ștecher. Nu trageți de cablu.
- Nu conectați această unitate sau alte componente la o priză de curent alternativ înainte de realizarea tuturor conexiunilor între componente.
- Asigurați-vă că așezați adaptorul de c.a./c.c. întins pe o masă sau pe podea. Dacă plasați adaptorul de c.a./c.c. astfel încât să atârne cu fața intrării de c.a. a cablului în sus, există riscul ca în adaptor să pătrundă apă sau alte substanțe străine care pot deteriora adaptorul.

TELECOMANDA



SOURCE

Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la sistemul Soundbar.

Mut

Puteți reduce volumul la 0 prin simpla apăsare a unui buton. Apăsați din nou pentru a restaura sunetul la volumul anterior.

Repetare

Funcția de repetare este disponibilă doar când este redată muzică din folderul Songs de pe telefon sau din DMS din aplicația Samsung Multiroom.

OFF - REPEAT : Anulează funcția de redare repetată.

TRACK - REPEAT : Redă repetat o piesă.

ALL - REPEAT : Redă repetat toate piesele.

Salt înainte

Dacă pe dispozitivul de pe care se realizează redarea există mai multe fișiere, după apăsarea butonului ►► va fi selectat fișierul următor.

Bluetooth POWER

Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomandă pentru a activa sau dezactiva funcția de pornire prin Bluetooth POWER On. Consultați paginile 20 și 25 pentru detalii.

(o) SOUND

Sunet surround adaugă profunzime și spațialitate sunetului. Apăsând repetat butonul (o) **SOUND**, parcurgeți setările Sunet surround:

ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND

Tineți apăsat butonul ► timp de 5 secunde pentru a activa și dezactiva funcția Anynet+.

OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+

Funcția Anynet+ vă permite să controlați sistemul Soundbar cu telecomanda de pe un televizor Samsung compatibil cu Anynet+. Sistemul Soundbar trebuie conectat la televizor prin intermediul unui cablu HDMI.

Tineți apăsat butonul ◀ timp de 5 secunde pentru a activa și dezactiva funcția Auto Power Link.

OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK

* Auto Power Link

Sincronizează sistemul Soundbar cu o sursă conectată prin mufa optică, astfel încât acesta să pornească automat la pornirea televizorului. (Consultați pagina 18)

Funcția Auto Power Link este disponibilă doar în modul **D.IN**.

SOUND EFFECT

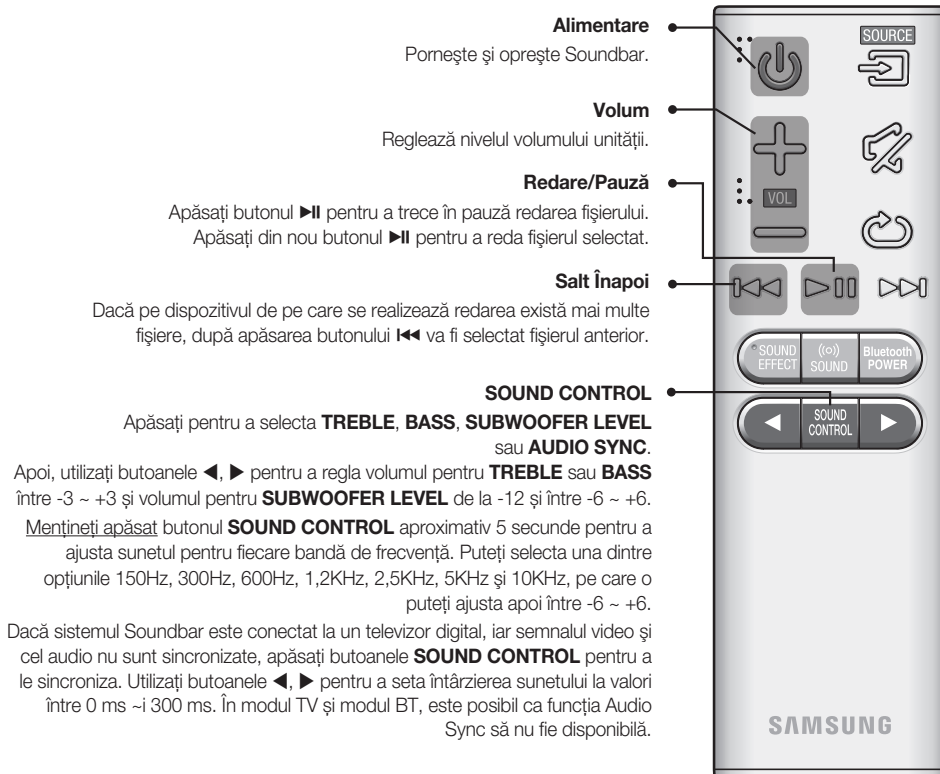
Puteți selecta dintre 6 moduri de sunet: **STANDARD (Sunet Original), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, și NIGHT** - în funcție de tipul de conținut pe care doriți să îl audiați.

Selecțați modul **STANDARD** dacă doriți să ascultați sunetul original.

* DRC (Dynamic Range Control)

Vă permite să aplicați controlul intervalului dinamic asupra sistemului Dolby Digital.

Tineți apăsat butonul **SOUND EFFECT** timp de 5 secunde în modul **STANDBY** pentru a activa sau dezactiva funcția DRC (Dynamic Range Control).



- Controlați televizorului cu ajutorul telecomenzii acestuia.

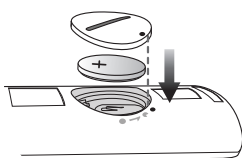
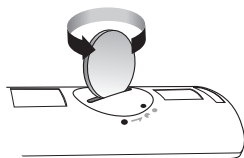
► Controlul sistemului Soundbar cu ajutorul telecomenzii televizorului

1. Țineți apăsat butonul ((o)) **SOUND** timp de peste 5 secunde în timp ce sistemul Soundbar este pornit.
2. Pe afișajul sistemului Soundbar apare „ON - TV REMOTE”.
3. În meniul televizorului, setați boxele televizorului la boxe externe.



- Opțiunea nu este disponibilă dacă funcția TV ARC sau modul **HDMI** sunt în curs de utilizare.
- În această funcție nu este disponibil niciun buton, cu excepția butoanelor **VOL +/-** și **Mut**.
- Meniurile televizorului diferă în funcție de producător și de model. Pentru informații suplimentare, consultați manualul de utilizare a televizorului.
- Producători care acceptă această funcție:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - În funcție de producătorul telecomenzii, este posibil ca această funcție să nu fie compatibilă cu telecomanda televizorului dvs.
- Pentru a dezactiva această funcție, apăsați butonul ((o)) **SOUND** timp de 5 secunde. Pe afișajul sistemului Soundbar apare „OFF - TV REMOTE”.

INSTALAREA BATERIILOR ÎN TELECOMANDĂ



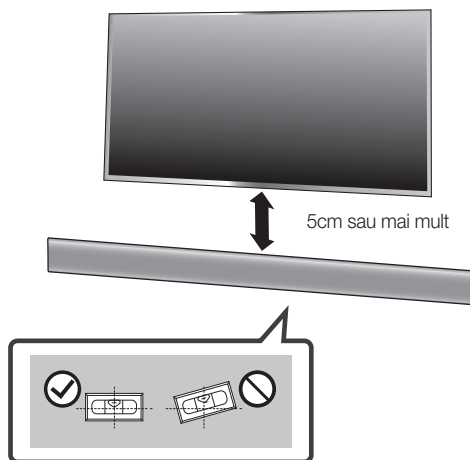
1. Cu ajutorul unei monede, rotiți capacul bateriilor telecomenzii în sens anti-orar, așa cum este indicat în imaginea de mai sus.
2. Introduceți o baterie cu litiu de 3V. Introduceți bateria cu polul pozitiv (+) în sus. Puneți la loc capacul bateriei și aliniați marcasele '•', așa cum este indicat în imaginea de mai sus.
3. Cu ajutorul unei monede, rotiți capacul bateriilor în sensul acelor de ceasornic până când se fixează.

INSTALAREA SISTEMULUI SOUNDBAR

INSTALAREA SUPORTULUI DE PERETE

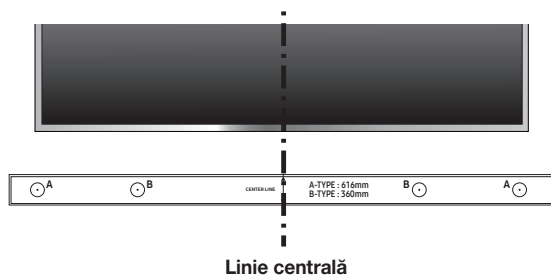
► Precauții la instalare

- Instalați numai pe un perete vertical.
- La locația de instalare evitați temperatura sau umiditatea ridicată sau pereții care nu pot susține greutatea echipamentului.
- Verificați duritatea peretelui. Dacă peretele nu este suficient de dur pentru a susține sistemul, ranforșați-l sau montați sistemul pe alt perete care îl poate susține greutatea.
- Utilizați dibluri adecvate pentru peretele pe care montați sistemul (rigips, metal, lemn, etc.). Dacă este posibil, fixați șuruburile de montat în grinzi.
- Achiziționați șuruburile de fixare pe perete în funcție de tipul și grosimea peretelui pe care montați sistemul Soundbar.
 - Diametru : M5
 - Lungime : L 35 mm sau mai mult recomandat
- Conectați cablurile între unitate și dispozitivele externe înainte de a fixa unitatea pe perete.
- Opriti echipamentul și scoateți-l din priză înainte de instalare. În caz contrar, există risc de electrocutare.



1. Plasați **Ghidaj de montare** pe perete pe suprafața peretelui.

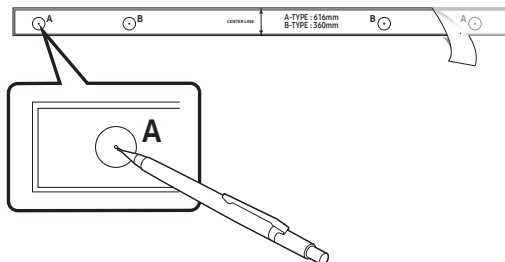
- **Ghidaj de montare** pe perete trebuie să fie uniform.
- Dacă pe perete este montat un televizor, montați sistemul Soundbar la cel puțin 5 cm sub televizor.



2. Aliniați **Linie centrală** de pe șablonul de hârtie cu centrul televizorului (dacă montați sistemul Soundbar sub televizor), apoi fixați **Ghidaj de montare pe perete** pe perete utilizând bandă adezivă.



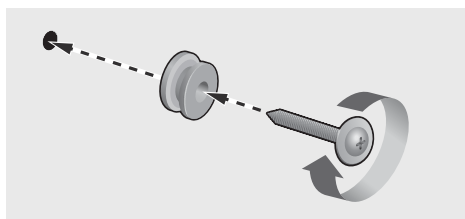
- Dacă nu montați sub un televizor, plasați **Linie centrală** în centrul zonei de instalare.



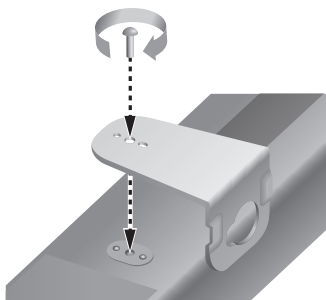
3. Introduceți vârful unui stilou sau al unui creion ascuțit prin centrul imaginilor **A-TYPE** la fiecare capăt al ghidajului pentru a marca găurile pentru șuruburile de susținere, apoi scoateți **Ghidaj de montare pe perete**.
4. Utilizând un burghiu de dimensiune corespunzătoare, realizați o gaură în perete în dreptul fiecărui marcaj.



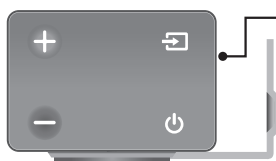
- Dacă marcajele nu corespund cu pozițiile bolțurilor, asigurați-vă că introduceți ancorele sau diblurile Molly în găuri înainte de a introduce șuruburile de susținere. Dacă utilizați ancore sau dibluri Molly, asigurați-vă că găurile pe care le realizați sunt suficient de mari pentru ancorele sau diblurile Molly utilizate.



5. Împingeți un șurub (nefurnizat) prin fiecare **Șurub suport**, apoi înșurubați bine fiecare șurub în câte o gaură pentru șurubul de susținere.



6. Utilizați cele două **Șurub** (M4 x L12) pentru a atașa atât **Suport de perete stâng**, cât și pe cel **drept** pe partea de jos a sistemului Soundbar. Pentru o montare corespunzătoare, trebuie să aliniați locașurile de pe sistemul Soundbar cu orificiile suporturilor de fixare.



Partea din spate a
sistemului Soundbar

Capătul din dreapta al sistemului
Soundbar

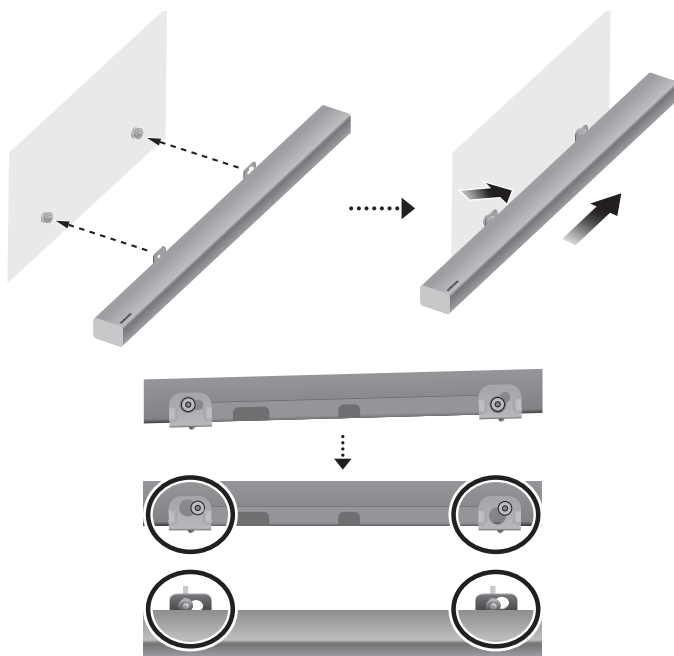
- La asamblare, asigurați-vă că partea care atârnă de la **Suport de fixare pe perete** este plasată cu spatele.



Suport de perete
drept

Suport de perete
stâng

- Suporturile de perete stâng și drept au forme diferite. Asigurați-vă că le-ați poziționat corect.



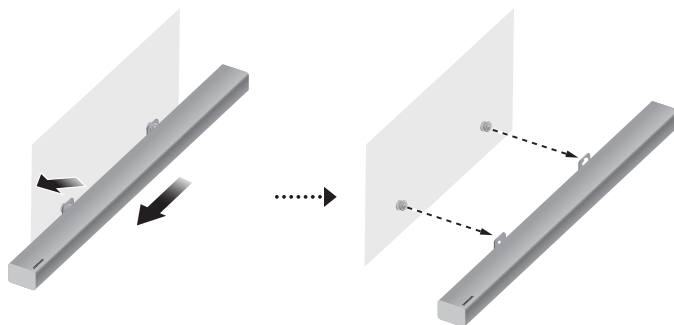
7. Instalați sistemul Soundbar cu **Suport de fixare pe perete** suspendând **Suport de fixare pe perete** de **Șurub suport** pe perete.



- Înclinați ușor sistemul Soundbar pentru a introduce ambele capete ale **Șurub suport** în găurile **Suport de fixare pe perete**. Împingeți sistemul Soundbar în direcția săgeții pentru a vă asigura că ambele laturi sunt bine fixate.

DETAȘAREA SISTEMULUI SOUNDBAR DE PE PERETE

1. Pentru a separa sistemul Soundbar de suportul de perete, împingeți-l în direcția săgeții, apoi trageți-l de la perete conform ilustrației.



- Nu vă agățați de unitatea montată și evitați impactul sau scăparea pe jos a unității.
- Fixați aparatul pe perete, pentru a nu cădea. Căderea aparatului poate provoca rănirea persoanelor sau avarierea produsului.
- Când unitatea este montată pe perete, nu permiteți accesul copiilor la cabluri, deoarece aceștia pot cauza căderea aparatului.
- Pentru a garanta funcționalitatea suportului montat pe perete, montați sistemul de sunet ca cel puțin 5 cm sub televizor, dacă acesta este montat pe perete.
- Din motive de siguranță, dacă nu montați unitatea pe perete, așezați-o pe o suprafață plană, fermă, pe care riscul de cădere este redus.



- Nu conectați cablul de alimentare al acestui produs sau televizorul la priza de alimentare cu curent decât după ce ați realizat toate conexiunile.
- Înainte de mutarea sau instalarea produsului, opriți alimentarea aparatului și scoateți cablul din priză.

CONECTAREA SUBWOOFER-ULUI

CONECTAREA AUTOMATĂ LA SUBWOOFER

ID-ul de conectare al subwooferului este presetat din fabrică, iar unitatea principală și subwooferul trebuie să se conecteze automat (fără fir) în momentul în care sunt pornite.

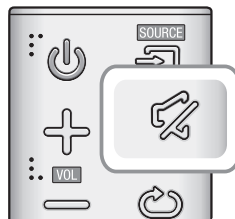
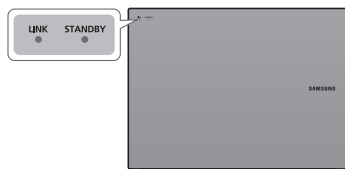
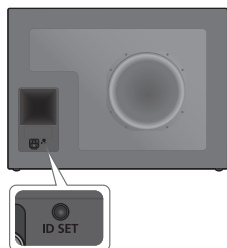
- Când subwooferul este conectat complet, indicatorul LED albastru de conectare de pe subwoofer nu mai clipește, ci luminează continuu.


CONECTAREA MANUALĂ LA SUBWOOFER

Dacă lumina LED albastră continuă să clipească la pornirea unității principale și a subwooferului, setați ID-ul urmând pașii de mai jos.



- Important: Înainte de a începe, introduceți bateriile în telecomandă. Consultați pagina 10 pentru instrucțiuni.



1. Introduceți în priză cablurile unității principale și subwoofer-ului.
2. Mențineți apăsat butonul **ID SET** din partea din spate a subwoofer-ului timp de 5 secunde.
 - Indicatorul STANDBY se stinge și indicatorul LINK (LED-ul albastru) clipește rapid.
3. Când este oprită unitatea principală (modul STANDBY), mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul  (Mut) de pe telecomandă.
4. Pe afișajul sistemului Soundbar va apărea mesajul **ID SET**.
5. Pentru a finaliza conectarea, porniți unitatea principală cât timp LED-ul albastru al subwooferului clipește.
 - Unitatea principală și subwoofer-ul ar trebui să fie acum legate (conectate).
 - Indicatorul LINK (LED albastru) de pe subwoofer trebuie să lumineze continuu, nu intermitent.
 - Dacă indicatorul LINK nu luminează albastru continuu, procesul de conectare nu a reușit. Opriți unitatea principală și începeți din nou de la Pasul 2.
 - Vă puteți bucura de o calitate superioară a sunetului de la subwoofer-ul wireless, selectând efectul de sunet. (Consultați pagina 8)



- Înainte de mutarea sau instalarea aparatului, opriți alimentarea cu energie și scoateți cablul din priză.
- Dacă unitatea principală este oprită, subwooferul wireless va fi în modul Standby (în așteptare), iar LED-ul STANDBY din față va clipi direct roșu. (Fără LED albastru).
- Dacă utilizați un dispozitiv care funcționează pe aceeași frecvență (2,4GHz) cu sistemul Soundbar în apropierea acestuia, ar putea apărea interferențe care să provoace întreruperea sunetului.
- Distanța de transmisie a unei radio este de aproximativ 10 m, dar poate varia în funcție de mediul de operare. Este posibil ca sistemul să nu funcționeze în cazul în care există un perete din oțel-beton sau metalic între unitatea principală și modulul de recepție wireless, datorită faptului că unde radio nu pot pătrunde prin metal.
- Dacă unitatea principală nu acceptă o conexiune wireless, urmați pașii 1 – 5 din pagina anterioară pentru a re-seta conexiunea dintre unitatea principală și subwoofer-ul wireless.



- Antena wireless de recepție este încorporată în subwoofer-ul wireless. Feriți aparatul de apă și umezeală.
- Pentru performanțe optime de audiere, asigurați-vă că zona din jurul subwoofer-ului wireless nu este bruiată de niciun obiect.

STAREA LĂMPII INDICATOARE CU LED DE PE SUBWOOFER

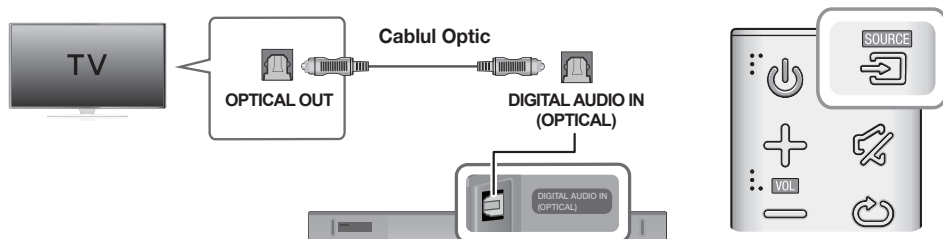
LED	Stare	Descriere	Soluție
Roșu	Pornit	Standby (cu unitatea principală Soundbar oprită)	Verificați sursa de alimentare a unității principale Soundbar
		Conexiune nereușită	Conectați sistemul din nou (consultați instrucțiunile privind conectarea manuală din manualul de utilizare)
Albastru	Pornit	Conexiune reușită (funcționare normală)	-
	Intermitent	Standby (cu unitatea principală Soundbar oprită)	Verificați sursa de alimentare a unității principale Soundbar
		Conexiune nereușită	Conectați sistemul din nou (consultați instrucțiunile privind conectarea manuală din manualul de utilizare)
Roșu și albastru	Intermitent	Defecțiune	Contactați centrul de service.


CONECTAREA LA UN TELEVIZOR



- Important: Înainte de a începe, introduceți bateriile în telecomandă. Consultați pagina 10 pentru instrucțiuni.



CONECTAREA UNUI TELEVIZOR UTILIZÂND CABLUL OPTIC DIGITAL



1. Conectați mufa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe sistemul Soundbar la mufa **OPTICAL OUT** a televizorului cu un cablu optic digital.
2. Apăsați butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **D.IN**.

► Auto Power Link

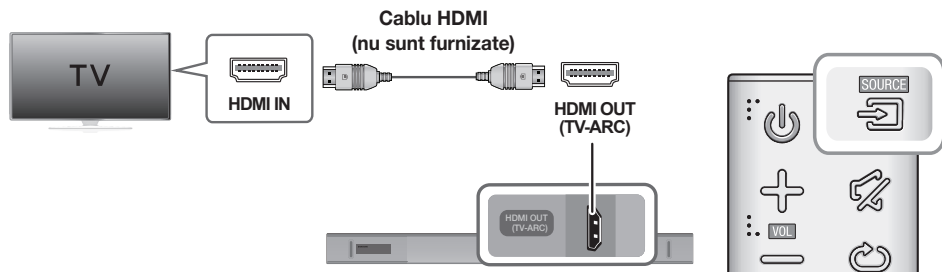
Dacă ați conectat sistemul la un televizor printr-un cablu optic digital, setați funcția de pornire automată la **PORNIT**, pentru ca sistemul Soundbar să pornească automat când porniți televizorul.


1. Conectați sistemul Soundbar la televizor cu un cablu optic digital.
2. Apăsați butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **D.IN**.
3. Apăsați butonul  de pe telecomandă timp de 5 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția Auto Power Link.



- Funcția Auto Power Link este setată la **ON** în mod implicit.
- Funcția Auto Power Link (Legătură de alimentare automată) ar putea să nu fie activă, în funcție de dispozitiv.

CONEXIUNI LA TELEVIZOR CU UN CABLU HDMI (DIGITAL)



1. Conectați un cablu HDMI (nu sunt furnizate) de la mufa de ieșire **HDMI OUT (TV-ARC)** din spatele aparatului la mufa de intrare HDMI IN a televizorului.
2. Apăsați butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **D.IN.**




- HDMI este o interfață care permite transmisia digitală a semnalului video și audio cu un singur conector.
- Dacă televizorul are un port ARC, conectați cablul HDMI la portul HDMI IN (ARC).
- Dacă este posibil, se recomandă utilizarea unui cablu HDMI fără miez. Dacă utilizați un cablu HDMI cu miez, alegeți unul cu un diametru sub 14mm.
- Funcția Anynet+ trebuie să fie activată.
- Această funcție nu este disponibilă în situația în care cablul HDMI nu acceptă ARC.

TV SOUNDCONNECT

Puteți asculta sunetul de la televizor prin sistemul Soundbar conectat la un televizor Samsung care acceptă funcția TV SoundConnect.



1. Porniți televizorul și sistemul Soundbar.
2. Apăsați butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **TV**.
3. Pe televizor va apărea un mesaj prin care vi se solicită activarea funcției TV SoundConnect.
4. Selectați **<Da>** pentru a finaliza conectarea televizorului și a sistemului Soundbar utilizând telecomanda.



- Dacă procesul de conectare TV SoundConnect eșuează, navigați la funcția SoundConnect din meniul de sunet al televizorului, selectați **Adăugare dispozitiv nou** și setați **Adăugare dispozitiv nou** la **PORNIT**. Apoi reîncercați.
- Comutarea modului sistemului Soundbar de la TV la alt mod, încheie automat funcția TV SoundConnect.
- Pentru a conecta sistemul Soundbar la alt televizor, trebuie încheiată conexiunea existentă.
- Pentru a întrerupe conexiunea existentă, țineți apăsat butonul **▶II** de pe telecomandă timp de 5 secunde sau comutați la alt mod. Pentru conectarea la alt televizor, urmați Pașii de la 1 la 4 de mai sus.



- Funcția TV SoundConnect (SoundShare) este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Înainte de a începe, verificați dacă televizorul acceptă funcția TV SoundConnect (SoundShare). (Pentru detalii suplimentare, consultați manualul televizorului.)
- Dacă televizorul Samsung este lansat înainte de 2014, consultați meniul de setare SoundShare.
- Dacă distanța dintre televizor și sistemul Soundbar depășește 10 m, conexiunea ar putea fi instabilă sau sunetul s-ar putea întrerupe. În această situație, schimbați poziția televizorului sau a sistemului Soundbar astfel încât să se afle în raza de acoperire și apoi restabiliți conexiunea prin TV SoundConnect.
- Zona de acoperire a funcției TV SoundConnect:
 - Rază de împerechere recomandată: 2 m
 - Rază de acțiune recomandată: 10 m
- Butoanele Redare/Pauză, Următor și Anterior de pe sistemul Soundbar sau de pe telecomanda acestuia nu controlează televizorul.

► Utilizarea funcției de pornire la conectarea prin Bluetooth

Funcția Bluetooth POWER On este disponibilă după ce ați conectat cu succes sistemul Soundbar la un televizor compatibil Bluetooth utilizând TV SoundConnect. Când funcția Bluetooth POWER On este PORNITĂ, pornirea sau oprirea televizorului va determina pornirea sau oprirea sistemului Soundbar.

1. Conectați televizorul la sistemul Soundbar prin funcția TV SoundConnect.
2. Apăsăți butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomanda sistemului Soundbar. Pe afișajul sistemului Soundbar va apărea **"ON - BLUETOOTH POWER"**.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Sistemul Soundbar pornește și se oprește când porniți și opriți televizorul.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Sistemul Soundbar se oprește numai când opriți televizorul.

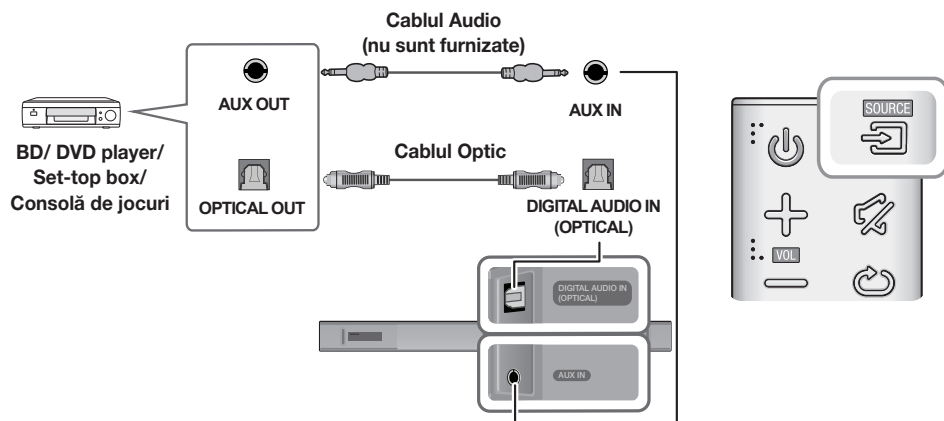


- Această funcție este acceptată de televizoarele Samsung lansate începând cu 2013.


CONECTAREA LA DISPOZITIVELE EXTERNE

CABLU AUDIO OPTIC SAU ANALOG


Această unitate este echipată cu o mufă de intrare optică digitală și o mufă de intrare audio analogică (AUX), oferind două posibilități de conectare la dispozitivele externe.



► Cablu AUX

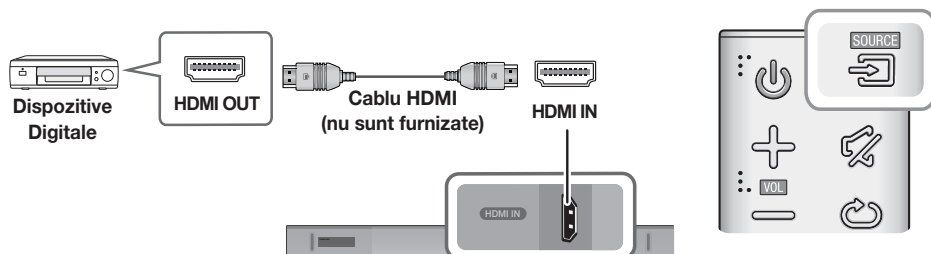
1. Conectați **AUX IN** (Audio) de pe unitatea principală la mufa AUDIO OUT a dispozitivului sursă utilizând un cablu audio.
2. Apăsăți butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **AUX**.


► Cablu Optic

1. Conectați **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe unitatea principală la mufa OPTICAL OUT a dispozitivului sursă utilizând un cablu audio.
2. Apăsăți butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **D.IN.**

CABLU HDMI

HDMI este o interfață digitală standard pentru conectarea la dispozitive cum ar fi un televizor, proiector, DVD player, Blu-ray player, set top box și altele. Deoarece semnalul HDMI este standardul superior de calitate, veți putea să vă bucurați de semnal video și audio superior, așa cum a fost creat inițial de sursa digitală.



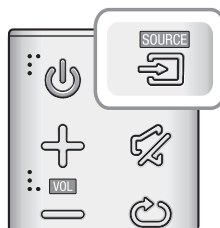
1. Conectați un cablu HDMI (nu sunt furnizate) de la mufa de intrare **HDMI IN** din spatele aparatului la mufa de ieșire HDMI OUT a dispozitivelor digitale.
2. Apăsăți butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **HDMI**.

MOD INTRARE

Apăsați butonul  din partea dreaptă a unității principale sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul dorit.



Capătul din dreapta al sistemului
Soundbar



Mod intrare	Afișaj
Intrarea digitală optică Intrare ARC (HDMI OUT)	D.IN
Intrare AUX	AUX
Intrarea HDMI	HDMI
Modul BLUETOOTH	BT
TV SoundConnect	TV

FUNCȚIA AUTO POWER DOWN

Unitatea se oprește automat în următoarele situații:

- Modul D.IN/HDMI/BT/TV
 - Dacă nu este emis semnal audio timp de 5 de minute.
- Modul AUX
 - Dacă nu este conectat cablul AUX timp de 5 de minute.
 - Dacă nu este apăsat niciun buton timp de 8 ore când este conectat cablul AUX.

Activați funcția Oprire automată ON sau OFF, apăsați și mențineți apăsat butonul **►||** timp de 5 secunde. Pe afișaj apare **ON - AUTO POWER DOWN** / **OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

Puteți să conectați dispozitivul Bluetooth la sistemul Soundbar și să vă bucurați de sunet stereo, toate acestea fără fire!

CONECTAREA SISTEMUL SOUND BAR LA UN DISPOZITIV BLUETOOTH

Verificați dacă dispozitivul Bluetooth acceptă căști stereo compatibile Bluetooth.



1. Apăsăți butonul  din partea dreaptă a sistemului Soundbar sau butonul **SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta modul **BT**.
 - Pe afișajul frontal al sistemului Soundbar va apărea **BT READY**.
2. Selectați meniul Bluetooth al dispozitivului pe care doriți să-l conectați prin Bluetooth. (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)
3. Selectați "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" din listă.
 - Când sistemul Soundbar este conectat la un dispozitiv prin Bluetooth, pe afișajul frontal va apărea [Numele dispozitivului Bluetooth] → **BT**.
 - Numele dispozitivului poate fi afișat numai în limba engleză. Dacă numele nu este în limba engleză, pe ecran va apărea o linie de subliniere " _ ".
 - Dacă împerecherea dispozitivului Bluetooth cu sistemul Soundbar a eșuat, ștergeți dispozitivul "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" găsit de dispozitivul Bluetooth și căutați din nou sistemul Soundbar.
4. Redați muzică pe dispozitivul conectat.
 - Puteți asculta muzica pe dispozitivul Bluetooth conectat prin sistemul Soundbar.
 - În modul **BT**, funcțiile Redare/Pauză/Următor/Anterior nu sunt disponibile. Totuși, aceste funcții sunt disponibile pe dispozitivele Bluetooth care acceptă AVRCP.



- Dacă atunci când conectați un dispozitiv Bluetooth vi se solicită un cod PIN, introduceți <0000>.
- Nu puteți împerechea mai multe dispozitive Bluetooth simultan.
- Conexiunea prin Bluetooth va fi întreruptă când sistemul Soundbar este oprit.
- Sistemul Soundbar ar putea să nu caute sau să nu se conecteze corect la dispozitive prin Bluetooth în următoarele situații:
 - Dacă în vecinătatea sistemului Soundbar este un câmp electric puternic.
 - Dacă sunt împerecheate simultan mai multe dispozitive Bluetooth cu sistemul Soundbar.
 - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este găsit sau nu funcționează corect.
- Rețineți că unele dispozitive, cum sunt cuptoarele cu microunde, adaptoarele wireless LAN, lămpile fluorescente și cuptoarele cu gaz, care utilizează aceeași frecvență ca și dispozitivul Bluetooth pot cauza interferențe.
- Sistemul Soundbar acceptă date SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Conectați numai la dispozitive Bluetooth care acceptă funcția A2DP (AV).
- Nu puteți conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcția HF (Hands-free).
- După ce ați împerecheat sistemul Soundbar cu un dispozitiv Bluetooth, dacă selectați "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" dintre dispozitivele scanate de sistem, sistemul Soundbar va trece în modul **BT**.
 - Disponibil numai dacă sistemul Soundbar apare în lista de dispozitive împerecheate prin Bluetooth. (Dispozitivul Bluetooth și sistemul Soundbar trebuie să fi fost împerecheate anterior.)
- Sistemul Soundbar va apărea între dispozitivele căutate pe dispozitivul Bluetooth numai când pe afișajul acestuia este afișat **BT READY**.
- În modul TV SoundConnect, sistemul Soundbar nu poate fi împerecheat cu alt dispozitiv Bluetooth.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Dacă un dispozitiv Bluetooth asociat anterior încearcă să se asocieze cu sistemul Soundbar când funcția Bluetooth POWER On este activată și sistemul Soundbar este pornit, sistemul Soundbar pornește automat.

1. Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de la distanță în timp ce este pornit sistemul Soundbar.
2. **ON - BLUETOOTH POWER** apare pe afișajul sistemului Soundbar.

PENTRU DECONECTAREA DISPOZITIVULUI BLUETOOTH DE LA SISTEMUL SOUNDBAR

Puteți deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul Soundbar. Pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

- Sistemul Soundbar va fi deconectat.
- Când sistemul Soundbar este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, sistemul Soundbar va afișa **BT DISCONNECTED** pe afișajul frontal.

DECONECTAREA SISTEMULUI SOUNDBAR DE LA DISPOZITIVUL BLUETOOTH

Apăsați butonul **SOURCE** de pe telecomandă sau butonul  de pe partea dreaptă a produsului pentru a comuta de la **BT** la alt mod sau dezactivați sistemul Soundbar.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aștepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul Soundbar înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)



- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanța dintre sistemul Soundbar și dispozitivul Bluetooth depășește 10 m.
- Soundbar se oprește automat după 5 de minute în starea Ready.

► Informații suplimentare despre conexiunea Bluetooth

Bluetooth este o tehnologie care permite interconectarea rapidă a dispozitivelor compatibile Bluetooth printr-o conexiune fără fir, cu rază scurtă de acțiune.

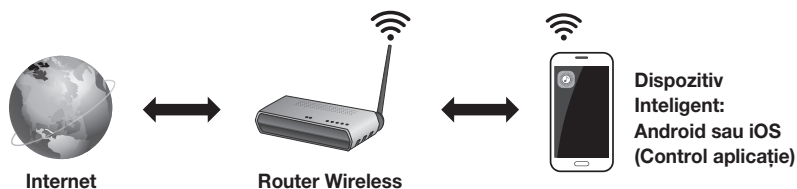
- Un dispozitiv Bluetooth poate cauza zgomote sau defecțiuni de funcționare când:
 - O parte a corpului se află în contact cu sistemul de transmisie/recepție al dispozitivului Bluetooth sau al sistemului Soundbar.
 - Este supus la variații electrice din cauza diverselor obstacole – pereți, colțuri sau elemente de partiționare a birourilor.
 - Este supus la interferențe electrice din partea unor dispozitive care funcționează pe aceeași frecvență – inclusiv echipamente medicale, cuptoare cu microunde și routere wireless LAN.
- Împerecheați sistemul Soundbar cu dispozitivul Bluetooth de la o distanță mică.
- Cu cât distanța dintre aparatul Soundbar și dispozitivul Bluetooth este mai mare, cu atât calitatea sunetului devine mai slabă. Dacă distanța este mai mare decât raza de operare Bluetooth, conexiunea se va întrerupe.
- În zonele cu calitate scăzută a recepției, conexiunea Bluetooth ar putea să nu funcționeze corect.
- Conexiunea Bluetooth funcționează numai când aparatul este în apropiere unității centrale. Conexiunea va fi întreruptă automat, dacă distanța dintre dispozitive este mai mare decât raza de recepție. Chiar și în interiorul acestei raze de recepție, calitatea sunetului poate fi deteriorată de diverse obstacole – cum ar fi ușile sau pereții.
- Acest dispozitiv wireless poate cauza o interferență electrică în timpul funcționării.

UTILIZAREA APLICAȚIEI MULTIROOM

Aplicația Samsung Multiroom vă permite să conectați sistemul Soundbar la un dispozitiv inteligent, la rețea și la Internet. Odată ce sistemul Soundbar s-a conectat la un dispozitiv inteligent cu aplicația Multiroom instalată, puteți conecta, de asemenea, sistemul Soundbar și mai multe dispozitive Samsung Multiroom împreună în mod wireless și puteți reda sunetul prin ele.

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

► Informații de bază despre comunicare



Cerințe:

1. Un router wireless și un dispozitiv inteligent.
2. Routerul wireless trebuie conectat la internet.
3. Dispozitivul inteligent trebuie conectat la router prin Wi-Fi.

INSTALAREA APLICAȚIEI SAMSUNG MULTIROOM

Pentru a utiliza sistemul Soundbar cu aplicația Samsung Multiroom, trebuie să descărcați și să instalați aplicația Samsung Multiroom pe dispozitivul inteligent. Puteți descărca aplicația din Google Play sau App Store. Cu aplicația Samsung Multiroom instalată, puteți reda în sistemul Soundbar muzică stocată pe dispozitivul inteligent, localizată pe alte dispozitive conectate, oferită de alți furnizori de conținut sau redată în flux de posturi de radio prin Internet.

► Android sau iOS

Descărcați pe dispozitivul inteligent aplicația Samsung Multiroom din Google Play sau App Store.

* Căutare pe Market: Samsung Multiroom

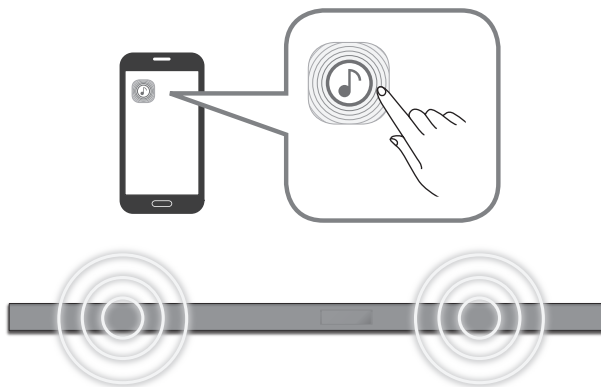


sau



► Lansarea aplicației Samsung Multiroom

Pentru a lansa aplicația Samsung Multiroom, apăsați pictograma aplicației Multiroom de pe dispozitivul inteligent.

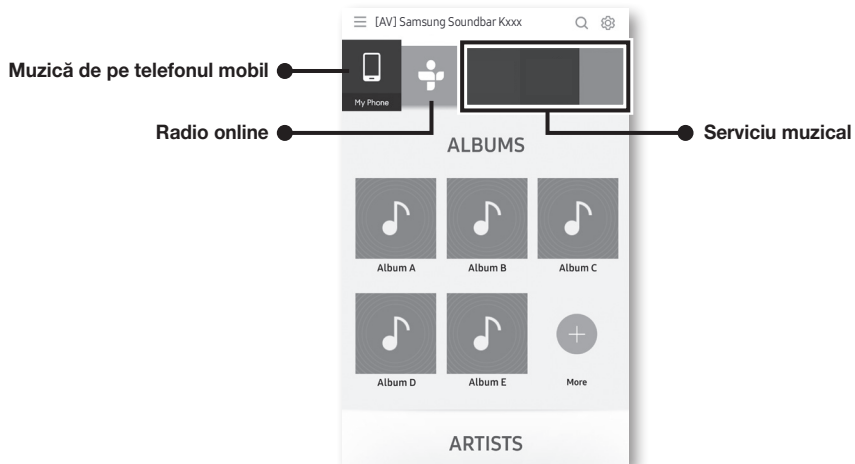


CONECTAREA SISTEMULUI SOUNDBAR ÎN REȚEA

Pe dispozitivul inteligent, selectați aplicația Samsung Multiroom. Urmați instrucțiunile de pe ecranul dispozitivului inteligent.

Puteți utiliza următoarele funcții cu aplicația Samsung Multiroom.

- Puteți asculta muzică de pe telefonul mobil, din diverse surse sau posturi radio online.



UTILIZAREA FUNCȚIEI NETWORK STANDBY ON

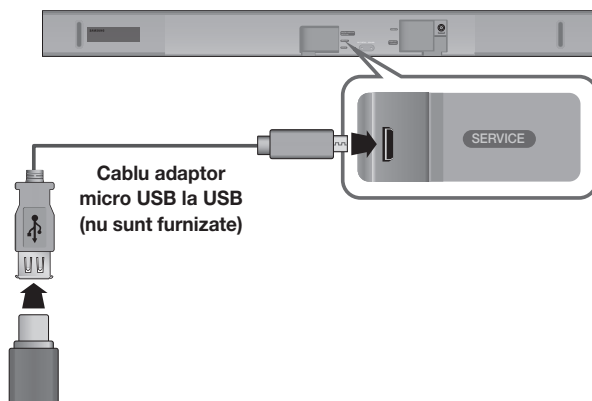
Funcția Network Standby On este disponibilă dacă a fost stabilită corect conexiunea wireless între dispozitivul inteligent și sistemul Soundbar. Această funcție pornește automat sistemul Soundbar când dispozitivul inteligent încearcă să se conecteze la sistemul Soundbar prin Bluetooth sau Wi-Fi. Dacă sistemul Soundbar a fost pornit prin conexiunea Bluetooth, modul său de intrare este setat automat la BT. Pentru a activa sistemul Soundbar prin Wi-Fi, trebuie să aveți instalată aplicația Samsung Multiroom pe dispozitivul inteligent.

1. Conectați dispozitivul inteligent la sistemul Soundbar.
2. Activați funcția Network Standby On menținând apăsat cel puțin 5 secunde butonul ►► de pe telecomanda sistemului Soundbar. Puteți dezactiva funcția menținând din nou apăsat butonul ►► cel puțin 5 secunde.



- Funcția Network Standby On este disponibilă numai dacă sistemul Soundbar este listat printre dispozitivele asociate ale dispozitivului inteligent. (Dispozitivul inteligent și sistemul Soundbar trebuie să fi fost asociate măcar o dată.)
- Sistemul Soundbar va apărea între dispozitivele căutate pe dispozitivul inteligent numai când pe afișajul acestuia este afișat [BT READY] sau [WiFi READY].
- În modul TV SoundConnect, sistemul Soundbar nu poate fi împerecheat cu alt dispozitiv inteligent.
- Dacă funcția Network Standby On nu a funcționat
 - Funcția Network Standby On este setată la Dezactivat. Setăți-l la ACTIVAT.
- Conexiunea Wi-Fi la sistemul Soundbar va fi întreruptă când este deconectat cablul de alimentare sau se întrerupe alimentarea. Pomiți sistemul Soundbar și televizorul.
- Dacă opțiunea Standby rețea este setată la Dezactivat, sistemul Soundbar nu poate fi pornit prin conexiunea prin Bluetooth.

ACTUALIZAREA SOFTWARE



ACTUALIZAREA PRIN USB

Samsung ar putea oferi în viitor actualizări pentru firmware-ul sistemului Soundbar.

Dacă este disponibilă o actualizare, puteți realiza actualiza firmware-ul prin conectarea unei unități USB cu versiunea de actualizare firmware la portul USB al sistemului Soundbar.

Dacă există mai multe fișiere de actualizare, trebuie să le copiați individual pe dispozitivul USB și să le utilizați pe rând pentru a actualiza firmware-ul.

Accesați Samsung.com sau contactați centrul de asistență telefonică Samsung pentru informații suplimentare despre descărcarea fișierelor de actualizare.

► Procedură de actualizare

1. Conectați un cablu adaptor micro USB la USB cu o mufă tată USB 2.0 micro USB (tip B) la un capăt și o mufă mamă standard 2.0 USB (tip A) la celălalt capăt al mufei micro USB de pe sistemul Soundbar.



- Cablul adaptor micro USB la USB se vinde separat. Pentru achiziționare, contactați Centrul de service Samsung sau Centrul Samsung pentru asistență clienți.

2. Urmăriți pașii de mai jos pentru a descărca software-ul produsului:
Accesați pagina web Samsung la adresa (samsung.com/sec) → căutați numele modelului și selectați opțiunea de asistență clienți (numele opțiunii poate fi supus modificării)
3. Salvați software-ul descărcat pe un stick USB și selectați „Extragere în nume folder” sau „Extragere aici” pentru a dezarhiva folderul.
4. Porniți sistemul Soundbar și conectați stickul USB care conține actualizarea software-ului la portul mamă printr-un cablu adaptor micro USB.
5. Porniți sistemul Soundbar. În cel mult 3 minute, pe ecran apare **UPDATE** și actualizarea începe.
6. La finalul actualizării, sistemul Soundbar se oprește și pornește din nou.

► Dacă nu este afișat mesajul UPDATE

1. Opriți sistemul Soundbar, conectăți dispozitivul USB care conține fișierele de actualizare la portul USB al sistemului Soundbar.
2. Deconectați cablul de alimentare, reconectați-l și porniți sistemul.



- Introduceți unitatea USB pe care este stocată versiunea de upgrade al firmware-ului în portul USB al unității principale.
- Actualizarea firmware-ului ar putea să nu funcționeze corect dacă fișierele audio acceptate de sistemul Soundbar sunt memorate pe dispozitivul de stocare USB.
- Aveți grijă să nu deconectați sursa de alimentare sau dispozitivul USB în timpul instalării actualizărilor. Unitatea se va opri automat după instalarea actualizării firmware-ului.
- După actualizare, toate setările sunt resetate la valorile implicite din fabrică. Vă recomandăm să notați setările, pentru a le putea reimplimenta după actualizare. Rețineți că actualizarea firmware-ului resetează și conexiunea la subwoofer. Dacă o conexiune la subwoofer nu este restabilă automat după actualizare, consultați pagina 16. Dacă actualizarea software-ului eșuează, asigurați-vă că stickul USB nu este defect.
- Utilizatorii Mac OS trebuie să utilizeze MS-DOS (FAT) ca format USB.
- În funcție de producător, este posibil ca unele dispozitive de stocare USB să nu fie acceptate.

ACTUALIZAREA AUTOMATĂ

Chiar dacă este oprit, sistemul Soundbar va verifica automat cele mai recente versiuni software și va continua actualizarea dacă este conectat la Internet.



- Sistemul Soundbar este configurat pentru a rula în mod implicit actualizarea automată.
- Pentru a utiliza funcția de actualizare automată, sistemul Soundbar trebuie să fie conectat la Internet.
- Conexiunea Wi-Fi la sistemul Soundbar va fi întreruptă când este deconectat cablul de alimentare sau se întrerupe alimentarea. Dacă alimentarea este întreruptă, porniți sistemul Soundbar și reconectați-l.

DEPANARE

Înainte de a solicita service, verificați următoarele.

Unitatea nu poate fi pornită.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Ați introdus corespunzător cablul de alimentare în priză? | → Conectați cablul de alimentare la priză. |
|---|--|

O funcție nu operează când butonul este apăsat.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Există electricitate statică în atmosferă? | → Scoateți cablul de alimentare și reconectați-l. |
|--|---|

Nu este emis sunet.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Funcția Mut este activată? • Volumul este dat la minim? | → Apăsați butonul  (Mut) pentru a anula funcția.
→ Reglați Volumul. |
|--|---|

Telecomanda nu funcționează.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • S-au consumat bateriile? • Ați conectat corespunzător televizorul? | → Înlocuiți bateriile cu unele noi.
→ Mutați mai aproape de unitate. |
|---|---|

Conectarea TV SoundConnect (împerecherea cu televizorul) a eșuat.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Televizorul acceptă funcția TV SoundConnect? • Versiunea firmware a televizorului este cea mai recentă? • A survenit o eroare la conectare? | → Funcția TV SoundConnect este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Verificați dacă televizorul dvs. acceptă funcția TV SoundConnect.
→ Actualizați firmware-ul televizorului la ultima versiune.
→ Apelați centrul de service Samsung.
→ Resetați funcția TV SoundConnect și reconectați. Pentru a reseta conexiunea TV SoundConnect, țineți apăsat butonul ►► timp de 5 secunde. |
|---|--|

LED-ul roșu de pe subwoofer clipește și subwooferul nu emite sunet.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Este posibil ca subwooferul să nu fie conectat la unitatea principală a sistemului. | → Încercați să conectați din nou subwooferul. (Consultați pagina 16) |
|---|--|

Sistemul Soundbar nu este pornit prin Bluetooth sau aplicația Multiroom.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă opțiunea Standby rețea este setată la DEZACTIVAT. | → În acest caz, funcțiile BT și Wi-Fi nu sunt permise în starea alimentare Oprit. Țineți apăsat butonul ►► timp de 5 secunde pentru a comuta opțiunea Standby rețea la starea alimentare Pornit. |
|---|--|

SPECIFICAȚII

GENERAL	Greutate	Unitatea centrală	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	6,8 kg
	Dimensiuni (L x Î x l)	Unitatea centrală	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Interval temperatură de funcționare		+5°C la +35°C
	Interval umiditate de funcționare		10 % la 75 %
AMPLIFICATOR	Putere de ieșire nominală	Unitatea Centrală	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%

* Designul, specificațiile și ecranul aplicației pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

* Specificație nominală

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înștiințare.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.
- Pentru informații despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului.

※ **Precauții :** Aparatul va reporni automat dacă setați Wi-Fi/Ethernet la Pornit/Oprit.

Consum energetic total în stand-by (W) (Toate porturile de rețea sunt setate la "PORNIT")		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metodă de dezactivare port	Apăsați butonul Wi-Fi SETUP de pe produs timp de 30 de secunde sau apăsați butonul ▶▶ de pe telecomanda sistemului Soundbar timp de peste 5 secunde pentru a activa/dezactiva funcția Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metodă de dezactivare port	Apăsați butonul SPK ADD de pe produs timp de 30 de secunde sau apăsați butonul ▶▶ de pe telecomanda sistemului Soundbar timp de peste 5 secunde pentru a activa/dezactiva funcția Bluetooth.

※ **Notificare de licență open source**

- Pentru informații suplimentare despre componentele open source utilizate cu acest aparat, accesați site-ul web: <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licență**

- Software-ul Spotify este supus condițiilor de licențiere ale unei companii terțe, care pot fi accesate la această adresă: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Pentru informații suplimentare despre Spotify Connect, accesați www.spotify.com/connect

LICENȚĂ



DOLBY
AUDIO

Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Pentru brevete DTS, accesați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență DTS Licensing Limited. DTS-HD, Simbolul, & DTS-HD și Simbolul sunt mărci comerciale înregistrate și DTS 2.0 Channel este marcă comercială a DTS, Inc. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

HDMI

HDMI, High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite ale Americii și alte țări.

Modele wireless (inclusiv frecvența 5,15 GHz - 5,35 GHz)

Prin prezenta, Samsung Electronics, declară că acest sistem respectă cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Declarația oficială de conformitate poate fi găsită la adresa

<http://www.samsung.com>. Accesați Asistență > Căutare asistență pentru produs și introduceți numele modelului.

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările din Uniunea Europeană.

Acest echipament poate fi utilizat numai în interior.



Modele wireless (excluzând frecvența 5,15 GHz - 5,35 GHz)

Prin prezenta, Samsung Electronics, declară că acest sistem respectă cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Declarația oficială de conformitate poate fi găsită la adresa <http://www.samsung.com>.

Accesați Asistență > Căutare asistență pentru produs și introduceți numele modelului.

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările din Uniunea Europeană.



Contactați centrele SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii referitoare la produsele Samsung, contactați centrul SAMSUNG pentru asistență client.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.
În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.
În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



Cum se elimină corect acest produs
(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.
Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

SAMSUNG

HW-K650

HW-K651

Korisničko uputstvo

Zamislite mogućnosti

Hvala što ste kupili ovaj Samsungov proizvod.





Da dobijete kompletniju uslugu, molimo da vaš proizvod registrujete na





www.samsung.com/register

SIGURNOSNE INFORMACIJE

SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU PLOČU). UNUTRA SE NE NALAZE DELOVI KOJI SE MOGU SERVISIRATI. SERVISIRANJE POVERITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.

 <div data-bbox="191 352 397 459" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> OPREZ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARATI </div> 	<div data-bbox="532 331 602 395" style="text-align: center;">  </div> <p>Ovaj simbol označava da unutar proizvoda postoji visok napon. Opasno je na bilo koji način dodirivati bilo koji unutrašnji deo ovog proizvoda.</p> <div data-bbox="532 416 602 480" style="text-align: center;">  </div> <p>Ovaj simbol označava da je za ovaj proizvod obezbeđena važna literatura koja se odnosi na rad i održavanje.</p>
--	--

	<p>Proizvod klase II: Ovaj simbol označava da povezivanje na zaštitno električno uzemljenje nije neophodno.</p>
	<p>Naizmenična struja: Ovaj simbol označava da naizmeničnu struju.</p>
	<p>Jednosmerna struja: Ovaj simbol označava da jednosmernu struju.</p>
	<p>Oprez, videti uputstva za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da u korisničkom priručniku pročita dodatne informacije u vezi sa bezbednošću.</p>

UPOZORENJE : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj proizvod kiši ili vlazi.

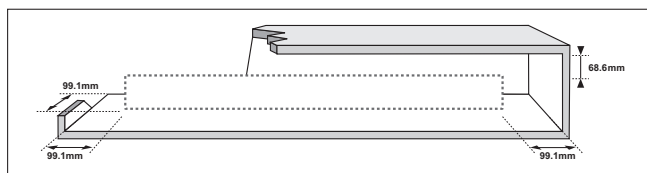
OPREZ : DA BISTE SPREČILI ELEKTRIČNI UDAR, ŠIROKI KONTAKT UTIKAČA USKLADITE SA ŠIROKIM KONTAKTOM UTIČNICE I UMETNITE DO KRAJA.

- Ovaj aparat mora uvek da bude povezan na AC utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste iskopčali aparat sa električne mreže, morate izvući utikač iz mrežne utičnice, pa će mrežni utikač biti slobodan.

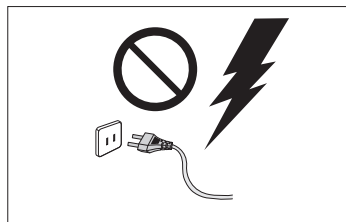
OPREZ

- Ne izlažite aparat kapanju ili prskanju. Ne stavljajte na aparat predmete napunjene tečnostima, kao što su vaze.
- Da biste potpuno isključili ovaj aparat, morate izvući utikač iz zidne utičnice. Zbog toga utikač mora u svakom trenutku da bude pristupačan.

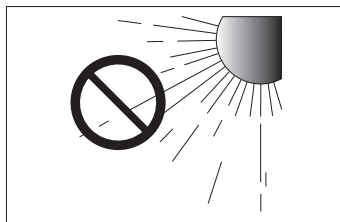
MERE OPREZA



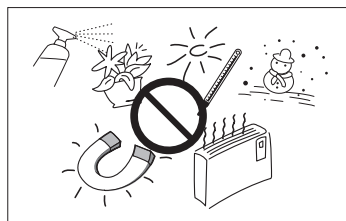
Osigurajte da AC mrežni napon u vašem domu bude u skladu sa nalepnicom na zadnjoj ploči proizvoda. Proizvod instalirajte horizontalno, na odgovarajućoj podlozi (nameštaj), tako da oko njega ima dovoljno prostora za ventilaciju 7~10 cm. Uverite se da otvori za ventilaciju nisu pokriveni. Ne stavljajte uređaj na pojačala ili drugu opremu koja može da se zagreje. Ovaj uređaj je namenjen za stalnu upotrebu. Da biste u potpunosti isključili uređaj, isključite AC priključak iz zidne utičnice. Isključite uređaj ako ne nameravate da ga koristite u dužem vremenskom periodu.



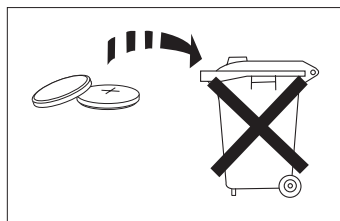
Za vreme grmljavine izvucite mrežni utikač iz utičnice. Plikovi napona zbog grmljavine mogu oštetiti uređaj.



Ne izlažite uređaj direktnom sunčevom zračenju ili drugim izvorima toplote. To može da dovede do pregrevanja i kvara uređaja.



Zaštitite proizvod od vlage (tj. vaza) i prevelike toplote (npr. kamin) ili opreme koja stvara jaka magnetna ili električna polja. Iskopčajte mrežni kabl iz mrežnog izvora (utičnice) ako uređaj ne funkcioniše pravilno. Ovaj proizvod nije namenjen za industrijsku upotrebu. Ovaj proizvod koristite samo za ličnu upotrebu. Ako je vaš proizvod čuvan na hladnom mestu može da se javi kondenzacija. Ako se uređaj transportuje zimi, pre korišćenja sačekajte oko 2 sata da uređaj postigne sobnu temperaturu.



Baterije koje se koriste sa ovim proizvodom sadrže hemikalije koje su štetne po okolinu. Ne stavljajte baterije u kućni otpad. Nemojte odlagati baterije u vatru. Nemojte kratkospajati, rastavljati niti previše zagrevati baterije. U slučaju nepravilne zamene baterija postoji opasnost od eksplozije. Baterije zamenite isključivo novim baterijama istog tipa.



UPOZORENJE, NE GUTATI BATERIJU, OPASNOST OD HEMIJSKIH OPEKOTINA,
[Daljinski upravljač isporučen uz] Ovaj proizvod sadrži dugmetastu bateriju.

Ako se dugmetasta baterija proguta, ona može izazvati ozbiljne unutrašnje opekotine za samo 2 sata što može dovesti do smrti. Nove i korišćene baterije držite van domašaja dece. Ako se odeljak za bateriju ne zatvara čvrsto, prekinite da koristite proizvod i držite ga van domašaja dece. Ako mislite da su baterije možda progutane ili da se nalaze unutar bilo kog dela tela, potražite hitnu medicinsku pomoć.

SADRŽAJI

2 POČETAK

- 2 Sigurnosne informacije
- 5 Sta sadrži pakovanje

6 OPISI

- 6 Prednja / Desna tabla
- 7 Zadnja / Donja ploča
- 8 Daljinski upravljač

11 INSTALACIJA

- 11 Instaliranje Soundbar uređaja
- 11 Instaliranje zidne konzole
- 15 Skidanje uređaja Soundbar sa zida

16 POVEZIVANJA

- 16 Povezivanje subwoofer zvučnika
- 18 Povezivanje sa TV uređajem
- 18 Povezivanje sa televizorom pomoću digitalnog optičkog kabla
- 19 Povezivanje sa TV uređajem pomoću HDMI (digitalnog) kabla
- 19 TV SoundConnect
- 21 Povezivanje sa spoljnim uređajima
- 21 Optički ili analogni audio kabl
- 22 HDMI kabl

23 FUNKCIJE

- 23 Režim ulaza
- 24 Bluetooth
- 27 Korišćenje aplikacije Multiroom
- 29 Korišćenje funkcije Network Standby On
- 30 Ažuriranje softvera

32 REŠAVANJE PROBLEMA

- 32 Rešavanje problema

33 DODATAK

- 33 Specifikacije



- Slike i ilustracije koje su upotrebljene u ovom korisničkom uputstvu date su samo kao reference i mogu se razlikovati od vašeg proizvoda.
- Administrativni troškovi mogu biti naplaćeni u sledećim slučajevima:
 - (a) tehničar je pozvan u vaš dom na vaš zahtev i ako proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo),
 - (b) vi donesete uređaj u servisni centar, a proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo).
- Iznos tih administrativnih troškova biće vam saopšten pre obavljanja bilo kakvih radova ili kućne posete.

STA SADRŽI PAKOVANJE

PRE ČITANJA KORISNIČKOG UPUTSTVA

Pre čitanja korisničkog uputstva obratite pažnju na sledeće termine.

► Ikone koje će se koristiti u uputstvu

Ikona	Termin	Definicija
	Opresz	Ukazuje na situaciju kada funkcija ne radi ili su, možda, otkazane postavke.
	Napomena	Označava savete i uputstva na strani koja objašnjava rad svake funkcije.

Proverite da li se u sadržaju nalazi sledeći pribor.



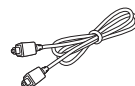
**Daljinski upravljač /
Litijumska baterija
(3 V : CR2032)**



**Kabl za napajanje :
2 komada**



AC/DC adapter



Optički Kabl



Vođicu za montažu na zid



**Zavrtanj držača :
2 komada**



Zavrtanj : 2 komada



**Levi nosač za
montažu na zid**



**Desni nosač za
montažu na zid**



- Dodatna oprema se može malo razlikovati od one prikazane na gornjim slikama.
- Adapterski kabl Micro USB na USB i HDMI kabl se prodaju odvojeno. Da biste ih nabavili, obratite se servisnom centru ili korisničkoj službi kompanije Samsung.

PREDNJA / DESNA TABLA





❶ Dugme + / - (Volume)

Kontroliše nivo jačine zvuka.

Na ekranu prednje ploče prikazuje se brojčana vrednost nivoa jačine zvuka.

❷ (Izvor) Taster

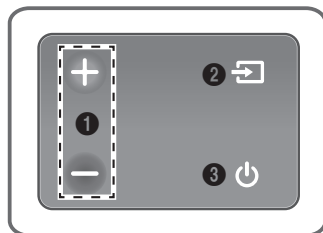
Odabire D.IN, AUX, HDMI, BT, TV ulaz.

- Kada je uređaj aktiviran, pritiskanjem i držanjem tastera  duže od 3 sekunde taster se podešava da obavlja funkciju tastera  (Isklj. zvuk). Da biste otkazali podešavanje tastera , ponovo pritisnite i držite taster  duže od 3 sekunde.

❸ (Uključivanje) Taster

Uključuje i isključuje Soundbar sistem.

Desna strana



Displej

Prikazuje trenutni mod.

Senzor Daljinskog Upravljača



- Kada priključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom, taster za napajanje će biti u funkciji za 4 do 6 sekundi.
- Kada uključite napajanje ovog uređaja, proći će od 4 do 5 sekundi pre nego što bude u stanju da reprodukuje zvuk.
- Ako želite da uživate u zvuku samo sa Soundbar uređaja, morate da isključite zvučnike televizora u meniju za podešavanje zvuka na vašem televizoru. Pogledajte priručnik za televizor koji ste dobili uz njega.

ZADNJA / DONJA PLOČA

DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)

Povezuje se na digitalni (optički) izlaz spoljašnjeg uređaja.

SERVICE

Za nadogradnju softvera proizvoda preko USB porta.

AUX IN

Povezuje se na analogni izlaz spoljašnjeg uređaja.

DC 24V

(Ulaz za napajanje)

Povežite adapter DC napajanja na konektor za napajanje, a zatim priključite utikač adaptera AC napajanja u zidnu utičnicu.

OZNAKA

Wi-Fi SETUP

Pritisnite ovaj taster da biste povezali svoj Soundbar uređaj na mrežu pomoću Wi-Fi konfiguracije. (Zahteva pametni uređaj i aplikaciju Samsung Multiroom. Pogledajte str. 27.)

SPK ADD

Pritisnite dugme da biste povezali Soundbar i Samsung HUB (kupeje se odvojeno) ili mrežu. (Zahteva pametni uređaj i aplikaciju Samsung Multiroom. Pogledajte str. 27.)

HDMI IN

Istovremeno prima digitalne video i audio signale preko HDMI kablova. Koristite prilikom povezivanja podržanog spoljašnjeg uređaja.

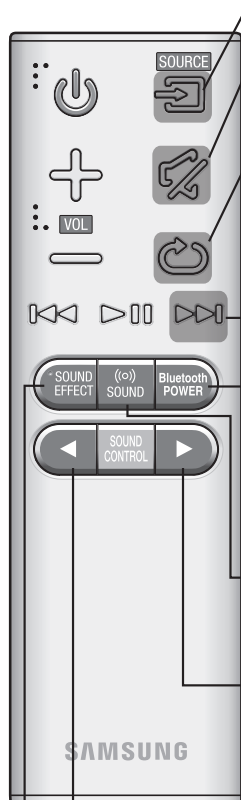
HDMI OUT (TV-ARC)

Istovremeno šalje digitalne video i audio signale putem HDMI kablova.



- Kada odvajate mrežni kabl adaptera AC napajanja iz zidne utičnice, držite utikač. Ne vucite kabl.
- Ne povežite ovaj uređaj ili druge komponente sa utičnicom naizmenične struje dok se ne obave sva povezivanja između komponentata.
- Obavezno položite AC/DC adapter na sto ili pod. Ako postavite AC/DC adapter da visi sa ulazom za AC kabl okrenutim nagore, voda ili druge strane materije mogu da uđu u adapter i da prouzrokuju njegov kvar.

DALJINSKI UPRAVLJAČ



SOURCE

Pritisnite da biste izabrali izvor povezan na Soundbar uređaj.

Isklj. zvuk

Možete da smanjite jačinu zvuka na 0 jednostavnim pritiskom na taster. Ponovo da vratite zvuk na prethodni nivo jačine zvuka.

Ponovi

Funkcija ponavljanja je dostupna samo prilikom reprodukcije muzike iz fascikle Pesme na telefonu ili sa servera za digitalne medijume aplikacije Samsung Multiroom.

OFF - REPEAT : Otkazuje ponovljeno reprodukcije.

TRACK - REPEAT : Ponovo reprodukujte numeru.

ALL - REPEAT : Ponovo reprodukuje sve numere.

Preskakanje Unapred

Ako na uređaju postoji više od jedne datoteke za reprodukciju i ako pritisnete taster ►, bira se sledeća datoteka.

Bluetooth POWER

Pritisnite taster **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču da biste uključili i isključili funkciju aktivacije putem Bluetooth POWER On. Detalje potražite na stranama 20 i 25.

(◐) SOUND

Surround zvuk daje zvuku dubinu i širinu. Ako više puta pritisnete dugme (◐) SOUND, promenićete postavke za Surround zvuk :

ON - SURROUND SOUND, OFF - SURROUND SOUND

Pritisnite i držite dugme ► oko 5 sekundi da biste uključili ili isključili funkciju Anynet+.

OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+

Funkcija Anynet+ vam omogućava da upravljate uređajem Soundbar pomoću daljinskog upravljača televizora Samsung kompatibilnog sa funkcijom Anynet+. Uređaj Soundbar mora da bude povezan sa televizorom preko kabla HDMI.

Pritisnite i držite dugme ◀ oko 5 sekundi da biste uključili ili isključili funkciju Auto Power Link.

OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK

* Auto Power Link

Sinhronizuje Soundbar uređaj sa povezanim optičkim izvorom preko optičkog konektora, tako da se uključuje automatski kada uključite televizor. (Pogledajte stranu 18)

Funkcija Auto Power Link dostupna je samo u režimu **D.IN.**

SOUND EFFECT

Na raspolaganju vam stoji 6 zvučnih režima: **STANDARD (Originalni Zvuk), MUSIC, CLEAR VOICE, SPORTS, MOVIE, i NIGHT** - u zavisnosti od tipa izvora u kojima želite da uživate.

Odaberite mod **STANDARD** ako želite da uživate u originalnom zvuku.

* DRC (Dynamic Range Control)

Omogućava vam da primenite dinamičku kontrolu opsega na Dolby Digital. Pritisnite i držite dugme **SOUND EFFECT** oko 5 sekundi u režimu STANDBY da biste uključili ili isključili funkciju DRC (Dynamic Range Control).

Uključivanje

Uključuje i isključuje Soundbar sistem.

Jačina zvuka

Podešava nivo jačine zvuka uređaja.

Reprodukcija / Pauza

Pritisnite taster ►|| da biste privremeno pauzirali reprodukciju datoteke.
Ponovo pritisnite taster ►|| da biste reprodukovali izabranu datoteku.

Preskakanje Unazad

Ako na uređaju postoji više od jedne datoteke za reprodukciju i ako pritisnete taster ◀◀, bira se prethodna datoteka.

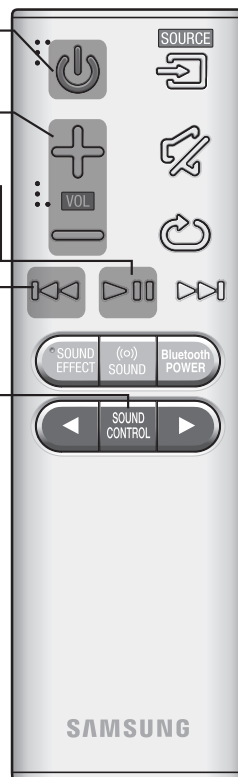
SOUND CONTROL

Pritisnite da biste izabrali **TREBLE**, **BASS**, **SUBWOOFER LEVEL** ili **AUDIO SYNC**.

Zatim pomoću dugmadi ◀, ▶ podesite jačinu **TREBLE** ili **BASS** na željenu vrednost od -3 ~ +3 i jačinu **SUBWOOFER LEVEL** na željenu vrednost od -12, -6 ~ +6.

Pritisnite i zadržite taster **SOUND CONTROL** oko 5 sekundi da biste podesili zvuk za svaki frekventni opseg. Opsezi od 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz, 10 KHz i visoki tonovi se mogu birati i svaki se može podesiti na vrednost između -6 ~ +6.

Ako je Soundbar uređaj povezan na digitalni televizor i izgleda kao da video signal nije sinhronizovan sa audio signalom, pritisnite tastere za **SOUND CONTROL** da biste sinhronizovali audio i video signal. Koristite tastere ◀, ▶ da biste podesili kašnjenje zvuka između 0 ms ~ 300 ms. U režimima TV i BT, funkcija Audio Sync možda nije dostupna.




- Upravljajte televizorom pomoću daljinskog upravljača televizora.

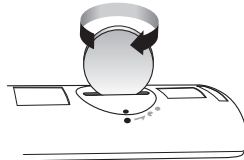
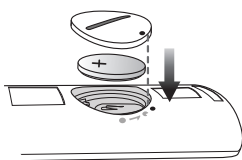
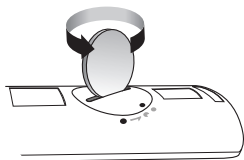
► Upravljanje uređajem Soundbar pomoću daljinskog upravljača televizora

1. Pritisnite i držite dugme (ⓘ) **SOUND** duže od 5 sekundi dok je uređaj Soundbar uključen.
2. Na ekranu uređaja Soundbar će se prikazati poruka „ON - TV REMOTE“.
3. U meniju televizora podesite zvučnik televizora kao spoljni zvučnik.



- Nije dostupno kada se koristi funkcija TV ARC ili režim **HDMI**.
- Što se tiče dugmadi, u ovoj funkciji su dostupna samo dugmad **VOL +/-** i  (Isklj. zvuk).
- Meniji televizora razlikuju se s obzirom na proizvođača i model televizora. Više informacija potražite u priručniku za korisnike televizora.
- Proizvođači koji podržavaju ovu funkciju:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Ova funkcija možda neće biti kompatibilna sa daljinskim upravljačem vašeg televizora s obzirom na to ko ga je proizveo.
- Da biste isključili ovu funkciju, pritisnite i držite dugme (ⓘ) **SOUND** 5 sekundi. Na ekranu uređaja Soundbar će se prikazati poruka „OFF - TV REMOTE“.

STAVLJANJE BATERIJA U DALJINSKI UPRAVLJAČ



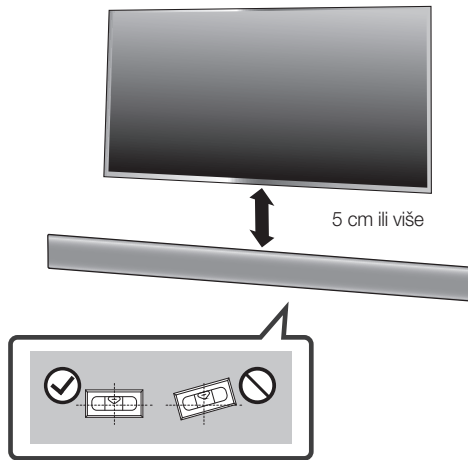
1. Upotrebite novčić da okrenete poklopac odeljka za baterije daljinskog upravljača u smeru suprotnom od kretanja kazaljki sata da biste ga uklonili, kao što je prikazano na gornjoj slici.
2. Umetnite litijumsku bateriju od 3 V. Prilikom umetanja baterije držite pozitivan (+) pol tako da bude okrenut nagore. Stavite poklopac baterije i poravnajte oznake '●' jednu pored druge, kao što je prikazano na gornjoj slici.
3. Upotrebite novčić da okrenete poklopac odeljka za baterije u smeru kretanja kazaljki sata do kraja, kako biste ga pričvrstili.

INSTALIRANJE SOUNDBAR UREĐAJA

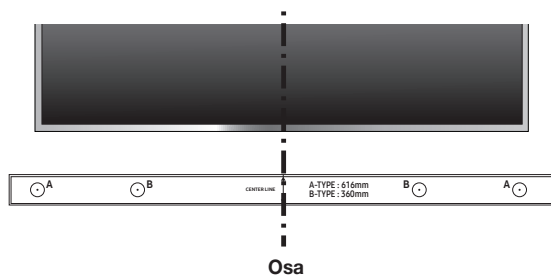
INSTALIRANJE ZIDNE KONZOLE

► Mere predostrožnosti za instaliranje

- Instalirajte samo na vertikalnom zidu.
- Prilikom instaliranja izbegavajte mesta na kojima vlada visoka temperatura ili vlažnost ili zid koji ne može da izdrži težinu uređaja.
- Proverite čvrstinu zida. Ako zid nije dovoljno čvrst da podrži uređaj, ojačajte zid ili uređaj montirajte na drugi zid koji može da podrži težinu uređaja.
- Kupite i koristite zavrtnje za učvršćivanje ili zidnu zategu koji su namenjeni za vrstu zida koji imate (gipsana ploča, gvozdена ploča, drvo, itd.). Ako je moguće, učvrstite potporne zavrtnje u stubove (nosače) zida.
- Kupite zavrtnje za zidnu montažu na osnovu tipa i debljine zida na koji ćete montirati Soundbar uređaj.
 - Prečnik : M5
 - Dužina : preporučuje se L 35 mm ili duži
- Pre zidne montaže, povežite kablove sa uređaja do spoljnih uređaja.
- Obavezno isključite i odspojite uređaj pre instalacije. U suprotnom, to može prouzrokovati električni udar.



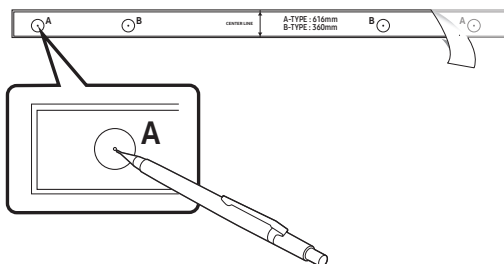
1. Postavite **Vođicu za montažu** na zid na zidnu površinu.
 - **Vođicu za montažu** na zid mora biti nivelisana.
 - Ako je TV uređaj montiran na zid, instalirajte Soundbar uređaj najmanje 5 cm ispod TV uređaja.



2. Poravnajte **Osa** papirnog šablona sa sredinom televizora (ako montirate uređaj Soundbar ispod televizora), a zatim pričvrstite **Vodiču za montažu na zid** za zid koristeći traku.



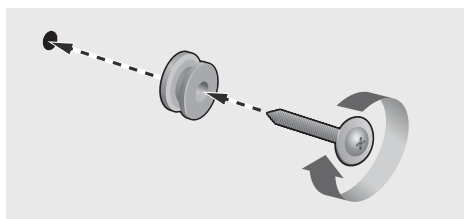
- Ako ne montirate uređaj ispod televizora, postavite **Osa** na sredinu oblasti za montiranje.



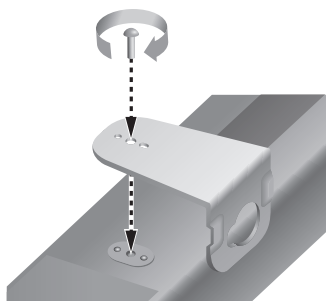
3. Gurnite vrh olovke ili zaoštreni vrh drvene olovke kroz centre slika **A-TYPE** na oba kraja vodiće da biste označili otvore za potporne zavrtnje, a zatim uklonite **Vodiču za montažu na zid**.
4. Burgijom odgovarajuće veličine izbušite otvor na zidu na mestu svake oznake.



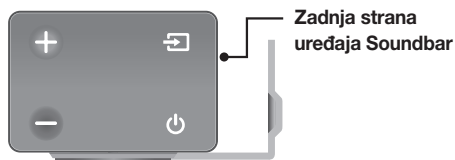
- Ako oznake ne odgovaraju položajima usadnih zavrtnjeva, stavite odgovarajuće ankere ili zavrtnje za tanke pregrade u otvore pre nego što stavite potporne zavrtnje. Ako koristite ankere ili zavrtnje za tanke pregrade, proverite da li su izbušeni otvori dovoljno veliki za korišćene ankere ili zavrtnje za tanke pregrade.



5. Gurnite zavrtnj (ne isporučuje se) kroz svaki **Zavrtnj držača**, a zatim čvrsto uvrnite svaki zavrtnj u otvor za potporni zavrtnj.



6. Pomoću dva **Zavrtnj** (M4 x L12) pričvrstite **Levi nosač za montažu na zid** i **desni** za donji deo uređaja Soundbar. U cilju pravilne montaže, obavezno poravnajte izbočine na uređaju Soundbar sa otvorima na nosačima.



Desni kraj uređaja Soundbar

Zadnja strana uređaja Soundbar

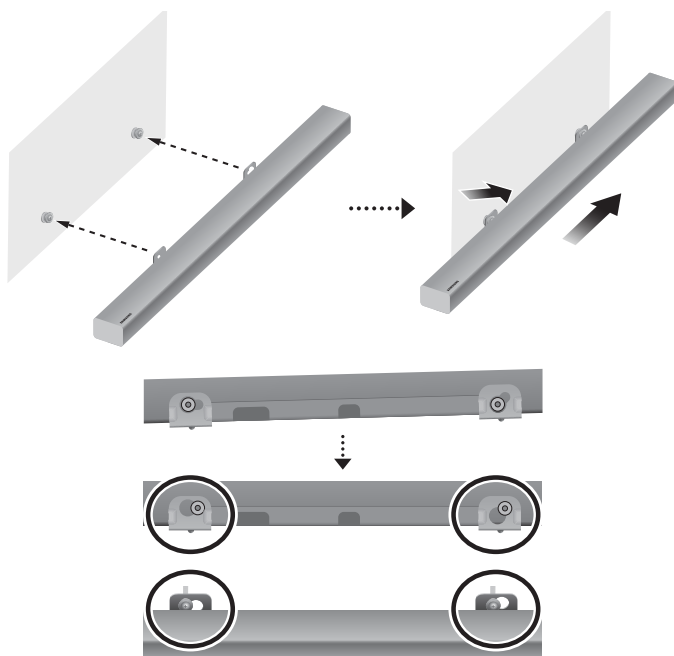
- Prilikom sklapanja obavezno usmerite noseći deo **Nosača za montažu** na zid unazad.



Desni nosač za zid

Levi nosač za zid

- Levi i desni nosač su različitog oblika. Pozicionirajte ih pravilno.



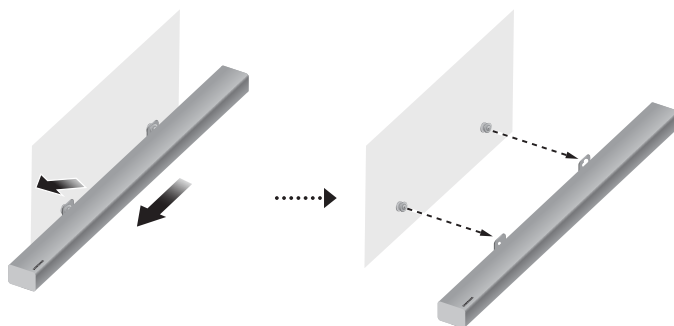
7. Postavite uređaj Soundbar sa pričvršćenim **Nosača za montažu na zid** tako što ćete okačiti **Nosača za montažu na zid** na **Zavrtnj držača** na zidu.



- Malo nagnite uređaj Soundbar da biste stavili glave oba **Zavrtnj držača** u otvore na **Nosača za montažu na zid**. Gurnite uređaj Soundbar u smeru strelice da biste proverili da li su obe strane dobro pričvršćene.

SKIDANJE UREĐAJA SOUNDBAR SA ZIDA

1. Da biste odvojili uređaj Soundbar od nosača za zid, gurnite ga u smeru strelice, a zatim povucite od zida kao što je prikazano.



- Ne vešajte ništa na instalirani uređaj i izbegavajte da uređaj udarate ili ispuštate.
- Obezbedite da uređaj bude dobro pričvršćen za zid da ne bi pao. Ako uređaj padne, može doći do povrede ili oštećivanja proizvoda.
- Kada se uređaj instalira na zid, pazite da dete ne povuče neki od spojnih kablova, jer to može dovesti do pada uređaja.
- Za optimalno obavljanje zidne instalacije, montirajte sistem zvučnika najmanje 5 cm ispod televizora, ako je televizor montiran na zid.
- Radi sopstvene bezbednosti, ukoliko uređaj montirate na zid, montirajte ga na bezbednu i ravnu površinu sa koje verovatno neće otpasti.



- Ne priključujte kabl za napajanje ovog proizvoda ili vašeg TV uređaja na zidnu utičnicu sve dok se ne izvrše sva povezivanja između komponenti.
- Pre nego što pomerite ili instalirate ovaj proizvod, proverite da li je isključeno napajanje i iskopčajte kabl za napajanje.

POVEZIVANJE SUBWOOFER ZVUČNIKA

AUTOMATSKO POVEZIVANJE SA SUBWOOFER ZVUČNIKOM

ID za povezivanje subvufera je unapred podešen u fabrici i, ako uključite glavni uređaj i sabvufer, oni bi trebalo međusobno automatski da se povežu (bežično).

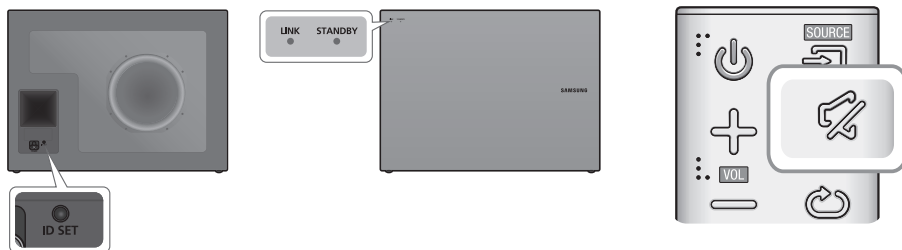
- Kada se povezivanje sabvufera završi, plavi LED indikator veze na sabvuferu prestaje da treperi i počinje neprekidno da svetli.


RUČNO POVEZIVANJE SA SUBWOOFER ZVUČNIKOM

Ako plava LED lampica ne prestane da treperi nakon uključivanja glavnog uređaja i sabvufera, podesite ID pridržavajući se donjih koraka.



- Važno: pre nego što počnete, stavite baterije u daljinski upravljač. Uputstva se nalaze na str. 10.



1. Kablove za napajanje glavnog uređaja i subwoofer zvučnika priključite u AC zidnu utičnicu.
2. Malim šiljatim predmetom pritisnite taster **ID SET** na zadnjoj strani subwoofera i držite ga pritisnutim 5 sekundi.
 - Indikator STANDBY je isključen, a indikator LINK (plava LED dioda) brzo treperi.
3. Dok je glavni uređaj isključen (u modu STANDBY), pritisnite taster  (Isklj. zvuk) na daljinskom upravljaču i držite ga pritisnutim 5 sekundi.
4. Na displeju Soundbar uređaja se pojavljuje poruka **ID SET**.
5. Da biste završili povezivanje, uključite napajanje glavnog uređaja dok plava LED dioda subwoofer zvučnika treperi.
 - Glavni uređaj i subwoofer su sada povezani (konektovani).
 - Indikator veze (plava LED lampica) na sabvuferu treba neprekidno da svetli, a ne da treperi.
 - Ako plavi indikator veze ne svetli neprekidno, povezivanje nije uspešno. Isključite glavni uređaj i ponovo počnite od koraka 2.
 - Možete uživati u boljem zvuku sa bežičnog subwoofer zvučnika ako izaberete efekat zvuka. (Pogledajte stranu 8.)



- Pre nego što pomerite ili instalirate ovaj proizvod, proverite da li je isključeno napajanje i iskopčajte kabl za napajanje.
- Ako je glavni uređaj isključen, bežični sabvufer će biti u režimu pripravnosti, a crveni STANDBY LED indikator na prednjem delu će odmah početi da trepće. (Nema plavog LED indikatora.)
- Ako koristite uređaj koji koristi istu frekvenciju (2,4GHz) kao i Soundbar uređaj u blizini Soundbar uređaja, smetnje mogu izazvati određeno prekidanje zvuka.
- Domet prenosa radio talasa je oko 10 m, ali to može da varira u zavisnosti od vaše radne sredine. Ako se između glavne jedinice i bežičnog prijemnog modula nalazi armirani ili metalni zid, sistem možda uopšte neće funkcionisati zato što radio talasi ne mogu da prodru kroz metal.
- Ako glavni uređaj ne uspostavi bežičnu vezu, pratite korake od 1 do 5 na prethodnoj strani da biste ponovo podesili vezu između glavnog uređaja i bežičnog subwoofer zvučnika.



- U bežični subwoofer zvučnik ugrađena je bežična prijemna antena. Držite uređaj dalje od vode i vlage.
- Da obezbedite optimalno slušanje, pobrinite se da prostor oko lokacije bežičnog subwoofer zvučnika bude čist, bez ikakvih prepreka.

STATUS LED INDIKATORSKE LAMPICE NA NISKOTONCU

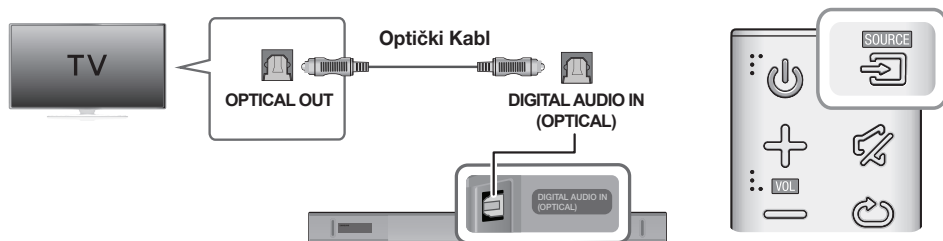
LED	Status	Opis	Razrešenje
Crvena	Uključena	Stanje pripravnosti (sa glavnom jedinicom uređaja Soundbar isključenom)	Proverite napajanje glavne jedinice uređaja Soundbar
		Veza nije uspostavljena	Povežite ponovo (pogledajte uputstva za ručno povezivanje u korisničkom uputstvu)
Plava	Uključena	Uspešno povezano (normalan rad)	-
	Trepéri	Stanje pripravnosti (sa glavnom jedinicom uređaja Soundbar isključenom)	Proverite napajanje glavne jedinice uređaja Soundbar
		Veza nije uspostavljena	Povežite ponovo (pogledajte uputstva za ručno povezivanje u korisničkom uputstvu)
Crvena i plava	Trepéri	Kvar	Obratite se korisničkom centru.


POVEZIVANJE SA TV UREĐAJEM



- Važno: pre nego što počnete, stavite baterije u daljinski upravljač. Uputstva se nalaze na str. 10.



POVEZIVANJE SA TELEVIZOROM POMOĆU DIGITALNOG OPTIČKOG KABLA



1. Povežite konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na uređaju Soundbar sa konektorom OPTICAL OUT na televizoru koristeći digitalni optički kabl.
2. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **D.IN.**

► Auto Power Link

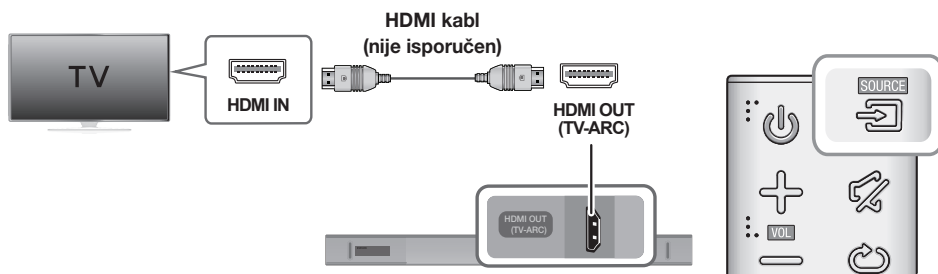
Ako ste glavni uređaj povezali sa televizorom pomoću digitalnog optičkog kabla, podesite funkciju automatskog uključivanja na ON (Uključeno) da bi se Soundbar uređaj automatski uključio kada uključite televizor.


1. Povežite uređaj Soundbar sa televizorom koristeći digitalni optički kabl.
2. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **D.IN.**
3. Pritisnite dugme  na daljinskom upravljaču 5 sekundi da biste uključili ili isključili funkciju Auto Power Link.



- Funkcija Auto Power Link podrazumevano je podešena na ON.
- U zavisnosti od povezanog uređaja, automatsko napajanje možda neće funkcionisati.

POVEZIVANJE SA TV UREĐAJEM POMOĆU HDMI (DIGITALNOG) KABLA



1. Povežite HDMI kabl (nije isporučen) iz **HDMI OUT (TV-ARC)** konektora na poledini proizvoda do HDMI IN konektora na televizoru.
2. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **D.IN.**




- HDMI je interfejs koji omogućava digitalan prenos video i audio podataka preko samo jednog konektora.
- Ako na TV uređaju postoji ARC priključak, povežite HDMI kabl na HDMI IN (ARC) priključak.
- Preporučuje se korišćenje HDMI kabla bez jezgra, ukoliko je to moguće. Ako se koristi HDMI kabl sa jezgrom, koristite kabl čiji je prečnik manji od 14 mm.
- Funkcija Anynet+ mora da bude uključena.
- Ova funkcija nije na raspolaganju ako HDMI kabl ne podržava ARC.

TV SOUNDCONNECT

Možete uživati u zvuku televizora preko Soundbar uređaja povezanog na Samsung televizor koji podržava funkciju TV SoundConnect.



1. Uključite televizor i Soundbar.
2. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **TV**.
3. Na televizoru se pojavljuje pitanje da li želite da omogućite funkciju TV SoundConnect.
4. Izaberite **<Da>** da biste završili povezivanje televizora i Soundbar uređaja preko daljinskog upravljača televizora.



- Ako je povezivanje pomoću funkcije TV SoundConnect neuspešno, idite na opciju SoundConnect u meniju Zvuk na televizoru, izaberite **Dodaj novi uređaj** i podesite **Dodaj novi uređaj** na **UKLJUČENO**. Zatim pokušajte ponovo.
- Prebacivanjem moda Soundbar uređaja sa TV na drugi mod automatski isključuje TV SoundConnect.
- Da biste povezali Soundbar uređaj sa drugim televizorom, postojeća veza se mora prekinuti.
- Da biste prekinuli postojeću vezu, pritisnite i držite dugme **▶||** na daljinskom upravljaču 5 sekundi ili predite na drugi režim. Da biste se povezali sa drugim televizorom, obavite gornje korake od 1 do 4.



- Funkciju TV SoundConnect (SoundShare) podržavaju neki Samsung televizori proizvedeni od 2012. Pre nego što počnete, proverite da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect (SoundShare). (Za više detalja, pogledajte korisničko uputstvo televizora.)
- Ako je vaš Samsung televizor proizveden pre 2014. godine, proverite meni za podešavanje funkcije SoundShare.
- Ako je udaljenost između televizora i Soundbar uređaja veća od 10 m, veza možda neće biti stabilna ili će se zvuk prekidati. Ako do toga dođe, promenite mesto televizoru ili Soundbar uređaju, tako da se nađu u radnom opsegu, a zatim ponovo uspostavite vezu preko funkcije TV SoundConnect.
- Radni domet funkcije TV SoundConnect:
 - Preporučeni opseg uparivanja: unutar 2 m
 - Preporučeni radni opseg: unutar 10 m
- Tasteri za reprodukciju / pauziranje, sledeću i prethodnu numeru na Soundbar uređaju ili daljinskom upravljaču Soundbar uređaja ne upravljaju televizorom.

► Korišćenje funkcije aktivacije Bluetooth POWER

Funkcija Bluetooth POWER On je dostupna nakon uspešnog povezivanja Soundbar uređaja sa televizorom koji podržava Bluetooth preko funkcije TV SoundConnect. Kada je funkcija Bluetooth POWER On UKLJUČENA, uključivanjem ili isključivanjem povezanog televizora takođe dolazi do uključivanja ili isključivanja napajanja Soundbar uređaja.

1. Povežite televizor sa Soundbar uređajem pomoću funkcije TV SoundConnect.
2. Pritisnite taster **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču Soundbar uređaja. Na displeju Soundbar uređaja se prikazuje tekst "**ON - BLUETOOTH POWER**".
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Soundbar uređaj se uključuje i isključuje kada uključite ili isključite televizor.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Soundbar uređaj se isključuje samo kada isključite televizor.

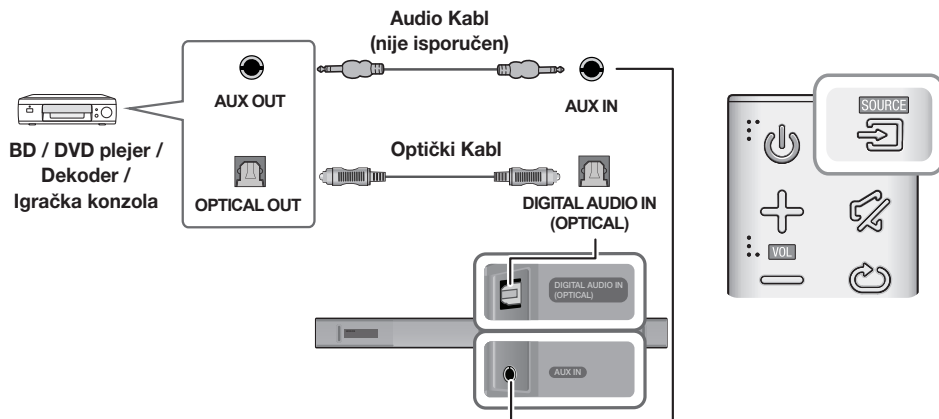


- Ovu funkciju podržavaju samo određeni Samsung televizori proizvedeni u 2013. i kasnije.


POVEZIVANJE SA SPOLJNIM UREĐAJIMA

OPTIČKI ILI ANALOGNI AUDIO KABL


Ovaj uređaj se isporučuje sa jednim digitalnim optičkim ulaznim konektorom i jednim analognim audio (AUX) ulaznim konektorom, što vam omogućava da se sa spoljnim uređajima povezujete na dva načina.



► AUX Kabel

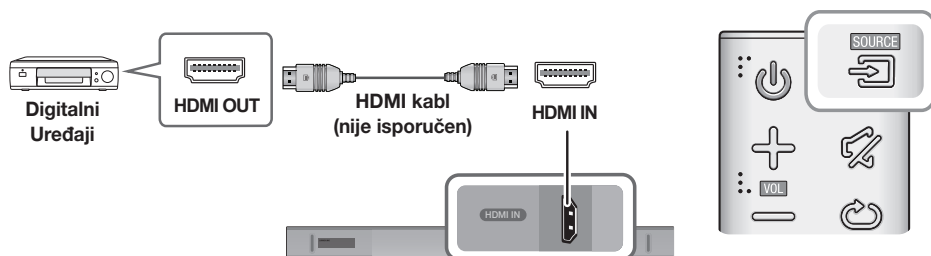
1. Povežite **AUX IN** (Audio) na glavnom uređaju sa konektorom AUDIO OUT na izvornom uređaju pomoću audio kablja.
2. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **AUX**.


► Optički Kabel

1. Povežite **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na glavnom uređaju sa konektorom OPTICAL OUT na izvornom uređaju koristeći digitalni optički kabl.
2. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **D.IN**.

HDMI KABL

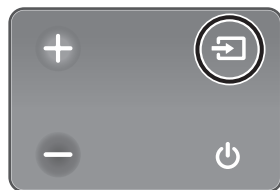
HDMI je standardni digitalni interfejs za povezivanje sa uređajima kao što su televizori, projektori, DVD plejeri, Blu-ray plejeri, dekoderi i slični uređaji. S obzirom da HDMI prenosi digitalni signal najboljeg kvaliteta, možete uživati u vrhunskom video i audio signalu – onako kako je originalno kreiran na digitalnom izvoru.



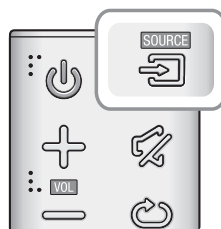
1. Povežite HDMI kabl (nije isporučen) od **HDMI IN** konektora na zadnjoj ploči proizvoda sa HDMI OUT konektorom na svojim digitalnim uređajima.
2. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **HDMI**.

REŽIM ULAZA

Pritisnite dugme  na desnoj strani glavnog uređaja ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali željeni režim.



Desni kraj uređaja Soundbar



Mod ulaza	Displej
Optički digitalni ulaz ARC (HDMI IZLAZ) ulaz	D.IN
AUX ulaz	AUX
HDMI ulaz	HDMI
BLUETOOTH režim	BT
TV SoundConnect	TV

FUNKCIJA AUTO POWER DOWN

Uređaj se automatski isključuje u sledećim uslovima:

- Režim D.IN / HDMI / BT / TV
 - Ako audio signal nije prisutan 5 minuta.
- AUX Režim
 - Ako AUX kabl nije povezan 5 minuta.
 - Ako nijedan taster nije pritisnut 8 sati kada je povezan AUX kabl.

Uključivanje funkcije automatskog isključenja za ON ili OFF, pritisnite i držite taster **►||** 5 sekundi.

Na displeju se pojavljuje tekst **ON - AUTO POWER DOWN** / **OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

Možete da povežete uređaj sa funkcijom Bluetooth i Soundbar da biste uživali u bežičnom stereo zvuku!

POVEZIVANJE SOUNDBAR SISTEMA NA BLUETOOTH UREĐAJ

Proverite da li Bluetooth uređaj podržava Bluetooth kompatibilne stereo slušalice.



1. Pritisnite dugme  na desnoj strani uređaja Soundbar ili dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **BT**
 - Na prednjem displeju Soundbar uređaja ćete videti tekst **BT READY**.
2. Izaberite Bluetooth meni na Bluetooth uređaju koji želite da povežete. (pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj)
3. Izaberite "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" sa liste.
 - Kada je Soundbar uređaj povezan sa Bluetooth uređajem, na prednjem displeju će se prikazivati tekst **[Ime Bluetooth uređaja] → BT**.
 - Ime uređaja može biti prikazano samo na engleskom jeziku. Donja crta " _ " će se prikazivati ako ime nije na engleskom jeziku.
 - Ako Bluetooth uređaj nije uparen sa Soundbar sistemom, obrišite prethodni izbor "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" koji je Bluetooth uređaj pronašao i ponovo pokrenite pretragu Soundbar sistema.
4. Reprodukujte muziku na povezanom uređaju.
 - Možete da slušate muziku koja se reprodukuje na povezanom Bluetooth uređaju preko Soundbar sistema.
 - U **BT** modu, funkcije za Reprodukciju / Pauziranje / Sledeće / Prethodno nisu dostupne. Ipak, ove funkcije su dostupne na Bluetooth uređajima koji podržavaju funkciju AVRCP.



- Ako se prilikom povezivanja Bluetooth uređaja od vas zatraži PIN kod, unesite <0000>.
- Moguće je istovremeno uparivati samo jedan Bluetooth uređaj.
- Bluetooth veza će se prekinuti kada se Soundbar uređaj isključi.
- Soundbar uređaj možda neće obavljati pretraživanje Bluetooth uređaja ili se možda neće pravilno povezivati u sledećim uslovima:
 - Ako Soundbar sistem okružuje jako električno polje.
 - Ako se sa Soundbar sistemom istovremeno uparuje nekoliko Bluetooth uređaja.
 - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mestu ili je neispravan.
- Obratite pažnju da uređaji kao što su mikrotalasne pećnice, adapteri za bežičnu LAN vezu, fluorescentna svetla i plinski šporeti koriste isti frekventni opseg kao i Bluetooth uređaj, što može uzrokovati električne smetnje.
- Soundbar uređaj podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povežite samo sa Bluetooth uređajem koji podržava A2DP (AV) funkciju.
- Ne možete povezivati Soundbar uređaj na Bluetooth uređaj koji podržava samo funkciju HF (hendsfri).
- Kada uparite Soundbar uređaj sa Bluetooth uređajem, biranjem opcije "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" sa liste skeniranih uređaja na Bluetooth uređaju režim Soundbar uređaja će se automatski promeniti u **BT** režim.
 - Dostupno samo ako je Soundbar uređaj naveden na listi uparenih uređaja na Bluetooth uređaju. (Potrebno je da su Bluetooth uređaj i Soundbar uređaj prethodno najmanje jednom uparivani.)
- Soundbar uređaj će se pojaviti na listi traženih uređaja na Bluetooth uređaju kada se na Soundbar uređaju prikazuje tekst **BT READY**.
- U modu TV SoundConnect, Soundbar uređaj se ne može upariti sa drugim Bluetooth uređajem.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Ako prethodno upareni uređaj sa funkcijom Bluetooth pokuša da se upari sa uređajem Soundbar kada je uključena funkcija Bluetooth POWER On i kada je uređaj Soundbar isključen, uređaj Soundbar će se automatski uključiti.

1. Pritisnite dugme **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču dok je uređaj Soundbar uključen.
2. Poruka **ON - BLUETOOTH POWER** će se prikazati na ekranu uređaja Soundbar.

ODSPAJANJE BLUETOOTH UREĐAJA SA SOUNDBAR SISTEMA

Možete da odspojite Bluetooth uređaj sa Soundbar sistema. Pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj u vezi instrukcija.

- Soundbar će se odspojiti.
- Kada je Soundbar sistem odspojen sa Bluetooth uređaja, Soundbar sistem će na prednjem displeju prikazati **BT DISCONNECTED**.

ODSPAJANJE SOUNDBAR SISTEMA SA BLUETOOTH UREĐAJA

Pritisnite dugme **SOURCE** na daljinskom upravljaču ili dugme  na desnoj strani proizvoda da biste prešli sa režima **BT** na drugi režim ili da biste isključili uređaj Soundbar.

- Povezani Bluetooth uređaj će sačekati izvesno vreme na odgovor Soundbar sistema pre nego što prekine vezu. (Vreme raskidanja veze može da se razlikuje, zavisno od Bluetooth uređaja)



- U režimu Bluetooth povezivanja, Bluetooth veza se može izgubiti ako se poveća rastojanje između Soundbar-a i Bluetooth uređaja 10 m.
- Soundbar sistem se automatski isključuje nakon 5 minuta rada u stanju pripravnosti.

► Više o Bluetooth funkciji

Bluetooth je tehnologija koja omogućava lako međusobno povezivanje Bluetooth-kompatibilnih uređaja putem bežične veze kratkog dometa.

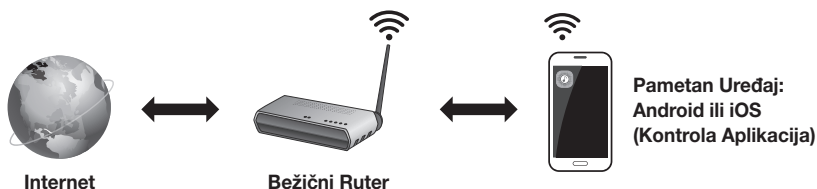
- Bluetooth uređaj može da prouzrokuje šum ili neispravnost, što zavisi od upotrebe, u sledećim slučajevima:
 - Kada je deo tela u kontaktu sa prijemnim / predajnim sistemom Bluetooth uređaja ili Soundbar sistema.
 - Pod uticajem električnih kolebanja zbog prepreka od strane zida, ćoška ili pregrade.
 - Kod izlaganja električnom ometanju od strane uređaja koji koriste isti frekventni opseg, uključujući i medicinsku opremu, mikrotalasne pećnice i bežične LAN mreže.
- Uparite Soundbar sistem sa Bluetooth uređajem uz održavanje malog rastojanja.
- Što je rastojanje između Soundbar sistema i Bluetooth uređaja veće, to je kvalitet lošiji. Ako rastojanje premaši radni domet Bluetooth-a, veza se gubi.
- U područjima sa slabim prijemom, Bluetooth veza možda neće funkcionisati pravilno.
- Bluetooth veza funkcioniše samo u blizini uređaja. Veza će biti automatski prekinuta ako rastojanje bude van ovog dometa. Čak i u ovom opsegu, kvalitet zvuka može da se naruši zbog prepreka kao što su zidovi ili vrata.
- Ovaj bežični uređaj može da izazove električne interferencije tokom rada.

KORIŠĆENJE APLIKACIJE MULTIROOM

Aplikacija Samsung Multiroom vam omogućava da povežete uređaj Soundbar sa pametnim uređajem, svojom mrežom i Internetom. Kada povežete uređaj Soundbar sa pametnim uređajem sa instaliranom aplikacijom Multiroom, takođe možete bežičnim putem da povežete uređaj Soundbar sa više uređaja sa aplikacijom Samsung Multiroom kako biste preko njih reprodukovali zvuk.

PRE NEGO ŠTO POČNETE

► Osnove Komunikacije



Zahtevi:

1. Bežični ruter i pametni uređaj.
2. Bežični ruter treba da bude povezan sa Internetom.
3. Pametan uređaj treba da bude povezan sa ruterom preko Wi-Fi veze.

INSTALIRANJE APLIKACIJE SAMSUNG MULTIROOM

Da biste koristili uređaj Soundbar pomoću aplikacije Samsung Multiroom, morate da je preuzmete i da je instalirate na pametnom uređaju. Aplikaciju možete da preuzmete iz prodavnica Google Play ili App Store. Kada instalirate aplikaciju Samsung Multiroom, možete preko uređaja Soundbar da reprodukujete muziku koja se nalazi na vašem pametnom uređaju ili drugim povezanim uređajima, kao i onu koju obezbeđuju drugi dobavljači sadržaja ili reprodukuju internet radio-stanice.

► Android ili iOS

Preuzmite aplikaciju Samsung Multiroom sa usluga Google Play ili App Store na vašem pametnom uređaju.

* Pretraga tržišta : Samsung Multiroom

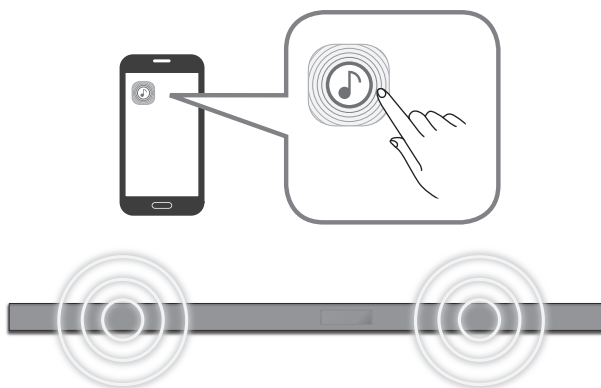


ili



► Pokretanje aplikacije Samsung Multiroom

Da biste pokrenuli aplikaciju Samsung Multiroom, kratko dodirnite ikonu aplikacije Multiroom na pametnom uređaju.

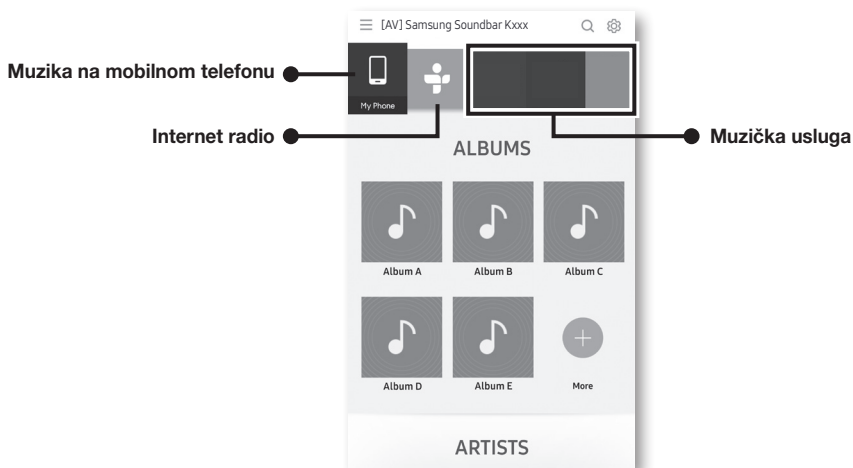


POVEZIVANJE SOUNDBAR UREĐAJA SA MREŽOM

Na vašem pametnom uređaju izaberite aplikaciju Samsung Multiroom. Pratite uputstva na ekranu vašeg pametnog uređaja.

Sledeće funkcije možete da koristite sa Samsung Multiroom aplikacijom.

- Možete da uživate u muzičkim datotekama sačuvanim na mobilnom telefonu, različitim izvorima muzike i radio programu na Internetu.



KORIŠĆENJE FUNKCIJE NETWORK STANDBY ON

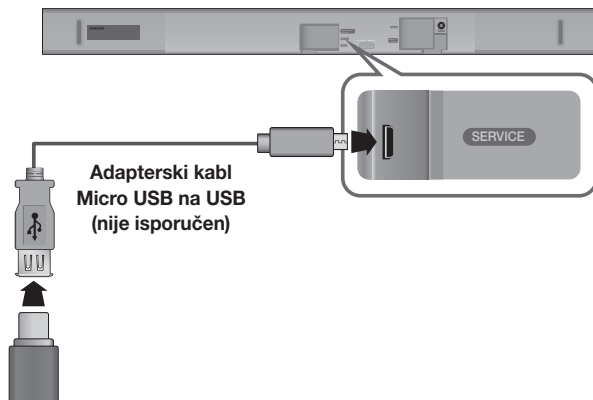
Funkcija Network Standby On postaje dostupna ako je bežična veza između pametnog uređaja i Soundbar uređaja pravilno uspostavljena. Ova funkcija automatski uključuje Soundbar uređaj kada pametan uređaj pokušava da se poveže na Soundbar uređaj preko Bluetooth ili Wi-Fi veze. Ako je Soundbar uređaj uključen preko Bluetooth veze, njegov ulazni mod je automatski postavljen na BT. Da biste uključili uređaj Soundbar koristeći Wi-Fi, morate da instalirate aplikaciju Samsung Multiroom na pametnom uređaju.

1. Povežite pametan uređaj sa Soundbar uređajem.
2. Uključite funkciju Network Standby On pritiskajući taster ►► na daljinskom upravljaču Soundbar uređaja duže od 5 sekundi. Funkciju možete da isključite ako ponovo pritisnete taster ►► duže od 5 sekundi.



- Funkcija Network Standby On dostupna je samo ako se uređaj Soundbar nalazi na listi uparenih uređaja u pametnom telefonu. (Pametni uređaj i uređaj Soundbar moraju prethodno da se upare bar jedanput.)
- Soundbar uređaj će se pojaviti na listi traženih uređaja na pametnom uređaju kada se na Soundbar uređaju prikazuje tekst [BT READY] ili [WiFi READY].
- U modu TV SoundConnect, Soundbar uređaj se ne može upariti sa drugim pametnim uređajem.
- Ako funkcija Network Standby On ne radi
 - Funkcija Network Standby On podešena je na Isključeno. Podesite je na UKLJUČENO.
- Wi-Fi veza sa Soundbar uređajem će se prekinuti ako se njegov kabl za napajanje odspoji ili prekine napajanje strujom. Uključite i ponovo povežite Soundbar uređaj.
- Ako je funkcija Mrežna pripravnost podešena na Isključeno, uređaj Soundbar nije moguće uključiti putem veze Bluetooth.

AŽURIRANJE SOFTVERA



AŽURIRANJE PREKO USB PRIKLJUČKA

Samsung će možda ubuduće nuditi ažuriranja za fabrički softver za Soundbar sistem.

Ako se ažuriranje ponudi, fabrički softver možete ažurirati povezivanjem USB uređaja sa pohranjenom ispravkom fabričkog softvera na USB priključak vašeg Soundbar uređaja.

U slučaju da postoji više datoteka za ažuriranje, morate ih pojedinačno preneti na USB uređaj i koristiti ih za pojedinačno ažuriranje fabričkog softvera.

Posetite Samsung.com ili pozovite Samsung centar za korisnike da biste dobili više informacija o preuzimanju datoteka za ažuriranje.

► Postupak ažuriranja

1. Na kraj Micro USB konektora uređaja Soundbar priključite adapterski kabl Micro USB na USB koji na jednom kraju ima muški USB 2.0 Micro USB utikač (Type B), a na drugom standardni ženski 2.0 USB konektor (Type A).



- Adapterski kabl Micro USB na USB se prodaje odvojeno. Da biste ga nabavili, obratite se servisnom centru ili korisničkoj službi kompanije Samsung.

2. Sledite korake navedene ispod da biste preuzeli softver za proizvod:
Idite na Samsung veb lokaciju na (samsung.com/sec) → pretražite naziv modela – izaberite opciju za korisničku podršku (naziv opcije može da se promeni)
3. Sačuvajte preuzeti softver na USB memorijski uređaj i izaberite „izdvoji u fasciklu sa nazivom” ili „izdvoji ovde” da biste otpakovali fasciklu.
4. Isključite uređaj Soundbar i povežite USB memorijski uređaj koji sadrži softversku ispravku sa ženskim portom na kabl mikro USB adaptera.
5. Uključite uređaj Soundbar. U roku od 3 minuta, prikazuje se **UPDATE** i počinje ažuriranje.
6. Po završetku ažuriranja, uređaj Soundbar će se isključiti i ponovo uključiti.

► Ako se ne prikaže tekst UPDATE

1. Isključite Soundbar uređaj, povežite USB uređaj za skladištenje koji sadrži datoteke za ažuriranje na USB priključak Soundbar uređaja.
2. Isključite i ponovo priključite kabl za napajanje i uključite uređaj.



- Umetnite USB uređaj na kome se nalazi ispravka fabričkog softvera u USB priključak na glavnom uređaju.
- Ažuriranje fabričkog softvera možda neće pravilno raditi ako se audio datoteke koje podržava Soundbar uređaj nalaze na USB uređaju za skladištenje.
- Nemojte isključivati napajanje ili vaditi USB uređaj dok je ažuriranje u toku. Glavni uređaj se automatski isključuje po završetku ažuriranja fabričkog softvera.
- Nakon ažuriranja, sva podešavanja se vraćaju na fabričke podrazumevane vrednosti. Preporučujemo vam da zapišete svoja podešavanja tako da ih lako možete ponovo postaviti nakon ažuriranja. Obratite pažnju da se ažuriranjem fabričkog softvera resetuje i veza sa subwoofer zvučnikom. Ako se veza sa subwoofer zvučnikom ne uspostavi ponovo automatski nakon ažuriranja, pogledajte stranu 16. Ako ažuriranje softvera ne uspe, proverite da li je možda USB memorijski uređaj neispravan.
- Korisnici operativnog sistema Mac OS bi trebalo da koriste MS-DOS (FAT) za USB format.
- U zavisnosti od proizvođača, neki USB memorijski uređaji možda neće biti podržani.

AUTOMATSKO AŽURIRANJE

Čak i kada je Soundbar uređaj isključen, Soundbar uređaj automatski proverava najnovije verzije softvera i nastavlja sa ažuriranjem ako je povezan sa Internetom.



- Soundbar uređaj je konfigurisan da podrazumevano pokreće automatsko ažuriranje.
- Soundbar uređaj mora da bude povezan na Internet da bi koristio funkciju automatskog ažuriranja.
- Wi-Fi veza sa Soundbar uređajem će se prekinuti ako se njegov kabl za napajanje odspoji ili prekine napajanje strujom. Ako je napajanje isključeno, uključite uređaj Soundbar i ponovo ga priključite.

REŠAVANJE PROBLEMA

Pre nego što se obratite servisu, proverite sledeće.


Uređaj neće da se uključi.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| • Da li je mrežni kabl priključen u utičnicu? | → Utačnite mrežni utikač u utičnicu. |
|---|--------------------------------------|

Funkcija ne radi kad se pritisne taster.

- | | |
|--|--|
| • Da li u vazduhu postoji statički elektricitet? | → Izvucite mrežni utikač i ponovo ga utaknite. |
|--|--|

Zvuk se ne čuje.

- | | |
|--|--|
| • Da li je uključena funkcija isključivanja zvuka? | → Pritisnite taster  (Isklj. zvuk) da otkazete tu funkciju. |
| • Da li je jačina zvuka podešena na minimum? | → Podesite jačinu zvuka. |

Daljinski upravljač ne radi.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| • Da li su baterije istrošene? | → Baterije zamenite novim baterijama. |
| • Da li je rastojanje između daljinskog upravljača i glavnog uređaja preveliko? | → Približite se uređaju. |

Neuspešna veza TV SoundConnect (TV uparivanje).

- | | |
|---|--|
| • Da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect? | → Funkciju TV SoundConnect podržavaju neki Samsung televizori proizvedeni posle 2012. Proverite da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect. |
| • Da li je fabrički softver televizora najnovije verzije? | → Ažurirajte televizor najnovijim fabričkim softverom. |
| • Da li se javlja greška pri povezivanju? | → Pozovite Samsungov centar za korisnike.
→ Resetujte funkciju TV SoundConnect i ponovo se povežite. Da biste resetovali vezu TV SoundConnect, pritisnite i držite dugme ► 5 sekundi. |

Crveni LED indikator na subwoofer zvučniku treperi i subwoofer zvučnik ne stvara zvuk.

- | | |
|--|---|
| • Vaš proizvod možda nije povezan sa glavnim kućištem proizvoda. | → Pokušajte da ponovo povežete subwoofer zvučnik. (Pogledajte stranu 16.) |
|--|---|

Uređaj Soundbar nije uključen putem veze Bluetooth ili aplikacije Multiroom.

- | | |
|--|---|
| • Proverite da li je opcija Mrežna pripravnost podešena na ISKLJUČENO. | → Ako jeste, nije dozvoljeno korišćenje funkcija BT i Wi-Fi u isključenom stanju. Pritisnite i držite dugme ►► u trajanju od 5 sekundi da biste uključili Mrežnu pripravnost u uključenom stanju. |
|--|---|

SPECIFIKACIJE

OPŠTE	Težina	Glavni uređaj	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	6,8 kg
	Dimenzije (Š x V x D)	Glavni uređaj	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Opseg radne temperature		+5 °C do +35 °C
	Radni opseg vlažnosti vazduha		10 % do 75 %
POJAČALO	Nominalna izlazna snaga	Glavni uređaj	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* Dizajn, specifikacije i ekran „Aplikacija“ su podložni izmenama bez prethodnog obaveštavanja.

* Nominalne specifikacije

- Samsung Electronics Co., Ltd zadržava pravo da promeni specifikacije bez prethodne najave.
- Težina i dimenzije su približne.
- Podatke u vezi sa napajanjem i potrošnjom energije potražite na nalepnici na proizvodu.

※ **Opres :** Proizvod će se automatski restartovati ako uključite/isključite Wi-Fi/Ethernet.

Ukupna potrošnja energije u režimu pripravnosti (W) (Svi mrežni portovi su u stanju „UKLJUČENO“)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Metod deaktivacije porta	Držite pritisnuto dugme Wi-Fi SETUP na proizvodu 30 sekundi ili držite pritisnuto dugme ►► na daljinskom upravljaču uređaja Soundbar duže od 5 sekundi da biste uključili ili isključili Wi-Fi/Ethernet.
Bluetooth	Metod deaktivacije porta	Držite pritisnuto dugme SPK ADD na proizvodu 30 sekundi ili držite pritisnuto dugme ►► na daljinskom upravljaču uređaja Soundbar duže od 5 sekundi da biste uključili ili isključili Bluetooth.

※ **Obaveštenje o licenci otvorenog izvornog koda**

Za dodatne informacije o otvorenim izvornim kodovima korišćenim u ovom proizvodu posetite veb lokaciju:
<http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licenca**

- Softver Spotify je predmet licenci nezavisnih proizvođača koje možete pronaći ovde :
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Za dodatne informacije o funkciji Spotify Connect posetite www.spotify.com/connect

LICENCA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS, simbol, kao i DTS i simbol zajedno su registrovani zaštitni znaci, a DTS 2.0 Channel je zaštitni znak kompanije DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.

HDMI

Pojmovi HDMI, High-Definition Multimedia Interface i HDMI logotip su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

Bežični modeli (uključujući frekvenciju 5.15 GHz – 5.35 GHz)

Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Zvaničnu Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>.

Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela.

Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.

Ova oprema se može koristiti samo u zatvorenom prostoru.



Bežični modeli (isključujući frekvenciju 5.15 GHz – 5.35 GHz)

Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Zvaničnu Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>.

Idite na Podrška > Traži podršku za proizvod i unesite naziv modela.

Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.



SAMSUNG

Kontaktirajte SAMSUNG WORLD WIDE

Ako imate bilo kakva pitanja ili komentare u vezi Samsung proizvoda, molimo da kontaktirate SAMSUNG centar za podršku kupcima.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 (čeka v mrežata) 0800 111 31, Безплатна телефонна линија	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj]

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemijskih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66.

Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.



**Pravilno odlaganje ovog proizvoda
(Odlaganje električne i elektronske opreme)**

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Informacije o naporima kompanije Samsung da doprinese očuvanju životne sredine i o specifičnim zakonskim obavezama u pogledu proizvoda, npr. Direktivi o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i restrikcijama hemikalija (REACH), potražite na sledećoj adresi: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

SAMSUNG

**HW-K650
HW-K651**

Návod na použitie

Predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie výrobku Samsung.

Zaregistrujte svoj výrobok na

www.samsung.com/register





a získajte kompletnejšie služby.





BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

ABY STE PREDÍŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT.

ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJOPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVI.

 <div> UPOZORNENIE RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NEOTVÁRAJTE! </div> 		Tento symbol označuje, že vo vnútri sa nachádza vysoké napätie. Akýkoľvek kontakt s vnútornými súčiastkami tohto produktu je nebezpečný.
		Tento symbol vás upozorňuje, že k výrobku je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.

	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie.
	Sieťové napätie (AC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Sieťové napätie (AC).
	Striedavé napätie (DC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Striedavé napätie (DC).
	Upozornenie, pred používaním si naštudujte pokyny: Tento symbol inštruuje používateľa, aby si naštudoval ďalšie bezpečnostné pokyny v používateľskej príručke.

VÝSTRAHA: Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

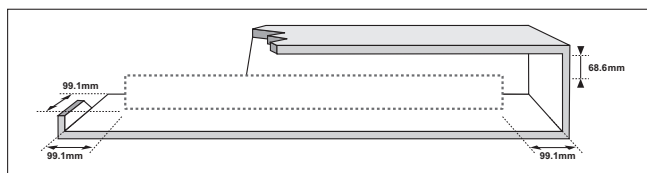
UPOZORNENIE : ABY STE PREDÍŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.

- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.

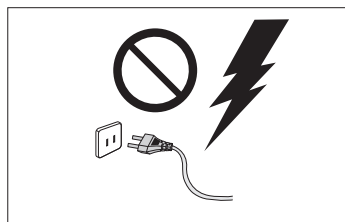
UPOZORNENIE

- Tento prístroj nevystavuje pádu ani obliatiu. Na prístroj neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

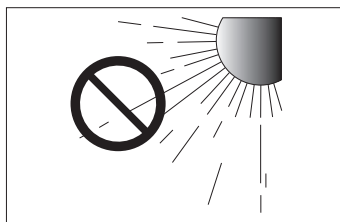
BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



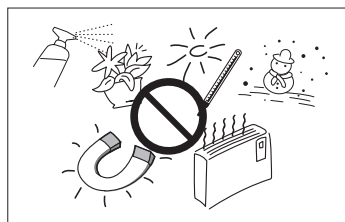
Ubezpečte sa, že napätie u vás doma vyhovuje napätiu, ktoré je uvedené na identifikačnom štítku na zadnej strane vášho produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7 – 10 cm. Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.



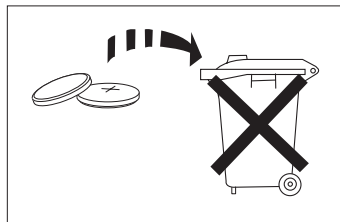
Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.



Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.



Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kachle) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely. Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.



Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom. Batérie nelikvidujte v ohni. Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte. V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.



VAROVANIE: NEPOŽÍVAJTE BATÉRIU, NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POPÁLENÍ A ÚČINKOM CHEMIKÁLIÍ [Diaľkové ovládanie dodávané s] Tento produkt obsahuje mincovú článkovú batériu.

Ak dôjde k prehriatiu mincovej článkovej batérie, v priebehu 2 hodín dokáže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a so smrteľnými následkami. Nové a použité batérie držte mimo dosahu detí. Ak sa podozrenie, že mohlo dôjsť k prehriatiu alebo umiestneniu batérií do ľubovoľnej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

OBSAH

2 ZAČÍNAME

- 2 Bezpečnostné informácie
- 5 Čo je súčasťou

6 POPIS

- 6 Predný panel a panel na pravej strane
- 7 Zadný/Spodný panel
- 8 Diaľkový ovládač

11 INŠTALÁCIA

- 11 Inštalácia zariadenia Soundbar
- 11 Inštalácia stenovej montážnej súpravy
- 15 Demontáž zariadenia Soundbar zo steny

16 PRIPOJENIA

- 16 Pripojenie Subwoofera
- 18 Pripojenie k televízoru
- 18 Pripojenie k TV pomocou digitálneho optického kábla
- 19 Prepojenia s TV pomocou kábla HDMI (digitálneho)
- 19 TV SoundConnect
- 21 Pripojenie k externým zariadeniam
- 21 Optický alebo analógový zvukový kábel
- 22 Kábel HDMI

23 FUNKCIE

- 23 Režim vstupu
- 24 Bluetooth
- 27 Používanie aplikácie Multiroom
- 29 Používanie funkcie Network Standby On
- 30 Aktualizácia softvéru

32 RIEŠENIE PROBLÉMOV

- 32 Riešenie problémov

33 DODATOK

- 33 Technické údaje



- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak
 - (a) je na základe vašej požiadavky privolaný technik a vo výrobku nie je závada (t.j. keď ste si neprečítali túto používateľskú príručku),
 - (b) prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu (t.j. v prípadoch, kde ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka v práci alebo domácnosti.

ČO JE SÚČASŤOU

PRED PREČÍTANÍM SI TOHTO NÁV ODU NA POUŽITIE

Pred prečítaním návodu na obsluhu si pozrite nasledujúce podmienky.

► Ikony, ktoré sú v tomto návode na použitie použité

Ikona	Pojem	Definícia
	Upozornenie	Označuje situáciu, pri ktorej funkcia nefunguje alebo sa nastavenia môžu zrušiť.
	Poznámka	Špecifikuje rady alebo pokyny na príslušnej strane, ktoré vám pomôžu pri obsluhu danej funkcie.

Skontrolujte nižšie uvedené príslušenstvo, ktoré je súčasťou dodávky.



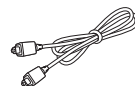
**Diaľkový ovládač /
Lítiová batéria
(3V: CR2032)**



Sieťový Kábel : 2 ks



Sieťový adaptér



Optický Kábel



Inštalčná pomôcka na montáž na stenu



Skrutka držiaka : 2 ks



Skrutka : 2 ks



**Konzola nástenného
držiaka L**



**Konzola nástenného
držiaka P**



- Vzhľad príslušenstva sa môže mierne odlišovať od vyššie uvedených obrázkov.
- Adaptérový kábel Micro USB – USB a kábel HDMI sa predávajú samostatne. V prípade záujmu o zakúpenie sa obráťte na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.

PREDNÝ PANEL A PANEL NA PRAVEJ STRANE





1 Tlačidlo + / - (Hlasitosť)

Ovláda úroveň hlasitosti.

Na displeji predného panela sa zobrazí číselná hodnota úrovne hlasitosti.

2 Tlačidlo (Zdroj)

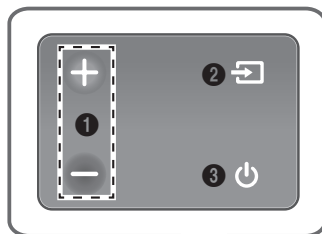
Vyberá vstup D.IN, AUX, HDMI, BT, TV.

- Kým je zariadenie pod napätím a dôjde k stlačeniu a podržaniu tlačidla  na viac ako 3 sekundy, tlačidlo začne plniť funkciu tlačidla  (Stlmiť). Ak chcete zrušiť konfiguráciu tlačidla  (Stlmiť), znovu stlačte tlačidlo  a podržte ho dlhšie ako 3 sekundy.

3 Tlačidlo (Napájanie)

Zapína a vypína systém pre Soundbar.

Pravá strana



Displej

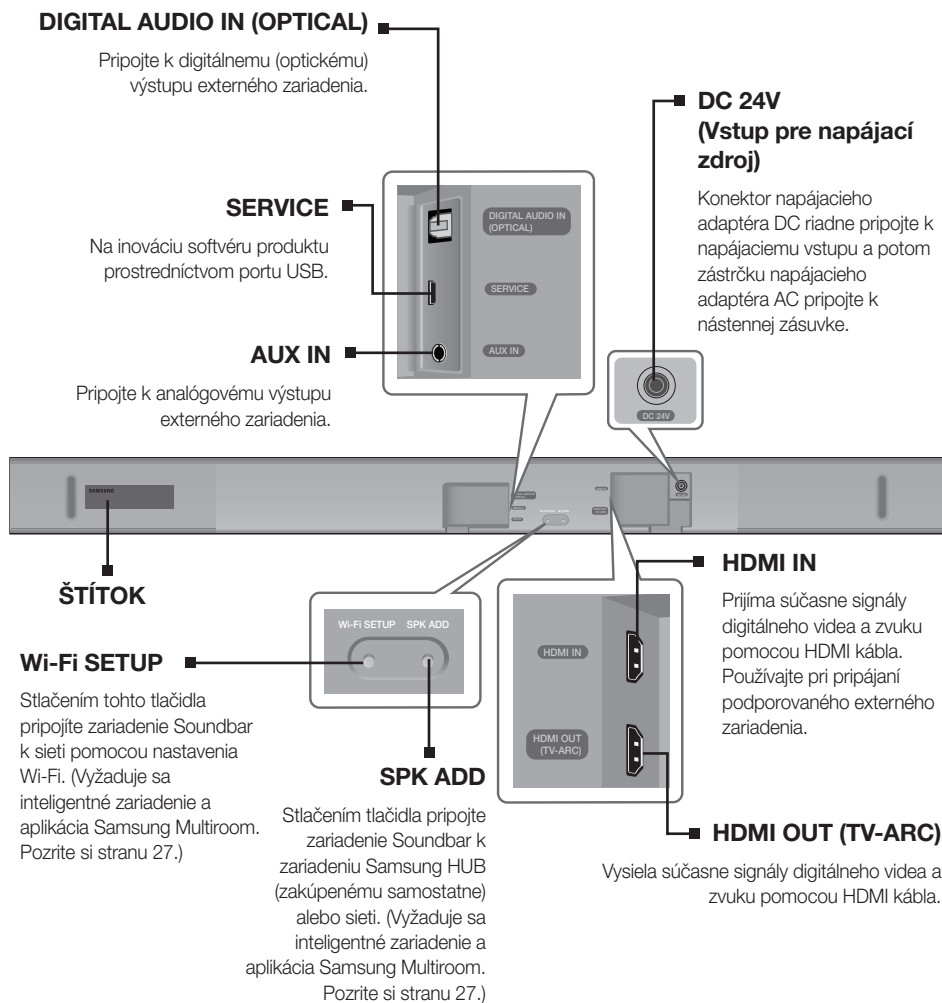
Zobrazuje aktuálny režim.

Snímač Dial'kového Ovládača



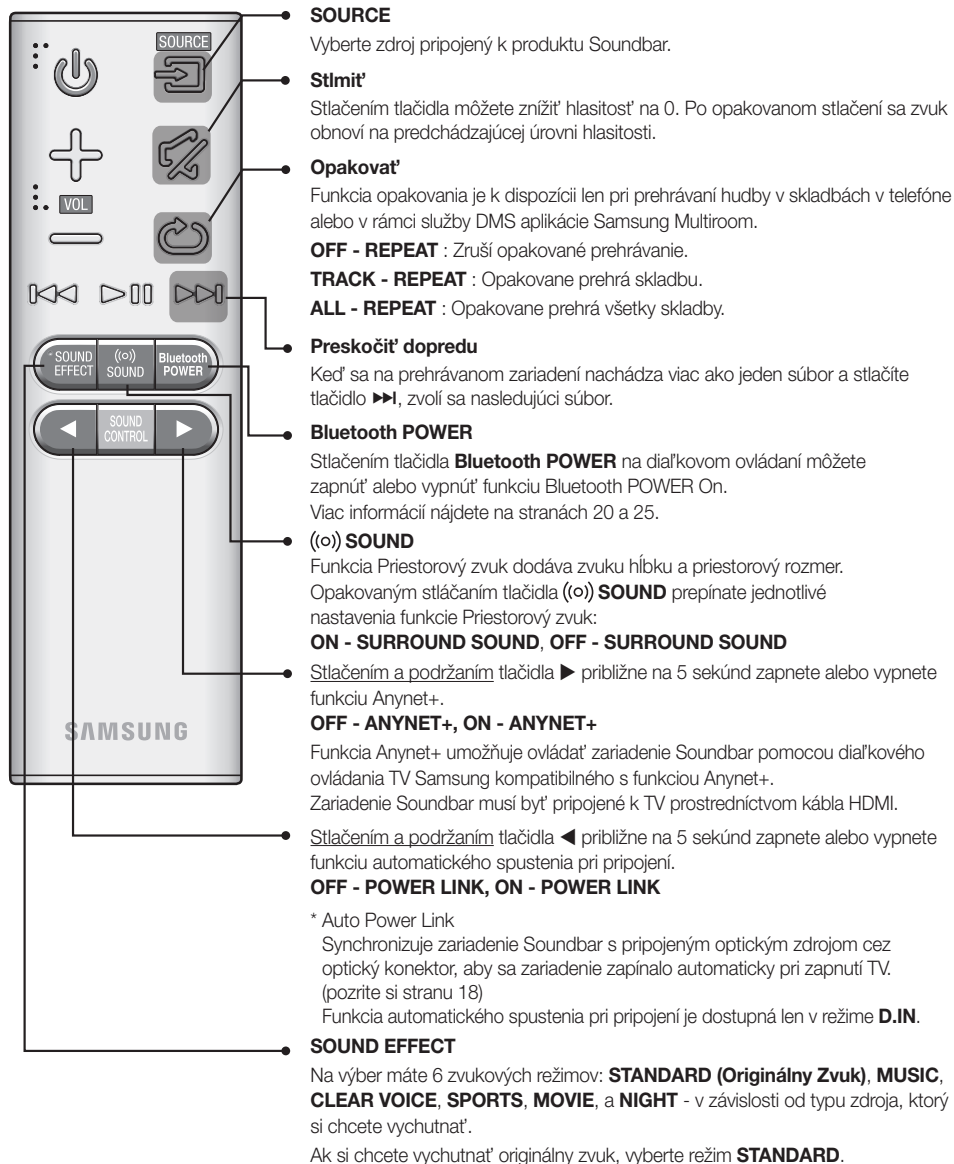
- Keď zapojíte sieťový kábel, tlačidlo napájania bude fungovať za 4 až 6 sekúnd.
- Keď zapnete napájanie tejto jednotky, bude predtým, ako začne produkovať zvuk, 4 až 5 sekundové omeškanie.
- Ak si chcete vychutnať iba zvuk zo systému Soundbar, musíte vypnúť reproduktory televízora v ponuke nastavenia zvuku na vašom televízore. Obráťte sa na návod na použitie dodaný s vašim televízorom.

ZADNÝ/SPODNÝ PANEL



- Pri od pájaní napájacieho kábla napájacieho adaptéra od nástennej zásuvky držte kábel za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- Tento prístroj ani žiadne iné komponenty nepripájajte k sieťovej zásuvke, kým všetky komponenty vzájomne neprepojíte.
- Uistite sa, že sieťový adaptér je položený naplocho na stole alebo na podlahe. Ak umiestnite sieťový adaptér v zavesenej polohe so vstupom pre kábel striedavého prúdu otočeným smerom nahor, voda alebo iné cudzie látky by mohli preniknúť do adaptéra a spôsobiť jeho poruchu.

DIAL'KOVÝ OVLÁDAČ



Napájanie

Zapína a vypína systém pre Soundbar.

Hlasitosť

Nastavuje úroveň hlasitosti jednotky.

Prehrať/Pozastaviť

Stlačením tlačidla ►► dočasne pozastavíte prehrávanie súboru.
Opakovaným stlačením tlačidla ►► prehráte vybraný súbor.

Preskočiť/Dozadu

Keď sa na prehrávanom zariadení USB nachádza viac ako jeden súbor a stlačíte tlačidlo ◀◀, zvolí sa predchádzajúci súbor.

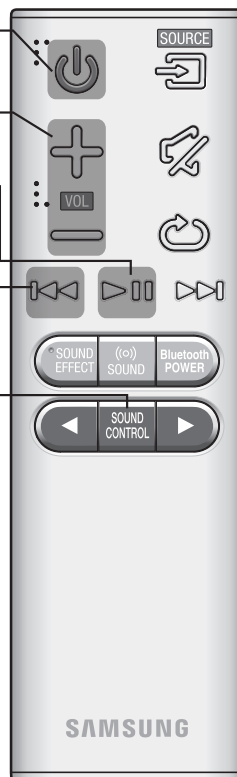
SOUND CONTROL

Stlačením vyberte položky **TREBLE**, **BASS**, **SUBWOOFER LEVEL** alebo **AUDIO SYNC**.

Pomocou tlačidiel ◀, ► môžete upraviť hlasitosť pre položku **TREBLE** alebo **BASS** v rozsahu -3 ~ +3 a hlasitosť pre položku **SUBWOOFER LEVEL** v rozsahu -12, -6 ~ +6.

Ak chcete nastaviť zvuk v jednotlivých frekvenčných pásmach, stlačte a 5 sekúnd podržte tlačidlo **SOUND CONTROL** pre každé frekvenčné pásmo. Zvoliť môžete možnosti 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz a 10 KHz a každú z nich je možné korigovať v rozsahu od -6 ~ +6.

Ak je produkt Soundbar pripojený k digitálnemu TV a video nebude synchronizované so zvukom, stlačením tlačidiel **SOUND CONTROL** zosynchronizujte zvuk s videom. Pomocou tlačidiel ◀, ► môžete nastaviť oneskorenie zvuku v rozsahu od 0 ms ~ 300 ms. V režime TV a režime BT nemusí byť funkcia synchronizácie zvuku dostupná.




- Ovládajte TV pomocou diaľkového ovládania TV.

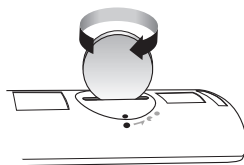
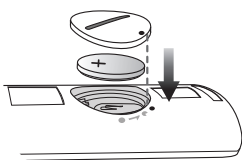
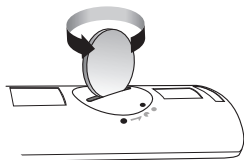
► Ovládanie zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania televízora

1. Keď je zariadenie Soundbar zapnuté, stlačte tlačidlo (ⓘ) **SOUND** a podržte ho viac ako 5 sekúnd.
2. Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „ON - TV REMOTE“.
3. V ponuke TV nastavte reproduktor TV na externý reproduktor.



- Nie je k dispozícii, keď sa používa funkcia TV ARC alebo režim **HDMI**.
- Pri tejto funkcii sú zo všetkých tlačidiel k dispozícii len tlačidlá **VOL +/-** a  (Stlmiť).
- Ponuky TV sa líšia v závislosti od výrobcu a modelu. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke k televízoru.
- Výrobcovia, ktorí podporujú túto funkciu:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - V závislosti od výrobcu diaľkového ovládania nemusí byť táto funkcia kompatibilná s diaľkovým ovládaním vášho TV.
- Ak chcete túto funkciu vypnúť, stlačte na 5 sekúnd tlačidlo (ⓘ) **SOUND**. Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „OFF - TV REMOTE“.

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ DO DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA



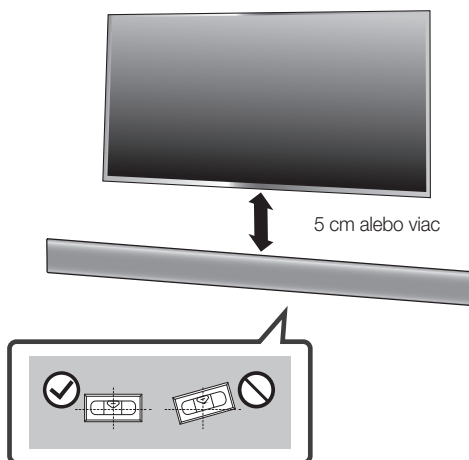
1. Použite vhodnú mincu, aby ste otočili kryt priečinka na batérie diaľkového ovládania proti smeru otáčania hodinových ručičiek a mohli ho odpojiť tak, ako je zobrazené na vyššie uvedenom obrázku.
2. Vložte 3V lítiovú batériu. Pri vkladaní batérie sa uistite, že kladný (+) pól smeruje nahor. Umiestnite kryt batérie a zarovnajte značky '●' vedľa seba podľa znázornenia na obrázku.
3. Kryt priečinka na batérie diaľkového ovládania upevnite na svojom mieste otáčaním vhodnou mincou až do krajnej polohy.

INŠTALÁCIA ZARIADENIA SOUNDBAR

INŠTALÁCIA STENOVEJ MONTÁŽNEJ SÚPRAVY

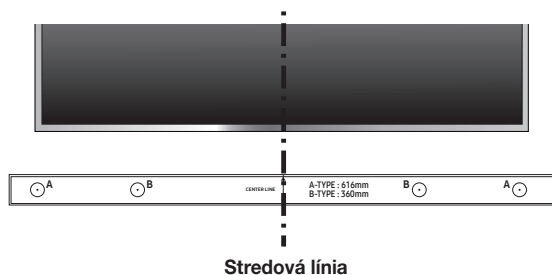
► Bezpečnostné opatrenia pri inštalácii

- Montujte len na vertikálnu stenu.
- Pri inštalácii sa vyhnite vysokým teplotám alebo vlhkosti, pretože stena by nemusela udržať hmotnosť súpravy.
- Skontrolujte pevnosť steny. Ak stena nie je dostatočne pevná na to, aby uniesla zariadenie, stenu vystužte alebo jednotku namontujte na inú stenu, ktorá unesie jej váhu.
- Zakúpte a použite fixačné skrutky alebo hmoždinky vhodné pre konkrétny typ steny (sadrokartón, železobetón, drevo atď.). Pokiaľ je to možné, oporné skrutky ukotvite do nástenných čapov.
- Zakúpte skrutky pre montáž na stenu v súlade s typom a hrúbkou steny, na ktorú budete zariadenie Soundbar upevňovať.
 - Priemer : M5
 - Dĺžka : Odporúča sa L 35 mm alebo väčšia dĺžka.
- Pred montážou zariadenia na stenu pripojte káble z tohto zariadenia k externým zariadeniam.
- Pred inštaláciou sa uistite, že ste jednotku vypili a odpojili. V opačnom prípade by mohla spôsobiť poranenie elektrickým prúdom.



1. Na povrch steny sa umiestni **Inštalácia pomocníka na montáž na stenu.**

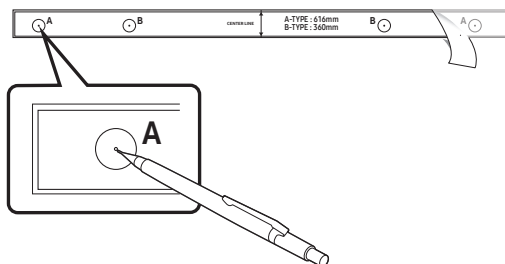
- **Inštalácia pomocníka na montáž na stenu** musí byť umiestnená vodorovne.
- Ak sa TV namontuje na stenu, nainštalujte zariadenie Soundbar aspoň 5 cm pod TV.



2. Zarovnajte **Stredová línia** papierovej šablóny so stredom TV (ak upevňujete zariadenie Soundbar pod TV) a potom upevnite **Inštaláčna pomôcka na montáž na stenu** k stene pomocou pásky.



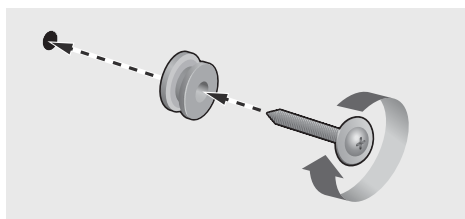
- Ak zariadenie neinštalujete pod TV, umiestnite **Stredová línia** do stredu inštaláčnej plochy.



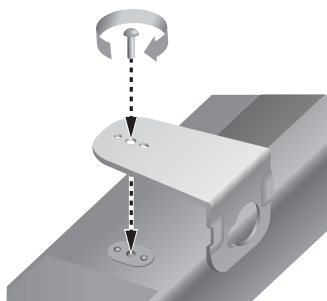
3. Zatlačte hrot pera alebo zastrúhaný hrot ceruzky cez stred obrázkov s označením **A-TYPE** na oboch koncoch inštaláčnej pomôcky, čím označíte otvory na montážne skrutky. Potom demontujte **Inštaláčna pomôcka na montáž na stenu**.
4. Pomocou vŕtáka vhodnej veľkosti vyvŕtajte otvor do steny v mieste jednotlivých značiek.



- Ak značky nezodpovedajú polohám výstupkov, pred vložení montážnych skrutiek vložte do otvorov vhodné kotvy alebo hmoždinky. Ak používate kotvy alebo hmoždinky, uistite sa, že vyvŕtané otvory sú dostatočne veľké pre použité kotvy alebo hmoždinky.



5. Zatiačte skrutku (nie je súčasťou dodávky) cez **Skrutka držiaka** a potom pevne zaskrutkujte každú skrutku do otvoru montážnej skrutky.



6. Pomocou dvoch **Skrutka** (M4 x L12) sa upevní k spodnej strane zariadenia Soundbar **Nástenný držiak Ľ** a **P**. Na zabezpečenie správneho dosadenia zarovnajte výstupky na zariadení Soundbar s otvormi na konzolách.



Zadná strana
zariadenia Soundbar

Pravý koniec zariadenia Soundbar

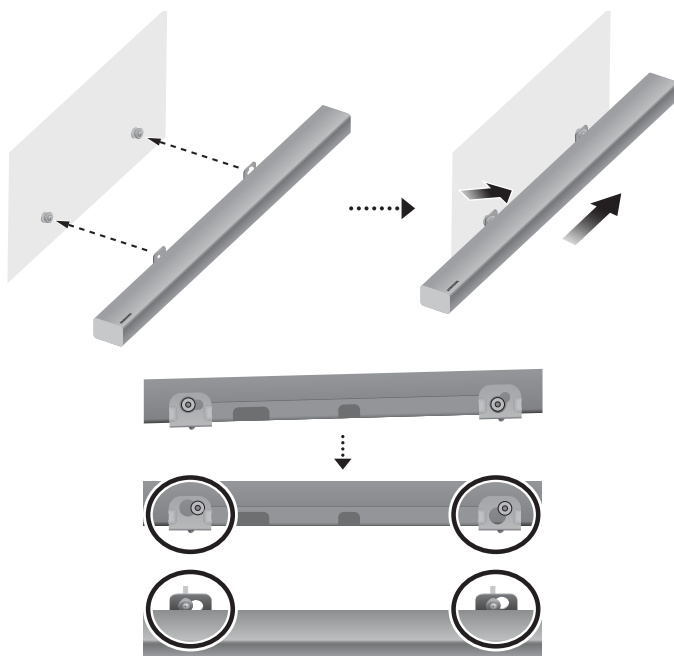
- Pri montáži sa uistite, že závesná časť **Konzoly nástenného držiaka** smeruje dozadu.



Nástenný
držiak P

Nástenný
držiak Ľ

- Držiaky na ľavej a pravej strane majú odlišný tvar. Uistite sa, že ste ich umiestnili správne.



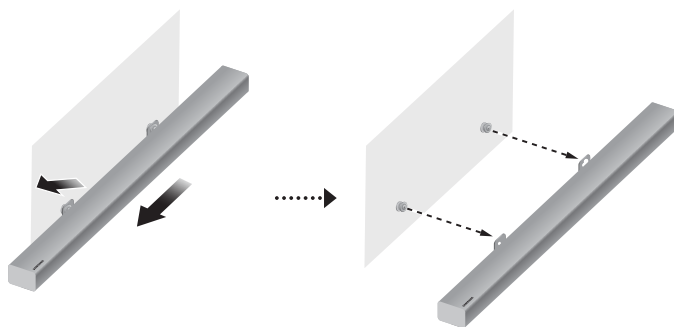
7. Zariadenie Soundbar s pripevnenou **Konzoly nástenného držiaka** nainštalujte tak, že **Konzoly nástenného držiaka** zavesíte na **Skrutka držiaka** na stene.



- Zariadenie Soundbar mierne nakloňte, aby bolo možné vložiť hlavičky **Skrutka držiaka** do otvorov . Zatlačte zariadenie Soundbar v smere šípky a uistite sa, že obe strany sú spoľahlivo upevnené.

DEMONTÁŽ ZARIADENIA SOUNDBAR ZO STENY

1. Ak chcete zariadenie Soundbar oddeliť od nástenného držáka, zatlačte ho v smere šípky a potom ho odtiahnite od steny podľa nákresu.



- Nezavesujte na nainštalovaný prístroj žiadne predmety. Zabráňte nárazom do nainštalovanej jednotky a jej pádu na zem.
- Jednotku na stenu pripevnite pevne, aby nespadla. Ak jednotka spadne, môže niekomu spôsobiť poranenie, alebo môže poškodiť výrobok.
- Po inštalácii jednotky na stenu sa uistite, že na žiadny z pripájacích káblov nedočiahne dieťa a nemôže ich potiahnuť, pretože by to mohlo spôsobiť pád jednotky.
- Pre optimálny výkon pri montáži na stenu montujte systém reproduktorov vo vzdialenosti aspoň 5 cm pod televízorom, pokiaľ je TV upevnený na stene.
- V prípade, ak jednotku nemontujete na stenu, v záujme vlastnej bezpečnosti ju nainštalujte na pevný a rovný podklad, odkiaľ nemôže ľahko spadnúť.



- Napájací kábel tohto výrobku alebo vášho televízora nepripájajte, kým nie sú všetky pripojenia medzi komponentmi kompletne.
- Pred presúvaním alebo inštaláciou tohto výrobku sa uistite, že ste zariadenie vypli a odpojili napájací kábel.

PRIPOJENIE SUBWOOFERA

AUTOMATICKÉ PRIPOJENIE K SUBWOOFERU

ID na pripojenie subwoofera sa nastavuje pri výrobe, a keď zapnete hlavnú jednotku a subwoofer, mali by sa automaticky pripojiť (pomocou bezdrôtového pripojenia).

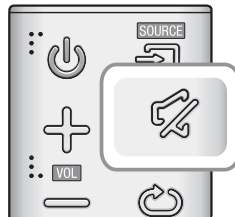
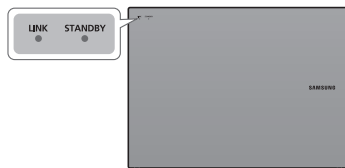
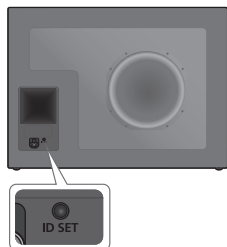
- Keď je subwoofer úplne pripojený, modrý indikátor LED s označením Pripojenie na subwooferi prestane blikať a nepretržite sa rozsvieti.


MANUÁLNE PRIPOJENIE K SUBWOOFERU

Ak modrý indikátor LED neprestáva blikať po zapnutí hlavnej jednotky a subwoofera, nastavte ID podľa postupu uvedeného nižšie.



- Dôležité: Skôr ako začnete, vložte batériu do diaľkového ovládania. Pozrite si pokyny na strane 10.



1. Sieťové káble hlavnej jednotky a subwoofera pripojte k elektrickej zásuvke.
2. Pomocou malého špicatého predmetu stlačte na 5 sekundy tlačidlo **ID SET** na zadnej strane subwoofera.
 - Indikátor STANDBY je vypnutý a indikátor LINK (modrá dióda LED) rýchlo bliká.
3. Keď je hlavná jednotka vypnutá (v STANDBY režime), stlačte a podržte na 5 sekúnd tlačidlo  (Stlmiť) na diaľkovom ovládači.
4. Na displeji zariadenia Soundbar sa objaví **ID SET**.
5. Na dokončenie prepojenia zapnite hlavný vypínač zariadenia, kým bliká modrá dióda LED subwoofera.
 - Hlavné zariadenie a subwoofer by teraz mali byť prepojené (spojené).
 - Indikátor LINK (modrý indikátor LED) na subwooferi nemá blikať, ale má nepretržite svietiť.
 - Ak indikátor LINK nesvieti nepretržite na modro, proces pripojenia zlyhal. Vypnite základnú jednotku a začnite znova od kroku 2.
 - Lepší zvuk z bezdrôtového subwoofera si môžete vychutnať tak, že vyberiete zvukový efekt. (Pozri stranu 8)



- Pred presúvaním alebo inštaláciou výrobku sa uistite, že ste zariadenie vypili a odpojili sieťový kábel.
- Ak je hlavná jednotka vypnutá, bezdrôtový subwoofer bude v pohotovostnom režime a indikátor LED pohotovostného režimu na prednej strane bude priamo blikať na červeno. (Nezobrazuje sa modrý indikátor LED.)
- Ak v blízkosti zariadenia Soundbar využívate zariadenie, ktoré využíva rovnakú frekvenciu (2,4 GHz) ako zariadenie Soundbar, rušenie môže spôsobovať prerušovanie prehrávania zvuku.
- Vzdialenosť vysielania rádiové vlny je približne 10 m, ale v závislosti od prostredia prevádzky sa môže líšiť. Ak je medzi bezdrôtovým zariadením a hlavným zariadením stena so železnou výstužou alebo železná stena, zariadenie nemusí fungovať, pretože rádiové vlny sa nedokážu šíriť cez železo.
- Ak hlavná jednotka nenadviaže bezdrôtové spojenie, postupujte podľa krokov 1 až 5 na predchádzajúcej strane, aby ste resetovali spojenie medzi hlavnou jednotkou a bezdrôtovým subwooferom.



- Bezdrôtová anténa je zabudovaná do bezdrôtového subwoofera. Jednotku udržiajte mimo vody a vlhkosti.
- Kvôli optimálnemu počúvaniu sa uistite, že oblasť v okolí umiestnenia bezdrôtového subwoofera je bez akýchkoľvek prekážok.

STAV INDIKÁTORA LED NA SUBWOOFERI

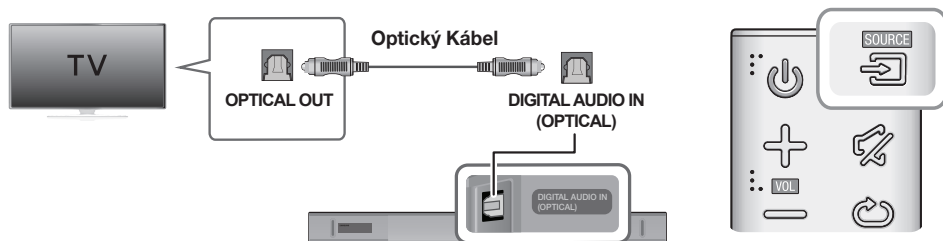
Indikátor LED	Stav	Opis	Postup
Červená	Svieti	Pohotovostný režim (keď je vypnutá hlavná jednotka zariadenia Soundbar)	Skontrolujte napájanie hlavnej jednotky zariadenia Soundbar
		Neúspešné pripojenie	Zopakujte pripojenie (pozrite si pokyny k manuálnemu pripojeniu v používateľskej príručke)
Modrá	Svieti	Úspešne pripojené (normálna prevádzka)	-
	Bliká	Pohotovostný režim (keď je vypnutá hlavná jednotka zariadenia Soundbar)	Skontrolujte napájanie hlavnej jednotky zariadenia Soundbar
		Neúspešné pripojenie	Zopakujte pripojenie (pozrite si pokyny k manuálnemu pripojeniu v používateľskej príručke)
Červená a modrá	Bliká	Porucha	Obráťte sa na servisné stredisko.


PRIPOJENIE K TELEVÍZORU



- Dôležité: Skôr ako začnete, vložte batériu do diaľkového ovládania. Pozrite si pokyny na strane 10.



PRIPOJENIE K TV POMOCOU DIGITÁLNEHO OPTICKÉHO KÁBLA



1. Pomocou digitálneho optického kábla pripojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zariadení Soundbar ku konektoru optického výstupu na TV.
2. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **D.IN**.

► Auto Power Link

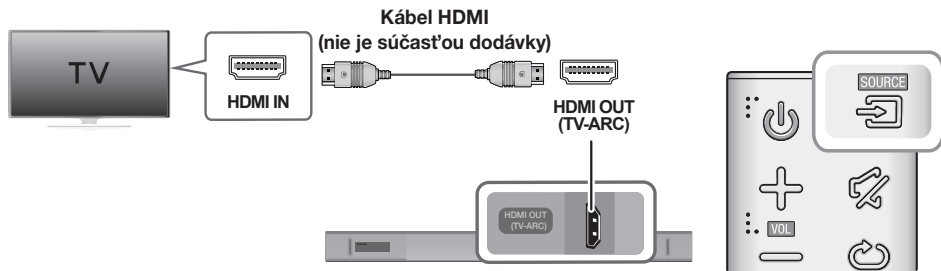
Ak ste pripojili hlavnú jednotku k TV pomocou optického digitálneho kábla, zapnite funkciu Auto Power (Automatické napájanie), aby sa zariadenie Soundbar zapínalo automaticky pri zapnutí TV.


1. Pomocou digitálneho optického kábla pripojte zariadenie Soundbar a TV.
2. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **D.IN**.
3. Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládaní na 5 sekúnd zapnete alebo vypnete funkciu automatického spustenia pri pripojení.



- Funkcia automatického spustenia pri pripojení je predvolene zapnutá.
- Funkcia Auto Power Link nemusí fungovať v závislosti od pripojeného zariadenia.

PREPOJENIA S TV POMOCOU KÁBLA HDMI (DIGITÁLNEHO)



1. Pripojte kábel HDMI (nie je súčasťou dodávky) ku konektoru **HDMI OUT (TV-ARC)** na zadnej strane produktu a konektoru HDMI IN na televízore.
2. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **D.IN.**




- HDMI je rozhranie, ktoré umožňuje digitálny prenos obrazových a zvukových dát pomocou jediného konektora.
- Ak TV obsahuje port ARC, pripojte kábel HDMI k portu HDMI IN (ARC).
- Odporúča sa používať bezjadrový kábel HDMI, pokiaľ je to možné. V prípade používania kábla HDMI s jadrom použite taký, ktorého priemer má menej ako 14 mm.
- Anynet+ musí byť zapnuté.
- Táto funkcia nie je dostupná, ak kábel HDMI nepodporuje ARC.

TV SOUNDCONNECT

Zvuk TV si môžete vychutnávať cez zariadenie Soundbar pripojené k TV Samsung, ktorý podporuje funkciu TV SoundConnect.



1. Zapnite TV a zariadenie Soundbar.
2. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **TV**.
3. Na TV sa zobrazí hlásenie, či sa má povoliť funkcia TV SoundConnect.
4. Zvolením položky **<Áno>** dokončíte pripojenie TV k zariadeniu Soundbar pomocou diaľkového ovládača TV.



- Ak zlyhá proces pripojenia pomocou funkcie TV SoundConnect, prejdite v TV v ponuke Zvuk na položku SoundConnect, vyberte možnosť **Pridať nové zariadenie** a nastavte položku **Pridať nové zariadenie** na hodnotu **ZAP.**. Potom to skúste znova.
- Keď sa zariadenie Soundbar prepne na iný režim ako TV, funkcia TV SoundConnect sa automaticky zruší.
- Ak chcete zariadenie Soundbar pripojiť k inému TV, existujúce pripojenie bude potrebné ukončiť.
- Ak chcete ukončiť existujúce pripojenie, stlačte a podržte tlačidlo **▶||** na diaľkovom ovládaní na 5 sekúnd alebo prepnete na iný režim. Ak sa chcete pripojiť k inému TV, postupujte podľa krokov 1 až 4 uvedených vyššie.



- Funkciu TV SoundConnect (SoundShare) podporujú TV Samsung uvedené na trh v roku 2012 alebo neskôr. Kým začnete, skontrolujte, či TV podporuje funkciu TV SoundConnect (SoundShare). (Viac informácií nájdete v návode na obsluhu televízora.)
- Ak bol váš TV Samsung uvedený na trh pred rokom 2014, skontrolujte ponuku nastavení funkcie SoundShare.
- Ak vzdialenosť medzi TV a zariadením Soundbar presahuje 10 m, pripojenie nemusí byť stabilné, prípadne môže dochádzať k vypadávaniu zvuku. Ak sa tak stane, zmeňte vzájomné umiestnenie TV a produktu Soundbar tak, aby boli v prevádzkovom dosahu a potom znovu nadviažte spojenie cez funkciu TV SoundConnect.
- Prevádzkový dosah funkcie TV SoundConnect:
 - Odporúčaná vzdialenosť pri párovaní: do 2 m
 - Odporúčaná vzdialenosť pri prevádzke: do 10 m
- Tlačidlá Spustiť/Pozastaviť, Ďalej a Späť na zariadení Soundbar alebo jeho diaľkovom ovládači neovládajú TV.

► Používanie funkcie Bluetooth POWER On

Funkcia Bluetooth POWER On vám bude k dispozícii po úspešnom pripojení zariadenia Soundbar k TV s podporou rozhrania Bluetooth pomocou funkcie TV SoundConnect. Keď je funkcia Bluetooth POWER On zapnutá, pri zapnutí alebo vypnutí pripojeného TV sa zároveň zapne alebo vypne aj zariadenie Soundbar.

1. TV pripojte k zariadeniu Soundbar pomocou funkcie TV SoundConnect.
2. Stlačte tlačidlá **Bluetooth POWER** na zariadení Soundbar a diaľkovom ovládaní. Na displeji produktu Soundbar sa zobrazí hlásenie **"ON - BLUETOOTH POWER"**.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Produkt Soundbar sa zapne alebo vypne spolu so zapnutím alebo vypnutím TV.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Produkt Soundbar sa vypne len pri vypnutí TV.

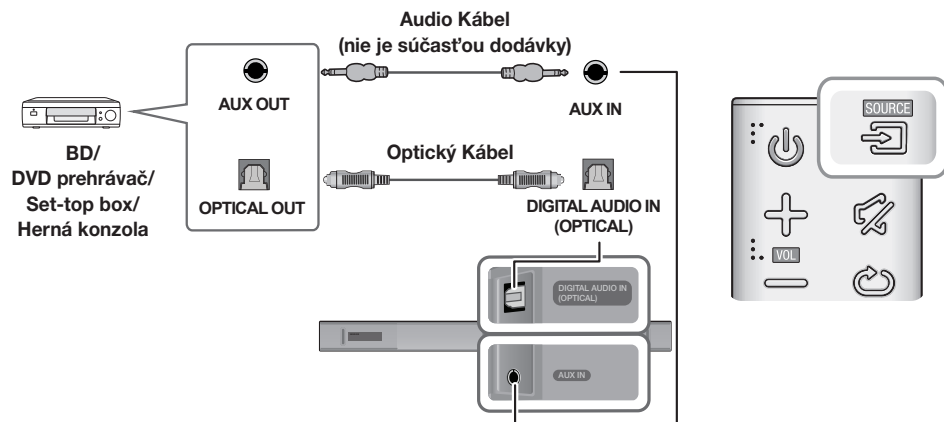


- Túto funkciu podporujú vybrané televízory Samsung uvedené na trh v roku 2013 alebo neskôr.

PRIPOJENIE K EXTERNÝM ZARIADENIAM

OPTICKÝ ALEBO ANALÓGOVÝ ZVUKOVÝ KÁBEL


Táto jednotka je vybavená jedným konektorom digitálneho optického vstupu a jedným konektorom analógového zvukového vstupu (AUX), takže ju môžete pripojiť k externým zariadeniam dvoma spôsobmi.



► Kábel AUX

1. Pomocou zvukového kábla pripojte konektor **AUX IN** (Audio) na hlavnej jednotke ku konektoru **AUX OUT** na zvukovom zariadení.
2. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **AUX**.

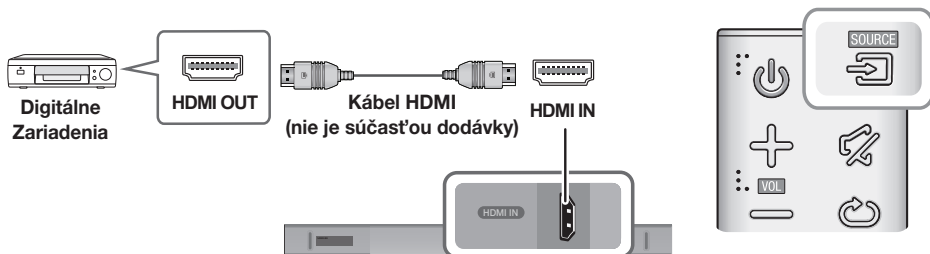
► Optický Kábel


1. Pomocou digitálneho optického kábla pripojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** (Audio) na hlavnej jednotke ku konektoru **OPTICAL OUT** na zvukovom zariadení.
2. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **D.IN**.

KÁBEL HDMI

HDMI je štandardné digitálne rozhranie na pripojenie k takým zariadeniam, ako je televízor, projektor, DVD prehrávač, Blu-ray prehrávač, set top box a iné.

Keďže rozhranie HDMI prenáša digitálny signál v najvyššej kvalite, dáva vám možnosť vychutnať si špičkovú reprodukciu obrazu a zvuku - v podobe, v akej boli pôvodne vytvorené na digitálnom zdroji.



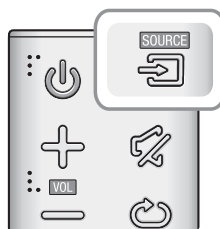
1. Z konektoru **HDMI IN** na zadnej strane výrobku pripojte HDMI kábel (nie je súčasťou dodávky) ku konektoru HDMI OUT na vašich digitálnych zariadeniach.
2. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **HDMI**.

REŽIM VSTUPU

Stlačením tlačidla  na pravej strane hlavnej jednotky alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte požadovaný režim.



Pravý koniec zariadenia
Soundbar



Režim Vstupu	Displej
Optický digitálny vstup Vstup ARC (HDMI OUT)	D.IN
Vstup AUX	AUX
Vstup HDMI	HDMI
Režim BLUETOOTH	BT
TV SoundConnect	TV

FUNKCIA AUTO POWER DOWN

Zariadenie sa automaticky vypne v nasledujúcich prípadoch:

- Režim D.IN/HDMI/BT/TV
 - Ak sa po dobu 5 minút nezaznamená žiadny zvukový signál.
- Režim AUX
 - Ak kábel AUX nie je pripojený 5 minút.
 - Ak sa po dobu 8 hodín nestlačí žiadne TLAČIDLO, pokiaľ je pripojený kábel AUX.

Ak chcete ON alebo OFF funkciu automatického vypínania stlačte a podržte tlačidlo **▶||** po dobu 5 sekúnd. Na displeji sa zobrazí hlásenie **ON - AUTO POWER DOWN** / **OFF - AUTO POWER DOWN**.

BLUETOOTH

Zariadenie Bluetooth môžete pripojiť k zariadeniu Soundbar a vychutnať si hudbu so stereofónnym zvukom úplne bez káblov!

PRIPOJENIE ZARIADENIA SOUNDBAR K ZARIADENIU S ROZHHRANÍM BLUETOOTH

Skontrolujte, či zariadenie s rozhraním Bluetooth podporuje činnosť stereofónnych slúchadiel kompatibilných s rozhraním Bluetooth.



1. Stlačením tlačidla  na pravej strane zariadenia Soundbar alebo tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **BT**.
 - Na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí **BT READY**.
2. Vyberte ponuku Bluetooth na zariadení s rozhraním Bluetooth, ktoré chcete pripojiť. (Pozrite si návod na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth)
3. V zozname vyberte položku „**[AV] Samsung Soundbar Kxxx**“.
 - Keď je zariadenie Soundbar pripojené k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, na prednom displeji sa zobrazí **[Názov zariadenia Bluetooth] → BT**.
 - Názov zariadenia je možné zobraziť len v anglickom jazyku. Podtržník „_“ sa zobrazí, ak názov nie je v anglickom jazyku.
 - Ak sa zariadeniu s rozhraním Bluetooth nepodarilo spárovať so zariadením Soundbar, odstráňte predchádzajúce „**[AV] Samsung Soundbar Kxxx**“ nájdené zariadením s rozhraním Bluetooth a znovu vykonajte vyhľadávanie pre zariadenie Soundbar.
4. Prehrajte hudbu na pripojenom zariadení.
 - Môžete počúvať hudbu prehrávanú na zariadení s rozhraním Bluetooth pripojeným prostredníctvom systému Soundbar.
 - V režime **BT** nie sú k dispozícii funkcie Spustiť/Pozastaviť/Dalej/Späť. Tieto funkcie sú však dostupné u zariadení Bluetooth s podporou rozhrania AVRCP.



- Ak sa zobrazí výzva na zadanie kódu PIN pri pripájaní zariadenia Bluetooth, zadajte <0000>.
- Súčasne môžete pripojiť iba jedno zariadenie s rozhraním Bluetooth.
- Pripojenie Bluetooth sa preruší, keď sa zariadenie Soundbar vypne.
- Produkt Soundbar nemusí v nasledujúcich situáciách správne vykonať vyhľadávanie Bluetooth alebo nadviazať spojenie:
 - Ak je v okolí zariadenia Soundbar silné elektrické pole.
 - Ak sa so zariadením Soundbar spája súčasne viacero zariadení s rozhraním Bluetooth.
 - Ak je zariadenie s rozhraním Bluetooth vypnuté, nie je na mieste alebo má poruchu.
- Uvedomte si, že zariadenia, akými sú mikrovlnnej rúry, bezdrôtové adaptéry LAN, žiarivkové svetlá a plynové sporáky používajú rovnaký frekvenčný rozsah ako zariadenia s rozhraním Bluetooth, čo môže spôsobovať elektrické rušenie.
- Zariadenie Soundbar podporuje údaje SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Pripájajte len k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje funkciu A2DP (AV).
- Produkt Soundbar nemôžete pripájať k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje len funkciu HF (Hands Free).
- Po spárovaní zariadenia Soundbar so zariadením Bluetooth zvolením položky „[AV] Samsung Soundbar Kxxx“ v zozname vyhľadaných zariadení automaticky prepnete zariadenie Soundbar do režimu **BT**.
 - Dostupné len v prípade, keď je zariadenie Soundbar uvedené v zozname spárovaných zariadení zariadenia Bluetooth (zariadenie Bluetooth a zariadenie Soundbar sa museli v minulosti aspoň raz spárovať).
- Zariadenie Soundbar sa objaví v zozname vyhľadaných zariadení v zariadení Bluetooth výlučne v prípade, ak sa na zariadení Soundbar zobrazuje hlásenie **BT READY**.
- V režime TV SoundConnect zariadenie Soundbar nie je možné spárovať s iným zariadením Bluetooth.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Ak sa zariadenie Bluetooth, ktoré bolo v minulosti spárované, pokúša o spárovanie so zariadením Soundbar, keď je zapnutá funkcia Bluetooth POWER On a zariadenie Soundbar je vypnuté, zariadenie Soundbar sa automaticky zapne.

1. Stlačte tlačidlo **Bluetooth POWER** na diaľkovom ovládaní, keď je zariadenie Soundbar zapnuté.
2. Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa **ON - BLUETOOTH POWER**.

ODPOJENIE ZARIADENIA S ROZHRAŇMÍ BLUETOOTH OD ZARIADENIA SOUNDBAR

Zariadenie s rozhraním Bluetooth môžete odpojiť od zariadenia Soundbar. Pokyny si pozrite v návode na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth.

- Zariadenie Soundbar sa odpojí.
- Keď sa zariadenie Soundbar odpojí od zariadenia s rozhraním Bluetooth, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa bude zobrazovať správa **BT DISCONNECTED**.

ODPOJENIE ZARIADENIA SOUNDBAR OD ZARIADENIA S ROZHRAŇMÍ BLUETOOTH

Stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládaní alebo tlačidla  na pravej strane produktu zmeníte režim **BT** na iný režim alebo vypnete zariadenie Soundbar.

- Pripojené zariadenie s rozhraním Bluetooth počká po určený čas na odozvu zo zariadenia Soundbar, než spojenie ukončí. (Čas odpájania sa môže v závislosti od zariadenia s rozhraním Bluetooth odlišovať.)



- V režime pripojenia Bluetooth sa pripojenie Bluetooth stratí, ak vzdialenosť medzi zariadením Soundbar a zariadením Bluetooth prekročí 10 m.
- Zariadenie Soundbar sa automaticky vypne po 5 minútach v pohotovostnom stave.

► Viac o rozhraní Bluetooth

Bluetooth je technológia, ktoré umožňuje zariadeniam kompatibilným s rozhraním Bluetooth ľahké vzájomné prepájanie pomocou krátkeho bezdrôtového spojenia.

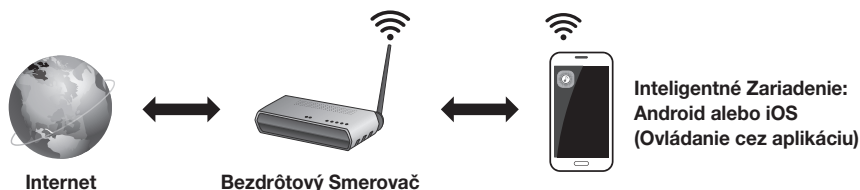
- Zariadenie s rozhraním Bluetooth môže spôsobovať šum alebo poruchy, v závislosti od použitia, keď:
 - Časť tela je v kontakte s prijímacím/vysielačím systémom zariadenia s rozhraním Bluetooth alebo zariadenia Soundbar.
 - Je vystavené elektrickým výkyvom z prekážok spôsobeným stenou, rohom alebo predelením miestnosti.
 - Je vystavené elektrickému rušeniu zariadeniami s rovnakým frekvenčným pásmom, vrátane medicínskych zariadení, mikrovlnných rúr alebo bezdrôtových sietí LAN.
- Spárujte zariadenie Soundbar so zariadením s rozhraním Bluetooth, pričom zachovajte malú vzdialenosť.
- Čím je vzdialenosť medzi zariadením Soundbar a zariadením s rozhraním Bluetooth väčšia, tým je kvalita horšia. Ak vzdialenosť presiahne prevádzkový dosah rozhrania Bluetooth, spojenie sa stratí.
- V miestach so slabou citlivosťou prijmu nemusí spojenie rozhraním Bluetooth pracovať správne.
- Pripojenie Bluetooth funguje len v blízkosti prijímača. Spojenie sa automaticky preruší, ak je vzdialenosť mimo tento dosah. Dokonca aj v tomto dosahu môžu kvalitu zvuku znížiť prekážky, akými sú napríklad steny alebo dvere.
- Toto bezdrôtové zariadenie môže počas svojej prevádzky spôsobovať elektrické rušenie.

POUŽÍVÁNIE APLIKÁCIE MULTIROOM

Aplikácia Samsung Multiroom umožňuje pripojiť zariadenie Soundbar k inteligentnému zariadeniu, vašej sieti a internetu. Po pripojení zariadenia Soundbar k inteligentnému zariadeniu, na ktorom je nainštalovaná aplikácia Multiroom, môžete k zariadeniu Soundbar súčasne bezdrôtovo pripojiť viacero zariadení s aplikáciou Samsung Multiroom a prostredníctvom nich prehrávať zvuk.

KÝM ZAČNETE

► Základy komunikácie



Požiadavky:

1. Bezdrôtový smerovač a inteligentné zariadenie.
2. Bezdrôtový smerovač musí byť pripojený k internetu.
3. Inteligentné zariadenie musí byť pripojené k smerovaču prostredníctvom pripojenia Wi-Fi.

INŠTALÁCIA APLIKÁCIE SAMSUNG MULTIROOM

Ak chcete používať zariadenie Soundbar s aplikáciou Samsung Multiroom, musíte prevziať a potom nainštalovať aplikáciu Samsung Multiroom do vášho inteligentného zariadenia. Aplikáciu môžete prevziať z lokality Google Play alebo App Store. Po nainštalovaní aplikácie Samsung Multiroom môžete na zariadení Soundbar prehrávať hudbu, ktorá je uložená vo vašom inteligentnom zariadení, umiestnená v iných pripojených zariadeniach, poskytovaná inými poskytovateľmi obsahu alebo prenášaná z internetových rozhlasových staníc.

► Android alebo iOS

Do inteligentného zariadenia prevezmite aplikáciu Samsung Multiroom z lokality Google Play alebo App Store.

* Vyhľadávanie v aplikácii Market : Samsung Multiroom

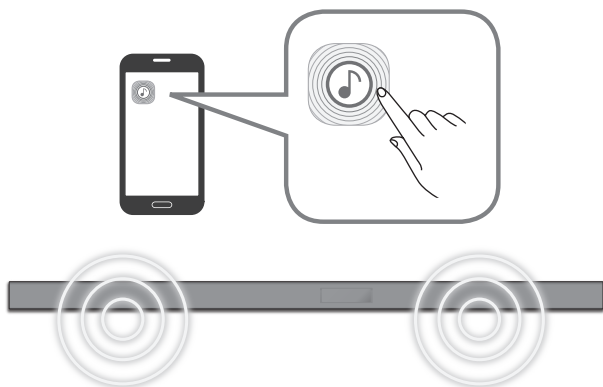


alebo



► Spustenie aplikácie Samsung Multiroom

Ak chcete spustiť aplikáciu Samsung Multiroom, ťuknite na ikonu aplikácie Multiroom vo vašom inteligentnom zariadení.

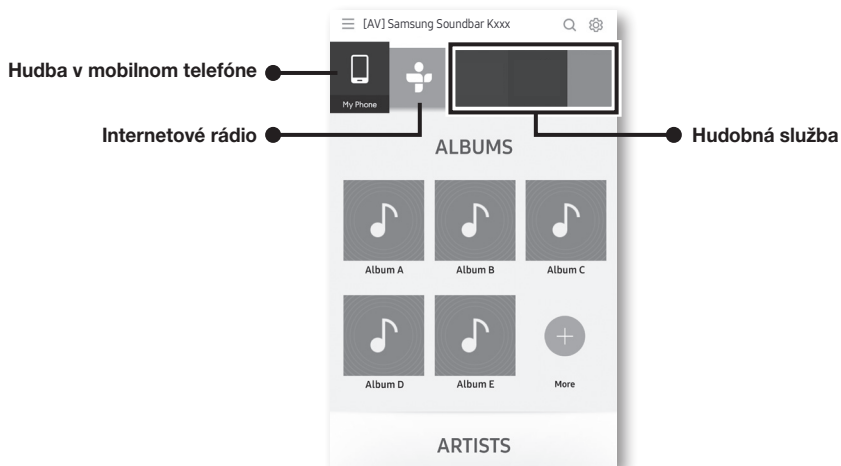


PRIPOJENIE ZARIADENIA SOUNDBAR K SIETI

Na inteligentnom zariadení vyberte aplikáciu Samsung Multiroom. Postupujte podľa pokynov na obrazovke inteligentného zariadenia.

S aplikáciou Samsung Multiroom môžete použiť nasledujúce funkcie.

- Môžete si vychutnať hudobné súbory uložené v mobilnom telefóne, rôzne hudobné zdroje a internetové rádio.



POUŽÍVANIE FUNKCIE NETWORK STANDBY ON

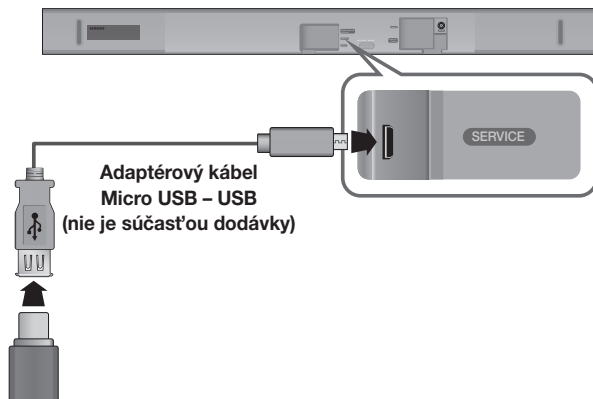
Funkcia Network Standby On sa sprístupní, ak sa správnym spôsobom nadviaže bezdrôtové spojenie medzi inteligentným zariadením a zariadením Soundbar. Táto funkcia zabezpečí automatické zapnutie zariadenia Soundbar pri pokuse inteligentného zariadenia pripojiť sa k zariadeniu Soundbar cez rozhranie Bluetooth alebo Wi-Fi. Ak bolo zariadenie Soundbar zapnuté cez rozhranie Bluetooth, jeho režim sa automaticky nastaví na BT. Ak chcete zariadenie Soundbar zapnúť prostredníctvom siete Wi-Fi, musíte mať vo svojom inteligentnom zariadení nainštalovanú aplikáciu Samsung Multiroom.

1. Pripojte inteligentné zariadenie k zariadeniu Soundbar.
2. Funkciu Network Standby On zapnete stlačením tlačidla ►► na diaľkovom ovládaní zariadenia Soundbar a jeho podržaním po dobu viac ako 5 sekúnd. Funkciu môžete vypnúť opakovaným stlačením tlačidla ►► po dobu viac ako 5 sekúnd.



- Funkcia pohotovostného režimu siete je dostupná, len ak je zariadenie Soundbar v zozname spárovaných zariadení inteligentného zariadenia. (Vyžaduje sa, aby inteligentné zariadenie a zariadenie Soundbar boli v minulosti aspoň jedenkrát spárované.)
- Zariadenie Soundbar sa v zozname vyhľadovaných zariadení na inteligentnom zariadení zobrazí len vtedy, keď sa na zariadení Soundbar zobrazuje hlásenie [BT READY] alebo [WiFi READY].
- V režime TV SoundConnect zariadenie Soundbar nie je možné spárovať s iným inteligentným zariadením.
- Ak funkcia Network Standby On nefunguje
 - Funkcia pohotovostného režimu siete je vypnutá. Zapnite ju.
- Pripojenie Wi-Fi k zariadeniu Soundbar sa preruší v prípade odpojenia napájacieho kábla alebo výpadku napájania. Zariadenie Soundbar znovu zapnite a opätovne nadviažte spojenie.
- Ak je funkcia Sieťový pohotovostný režim nastavená na možnosť Vyp., zariadenie Soundbar nie je možné zapnúť pomocou pripojenia Bluetooth.

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU



AKTUALIZÁCIA POMOCOU ZARIADENIA USB

Spoločnosť Samsung môže poskytnúť aktualizáciu firmvéru zariadenia Soundbar.

Ak sa bude ponúkať aktualizácia, môžete si aktualizovať firmvér tak, že pripojíte USB zariadenie, na ktorom je uložená aktualizácia firmvéru, k portu USB na vašom prehrávači Soundbar.

Uvedomte si, že ak je viacero aktualizáčnych súborov, musíte ich načítať z USB zariadenia po jednom a tiež ich po jednom použiť na aktualizáciu firmvéru.

Navštívte stránku Samsung.com alebo sa obráťte na linku podpory spoločnosti Samsung, aby ste získali viac informácií o preberaní aktualizovaných súborov.

► Postup pri aktualizácii

1. Adaptérový kábel Micro USB – USB so zástrčkou Micro USB rozhrania USB 2.0 (typ B) na jednom konci a štandardnou zásuvkou rozhrania USB 2.0 (typ A) na druhom konci pripojte ku konektoru Micro USB na zariadení Soundbar.



- Adaptérový kábel Micro USB – USB sa predáva samostatne. V prípade záujmu o zakúpenie sa obráťte na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.

2. Pomocou týchto krokov prevezmite softvér výrobcu:
Prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Samsung (samsung.com/sec) → vyhľadajte názov modelu – vyberte možnosť pre zákaznicku podporu (názov možnosti sa môže zmeniť)
3. Uložte prevzatý softvér na kľúč USB a výberom možnosti „rozbaľiť“ do priečinka s týmto názvom“ alebo „rozbaľiť sem“ rozbaľte priečinok.
4. Vypnite zariadenie Soundbar a pripojte kľúč USB s aktualizáciou softvéru k portu so zásuvkou na adaptérovom kábli s rozhraním Micro USB.
5. Zapnite zariadenie Soundbar. Do 3 minút sa zobrazí položka **UPDATE** a spustí sa aktualizácia.
6. Po dokončení aktualizácie sa zariadenie Soundbar automaticky vypne a znovu zapne.

► Ak sa nezobrazí UPDATE

1. Vypnite zariadenie Soundbar, k portu USB na zariadení Soundbar pripojte úložné zariadenie USB, ktoré obsahuje aktualizáčny súbor.
2. Odpojte napájací kábel, znovu ho pripojte a zapnite zariadenie.



- Do USB portu na hlavnej jednotke zasunite USB zariadenie s aktualizáciou firmvéru.
- Aktualizácia firmvéru nemusí prebehnúť správne, ak sa na úložnom zariadení USB nachádzajú aj zvukové súbory podporované zariadením Soundbar.
- Dávajte pozor, aby ste počas aktualizácie nevypli napájanie ani neodstránili USB zariadenie. Hlavná jednotka sa po ukončení aktualizácie firmvéru automaticky vypne.
- Po aktualizácii sa obnovia všetky predvolené hodnoty nastavení. Odporúčame vám, aby ste si svoje nastavenia zapísali, aby ste ich mohli po aktualizácii jednoducho obnoviť.
Uvedomte si, že aktualizácia firmvéru resetuje aj pripojenie subwooferu. Ak sa pripojenie k subwooferu po aktualizácii nenadviaže automaticky, pozrite si stranu 16.
Ak aktualizácia softvéru zlyhá, skontrolujte, či kľúč USB nie je chybný.
- Je potrebné, aby používatelia systému Mac OS použili formát MS-DOS (FAT) ako formát pre zariadenie USB.
- Niektoré pamäťové zariadenia USB nemusia byť podporované, záleží od výrobcu.

AUTOMATICKÁ AKTUALIZÁCIA

Aj keď je zariadenie Soundbar vypnuté, automaticky skontroluje dostupnosť najnovšej verzie softvéru a vykoná aktualizáciu, pokiaľ bolo pripojené k internetu.



- Zariadenie Soundbar je predvolene nastavené na uskutočňovanie automatickej aktualizácie.
- Ak chcete využívať funkciu automatickej aktualizácie, zariadenie Soundbar musí byť pripojené k internetu.
- Pripojenie Wi-Fi k zariadeniu Soundbar sa preruší v prípade odpojenia napájacieho kábla alebo výpadku napájania. Ak dôjde k výpadku napájania, zapnite zariadenie Soundbar a znova ho pripojte.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred požiadanim o opravu skontrolujte najskôr nasledovné.

Zariadenie sa nezapne.

- | | |
|---|--------------------------------|
| • Je sieťový kábel pripojený k zásuvke? | → Zástrčku pripojte k zásuvke. |
|---|--------------------------------|

Po stlačení tlačidla funkcia nepracuje.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| • Je vo vzduchu statická elektrina? | → Odpojte zástrčku a opätovne ju pripojte. |
|-------------------------------------|--|

Nevychádza zvuk.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| • Je zapnutá funkcia vypnutia zvuku? | → Stlačením tlačidla  (Stlmiť) funkciu zrušte. |
| • Je hlasitosť nastavená na minimum? | → Nastavenie hlasitosti. |

Diaľkový ovládač nefunguje.

- | | |
|--|-------------------------------------|
| • Sú vybité batérie? | → Vymeňte za nové batérie. |
| • Nie je vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a hlavnou jednotkou príliš veľká? | → Presuňte sa bližšie k zariadeniu. |

Funkcia TV SoundConnect (Párovanie TV) zlyhala.

- | | |
|--|---|
| • Podporuje váš TV funkciu TV SoundConnect? | → Funkciu TV SoundConnect podporujú vybrané TV Samsung uvedené na trh v roku 2012 alebo neskôr. Skontrolujte, či váš TV podporuje funkciu TV SoundConnect. |
| • Máte v TV nainštalovanú najnovšiu verziu firmvéru? | → Aktualizujte firmvér TV na najnovšiu verziu. |
| • Dochádza pri pripojení k chybe? | → Obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.
→ Obnovte funkciu TV SoundConnect a znova vytvorte pripojenie. Ak chcete obnoviť pripojenie funkcie TV SoundConnect, stlačte a podržte tlačidlo ►II na 5 sekúnd. |

Červený indikátor na subwooferi bliká a subwoofer nereprodukuje zvuk.

- | | |
|--|---|
| • Subwoofer možno nie je pripojený k hlavnému telesu produktu. | → Subwoofer skúste pripojiť znova. (pozrite si stranu 16) |
|--|---|

Zariadenie Soundbar sa nezapne pomocou pripojenia Bluetooth ani pomocou aplikácie Multiroom.

- | | |
|---|--|
| • Skontrolujte, či je položka Sieťový pohotovostný režim nastavená na možnosť Vyp.. | → V takom prípade nie sú funkcie Bluetooth a Wi-Fi povolené vo vypnutom stave. Stlačením a podržaním tlačidla ►II na 5 sekúnd v zapnutom stave zapnete sieťový pohotovostný režim. |
|---|--|

TECHNICKÉ ÚDAJE

VŠEOBECNÉ	Hmotnosť	Hlavná jednotka	2,6 kg
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	6,8 kg
	Rozmery (Š x V x H)	Hlavná jednotka	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Rozsah prevádzkovej teploty		+5 °C až +35 °C
	Rozsah prevádzkovej vlhkosti		10 % až 75 %
ZOSILŇOVAČ	Menovité výstupné napätie	Hlavná jednotka	30W x 6, 6 OHM, THD≤10%
		Subwoofer (PS-WK650, PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD≤10%

* Dizajn, špecifikácie a obrazovka aplikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

* Nominálna špecifikácia

- Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.
- Informácie ohľadom zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte.

※ **Upozornenie** : Ak zapnete/vypnete Wi-Fi/Ethernet, produkt sa automaticky reštartuje.

Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W) (Všetky sieťové porty sú v stave „ZAP.“)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Spôsob deaktivácie portov	Stlačením tlačidla Wi-Fi SETUP na výrobku na 30 sekúnd alebo stlačením tlačidla ▶▶ na diaľkovom ovládaní zariadenia Soundbar na viac ako 5 sekúnd zapnete/vypnete rozhranie Wi-Fi/sieť Ethernet.
Bluetooth	Spôsob deaktivácie portov	Stlačením tlačidla SPK ADD na výrobku na 30 sekúnd alebo stlačením tlačidla ▶▶ na diaľkovom ovládaní zariadenia Soundbar na viac ako 5 sekúnd zapnete/vypnete rozhranie Bluetooth.

※ **Poznámka k licencií s otvoreným zdrojovým kódom**

- Bližšie informácie o otvorenom zdrojovom kóde používanom v rámci tohto produktu nájdete na adrese: <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licencia**

- Softvér Spotify podlieha licenciám tretích strán, ktoré nájdete na tejto adrese: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Bližšie informácie o službe Spotify Connect nájdete na adrese www.spotify.com/connect

LICENCIE



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Informácie o patentoch k DTS nájdete na adrese <http://patents.dts.com>. Vyrobené pod licenciou od spoločnosti DTS Licensing Limited. DTS, symbol & DTS spolu so symbolom sú registrované ochranné známky a DTS 2.0 Channel je ochranná známka spoločnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.

HDMI

Označenia HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licencing LLC v Spojených štátoch a iných krajinách.

Bezdrôtové modely (vrátane frekvencie 5,15 GHz – 5,35 GHz)

Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ďalšími relevantnými časťami smernice 1999/5/ES. Pôvodné vyhlásenie o zhode nájdete na stránke <http://www.samsung.com>, prejdite na položku Podpora > Hľadať podporu k produktu a zadajte názov modelu. Toto zariadenie je možné používať vo všetkých krajinách EÚ. Toto zariadenie je možné používať iba v interiéri.



Bezdrôtové modely (okrem frekvencie 5,15 GHz – 5,35 GHz)

Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ďalšími relevantnými časťami smernice 1999/5/ES. Pôvodné vyhlásenie o zhode nájdete na stránke <http://www.samsung.com>, prejdite na položku Podpora > Hľadať podporu k produktu a zadajte názov modelu. Toto zariadenie je možné používať vo všetkých krajinách EÚ.



Kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE

Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre ohľadom produktov spoločnosti Samsung, prosím, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.

Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



**Správna likvidácia tohoto výrobku
(Elektrotechnický & elektronický odpad)**

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátiť ich na recykliáciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

SAMSUNG

**HW-K650
HW-K651**

Uporabniški priročnik

Predstavljajte si možnosti

Hvala, ker ste kupili Samsungov izdelek.





Za prejem popolnejše storitve registrirajte svoj izdelek na spletni strani





www.samsung.com/register

VARNOSTNI PODATKI

VARNOSTNA OPOZORILA

ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE ZADNJEGA (HRBTNEGA) POKROVA. NAPRAVA NIMA DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. SERVIS NAJ OPRAVI USTREZNO USPOSOBLJENA OSEBA.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> POZOR NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE. </div> 		Ta simbol označuje, da je v notranjosti prisotna visoka napetost. Stik s katerim koli notranjim delom tega izdelka je nevaren.
		Ta simbol označuje, da je temu izdelku priložena pomembna literatura glede delovanja in vzdrževanja.

	Izdelek razreda II: Ta simbol označuje, da izdelek ne potrebuje varnostne povezave z električno ozemljitvijo.
	Napetost izmeničnega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost izmeničnega toka.
	Napetost enosmernega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost enosmernega toka.
	Pozor, preberite navodila za uporabo: Ta simbol svetuje uporabniku, da si v uporabniškem priročniku prebere dodatne varnostne informacije.

OPOZORILO: Izpostavljanje naprave padavinam ali vlagi poveča nevarnost požara ali električnega udara.

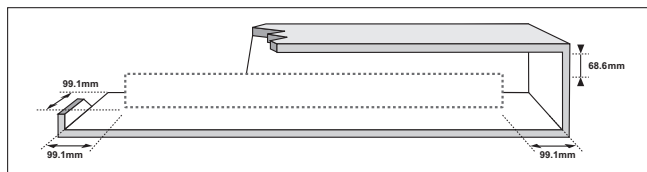
POZOR : ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.

- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, izvlecite vtič, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.

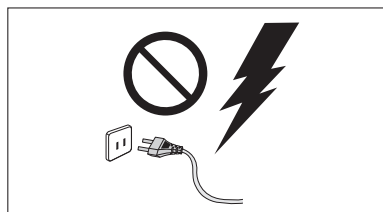
POZOR

- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, na primer vaz.
- Če želite napravo popolnoma izključiti, morate izvleči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

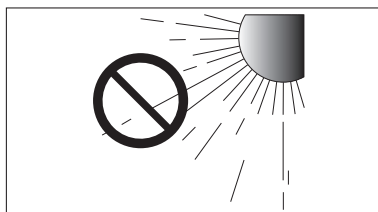
PREVIDNOSTNI UKREPI



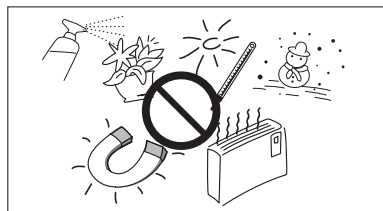
Preverite, ali električna napeljava v vašem domu ustreza podatkom na identifikacijski nalepki na hrbtni strani naprave. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (pohišstvo) z ustreznim prostorom za prezračevanje 7–10 cm. Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvalcite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.



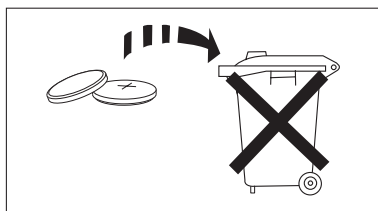
Med neurji vtičak izključite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.



Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote. To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.



Zaščitite napravo pred vlago (npr. vazami) in prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje. Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice. Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Izdelek uporabljajte le za osebno uporabo. Če napravo ali ploščo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.



Baterije, ki se uporabljajo skupaj s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije. Baterij ne zavrzite skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Baterij ne odvrzite v ogenj. Baterij ne vežite kratko in jih ne razstavljajte ali pregrevajte. Če baterija ni pravilno zamenjana, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jo samo z baterijo iste ali enakovredne vrste.



OPOZORILO: NE POGOLTNITE BATERIJE. NEVARNOST KEMIČNIH OPEKLIN.

[Daljinski upravljalnik je dobavljen z baterijo.] Ta izdelek vsebuje ploščato baterijo.

Če pogoltnete ploščato baterijo, lahko to že v 2 urah povzroči hude notranje opekline in v najhujših primerih smrt. Nove in izrabljene baterije hranite zunaj dosega otrok. Če predala za baterijo ni mogoče pravilno zapreti, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite, tako da ne bo dosegel otrok. Če sumite, da je otrok zaužil baterijo ali jo potisnil v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

VSEBINA

2 ZAČETEK

- 2 Varnostni podatki
- 5 Kaj vključuje

6 OPIS

- 6 Sprednja/desna stran plošče
- 7 Hrbtna/Spodnja plošča
- 8 Daljinski upravljalnik

11 NAMESTITEV

- 11 Namestitev zvočnika Soundbar
- 11 Namestitev stenskega nosilca
- 15 Odstranjevanje zvočnika Soundbar s stene

16 PRIKLJUČKI

- 16 Priključitev nizkotonskega zvočnika
- 18 Priključitev na televizor
- 18 Povezava s televizorjem z digitalnim optičnim kablom
- 19 Priključitev na televizor s kablom HDMI (Digitalnim)
- 19 TV SoundConnect
- 21 Povezovanje z zunanjimi napravami
- 21 Optični ali analogni kabel za zvok
- 22 Kabel HDMI

23 FUNKCIJE

- 23 Vhodni način
- 24 Bluetooth
- 27 Uporaba aplikacije Multiroom
- 29 Uporaba funkcije Network Standby On
- 30 Posodobitev programske opreme

32 ODPRAVLJANJE TEŽAV

- 32 Odpravljanje težav

33 DODATEK

- 33 Tehnične lastnosti



- Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.
- V naslednjih primerih vam lahko zaračunamo administrativne stroške:
 - (a) če na dom pokličete serviserja in se izkaže, da izdelek ni pokvarjen (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika);
 - (b) če napravo prinesete na servis in se izkaže, da ni pokvarjena (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika).
- O znesku administrativnih stroškov vas bomo obvestili pred začetkom dela na izdelku oz. pred obiskom na domu.

KAJ VKLJUČUJE

PREDEN ZAČNETE Z BRANJEM UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA

Pred branjem uporabniškega priročnika se seznanite z naslednjimi izrazi.

► Ikone, ki so uporabljene v priročniku

Ikona	Izraz	Razlaga
	Pozor	Označuje primer, ko funkcija ne deluje ali so bile nastavitve preklicane.
	Opomba	Označuje nasvete in navodila, ki vam pomagajo pri uporabi funkcij.

Preverite, ali ste prejeli spodaj navedeno dodatno opremo.



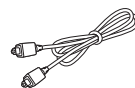
**Daljinski upravljalnik /
Litijeva baterija
(3V: CR2032)**



Napajalni Kabel : 2x



**Napetostni pretvornik
AC/DC**



Optični Kabel



Stensko vodilo



Vijak nosilca : 2x



Vijak : 2x



Stenski nosilec L



Stenski nosilec D



- Pripomočki se lahko na videz nekoliko razlikujejo od zgoraj prikazanih.
- Kabel adapterja za Micro USB v USB in kabel HDMI sta na prodaj ločeno. Za nakup se obrnite na Samsungov servisni center ali podpora za stranke.

SPREDNJA/DESNA STRAN PLOŠČE

1 Gumb + / - (Glasnost)

Upravlja stopnjo glasnosti.

Na zaslonu na čelni plošči se prikaže numerična vrednost glasnosti.

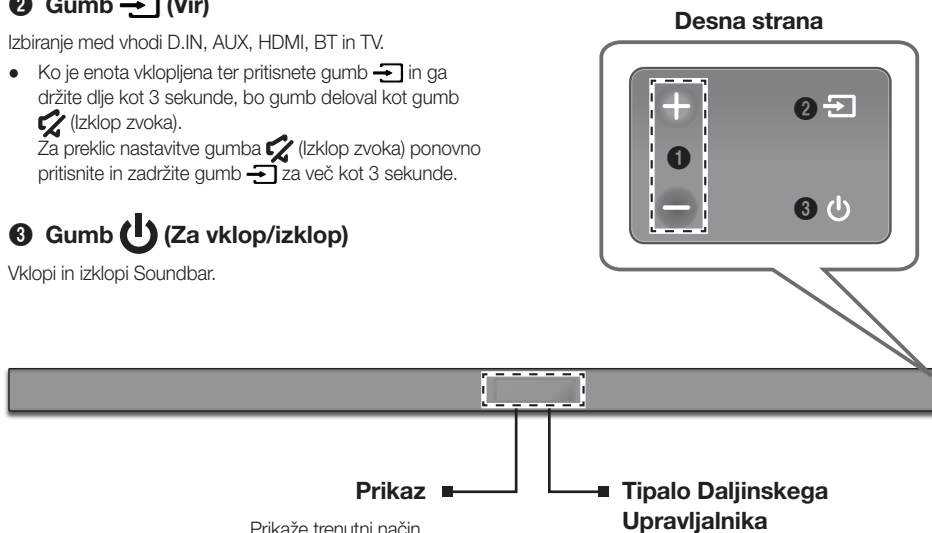
2 Gumb ↗ (Vir)

Izbiranje med vhodi D.IN, AUX, HDMI, BT in TV.

- Ko je enota vklopljena ter pritisnete gumb ↗ in ga držite dlje kot 3 sekunde, bo gumb deloval kot gumb ↗ (Izklop zvoka).
Za preklic nastavitve gumba ↗ (Izklop zvoka) ponovno pritisnite in zadržite gumb ↗ za več kot 3 sekunde.

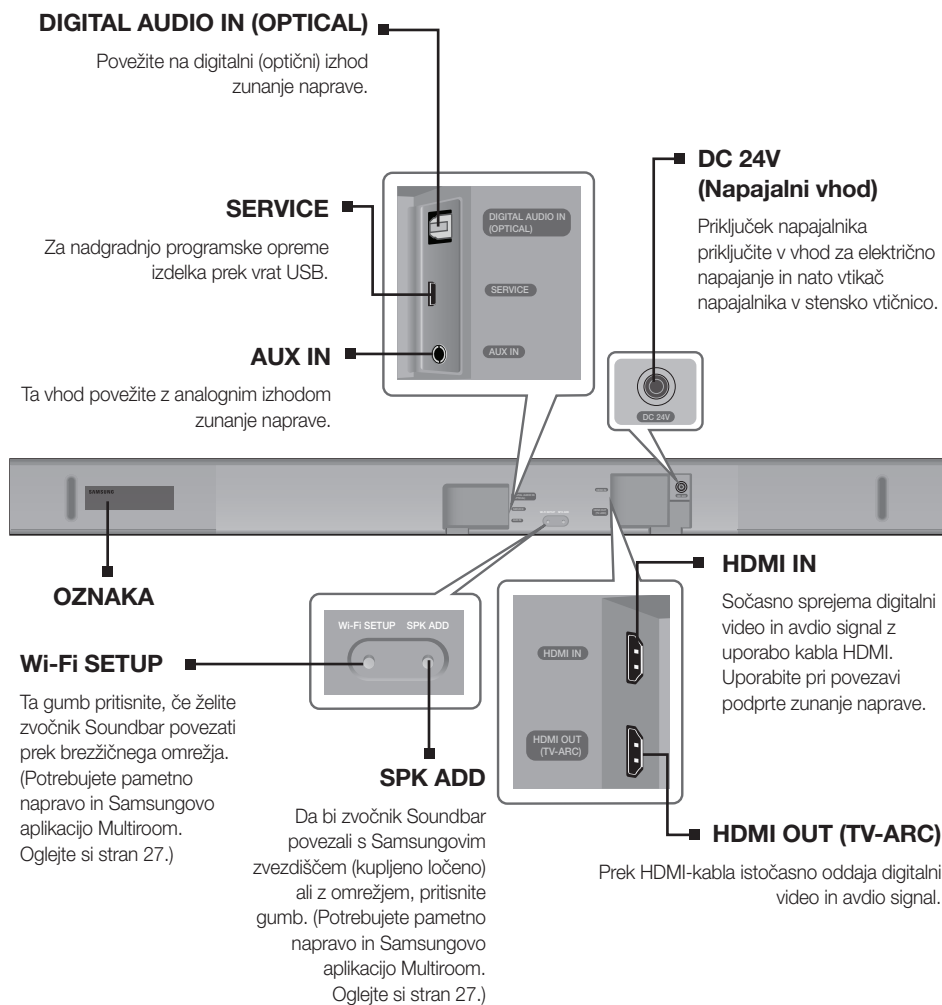
3 Gumb ⏻ (Za vklop/izklop)

Vklopi in izklopi Soundbar.



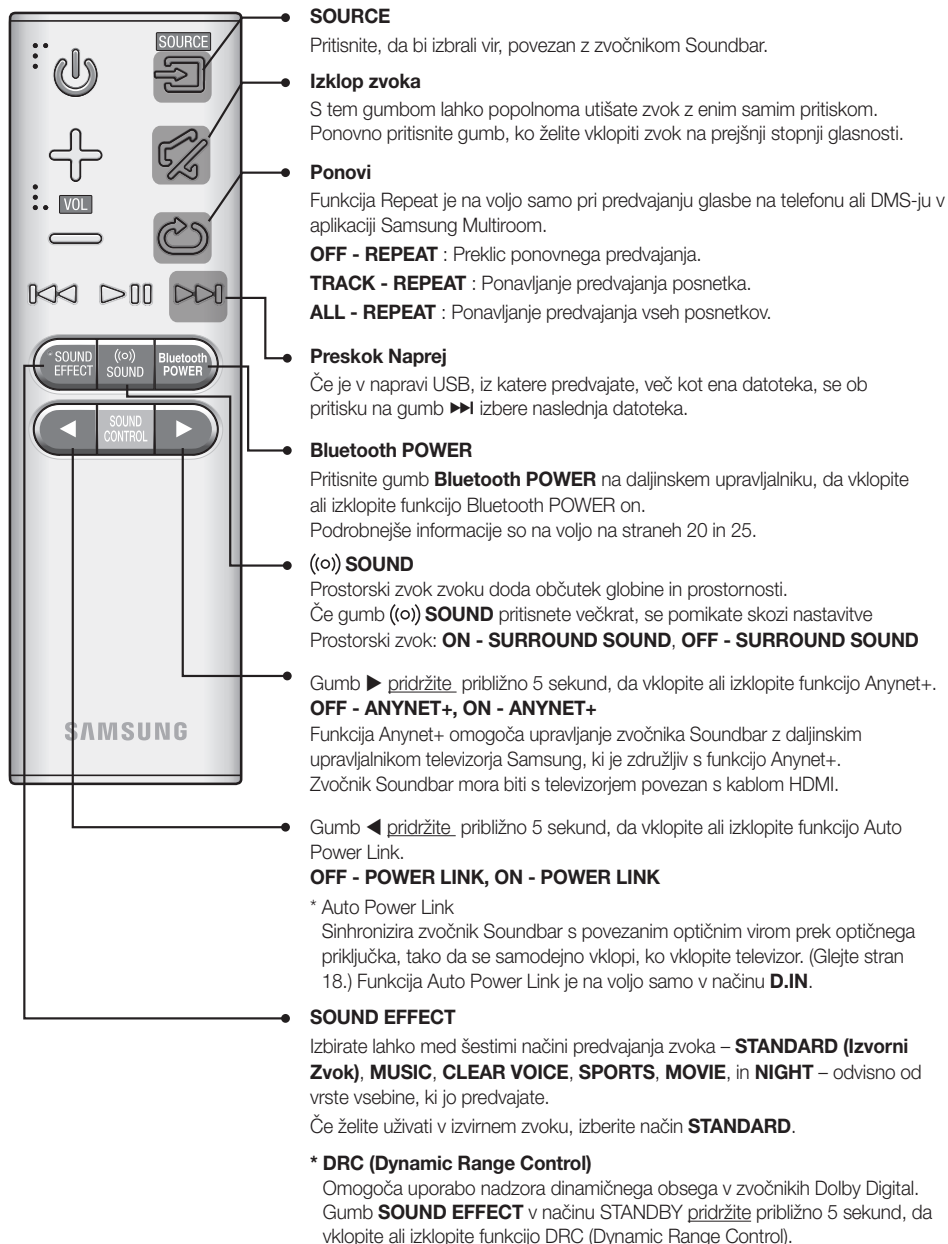
- Ko priključite napajalni kabel, bo tipka za vklop začela delovati v 4 do 6 sekundah.
- Ko boste vklopili enoto, se bo zvok začel oddajati s 4-5-sekundnim zamikom.
- Če želite poslušati samo zvok z zapisa Soundbar, morate izključiti zvočnike televizorja v meniju za avdio nastavitve vašega TV-ja. Za več informacij glejte uporabniški priročnik, ki je bil priložen vašemu televizorju.

HRBTNA/SPODNJA PLOŠČA



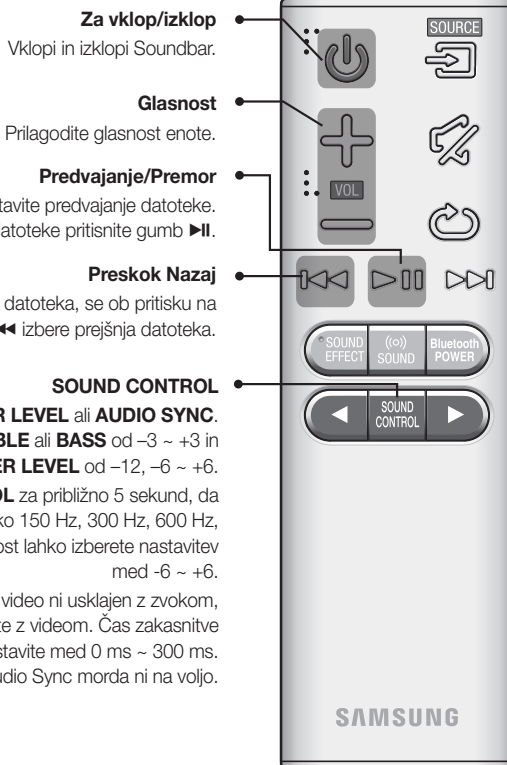
- Ko želite izključiti napajalni kabel napajalnika iz stenske vtičnice, primite za vtičaj. Ne vlecite kabla.
- Te naprave in drugih delov ne priključite v električno vtičnico, dokler niste vseh naprav povezali med seboj.
- Napetostni pretvornik AC/DC postavite ravno na mizo ali tla. Če napetostni pretvornik AC/DC postavite tako, da je z napajalnim kablom obrnjen navzgor, lahko voda ali drugi predmeti vstopijo v pretvornik in povzročijo njegovo nepravilno delovanje.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK





- Upravljajte televizor z njegovim daljinskim upravljalnikom.



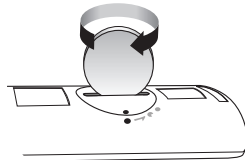
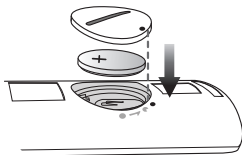
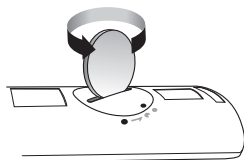
► Upravljanje zvočnika Soundbar z daljinskim upravljalnikom za televizor

1. Ko je zvočnik Soundbar vklopljen, pritisnite in držite gumb **(ⓘ) SOUND** več kot pet sekund.
2. Na zaslonu zvočnika Soundbar se pojavi »ON - TV REMOTE«.
3. V meniju televizorja nastavite zvočnik televizorja na zunanji zvočnik.



- Ni na voljo, če sta izbrana funkcija TV ARC ali način **HDMI**.
- V tej funkciji ni na voljo nobenega gumba, razen gumbov **VOL +/-** in **⚡** (izklop zvoka).
- Meniji televizorja se med proizvajalci in modeli razlikujejo. Za več informacij si preberite navodila za uporabo televizorja.
- Proizvajalci, ki podpirajo to funkcijo:
 - VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, GRUNDIG, Hisense, RCA
 - Ta funkcija morda ni združljiva z daljinskim upravljalnikom vašega televizorja, odvisno od proizvajalca daljinskega upravljalnika.
- Za izklop te funkcije pridržite gumb **(ⓘ) SOUND** pet sekund.
Na zaslonu zvočnika Soundbar se pojavi »OFF - TV REMOTE«.

VSTAVLJANJE BATERIJ V DALJINSKI UPRAVLJALNIK



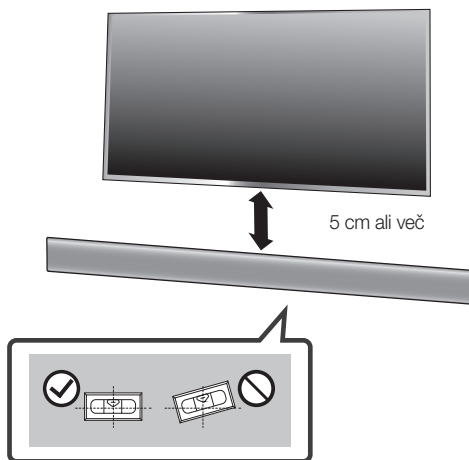
1. S primernim kovancem zasukajte pokrov baterije daljinskega upravljalnika v levo, da pokrov odstranite, kot je prikazano na zgornji sliki.
2. Vstavite 3-voltno litijevo baterijo. Pri vstavljanju baterije naj bo pozitivni (+) pol zgoraj. Namestite pokrov baterije in poravnajte oznaki '●', kot je prikazano na zgornji sliki.
3. Z ustreznim kovancem zasukajte pokrov baterije daljinskega upravljalnika v desno, kolikor daleč gre, da ga pritrdite.

NAMESTITEV ZVOČNIKA SOUNDBAR

NAMESTITEV STENKEGA NOSILCA

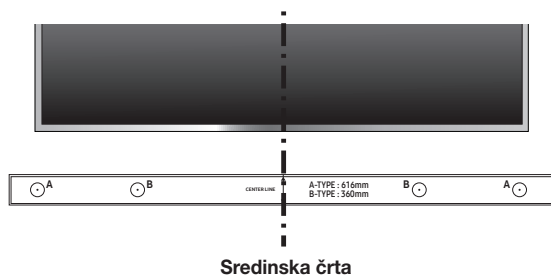
► Previdnostni ukrepi

- Namestite ga lahko samo na navpično steno.
- Ne namestite ga v prostoru z visoko temperaturo ali vlažnostjo oziroma na zid, ki nima ustrezne nosilnosti za težo naprave.
- Preverite trdnost zidu. Če zid ni dovolj trden, da bi podpiral enoto, ga ojačajte ali enoto namestite na drugi zid, ki lahko podpira težo enote.
- Kupite in uporabite pritrdilne ali sidrne vijake, primerne za vašo vrsto zidu (mavčna plošča, železna plošča, les itn.). Če je mogoče, v zidne vložke pritrdite podporne vijake.
- Kupite vijake za zidno montažo, primerne za vrsto in debelino zidu, na katerega boste pritrdili Soundbar.
 - Premer : M5
 - Dolžina: priporočena 35 mm ali daljša.
- Kable zunanjih naprav priključite v napravo, preden jo namestite na steno.
- Pred namestitvijo izklopite in izklopite napravo. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.



1. Stensko vodilo postavite ob površino stene.

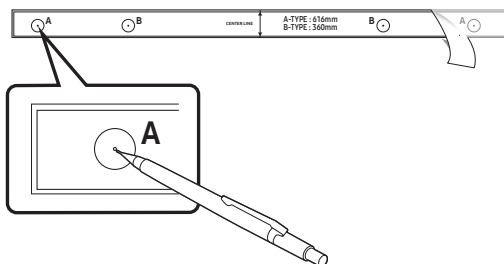
- **Stensko vodilo** mora biti poravnano.
- Če je televizor pritrjen na zid, zvočnik Soundbar namestite vsaj 5 cm pod televizorjem.



2. **Sredinska črta** papirnat predloge poravnajte s sredino televizorja (če zvočnik Soundbar nameščate pod televizor) in s trakom namestite **Stensko vodilo** na steno.



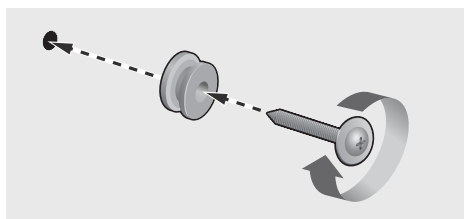
- Če zvočnika ne nameščate pod televizor, **Sredinska črta** postavite na sredino območja namestitve.



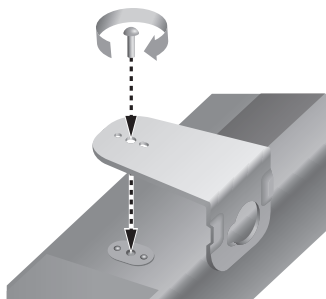
3. Skozi sredino slik **A-TYPE** na vsaki strani vodila potisnite konico pisala ali svinčnika, da označite luknji za podporna vijaka, nato **Stensko vodilo** odstranite.
4. Z vrtnalo krono ustrezne velikosti pri vsaki oznaki v steni izvrtajte luknjo.



- Če oznaki ne ustrezata položajem vijakov, se prepričajte, da preden vstavite podporne vijake, v luknji vstavite ustrezni vijačni ali stenski sidri. Če uporabljate vijačni ali stenski sidri, se prepričajte, da sta luknji, ki jih boste izvrtali, dovolj veliki za sidri, ki ju boste uporabili.



5. Vijak (ni priložen) potisnite skozi **Vijak nosilca** in nato oba vijaka čvrsto privijte v luknjo podpornega vijaka.



6. Uporabite dva **Vijak** (M4 x L12), da privijete oba **Stenskega nosilca L in D** na spodnji del zvočnika Soundbar. Za ustrezno prileganje se prepričajte, da poravnate izbokline na zvočniku Soundbar z luknjami na nosilcih.



Zadnja stran
zvočnika Soundbar

Desni zadnji del zvočnika Soundbar

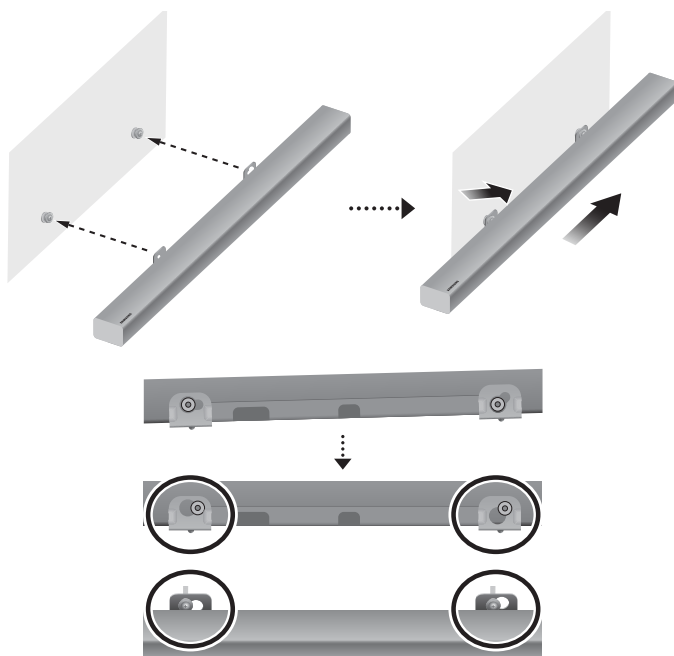
- Pri nameščanju preverite, ali je obešalni del **Stenskega nosilca** obrnjen nazaj.



Stensko držalo D

Stensko držalo L

- Levo in desno držalo sta različnih oblik. Prepričajte se, da ste ju pravilno obrnili.



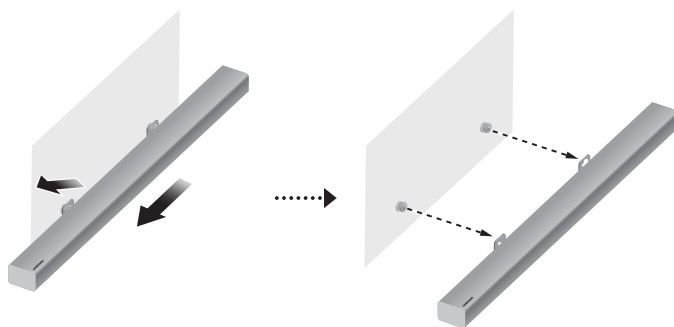
7. Zvočnik Soundbar namestite s priloženim **Stenskega nosilca**, tako da stenski nosilec obesite na **Vijak nosilca** na steni.



- Zvočnik Soundbar rahlo nagnite, da vstavite obe glavi **Vijak nosilca** v luknji **Stenskega nosilca**. Zvočnik Soundbar potisnite v smeri puščice, da zagotovite, da sta obe strani čvrsto pritrjeni.

ODSTRANJEVANJE ZVOČNIKA SOUNDBAR S STENE

1. Da bi zvočnik Soundbar odstranili s stenskega nosilca, ga potisnite v smeri puščice in povlecite stran od stene, kot je prikazano na sliki.



- Na nameščeno enoto ne obešajte drugih predmetov in pazite, da enote ne udarite ali da vam ne pade na tla.
- Trdno pritrdite enoto na steno, da ne more odpasti. Če odpade, lahko na izdelku nastanejo poškodbe ali škoda.
- Ko je enota pritrjena na steno, poskrbite, da otroci ne bodo dosegli kablov, saj lahko enoto prevrnejo na tla.
- Za najboljše delovanje izdelka, ki je montiran na steno, naj bo sistem zvočnikov vsaj 5 cm pod televizorjem TV, če je ta montiran na steno.
- Če enote ne boste namestili na steno, jo varno postavite na ravno površino tako, da ne more pasti.



- Ne priklapljajte napajalnega kabla tega izdelka ali televizorja v električno vtičnico, dokler niso priključene vse komponente.
- Pred premikanjem ali nameščanjem izdelka izklopite napajanje in napajalni kabel izključite iz električne vtičnice.

PRIKLJUČITEV NIZKOTONSKEGA ZVOČNIKA

SAMODEJNO VZPOSTAVLJANJE POVEZAVE Z NIZKOTONSKIM ZVOČNIKOM

ID za povezavo globokotonskega zvočnika je tovarniško prednastavljen, glavna enota in globokotonski zvočnik se morata samodejno (brežžično) povezati, ko ju vklopite.

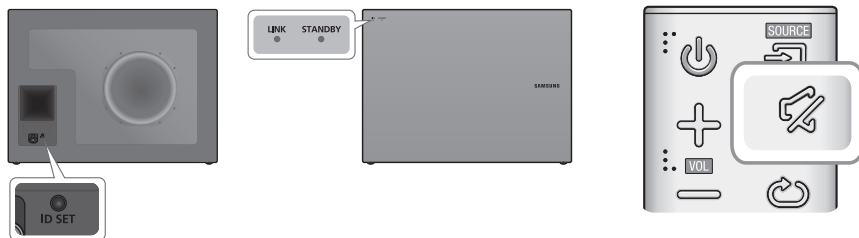
- Ko je globokotonski zvočnik v celoti povezan, kazalnik LED povezave na zvočniku preneha utripati in začne neprekinjeno svetiti.


ROČNO VZPOSTAVLJANJE POVEZAVE Z NIZKOTONSKIM ZVOČNIKOM

Če modra lučka LED ne preneha utripati, ko vklopite glavno enoto in globokotonski zvočnik, po spodnjih navodilih nastavite ID.



- Pomembno: Preden začnete, v upravljalnik vstavite baterijo. Za navodila preberite stran 10.



1. Napajalna kabla glavne enote in nizkotonskega zvočnika vključite v električno vtičnico za izmenični tok.
2. Na zadnji strani nizkotonskega zvočnika z majhnim koničastim predmetom pritisnite in držite gumb **ID SET** sekunde.
 - Indikator **STANDBY** ugasne in indikator **LINK** (modra lučka LED) hitro utripa.
3. Ko je glavna enota izklopljena (v načinu **STANDBY**), za 5 sekund pritisnite gumb  (izklop zvoka) na daljinskem upravljalniku.
4. Na zaslonu zvočnika Soundbar se prikaže sporočilo **ID SET**.
5. Za dokončanje povezave vklopite glavno enoto, medtem ko utripa modra lučka LED na nizkotonskem zvočniku.
 - Povezava med glavno enoto in nizkotonskim zvočnikom bi morala biti vzpostavljena.
 - Kazalnik povezave (modra lučka LED) na globokotonskem zvočniku mora neprekinjeno svetiti in ne utripati.
 - Če kazalnik povezave ni modre barve, postopek povezave ni uspel. Izklopite glavno enoto in začnite znova z 2. korakom.
 - Zvok brezžičnega nizkotonskega zvočnika bo boljši, če izberete zvočni učinek. (Glejte 8 stran.)



- Pred premikanjem ali nameščanjem izdelka izklopite napajanje in napajalni kabel izključite iz električne vtičnice.
- Če je glavna enota izklopljena, bo brezžični globotonski zvočnik v stanju pripravljenosti, lučka STNDBY na sprednjem delu pa bo utripala rdeče. (Ni modre lučke LED.)
- Če v bližini zvočnika Soundbar uporabljate drugo napravo, ki deluje na isti frekvenci (2,4 GHz), bodo v predvajanjem zvoku morda motnje.
- Domet radijskih valov je približno 10 m in je odvisen od okolja, v katerem napravo uporabljate. Če je med glavno enoto in brezžičnim sprejemnim modulom zid iz armiranega betona ali kovinski zid, sistem morda ne bo deloval, ker radijski valovi ne potujejo skozi kovine.
- Če glavna enota ne vzpostavi brezžične povezave, izvedite korake od 1 do 5 s prejšnje strani, da ponovno vzpostavite povezavo med glavno enoto in brezžičnim nizkotonskim zvočnikom.



- Brezžični nizkotonski zvočnik ima vgrajeno brezžično sprejemno anteno. Naprave ne izpostavljajte vodi in vlagi.
- Predvajani zvok bo najbolj kakovosten, če umaknete vse ovire v bližini brezžičnega nizkotonskega zvočnika.

STANJE LUČKE LED NA GLOBOTONSKEM ZVOČNIKU

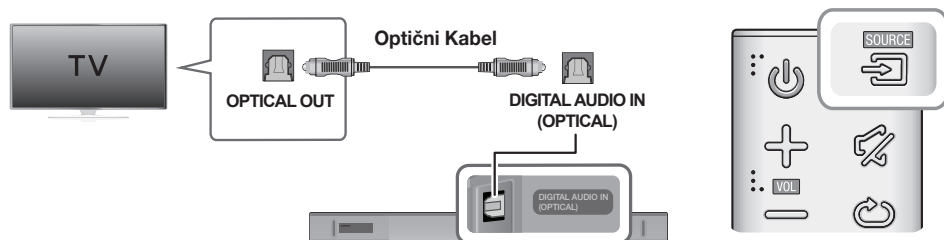
LED	Stanje	Opis	Rešitev
Rdeča	Sveti	Stanje pripravljenosti (glavna enota zvočnika Soundbar izklopljena)	Preverite napajanje glavne enote zvočnika Soundbar
		Povezava ni uspela	Znova povežite (oglejte si navodila o ročnem povezovanju v uporabniškem priročniku)
Modra	Sveti	Povezava je uspela (normalno delovanje)	-
	Utripa	Stanje pripravljenosti (glavna enota zvočnika Soundbar izklopljena)	Preverite napajanje glavne enote zvočnika Soundbar
		Povezava ni uspela	Znova povežite (oglejte si navodila o ročnem povezovanju v uporabniškem priročniku)
Rdeča in modra	Utripa	Napaka	Obrnite se na servisni center.


PRIKLJUČITEV NA TELEVIZOR



- Pomembno: Preden začnete, v upravljalnik vstavite baterijo. Za navodila preberite stran 10.



POVEZAVA S TELEVIZORJEM Z DIGITALNIM OPTIČNIM KABLOM



1. Vtič **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zvočniku Soundbar povežite z vtičem OPTICAL OUT na televizorju z digitalnim optičnim kablom.
2. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **D.IN.**

► Auto Power Link

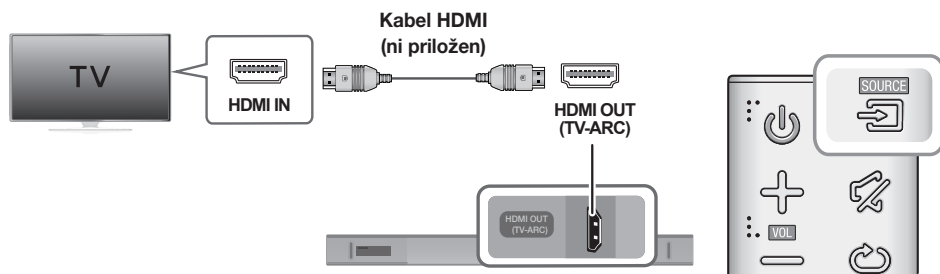
Če glavno enoto povežete s televizorjem z digitalnim optičnim kablom, VKLJUČITE funkcijo za samodejni vklop, da se bo zvočnik Soundbar samodejno vklopil ob vklopu televizorja.


1. Zvočnik Soundbar in televizor povežite z digitalnim optičnim kablom.
2. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **D.IN.**
3. Gumba  na daljinskem upravljalniku pridržite 5 sekund, da vklopite ali izklopite funkcijo Auto Power Link.



- Funkcija Auto Power Link je privzeto nastavljena na ON.
- Funkcija Auto Power Link morda ne bo delovala, odvisno od povezane naprave.

PRIKLJUČITEV NA TELEVIZOR S KABLOM HDMI (DIGITALNIM)



1. Priključite kabel HDMI (ni priložen) iz izhodnega priključka **HDMI OUT (TV-ARC)** na zadnji strani izdelka na vhodni priključek HDMI IN vašega televizorja.
2. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **D.IN**.



- HDMI je vmesnik, ki omogoča digitalni prenos video in avdio podatkov prek enega samega priključka.
- Če ima televizor priključek ARC, kabel HDMI priključite v vhod HDMI IN (ARC).
- Priporočamo vam, da po možnosti uporabite brezžični kabel HDMI. Če uporabite žično povezavo HDMI, izberite kabel s premerom manj kot 14 mm.
- Funkcija Anynet+ mora biti vklopljena.
- Ta funkcija ni na voljo, če kabel HDMI ne podpira funkcije ARC.

TV SOUNDCONNECT

Zvok iz televizorja lahko poslušate prek zvočnika Soundbar, povezanega s Samsungovim televizorjem, ki podpira funkcijo TV SoundConnect.



1. Vklopite televizor in zvočnik Soundbar.
2. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **TV**.
3. Na televizorju se bo prikazalo sporočilo z vprašanjem, ali želite omogočiti funkcijo TV SoundConnect.
4. Izberite **<Da>**, da zaključite povezovanje televizorja in zvočnika Soundbar prek daljinskega upravljalnika.



- Če je postopek povezovanja TV SoundConnect neuspešen, pojdite v meni Zvok televizorja, izberite **Dodaj novo napravo** in **Dodaj novo napravo** nastavite na **VKLOP**. Nato poskusite znova.
- Če način zvočnika Soundbar preklpite iz TV na drugi način, se funkcija TV SoundConnect samodejno prekine.
- Če želite povezati zvočnik Soundbar z drugim televizorjem, morate najprej prekiniti obstoječo povezavo.
- Za prekinitev obstoječe povezave pridržite gumb **▶||** na daljinskem upravljalniku 5 sekund ali prestavite v drug način. Za povezovanje z drugim televizorjem sledite navodilom v korakih od 1 do 4 zgoraj.



- Funkcijo TV SoundConnect (SoundShare) podpirajo nekateri Samsungovi televizorji, izdani po letu 2012. Najprej preverite, ali televizor podpira funkcijo TV SoundConnect (SoundShare). (Podrobnosti najdete v priročniku televizorja.)
- Če je vaš Samsungov televizor izdan pred letom 2014, preverite nastavitveni meni SoundShare.
- Če je razdalja med televizorjem in zvočnikom Soundbar večja od 10 m, povezava morda ne bo stabilna ali pa se bo zvok prekinjal. Če se to zgodi, premaknite televizor ali zvočnik Soundbar tako, da bosta znotraj območja delovanja, in nato znova vzpostavite povezavo TV SoundConnect.
- Delovni razpon funkcije TV SoundConnect:
 - Priporočeni razpon združevanja: Največ 2 m
 - Priporočeno območje delovanja: Največ 10 m
- Z gumbi Predvajanje/pavza, Naprej in Nazaj na zvočniku Soundbar ali njegovim daljinskim upravljalnikom ni mogoče upravljati televizorja.

► Uporaba funkcije Bluetooth POWER On

Funkcija Bluetooth POWER On je na voljo, če je zvočnik Soundbar uspešno povezan s televizorjem, ki podpira povezavo Bluetooth, in je slednja nastavljena s funkcijo TV SoundConnect. Če je možnost Bluetooth POWER On vklopljena, se zvočnik Soundbar vklopi oziroma izklopi vsakič, ko vklopite/izklopite televizor.

1. Povezavo med zvočnikom Soundbar in televizorjem vzpostavite s funkcijo TV SoundConnect.
2. Pritisnite gumba **Bluetooth POWER** na zvočniku Soundbar in daljinskem upravljalniku. Na zaslonu zvočnika Soundbar se prikaže **ON - BLUETOOTH POWER**.
 - **ON - BLUETOOTH POWER** : Soundbar se samodejno vklopi in izklopi ob vklopu oziroma izklopu televizorja.
 - **OFF - BLUETOOTH POWER** : Soundbar se izklopi samo, če izklopite televizor.

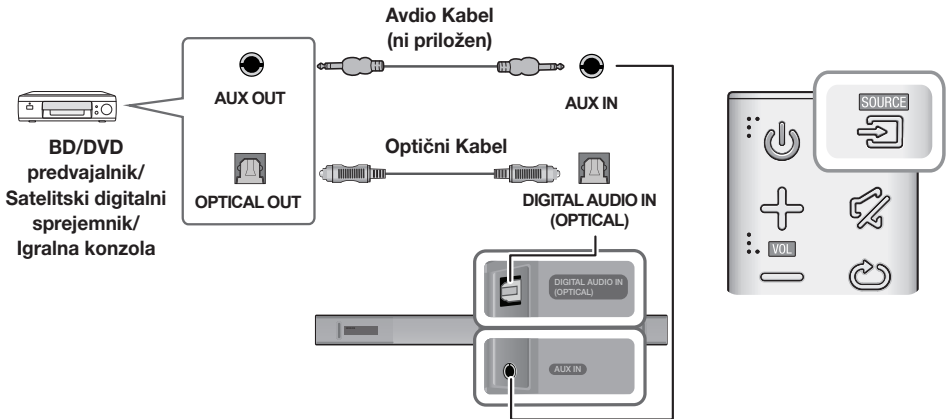


- To funkcijo podpirajo samo nekateri modeli televizorjev Samsung, ki so se začeli prodajati leta 2013.

POVEZOVANJE Z ZUNANJIMI NAPRAVAMI

OPTIČNI ALI ANALOGNI KABEL ZA ZVOK

Ta enota je opremljena z enim digitalnim optičnim vtičem in enim analognim (AUX) vtičem za zvok, kar pomeni, da jo lahko z zunanji napravami povežete na dva načina.



► Kabel AUX

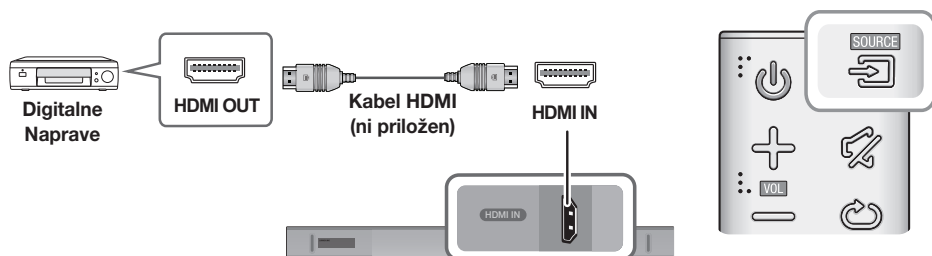
1. **AUX IN** (Avdio) na glavni enoti s kablom za zvok povežite z vtičem AUDIO OUT na izvorni napravi.
2. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **AUX**.


► Optični Kabel

1. Vtič **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zvočniku Soundbar povežite z vtičem OPTICAL OUT na televizorju z digitalnim optičnim kablom.
2. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **D.IN**.

KABEL HDMI

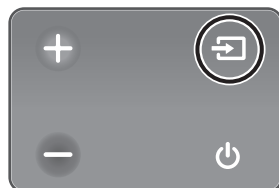
HDMI je standardni digitalni vmesnik za povezavo z napravami, kot so televizor, projektor, DVD-predvajalnik, predvajalnik plošč Blu-ray, satelitski digitalni sprejemnik itd. Ker HDMI prenaša digitalni signal najvišje kakovosti, lahko uživate v čudoviti sliki in zvoku, kot sta bila izvirno posneta.



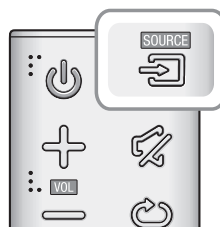
1. Priključite kabel HDMI (ni priložen) iz vhodnega priključka **HDMI IN** na zadnji strani izdelka na izhodni priključek HDMI OUT na digitalni napravi.
2. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **HDMI**.

VHODNI NAČIN

Na desni strani glavne enote pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete želeni način.



Desni zadnji del zvočnika
Soundbar



Vhodni način	Prikaz
Optični digitalni vhod Vhod ARC (HDMI OUT)	D.IN
Vhod AUX	AUX
Vhod HDMI	HDMI
Način BLUETOOTH	BT
TV SoundConnect	TV

FUNKCIJA AUTO POWER DOWN

Naprava se samodejno izklopi v naslednjih okoliščinah:

- Način D.IN/HDMI/BT/TV
 - Če 5 minut ni zvočnega signala.
- Način AUX
 - Če kabel AUX ni priključen 5 minut.
 - Če 8 ur ne pritisnete nobene TIPKE, ko je priključen kabel AUX.

Če želite funkcijo samodejnega izklopa ON ali OFF, za 5 sekund pritisnite gumb **►II**.

Na zaslonu se prikaže **ON - AUTO POWER DOWN** / **OFF - AUTO POWER DOWN**.


BLUETOOTH

Napravo Bluetooth lahko povežete z zvočnikom Soundbar ter uživate v glasbi s stereo zvokom in brez žic!

POVEZOVANJE NAPRAVE SOUNDBAR Z NAPRAVO BLUETOOTH

Preverite, ali naprava Bluetooth podpira funkcijo stereo slušalk, združljivih s povezavo Bluetooth.



1. Na desni strani zvočnika Soundbar pritisnite gumb  ali **SOURCE** na daljinskem upravljalniku, da izberete način **BT**.
 - Na sprednjem zaslonu zvočnika Soundbar se prikaže **BT READY**.
2. Izberite meni Bluetooth na napravi Bluetooth, ki jo želite povezati. (Glejte uporabniški priročnik naprave Bluetooth.)
3. S seznama izberite "**[AV] Samsung Soundbar Kxxx**".
 - Ko zvočnik Soundbar povežete z napravo Bluetooth, se bo na sprednjem zaslonu prikazalo **[Ime naprave Bluetooth] → BT**.
 - Ime naprave je lahko prikazano samo v angleščini. Če ime ni v angleščini, bo prikazan podčrtaj " _ ".
 - Če seznaničev med napravo Bluetooth in sistemom Soundbar ni bila uspešna, izbršite napravo "**[AV] Samsung Soundbar Kxxx**", ki jo je zaznala naprava Bluetooth, in znova poskusite najti napravo Soundbar.
4. Predvajajte glasbo na povezani napravi.
 - Prek sistema Soundbar lahko poslušate glasbo, ki se predvaja na povezani napravi Bluetooth.
 - V načinu **BT** funkcije Predvajanje/Premor/Naprej/Nazaj niso na voljo. Te funkcije so na voljo samo na napravah Bluetooth, ki podpirajo AVRCP.



- Če boste pri povezovanju naprave Bluetooth pozvani, da vnesete PIN-kodo, vnesite <0000>.
- Povezavo lahko hkrati vzpostavite s samo eno napravo Bluetooth.
- Povezava Bluetooth se bo prekinila, ko boste izklopili zvočnik Soundbar.
- Zvočnik Soundbar v naslednjih okoliščinah morda ne bo pravilno poiskal naprav Bluetooth ali se povezal z njimi:
 - Če je v bližini naprave Soundbar močno električno polje;
 - Če se več naprav Bluetooth hkrati seznaja z napravo Soundbar.
 - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali je pokvarjena.
- Upoštevajte, da naprave, kot so mikrovalovne pečice, brezžični pretvorniki LAN, fluorescentne luči in plinski štedilniki uporabljajo enak frekvenčni obseg kot naprava Bluetooth, zaradi česar lahko pride do električnih motenj.
- Zvočnik Soundbar podpira podatke SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povezavo lahko vzpostavite samo z napravo Bluetooth, ki podpira funkcijo A2DP (AV).
- Zvočnika Soundbar ne morete povezati z napravo Bluetooth, ki podpira samo funkcijo HF (prostoročno).
- Ko povežete zvočnik Soundbar z napravo Bluetooth, boste z izbiro "[AV] Samsung Soundbar Kxxx" med prikazanimi napravami te naprave samodejno prekllopili zvočnik Soundbar v način **BT**.
 - Funkcija je na voljo samo, če je zvočnik Soundbar naveden na seznamu združenih naprav naprave Bluetooth. (Naprava Bluetooth in zvočnik Soundbar morata biti pred tem najmanj enkrat povezana.)
- Zvočnik Soundbar se bo prikazal na seznamu najdenih naprav naprave Bluetooth samo, če bo na nadzorni plošči zvočnika Soundbar prikazano **BT READY**.
- V načinu TV SoundConnect zvočnika Soundbar ni mogoče združiti z drugo napravo Bluetooth.

BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

Če se naprava Bluetooth, ki je bila predhodno povezana, poskuša povezati z zvočnikom Soundbar, ko je funkcija Bluetooth POWER On vklopljena in je zvočnik Soundbar izklopljen, se zvočnik samodejno vklopi.

1. Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskem upravljalniku, ko je zvočnik Soundbar vklopljen.
2. Na zaslonu zvočnika Soundbar se pojavi **ON - BLUETOOTH POWER**.

PREKINITEV POVEZAVE MED NAPRAVO BLUETOOTH IN NAPRAVO SOUNDBAR

Povezavo med napravo Bluetooth in napravo Soundbar lahko prekinete. Navodila najdete v uporabniškem priročniku naprave Bluetooth.

- Povezava naprave Soundbar bo prekinjena.
- Ko se povezava med napravo Soundbar in napravo Bluetooth prekine, se na sprednjem zaslonu naprave Soundbar prikaže **BT DISCONNECTED**.

PREKINITEV POVEZAVE MED NAPRAVO SOUNDBAR IN NAPRAVO BLUETOOTH

Pritisnite gumb **SOURCE** na daljinskem upravljalniku ali  na desni strani izdelka, da preklpite iz načina **BT** v drug način oziroma izklopite zvočnik Soundbar.

- Povezana naprava Bluetooth nekaj časa čaka na odziv naprave Soundbar, nato pa prekine povezavo. (Čas za prekinitev povezave je odvisen od naprave Bluetooth.)



- V načinu povezave Bluetooth bo povezava Bluetooth prekinjena, če bo razdalja med enoto Soundbar in napravo Bluetooth večja od 10 m.
- Naprava Soundbar se po 5 minutah mirovanja samodejno izklopi.

► Več o povezavi Bluetooth

Bluetooth je nova tehnologija, ki napravam, združljivim s funkcijo Bluetooth, omogoča, da se medsebojno povezujejo s brezžično povezavo kratkega dosega.

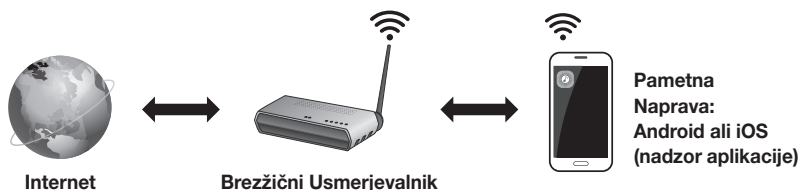
- Naprava Bluetooth lahko zaradi načina uporabe povzroči šum ali napake v delovanju, če:
 - Je del ohišja v stiku s sprejemnim/oddajnim sistemom naprave Bluetooth ali Soundbar.
 - Je signal oviran zaradi namestitve ob steni, v vogalu ali ob pisarniški pregradi;
 - Je naprava izpostavljena električnim motnjam zaradi naprav, ki delujejo v enakem frekvenčnem pasu, na primer medicinskih naprav, mikrovalovnih pečic in brezžičnih omrežij.
- Napravo Soundbar seznanite z napravo Bluetooth tako, da ju približate drugo drugi.
- Večja kot je razdalja med napravo Soundbar in napravo Bluetooth, slabša je kakovost povezave. Če je razdalja večja kot obseg delovanja funkcije Bluetooth, bo povezava prekinjena.
- Na območjih s slabim sprejemom povezava Bluetooth morda ne bo pravilno delovala.
- Povezava Bluetooth deluje samo, če je naprava dovolj blizu sistema. Če je razdalja prevelika, se bo povezava samodejno prekinila. Celo v tem obsegu se lahko kakovost zvoka zmanjša zaradi ovir, kot so stene ali vrata.
- Ta brezžična naprava lahko med delovanjem povzroči električne motnje.

UPORABA APLIKACIJE MULTIROOM

Samsungova aplikacija Multiroom omogoča povezovanje zvočnika Soundbar s pametno napravo, vašim omrežjem ali internetom. Ko je zvočnik Soundbar povezan s pametno napravo, ki ima nameščeno aplikacijo Multiroom, lahko zvočnik Soundbar brezžično povežete z več Samsungovimi napravami z aplikacijo Multiroom in prek njih predvajate zvok.

PREDEN ZAČNETE

► Osnove za komunikacijo



Zahteve:

1. Brezžični usmerjevalnik in pametna naprava.
2. Brezžični usmerjevalnik mora biti povezan z internetom.
3. Pametna naprava mora biti povezana z usmerjevalnikom po povezavi Wi-Fi.

NAMESTITEV APLIKACIJE SAMSUNG MULTIROOM

Če želite zvočnik Soundbar uporabiti s Samsungovo aplikacijo Multiroom, morate v pametno napravo prenesti in namestiti Samsungovo aplikacijo Multiroom. Aplikacijo lahko prenesete iz trgovine Google Play ali App Store. Ko je Samsungova aplikacija Multiroom nameščena, lahko z zvočnikom Soundbar predvajate glasbo, ki jo imate shranjeno v pametni napravi ali v drugih povezanih napravah, ki jo omogočajo drugi ponudniki vsebin ali ki je pretočno prenesena prek internetnih radijskih postaj.

► Android ali iOS

Prenesite aplikacijo Samsung Multiroom iz spletne trgovine Google Play ali App Store v pametni napravi.

* Iskanje v trgovini Market : Samsung Multiroom

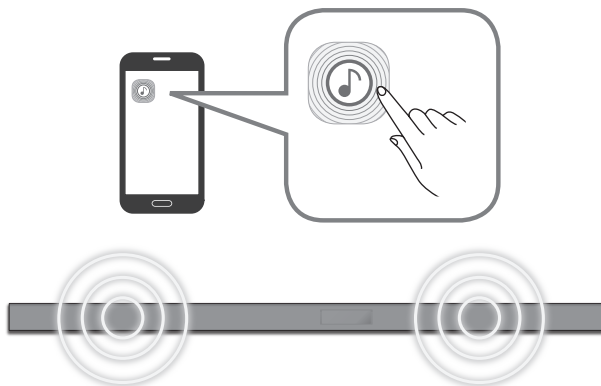


ali



► Zagon Samsungove aplikacije Multiroom

Za zagon Samsungove aplikacije Multiroom na pametni napravi tapnite ikono za aplikacijo Multiroom.

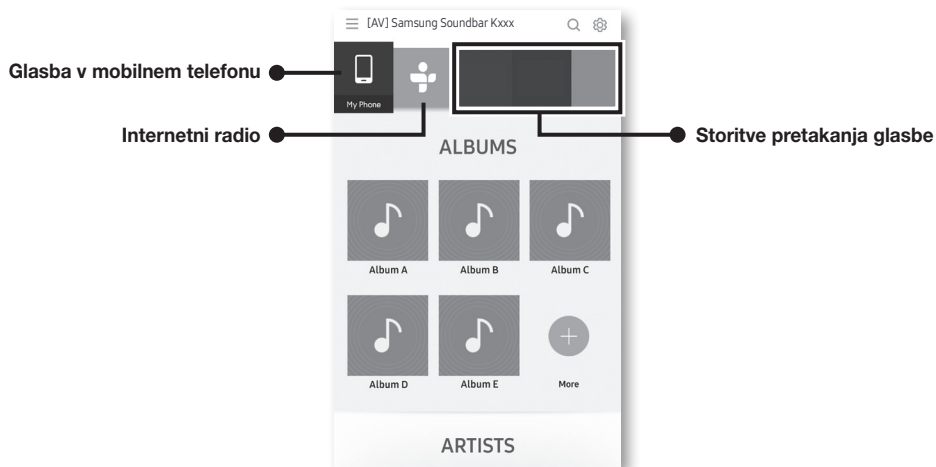


POVEZAVA ZVOČNIKA SOUNDBAR Z OMREŽJEM

Na pametni napravi izberite aplikacijo Samsung Multiroom. Sledite navodilom na zaslonu pametne naprave.

V aplikaciji Samsung Multiroom so na voljo spodnje funkcije.

- Poslušate lahko glasbene datoteke, ki so shranjene v mobilnem telefonu, ali pa različne spletne glasbene storitve in radijske postaje.



UPORABA FUNKCIJE NETWORK STANDBY ON

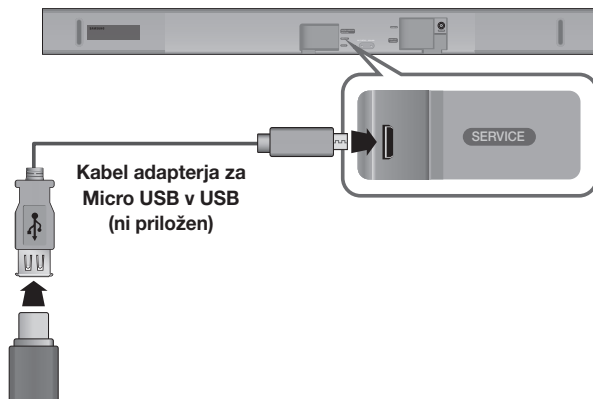
Funkcija Network Standby On je na voljo, če je brezžična povezava med pametno napravo in zvočnikom Soundbar pravilno vzpostavljena. Ta funkcija samodejno vklopi zvočnik Soundbar, ko se pametna naprava poskusi povezati z njim prek povezave Bluetooth ali brezžičnega omrežja. Če se zvočnik Soundbar vklopi prek povezave Bluetooth, se njegov vhodni signal samodejno nastavi na BT. Za vklop zvočnika Soundbar po brezžični povezavi Wi-Fi morate v pametni napravi imeti nameščeno Samsungovo aplikacijo Multiroom.

1. Pametno napravo povežite z zvočnikom Soundbar.
2. Na daljinskem upravljalniku zvočnika Soundbar pritisnite gumb ►► in ga držite več kot 5 sekund, da vklopite funkcijo Network Standby On. Funkcijo izklopite tako, da znova pritisnete gumb ►► in ga držite 5 sekund.



- Funkcija Network Standby On je na voljo samo, če je zvočnik Soundbar naveden na seznamu povezanih pametnih naprav. (Pametna naprava in zvočnik Soundbar morata biti predhodno vsaj enkrat povezana.)
- Zvočnik SoundStand bo na seznamu najdenih naprav pametne naprave prikazan samo, če bo na nadzorni plošči zvočnika Soundbar prikazano [BT READY] ali [WiFi READY].
- V načinu TV SoundConnect zvočnika Soundbar ni mogoče združiti z drugo pametno napravo.
- Če funkcija Network Standby On ni delovala:
 - Funkcija Network Standby On je nastavljena na Izklop. Nastavite jo na VKLOP.
- Če izklopite napajanje ali če se napajanje prekine, se prekine tudi brezžična povezava z zvočnikom Soundbar. Vključite zvočnik Soundbar in znova vzpostavite povezavo.
- Če je funkcija Omrežje v pripravljenosti nastavljena na Izklop, povezava Bluetooth zvočnika Soundbar ne more vklopiti.

POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME



POSODOBITEV PREK PRIKLJUČKA USB

Družba Samsung lahko v prihodnosti pripravi posodobitve za vdelano programsko opremo brezžičnega zvočnika Soundbar.

Če je posodobitev na voljo, lahko vdelano programsko opremo posodobite, tako da v vrata USB zvočnika Soundbar priključite pomnilnik USB s posodobitvijo vdelane programske opreme.

Če je datotek za posodobitev več, morate v napravo USB naložiti vsako posebej in posodobitev izvesti postopoma, z vsako datoteko posebej.

Za več informacij o prenosu datotek za posodobitev obiščite spletno stran Samsung.com ali se obrnite na Samsungov klicni center.

► Postopek posodobitve

1. Kabel adapterja za Micro USB v USB povežite z moškim priključkom USB 2.0 Micro USB (vrsta B) na enem koncu, standardni ženski vtič 2.0 USB (vrsta A) na drugem koncu pa z vtičem Micro USB na zvočniku Soundbar.



- Kabel adapterja za Micro USB v USB je na prodaj ločeno. Za nakup se obrnite na Samsungov servisni center ali podporo za stranke.

2. Upoštevajte spodnje korake za prenos programske opreme za izdelek:
Pojdite na spletno mesto podjetja Samsung (samsung.com/sec) → poiščite ime modela - izberite možnost podpore za stranke (ime možnosti se lahko spremeni)
3. Preneseno programsko opremo shranite na ključek USB in izberite možnost »razširi v ime mape« ali »razširi tukaj«, da razširite mapo.
4. Izključite zvočnik Soundbar in ključek USB s posodobitvijo programske opreme priključite v ženska vrata kabla vmesnika micro USB.
5. Vključite zvočnik Soundbar. V 3 minutah se bo prikazal napis **UPDATE** in posodobitev se bo začela.
6. Ko je posodobitev končana, se zvočnik Soundbar izklopi in znova vklopi.

► Če se napis **UPDATE** ne prikaže

1. Izklopite zvočnik Soundbar in pomnilniško napravo USB s posodobitvenimi datotekami priključite v vrata USB zvočnika Soundbar.
2. Odklopite napajalni kabel in ga znova priključite, nato vklopite zvočnik.



- Vstavite napravo USB s posodobitvijo vdelane programske opreme v vrata USB na glavni enoti.
- Posodabljanje vdelane programske opreme zvočnika Soundbar morda ne bo pravilno delovalo, če so v pomnilniku USB shranjene zvočne datoteke, ki jih izdelek podpira.
- Ne izklopite napajanja in ne odstranite pomnilnika USB, dokler se posodabljanje ne konča. Glavna enota se bo po koncu posodobitve vdelane programske opreme samodejno izklopila.
- Po posodobitvi so vse nastavitve ponastavljene na privzete tovarniške vrednosti. Priporočamo, da si nastavitve zapišete, da jih boste po posodobitvi lažje obnovili. Upoštevajte, da posodabljanje vdelane programske opreme ponastavi tudi povezavo z nizkotonskim zvočnikom. Če se povezava z nizkotonskim zvočnikom po posodobitvi ne vzpostavi samodejno, glejte stran 16. Če posodobitev programske opreme ni uspešna, preverite, ali je ključek USB morda okvarjen.
- Uporabniki operacijskega sistema Mac OS morajo pri formatiranju ključka USB uporabiti možnost MS-DOS (FAT).
- Naprava ne podpira nekaterih pomnilniških naprav USB nekaterih izdelovalcev.

SAMODEJNA POSODOBITEV

Če je zvočnik Soundbar povezan z internetom, bo samodejno preverjal najnovejšo različico programske opreme in izvedel posodobitev, četudi je izklopljen.



- Zvočnik Soundbar je privzeto nastavljen za izvajanje samodejnih posodobitev.
- Za uporabo funkcije samodejne posodobitve mora biti zvočnik Soundbar povezan z internetom.
- Če izklopite napajanje ali če se napajanje prekine, se prekine tudi brezžična povezava z zvočnikom Soundbar. Če zmanjka električnega napajanja, vklopite zvočnik Soundbar in ga znova povežite.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden se obrnete na servis, preverite naslednje.


Naprava se ne vključi.

- | | |
|--|---|
| • Ali je napajalni kabel vključen v električno vtičnico? | → Priključite napajalni kabel v vtičnico. |
|--|---|

Funkcija ne deluje, če pritisnem gumb.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| • Ali je v zraku statična elektrika? | → Izklopite napajalni kabel in ga ponovno vklopite. |
|--------------------------------------|---|


Ni zvoka.

- | | |
|---|--|
| • Ali je funkcija za izklop zvoka vklopljena? | → Pritisnite gumb  (izklop zvoka), da preključite funkcijo. |
| • Ali je glasnost nastavljena na minimum? | → Povečajte glasnost z gumbom. |

Daljski upravljalnik ne deluje.

- | | |
|--|----------------------------|
| • Ali so baterije prazne? | → Namestite nove baterije. |
| • Ali je razdalja med daljskim upravljalnikom in glavno enoto prevelika? | → Približajte se enoti. |


Funkcija TV SoundConnect (TV-seznanjanje) ni uspela.

- | | |
|---|--|
| • Ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect? | → TV SoundConnect podpirajo nekateri televizorji Samsung, ki so se začeli prodajati po letu 2012. Preverite, ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect. |
| • Ali je različica vdelane programske opreme vašega televizorja najnovejša? | → Posodobite televizor z najnovejšo vdelano programsko opremo. |
| • Ali pri povezavi pride do napake? | → Obrnite se na Samsungov klicni center.
→ Ponastavite povezavo TV SoundConnect in znova povežite. Za ponastavitev povezave TV SoundConnect pridržite gumb  za 5 sekund. |

Rdeča lučka LED na nizkotonskem zvočniku utripa in nizkotonski zvočnik ne predvaja zvoka.

- | | |
|--|---|
| • Nizkotonski zvočnik morda ni povezan z glavno enoto izdelka. | → Znova vzpostavite povezavo z nizkotonskim zvočnikom. (Glejte 16 stran.) |
|--|---|

Bluetooth ali aplikacija Multiroom zvočnika Soundbar ne vklopita.

- | | |
|--|--|
| • Preverite, ali je možnost Omrežje v pripravljenosti nastavljena na IZKLOP. | → Če je, funkciji BT in Wi-Fi v stanju izklopa nista dovoljeni. Gumb  pridržite 5 sekund, da vklopite funkcijo Omrežje v pripravljenosti. |
|--|--|

TEHNIČNE LASTNOSTI

SPLOŠNO	Teža	Glavna enota	2,6 kg
		Nizkotonski zvočnik (PS-WK650, PS-WK651)	6,8 kg
	Mere (Š x V x G)	Glavna enota	1010,5 x 54,0 x 87,5 mm
		Nizkotonski zvočnik (PS-WK650, PS-WK651)	452,0 x 335,0 x 154,0 mm
	Območje obratovalne temperature		+5°C do +35°C
	Območje obratovalne vlažnosti		10 % do 75 %
OJAČEVALNIK	Nazivna izhodna moč	Glavna enota	30W x 6, 6 OHM, THD ≤ 10%
		Nizkotonski zvočnik (PS-WK650, PS-WK651)	160W, 3 OHM, THD ≤ 10%

* Oblika, opis in zasloni prikaz aplikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

* Nominalni tehnični podatki

- Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega bvestila.
- Podatki teže in dimenzije so približni podatki.
- Podatki o napajanju in porabi energije so na nalepki na izdelku.

※ **Pozor** : Če izklopíte/vklopíte brezžično/ethernetno povezavo, se bo izdelek samodejno znova zagnal.

Skupna električna poraba v stanju pripravljenosti (W) (če so vsa omrežna vrata vklopljena)		2,8W
Wi-Fi/Ethernet	Postopek izklopa omrežnih vrat	Za vklop/izklop Wi-Fi/Etherneta pridržite gumb Wi-Fi SETUP na izdelku 30 sekund ali gumb ► na daljinskem upravljalniku zvočnika Soundbar za 5 sekund.
Bluetooth	Postopek izklopa omrežnih vrat	Za vklop/izklop Bluetootha pridržite gumb SPK ADD na izdelku 30 sekund ali gumb ► na daljinskem upravljalniku zvočnika Soundbar za 5 sekund.

※ **Obvestilo o odprtokodnih licencah**

- Podrobne informacije o odprtokodnih programih, ki jih uporablja izdelek, najdete na naslovu: <http://opensource.samsung.com>

※  **Spotify Licenca**

- Za programsko opremo Spotify veljajo licence tretjih oseb, ki so na voljo na naslovu: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.
- Podrobnejše informacije o funkciji Spotify Connect najdete na naslovu www.spotify.com/connect

LICENCA



Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Patente za tehnologijo DTS najdete na <http://patents.dts.com>. Izdelano po licenci DTS Licensing Limited. Ime & oznaka DTS, navedena skupaj ali ločeno, sta registrirani blagovni znamki, DTS 2.0 Channel pa je blagovna znamka družbe DTS, Inc. © DTS, Inc. Vse pravice pridržane.

HDMI

Izraza HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface in logotip HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing LLC v ZDA in drugih državah.

Brezžični modeli (vključno s frekvenco od 5,15 do 5,35 GHz)

Podjetje Samsung Electronics izjavlja, da je ta oprema v skladu s bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/ES.

Uradno izjavo o skladnosti lahko najdete na <http://www.samsung.com>.

Pojdite na Podpora > Poišči podporo za izdelek in vnesite ime modela.

To opremo je dovoljeno upravljati v vseh državah EU. Ta izdelek je dovoljeno uporabljati samo v zaprtem prostoru.

**Brezžični modeli (brez frekvence od 5,15 do 5,35 GHz)**

Podjetje Samsung Electronics izjavlja, da je ta oprema v skladu s bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/ES.

Uradno izjavo o skladnosti lahko najdete na <http://www.samsung.com>.

Pojdite na Podpora > Poišči podporo za izdelek in vnesite ime modela.

To opremo je dovoljeno upravljati v vseh državah EU.



Obrnite se na SAMSUNG WORLD WIDE

Z vprašanji ali pripombami glede izdelkov Samsung se obrnite na center za pomoč strankam SAMSUNG.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	34902172678	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Premium HA] 0800-366661 [Only for Dealers] 0810-112233	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku]

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku ob izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66.

Če baterije niso ustrezno odstranjene, lahko tovrstne snovi škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Da bi zaščitili naravne vire in vzpodbujali ponovno uporabo materialov, baterije ločite od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka
(odpadna električna & elektronska oprema)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelek in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjinske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju nidozvoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.